華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期六 16 四月 戊辰年三月初一日

第二一九〇六號

出紙八張 零售一元半

發行及承印：華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道臺零號

電話：總社：⑤－四九一一一八 中區分處：⑤－二二一六三七 北角分處：⑤－六四〇六九二 旺角分處：③－八四〇七四九

台灣經銷處 台北復興北路四九九號二樓三號一樓 電話：七一七二九五六

行政局首席議員八月引退

鍾士元繼任人 鄧蓮如最適合

指出鄧大姐辦事能力有目共睹
鍾爵士謂即使九七仍不會移民
認為環球難覓較香港更佳樂土

（特訊）行政局首席議員鍾士元爵士昨日出席保良局戊辰年總理就職典禮後表示：無論現在或九七年後，他都無意移民離開本港，他深信鄧蓮如會在下年度接替其在行政局的職位。

他指出：在本年八月底任滿後，將不會再連任行政局首席議員，他相信資深的立法局首席議員鄧蓮如是接替他的最佳人選。今年七十歲的鍾士元形容自己已擔任八年行政局首席議員，現時乃適當退休，讓年輕的人士出任。

他坦言「天下無不散之筵席」，無論一個國家總統及主席也好，始終都要讓後浪推前浪，他不計代理港督外，由九八零年開始擔任行政局首席議員至今。

他認爲鄧蓮如能力好是有目共睹，她頭腦清醒，對香港有熱誠，一心爲本港服務，故她是個適合人選。

鍾士元爵士再三否認有報導他準備移民，他還希望傳媒爲他澄清，因爲他目前仍持有香港發出之護照，即使在九七年後他也不打算移民。由於他最近接受臨時醫院管理局主席職位，他一定要花時間去適應，同時，他去過世界很多地方都找不到比香港更好的地點，所以，他根本無移民之念，怎會有離港之理呢？因爲這會影響香港繁榮及安定。

鍾士元爵士又謂九七年後立法局官守議員的選出方法，他目前不能提出實際建議，但他較早前是分析過有及無官守議員的好與壞。然而，有關行政局及立法局的分析是非常複雜的。

談及基本法問題，他坦言中國政府公開歡迎港人發表意見，他會在過下月的初稿內容後，才會考慮自己會否發表意見。

他補充「一國兩制」是世界上新概念，並非人人有信心，亦有人希望其成功，但也有人不敢去冒險，這純屬個人問題。（維）

鍾士元爵士。

鄧蓮如女士。

鍾士元：六八年起任立法局議員 十二年後晉身行政局

鄧蓮如：活躍商界更熱心公益 年初甫結束愛情長跑

（特訊）行政局首席議員鍾士元爵士現年七十歲，他於一九一七年十一月三日出生，並獲港大一等榮譽工程學士，普菲路大學工程博士、中大名譽法學博士、英國文化協會研究學者、亞洲生產力組織名譽院士、倫敦生產工程師學會院士、英國科學管理院院士。

他担任的主職有香港理工學院校董會主席、臨時醫院管理局主席、保良局顧問局委員、東華三院顧問局委員、香港工業總會永遠名譽會長。

他目前是一間實業公司的行政管理主席，但今手底他便會退休。

鍾士元爵士於一九八〇年九月一日起獲委任爲行政局非官守議員至今，就在一九七二年七月一日至一九八零年八月三十一日任行政局議員。

至於立法局議員他由一九六八年七月一日至一九七四年六月三十日出任；但卻在一九七四年七月一日至一九七八年八月三十一日出任立法局首席非官守議員。

立法局首席議員鄧蓮如現年四十八歲，一九四〇年二月廿九日在香港出生，本身是天主教徒，早年在香港聖保祿書院讀書，先後獲美國加州大學商科學士及香港中文大學法學博士。

她在商界十分活躍，担任多間公司董事或主席職位，其中包括太古洋行，國泰航空公司，香港上海匯豐銀行及廉利有限公司等。

鄧蓮如亦熱心服務社會，担任公職計有香港貿易發展局主席，英聯邦會聯合香港分會理事會副主席，香港中文大學校董，港日貿易會作委員會主席及港美經濟合作委員會委員。

她於本月二日下午閃電地與前任律政司唐明治結束愛情長跑，共諧連理。她於一九七六年九月一日開始被委任爲立法局議員，而在一九八二年九月一日起獲委任爲行政局議員。

姬鵬飛透露除區旗區徽一章外

基本法草案結構及內容 大部分已取得一致意見

不同方案留待第七次全體會議上討論

（特訊）國務院港澳辦公室主任、香港基本法起草委員會主任姬鵬飛表示：基本法草案的結構及其所包含的內容，除區旗、區徽一章外，其它已形成條文，大部分亦已取得一致意見，只有少數條文尚有二種或二種以上的方案。

姬鵬飛是接受將于本月十八日出版的「瞭望」周刊海外版訪問時，作出上述意見。

他說：在基本法起草過程中，少數條文的不同方案將在第七次全體會議上進行討論。如個仍不能取得一致意見，可以保留在會後公佈的基本法草案（草稿）的討論稿中，供香港和內地各界人士在討論中進行比較，然後，尋找出一個大多數人能夠接受的方案。

他提醒這項工作要在今年底或一九八九年初將香港基本法草案（草稿）送交全國人民代表大會常務委員會審議之前完成。因爲，送交審議的草案（草稿）的各項條文只能是一種方案，不能並列兩種或兩種以上的方案。

他說：即將舉行的草委第七次全體會議，將就不同方案進行討論，並將根據這次會議的決定，用幾個月的時間廣泛徵求香港和內地人民對草稿的意見。一些草委將會到香港聽取各界人士的意見。而香港諮委會是一個重要的渠道，希望能廣泛瞭解香港和內地各方面人士的意見，以做到集思廣益，把基本法草案（草稿）修改得更完善。

談到基本法起草工作兩年來的情況，他說：起草工作是按時間表順利進行的。去年底，草委會秘書處已把各專題小組擬定的條文草稿按基本法結構起草案的順序初步匯編起來，提交第六次全體會議，並開始將工作重點從專題小組轉向總體工作小組，顯示起草工作取得很大進展。

姬鵬飛表示：在起草工作中，全體委員都採取了嚴肅、認真的態度。隨着起草工作的進展，委員們之間的瞭解和友誼也與日俱增。盡管有時爭論也很激烈，但不論全體會議、小組會、專題小組會，會議氣氛都是友好真誠的。可以說，在起草工作中真正做到了各抒己見，暢所欲言，氣氛融洽。這也是起草工作能夠順利進行的重要條件之一。（挺）

中葡聯絡小組達成工作協議

（特訊）本報消息：中葡聯合聯絡小組，經過四天的會議，昨日上午九時在（即本港時間同日下午四時）同時發表了聯合新聞公報。

公報全文如下：中葡聯合聯絡小組第一次會議，如期在一九八八年四月十一號至十四在里斯本舉行，會議期間，雙方就聯合聯絡小組的工作細則達成協議，並就在澳門過渡期之內，共同關心的重要問題，開始交換意見。

會議是在友好，合作的氣氛中進行的，下次會議定於一九八八年九月下旬在北京舉行。

澳督文禮治在葡國表示 葡國憲法略修改 澳可擁立法能力

（特訊）本報消息：剛返抵葡國公幹的澳督文禮治，在接受記者訪問時，談及立法會問題，大型建設項目在遠東推行葡國文化及澳門廣播電視公司等問題。

澳督在談及澳門立法會的立法能力時指出，問題並不是要改變澳門的地位，祇需要略爲修改葡國憲法，使到澳門能夠有一定的立法能力，特別在過渡期內，葡國有必要找出一套中國可以接受的方式，使澳門能夠保持安定與繁榮。

談及澳門的各項大型建設及外資在澳門的問題時，澳督說，在建設澳門的同時，並不是要忘記文化方面的傳播，如在葡國設立的東方基金會，就是可以傳播葡國文化、語言及接收東方文化的基地。而傳播的範圍除了包括澳門之外，尚會遠及中國。

談及改組澳門廣播電視公司的目的時澳督表示這主要是改變經營費用過高，及收視太低的情況，除中文新聞節目的收視尚算好之外，其餘的節目收視率相當差。而且澳廣視亦需加強發射功率，目前的發射，祇能函蓋澳門百分之四十的地區。而有關澳廣視加強發射功率的事情，港澳兩地有關官員已舉行會議。

全體立法局議員響應紅會呼籲 安排集體捐血

（特訊）由於紅十字會O型血的儲存量已低至危險程度，全體立法局議員決定支持紅十字會的呼籲，兩局議員辦事處現正安排有關捐血運動事宜。

立法局昨召開內務會議，議員廖烈科於會後向記者發表上述談話。

他並表示，立法局將於下星期三、四兩日辯論財政預算案，屆時將有超過四十位議員發表意見。

在首天的會議裏將有廿三位議員發言，主要討論有關經濟事務、公共設施、工業貿易以及勞工等目。而第二天發言的則有十六位，就保安事務、教育、醫務衛生、社會福利以及一般事務等順目進行討論。

此外，陳英麟議員提及四月廿七日的立法局大會時表示，議員將向政府質詢五項問題，包括地鐵在繁忙時間加價問題；家庭勞工最低月薪政策；立例管制私營安老院以及老人中心的規劃比例，將公帑存放在外匯基金的政策；以及如何對付經常買賣色情物品的商人。

廿七日的立法局大會亦會對五條條例草案進行首讀及二讀。（侖）

工商電腦化劇增 令技術人員短缺

（特訊）香港理工學院電腦學系首席講師GONG C. BURN昨日表示：工業分析家所關注的電腦技術人才短缺問題，相信不僅由於「人才外流」而引起，電腦專業人才需求日增亦是其中主要原因。

她指出在過去五年，不斷購買電腦的工商機構員工人數平均增加一倍，而在購買電腦硬件及軟件方面的支出則激增五倍，她又補充說：收據處理人員需求若渴，增升達百分之二百五十。

八八香港電腦研討會昨日閉幕，研討會有爲數約六百名的工商界管理階層人士及電腦專業人員參加，並由不同機構、行業、國家人士環繞「電腦與生產力」的主題發表專論。

閉幕時大會並發表全港第一個「電腦與生產力調查」的詳細報告，據報告指出現時本港由華人家族式經營的製造及建築業，在業務上推動電腦化方面仍相當落後。（樂）

新任香港旅遊協會主席

鮑磊盼能集思廣益 延長遊客留港時間

促增闢旅遊點改善出入境措施

（本報專訊）香港的旅遊業向稱「無烟工業」，爲香港人提供了不少就業機會，政府每年的庫房收益，有好一部分都是來自旅遊業。賺取外匯的工業時常因外國的政策變動，保護主義而受威脅，但旅遊業則往往不受此限，香港的旅遊業在過去數年一直穩定增長，以今年頭兩個月來說，訪港人數共有六十九萬六千二百九十三人，比去年同期的旅客數目上升百分之十九點六。旅遊業蓬勃，香港旅遊協會實在功不可沒。最近港督委任怡和控股有限公司副主席鮑磊爲該會主席。他新官上任，本報特走訪鮑磊，請他談關於香港旅遊業的問題。

鮑磊首先謂很高興獲委任此職位，並能與協會一羣良好工作人員共同努力促進本港旅遊業，甚感欣慰。記者問他獲委主席一職是否與他過去經驗跟旅遊業很有關係。他說他曾在日本居住一個長時期，並娶了一位日本太太。大家都知道，日本是香港主要旅客來源地之一，而且日人是大豪客，帶來香港外匯。同時，因爲業務關係，他曾在泰國工作，經常到東南亞及世界各地遊遊，他相信這些因素可能有關。

目前首要工作是甚麼呢？鮑磊指出促進旅業很需要創新手法，但他正與協會同事集思廣益。不過現在首要的是希望延長遊客逗留香港時間，目前平均三點六晚，理想是延至五晚。他希望鼓勵多些私營機構多闢旅遊點，例如新界一些農村也很具特色，而大嶼山亦有不少風景點可吸引遊客，不過政府也需要配合，改善出入境設施，做好基層建設，擴好路道網等。

談到旅遊業促進辦法，他說是按地區不同而手法有異，我們不只宜傳香港爲旅遊渡假勝地或購物者天堂那麼簡單，因爲其他地區也作類似宣傳。事實香港在英國人眼中是十分令人興奮的地方；而日本人卻認爲香港是食的天堂，所以我們可以多辦一些食品節，吸引日本嗜飲食之徒。

鮑磊對本港旅遊業前景十分樂觀，他說由於中國與台灣政治上和緩下來，香港特別受惠。今年首兩個月，台灣客入境達九十三萬人，遞升百分五十八。

對於財政司翟克誠徵收機場離境稅，他謂旅遊協會表示歡迎，認爲這是良好開始，不過希望有更大漲幅，例如成人收六十元，小童三十元。

圖：新任香港旅遊協會主席鮑磊。

港龍航空公司經常批評政府之「一綫一航空公司」政策，有違公平競爭精神，記者請鮑氏就此作評論，他並沒有作正面答覆，僅謂就旅遊業觀點而言，希望有更多班機行走各綫，目前日本及澳洲綫都非常客滿，機場客運大廈十分擠迫，遊客要大排長龍，幸好今年九月新客運大廈啓用，將可有利疏導。

最近張鑑泉議員提議香港九七年辦世界博覽會，鮑磊謂近日在海外，返港獲悉此消息，甚感該意見新奇。可惜他暫時未有機會跟張氏詳談，如可行性研究認爲可行，旅遊協會樂意盡力全面支持此計劃。（芬、強）

再研究建新機場 胡應湘極力贊成

但指赤鱲角非最佳地點

（特訊）對港府重新研究興建新機場，合和實業董事總經理胡應湘昨日表示，這個做法非常好，因爲機場對公元二千年後的本港發展很重要；然而，他指出港府研究的赤鱲角方案，則仍有不符合國際標準的地方。

胡應湘說，港府研究在大嶼山北部興建新機場，但這個研究計劃中的跑道，祇有九百公尺，並不符合現時一千三百公尺的國際水準；反之，該公司與其他夥伴合作之西部海港機場計劃，則符合國際機場跑道長度之要求。

國際機場的興建，對未來本港的發展非常重要。

至於日前有人提議世界博覽會可以由本港、廣州及澳門聯合主辦，胡氏認爲不單增加這三地間之合作，更可促進本港之安定和繁榮。

此外，關於日前連接昂船洲與葵涌貨櫃碼頭的建議，他認爲理論上很好，但實際上必須先解決海港水流之問題，因爲很容易阻礙海港水流之流通，步上啓德機場之後塵，令港灣惡臭非常。（彭）

汪明荃有權赴各地視察 惜時間緊迫只到過長城

（特訊）保良局新任總理汪明荃昨日出席完典禮後表示，她身爲人大代表是擁有視察權，並獲得一個「代表證」可前往全國地方巡察，而政府亦會派員協助及提供資料。

她坦言今次在北京開了二十日會，時間非常緊迫，故只去過長城參觀。連日來，她上、下午分組討論及閱讀財政預算，檢察院報告及醞釀選舉名單。

她指出：由於今次會議的大前題是經濟性的，只集中在經濟發展及沿海地區開放問題，對文化藝術方面的提及不多。所以，她希望國內能保留及資助藝術發展，並建議撥款合同制去減輕國家所負担之費用。（維）

港珠開直升機航綫 雙方官員較早前已接觸 仍需較長時間磋商

（特稿）中國外交部及港澳辦公室，現正考慮開辦珠海及香港的直升機航綫，並於較早時與香港政府有關部門商討，暫時未有結果。

廣州民航直升機公司珠海分公司副經理朱金玲表示，開辦香港航綫的決定，仍需一段較長的時間，才能獲得結果。朱金玲指出，珠海直升機公司是國內第一家開辦定期班次的直升機公司，而現時由珠海開出的定期班次，主要是來回珠海及廣州，與及來回珠海及台山。

由珠海至廣州航綫，早在八三年底通航，但八四年六月份停航，而八八年一月復航，朱金玲解釋，這是由於辦直升機航綫成本高，故此，通航後曾經停辦過。

不過，他表示，在考慮復航廣州至珠海航綫時，是因爲珠海經過幾年的建設，珠海經濟特區已經具備一定規模，隨著建設需要，珠海、澳門、廣州的經濟交往越來越頻繁，現有的交通途徑遠遠不適應經濟發展的需要，因此，他們考慮尋求一條更加快捷，妥當、舒適的交通途徑，因而再次復航。

他續稱，現時珠海直升機公司是自負盈虧，而事實上，該航綫在經濟效益方面不理想，但可給與港澳旅客及商人創造有利條件。

此外，珠海直升機公司，更開辦直升機空中遊，現時旅遊人士，可以從香港榮泰旅遊公司購票。空中遊主要是從上空俯覽珠海市及澳門風貌。而珠海渡假村正考慮，與直升機公司合辦空中遊，以吸引顧客。（姻）

建議委顧問公司 研究設科技中心

（港訊）工業發展委員會在昨日的會議上，建議政府委託顧問公司，研究在本港設立一所科技中心的可行性。

昨日的會議由工商司麥高樂主持，會上委員會原則上接納轄下之一項建議，委託顧問公司策劃設立科技中心的可行性研究。

委員會亦批准了一系列旨在維持本港紡織及成衣業競爭力的建議。

屯門 杯渡路、鳴琴路及建發街（三面大單邊）

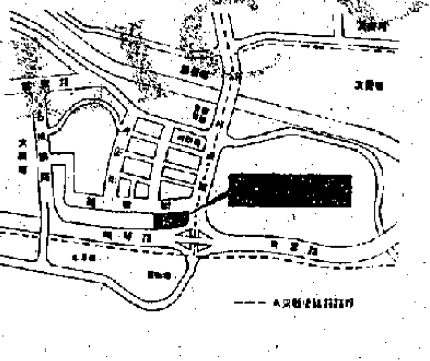
即將入伙

鳴發工業中心

單位面積：由710起至1,194呎 全層10,163呎

每單位只售 245,900.元起

首期20%，十年分期付款 利率偏低，置廠合時



位於屯門工業區、交通便利，輕便鐵路直達，附近巴士站及小巴穿梭來往，各大屋邨林立，工源充足，爲設廠之理想地點。

- 名廠電梯三部，每單位設有獨立洗手間
- 樓底特高，地下16呎5吋，樓上10呎9吋
- 貨車直駛入廠內電梯大堂

洽購處：德利佳地產代理有限公司

地盤辦事處電話（假日照常）：0-825638 & 5-281726

誠聘校對員

本報聘請校對員數名，中學程度，有意者請晚九時半後電五－四九一一八一內綫30號容先生洽。

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章生意轉讓（保障債權人）條例第四及第五節之規定通告如下：

啓者：詹森江寓香港新界屯門大興邨興昌樓一二四室（以下稱出讓人）將於一九八八年五月十八日將其在香港畢路乍街二十九號地下以金龍成粉麵爲名義經營之生意連同一切生財器皿及固定裝置用具等全部出讓與鄧松旺寓香港薄扶林華富邨華泰樓九二九室，承讓人將以旺記名義在原址繼續經營如有任何華洋轇輵及債務未清者請於本聲明刊登後一個月內與出讓人理妥逾期與承讓人無涉，遵照香港法例第四十九章生意轉讓（保障債權人）條例特此聲明。

出讓人及承讓人代表律師

盧偉誠律師行

香港德輔道中一五一號南洋商業大厦一零零一至三室

一九八八年四月十六日

朝日（日本）文化學校

ASAHI JAPANESE CULTURE SCHOOL

本校是香港中國旅遊協會及崇光百貨公司所推薦學校

開課日期：5月4、5、6、7日

日本語 班別：初級班 高級班 中級班 會話班

特設：一年制文憑班

- 豐富教學經驗中、日導師担任授課，設有圖書室及視聽器材供學生免費使用。
- 承接翻譯服務
- 代辦赴日留學手續

創辦人：打本陽子 北尾 晃

香港軒尼詩道415號新威中心3/F全層（富寶酒樓對面） 電話：5-8335688

九龍彌敦道221-221A閔星商業大廈3/F全層（偉發戲院側） 電話：3-7390223

採用名貴中藥甄煉

保心安油

驅風救急，萬應萬靈

居家旅行，必備良藥

各藥行，藥店，均有代售

香港明愛

屬下之政府津貼職業先修學校爲八八－八九年度誠聘下列教師：

（甲）學位教師
①中文科
②英文科
③數學科
④中文兼英文或社會科
⑤綜合科學兼實用科學或數學科
⑥人類生物兼數學科

（乙）文憑教師
①英文科
②商科
③中文科
④數學科
⑤金工科
⑥時裝及成衣科
⑦電工科
⑧英文兼科學科
⑨英文兼中文科
⑩體育兼中文或英文或社會科
⑪音樂兼中文或英文或社會科
⑫房舍及膳食服務兼英文科
⑬美術設計兼中文或英文科

（丙）工場導師
①電工科
②金工科
須具有關行業學徒訓練及受訓後最少五年工作經驗。

應徵者請詳履歷於四月三十日前函香港堅道二號明愛大廈職業訓練及教育服務協調總監收。

退股聲明

NEOLITE CO. LTD（溢卓有限公司）執行董事楊鳴莉小姐于1988年3月31日宣佈退股及辭退董事職務，以后有關于NEOLITE CO. LTD（溢卓有限公司）在外之華洋轇轕，全都與楊鳴莉小姐無關，特此聲明。

保良局鳴謝及續收花籃代金啓事

逕啓者：本局戊辰年總理，經於四月十五日舉行就職典禮，承蒙政務司廖本懷司憲蒞臨頒發丁卯年總理獎狀，行政局首席議員鍾士元爵士親臨監誓致詞，列位政府長官紳商閨彥及各界友好惠臨觀禮，隆詞獎飾，愈增光寵，盛情銘感，謹此敬伸謝悃。茲以衆多遠道友好未及於就職日前送花籃代金，要求本局繼續接受，同寅等鑒於各界盛情厚意，並以此項代金實乃捐助本局善款，決定繼續收受花籃代金，特此公告，並申謝忱。

保良局

主席 曹金霖

副主席 湯偉倫 莊啓程 陸慶濤 李趙金卿 周鴻標

總理 李振禧 劉慶男 唐楚偉 顏福春 曾少翼 施能荃 汪明荃 陳何寶蓮 王敏幹 左　明 張慎爲 李景成 梁樹賢 黃永樹

謹啓

一九八八年四月十八日

離職啓事

本公司職員余裔林先生已於一九八八年四月九日正式離職。以後余君在外一切事務及活動均與本公司無關，特此鄭重聲明。

利堅洋行有限公司

仁濟醫院第廿一屆董事局就職啓事

敬啓者：本院第廿一屆董事局總理就職典禮，定於一九八八年四月十八日（星期一）中午十二時，在仁濟醫院禮堂舉行，恭請衛生福利司湛保庶司憲頒發任滿總理及顧問獎狀，行政局首席議員鍾士元爵士主持監誓。敬請蒞臨指導，藉增光寵。歷年總理就職之日，均蒙各界惠贈花籃花牌致賀，隆情盛意，良深感紉。惟歷於本院現正進行擴建及拓展其他服務，在在需財，倘各界友好惠贈花籃花牌，請折現金捐助本院作慈善之用，同寅及受惠者均感戴莫名。用敢懇請熱心人士仍本愛護仁濟之熱忱，續予支持。謹此佈達，恕柬未週，諸維鑒亮。

仁濟醫院

主席 楊錦珍

副主席 王子沐 劉坤銘 席正林 蔡惠釗 何顏素雲 何杜瑞卿

總理 許永渡 吳政耿 郭子棎 還仕華 張敬石 陳荃鍵 尹志強 梁福榮 歐陽宏基 蔡馬愛娟 葉獻民 蘇錦明 李錦龍 羅維廣 李尚樺 蘇張偉美

謹啓

「世界船王」包玉剛說
中國必須開發沿海地區經濟
目前工作尚有美中不足之處 就是缺乏人才行政效率太低

包玉剛爵士

(新華社北京四月十五日電)有「世界船王」之稱的國際著名企業家包玉剛,最近在香港環球航運集團總部接見本社記者時說:「趙紫陽總書記提出的沿海地區經濟發展戰略十分重要,我完全擁護。」他說,發展經濟是歷史的必然,現在越來越清楚了,各國都把發展生產力,發展經濟放在首位。包玉剛認爲,「中國地方大,人口多,用我們寧波人的話來說,是一個多子多女的大家庭,而且基礎也不是那麼好。所以,要集中力量擴大出口,多爲四化建設積累資金,首先應從沿海地區搞起來,因爲這裏條件好。」包玉剛現任環球船運集團監理會主席,他認爲任何一項政策要取得成功,必須有一定條件,還要費一番周折。他緊接着強調說:「既然方向定了,就要有魄力,抓緊時間去辦。不要拖拖拉拉,把時間貽誤了。」「當然,」他說,「中國地方很大,各地情況都不一樣,不要一刀切,各地都要從自己的實際情況出發,發揮自己的積極性。」包玉剛坦率地說:「從批評的角度來看,沿海要進一步開放還有很多欠缺。拿寧波來說,主要困難是懂經濟的人才太少。加上機構重疊、職權不清,本來兩三天可以處理的事,二、三十天也處理不完。等到時間一過,情況起了變化,原來作出的決定又要修改。這怎麼談得上效率呢?」包玉剛說:「我們中國有着優越的條件,中國人是很勤勞和很聰明的民族。現在文化水準不高,如果把教育當作根底來發展,處理問題就順當多了。」包玉剛對記者說:「干甚麼事業,最關鍵的是人才。有了人才,其他一切都不發愁。」

美蘇貿易委會聲明 今後加強接觸 擴展互利貿易

(法新社蘇聯莫斯科十五日電)蘇、美貿易委員會今日舉行會議後發表一項聯合聲明稱:美、蘇希望擴大貿易,但須視乎包括人道問題在內其他各方面之進展。聲明稱,雙方均承認,貿易關係具體擴展之展望,與其他互利問題,包括人道問題之進展有關,在這方面已獲致重大成就之後,仍然有許多事情要做。美、蘇雙方昨日結束第十次會談,表示強烈支持擴展互利之商業關係。聲明又謂,該委員會同意加強接觸及交換貿易開放之資料。該兩國代表團分別由美國貿易部長威廉維列第及蘇聯對外貿易第一副部長卡寶諾夫率領。雙方已採取實際步驟,包括一項長期經濟、工業及技術合作之議定書。

西德日本各國支持 東京歐洲美元企穩
美三月份批發物價指數上升 人們担心加息刺激金價扳高

(路透社金融電訊十五日電)在東京外匯市場,美元今天在敏感性及方向未明的情況下交投。相信日本央行當局時入市干預。東京收市,美元兌一二四點一三日圓及一點六六五馬克。稍高於紐約昨天收市的一二三點五日圓及一點六六一五馬克。但較東京昨天收市下跌二點零二日圓。由於英國及西德等國家的央行支持美元,使歐洲美元今早穩定在一二三點五日圓及一點六六三五馬克左右的水平。紐約美元今早低開,報一點六六馬克及一二三點七日圓。聯邦儲備局入市支持美元,企圖暫時穩定美元。

(路透社紐約十五日電)美國勞工部今天公佈,三月份的批發物價指數上升了百分之零點六,高於二月份的百分之零點二。這個升幅高於許多財經專家所料,並使聯邦儲備局可能要以加息來防止通脹及支持美元。

三月份的汽車批發價升百分之一,汽油批發價升百分之一點五,水果食品價格如雞蛋、水果等亦有所上升。這個消息刺激了金價上升,紐約六月份期金早段每安士是四百五十九點七美元,升三點二美元。

東京股市 昨日回落

(路透社金融電訊十五日電)東京股市週四升上新高點後,今天終因紐約股市昨天暴跌影響而回落,但大市仍有承接力。日本首相的發言人,大藏相宮澤喜一亦在華盛頓表示會支持美元。日經平均指數收市報二萬六千八百九十三點五七,跌二百一十七點七八。澳洲股市今天跟隨外圍大幅回落。一般股票綜合指數收市報一千四百六十七點九,跌三十點八。新加坡股市亦告下跌,海峽時報指數收市報九百三十二點八九,下跌廿四點。台灣股市今早回落,但投資者在低位吸納,尾市有大手買盤湧現。收市時加權指數報三千六百八十九點一七,下跌了八十七點七九。成交額由昨天的一百七十八億新台幣增升至二百九十二億新台幣。

英美股市 連續下跌

(綜合路透社倫敦、紐約十五日電)倫敦股市今早繼續下滑,主要是受到美國二月份貿易赤字上升,及紐約杜瓊斯指數昨天急跌一百零一點影響。下午二時三十分,金融時報一百種股票指數,報一千七百七十六點八,下跌十點四。紐約股市今早牛支開出後再度下跌,杜瓊斯指數一度在二千點關口爭持,其後被關消下。

美國參議院通過 一萬一千億預算

(美聯社華盛頓十五日電)美國參議院星期四通過美國政府的一項一萬一千億元的預算案。此舉因列根總統要擴大反毒戰鬥而迴避了去年秋天國會所通過的削減赤字法案。此項以六十九票對廿六票通過的一九八九財政年度開支預算,在凍結或削減交通、房屋及發展費用的同時,增加了教育、太空計劃及愛滋病研究的經費。眾議院於上個月通過開支計劃的另一個不同的版本。參眾兩院將於下週開始談判一個最後的預算議案。此項預算是一項國會的決議,毋需總統簽署,作爲國會於提出年度開支的法案時之一種指引。爲符合去秋與總統達成的削減赤字協定,參院今次的計劃撥款二千九百四十億元作爲軍事開支用途及一百六十一億美元用於對外援助。

社論
舉辦世界博覽會的難題

本港一批爲數六人的商界及專業知名人士最近提出一項雄心勃勃的構想,就是在九七年跨越政權交接期間的五至十一月間,舉辦一次本港史無前例的世界博覽會,以啓德機場爲展覽場館,有關的建議已分別提交中、英兩國政府考慮。

這建議提出後,中、英政府未有正式表態。但非官方的初步反應,卻是多數贊成。其中包括新華社香港分社社長許家屯迅即表示其個人意見,博覽會期跨越了兩個政權的交接,對香港來說,別具意義,令世界各國多了解香港情況,對香港繁榮有利。但有許多困難,如何解決,非深入研究不可。

香港九七世界博覽會發起人所持理由,各方所反映出贊成的意見,都着重在許家屯所指出的一點:有這個世界矚目與觀衆湧至的盛會出現在九七年,可以說足以使港人在昇平氣氛中過渡一個新時代,也可以說足以沖淡九七年主權移交的或有不安情緒。香港果能在這時候成功的舉辦媲美以前的「世博」,產生這效果可以肯定的。

除了與情緒有關的作用,香港九七「世博」還有好些實際功能:(一)向世界展示香港仍是個有經濟動力的社會;(二)帶來很多就業機會;(三)加強遊客的吸引力;(四)刺激本港工商業及財貨流轉。此外,還有好些政治性的益處:(一)此舉先照得英國支持,還要得中國的同意與甚至協助,才能順利完成,由此證明中英雙方都能共同爲香港的利益而努力;(二)在「世博」籌辦期間,剛踏正了過渡時期,港人仍有餘力去舉辦許多國家所想而不敢染指的壯舉,顯示出香港人的不尋常能力和能耐;(三)有悠久歷史與國際地位的巴黎世界博覽會國際事務局如能批准香港舉辦,即表示對香港有信心,香港的地位更獲得國際承認。

香港在九七舉辦「世博」,在原則上是值得贊成,亦難加非議,但只限於原則而已。說到技術問題卻多得很,有些更要深思熟慮。在對外而言,「世博」如「奧運」一般,有一套嚴格的規章,本身自審有舉辦的理由和條件,要經過一番申請和審核,才能獲得批准。舉辦國必須遵守好些嚴格規條,例如舉辦依限指定年份,事前提交可行性報告,要有一個主題,不能有政治性宣傳,還有些條件在香港也許可以辦到,只有年份也存些問題。由於香港并非主權國,故須由「世博」會員國的英國代表申請,相信英方不會推辭的;但九七「世博」的籌辦期仍在英治時代,舉辦期卻有部份踏入重歸中國期內,而中國目前還未成爲「世博」成員,這跨越兩個身份不同宗主國的情形是否與會章有無牴觸,尚有待於研究。

其他有待解決的問題:(一)幾十億港元的全部費用——香港負担得起也要打過算盤;(二)場址擬在啓德機場——該機場到時是否能騰出絕對沒有把握;(三)經常已達飽和點的交通與酒店——仍難應付過千萬的額外遊客。這一切無疑都是技術問題,但盡是「生意經」的現實問題,更要多方面的配合,要爭取如「世博」這類的有形與無形收益的投資,必要精打細算。誠如港督衛奕信爵士說:「這個建議能否實行,還要作更多的研究。」但這着實是一個很有趣的建議,建議的人是一片熱誠的。我們必須要作詳細考慮。」

上:受美外貿赤字影響,華爾街股市星期四大幅下挫。圖爲一名經紀在紐約交易所內全神貫注股價。下:蘇聯外長謝瓦德納澤星期四在日內瓦聯合國總部簽署阿富汗和平協議。(美聯社)

門外汽車炸彈爆炸 五人死亡傷十七人
義國那不勒斯美官俱樂部
死美女兵一人傷美海員多人
一日本人 嫌疑分子

(綜合各通訊社那不勒斯十五日電)一名匿名者今日致電給法新社駐羅馬辦事處,謂昨晚在那不勒斯美軍俱樂部門外所發生的一宗汽車炸彈爆炸事件是由「聖戰旅組織」所幹的。調查該宗事件的官員今日宣稱,爆炸事件導致五人罹難,另外十七人受傷。該匿名者操英語,但阿拉伯口音甚重,他特別指出,該宗爆炸是與兩年前美國出動戰機轟炸利比亞有關。此種說法是暗示該宗汽車炸彈乃旨在報復美機轟炸利比亞。恐怖組織是用一輛「快意牌」汽車裝載爆炸品,然後停泊在該美軍俱樂部門前,將之引爆,事件中五名死者包括四名義大利人和一名美國海軍女兵。至於傷者,則包括一些美國海員。該匿名者在電話中表示,聖戰旅將繼續打擊「美帝國主義」,直至「美帝」敗亡時爲止。他并高呼「全世界被壓迫人民反帝的共同鬥爭萬歲」口號。

同時,警方消息人員今日宣稱,一名與中東有密切聯繫的日本恐怖組織成員已成了該宗汽車炸彈事件的主要嫌疑分子。該等調查人員說,警方現正追緝一名卅九歲的日本赤軍份子,他與去年六月羅馬的美英兩國大使館之火箭炸彈爆炸事件有關。義大利一位專責調查恐怖事件的警官對記者表示,該名日本赤軍份子昨晚駕駛該輛裝載爆炸品的汽車到該俱樂部門前。

(合衆社義大利那不勒斯十五日電)警方稱:一場相信一枚汽車炸彈引起爆炸,炸毀一間擠滿美國軍人的美國軍官俱樂部,造成五死約十五傷。警方稱:這些遭爆炸撕裂的死者,身份尚未證實,但相信其中包括一名年青報販。警方稱:傷者包括若干美軍,身份亦未證實。另一女[illegible]醫院情況危殆。

發生炸彈爆炸 馬德里東部美軍基地

(美聯社西班牙馬德里十五日電)此間美國大使館一位發言人今日宣稱,此間東部一個美國空軍基地的通訊站今日發生一宗炸彈爆炸事件,導致設備損毀,幸而無人受傷。該發言人說,該宗炸彈爆炸事件是發生於當地時間上午六時(格林威治標準時間四時,香港時間中午十二時)。炸彈是埋放在該無綫電轉換站的一個空氣調節系統內,肇事現場距離[illegible]的美西空軍基地約十公里。直到目前爲止,警方仍未查出到底是甚麼組織所爲,亦未有任何組織宣稱要對事件負責。

西班牙通訊社引述國防部一位不願透露姓名消息人士之說指出,美軍設施遭受炸彈襲擊可能是與一九八六年四月十五日美機轟炸利比亞兩周年紀念有關。

義要求台協助 查證一中國人
涉嫌與爆炸案有關

(中央社羅馬十五日電)義大利全國刑事警察局長阿貝特,沙巴丁諾,今天上午緊急通知我國駐義代表,請求協助查詢一名中華民國公民是否涉嫌參與十四日晚在那不勒斯美軍俱樂部附近所發生的爆炸行動。阿貝特稱:在該局國際刑警組織傳真電文中說,十四日晚八時發生在那不勒斯港區美軍俱樂部「鳥舍」的恐怖攻擊行動中,暴徒引爆一輛租來的福特小汽車,造成五名人員被炸死,數人受傷的慘劇。警方的初步調查,這輛汽車是一名詳查層的中國人在那不勒斯租用,他留下的資料顯示出生日期爲一九四八年一月十三日,住址爲台北市南京東路三段。警方也查出涉嫌人住在那不勒斯旅館,十三日離開後即下落不明。義國刑事警察局長阿貝特,曾親自聯絡中華民國刑事警察局國外訪問,他特別請求教廷大使館通知國內協助求證,是否有這麼姓涉嫌人及持用證照的真偽及個人資料,以便進一步查證。

改善投資環境加快開展
廣東一些著名僑鄉

(中新社廣州四月十五日電)最近,廣東省著名僑鄉——南澳、花縣、番禺、台山、開平、梅州等地,紛紛制訂優惠措施,改善投資環境,加快經濟開發。廣東首先批轉了汕頭「關於進一步放寬開發南澳島政策的請示」,使南澳島享有一系列優惠政策。這些政策主要內容有:島上建設需要的生產資料、設備、海關按特案報批減免稅;島上「三來一補」企業、[illegible]外匯收入[illegible];在服從海島建設總體規劃的前提下,允許將土地使用權出租給外商開發,由縣按土地用途分別規定使用期限,並在國土部門登記監督下,允許土地使用權有償轉讓。[illegible]花縣人民政府最近在新華鎮劃出一千三百畝土地建設花縣經濟開發區,並宣佈了鼓勵外商投資的二十條優惠措施。

番禺縣計劃在今明兩年新發展十一個來料加工工業區,其中包括有佔地廿四萬平方米的隆輝工業村,投資一億港元新建廠房七座,有員工四千五百人,由香港引進原材料經深加工成高級電子原件出口。工業村已有電子產品工廠投廠;石碁鎮計劃在南沙鎮用三千畝土地開發保稅加工區;與美國某財團合作,投資五千萬美元建大型煉油廠。

開平縣在縣城長沙東郊劃出一千畝地作爲工業開發區。全縣已投資二千多萬元新建擴建廠房三萬多平方米,辦起一批「三來一補」工廠,尚有一萬平方米廠房可供外商使用。該縣近期還投資四百萬元破土興建一座貨櫃集裝箱碼頭。新年來梅州市利用外資的勢頭越來越好。投資額去年比前年增長了十二倍,今年第一季度又有大幅度增長。

派官員視察西藏
美國人關心西藏局勢

(美聯社北京十五日電)北京美大使館本日稱,助理副國務卿萊伊現正在西藏視察該政治動蕩地區。萊伊偕駐成都美領事館一位官員,訪問西藏數個城市,新聞官科斯說,萊伊要親自目睹該處局勢。西藏電台報導稱,萊伊曾會晤西藏共黨副書記,討論人權問題及准許外國遊客和記者進入西藏。美政府承認西藏爲中國的一部,但美國會議員多表示支持西藏精神小袖達賴。達賴由一九五九年起流亡印度,曾就西藏問題,抨擊中國的統治。萊伊定于星期日返回北京。

達賴尋求中庸之道與北京談判

(美聯社倫敦十五日電)西藏精神領袖達賴喇嘛星期四說,就西藏獨立問題同中國謀求妥協,並無不妥。達賴喇嘛在結束英國十二天訪問的記者會上說:「中國作爲一個政府,決不會放棄西藏……(因)我以爲試圖從等商中找出一些中庸之道,並無不妥。」

準備返回印度北部過流亡生活的達賴重申,他拒絕中國最近的回國邀請。中國的條件是他要放棄西藏獨立的主張。他說這些建議「毫無新意」。對於中國現在再提出邀請,達賴說:「外間世界對西藏問題表現一些興趣,中國政府才表示他們對達賴的關注。」

達賴喇嘛提到尋求西藏獨立的人所觸發的騷亂時說:年青藏人要求西藏獨立的壓力正「十分強烈地增加」。但他警告這種壓力引致中國當局更強硬的鎮壓。

限制新聞自由 星洲得免赤化
李光耀坦誠說

(美聯社華盛頓十五日電)新加坡總理李光耀星期四說,由新加坡限制外國出版物流通的政策,可使這個城邦免於赤化。李光耀在對美國報章編輯協會發表演說時作出這項聲明。他在聲明中爲其政府限制外國出版物流通的政策辯,兼且抨擊美國式的新聞自由。他說,美國式的新聞自由模式對新加坡並不適合。他說,作爲一個英國殖民地的歷史——[illegible]恰當的模式會是英國廣播公司世界服務,它不偏不倚地報道事情,但從一個肯定的觀點提出闡釋——那是西方開放主義的觀點。李光耀說:「事實上,如果英國不制定新聞法例,以阻止新加坡華文報章在五十年代爲馬來亞共產黨做宣傳,馬共可能對新加坡和馬來亞得逞,一如中國共產黨對中國所做一樣。」

美蘇官員月底協商 解決柬越兩國問題
錢其琛促越南不能置身事外

(路透社曼谷十五日電)一位蘇聯高級官員今日宣稱,美蘇兩國的官員們將於本月稍後在巴黎舉行會談,屆時他們將會討論柬埔寨局勢。此次巴黎會議亦是爲今年五月底和六月初的美蘇兩國莫斯科高峯會議預作安排。蘇聯副外長羅高錫在泰國外交部一次宴會上向外交家和新聞記者發表演說時,作此項表示。但是,他並無提及巴黎會議舉行的確實日期。羅高錫說,地區問題不會在莫斯科高峯會上作詳細討論,因爲時間不足,不過,此問題將會列入議程,其中包括阿富汗局勢。

(中新社北京四月十五日電)中國外長錢其琛今天下午在這裏強調指出,政治解決柬埔寨問題的關鍵是越南從柬埔寨全部撤軍,越南不能做局外人,要參加政治解決柬埔寨問題的進程,同西哈努克親王和民柬聯合政府去談。錢其琛是在同菲律賓外長曼格拉普斯會談中介紹中國在柬埔寨問題上的基本立場作此表示的。兩位外長就共同感興趣的地區和國際形勢問題交換了看法,取得廣泛的一致。兩位外長在釣魚台國賓館會談進行了兩小時。他們首先討論的問題是包括貿易、人員往來等在內的雙邊關係問題。錢其琛說,中菲是友好鄰邦,兩國間存在着相互信任的友好關係。曼格拉普斯說,菲律賓政府對菲中關係感到滿意,並認爲兩國關係有着很好的發展前景。

由香港至汕頭途中
饒平一艘貨輪沉沒
證實十八船員死亡
台輪在閩東觸礁獲大陸漁船營救

(中新社汕頭四月十五日電)本月十三日凌晨一點五十五分,廣東省饒平縣港澳運輸大隊建海〇九號貨輪在勒門列島附近觸礁沉沒,十八名船員遇難。建海〇九號貨輪是在由香港至汕頭途中觸礁沉沒的,貨輪裝載一百二十四噸貨物,全船二十二名工作人員全部落水。汕頭市港監局聞訊後,迅速協同有關部門出海援救,經過十八小時的搜索,終於發現目標並進行緊張的打撈。

二十二名船員除四人於十三日下午五點三十分在表角正東八里處被去香港的閩海二三五號貨輪救起外,其餘十八人都被淹死。十四日上午,南澳島雲澳附近鄉民打撈起五具遇難者屍體。目前,打撈工作正在繼續進行中。

(中新社福州四月十五日電)一艘來自高雄的台灣輪船於四月十二日凌晨零時二十分在閩東海域遇險後獲大陸漁船營救,船上八名船員安全返台。遇險不願披露船號的輪船長林先生說,他們是在北霜島附近觸礁遇險的,當時船頭和左舷艙均被撞裂一米長左右,海水猛灌艙內,造成輪機熄火,不能啓動。該輪曾採取各種自救措施,均告失敗。閩東霞浦縣長春鄉斗米村一條漁船是日天亮後發現遇險台輪,該輪船長請求營救,於當天中午十二點三十分被大陸漁船拖到霞浦縣三沙漁港。福建省三沙漁業公司造船廠組織人力連夜搶修受損台輪,至昨天下午修復。

在義大利那不勒斯市中心的一個美軍俱樂部星期四晚上發生爆炸,至少有五人死亡及廿人受傷。圖爲炸毀汽車的殘骸。(美聯社)

和平協定簽署蘇軍撤退
阿總統宣佈組臨時政府
游擊隊領袖聲言不合作
北京表示歡迎說是人民的勝利

(美聯社伊斯蘭堡十五日電)蘇聯支持的阿富汗政府領袖星期四宣稱,在緊隨星期四在日內瓦簽訂蘇軍撤退協定之後,一個「臨時政府」即將成立。但在一項從喀布爾播出的電台演說中,阿總統納吉布拉並無說明新政府的內容,何時組成及何人參與。他祇說:「我們將於最短期間之內組成臨時政府。」聯合國調停人科多維斯及其他官員已暗示,一個臨時政府可能由現存的喀布爾政府,滯留巴基斯坦的阿富汗難民、伊朗及現爲交戰一方的反共回教戰士等各方面合組而成。這將是朝向一個統一阿富汗的未來領導層之一塊踏腳石。但回教戰士叛軍組織現已發言,在未來的阿富汗政府中,不會容納現在的共黨政府領袖分享權力,并矢言要繼續作戰,以迄於納吉布拉的政府倒台爲止。他們,直在致力組織自己的阿富汗未來政府。但有些游擊隊領袖亦會表示,如果一個臨時政府并不包括曾犯有「罪行」的政府官員在內,他們可能考慮參與。

(中新社北京四月十五日電)中國外交部發言人今天在此間談到阿富汗問題時指出,中國一貫堅持蘇聯從阿富汗撤軍是政治解決阿富汗問題的關鍵。他說,日內瓦協議的簽訂是積極的事態發展,我們表示歡迎。這是阿富汗人民反對外來侵略、長期英勇鬥爭的重大勝利,也是世界各國爲維護國際關係准則和主持國際正義進行不懈努力的勝利。

中共中央政治局委員、國務院副總理田紀雲今天出席了一九八八年春季中國出口商品交易會開幕儀式。這是田紀雲會見前來參加交易會開幕的港澳知名人士,並同他們進行親切的交談。(新華社)

第六十三屆廣交會開幕
來自五十三個地區
五千三百客商到會

(中新社廣州四月十五日電)第六十三屆廣交會今天在這裏開幕,國務院副總理田紀雲到會祝賀。上午九時整,來自五十三國家和地區的客商潮水般湧進交易會會場,隨即進入展廳參觀或坐到了談判桌邊。據悉,到目前爲止,已有五千三百八十四位客商到會,比去年略有增加。此外,緬甸和科特迪瓦的商人是第一次出現在廣交會上的新面孔。有關方面告訴記者,參加本屆廣交會的日本、聯邦德國、美國、澳門客商增多。迄今爲止,香港客商較往屆減少,另有數十位台灣同胞到會。

交易會副主任于飛對本屆廣交會持樂觀態度。他對記者說,由於國際市場看好,預計本屆交易會將取得好成績。開幕式後,田紀雲、張勁夫、王品清、于飛等在交易會貴賓室會見了港澳知名人士霍英東、馬萬祺、會憲梓、陶開裕等。

(中新社北京四月十五日電)剛剛當選國家副主席的王震,今天出席了中國首屆機械產品博覽會開幕儀式。這屆展覽會在北京農業展覽館和中國國際展覽中心同時舉行,佔地約五萬平方米。產品來自全國從中央到地方以及軍隊系統的二千餘家企業,包括農業、電力、煤炭、冶金、石油、化工、交通、建設等部門需要的大型成套設備。

先夫 盧公子章府君 於公曆一九八八年四月十二日 農曆戊辰年二月廿六日上午零時壽終港安醫院享壽七十四歲遺體奉移香港殯儀館
治喪謹擇公曆四月十七日 農曆三月初二日(星期日)中午十二時在該館大禮堂大殮一時辭靈隨即出殯哀此訃
聞
妻 盧李曼芬
孝男 克立 媳 楊肖鳳
孫(知樂)
弟 耀奎 弟婦 楊映琦
侄男 偉義 端義 韶義 振義 尚義 侄婦 吳淑嫻 陳石英 何燕瓊 黎美卿 李小琴
姪女 虹 侄婿 麥鎮源 外姪孫 釗華
侄孫男 之玄 家樂 寅琦 侄孫女 之忻 安麗 銘加
叔 懷海 嬸 辜昭雯
堂弟 旭明 彥明
親屬繁衍 恕未盡錄
泣告
治喪處:香港殯儀館 英皇道六七九號 電話:六一五二二六一八

先夫 鍾公金榜府君之喪 於昨(十五)日在世界殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情
歿存均感哀此鳴
謝
紳姻戚世友鄉宗
繼室 陳淑娟
孝男 世德 世華 世偉 世傑 世賓
孝女 世文 世蕙
泣叩
暨衆親屬

中華民國七十七

菲報載太平洋美軍總司令談話
美基地在菲不續約

科拉桑李鵬談國際形勢
中共總理李鵬同菲律賓總統科拉桑·阿基諾在北京舉行會談。

南洋 5-737388 今天七場 加開午四點夜場 童黨 一部極度傳真的寫實電影
朗元 0-762432 今天加開午夜場 我愛太空人 甘國亮 恬妞 繆騫人 主演
新光 5-632959 今天六場 加開四點 一部極度傳真的寫實電影 童黨 罷玩敢死 敢作就受
大華 京都 今天五場 獨家首映 田中裕子 二十四隻眼睛

菲報載太平洋美軍總司令談話
美基地在菲不續約 將選擇在台設基地
認爲台灣戰略地位對美有利 澳洲駐大馬基地將加強防力

（中央社馬尼拉十五日法新電）「自由報」今天報導說，太平洋美軍總司令赫斯説，萬一菲律賓決定美軍基地租用協定於一九九一年屆滿之後不再續約，則台灣將是美軍基地的選擇之一。美國駐菲大使館發言人胡爾不願就赫斯此番談話發表評論。他說，大使館目前無法證實其眞實性。該報報導說，這是美國高級軍事官員首次提到台灣。

菲律賓與美軍基地指揮官已經實同一項安排，允許美軍到基地外巡邏，但是必須由菲律賓士兵陪同巡邏。報導說，檀香山廣知報進一步引據赫斯的話說：「儘管我與中華民國方面並無官方接觸，但是，只要撇開政治問題，則無疑的，台灣的戰略位置將對我們有利。」

檀香山廣知報這篇報導，是根據赫斯在亞太理事會與檀香山海軍聯盟理事會所發表的演說。

（美聯社吉隆坡十四日電）澳洲和馬來西亞準備於星期六簽署一套有關重新發展澳洲駐巴特章斯空軍基地的協議，該地位於吉隆坡西北三百公里之處。

兩國國防部長屆時簽署上述協議之前，先舉行澳洲皇家空軍幻影式戰鬥機調回澳洲的告別儀式，七十年代於澳洲派遣種飛機駐於該基地，以迄於今。根據上述新發展協議澳洲準備另派美製FA—一八型噴射戰鬥轟炸機駐於該基地。澳洲、馬來西亞、新加坡、英國、紐西蘭同屬防衛新馬地區爲宗旨的五國防衛同盟的成員國。

科拉桑今晤鄧小平
昨晤李鵬曾作國際性實質會談 並會見李先念今將訪港後返國

（美聯社北京十五日電）菲律賓總統科拉桑星期五展開大陸第二天訪問，受到中共國家主席楊尚昆官式歡迎二十一響禮炮歡迎。

歡迎儀式在人民大會堂進行，軍樂隊演奏中共和菲律賓國歌，兒童則揮動花環和鮮花。

八十一歲的楊尚昆在歡迎儀式上打呔，與他的前任李先念形成對比。李先念偏愛穿著中山裝。

當日稍後，科拉桑被安排遊覽長城和紫禁城，並與總理李鵬和共黨總書記趙紫陽討論貿易與安全問題。她將於星期六與中共最高領導鄧小平會晤，然後到香港渡宿一宵，取道回國。

（特訊）北京四月十五日消息：中共新總理李鵬和菲律賓總統科拉桑．阿基諾今天上午兩小時的正式會談結果表明，雙方在許多重大國際問題上的看法一致或相似，對發展兩國友好合作關係都抱有強烈願望。

會談中，李鵬講道，中（中共下同）菲兩國都致力於和平與發展，在一系列重大國際問題上有許多相同或相似的觀點。中菲社會制度和意識形態不同，但這並不妨礙兩國發展友好合作關係。中菲兩國同是發展中國家，各有長處，中國願意進一步加強與菲律賓在經濟、貿易、教育、科技和文化藝術等方面的友好合作。阿基諾重申了菲律賓政府關於堅持中華人民共和國政府是中國唯一合法政府的立場。

她告訴李鵬，儘管此次訪問時間很短，但她本人及全體菲律賓人民都會長久地懷念這次訪問。據悉，兩位領導人談到了國際形勢、裁軍、柬埔寨問題、阿富汗問題等。雙方都認爲，未來的柬埔寨應成爲獨立、和平、中立、不結盟的國家。越南應盡快從柬埔寨全部撤軍。

兩位領導人幾乎沒有什麼寒暄的話，兩位領導人見面坐定之後二三分鐘，便開始了實質性會談。中國外交部官員稱，會談氣氛「十分誠摯、友好」。

（特訊）北京四月十五日消息：全國政協主席李先念今天傍晚在人民大會堂親切會見了菲律賓總統科拉桑．阿基諾。這是科拉桑．阿基諾在今天一天的時間裏，繼國家主席楊尚昆、總理李鵬之後見到的第三位中國主要的高級領導人。

（特訊）北京四月十五日消息：菲律賓總統科拉桑．阿基諾今晚在楊尚昆爲她舉行的國宴上，品嘗中國名廚製作的具有中國地方特色的美味佳餚。今晚的國宴在人民大會堂的西大廳舉行。

科拉桑遊長城

菲律賓總統科拉桑．阿基諾四月十五日遊覽北京名勝——八達嶺長城。

南韓罷工風潮 導致暴力衝突
十三人輕傷六重傷

（美聯社南韓漢城十五日電）南韓大宇造船廠及汽車廠勞資雙方舉行解決罷工之會談，今日陷於僵局，而勞工不安則繼續，蔓延至其他公司。大部份罷工事件據報均和平地進行，但在漢城附近發生之一宗勞資紛爭，迴四會演變成暴力衝突，引致十九人受傷，其中六人傷勢嚴重。

南韓勞工部官員稱：「今日有八宗新罷工事件發生，使今年之勞資紛爭數字上升至三四九宗，但二六六宗已告解決，而其他八十三宗仍現相持不下。發生工潮之公司，包括南韓最大修航廠玄大（譯音）造船公司。該船廠一千五百名工人今日進行罷工一天，玄大的工會領袖稱：他們將於下週籌組一項更強硬之抗議行動，除非資方接納他們的加薪要求及給予更多之福利。」

國府不同意自金馬撤退
鄭爲元在立院强調 空總陳燊齡視察金門

（中央社台北十五日電）國防部長鄭爲元今天在立法院鄭重表示，爲確保復興基地、防衛台澎，政府絕不同意自金門、馬祖撤軍。他指出，金、馬地區幅員狹小，資源缺乏，交通不便，且生產人力不足，也不適於建立爲經濟專業區域。

鄭爲元在院會答覆立委尤清質詢時，作了以上表示。尤清在質詢時建議政府，自金、馬撤軍，並將金、馬改爲「經濟特區」。鄭爲元在答覆時表示，金、馬外島的據守，在戰略上可增加戰略縱深，向前推進一百多海浬，使敵人對復興基地不致形成直接威脅，增加我們對敵人侵犯行動的預警時間；在戰術運用上，則具有牽制敵人和有效監控敵人動態的作用，所以絕不同意自金、馬撤軍。

（中央社金門十五日電）空軍總司令陳燊齡上將今天視察金門前線空軍防務，爲七十六年度有功官兵頒授戰績勳獎，對前線空軍官兵忠勇服務的精神至表嘉慰。陳總司令曾到達時，防區司令官在機場歡迎，隨後他在空軍基地聽取軍事簡報，接著主持頒授有功官兵湘虎少校、吳川城少尉等空軍人員獎勳六人。陳總司令並慰問各空軍部隊和單位，並視察戰備，午間和官兵代表會餐，並勉勵官兵要時時提高警覺，加強備戰，防範敵人，創造勝利，他結束視察後，當天離金返台。

科拉桑李鵬談國際形勢

中共總理李鵬同菲律賓總統科拉桑．阿基諾在北京舉行會談。

民進黨今大會將奢論台獨

（路透社台北十五日電）台灣最大的反對黨將于週六日開全國代表大會，辯論具有爆炸性的台灣獨立問題。

民進黨的激進派主張台灣二千萬人獨自組國。執政的國民黨視此議爲叛國行爲。要點在乎民進黨是否準備與現時進行改革的政府合作，請求擴大選區；抑或採取公然對時之局。

青年黨中常會選領導幹部

（中央社台北十五日電）中國青年黨中央常務委員會第一次會議，今天下午在台北市鎮江街五號六樓青年黨國會黨部辦公室舉行，由青年黨執行長李公權主持，青年黨主席李璜和評審長陳翰珍也列席參加。

青年黨中常委目前有二十九人，今天參加會議的有十九人，經熱烈討論後，通過了青年黨中常會於每星期三下午三時起舉行；青年黨台灣省黨部遷往台中，高雄市黨部隸屬台灣省黨部（主委人選未定）；台北市黨部隸屬及主委另訂，以及於下星期召開會議討論國是主張和黨務計劃等重要提案，並通過青年黨各組會、室主任委員人選及台灣省黨部主任委員和委員的人選。青年黨通過的人選名單是：

台灣省黨部主任委員：張淑眞（目前在國外，由洪敏三代理）。台灣省黨部委員：洪敏三、吳律、馮錦榮、吳陸、李根道、廖彥博、林正雄、吳銘洲、沈明田、李文正、史豐富、李等銘、陳錦元、許桂郎、陳文傑、張升昌。

（一）秘書組主任朱垂翊。（二）組織組未定。（三）宣傳常勝君。（四）外務關德莘。（五）財務委會主委劉華。（六）黨史黃欣周。（七）選務謝瑪文。（八）社會未定。（九）婦女沃耐珊。（十）青年未定。（十一）產業林可璣。（十二）文教方茂昌。（十三）大陸李根道。（十四）海外宜以文。（十五）主計廖兆駿。

劫機案僵持
阿爾及利亞請暴徒讓步 對科威特施壓軟化立場

（綜合各通訊社阿爾及爾十五日電）一位阿爾及利亞調停代表，今日同騎劫「科航」一架波音七四七「珍寶」噴射客機的槍手舉行新一輪談判，但顯然仍未有結果。在較早時，槍手曾經釋放一名年老的科威特人質。科威特重新拒絕同恐怖主義組織交易，亦拒絕答允槍手所提出釋放十七名回教恐怖份子的要求。

槍手在一項公佈中表示，縱使要付出極高的代價，他們絕不會撤消所提出釋放十七個「兄弟」的要求。槍手在發表該項聲明時，避誦讀一段可蘭經。在發表聲明之前，他們釋放了一名七十歲的科威特搭客。相信目前該機仍有卅一名人質。記者們報導，一位阿爾及利亞官員今日登上該機，同槍手談判卅分鐘。

目前，未知阿爾及利亞官員能否要求槍手作出進一步的讓步，而不必要求科威特軟化原本的立場。

一些不願透露姓名的科威特官員說，阿爾及利亞當局現止對科威特施加壓力，使之向槍手讓步。該等官員又說，阿爾及利亞官員已告知科威特，一個球已經踢進科威特的院子裏，反應和結果如何，得要取決於科威特方面。

南洋 5-737388｜海城(1)(2) K696915｜長沙灣·荔枝角站 麗新①② 3-7857763｜大角咀 皇后·皇都·嘉禾·好運 K7556810｜紅磡｜域多利 0-812795｜明珠 5-776351｜麗華 3-921958｜大古城 嘉年 H670421｜大古城 嘉華 H670421｜元朗 光華｜石硤尾站 南昌樂宮 元朗 0759660｜尖東 華懋廣場 1 2 3 3-7113000

今天七場 加開四點及午夜場 童黨 一部極眞實傳寫的電影 導演：劉國昌 兒童不宜
今天五場 明早場 街頭狹路破枷鎖 桂花巷 / 今映六場 加四點 洪金寶 張曼玉 張堅庭 過埠新娘 明午今夜場早四點 愛情謎語
今五場 鍾鎮濤·鍾楚紅演 一妻兩人 四點場 玫瑰的故事 / 六場 加四點場 洪金寶 張曼玉演 過埠新娘 閨府統請 明今午夜場 愛情謎語
今獻映 皇后·嘉禾明加四點 洪金寶 張曼玉 主演 張堅庭 編導 過埠新娘 愛情謎語
加開四點場 主演 洪金寶 張曼玉 張堅庭 寶禾公司溫馨喜劇 過埠新娘 拳拳到肉句句眞情 嘉禾貢獻最佳影片 今午夜場 愛情謎語
今獻映 假夫妻爲了綠卡披嫁衣越洋獻身 過埠新娘 早場：忍者之夜 午夜場：愛情謎語
今天六場 加開四點場 洪金寶 張曼玉 張堅庭 高麗虹 過埠新娘 今天早場 迷亂情慾 明天早場及今晚夜場 四點場 愛情謎語
今六場 加開四點場 過埠新娘 監製：蔡永昌 編導：張堅庭 愛情謎語 華麗早場精裝追女仔
今天五場 一妻兩夫 老少咸宜 愛情謎語
今天六場 加開四點場 過埠新娘 導演 張堅庭 午夜場：愛情謎語 早場：精裝追女仔
暫停放映 本院鉅資大修裝舞台座位寬敞一流燈光音響
今天七場 加四點及午夜場 童黨 劉國昌導演 早場：癲馬靈猴
①院六場 加開四點 過埠新娘 午夜場：愛情謎語｜②院五場 零度空間 四點：我愛太空人 午夜場：法內情｜③院六場 加四點場 吉屋藏嬌 午夜場：法內情

元朗 0-762432｜UA6院線｜珠江 3-7123941｜銀都｜南華 K881755｜金聲 3-321939｜凱旋 0-4161419｜銀星(1)(2)｜國泰 ABC｜凱聲｜百樂｜華聲｜碧麗宮｜淘大花園 大淘 K7967371｜尖沙咀 海運 3-7245444｜國都 5-708861｜國際 K820749｜香港仔 H551449

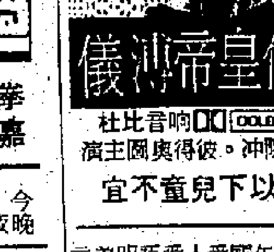
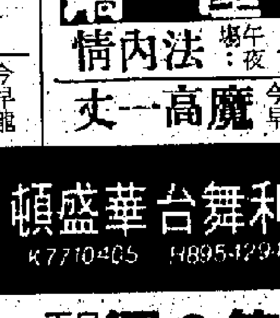
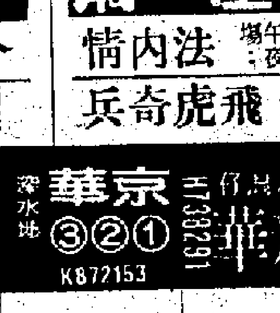
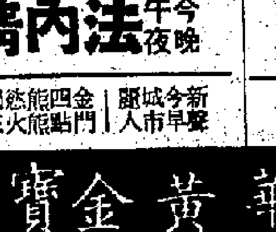
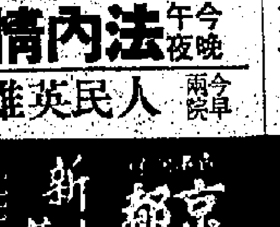
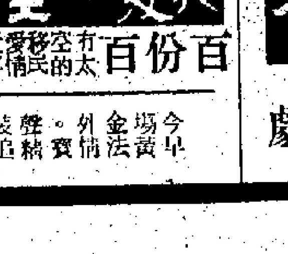
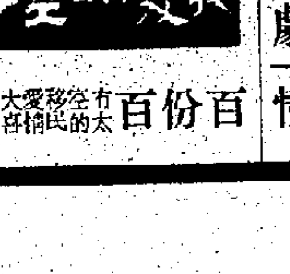
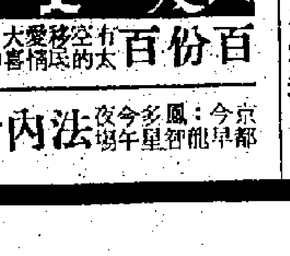
今天加開午夜場 我愛太空人 甘國亮 恬妞 曾志偉 主演 早場：小夢生魂 四點場：摩登差雜
六院今天獻映 末代皇帝溥儀 零度空間 一妻兩夫 我愛太空人 過埠新娘 童黨 午夜場 愛情謎語
加開四點場 午夜場 一部極眞實震撼你的電影 劉國昌導演 童黨 兒童不宜 銀都今早場：龍的故鄉
今天六場 加開午夜場 大膽揭露青少年問題的心態寫實片 童黨 兒童不宜 早場 阿燦有難
今天五場 劉德華 邱淑貞 主演 永盛公司大喜劇 最佳損友 今午夜晚場 法內情 十點九 聖誕快樂
加開四點場 劉德華 邱淑貞 主演 永盛公司大喜劇 最佳損友 今午夜晚場 法內情 今早十點半 開心樂園
即日第二週五場映 童黨 玩死敢作敢受 不宜兒童｜加開四點午夜場 我愛太空人 愛情喜劇 龍鳳智多星
榮獲本屆九項金像獎 末代皇帝溥儀 今第四週 時間：12點、三點、六點、九點｜第二週今天五場獻映 童黨｜即日五場 老虎出更 周潤發 利智 主演 口碑至猛｜法內情 愛情謎語 今早場：天使行動
今天五場獻映 時間：十二點半、二點半、五點、七點半、九點 史提芬史匹堡 視覺效果超越之作 零度空間 導演：祖丹提 榮獲最佳視覺效果金像獎 今晚午夜場法內情
廿四天 時間：十二點正、三點、六點半、九點半 末代皇帝溥儀 尊龍 陳冲 彼得奧圖 坂本龍一 榮獲九項金像獎 包括最佳影片
今天四場 十二點、三點、六點、九點 不加票價 末代皇帝溥儀 榮獲九項金像獎 兒童不宜 今午夜晚場 愛情謎語
今映 十一點二十 三點 六點 九點 不加價票 榮獲九項奧斯卡金像獎 末代皇帝溥儀 杜比音響 DOLBY STEREO 主演：尊龍。陳冲。彼得奧圖 14歲以下兒童不宜
大滿 香港仔 國際 加場四點 洪金寶 張曼玉 張堅庭 主演 寶禾公司溫馨喜劇 過埠新娘 拳拳到肉句句眞情 嘉禾貢獻最佳影片 今午夜場 愛情謎語

新光 5-632959｜天光明｜新都·快樂｜影都·新樂｜金門｜新聲｜鴻基(2)｜美都·雅都 0-788911｜寶石·富都 K657116 3-429997｜龍華·福星·油麻地｜麗聲 3-945300｜總統｜民樂 3-675649｜樂聲 3-617100

今天六場 加開四點 一部極眞實傳寫的電影 童黨 敢作敢受 玩死就罷 兒童不宜
今天五場 變態市場 淫賣 今晚午夜場 法內情 今早 靚妹有難 四點 打令我要
今天五場 劉德華 馮淬帆 陳百祥 曾志偉 翁 最佳損友 今午夜晚場 法內情 兩院今早 人民英雄
今天五場 劉德華 馮淬帆 陳百祥 最佳損友 鄭裕玲 利智 爾冬陞 吉屋藏嬌 今午夜晚場 法內情
今天五場 劉德華 馮淬帆 陳百祥 曾志偉 翁 最佳損友 今午夜晚場 法內情
今天五場 鄭裕玲 利智 爾冬陞 唐麗球 李麗蕊 一部好笑好驚好靚皇牌喜劇 吉屋藏嬌 今午夜場 法內情 今美都早 飛虎奇兵
今天五場 鄭裕玲 利智 爾冬陞 唐麗球 李麗蕊 一部好笑好驚好靚皇牌喜劇 吉屋藏嬌 今午夜場 法內情 今兩院早 魔高一丈
今天五場 華龍福星 鄭裕玲 利智 爾冬陞 吉屋藏嬌｜油麻地 變態市場 今午夜場 法內情
今天五場獻映 鄭裕玲 利智 爾冬陞 主演 吉屋藏嬌 瘋妻假妻 加個心痴 埋一齊打鬼鬼 今晚午夜場 法內情
今天五場獻映 鄭裕玲 利智 爾冬陞 主演 吉屋藏嬌 瘋妻假妻 加個心痴 埋一齊打鬼鬼 今晚午夜場 法內情 民樂今天四點場超級新片

大華｜京都｜京都｜新大華｜翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011｜新華｜京華③②①｜利舞台 華盛頓 K7710405 H8954294｜百老滙③②① K325732｜康城①② 5-8854589｜鴻基1 鴻基 鴻聲

今天五場 田中裕子 二十四隻眼睛 獨家全裸寫實 首映｜京都 新片最後五天 芙蓉鎮 謝晉導演 榮獲八項大獎
今天6場 加開四點 甘國亮 恬妞 曾志偉 主演 好朋友出品 德寶發行 我愛太空人 百份百太空人的移民愛情喜劇 今京都早場 法內情
今天8場 加開四點早場夜場 甘國亮 恬妞 曾志偉 主演 好朋友出品 德寶發行 我愛太空人 百份百太空人的移民愛情喜劇
今天7場 加開四點午夜場 甘國亮 恬妞 曾志偉 主演 好朋友出品 德寶發行 我愛太空人 百份百太空人的移民愛情喜劇
六場 加四點場 12·30 2·15 5·45 7·30 9·30 稻草人
今天映 芙蓉鎮 童黨 過埠新娘
第3週 兒童不宜 戰士烈血 見敵殺敵 越戰猛片 犀利刺激 史丹利·寇比力克傑作 烈血焚城 全線九點半雜差佬午夜情謎語
今映 五項金像名片巨提 12.30 2.45 5.20 7.30 光榮歲月 烈血焚城 過埠新娘
今天獻映 入心入肺。愛情喜劇 我愛太空人 喜劇雄師齊提笑 最佳損友 四點我愛太空人 午夜法內情
今天盛大獻映 鄭裕玲 利智 爾冬陞 吉屋藏嬌 瘋妻假妻 加個心痴 埋一齊打鬼鬼 今晚午夜場 法內情 鴻聲今天四點場香港小姐寫眞

叔 懷海 嬸 事昭雯
堂弟 旭明 彥明
親屬繁衍 恕未盡錄
治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

美蘇合作遠征太空 探月將是最佳選擇
火星計劃則太過遙遠渺不可期

（美聯社華盛頓十五日電）美國太空總署署長費萊查說，「美國和蘇聯若有意攜手進行一項星際任務，最好是去月球，不要去火星。」

費萊查說，火星任務可能要經歷四到五個美國總統，那需要美蘇之間有某種程度的長期安定關係。

蘇聯的原意是希望美蘇太空人能一齊到火星去，不過這個建議仍在談判階段。費萊查說，在美蘇太空人爬進太空船，用兩年時間來回火星和地球前，兩國要先合作派遣無人駕駛的太空船到火星去。他說：「基於很多因素，聯手飛去火星並不實際。」

他在科羅拉多泉一個全國太空研討會上又說，太空署已正式通知國會，削減太空署的經費，將使美國的太空站延遲一年，要到一九九六年年底才能完成，因爲原定一九九四年用十六架次的穿梭機運載太空人及物資到太空的行動將要到一九九五年初才能實現。

美國原本希望能夠在一九九二年建成太空站，藉以紀念哥倫布發現新大陸五百週年，但現在看來要押後四年。

太空署在本財政年度要求得到七億六千七百萬美元撥款，但國會祇允撥四億二千五百萬美元，而在今年十月一日開始的下財政年度，太空署希望有十八億美元，但列根總統的預算案祇編列十億美元。費萊查說在這種情況下，太空署祇有三條路可走，一是腰斬太空站，二是更改太空站的原有計劃，三是拖長建成太空站的日子。現在看來，祇有第三種做法比較合理。

美國爲建造這個太空站，已用了四年時間及花費六億美元。

聳立千年經磨歷刦傷痕纍纍
義派遣四專家赴埃及 爲人面獅身像「治病」

（中央社譯義新社特稿）義大利派遣了四名「醫生」到埃及去照顧人面獅身的健康。相傳在古代，人面獅身是個吃人的怪物。它會立在街口問過往路人一個謎題：甚麼動物早上四條腿，中午兩條腿，晚上變成三條腿？正確的答案是「人」。凡是答不出正確答案的人就得死。許多人因此喪生，直到有一天年輕的依迪帕斯來到這裏解了謎，這才使得人面獅身怪物自殺身亡。

不過前述生病的人面獅身並非神話中的怪物，而是一座石像，這座巨大的石像立在開羅數公里外吉沙市的金字塔之間。這座人面獅身像曾在拿破崙軍隊進入埃及與回教信徒對峙時，被回教徒發出的一個炮彈正面擊中臉部。自此以來，人面獅身的健康問題就層出不窮。

今年二月間石像上的一塊巨石掉下來，大家才發現問題嚴重。此事立即導致埃及文化部長霍斯尼與古文物處的卡德利之間爆發了一場爭論，卡德利因而丟官下台。

霍斯尼轉向聯合國教科文組織求助，以拯救埃及的古文物。這項要求立刻得到義大利外交部的答覆，該部下令其國際合作處派遣專家前來埃及鑑定人面獅身像的現況。他們很快發現病因在於泥土中的水分滲進了石像中，造成石灰岩結構的鬆動。而三到十年前修復時使用的白、與灰泥，因去年冬天的大雨，吸收了大量的水份，也產生了其他許多問題。在展開新的全面復原計畫之前，目前先得對黏合物的成份作詳細的分析。另一方面，一些初步的實際措施業已展開，其中包括清理人面獅身像的鹽沈澱物和其他礦渣。

英女首相大選前 鐵娘子也難免信心動搖 情緒會極不安定

（路透社倫敦十五日電）英國首相戴卓爾夫人一向以「鐵娘子」的形象示人，但一本最新出版的書，卻形容她去年角逐連任第三任時，情緒極不穩定以及顯得筋疲力盡。

政治科學家畢拉和卡溫拿共同撰寫的「一九八七年英國大選」一書說，戴卓爾夫人在大選前感到自己並不能完全控制保守黨內高層顧問之間的對立，又認爲保守黨主席泰比特極有可取代她的地位。這本星期四發行的新書說：「她越來越感覺到泰比特已視她即將完蛋。」

兩個作者說，在韋斯蘭事件後，戴卓爾夫人感到特別的孤立無援，這是牽涉到英國唯一的直升機製造廠出售的問題，結果有兩個內閣大臣因此辭職。在一九八七年六月十一日大選前一個星期，民意測驗數字顯示保守黨得到的支持下降，而戴卓爾夫人則在這一天決定改變泰比特的競選策略。新聞界稱這一天爲「動盪的星期四」。

麥杰思（JAMES MILES）（右二）最近獲英國BBC廣播電台委任駐北京記者，該台每日有四次普通話廣播，兩次廣東話廣播。（美聯社）

英女皇即將訪澳洲三週

（美聯社澳洲悉尼十五日電）英女皇伊利莎伯在其訪問澳洲三週時，將爲逾三十億美元價值之建築物，各項發展設施及博物館主持揭幕。身爲澳洲憲法上國家元首之英女皇，將爲一座新聯邦國會大廈，一間博物館，八八年世界博覽會，一座新的國家芭蕾舞中心，一座全國羊毛中心，一間圖書館和一間藝術館主持揭幕典禮。這將是英女皇自一九五二年登位以來第十一次訪問澳洲，總理霍克政府爲慶祝澳洲成立二百週年紀念建設上述建築物。

澳洲土著 這位身穿皮袍赤足的澳洲年老土著，因爲在禁區泊車，被罰五澳元，他堅稱他所泊車的地方原屬他的部落所有。（美聯社）

泰人喜慶潑水節 祈今年風調雨順
全國上下充滿喜悅之情

（法新社泰國曼谷十五日電）在曼谷一條窄巷內，圍觀者目擊一名男子被其他二人爭相曳拖着拉向另一羣人。

突然這一片喧嘩聲，原來這是泰國每年一年迎接他們的新年來臨，也是傳統的潑水節中的一段節目。當然被選中的那位男士難免會變成落湯雞。

泰人爲祈求上蒼賜給全國風調雨順將以潑水及盛大的節目遊行以示慶祝。

盛大的慶典標誌旱季的結束，季候雨隨之而來滋潤全國各地的稻田，潑水也就是包含這種祈雨的意義。雖然經過新時代的洗禮，但該具二千五百年歷史的傳統習俗仍然深入民間，無論任何人士包括子女都可以任意在該日向任何人士或父母潑水。在曼谷，節日氣氛濃厚，各處交通均異常擠迫，但仍然未減人們喜悅之情。

美大亨留下巨額遺產
富翁鐵石心腸．遺囑稀奇古怪
孫兒五十歲方准領取

（特訊）一名鐵石心腸的大亨菲臘法蘭留下一份古怪的遺囑，使五名孫子女皆獲得巨額遺產，但已知有好有壞，好的一方面就是他們可分享遺產基金每年賺取的七千萬美元，壞的一方面就是他們必須活到五十歲然後才可以領到那筆估計已升至十二億美元的遺產，而在目前最年長的孫子只是卅歲，最幼的一個則只有十七歲。

這一份遺囑所有受益人必須住在英國倫敦，他們分別是：

△孖仔女菲臘以及嘉樂蒂都是十七歲，要等候卅三年才可領取遺產。

△廿一歲的路易莎，她要活到二零一六年才可以領到遺產。

△梅麗莎以及珍妮尤芬，分別在二零零七年以及二零一零年獲得遺產。

還有和儀以及她的姊妹海莎爾都不列入獲得巨額遺產的名單之內，但卻獲賠四億四千萬美元。那個大亨菲臘法蘭在廿歲的一年只是一個平平無奇的機械工程師，他在船上工作，地點是南非，一九二四年，他爲船運輸毛毯之類的貨物致富，後來變成企業家，僱用超過三萬個職員，在非洲賀比亞以及津巴布韋等國家都有工廠，死於一九七九年。

乘飛艇觀光巴黎 遊客又添新情趣

（新華社巴黎十五日電）從四月一日開始，巴黎又增添了一種新的觀光市容方式，遊客可乘坐一種小型飛艇沿着市區觀賞風光。這種飛艇是一個十九米的大型可操縱方向的氣球，球體下端是一個小型車箱，供旅客和飛行人員乘坐。飛艇以每小時六十公里的速度離地面三百米飛行，從地面上看，它像是一條圓滾滾的魚。遊覽飛艇設在戴高樂機場，在天氣條件允許的情況下，每天提供了一個新的遊覽方式，但是價格比較昂貴，每位乘客的票價相當於一百六十美元。

英航空廈出險劇 兩客機幾乎相撞 一百尺距離擦身而過

（合衆國際社倫敦十四日電）兩架共載客三百三十六人的噴氣機，星期四在半空相距不到二百呎險告相撞，幸而一名頭腦靈活機師把飛機急降，才扭轉惡勢。這是三天之內接連第二宗擦機險劇，當兩架客機在英國東南部上空繁忙天空險告相撞後不久，機場控制塔人員才在雷達螢光屏上目睹兩機太接近，慌忙下令其中一架立即下降。

駕駛塞浦路斯航空公司A三一零空中巴士的機師麥克唐納德說：「我早已下降，還跟對方機師打個照面呢！」他眼見馬尼斯航空公司的英國宇宙一四六噴氣機迎面衝來，當機立斷改向。負責處理上述兩班飛機的控制員，已被停職，英國民航當局着手調查三天之內在英國東南上空發生的第二宗擦機險劇。

星期二晚，祇有二百搭客的兩架英國噴氣機，險些在倫敦加域機場地面相撞。當時一架飛機正降落滑行道而不是在跑道着陸，而另一架則在滑行道上滑行。

日名作家 田宮虎彥 跳樓自殺

（新華社東京電）日本著名作家田宮虎彥九日從居住的公寓樓上跳下自殺身亡。

日本成名作家自殺者頗多，七十六歲的田宮虎彥是自殺作家中年齡最高的。田宮去年患腦血栓，手臂麻痹，治療不癒。警察認爲田宮是對疾病絕望而自殺的。

田宮生前著有「霧中」、「銀情死」、「異母兄弟」等小說，作品人情，詩情濃厚，許多是描寫自殺內容的。

蘇聯將停止 商業性捕鯨

（合衆國際社莫斯科十五日電）美國商務部長維里提星期四說，蘇聯已正式宣佈將結束商業捕鯨行動。

蘇聯一年前對於禁止捕鯨採觀望態度，去年六月亦拒絕簽署禁止商業捕鯨條約。

維里透說：「一份正式得到蘇聯方面的通知，他們將停止商業捕鯨，並有意和國際捕鯨委員會合作，爲鯨魚研究及保護作出貢獻。」他在記者會上說，並希望任何其他仍有捕鯨行爲的國家效法這例子。

「莫斯科新聞」去年五月曾發表題爲「本世紀內不應再捕鯨」的文章，透露蘇聯的船隊在九個月時間內總共捕了三千零二十八條鯨魚。

控膽固醇更有效 燕麥糠可溶纖維

（路透社芝加哥十五日電）星期四出版的一份研究報告強調，燕麥糠及其他可溶性食物纖維對控制高血壓膽固醇的作用可能較使用藥劑更價廉及更有效。

女郎穿透視裝招搖過市
駕車人目不暇給 公路上險象橫生

（法新社美國伊利諾伊州皮奧里亞電）一美女穿着網狀上衣，招搖過市，駕車人士大吃冰淇淋，只看美女，不看路，汽車險些撞到電話柱。這名美女芳齡二十一，芳名托麗，已被警方逮捕，托麗穿着網狀上衣，上身幾乎無遮掩，男性駕車人士見狀，都猛力踏住汽車製動器，拼命鳴車笛，及向她揮手「送秋波」；幾名只顧看美女的駕車人士險些發生車禍。

對付絕症．四大夫有責
玉婆在東京呼籲 慎防愛滋病蔓延
竹下登對其熱忱深表嘉許

（美聯社東京十五日電）到日本訪問的美國影星伊利沙伯泰萊星期四拜會了日本首相竹下登。伊利沙伯泰萊到日本，是要爲她的反愛滋病運動尋求支持。日本外務省官員說，有關竹下登和伊利沙伯泰萊的會談的詳情但沒有透露。

共同社引述泰萊小姐說，爲對付愛滋病，日本是責無旁貸的。共同社說，竹下登指着一張推崇伊利沙伯泰萊的泰國報紙說，泰萊小姐呼籲全球要消滅戰爭及愛滋病的口號是值得讚揚的。

伊利沙伯泰萊較早前也和日本自民黨幹事長安倍晉太郎見過面，安倍代表自民黨捐了一萬美元給以伊利沙伯泰萊爲主席的美國愛滋病研究基金會。

四條「烟士」 日本最近舉辦一次世界撲克牌展覽，其中一款撲克的四張「烟士」分別印着世界四位政客的漫畫像。右起爲：列根、契爾年科、中曾根、米特朗（美聯社）

梨花拍海棠．魅力無法擋
六旬舞男妙齡嬌妻 一起演諧趣脫衣舞

（特訊）六十五歲的科里與一位年青貌美的女郎在台上熱烈起舞，隨着音樂拍子，他們身上的衣服愈來愈少，觀衆的情緒亦愈加劇烈，他們不獨在台上是好拍檔，台下還是一對好夫妻，雪莉相識僅兩週便結婚，現下攜手在伊利諾州巡迴表演，甚受歡迎。科里可能是美國年紀最大的脫衣舞男，從事這種角色已有數十年，而雪莉則是新入行，她表示：「科里的魅力沒法抗拒。」雪莉說：「我們的表演以諧趣爲主，與一般誇張色情的不同，而且婚後我們的演出已有所保留，至少會脫剩內褲。」

美專家研究太空性愛
遨遊天際外．如何享溫柔

科學家們對於地球上的鳥類和蜜蜂，進行研究可能相當多，甚至對地球上人類性生活的研究可能也不少，但是，一旦提出太空的性問題，他們就不得不要承認自己愚昧無知了。

自從人類進入太空時代之後，人們不難想像到由地球愛到太空的情景，在將來，人們很可能會在太空中飛行婚禮，到太非渡蜜月。

科學家們無法否定的一種可能性，那就是太空旅行會導致人類在生殖方面的損失，至少對太空人來說便是如此。

生物學家們指出，對太空性愛的愚昧無知，顯示太空計劃出現傾向，缺乏對人類生存科學的研究正因。爲如此，人們對於人類太空生活了解得甚少，而所得到的答案也不多。譬如，人類在太空的缺乏地心吸力狀態中如何吃東西，進行性愛活動和生兒育女呢？這便是一個不易理解的問題。

美國太空總署的科學家們認爲，生物學家們的此種恐懼和疑惑，是近乎職業上的吹毛求疵。他們指出，人類的太空飛行員以說明，太空飛行對人類的生殖能力影響是甚爲輕微，而對人類其它健康方面的影響可以說是並不存在的。

該等太空科學家認爲，在太空進行動物研究，既因難，又不易得出結論。事實上，在過去一個長時期，此類研究顯得並不重要。然而，到太空人可在太空停留一段長時間，自然會想到太空的生活，包括性愛生活。

美國國家研究委員會曾經在去年發表一份報告，就太空或太空性愛問題進行辯論。該份報告的撰寫人卓利指出，人們對太空及太空性愛實在是一無所知。對太空旅遊的副作用進行研究，以及對心理的影響進行研究，並無顯示出人類的生殖系統起任何的變化。

該份報告指出，人類太空飛行可能會對人類生殖系統有所影響，例如精虫減少，或甚至是精虫受到破壞，產生畸形怪胎，人體的荷爾蒙成份失調，性無能等……

此外，太空旅行亦會致令女子月經來潮的循環時間有所影響，或甚至引起子宮內膜炎。一位美國大學教授指出，人們仍不知道母雞到底能否在太空生蛋，能否在太空對雌雄老鼠進行人工授精。另一位太空教授則認爲不會，太空飛行可以爲人類…

生殖力受影響，相反地，他們提出一個研究生理的良好機會。事實上，研究人類生存科學，與天文學的研究同等重要。在太空進行動植物研究固然是很重要，但對人類本身的研究也一樣是極爲重要。人類旅遊太空，因缺乏地心吸力而處於無重狀態，如此飄飄然的，否則，怎樣進行性愛動作，當然是值得研究的。有性愛而太空無性愛了。（堂呈）

桂峰名牌、皮膚良藥
桂峰牌 金錢龜祛濕清毒丸
本品對一般常見之皮膚疾癥，濕疹熱毒，皮膚過敏及各種皮膚炎症均有顯著療效。
請認明"桂峰牌廣西梧州"出品，確保藥效
中國廣西梧州醫藥保健品支公司經營出品
總經銷：大東行 電話：5-471517, 5-471548
澳門分銷處：維康藥房 電話：84784, 556389

北京 活力寶 註冊商標 請認明金色盒頭
適應範圍：神經衰弱、用腦過度、失眠健忘、智力減退、神疲倦怠、體虛乏力。
純天然植物精華 絕無副作用
規格：十粒排裝、二十粒排裝、一百粒瓶裝。
國貨公司．藥行有售
中國野生植物研究院監製
總代理：宜利藥品公司 電話：5-783045

《優質產品介紹》
中國醫學科學院最新發明高級男仕補品 官寶
證明具有益精填髓、壯腰補氣、提高機能及健身…
KIP 神農百草 止痕粉（外用）
主治：香港腳(足癬)、擦痕性皮膚病、皮膚敏感、混合性皮膚感染、痱子、濕疹、蕁麻疹、皮炎等。
國貨公司、藥行均售
熊大夫 祖傳鼻炎靈
榮獲四川省重大科學技術獎
請認明"桐君閣"商標 吸收特快，免除手術刀割之苦。
功能：通鼻竅、止痛、排膿、解毒。
主治：急慢性鼻竇炎、副鼻竇炎、鼻塞不通。
經銷處：萬順行 電話：5-709900

痔必消（糖衣片）
"痔必消"是目前國內最新特效口服痔瘡專藥，爲近年來重大科研成果之一。經過了多年的臨床研究，效果達95%以上，可以免除病人刀針之苦。
註冊商標 國貨公司．藥行有售
功能與主治：本品具有清熱、解毒、涼血、止血行氣破瘀。用於內痔、混合痔、內外痔血栓，久痔以及各種痔瘡出血、腫脹疼痛等症。
經銷處：達康公司 電話：3-805737

保健牌 育苗牌 嬰孩尿布

純棉製造 潔白柔軟 吸水力強 易洗快乾
各國貨公司、百貨公司藥房均售
經銷處：海光貿易公司 電話：3-7207835 872732 872742 7280643

古都祖傳秘方 風濕跌打聖藥
周恩來總理生前兩次親切接見的中國著名老草醫，四屆、五屆人大代表王家成先生貢獻的祖傳秘方：
盤龍七片
治療風濕性關節炎、腰肌勞損、軟組織損傷、新舊骨折及各種運動創傷，總有效率達97.9%以上。
國貨公司 藥行有售
陝西醫藥保健品進出口公司經營出口
總經銷：東寶貿易公司 電話：3-861951 3-861891

榮獲省優質獎 省科技獎
功能與主治 平喘祛痰鎮咳安神 用於支氣管哮喘、慢性支氣管炎、哮喘性支氣管炎、支氣管擴張、肺氣腫等慢性咳嗽
5排×12片
中國 咳喘U 祛痰有效 特效 止咳 平喘、祛痰劑 平喘神速
總代理：維康醫藥公司 電話：5-723973

高效夏天無片
通血活絡 降壓止痛
適應：高血壓症 風濕性關節腫痛 坐骨神經痛 因腦血栓形成的肢體屈伸不靈 步履艱難 小兒麻痺後遺症等
正南行有限公司經銷
香港北角屈臣道2-8號屈臣氏大廈B座814室
電話：5-782522

回國醫療 健康檢查 去問惠僑（歡迎各社團、診所、旅遊業聯絡）
第一軍醫大學科研成果 榮獲全軍醫藥科技成果獎
三九胃泰（沖劑） 功能：胃潰瘍、十二指腸潰瘍、胃炎、調理胃腸。
壯骨關節丸 又名骨刺丸 功能：治療各種骨刺，及關節疾病
補脾益腸丸 功能：各種慢性腸炎，腹痛，腸鳴等
南方醫院惠僑代理部 電話：5-728360 5-8938772

龍胆瀉肝丸
傳統古方，功能瀉肝火，清利肝胆濕熱。
主治：肝熱頭暈、口苦耳鳴、胸脇隱痛、小便赤黃。
國貨公司．藥行有售
廣州製藥工業公司出品
正豐國產藥品有限公司經營
電話：5-754032 5-748413

鱷魚胆 哮喘丸 廣東佛山
提防影射 購買時請認明帆船牌
功能：化痰鎮咳、平喘消炎、滋陰清肺、益腎定喘。
主治：支氣管哮喘、慢性氣管炎、肺氣腫、肺熱咳喘等症。
四川名產 古方良藥 足光
專醫 足癬、（俗稱香港腳）及防止皮膚病患，無不立見奇效。（外用藥） 天府牌
批發處：永康醫藥公司 電話：0-6056216（2線） 各大國貨藥行有售

玉林牌產品最可靠 肺炎清
功能：清熱潤肺、化痰止咳、消炎鎮痛、調節機體免疫力。
適應：急慢性氣管炎、支氣管擴張、肺氣腫、多痰、氣喘、肺部引起咳嗽、肺積水手術後綜合症。
玉林牌產品、值得信賴（純植物性安眠藥） 中國睡仙
適應：生活過度緊張或貧血所引起失眠、心悸、夜寐夢多、頭痛、頭暈、健忘、神經衰弱等症。
國貨公司、藥行有售
玉林牌產品最有效 尿石通
功能：利尿、消炎、止血、止痛。
經銷處：利時貿易公司 電話：5-423381

本港新聞

土地發展公司 訂出首批計劃
重建市區舊樓 選定五個目標
上環中環灣仔旺角及油蔴地戰前舊樓
投資成本龐大估計需四十億

（特訊）土地發展公司首批共五項市區重建計劃已呈交地政工務司審閱，總面積達四至五百萬平方呎，預計九四年完成，重建成本可能涉及四十億元。

土地發展公司總裁石禮謙昨在香港測量師學會、英國皇家特許測量師學會午餐會，會上石氏透露：首批重建計劃的地點包括中環、上環、灣仔、旺角及油蔴地，大部份是戰前舊樓。

該公司目前已將此五項計劃呈交政府考慮，當中將興建住宅、商業單位及酒店等，總面積達四、五百萬平方呎，預期一九九四年全部完成。

據了解，是次重建計劃之成本約為三、四十億元，包括遷拆及賠償費用。

石禮謙重申：受影響的居民可根據較早時法例公佈的賠償方式獲得合理的補償，主要有三種方式，其一是現金賠償，其二是以樓換樓，第三種則是臨時遷出安置，然後在重建完成再遷回原居地。

他表示：由於仍與政府各部門城市規劃委員會及私人發展商研究中，估計至八、九月間方可宣佈計劃之詳情，屆時會諮詢公眾意見。

此外，該公司續有第二批重建計劃呈交政府考慮，建築地盤約有五至七個，石禮謙相信第二批計劃須五年後才可實行。

他強調，土地發展公司，選取的重建區必須在經濟上可行，而又急須重建以改善環境者，他指出，政府初期已劃出的十八個地點，包括上環、中環、灣仔、旺角、油蔴地等區，九龍城區則非在範圍之內。（鍾）

觀塘繞道幹綫 三期工程展開

（港訊）政府已建議進行觀塘繞道第三期工程，將觀塘繞道第二期與大老山隧道南面引道連接起來。有關工程完成後，將建成東九龍一條無阻的主幹綫，以連接大老山隧道與東區海底隧道及將軍澳。該項工程主要包括興建一條一點四五公里長的雙程雙線高架分隔車道，及在啟德隧道近觀塘繞道第二期的接駁道路，興建一條上斜連接路。

鑽石山商戶東主求助 要求提高賠償額
因受大老山建隧道影響

（港訊）鑽石山發展大老山隧道工程影響而面臨清拆的工廠及商店東主昨日前往兩局議員辦事處求助，要求提高賠償。

請願者要求政府將清拆的特惠津貼增加三倍，提供免息貸款幫助他們復業，及向他們提供局限性投標，使他們可投得房屋委員會所建的工廠及商戶舖位。他們並建議政府成立特別委員會，研究賠償事宜。接見這些代表的議員是伍周美蓮議員、陳英麟議員、潘佑森及林鉅成議員，他們允將意見轉呈有關當局。

此外，由商戶組成的鑽石山受清拆廠商權益籌委會昨晨先到黃大仙政務處遞交請願信及企圖遞上一個寫有「血本無歸」的投訴「門」的普通瓷碗，但政務主任陳正娟堅決拒收。

密雲 微雨

今日密雲，有微雨，吹清勁東風，最高氣溫為廿二度，展望周日晚有雨，星期一天氣較涼。

孫延珩表示欣賞
土地開發成本將會討論
重建市區 有利改善城市面貌

（特訊）中英土地委員會中方代表孫延珩透露，中英雙方將於今年夏天討論土地開發成本問題，並認為上次英方提交的五年土地預測有助雙方評估下年度土地需求。

孫延珩昨晚出席剛成立三個月的土地發展公司酒會，表示欣賞土地發展公司的成立，有助解決本港舊區重建問題，有效地改善城市面貌。

當被問及中英土地委員會何時討論下一個開發成本計算時，孫氏透露一般會到今年夏天，約六、七月間舉行。

對於英方上次提交的五年土地需求預測，他認為對中英雙方考慮下年度土地需求有幫助。不過，孫氏目前仍未能對下年度批地數量作一預測。

至於會否超逾五十公頃以配合未來多個發展計劃，他估計情況會有所變化，但目前雙方仍未有提交正式建議，有待開會再決定。

另一方面，地政工務司班禮士亦有出席同一場合，當記者詢問土地發展資金需求時，班氏表示：動用特區政府基金以發展土地重建之可能性，沒有任何事是不可能的。（鍾）

九七年舉辦世界博覽會 鍾士元說是好建議
只是担心本港財力能否達到

（特訊）行政局首席議員鍾士元昨日表示：有建議在九七年時香港擬舉辦世界博覽會的建議是好的，因為香港能夠辦到時，對中國及香港有助。

他憂慮到主辦當局會否給香港舉辦，而香港本身的財力及其他方面能否達到呢！倘若本港能舉辦，可以使世界人士更認識香港，由於有旅客到港參加博覽會時，相信亦會帶動中國的觀光事業。他表示行政局稍後也會討論這個建議，因其是涉及香港政府資助的問題。（維）

今日各版主要內容

「郵票天地」、「攝影」、「屋宇天地」、「南華體育會特刊」。

菲總統科拉桑今日抵港訪問
短暫逗留一宵・本港保安嚴密
週日參加彌撒・菲傭爭睹風采
貿展局鄧蓮如明晚設宴款待

（特訊）菲律賓總統亞奎諾夫人科拉桑訪問中國後，將於今日下午四時左右，乘專機抵港，作短暫逗留一宵，然後才返回馬尼拉。

由於科拉桑總統此行屬私人訪問，故港府並未為其作出行程安排，但在保安措施方面卻採高度戒備，甚至其專機抵港之準確時間亦不肯透露。但據本報獲得消息顯示：由於亞奎諾夫人的身份特殊，事前大批本港菲傭又表示要派代表向其遞交請願函件，有關方面為着其保安問題，再加上現時菲律賓方面之政治形勢相當敏感，預料當亞奎諾夫人抵步及留港期間，將會調動大批便衣探作為其近身保鑣。新聞界的採訪亦會受到限制。

據悉亞奎諾夫人此行訪港是香港貿易發展局主席鄧蓮如的嘉賓。她及隨行人員將下榻於尖沙咀麗晶酒店。明晚香港貿易發展局將設盛宴為夫人接風，屆時港督衛奕信伉儷亦會出席。這是新聞界唯一獲安排採訪及拍照的機會。晚宴將於晚上九時舉行，宴會進行時，記者祇獲安排在另一貴賓廳進餐，透過閉路電視看到宴會進行及夫人致詞時的情形。

星期日上午，亞奎諾夫人將前往跑馬地黃泥涌道天主教玫瑰堂，參加星期日彌撒。據悉屆時會有大批菲傭趁着假期前往教堂參加彌撒，一睹夫人風采。目前本港十四個菲傭組織中共有六千名菲傭會員，而全港共有三萬六千名菲傭在當日休假，但玫瑰堂內祇有五百個座位，預料屆時場面一定非常熱鬧。而菲傭代表亦會在那時向夫人遞信請願，當中包括菲傭權益及美國在菲律賓基地問題。

亞奎諾夫人及隨從將在星期日下午四時左右，乘專機離港飛返馬尼拉，結束在港廿四小時的訪問。

管理學會調查 專業人才移民去年持續上升

（特訊）一項調查顯示，近五年來，移民外國的大公司職員，增加兩倍，他們多數是專業人士，科技人員和中層管理人員。

香港管理學會調查過八十五間本地大規模機構，其中三十九間公司提供資料，包括銀行、航空公司、專上學府及多間公共服務公司，調查發現去年這些大機構一共有六百六十多名職員移民外國，佔職員總數百分之三以上，這個比率是五年前的兩倍。

調查指出，移民外國的人士，主要是中層管理階級，他們有專業人士，技術人材及管理人員，年薪介乎三萬六千元至十八萬元。是次調查亦搜集了僱主對職員移民外地的看法。有接近五成的僱主認為，職員取得外地居留資格後便會返港工作，有接近三成僱主表示，本地人才流失，公司要放棄員工本地化的計劃，有兩成機構需要多聘用多些外國人士。此外，移民增加，勞工短缺，工資因而要上升。

立法局功能組別增兩個議席
會計界醫學界 選民登記重開
分為兩期進行自昨已展開
符合資格選民四成未有登記

（特訊）新一屆立法局選民登記工作將分為兩期，首次登記由昨日展開，直至五月六日為止，第二期的臨時登記，將由六月十七日公佈，在七月一日前呈交。

首席行政主任（選舉事務）尹耀星昨日在記者招待會上指出，兩個新功能組別，即「會計界」，與及「醫學界」約有二萬四千人，而估計在總名冊內，仍未登記者佔百分之五十。

一九八八年至九一年，立法局功能議席將增加至十四個，其中原有的「金融界」組別擴展為兩個組別，即金融和會計，各佔一個議席，而「醫學界」亦分兩個，其一由醫生和牙醫組成，另一由護士、助產士、藥劑師及放射師等輔助醫療專業的人士組成，每分組各佔一個議席。

尹耀星表示：至於原有的功能組別，仍有四成選民未登記。

他又謂，為確保更多人登記，政府會直接寄表格給有關人士，並會透過代表團體及醫院將表格分發給醫學界、牙科護理及輔助醫療專業人士。

不過，今次有登記做立法局的選民，在八月重開總選民登記時，要補辦登記手續，尹耀星解釋稱：如果這些人士希望在九月選舉後，其姓名仍列於立法局選民名冊中，則必須在選民總名冊下次接受登記時，補辦選民總名冊的登記。

尹耀星續稱：輔助醫療專業的選舉權，由於缺乏正式專業登記，選民登記暫時根據代表團體的成員資格而進行。他認為：這是暫時權宜的做法，以便這些專業的成員能參加即將舉行的選舉，及確保衛生專業所選出的代表具有代表性。

對於臨時豁免選民基本資格，而登記為立法局選民的情況，尹耀星表示：據八五年的經驗，個人登記有四萬多人，其中一萬二千人，是臨時豁免加入，他解釋，八八年再次出現臨時豁免登記，是考慮到市民可能不了解其中程序，亦未熟習有關情況，而昨日在憲報刊登的一九八八年立法局（選舉規定）（修訂）條例草案將於四月廿七日交立法局，並會在第二次登記之前通過，一經修訂，不會再處理臨時豁免選民登記的申請。

有關專業登記手冊約於一九八九年初編制完成，稍後選民登記將會完全根據這個名冊進行。

另外，出席記者招待會並有選民登記主任慈君達，他指出，物理治療師，現時有四百多人，已加入該專業組織者有三百多人，而職業治療師，有二百多人，已經加入該會者有一百七十人，視光師的組織較多，估計有三百多人，但未統計有多少人已登記作選民，而以上已經入會的專業人士亦已登記。（嫻）

會計師公會李家祥・講間接稅
開徵間接稅銷售稅 宜作廣泛公平諮詢
並非不可接受・應將眼光放遠

（特訊）會計師公會稅務委員會委員李家祥昨晚出席觀塘扶輪社晚餐會時表示，政府可以考慮仿效其他國家設立一個經濟顧問委員會，讓專業人士結合一起，幫助政府評估財務政策及公眾意見，並替銷售稅給予一個「公平」的諮詢機會。

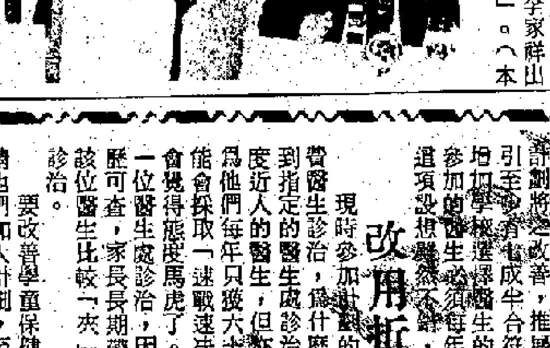
李氏以「間接稅全貌」為題在席上進行演講，指出雖然有很多對銷售稅的批評都具有正確性，但現行稅制在年前本港經濟放緩時亦會出現問題，使政府被迫延遲推行多項有價值的社會服務計劃，令社會中最需要照顧的市民得不到改善福利的機會，直接稅率亦被推高至一個近乎不可接受的水平。他認為單是拒絕接受銷售稅並不可能將基本問題解決，只會令先前問題再度重現，所以應將目光放遠，及早讓間接稅進行廣泛討論及研究，並加強廣大市民對它的認識。

談到徵收間接稅的方式，他指出選用高稅率可以打擊一些較為不受歡迎的活動，如煙、酒、成人刊物及電影或引人注目的消費品，如賭博、夜總會、高級食肆、高級時裝和珠寶等，亦可考慮徵收環境污染附加稅等。此外又可提高福利支出，照顧有特別需要的人士、福利機構，接受長者或低收入人士，可透過福利支出的增加以抵消他們因徵收銷售稅而引起的通脹影響。

對於一個良好稅制的條件，李氏認為必須簡易，便利執行，低稅率、穩定性及公平。雖然間接稅的徵收可能會替政府帶來更大行政費用支出，但只要採用低稅率，相信不會做成沉重財政負擔，而且有減低避稅意圖的效果。

他又表示：香港目前還未進入經濟放緩期，所以要徵收間接稅，便首先須確立現時或可見將來有增加稅收的必要，已適當地收緊支出及沒有其他更好的財政來源選擇，例如累積儲備金、借貸、加費等。

最後，他指出目前稅制對夾心階層及貧苦大眾都沒有多大好處，亦不甚公平，在經濟增長迅速及儲備甚高的情況下，徵收間接稅固然不宜，但為長遠穩定稅收起見，對間接稅的討論研究及宣傳是必要的。（樂）



圖：會計師公會稅務委員會委員李家祥出席觀塘扶輪社專題演講「間接稅全貌」。（本報攝）

美國宣布外貿赤字繼續高升
本港股市大幅下挫
反應敏銳全日下跌八十五點

（特訊）本港股市昨受外國急跌影響大幅度下挫，恆生指數上午一度下挫逾一百，下午收市時報二五九八點九五，跌八十五點。金融司林定國表示，本港經濟基本表現良好長遠來說對股市有利。

受美國三月份數字惡化消息影響，本港股市跟隨美國股市走勢，開市時隨即大幅下挫，開市後十分鐘恆生指數下跌一百零八點，稍後部份機構投資者趁低入市，導致大市略為反彈，恆指上午收市下跌六十一點，下午開市後市場擔心美國股市會進一步下跌，投資者再次採取審慎的態度，加上美元的表現亦不是太強，導致股市進一步下挫，恆指收市下跌八十五點，總成交為平六億元。

市場人士表示，成交數字高，顯示市場仍然有一定吸引力，但後市的走勢則需視乎紐約股市的表現。不過，本港暫時沒有任何壞消息促使股市進一步下跌。

金融司林定國表示，雖然投資者仍未對股市恢復信心，但整體本港經濟表現良好，長遠來說對股市有利，他呼籲投資者購入股票時，應作為長綫投資，[illegible]。

小評

學童保健計劃成績欠佳

本港的學童保健計劃，自一九六四年推行以來，已有廿四年長的歷史，現時約有卅五萬名學生參加，佔全部小一至中三學生約三分之一，尚有三分之二有資格的學生並沒有參加，計劃推行的成績不算理想。

負責辦理這項計劃的獨立機構「學生保健委員會」，現正計劃將之改善，推展成為一項保險性質的保健計劃，並希望吸引至少有七成半合符資格的學童參加。改善計劃的內容是包括增加學校選擇醫生的數目，大幅增加政府給醫生的津貼額，但參加的醫生必須每年為參加的小學生進行一次全身健康檢查。這項設想雖然不錯，但恐怕推行的效果仍然是未符理想。

改用折扣優待收費方式

現時參加計劃的學童每年只須繳交十元，便可享受全年免費醫生診治，為什麼參加者並不踴躍？原因是參加的學生必須到指定的醫生處診治，參加計劃的醫生，固然是醫術高明，態度近人的醫生，但亦有不少態度比較馬虎的，這亦難以厚責，因為他們每年只獲六十五元微小津貼，對於眾多的免費病人，可能會採取「速戰速決」的方法，在求診的學童及家長眼中，便會覺得態度馬虎了。另一方面，一般兒童，自小都會習慣往某一位醫生處診治，因為該醫生對於他們比較了解，有詳細的病歷可查，家長長期帶兒女到同一醫生診治，當然是認為兒女與該位醫生比較「夾」，這個原因，令他們不喜歡到保健醫生處診治。

要改善學童保健計劃，希望當局主動接觸更多的醫生，邀請他們加入計劃，至於費用方面，最好採用折扣優待收費的方式，學童求診仍然要繳費，但可到自己喜歡的醫生處診治，並獲得繳費折扣，如此一來，相信參加計劃的學童與醫生都會增加。

澳洲應各團體要求 公開聆訊辱華言論
對付親工黨電台行動升級

（特訊）澳洲雪梨消息：澳洲人士對付親工黨電台二ＫＹ縱容辱華播音員卡斯的行動升級。

澳洲廣播審裁處在五個團體之要求下，昨日將閉門聆聽解釋，改為公開聆訊，並且日後公布調查報告和結果。

要求審裁處改變追究違反廣播守則方式的團體之一，紐省民族事務公署副主席于尼．狄模，歡迎廣播審裁處之決定。

審裁處目前正擬備日後公開調查的內容，有那些涉及的問題是須外界發表意見的，預料可在本月底透過廣告和公佈，宣布聆訊的內容，和口頭聆聽意見之日期。

預期審裁處可在七月底前會有裁決，應怎樣處罰卡斯和二ＫＹ電台。

萬順實業（集團）有限公司
（前楊協成企業有限公司）
一九八七年集團業績公佈

該年度盈利

截至一九八七年十二月三十一日止之年度，本集團除稅及少數股東權益但未計非經常性項目前之純利錄四百六十四萬五千三百◎一港元（一九八六年爲六百三十萬八千六百六十六港元），相當於每股盈利港幣一角二仙三（一九八六年爲港幣一角八仙）。

本集團之除稅及少數股東權益及已計非經常性項目後之純利錄一千零七十八萬七千四百零九港元（一九八六年爲九百七十九萬四百二十二港元），此數已包括非經常性收益六百一十四萬二千一百零八港元在內（一九八六年爲三百四十八萬一千七百五十六港元），乃因該年度內本集團進行重組將全資附屬機構楊協成（香港）有限公司之百分之五十一股權售出所獲收益，扣除本集團因重組支銷而得之數。

連同上述非經常性收益計算在內，本公司每股盈利爲港幣二角八仙六（一九八六年爲港幣二角七仙）。

股息

董事會建議派發截至一九八七年十二月三十一日止年度之末期息每股五仙（一九八六年並無派息）予於一九八八年六月十七日辦公時間結束時名列本公司股東名冊之股東。如建議之末期息於即將召開之股東週年大會獲股東通過，將於一九八八年六月二十七日派發。

截止登記過戶

本公司股份過戶登記處將於一九八八年六月十四日至一九八八年六月十七日期間（首尾兩天包括在內）暫停辦理過戶登記手續。

股東週年大會

本公司將於稍後發出有關一九八八年六月十七日召開股東週年大會之通告。

承董事會命
JASON LEO
秘書
香港一九八八年四月十五日

萬順實業（集團）有限公司
（前楊協成企業有限公司）
董事總經理所作之業務回顧

重組

該年度內，本公司之業務進行重大重組，並於一九八七年九月十六日生效。是次重組之詳情載於一九八七年八月十九日致股東之文件內。

重組之概要如下：

(a)本公司之製瓶及食品業務，包括其資產及負債，轉讓予全資附屬公司楊協成（香港）有限公司。

(b)本公司將其在楊協成（香港）有限公司之百分之五十一權益出售予楊協成有限公司（於新加坡上市之公司，爲本公司當時之主要股東）。

(c)本公司收購萬順（投資服務）有限公司之百分之八十五權益；後者於香港經營証券及期貨經紀業務。本公司發行新股份六百萬股，用以支付部份收購費用。

本公司重組業務時，楊協成有限公司亦出售其於本公司之權益；現時本公司之主要股東爲E. D. & F. Man (Financial) Limited（於英國註册成立之公司），本公司因而在該年度易名。

業績

由於一九八七年進行重組，董事會認爲應更詳盡解釋所呈報之盈利。如本公司所公佈，除稅及少數股東權益後之盈利爲四百六十四萬五千三百零一港元，而除稅及少數股東權益及非經常性項目後之盈利爲一千零七十八萬七千四百零九港元。

此等盈利包括楊協成（香港）有限公司截至一九八七年九月十六日止之完全綜合盈利及於該年度其餘期間該公司按權益計算之盈利。萬順（投資服務）有限公司方面之盈利於一九八七年九月十六日以後始予以合併，並已計入爲呆賬所撥出之特殊準備九百三十六萬港元。

爲使股東更清楚了解本公司之兩項主要投資項目於一九八七年度內之營業狀況，董事會謹在此報告，根據萬順（投資服務）有限公司截至一九八七年五月三十一日止五個月之管理賬目（該公司過往之經審核賬目均編製至該日期爲止）及其由一九八七年六月一日至一九八七年十二月三十一日期間之經審核賬目顯示，於扣除爲呆賬所撥出之特殊準備後，該公司在整整十二個月期間內仍有小額除稅前經營盈利。楊協成（香港）有限公司除稅及完全撇銷其重組費用三百八十三萬六千七百二十八港元後之經營盈利錄七百七十五萬二千五百三十八港元。

萬順實業（集團）有限公司於一九八七年十二月三十一日之有形資產淨值爲九千八百八十五萬二千六百一十一港元（一九八六年爲八千一百九十四萬八千八百四十五港元）；是項有形資產淨值已包括本公司於楊協成（香港）有限公司之百分之四十三投資。楊協成（香港）有限公司賬目內涉及之物業乃以實際成本入賬。因收購萬順（投資服務）有限公司所產生之商譽一千八百四十九萬八千三百一十五港元，已直接從本集團之儲備內予以撇銷；董事會相信在現時情況下，該項措施實屬恰當。

前景

一九八七年十月全球股市崩潰對本集團之金融前景業務影響重大。自股市狂瀉以後，萬順（投資服務）有限公司之業務大概處於盈虧相抵之水平。一九八八年將會是困難之一年，董事會希望其多元化業務組合可在屆時對公司有利。董事會認爲目前金融服務業進入整固期，正提供機會，使萬順（投資服務）有限公司可謹慎擴充其業務基礎；該公司計劃於一九八八年發展投資銀行及基金管理業務。

除本集團之金融服務業務繼續不斷發展外，本公司亦有意擴展對遠東地區食品加工及製造業之投資。董事會認爲遠東區食品工業預期會加強及發展，將爲本公司提供頗多業務參與機會，並相信本集團與主要食品集團之聯繫，將對本公司有利。

如無不可預見之情況，董事會預計本集團於一九八八年之經營盈利將超越一九八七年之水平，並決定建議派發截至一九八七年十二月三十一日止年度之末期息每股港幣五仙。

本人謹代表董事會向本集團全體管理人員及僱員之辛勤工作與積極支持，表示謝忱。

董事總經理
MICHAEL N NOCK
香港一九八八年四月十五日

九龍汽車(1933)有限公司
招標承投廢車啓事

REF：SD/27/003/88(3A)&(4)

本公司現有廢巴士車身壹批（共二十二部，需交回部份零件）及雜物壹批（包括椅，釘書機及計算機）以投標方式出售。

有意者，請於四月二十八日前，辦公時間內，親臨新界葵涌葵昌路五十一號十一字樓，本公司採購部面洽或電0—272492查詢。

附註：上述廢料之截標日期爲一九八八年五月三日中午十二時正

上海戲曲晚會

中國地方戲曲
著名藝人來港獻演
四月廿五至廿九日（星期一至五）
晚上七時四十五分
大會堂音樂廳
$40, $60, $80, $100

主要演員：
越劇　畢春芳，王少樓，沈于蘭，周雅琴，吳小樓，張小巧，魏蘭芳，單林英，陳少春，張東娟，徐涵瑛。
滬劇　徐俊，茅善玉
滑稽獨脚戲　童雙春，李青
統籌策劃　卜蟾龍

門票在下列城市電腦售票處發售：香港大會堂、伊利沙伯體育館、太空館、香港體育館、牛池灣文娛中心、沙田大會堂、荃灣大會堂、屯門大會堂、香港藝術中心、香港演藝學院及通利琴行（金馬倫里、萬宜大厦、太古城中心及軒尼詩道）。
電話留座：五一七三九五九五。

市政局主辦

節目：

劇種	廿五日（星期一）	廿六日（星期二）	廿七日（星期三）	廿八日（星期四）	廿九日（星期五）
滑稽獨脚戲	滑稽何文秀	叫化歌	水漲七氣	繞口令	會驚親
滬劇折子戲	庵堂相會之盤夫	十打[illegible]	苗家兒女之話別	雷雨之花園會	楊乃武與小白菜之密室相會
越劇折子戲	李娃傳之教歌、巧遇 祥林嫂之抬頭問蒼天 喜相逢（全劇）	倪鳳擡茶 周仁獻嫂之上路 盤夫	十八相送 陳三兩扒堂	三看御妹選場 男相思、女相思、贈拳訂情 三笑（上） 書房會二婢、三約牡丹亭	自我犧之洞房 三戲秋香之遣場 三笑（下） 時妻贈喜緣 三笑點秋香

遨遊天際外・如何享溫柔
美專家研究太空性愛

桂峰名牌
桂峰牌 金錢龜祛濕清[illegible]
本品對一般常見之皮[illegible]癢，濕疹熱毒，皮膚[illegible]及各種皮膚炎症均有[illegible]療效。
請認明"桂峰牌廣西梧州"出品
中國廣西梧州醫藥保健品支公司
總經銷：大東行
澳門分銷處：維康藥房

保健 育苗 嬰孩
純棉製造
潔白柔軟
吸水力強
易洗快乾
各國貨公司、百[illegible]
經銷處：海光[illegible]
電話：3-7207835　872[illegible]

提防[illegible]
功能
主治
批發處：[illegible]

本港新聞

百多藍帽子出動搜港島地盤
拘六十七名蛇客
清晨行動傍晚結束搜十四處建築地盤
偷渡客深知下場只求賺多一點錢回鄉

（特訊）警方昨日在港島區展開一項搜捕非法入境者大行動，分別在港島東區、中區及南區，搜查十四處建築中之地盤，共拘捕六十七人。

有消息透露，本港上月開始，由中國非法入境者有劇增之勢。而這些非法入境者大多藏匿於港九各處建築中地盤為黑市勞工。

上月開始潛入的非法入境者，有相信是天氣轉暖有關，也有可能是本港建築業復甦，地盤缺乏勞工所致。

而偷渡來港者，他們也是確知本港的遞解法例，明知被捕後也會解回內地，但他們也抱着在港期間，賺得多一些，於押回內地後可有較充裕的金錢使用。

鑑於近日的非法入境潮，警方昨日的港島搜捕大行動，於清晨六時展開，出動一逼藍帽子警員，共一百七十人，分成四小隊，在港島東區、南區及中區的地盤工地，圍捕偷渡客。

警方在東區柴灣的行動最大，其中在永泰路一處興建中的居屋地盤，與捕獲黑市勞工達廿多人，警方的行動由清晨六時直至傍晚五時卅分始結束。

天氣回暖偷渡客多
上月起有劇增趨勢
今年警方已拘獲六千多名蛇客

在柴灣永泰路的搜捕行動所在，是翠灣邨第一期居屋地盤，上址共有Y型居屋三座，已接近完成階段，警方也就在此地盤，捕獲最大批的非法偷渡客。

根據警方的數字顯示，今年以來，警方共搜獲非法入境者達六千三百多人，而在上月起，非法入境者又有劇增的趨勢，警方才作出昨日徹底行動。

又於去年之內，共有一百四十五人因與教唆及協助非法入境者，被判罰款及判監，其中部份是地盤的判工，他們是僱用非法入境者為黑市勞工者。而根據香港現行法例，僱用非法入境者的最高刑罰是罰款五千元或判監一年。（合）

赴台探被扣丈夫張駿舉
張妻已返港
對案不樂觀

（特訊）本港商人張駿舉在台被控涉嫌意圖劫機一案，將於一個星期後在台灣提訊，而前往台灣了解丈夫案情之張妻，在提訊有期後，於前晚返回香港，目前正等候審訊消息。

張妻陳雪如向本報記者表示，當她知悉丈夫的控罪，心情比未得悉之前還穩定，因為丈夫的處境已明朗化。不過據她所知，此類翻查十多年前罪證的案件，未見先例，未知判決如何，而她個人以香港人眼光來說，此案不敢表示樂觀。

陳雪如稱，她在台灣曾與羈留中丈夫見面，其夫表示今次事件無辜，認為被片面之詞，指控罪名，理由並不充份，他對於當局翻查其十多年前罪證活動，感到奇怪。其夫情緒尚算平穩，別來無恙。

現時身懷六甲陳雪如，為丈夫被拘禁一事受影响，她打算在丈夫審訊初期如許可的話往台旁聽。現時她教書一職，已停薪留職，等候丈夫事件解決才復職。（合）

受傷大麻鷹暫寄居狗房

（特訊）於新界元朗發現被村民捉獲的一頭受傷大麻鷹，現已由漁農處人員送往上水石湖墟狗房，由獸醫替其療傷。

漁農處發言人稱，麻鷹為受保護野生動物之一，相信該頭麻鷹傷勢復完後，會在郊野公園將其放生。

學童橫過馬路被車撞倒命危

（特訊）觀塘秀茂坪道一名學童昨橫過馬路時，被一輛客貨車撞倒，傷重倒地，送院救治後，目前情況危殆。

傷者劉×賀，八歲。（合）

警方昨日搜查港島多個建築地盤，帶走六十七名非法入境者。圖（上）警方展開突擊搜查；（中）被帶走的非法入境者。（合）

貿易行付貨未收款
百部錄影機疑遭人騙走

（特訊）干諾道西一間貿易行昨晚疑被人騙去一百部錄影機價值近卅萬。

疑被騙的貿易行東主姓洪，卅八歲，昨晚九時卅分左右，他自行報警，稱一名廿七歲姓劉的男子，較早前洽妥購買一百部錄影機，不過昨日下午劉姓男子帶人將錄影機搬走後，在付款時卻表示現款不足，需返家取款。由於與劉姓男子並非第一次交易，故洪姓東主不虞有詐。

但當數小時後，洪姓東主仍不見劉姓男子出現，心知不妙，於是前往報警。警方目前已就此案展開調查。（合）

派員假扮遊客放蛇
海關破冒牌錶集團
檢獲一百卅萬元冒牌錶拘六男女
集團利用尖沙咀商店推銷及派人街頭兜售

（特訊）海關經兩個多月調查及出動外藉關員假扮遊客，成功破獲一個專門製造及分銷冒牌手錶的集團，先後搜查港九共七處地點，檢獲大批價值共一百卅萬元的冒牌手錶，六名男女涉嫌有關被捕，其中包括集團首腦。被捕的五男一女年齡由卅九至四十六歲，其中四男子已獲准以二萬五千元保釋外出候查，一個月後須再向海關報到，其餘一男一女則獲准離去。

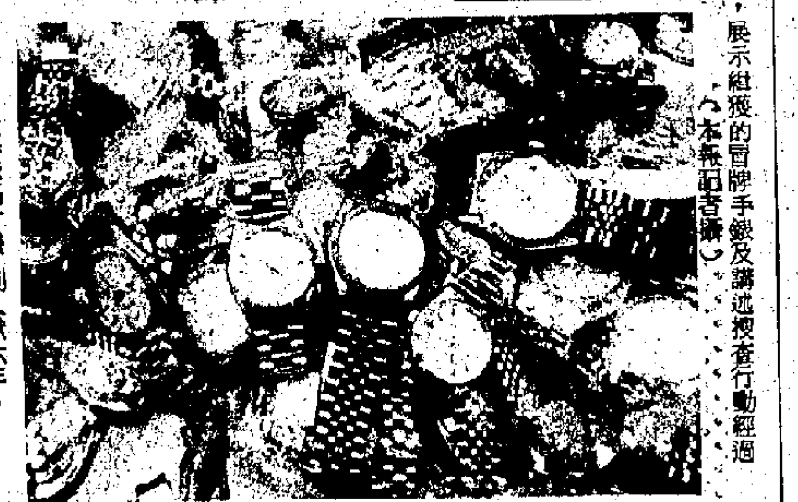
海關版權科指揮官周廣，昨日中午在海關總部舉行記者會，表示今次緝獲的贋品並進行搜查行動的經過時指出，該集團在本港存在已四年，主要是製造冒牌名貴手錶，供應尖沙咀遊客區，向遊客兜售。海關在今次行動中檢獲的物品，包括三千六百隻價值共一百卅萬元的冒牌錶，二萬多件手錶零件，印模，商標電版及包裝等，可供裝嵌多二千隻冒牌錶，是海關自八七年以來一次過檢獲本銷冒牌錶的最大宗。

他們分銷冒牌錶的手法，主要是勾結尖沙咀一些經常有遊客光顧的商店職員，供應假錶予他們向遊客兜售，甚至透過「帶街」或親自在尖沙咀街頭向外籍遊客推銷，帶引顧客到有關商店或公司購買，平均每枚冒牌錶的價錢由二百五十元至四百元不等，比價值兩萬至五萬元一隻的原裝正貨廉宜得多，一般遊客都知道他們出售的是冒牌貨，只當作「玩具」般購買自用或轉贈親友。

周廣指出：海關為維護本港聲譽及保障商人與消費者的權益，一向都嚴勵取締冒牌貨。早在兩個月前，海關版權科及調查科人員，已對這個活躍於尖沙咀的冒牌錶集團進行調查及監視，甚至出動外籍的海關人員假扮遊客「放蛇」，向他們購買假錶，搜集有關資料。

海關經調查後，掌握重要綫索，認為時機成熟，由版權科五十多名關員，前日採取行動，於上午七時開始，先後搜查位於九龍旺角、大角咀、港島銅鑼灣及灣仔的六個住宅單位及一間工廠，分別搜出該批贋品，手錶零件及製造工具，並拘捕涉嫌有關的五男一女帶署調查，搜查行動一直進行至昨日凌晨始結束。

根據海關提供的資料顯示：海關在八六年內共破獲八十三宗冒牌錶，檢獲一千五百萬元的贋品，八十二人涉嫌被捕，而去年全年則破獲二十宗，檢獲二百一十萬元贋品，拘捕卅一人。



圖片說明：（上）海關版權科指揮官周廣，展示經搜獲的冒牌手錶及講述搜查行動經過。（下）被獲之冒牌手錶。（本報記者攝）

涉嫌串謀詐騙候柯士文返港一齊審
陳松青何桂全等人
押後六個月再聆訊

（新亞社訊）前佳寧集團主席陳松青、董事何桂全及女董事鄔開莉，涉嫌與裕民財務公司貸款醜聞有關，昨再在西區裁判署提堂，控方申請將該案押後六個月，直至十一月四日，控方申請將案押後六個月，因為在較早前本案另一被告前裕民財務主席柯士文在英國申請之人身保護令已被當地法庭推翻，柯更向英庭樞密院再上訴，現該案正在排期中，檢察官指出，如果控方希望將有關聆訊提前，雙方需在兩星期前通知法庭，法官批准上述三人可保釋外出，不過，陳松青仍須現金五千萬，兩名人士合共二百萬担保外出，鄔開莉則須現金五百萬，人事五百萬担保外出，而何桂全則需現金五十萬元，兩名人事保金合共五十萬元担保外出。

被告：（一）陳松青、五十二歲，（二）女被告鄔開莉、三十四歲，（三）何桂全、三十八歲，三名被告共被控二十三項罪名，包括十四項串謀詐騙及九項行賄罪，於一九七九年至一九八三年間，在香港串謀柯士文、森棐典及其他不知名者，詐騙裕民財務公司，在沒有足夠抵押及證明下，貸款給佳寧集團及其屬下公司，涉及款項共六億二千九百萬美元，三百八十萬英鎊及一億七千七百萬港元；九項行賄罪指其向柯士文及森棐典提供現金、股票，以作為生意交易之報酬。

鄔開莉被控一項串謀詐騙及三項行賄罪，而何桂全則被控七項串謀詐騙及一項行賄罪。

陳松青昨日出庭應訊。（本報記者攝）

貨運公司職員監守自盜通消息
機場附近截劫銀器
兩匪囚九至十二年
另外三名被告較早時已判入獄

（特訊）去年十月十一日，啟德機場附近發生一宗貨車劫案，一批價值二百五十萬元銀條，在運往機場途中，遭匪徒截劫，事後警方根據賊物在市面出售綫索，先後拘捕多名男子，其中三人經於較早時，分別判囚，兩名行劫被告，則於昨日在高院刑庭審結，分別被判入獄九年及十二年。

兩被告：（一）梁潤民，廿八歲；（二）錢先富，廿四歲，被控去年十月十一日，在啟德機場附近，行劫香港貨運公司解送一批銀器，價值約二百五十萬元。

控方透露案情，去年十月十日，香港貨運公司受委託將一批價值二百五十萬元之銀器空運至西德，案中首被告乃為該貨運公司職員，負責安排運送事宜。

十月十一日首被告安排四名工人將該批銀器押運往啟德機場付機送往西德。

當該批銀器由貨車送往機場途中行經假成街附近時，由次被告率領三名男子截停貨車，將車上一批銀器劫去，並將車上四名押運職員綑綁，得手後逃去。

事後，四名職員自行鬆綁後報警。其後，警方在葵涌附近廠房發現該批銀器，經過調查，懷疑有貨運公司職員監守自盜，向匪徒提供消息行劫，於是警方先後拘捕三名男子，其中一人經被判入獄十一年，而另兩人接罪分別被判入獄六年。

法官聆供，判處首被告入獄九年；次被告入獄十二年。（均）

尖沙咀三幢大廈
梯間先後被縱火
疑是無聊份子所為

（特訊）尖沙咀三幢大廈梯間，昨晨在四小時內先後發生懷疑縱火案，幸而均及時被發覺迅速撲熄，三案均無人受傷。至於三案之間是否有關連，警方已展開調查。

由於近日來，九龍多處地方先後發生多宗類似的縱火案，警方相當重視，但經初步調查後，警方相信與黑社會或犯罪集團無關，估計是一些無聊份子或精神病者所為，現時有關的案件均交由九龍警察總部重案組第一隊人員負責偵查。

昨晨尖沙咀首宗縱火案，發生在加拿芬道十六號金輝大廈。於凌晨三時十四分左右，大廈看更巡樓到地下一樓梯間時，發現一堆舊報紙雜物無故起火，看更於是立即報警。消防員到場十四分鐘後將火撲熄，火警未有波及居民。

次案發生在差不多同一時間，現場為海防道五十三至五十五號海防大廈，昨晨三時半左右，三樓電梯口一堆木板雜物突然起火，火警終於在二十分鐘後被救熄，火警期間，大廈住客一度要緊急疏散，幸而無人受傷。至昨晨七時十四分，麼地道四十六號麗東大廈六樓一間賓館梯間一堆舊報紙着火，於是報警。消防員到場將火救熄。（合）

沸水淋身牙齒噬咬
少婦虐待親女
候查身世宣判

（特訊）一名涉嫌虐待親生幼女之家庭主婦昨晨在高院承認控罪，暫准按察司決定將案押後至本月廿九日宣判，等候感化官調查身世。

被告林貢妹，廿四歲，被控在去年九月一日至十月八日虐待親生女兒李雯雯。三項控罪之首告她虐待幼女，其餘二、三項控罪告她傷害幼女身體。

案情指出：被告林貢妹與丈夫及一子一女同住於沙田田心邨，其三歲大女兒就讀幼稚園之老師，發現李雯雯頭部有疼痛，似曾遭人打傷，於是由校方報警，在去年十二月廿八日將林拘捕。

法官謂李雯雯身上有遭滾水淋過的跡象，身體和大腿有牙齒印，明顯是受到虐待。

法官准被告以五百元現金保釋，而女兒則繼續受到社會福利署監管。（杰）

僱主為僱員子女交學費免納薪俸稅
稅務局長準備上訴
研究杜絕避稅手法

（特訊）稅務局將向上訴庭提出上訴，要求推翻較早前最高法院一宗稅務上訴案的判例，由僱主公司代僱員交付子女留英學費不須計算為薪金收入而繳納薪俸稅。

稅務局長歐陽富表示，現時稅務局與律政署正研究該宗上訴案，尋找法律觀點，並會於稍後向上訴庭提出上訴。

歐陽富表示，在該宗稅務上訴案中，上訴人一名外籍律師透過僱主公司代交子女的留英學費，使他無需為子女教育費款額繳付薪俸稅，很明顯是一種避稅手法，故而稅務局將提出上訴，以免其他人可仿效此種避稅手法。

在上月八日一宗稅務上訴案中，外籍律師 DAND BLYNN 反對稅務局要他繳納由僱主公司支付其女兒在英國留學的學費稅款按察司在判詞中稱，根據稅務條例，由僱主公司替納稅人繳付子女學費，直接與學校方面達成協議，此舉使納稅人不能從該年學費中得到實際收益，而交費是僱主公司本身的責務而不是代納稅人了結責任，故裁定上訴人勝訴，不用繳付稅務局原先評估的稅款。

賴恩德按察司在該案稱，若稅務局長想「緊倒」此類避稅手法，不能單純向法庭投訴，而應以立法程序，杜絕各式現代化的避稅手法。

上水鋼具廠大火
估計損失二百萬

（特訊）上水坑頭村一間鋼具廠昨晨發生三級大火，焚燒接近兩個小時始被救熄，全廠付諸一炬，損失估計超過二百萬元。

起火地點是坑頭村三十七號新藝鋼具廠，廠房面積二萬平方呎，是一座用鋅鐵和木搭成的複式單位。老板姓曹，五十五歲，開業已四十多年，有僱員三十多人。

據老板稱，他們數天前才進口了價值百多萬元的意大利枱椅，廠房並無買保險，今次一場大火，損失頗為鉅大。

在場救火的消防員稱，火警現場位於村的山邊，路程遙遠，消防員需要拉喉一點五公里長入村內救火，救火有困難。

火警昨晨八時三十七分發生，八時四十八分升為三級，到十時零四分被救熄。（合）

美國防亞洲專家表示
台灣問題若能解決
中美關係定能改善

（特訊）美國國防亞洲專家 DAMBUNGH 昨天表示，台灣問題為中美關係的一個重要障礙。如果台灣問題得到解決，中美關係定會改善。

她剛結束二週訪問中國之行，昨天出席本港美國領事館舉辦的研討會時，指出處理台灣問題，阻礙中國及美國外交關係的發展。

美國國會議員一般都認為，台灣自決問題蘊藏爆炸性。（僑）

職業訓練局

工業學院招收一九八八至八九年度夜班各科新生通告

開辦各科之學院代號及地址如下：

代號	工業學院	地址
①	摩理臣山工業學院	灣仔愛群道六號
②	葵涌工業學院	葵涌興盛道二十號
③	觀塘工業學院	觀塘曉明街二十五號
④	黃克競工業學院	深水埗荔枝角道七百〇二號
⑤	李惠利工業學院	九龍塘聯福道三十號
⑥	屯門工業學院	屯門青雲路
⑦	沙田工業學院	沙田源禾路二十一號
⑧	柴灣工業學院	柴灣盛泰道三十號

各工業學院一九八八至八九年度九月開課之下列夜間課程，現正招收新生。

課程編號及名稱	開辦學院	修業年期	學費	入學程度（見備註一）
酒店膳營及旅遊				
0021 飲食服務	4	1	$600	中五
0022 西式專業烹飪	4	2	$600	中五
0023 服務行業管理證書	4	1	$400	中五
0024 服務行業管理高級證書	4	1	$400	有關證書
0025 旅遊業管理證書	4	1	$400	中五
0026 旅遊業管理高級證書	4	2	$400	有關證書
商業				
0121 「必文氏」速記（由理論至每分鐘六十字）	5,6,7,8	1	$400	中五
0122 「必文氏」速記（由每分鐘七十至九十字）	5,7,8	1	$400	有關證書
0123 商業學證書	1,2,5,6	2	$600	中五
0125 商業學（銀行業務）證書	1,5	2	$600	中五
0126 高級會計	1,2,5,7	1	$600	有關證書
0128 打字與聽覺打字	5,6,7,8	1	$400	中五
0130 公司秘書（I.C.S.A. 部份課程）	6,7,8	2	$600	中五
0131 秘書課程	1,5	1	$600	中五
0132 市場學	1,5,7	2	$600	中五
0133 成本會計	1,2,5	1	$600	中五
0134 會計學證書（香港會計師公會及英國公認會計師公會之部份課程）	1,2,5,6,7,8	2	$600	中五
0135 商業會計與財務	2	2	$600	中五
0136 「必文氏」速記（每分鐘一百至一百二十字）	1,5	1	$400	有關證書
0137 「必文氏」速記（每分鐘一百三十至一百四十字）	1	1	$400	有關證書
0138 打字與聽覺打字高級課程	5	1	$400	有關證書
0139 「必文氏」2000速記）理論至每分鐘六十字）	5	1	$400	中五
0140 「必文氏」2000速記（每分鐘七十至九十字）	5	1	$400	有關證書
0141 行政與會計人員證書	7	2	$600	中五
0143 英國會計人員學會末段試進修課程	2	1	$600	有關證書
0144 管理會計學證書（CIMA部份課程）	2	2	$600	中五
0146 倉庫管理證書	7	2	$600	中五
0147 採購學證書	7	2	$600	中五
0148 督導管理證書	8	2	$600	中五
0185 基本工廠會計與組織	2,6,8	2	$300	中三
0186 簿記（LCC 初級至中級課程）	1,2,5,6,7,8	1	$400	中三
營造				
0221 建築學證書	1,6	3	$600	中五
0222 土木工程學證書	4,6	3	$600	中五
0223 樓宇裝備工程（喉管）證書	1	3	$600	中五
0226 房產管理及設施證書	1	3	$600	中五
0227 房產管理及估價證書	1	3	$600	中五
0230 營造會計	1,4,6	1	$400	中五
0231 工程測量證書	1	1	$600	中五
0232 鋼筋三合土工程證書	4	1	$500	中五
0233 傢具學	1	2	$600	中五
0234 見習衛生督察建築工藝	1	1	$400	中五
0235 土木工程實驗室技術員證書	4	1	$400	中五
0236 土力工程證書	4	1	$400	中五
0284 木工全科	1,4,6	3	$400	中三
0285 泥水全科	4	3	$400	中三
0286 潔具及喉管裝配	1,4	3	$400	中三
0287 髹漆裝修及招牌繪製	4	3	$400	中三
0292 樓宇粉飾及傢具拋光	1	1	$270	中三
0293 建築工料量度	1	1	$300	中三
0295 地盤管工	1,6	1	$300	中三
0296 地盤開綫及平水	1	1	$300	中三
0298 供水喉管裝配	1	1	$270	中三
電機工程				
0321 電子工程證書	1,3,6,7,8	3	$600	中五
0322 電機工程證書	1,2,4,6	3	$600	中五
0324 電腦及電訊工程證書	6,7,8	3	$600	中五
0381 電器裝置及修理	1,2,3,4,5,6,7	3	$400	中三
0382 電器用具維修	4,6	3	$400	中三
0383 電子設備修理	1,3,6,7,8	2	$400	中三
0385 高級電子設備修理	1,3	2	$600	有關證書
0386 彩色電視及錄影機修理	1,3	2	$600	有關證書
機械工程				
0422 機械工程證書（廠房裝置維修）	4	3	$600	中五
0423 生產工程證書	2,7,8	3	$600	中五
0424 機械工程證書（空氣調節及冷凝）	1	3	$600	中五
0426 機械工程證書（製造工藝學）	5	3	$600	中五
0428 機械工程證書（儀器學）	4	3	$600	中五
0430 飛機工程證書	5	3	$600	中五
0431 督導管理學初階證書	2	1	$600	有關證書
0480 機械工程技工	4,6,7,8	3	$400	中三
0482 焊接技工	7	3	$400	中三
0483 飛機工程技工	5	3	$400	中三
0484 空氣調節及冷凝	1,3,6	3	$400	中三
0485 工具及工模製造	2,8	3	$400	中三
0486 塑膠模製造	2,8	3	$400	中三
0487 工業儀器及控制技工	4	3	$400	中三
文理工學				
0531 應用統計學證書	5,7,8	2	$600	中五
0582 工學預科（分G.1及G.2兩年）	5,6,7,8	2	$400	中三
0584 技工科預修課程	5,8	1	$400	中三以下
0586 髮型處理基本課程	7	3	$400	中三
0588 機械工程技術員預修課程	5	1	$400	有關證書
工業技術				
0633 金屬表面處理工藝學證書	5	3	$600	中五
0634 造鞋工藝學證書	5	3	$600	中五
0635 造鞋工藝學高級證書	5	2	$600	有關證書
0637 光學工藝學證書	5	3	$600	中五
0681 鐘錶修理技工	5	3	$400	中三
0683 金屬表面處理技工	5	3	$400	中三
0684 造鞋生產技工	5	2	$400	工作經驗
0687 光學儀器技工	5	3	$400	中三
印務				
0730 印刷美術設計	3	2	$600	中五
0731 印刷業估價	3	2	$400	中五
0733 印刷證書	3	3	$600	中五
0781 基本印刷學	3	1	$300	中三
0782 校對及稿件編排	3	1	$400	中三
0783 印務管理員	3	1	$300	中三
紡織工業				
0821 紡織工藝學證書	2	3	$600	中五
0822 紡織漂染整理工藝學證書	2	3	$600	中五
0823 針織工藝學證書	2	3	$600	中五
0884 針織衣物製造技工	2	3	$400	中三
製衣工業				
0921 服裝製造證書	3	3	$600	中五
0981 成衣生產技工	3	3	$400	中三
輪機工程及構造				
1081 商事及構造工程證書	4	3	$600	中五
1082 輪機技工	4	3	$400	中三
1087 焊接（深造）	4	1	$600	有關證書
1088 焊接及構造	4	3	$400	中三
設計				
1121 設計證書（視覺傳達）	5	3	$600	中五
1122 設計證書（立體）	5	3	$600	中五
1124 設計證書（時裝及針織物）	7	3	$600	中五
1125 設計證書（珠寶）	5	3	$600	中五
1128 設計證書（包裝/廣告）	7	3	$600	中五
1131 設計高級證書（視覺傳達）	5	2	$600	有關證書
1132 設計高級證書（室內）	5	2	$600	有關證書
1181 基本正稿製作	7	1	$400	中三
1183 基本繪圖	7	1	$400	中三
1186 櫥窗裝飾	5	2	$400	中三
應用科學				
1221 化學科技證書	8	3	$600	中五
1222 食品工藝證書	8	3	$600	中五
1223 環境學（污染）證書	8	3	$600	中五
1225 配藥學證書	8	3	$600	中五
1282 食品加工	8	3	$400	中三
1285 基本配藥技術	8	2	$300	中三
電腦				
1331 電腦學證書	6,7,8	3	$600	中五
1382 資料處理員證書	7,8	1	$400	中三
汽車工程				
1421 汽車工程證書	3	3	$600	中五
1425 汽車工程（重型汽車）證書	5	3	$600	中五
1426 汽車工程（重型汽車）高級證書	5	3	$600	有關證書
1427 汽車及陸路運輸工程管理課程	5	1	$600	有關證書
1481 汽車修理	3,5	3	$400	中三

報名手續

投考者可於辦公時間內親向：摩理臣山、葵涌、觀塘、黃克競、李惠利、屯門、沙田及柴灣等八間工業學院或政務總署轄下之香港、九龍及新界各區辦事處索取適當之表格填寫。凡申請中五以上程度課程，請用黃色之VTC613T 表格，申請中三以上程度課程則須用藍色之VTC613C 表格。

填妥之申請表格須於一九八八年四月二十三日（星期六）中午前，整份遞交或郵寄至首選之工業學院。

備註

1.各夜間課程之入學資格，視課程之程度而各有不同。請參閱工業學院夜班課程投考指南及課程綜合資料。
2.全部課程，兼收男女生。
3.上述課程將儘量如期開辦，但亦有可能格於環境而延期開辦或取消。
4.參加一九八八年中學會考之考生，亦可申請，惟申請表內之公開考試成績一欄可暫行空出，並須於申請表第四欄內敍明，而申請表格亦應於截止報名日期前交回首選的工業學院。此等申請將於會考成績公佈後才加以處理。
5.工業學院日間課程各科招收新生通告，約在七月中旬刊登。

職業訓練局

HONG KONG PUBLIC

華僑教育

教育行政 知多一點點
華僑日報教育版主編
香港教育行政學會供應資料

……為高。一方面保持自己的心理健康，不致為小事氣惱。另一方面不會貽「心胸狹小」之譏，而使人看不起，或心內不服。

可是主管的心胸夠闊了，下屬的卻不然，那將會如何？……

中外專上院校巡禮
華僑日報教育版提供

學費方面，根據八六至八七年的資料，全日制課程為三千六百五十鎊，「長期」實習課程—在校上課的學年是三千六百五十鎊，「長期」實習課程—出外實習的學年四百八十五鎊，「短期」實習課程，每星期收一百零一點三九鎊，為加工業實習費每項課程四百八十五鎊。

目前，該學院有學生四千五百人左右，……

校際舞蹈節優勝者表演
教育署長李越挺昨頒獎
本屆參加學校共二百五十三間

（港訊）教育署署長李越挺昨晚出席在大會堂音樂廳舉行的第廿四屆學校舞蹈節優勝者表演晚會。

李氏觀看了由優勝隊伍表演的優美的中國舞、東方舞、西方土風舞及創作舞，並頒獎給優勝者。

華僑教育

教育工作者手則籌委會議
政府首年撥五萬元 與會方要求相差大
主席程介明謂當局可能不明籌委會處境 會議上提出數個方案調查問卷下次討論

教育工作者專業守則籌備委員會昨（十五）日舉行會議，內容環繞討論財政問題，由於未達成具體可行的結果，議案將於五月六日舉行的會議上繼續討論。

籌委會主席程介明會後透露，據獲得的消息顯示，政府打算撥給籌委會第一年的經費只得五萬元，與他們原先提出要求經費卅六萬元的數字，相距甚遠。這次會議就是討論對策。

他重申籌委會的工作是要對全港教育界負責，不想隨便馬虎將編制專業守則的工作完成。他說，政府可能不大明白籌委會的處境，認為籌委會的工作只是編制一本文字組成的守則而已。

他透露，在昨日會議上，曾經提出幾個對策方案，其中包括：（一）是否據理力爭，向政府大力爭取充裕的經費支持。（二）向外界募捐的可能性。（三）削減籌備工作的內容。（四）延長籌備工作的時間。除此之外，甚至考慮將籌備工作完全終止。

他說，籌委會的意思並不想因為缺乏經費而導致質素的下降。至於，要大力爭取經費的支持，向那一個政府部門爭取，還有待研究。如果向外界募捐，亦考慮到難免多少受制於某種經濟來源。要撤手完全停止籌備工作，亦不會輕率地做這樣的決定。諸如此類種種的問題，將會在下次會議作更深入的討論。

他表示，其實第一年卅六萬元的經費預算，包括聘請外地專家和派出三個訪問團前赴北美，歐洲和澳洲等地所需的費用。

他說，籌委會收回的問卷調查已經有一個總結，但在昨日的會議上仍未有機會提出討論，將留待下次舉行的會議。（子）

公民教育活動資助 本年撥款六十萬元
目的鼓勵更多團體推廣參與公眾事務 現接受申請每活動最高額助額五萬元

公民教育委員會今年將撥款六十萬元，資助公民教育社區參與計劃。

公民教育委員會屬下社區參與計劃小組主席麥海華昨日表示，已註冊的社區團體現可開始申請資助，每個活動計劃的最高資助額為五萬元。

他指出資助計劃目的在鼓勵更多團體推廣公民教育及積極參與公眾事務。

他說：「希望透過展覽，製作及培訓等表達形式，這些計劃能使參加者認識和實踐『社會公德』及認識和履行公民的權利和義務。」

資助計劃準則是申請活動計劃的內容須以推廣公民教育活動為依歸，及以公民教育委員會所訂公民教育之範圍及目的作為根據。

活動計劃內容需使參加者養成公民意識及切合香港發展之需要。

「此外，委員會亦考慮申請資助計劃之創新性及推廣公民教育之效果。」

他續說：「資助計劃申請截止日期為五月三十一日，而獲資助之公民教育活動計劃須於一九八九年一月十五日前完成。」

每個申請將由非官方及政府部門代表組成的社區參與小組審閱。

所有獲資助的活動計劃將參與明年五月舉辦的傑出公民教育活動獎勵計劃。

申請表格及申請程序詳情可向各區政務處索取。

同時，為了提高各界公民教育活動計劃的質素，公民教育團體將被邀提名一個會員出席本月三十日（星期六）舉行的座談會。

座談會將由上午九時十五分至下午十二時半在喜來登酒店明園及清廳舉行。

約八十位參與組織公民教育活動計劃或負責訓練工作的人士將出席座談會。

座談會的講題包括申請資助的建議須知；推行公民教育活動計劃的實際困難及評核研究及管理資料之傳遞系統。

座談會及社區參與活動計劃的詳情可向政務總署一般事務科查詢，地址為尖沙咀廣東道七號環球航運中心十三字樓，或電三——六九三九五〇或三——六六〇七四。

英國威爾斯理工學院學生正進行地理測量實習。（中外專上院校巡禮附圖）

讀樂韻「旗正飄飄」

近讀樂韻之「旗正飄飄」，良有所感！

近年來，賣旗籌款的活動十分多，而且非常活躍，一到星期六，多看到很多穿著整齊校服的學生向路人賣旗，從賣旗的過程中，當然顯露不少人生百態，一些匆忙的路人，當然對那些賣旗學生掉以輕心，不理也不睬！

一些雖然匆忙，但仍不忘「做善事」！一手拿出銀包，立刻將善款放進錢袋或銀箱，這是一幅頗動人的圖畫！

香港人的確非常忙碌，人人忙於工作，就連停下來拿金錢出來也覺費事，如此真有人情冷暖，世態炎涼之感！但這並不是多數，近年來，由於物質生活的豐盛，人們也對做善事表現了積極的態度！

賣旗籌款的確是一個甚佳的籌款方法，動用不多的人力物力，而且學生也是義務工作的，換來只不過是一包飲品，但他們一早起來，由八時開始工作至十二時完畢，四處奔跑，遇上一些不合作的人，反而毫不沒趣，但這些學生並沒有放棄，仍舊默默耕耘，錢袋漸漸滿了，而人也累了！

看他們的面部表情，也為他們高興，換來的是人生經驗，辛苦也不要緊了！我們身為市民，只需拿些金銀出來，一來可幫助別人，二來也盡了個人的本份！

那些學生既是無酬的工作，但他們的精神確值得讚揚，為人為己，多做善事，自有餘慶的！（愚者）

學園前綫
華僑日報教育版主編

「發表聲明」（三）
城市理工八七年度學生會出版事務委員會

（二）內部未穩：

學生會成立的歷史長、短，對推行學生事務，培訓人材，對內、對外等聯絡，都成為一個重要因素；所以，多香校拿出來作「擋箭牌」。

實在，在學生會成立的兩年裏，大部份時間是在摸索的階段裏。人力、物力、財力都分配到建立架構，建立制度上面。

實際工作，會章沒有寫明（其實亦無需寫明）。各單位在委員會之建立，日常事務耗去大部分時間，討論其他事項的工作，只能放在次要位置。

例如外務工作，只有外務副會長，外務秘書，時事秘書及現時只得一個政制研究小組。人手嚴重缺乏，就算眼見其他有深透影响的社會事務，亦力不從心，被迫擱置。

相反，如果院方有什麼政策變動（不單只學生會成立尚淺，本院歷史亦不長；配合不斷擴張的需要，院方經常要作出相應對策——「補鑊」），就要動員三個會長級日夜討論，作出回應，避免對學生造成嚴重影响。

所以，本來不足的人手更顯不足。

雖然外務部工籌辦時事講座，外務交流營等活動；但訓練人材，不是一朝一夕可以達成的。

（三）人手不足：

這一點與前述的內部未穩有類似的地方。不過，「內部未穩」是學生會希望將現有資源，人力集中放在穩定內部問題上面，造成其他事項有被忽略之感；而「人手不足」則是指「現有」人力之不足。所以，就算不提重點不重點，學生會亦因人手之不足，未必能做好時事研習，探討的工作。

人手不足似乎是各大院校問題：就算未必人人有興趣參與學生事務；就算有興趣，亦因為要兼顧學業（學業才是學生的主要責任？），所能騰出的時間不多。

可是，有別於其他院校的地方是，本院學生會本有聘請全職或兼職的非學生人士協助工作。本院學生二千多人，學生會辦公室面積雖少，但日常行政事務可不會減少！

（四）形象問題：

學生會至今仍不甚瞭解同學的真正所需；事實上，許多同學亦不清楚學生會的架構，運作等。

學生會現時確對沒有把握的事情顯得猶豫。尚未穩站的情況下，跌一交不是好過的。避免對學生會日後工作造成嚴重影响，惟有少造錯事，減少造成錯誤印象的機會。

瞭解問題之所在，希望對日後找出解決方案有所幫助。（全文完）

（註：本文於八七年底完成，當時還不知沒有幹事會上庄之事。實在，在建剛立制度的時候中止工作，對學生會必然造成嚴重創傷，大傷元氣。）

事實小組工作人員：馬偉傑、楊凌凌、朱麗芬、張鳳妹、郭玉玲、吳鳳嬌、梁永亞、許桂琴、黃惠娟、陳水泰、黎樂欣、顏若詩。

評審嶺南學院報告 校方不宜透露內容
陳佐舜校長謂校方已有報告書 日後由教育署報告內容較適當

英國國家學歷評審議會去年對嶺南學院所作的評審，報告結果已經送交教育署。嶺南學院校長陳佐舜博士表示，確收到由教署轉交的一份該報告的影印本。

陳氏昨（十五）日在主持該校學生會交職典禮後會記者時表示，現階段不宜由嶺南學院透露報告書內容，應該尊重政府文件的機密性。他認為日後由教署公佈比較適當。況且，程序上教署亦會將報告書呈交教育統籌委員會。

他說，英國國家學歷評審議會對嶺南學院評審期間，曾經接見過一百六十多位該校員生，其中包括校董、學生、教職員及畢業生。他本人感覺洽談氣氛[illegible]進行順利。

他要求，嶺南學院希望能夠加入大學及理工教育撥款委員會，然後開辦學位課程。他亦提到嶺南學院有意停辦預科課程，集中資源開辦文憑課程。

此外，他在學生會交職典禮上致詞說，在學生會閉冷淡的氣氛下，大專學界普遍漠視學生會活動，嶺南學生會幹事能夠順利產生，承擔學生會事務，他感到很欣慰。

他對學生會提出三項意見：（一）應該重視同學間的協調工作。（二）打定工作方針要視乎實際需要，按人力及資源作出取捨。（三）希望今屆學生會認真策動同學參與課外活動。

新任學生會會長陶君行致詞表示，學生會仍會參與社會事務，希望[illegible]稿能夠符合中英聯合聲明的精神。並希望對嶺南學院的評審結果能夠順利通過。

該校本屆學生會幹事名單如下：會長陶君行、內務副幹事長保偉明、外務副幹事長陳國模、內務秘書[illegible]、外務秘書李劍平、財務幹事余翠屏、學術幹事[illegible]、李志民、康樂幹事[illegible]、宣傳幹事[illegible]、國際事務幹事黃維凱、福利幹事會雪瑩、時事幹事劉振平。（子）

教育署長李越挺昨出席學校舞蹈節優勝者表演晚會時頒獎與優勝隊伍。

教育行政 知多一點點
香港教育行政學會供應資料　華僑日報教育版主編

氣量

在個人修養而言，容忍是美德。

可是這樣美德不是人人都有。

做上司的可以要求下屬做事，但無權要求下屬表現何種性格或修養，因為此乃與生俱來。

做上司或主管可做之事，包括可以訂立工作守則，要員工工作表現一致；或選擇有某種氣質的人作屬員，如果主管有任免之權。

除非是「開荒牛」式的主管，多數的主管並無機會作為自己全部班底的聘任人，即使有此機會，仍難保證自己不會「跌眼鏡」。

所以十全十美的下屬是沒有的。

十全十美的上司自然也沒有。

在任何一個機構，溝通、了解、適應、容忍都是和諧的人事關係中不可或的。

而和諧的人事關係，是把事情做好的一項主要條件。

做上司的該有多少容忍，在領導才能的研究裏並無提及。

倒是中國人一向有「大人大量」、「宰相肚內好撐船」的俗諺。

做主管的氣量自是以大者為高。一方面保持自己的心理健康，不致為小事煩惱。另一方面不會貽「心胸狹小」之譏，而使人看不起，或心內不服。

可是主管的心胸夠闊了，下屬的卻不然，那將會如何？

最難纏的下屬，是這樣不滿，都樣不快。對同事固然這件事使他看不上眼，那件事使他不悅，上司的決策，他也是照樣左批右評，事情略不順遂更是怨天尤人。

別妄想做上司的可以改變下屬的性格。不過如果他的表現影响他的工作，做上司的可以直截了當地告訴他在工作時他應當閉上咀，或告訴他某一項工作該何時做完等等。只是在他休息時、午膳時或下班後，即是所有公餘時間內，就難聽說話，最好置諸不理。

一好的主管總分得開甚麼是有建設性的批評，甚麼是心理不平衡的人毫無意義的一味發洩。

這次第怎一個愁字了得

若要中一以上日校學生列舉做學生的好處，相信交通優待必定於首五項出現。距料筆者尚未及在此向政府歌功頌德，便驚聞學童車船優惠行將銳減的噩耗。

儘管具體措施仍未塵埃落定，但去年八月已側聞取消專上生津貼的建議，衆且教育署長亦表示贊同，似乎再沒其轉圜餘地。

身為學子，實在從沒聽人家說過優待學生計劃設立的精神：純為方便我們上學及參與課外活動，一直以來，我們還以為這種優惠，正如當今香港社會的福利一般，是一種不分貧富的福利。而且，大部分人均有機會有子女，大概沒有家長會非議它的存在。

香港人大概特別着重親心，事親至孝，衆且得養成節儉的美德，所以，當沒有車船優待證的時候，我們會盡量選擇支出最小的交通工具，或多走幾步路。諺語又說：「一寸光陰一寸金，寸金難買寸光陰」，為了不浪費或根本沒能力付出跟飯錢相若的車資，此絕跡於地下火車和電氣化火車，得失如何衡量呢？再者，「讀萬卷書，不如行萬里路」乃老生常談，以香港為鄉的一群，趁課餘先行認識十八區，作為他朝足跡遍天下的起點，難道全然沒有教育意義嗎？

至於建議中最令人費解的，莫如全面削減預科及專上生津貼，是嫌預科生面臨公開試太清閒，現時專上生乘錢走穿梭沉未算嚴重嗎？一旦雷厲風行，太可慮之會同家用腸，溫習者不移玉步，校內自修空間便更形缺乏；大學宿位亦見不足，甚至間接造成兩大附近出租樓宇的租金驟漲。

撥款辦法也有待商榷。回家用午膳者，是否報多程津貼；若非，豈又有違「一方便學生上學」精神？而且，選擇相對性便宜的交通工具，便可「賺取」「津貼」，如何防範某些不是父母亂用津貼，以確保設立精神的實徹？評核支出學童及獲來檢討優待辦法，究竟又需耗用多少公帑？

也許，最好政府也同時公佈百計千方省回的金錢，將會用於何種社會福利，讓莘莘學子學懂犧牲小我，完成大我，那才能顯出教育意義！（樂韻）

公益少年團活動中心 首間可望於明年落成
昨研討會教署助理署長蘇輝祖主禮

教育署助理署長（總督學）蘇輝祖昨表示，教育署目前正策劃興建一所「公益少年團活動中心」，供公益少年團團員舉行訓練班和講習班，以及舉辦大規模活動。

蘇氏觀塘區公益少年團研討會致詞時說，興建活動中心最主要是配合公益少年團的未來發展，而第一間中心希望可以在一九八九年落成啟用。

在論及公益少年團其他的發展時，蘇氏說由於得到羅氏慨託基金的支持和贊助，該團可望於今年派遣一隊二十七人的傑出團員隊伍前往新加坡及日本作教育性海外遊。

觀塘區公益少年團研討會於昨午假觀塘樂華天主教小學禮堂舉行，目的為增加區內校長和教師對公益少年團的活動與訓練的認識，出席者逾六十人。

公益少年團成立的目的，是要為在學的青少年提供課外教育，透過非正規課程及課外活動，提高他們的公民意識和責任感，幫助令少年主動地去認識及了解社會問題，積極參與社區服務工作，為市民大眾謀福利。公益少年團所提倡的口號是「認識，關懷，服務」。

中外專上院校巡禮
華僑日報教育版提供

英國威爾斯理工學院
大衛

英國威爾斯理工學院（THE POLYTECHNIC OF WALES）提供廣泛的學位、榮譽學位、研究生課程、高級國家文憑和多類專業課程，而其所收取的學費不十分昂貴。

該理工學院位於大不列顛一個特別地區，居民對高等教育的要求十分高，此為海外留學生樂意在當地進修的原因之一。

威爾斯具有深厚的工業、商業和專業的傳統，市內文化和消遣活動多采多姿，當地的居民對外來人皆友善而熱情。

學院提供的榮譽學位及學位課程有：會計及財務、行為科學、建築、商業學、化學工程、化學、土木工程、綜合科學、傳理學、電腦學、電子工程學、人文學、電力工程、資訊科技、法律、數學及電腦學、公共行政、機械工程、植林工程、質量測量、都市管理。專業課程有：會計專業、工業管理、法律社會、人事管理、管理學、就業輔導學、生物化學、物料科學。

該學院開設的高級文憑及高級國家文憑有：建築、商業學、化學工程、土木工程、數學、統計及電腦學、物理科學、公共行政、資源發展和礦業學、經濟學、語言與商業、語言與秘書學等。研究文憑則設有電腦學和多項哲學碩士及博士學位。

學費方面，根據八六至八七年的資料，全日制課程為三千六百五十鎊，「長期」實習課程——在校上課的學年是三千六百五十鎊，「長期」實習課程——出外實習的學年四百八十五鎊，「短期」實習課程，每星期收一百零一點三九鎊，為加工業實習費每項課程四百八十五鎊。

目前，該學院有學生四千五百人左右，其中有四十名是香港留學生。學院的教職人員則有三百七十多名。校內學生均可享受到不斷改善的校舍，師資和教學設備，同時得到教職員的妥善照顧。

威爾斯理工學院擁有一個獨立的校園，位於郊區谷地，學生可享受大自然美景，並參與各項由校內同學開辦的會社舉辦之活動。

交通方面，由倫敦市至該學院只需兩個小時，而希斯路機場或伯明翰前往，則只需兩小時。

如有查詢，可致函下列地址：

THE ACADEMIC REGISTRAR
THE POLYTECHNIC OF WALES
PONTYPRIDD, MID GLAMORGAN
U. K. CF37, 1DL
TEL: (0443) 480480

英大學及函授學府 設「預備大學」計劃
暫取生制度具普通程度資格可報名 修習一年預備課程續優升讀定大學

英國倫定大學（UNIVERSITY OF READING）與當地一所歷史悠久的獨立函授學府牛津WOLSEY HALL，現提供一項類似「暫取生」制度的「預備大學」計劃，凡持有普通程度資格的學生均可報名參加，學員在修習完一年預備課程而成績優異者，即可直接升讀倫定大學。

預備課程由牛津WOLSEY HALL的主席MR PETER NEWELL及RANCES RUSSELL夫人MRS E ELL將於四月廿一[illegible]提供，該課程可助學員學習英國大學一般的教授與學習方式，並改善他們的英語程度。學員在完成預備課程後，可在倫定大學選修文學士、理學士或法學士學課程。「預備大學」計劃的最大優點是在於消除持有普通程度資格的學生對報考大學的憂慮，一般學生要通過高級程度考試才能申請入讀英國大學，但被取錄與否仍屬未知之數，而參加此計劃的學生原則上已被大學方面取錄，只需完成一年預備課程即可正式入學。

十三院校聯合招生
私立　珠海　廣大　香江　聯大　華僑　德明　清華　遠東　能仁　平正　信義宗　華商　華夏

（一）報名日期：即日起至五月二十日

（二）報名地點：

珠海書院：九龍亞皆老街一一五號
廣大書院：九龍彌敦道美麗都大廈十五樓A四座
香江書院：九龍旺角花園街二一一十六號好景商業中心一〇〇七室
聯大書院：香港皇后大道西五〇一—五一一號二樓
華僑書院：九龍深水埗順寧道三〇〇—三〇六號
德明書院：九龍青山道一一二四號金星商業大廈三樓
清華書院：九龍彌敦道七五一—七五三號三樓
遠東書院：九龍佐敦道炮台街十一—十七號
能仁書院：九龍大角咀福澤街一一三號（寶靈戲院對面）
平正書院：香港文咸東街二〇號至德大廈一〇〇一室
信義宗書院：香港北角英皇道二五四—二八〇號華凱大廈一樓
華商專科學校：九龍旺角道花園街一三〇號
華夏書院：九龍亞皆老街一一五號珠海書院

電話K7114986
電話K7115241　7115244
電話K668518
電話K7807511
電話H8197333
電話K869463
電話K616794
電話K802109　881216
電話K7711565　7712698
電話K916139　916147
電話H605856
電話K866788　7207786
電話H459092
電話K964621
電話H723367　726620
電話H275592
電話K940511　942381

（三）考試日期：六月四日及五日兩天，每天自上午九時起
（四）考試地點：九龍亞皆老街一一五號珠海書院

本聯合招生考試之成績，獲台灣各大專院校承認，可作為申請赴台升學之根據。

簡章備索。　十三院校聯合招生委員會

佛教何南金職業先修中學
香港佛教聯合會主辦（位於油塘高超道）

將於本年九月開課，現誠聘下學年度教職員如下：

（一）學位教師：任教科目包括中、英、數、實用科學、佛學、美工設計、膳宿服務（酒店管理）
（二）文憑教師：任教科目包括中、英、數、綜合科學、社會、音樂、體育、家政、工科（金工、電工、輕金屬品及表面處理、工業繪圖）、商科（商業實務、零售、商業知識、打字、會計及簿記）、美工設計、膳宿服務、佛學。
（三）工場導師：任教科目包括金工、電工及膳宿服務。
（四）圖書館主任
（五）實驗室三級技術員
（六）助理文員
（七）工友

有意者請親繕履歷並附近照一張於四月廿七日前函寄「香港洛克道三三八號三樓」信封面請寫明「應徵職修」字樣，合則約見。

華僑日報主辦　醫務衛生署贊助
第十八屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊助並贈獎品禮物

報名表

參加者姓名：
性別：　　年歲：
出生日期：
出生證號碼：
住址（請寫明香港九龍或新界）：
電話：
家長：
家長簽名：

（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出生證及針痘紙或其副本）

華僑日報主辦　醫務衛生署贊助
第十八屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊助獎品及禮物

（一）華僑日報舉辦兒童健康比賽，係為三歲至六歲之兒童而設，凡在香港、九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

（二）參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，連同參加者本人「一吋半」半身相一張，寄香港荷李活道一一〇號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。初賽入選者則可參加複賽。

（三）比賽分在香港，九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

比賽站	初賽日期	複賽日期
香港區比賽站		
①大道東鄧肇堅醫院	五月廿二日上午十時	六月五日上午十時
九龍區比賽站		
①窩打老道九龍醫院	五月廿二日上午十時	六月五日上午十時
②油麻地炮台街賽馬會診所	五月廿二日上午十時	六月五日上午十時
新界各區比賽站		
①荃灣雅麗珊社區中心	五月九日上午十時	五月廿三日上午十時
②上水北區大會堂	五月十日上午十時	五月廿四日上午十時
③屯門大會堂	五月十一日上午十時	五月廿五日上午十時
④大埔社區會堂	五月十二日上午十時	五月廿六日上午十時
⑤元朗聿修堂	五月十三日上午十時	五月廿七日上午十時
⑥沙田源健康院三樓	五月十四日上午十時	五月廿八日上午十時

新界區決賽：六月四日上午十時半假源健康院舉行

（四）本屆比賽雖設九個比賽站，但在各該比賽站所在地附近地區居住之適齡兒童，皆可報名，屆時前往該站參加比賽，例如粉嶺兒童可在上水北區大會堂比賽。至於離島之適齡兒童，如有意參加，亦可報名，屆時在香港鄧肇堅醫院比賽。

（五）香港、九龍及新界三區，每區複賽選出冠、亞、季軍各一名，及優勝者九名。各區冠、亞、季軍，將可參加六月廿六日下午四時假座希爾頓酒店大禮堂舉行之全港總決賽。

（六）香港醫學會會員醫生已答允擔任香港及九龍兩區初賽及複賽評判員；新界各區初賽及複賽評判員，則由香港政府醫務處醫官擔任。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流擔任評判。

（七）兒童健康比賽獎品如下：——

全港總決賽：
冠軍：大銀杯一隻，禮券一千元　亞軍：銀杯一隻，禮券八百元　季軍：銀杯一隻，禮券六百元

各區決賽：
冠軍：銀杯一隻，禮券五百元　亞軍：銀杯一隻，禮券三百元　季軍：銀杯一隻，禮券二百元

各區另設優勝獎九名，每名禮券一百元。

（八）報名參加比賽表格：請照各項填寫清楚，附參加者「一吋半」半身相一張，寄交香港荷李活道一一〇號華僑日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

（九）由校方代表學生填報名者，請寫上學校電話號碼，以資聯絡。

第三號教育報告書可望於六月內公佈
教育統籌委員會所有現任委員獲再度委任任期至本年年底止

（港訊）政府昨日宣布再度委任教育統籌委員會所有現任委員，任期直至本年十二月三十一日為止。

政府發言人說，再度委任現任委員可使教育統籌委員會在利國偉主席的領導下，貫徹完成將於六月公佈的第三號報告書。

以下為教育統籌委員會成員名單：

利國偉（主席）；教育統籌司（副主席）；百居雅；劉曾森；李宗德；PROFESSOR BRIAN LOFTS；譚惠珠；MR. BRIAN HENRY TISDALL；王澤長；鄔維庸；楊寶坤；教育委員會主席（當然委員）；大學及理工教育資助委員會主席（當然委員）；職業訓練局主席（當然委員）；副財政司（當然委員）；教育署署長（當然委員）。

校際舞蹈節優勝者表演
教育署長李越挺昨頒獎
本屆參加學校共二百五十三間

（港訊）教育署署長李越挺昨晚出席在大會堂音樂廳舉行的第廿四屆學校舞蹈節優勝者表演晚會。

李氏觀看了由優勝隊伍表演的優美的中國舞、東方舞、西方土風舞及創作舞，並頒獎給優勝者。

舞蹈節是由教育署、市政局及香港學界體育理事會合辦。

參加本屆學校舞蹈節的中小學及特殊學校有二百五十三間，人數共三千八百六十一人，表演伍達三百八十八隊。

本屆學校舞蹈節的獎項包括二十二個優異獎，一百四十一個甲級獎及一百七十二個乙級獎，另設有十七個編舞獎。

由本月一日起，舞蹈節主辦機構已分別在沙田大會堂、荃灣大會堂及香港大會堂舉行一連串頒獎典禮及優勝者表演。最後一場表演將於星期日晚在香港大會堂舉行。

（特訊）於新界元朗發現被村民捉獲的一頭受傷大麻鷹，現已由漁農處人員送往上水石湖墟狗房，由獸醫替其療傷。漁農處發言人稱，麻鷹為受保護野生動物之一，相信該頭麻鷹傷勢復完後，會在郊野公園將其放生。

職業
工業學院招收一[illegible]
夜班各科[illegible]
開辦各科之學院代號及地址如下[illegible]

代號　工業學院
① 摩理臣山工業學院
② 葵涌工業學院
③ 觀塘工業學院
④ 黃克競工業學院
⑤ 李惠利工業學院
⑥ 屯門工業學院
⑦ 沙田工業學院
⑧ 柴灣工業學院
各工業學院一九八八至八九年度[illegible]

課程編號及名稱
酒店管理及旅遊
0021 飲食服務
0022 西式專業烹飪
0023 服務行業管理證書
0024 服務行業管理高級證書
0025 旅遊業管理證書
0026 旅遊業管理高級證書
商業
0121 「必文氏」速記（由理論至每分鐘六十字）
0122 「必文氏」速記（由每分鐘七十至九十字）
0123 商業學證書
0125 商業學（銀行業務）證書
0126 高級會計
0128 打字與聽覺打字
0130 公司秘書（I.C.S.A. 部份課程）
0131 秘書課程
0132 市場學
0133 成本會計
0134 會計學證書（香港會計師公會及英國公認會計師公會之部份課程）
0135 商業會計與財務
0136 「必文氏」速記（每分鐘一百至一百二十字）
0137 「必文氏」速記（每分鐘一百三十至一百四十字）
0138 打字與聽覺打字高級課程
0139 「必文氏」2000速記（理論至每分鐘六十字）
0140 「必文氏」2000速記（每分鐘七十至九十字）
0141 行政與會計人員證書
0143 英國會計人員學會末段試進修課程
0144 管理會計學證書（CIMA部份課程）
0146 倉庫管理證書
0147 採購學證書
0148 督導管理證書
0185 基本工廠會計與組織
0186 簿記（LCC 初級至中級[illegible]）
營造
0221 建築學證書
0222 土木工程學證書
0223 樓宇裝備工程（喉管）證[illegible]
0226 房產管理及設施證書
0227 房產管理及估價證書
0230 營造會計
0231 工程測量證書
0232 鋼筋三合土工程證書
0233 傢具學
0234 見習衛生督察建築工藝
0235 土木工程實驗室技術員證[illegible]
0236 土力工程證書
0284 木工全科
0285 泥水全科
0286 潔具及喉管裝配
0287 髹漆裝修及招牌繪製
0292 樓宇粉飾及傢具拋光
0293 建築工料量度
0295 地盤管工
0296 地盤開綫及平水
0298 供水喉管裝配
電機工程
0321 電子工程證書
0322 電機工程證書
0324 電腦及電訊工程證書
0381 電器裝置及修理
0382 電器用具維修
0383 電子設備修理
0385 高級電子設備修理
0386 彩色電視及錄影機修理
機械工程
0422 機械工程證書（廠房裝置維修）
0423 生產工程證書

本港新聞

多項有利因素促使調整期結束
地產市道全面好轉
二手樓宇價格急升
中原地產合伙人施永青分析形勢

（特訊）中原地產合伙人施永青於第二期「中原手刊」分析三月份物業形勢時指出，地產市道的調整已經完結，三月份的市況明顯地已全面好轉。

施永青說，大部份的地產用家已不觀望，態度已經積極，四處出動，物色心目中的理想單位。由於這些購買力是過往四個多月裏積聚下來的（在這段時間此等購買力受股市下跌所抑壓，未有充份發揮出來）。所以一經引發，就顯得特別強烈。

他指出，整個三月份裏，二手市場的各類樓價，全面急升，升幅在百分三至百分十之間不等。三月下旬，地產發展商亦開始感覺到市況的轉變，改變較早時保守的訂價政策，一再大膽嘗試新高價，在一些地區，三級跳式的訂出住宅，沙田及香港仔的中小型住宅，訂價亦達港幣一千二百餘元一方呎，而銷售情況却好得出人意表，而大市已經轉角的迅息，正式為社會大眾所確認。

施氏將三月份大市如此良好的表現歸因於下列因素：（一）股市逐步回升，買家的心理恐懼逐漸消失；（二）各方面的預測都顯示八八年香港的經濟仍會有百分七左右的增長，這加強了買家的信心；（三）外資，尤其是日資和中資，對投資香港地產的興趣仍濃，負利率的貸款，更促進部份閒資流入地產市場；（四）銀行利率低企，市民收入增加，使樓價不致升得超出市民的購買力；（五）印花稅及利得稅的減低，不但在心理上，並且在實質上起著一定的利好作用；（六）炒家重新入市，使市場的氣氛顯得更加壯旺。

他估計上述的有利因素將在未來三個月內仍起積極作用。（積）

西德推廣自由貿易 堅決反對保護主義
總領事稱香港與共市關係密切

（特訊）西德總領事DR. EIKE BRACKLO昨表示，香港與歐洲共市的關係十分密切，就以一九八七年的貿易數字統計，歐洲共市為香港第三大的貿易伙伴，佔總貿易額的百分之十三點四。

西德總領事DR. EIKE BRACKLO昨出席德國商會香港有限公司午餐會發表演說時稱，西德政府以在歐洲推廣自由貿易稱著，對於歐洲保護主義表示堅決反對。

他指出，歐洲共同市場為世界最龐大的貿易勢力，它對外的貿易數字更超出美國和蘇聯的成就。西德政府現希望加強與美國的經濟合作，東方則期望打進日本市場。

他表示，香港與歐洲共同市場的關係也十分密切，就以一九八七年的貿易數字統計，歐洲共同市場為香港第三大的貿易伙伴，佔總貿易額的百分之十三點四。

現今香港與歐洲共市國家有經濟上的合作國，包括西德、英國、法國、意大利、比利時、荷蘭、丹麥、西班牙、希臘、葡萄牙。香港與西德八六年、八七年度的貿易總數達港幣三百萬元。（螢）

畢馬域管理顧問委人力資源主管

（特訊）畢馬域管理顧問有限公司宣佈委任李仕祺先生為該公司人力資源部主管。李先生將專責處理人事招聘活動、商務機構發展及管理顧問等服務。他同時負責發展及推行人力資源發展計劃。

他在行政管理工作方面共有十七年經驗，在加入畢馬域前，曾任澳洲國立安全委員會的州主管七年。

圖為：西德總領事DR. EIKE BRACKLO昨出席德國商會香港有限公司午餐會時發表演說。（本報攝）

外國跌市殃及池魚

股市 工商 錢辰

本港股市在外國大跌市的影響下，昨日一開市時，出現了十分急劇的跌幅，曾一度跌逾一百點。雖然，其後見稍為穩定下來，然而，大市仍然跌逾八十多點。

在較早時，我已經分析過，大市在再度上沖「二六〇〇」後，由於入市的意念頗佳，因而，大市在大戶財團的支持下，有力向「二九〇〇」再度挑戰。不過，因為在上升至「二六〇〇」後，再向前跨進時，却未有經過較佳的消化調整，如果一旦遇上了外圍進行調整，或是遇上了一些不利的因素出現時，那麼，香港的大市，便會出現較大的壓力，「二六〇〇」將會再度受到壓力而表現得十分反覆。

昨天的跌市，便是因為外國跌市所影響，本港也曾一度逼「二六〇〇」也守不住。這也就因為較早時，大市在「二六〇〇」扳進的過程中，市內未有經過較有力而又較長時間的調整，所以，才會一旦遇了壓力，便跌得較大。

然而，從昨天大市能夠在一個急促的跌勢中，稍見驚魂甫定的情況下，穩定下來，這亦可以見到本港大市本身，仍有一定的支持力。

港內的資金充裕，這是一個無可否認的情況，而股市內可調動的資金亦相常充裕。不然的話，近半年一連串的集資行動，市場又如何應付得了。

當然，股市活動不能單純地從數字的統計去推測，因為其中人為的因素所佔比例十分大，所以，要估算大市的動向，仍須顧及人為的心理狀況。

因而，須提防在目前的情況下，大市雖然仍可以在「二六〇〇」的水位上，表現得較為平穩，交投仍見活躍。不過，大戶財團在大市跌破「二五〇〇」時，已入市吸納，如今遇上外圍情況不妙，托住「二六〇〇」而將「二五〇〇」之市價計數，應該提防。

統計處最新勞動人口數字顯示
失業與就業不足率處極低水平
勞動力市場仍緊張

（港訊）政府統計處昨日發表最新勞動人口統計數字，在一九八七年十二月至一九八八年二月的三個月中，失業與就業不足情況均維持在一個很低的水平。

這些數字顯示本地勞動人口全面就業，勞動力市場情況仍然緊張。

去年十二月至今年二月之一季內，經按季節性調整之失業率為百分之一點六，而截至去年十一月止一季之數字為百分之一點九。八六年十二月至八七年二月的失業率則為百分之二，失業率與上一季比較下降百分之零點三，與八六年十二月至八七年二月比較下降百分之零點四，這些變動在統計上均具重要性。

一九八七年十二月至八八年二月失業率低是由於今年二月份的失業率處於低水平，其原因可能是在農曆新年期間找尋工作者較少，而找尋工作者是會被列入失業者類別的。

一九八七年十二月至八八年二月之一季中，失業人數估計為四萬四千六百人，截至一九八七年十一月一季的失業人數為五萬三千四百人。而截至一九八七年二月一季的失業人數則為五萬二千六百人。

一九八七年十二月至一九八八年二月就業不足率為百分之零點八。截至八七年十一月之一季的就業不足率為百分之一點一，而一九八六年十二月至八七年二月的一季則為百分之一。就業不足率之變動，較對上一季下降百分之零點三，而較一九八六年十二月至八七年二月一季下降百分之零點二，這數字在統計上均有意義。

截至一九八八年二月止的一季中，就業不足人數估計為二萬二千七百人，截至一九八七年十一月止一季的就業不足人數為二萬九千八百人，而截至一九八七年二月止一季的就業不足人數則為二萬七千四百人。

時務策議

「積極不干預」政策
在經濟運作上政府任務是……

（續昨）第一：在所得再分配方面，全世界的政府都有相近的思法，希望貧富之間的差距比較上不至於那麼不平衡。因為，任何一個政府都不願看見有在太貧困的條件下生活的現象存在。

政府發揮所得再分配的功能，就無可避免地構成干預。好似政府運用內部資源從事于推動公屋政策，發展社會福利，提供免費教育與醫療服務之責的局面，就很明顯已構成干預，但這在在都是經過深思熟慮的。

第三：大家可以清楚看到，香港的經濟成長率在八五年接近于零，而八六，八七兩年都馬上又變成是兩位數字，那樣的波幅不可謂不大，但政府都沒有採取任何安定措施。理由是，香港本身的經濟規模比較小，不似美國，香港的經濟變化受外在因素影響的幅度很大。本地缺乏資源，除人力之外，幾乎一無所有，原材料和消費物資都要依賴進口；進口又必須靠出口的所得來維持，是一個貿易導向型的經濟，高度依賴海外市場。在這個前提之下，政府若要採取任何穩定經濟的措施，都必須能夠準確地預測海外市場的變化，但實際上，既可能會估錯，且或會在政策推行上出現時間差延。時間的差延，足以帶來相反的效果。譬如在政府發現與氣不景時，才謀求擴張政策；但往往得到政策開始生效之際，經濟已經逆向過熱的程度，變成了以火救火。再說，像理性預期學派的觀點，在政府製訂一系列干擾措施之前，社會大衆往往能夠從各種跡象洞悉先機，先行採取了相應的行動，將政府干預的效果抵消。

看來政府實在沒有任何經濟上的改革工具，可以在穩定經濟方面，成功地發揮干預的效果。香港有其獨特的環境，設若當前景氣低速，政府運用本身資源，減稅或增加政府支出，理論上可藉着增加消費而刺激本地的生產，但偏偏在香港，這種消費的增加，很大部份都只會用來購買進口貨，對本地生產的刺激效果並不顯彰。

因此，無論在理論層面上，抑或本地特殊的經濟條件上考慮，政府干預的效果都值得令人懷疑。

第四：在經濟發展方面，任何一個政府都希望經濟成長率高，經濟成長意味着生活水準改善，這種目標任何國家都會致力爭取，問題是採用何種方式？十幾年前，流行過由政府大力推動，協助經濟起飛這套學說，觀乎南韓與台灣，他們實行這一套發展模式，亦顯得頗有成就。但本港的經濟結構與上述兩地不同，基本上，香港政府是並不干預，却積極從事改善內部基本設施的工作，例如敷設道路運輸系統，開發港口，興建機場，拓展用地等等。

政府覺得，本身的一個基本責任，就是使到基本設施足夠經濟在當前的運作與將來發展的需求，不能因為設施的不足而窒礙了經濟的運作，另方面就是開發人力資源，重視教育，提供職業訓練。總括而言，政府的主務，就是構成一個良好的工商業環境，讓工商機構去尋求本身的發展和機會。（二之二）

黃志聰

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			4月15日
股票	買入	賣出	升跌
長實	7.25	7.45	-0.3
九燈	18.55	18.85	-0.2
港燈	7.95	8.15	0
九倉	6.70	6.90	-0.15
置地	7.90	8.10	-0.05
滙豐	6.45	6.65	除淨
和黃	8.15	8.35	-0.2
怡和	11.95	12.20	-0.5
太古A	17.15	17.45	-0.5
新鴻基	10.25	10.50	-0.25
恒基	5.10	5.30	-0.1
國泰	6.85	7.05	-0.05
倫敦金融時報指數		1415.7	(-0.5)

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	453.2	457.7	453.3	455.4	+1.9
6月期金	456.5	461	456.6	458.7	+2.2
5月期銀	6.49	6.545	6.45	6.46	-0.01

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	453.85	456.3	456.25	+5.75

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8065/85	1.8885/95	1.6590/00	1.3715/25	123.85/95

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	6.75	6.875	6.75	6.8125	6.75

紐約杜瓊斯工業指數	2012.1	(+6.46)
東京平均股票價格	26893.57	(-217.78)

新鴻基資料研究有限公司提供

德意志銀行獲轉予牌照 續在港經營

（港訊）政府發言人昨日說：德意志（亞洲）銀行的銀行牌照經已轉予德意志銀行。

德意志銀行在一九七九年獲發本港銀行牌照，該銀行於一九八七年五月收購德意志（亞洲）銀行後，其牌照於一九八七年九月被撤銷。

德意志（亞洲）銀行的業務隨後在一九八八年四月五日併入德意志銀行，這項合併是於一九八八年三月十六日在法蘭克福地方法院的商業登記冊中註冊的。

一九八八年DEUTSCHE BRINK（合併）條例，使該項合併可在本港生效，這項牌照的轉移令德意志銀行可以繼續在本港經營銀行業務。

發言人說：「德意志銀行是德意志聯邦共和國最大的銀行集團，它繼續在本港營業反映出本港作為國際銀行中心的重要性。」

美國路州代表團訪港探貿易投資
對香港東京兩地感興趣

（特訊）美國路易斯安那州政府代表團極有興趣與本港商人進行直接貿易，並希望港商能夠在當地投資。

路易斯安那州政府代表團一行三十人，於前日到港進行四天之訪問。該代表團除政府官員外，還包括當地銀行家、商會領袖及新奧爾良大學校長等。

代表團成員之一，前任路州城市重建發展局局長，現任該州旅遊發展顧問林永康表示，該代表團希望能與遠東地區進行直接貿易，特別是東京與本港。

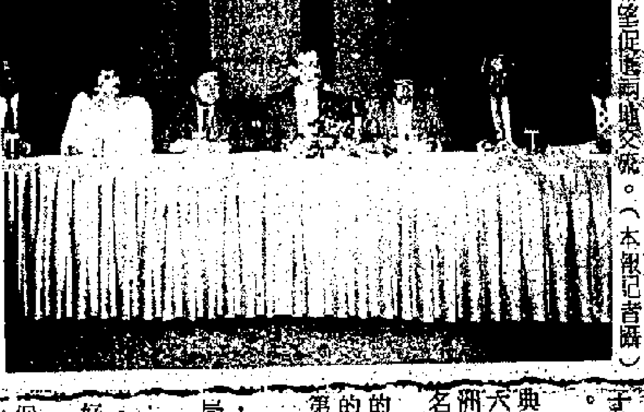
林氏稱，路易斯安那州擁有豐富之天然資源，所以能夠大量出口農產品及海鮮與海外。更有石油之出口，正因為該州有極豐富之天然資源，所以與本港進行直接貿易外，更有潛質與中國進行貿易。不過，是次該代表團則沒有與中國有直接溝通。

他說，路州在鑽油技術及提煉石油方面，都可向中國提供技術轉讓；除此之外，在化工科技上，也可為中國提供實際經驗。

關於路易斯安那州的投資環境方面，他們擁有龐大的交通運輸系統，更是美國南部六個交通網絡之交匯點。另外，路州更位於密西西比河流域，享有最廉宜的水路運輸系統。

路州為吸引港人前往投資，該州政府在五年內不會提高商業稅項；而且，該州更有大量年輕勞工，提供充足之人力資源。

該代表團在訪港前，曾到日本東京進行類此活動，據悉日本反應頗佳，故路州準備在幾個月內，在東京設立聯絡辦事處，至於本港會否設立，則要看是次本港之反應。（彭）



圖為路易斯安那州政府代表團訪港介紹當地情況，希望促進兩地交流。（本報記者攝）

體育

日本公開網賽半準決賽
2—0 艾堡輕取杜威
2—0 麥恩萊挫日將
艾麥今分戰美游基拔爭決賽權

（美聯社東京十五日電）美國麥恩萊週五苦戰擊敗日本冒升中的松岡修造七比六（十比八）、七比六（九比七），進入日本公開網球準決賽，將與首席種子艾堡分頭爭奪決賽權。

世界排名第三的瑞典艾堡在半準決中，以六比四、六比三輕取澳洲杜威，杜威的世界排名為二零一位。

問鼎連續兩屆冠軍的艾堡，擊出兩個精彩的大斜線球，破杜威於第三局。

艾堡沒失一分，再破杜威於次盤第九局。

文堡事後對記者說：「開始我有輕微緊張，但一般來說，打得還好。」

週六的準決中，文堡將碰美游。美游在半準決以六比三，六比四勝瑞典賓雷斯。

麥恩萊由一九八一年起，曾連續四年稱霸世界網壇，保持世界第一的麥恩萊，今賽為其自去年九月美國公開賽以來的首次。

現時世界排名十五的麥恩萊，與排名二十三位的二十歲日本好手松岡修造，在首盤十二局中，各保持其發球局。

在第一個決勝局中，松岡先以四比一領先，但麥恩萊憑強勁發球，追成七比七平，八比八平，之後，麥恩萊一個A士發球及一個大斜綫球勝出。

次盤，雙方又各保持發球直到第十二局，而第十二局麥恩萊未失一分。

在第二個決勝局中，兩人一再平手，四比四、六比六及七比七，然後松岡未能回擊一個發球及一個後場正手擊球落網見負。

賽後麥恩萊稱讚松岡為「好球員」，在此賽中擊出十三個A士的松岡說：「我和麥恩萊作賽後，我信心大增。」

麥恩萊將在準決中對同袍基拔，基拔以六比三及六比二勝同袍柏德。

麥恩萊談到與基拔之戰時說：「基拔的發球與起身球很準確。」基拔為本賽四號種子，現時世界排名第十位。

在女單方面，美國雷希明日將與同袍芬迪作決賽。六號種子雷希以六比三、六比三勝溫儀，而四號種子芬迪以六比三、六比三勝瑞典賓雷斯。

此賽的男子單打勝利者可得十二萬二千多美元，女子可得一萬七千美元。

此賽事是由日本大飲品公司「新多利」贊助。

（楊）

亞洲高球賽韓國站
加選手吉普遜領先

（中央社漢城十四日專電）中華民國高球選手曹建發今天以平標準桿七十二桿（三十六，三十六）的成績在亞洲高球巡迴賽韓國站暫列第九；來自加拿大的吉普遜則以低於標準桿三桿—六十九桿（三十五，三十四）領先群雄。

在漢城南郊之「南漢城鄉村俱樂部」進行的韓國高球公開賽（兼第七屆每經公開賽），由於風速較強，體感溫度幾近攝氏五、六度，我中華隊選手普遍表現較差，尤以今年度亞洲巡迴賽雙料冠軍謝錦昇演出極度失常，他在第十三洞（標準桿數四桿、長度三五七公尺）竟打出十桿，是今天與賽的一百六十六人中，唯一一洞花費十桿的選手，結果以八十四桿（四十一，四十三）與四位韓籍球員共列第一百五十四名。

暫時領先的吉普遜今天在第七洞擊出一個「老鷹」，另外獲三個「柏蒂」及兩個「柏忌」，這位唯一由男性「桿弟」陪同打球的加拿大選手，在強風下仍能發揮強大臂力，將球輕鬆地送上果嶺，以六十九桿獲得三百美元的「最低桿數獎」，又以一「老鷹」獲四百萬韓圜（折為五千四百美元）。

總獎金十四萬美元的亞洲高球巡迴賽第九站韓國公開賽，冠軍可獨獲二萬三千美元；另外第十七洞（標準桿數三桿、長度二〇九公尺）之「一桿進洞」獎為一部西德「BMW三二〇i」的轎車。

韓國公開賽從今（十四）日起至十七日止共進行四個回合的比賽，計有十三國一百六十六名角逐，我國有二十四人報名參加。

除曹建發以七十二桿與其他七人同列第九外，我國選手何明忠、林吉祥分別擊出七十三桿與另外七名選手同列第十七；陳清振、陳良溪、謝玉樹、沈忠以七十四桿，與另外十四人共列第二十六。

墨西哥托勒多以七十一桿（三十五、三十六）與菲律賓的明納薩（三十五、三十五）暫同列第二。

卅六屆體育節網球表演賽
網總安排三週日維園舉行
一場男單兩場雙打歡迎參觀

（特訊）香港網球總會為了響應今屆體育節，於本月十七日（星期日）安排了一系列網球表演賽事，假維多利亞公園舉行，不收入場費，歡迎網球迷蒞臨參觀。賽事程序如下：

（一）男單：潘其樂對黎瑞潮

（二）男雙：陳偉民、林浩明 對 黃俊、林志偉

（三）男雙：岑逸為、潘其樂 對 黎瑞潮、蕭輝豪

新界東區中學籃球甲乙組冠亞季軍頒獎後留影。

優異獎「瑞士舞」（聖保祿小學）

中學組全場總季軍 何明華會督中學

中學組全場總亞軍 聖公會莫壽增會督中學

中學組全場總冠軍 嘉諾撒聖心書院

華僑馬經

兩場正嘢有銀分值得博
疊運新狀元鬥皇采
必定中幻影認真好

阿叻

今日嘅賽事，形勢立立亂，分分鐘會爆到七彩也，我阿叻搭通大地綫，搵咗兩場正嘢番嚟，以供讀者諸君研究，有銀分諗得過也。

頭場銀獎施隻「疊運」可以拈硬，不過呢場馬要揀配腳就唔容易，聽講大哥耀隻「最佳寶」想搏命，呢隻馬有高質素，近期成熟進步，乃係前駒之最大勁敵也。

另外，阿洲官個邊又話佢隻「新狀元」有計，呢隻係大冷馬來也，走入一席三重彩腳都分到笑也。

白頭吳個邊就話「皇采」去搏命，呢隻馬亦做好咗功夫，買三重彩亦不妨拖多一隻。

第六場亦要吼實冷嘢，因為呢場馬話會爆冷，冷門馬就係阿洲官隻「必定中」，呢隻馬已經做好晒功夫，操練已足夠，馬有狀態，以佢嘅質素嚟講，向呢一羣之中，肯定有足夠嘅實力爭勝也，俾佢放咗向前面跑，就會帶到番嚟，冷冷地就諗吓佢。

搵配腳就要拖「威迅」同埋「認真好」，兩隻馬息息相關，拖晒兩件有餚底也。

新鬼許個邊就話「幻影」有計，呢隻馬亦係好馬，但係排檔差多少，好吃虧也。

風火滴頭

疊運速高足致勝
飛勁轉組鬥志濃

今次賽馬，共八場賽事，各場馬匹介紹如下：

第一場疊運質素頗高，短途擁有高速，連賽演出接近，此賽路程合適，由李森執韁上陣，對手無多，機會估計最高。

第二場包旺財近況甚勇，中距離性能合適，兩賽演出稍形，此次改由告東尼執韁上陣，配搭加強，應可輕勝一仗。

第三場皇相近況特勇，連賽演出接近，最後試跑走勢甚佳，體力充沛，此次由徐貫良執韁上陣，贏面估計最高。

第四場多利名駒近況特勇，上賽輕勝，此次加強配搭，特由告東尼執韁上陣，長途性能十分合適，應可再勝一仗。

第五場盈利米近況特佳，長途性能合適，最後試跑拍跳甚佳，此次加強配搭，由雷誠執韁上陣，機會估計最高。

第六場娛樂至上連續加工打磨，狀態回勇，由告東尼執韁上陣，配搭加強，路程合適，機會估計甚高。

第七場好叻仔近況較勇，健康良好，班次有利，最後試跑以陶代操，走勢甚佳，由胡活士執韁上陣，機會估計甚高。

第八場飛勁雖是初出，狀態頗勇，路程合適，此次轉組出賽，志態頗強，由何敬森執韁上陣，機會應是頗高。

雷誠坐騎一定要吼

班超

△雷誠夜馬交白卷之後，成績逐步俾告東尼追近，咁嘅情形，唔到雷誠唔緊張，尋朝早課，南非誠絕早已經出現馬場課馬，而且先後替「忠心」、「盈利來」同「神奇金剛」三件踱步，其他嘅則冇沾手，咁嘅動態，相信雷誠特別重視呢三隻馬，所以賽前一天都唔肯放佢贏，再者上個星期六有同樣情形出現，結果全部贏晒出嚟，尋朝雷誠又踱三件，睇嚟可以揸番多少咯。

晨操花絮

疊運動態認眞特殊

△施萬賦馬房件「疊運」，主帥李森似乎特別緊張，因為今日賽事李森衆多坐騎之中，尋晨早課，只見佢親自替呢隻馬踱步，動態認眞特殊，唔係咁簡單，因為其他嘅坐騎，佢冇沾手，如果隻馬冇乜機會嘅，李森唔駛咁緊張呢，大家應該可以諗得到咯。

徐大俠加二錢肉緊

△徐貫良尋朝早課，亦稍改以手遲到作風，絕早到場課馬，其中最引人注目嘅，就係騎「永同威」出跑過操練了，果陣徐大俠全神貫注嘅神情，眞係咪到都感佢肉緊，呢隻會所馬，連拼多仗都再贏唔到，徐大俠再唔努力嘅話，容乜易俾人飛起嚟，睇嚟今日佢都有搏老命嘅心也。

華比利

本港新聞

消委會接留學輔導投訴激增
51宗個案交警方
涉及款項二百多萬手法多採預繳費用
消委會籲小心或可向非牟利機構查詢

（特訊）消費者委員會提醒家長在委託私營海外留學輔導中心辦理入學手續時必須小心，以免受騙，該會上年度接到六十六宗有關投訴，涉及款項二百六十萬元。

消委會發言人表示，其中五十一宗投訴，涉及同一個代辦澳洲留學的公司，該會已把此五十一宗個案，轉交警方處理。

消委會勸籌小組鄧桂能昨日表示，除上述五十一宗外，尚有十五個案，涉及五間代辦升學中心，三宗涉及升學加拿大，十二宗涉及升學澳洲。

鄧桂能指出，與再上一年度比較，數字有激增現象。八六年全年只有五宗投訴，涉及三間公司，增幅達十三倍。

鄧氏稱，上述投訴涉及多方面，主要包括費用問題，手法引起爭論手續費、諮詢費及預交費用。而這些費用十分可觀。因此，家長要十分留意。

鄧桂能又指出，其他投訴包括留學生安排「監護人」，稱為留學輔導中心說，以收取費用，但當子女到達外國時，根本沒有「監護人」一事。

一些中心以錄影帶介紹海外學校，但當子女到達該校，才發覺錄影帶內容與事實不符。

他呼籲家長對上述手法要小心注意，另外，亦須事前了解自己本身的能力，不可強求，而申請事前，亦應該多方面了解有關國家的資料，必要時，可向教育署海外留學組、各領事及一些非牟利教育機構查詢。（榮）

立法管制私營安老院 望兩年內完成
福利小組或考慮接受稍低標準

（特訊）衛生福利司湛保庶昨出席兩局福利小組時表示，政府很可能於兩年內完成立法對私營安老院的管制。

湛保庶就日前元朗一間私營安老院有老人被虐待事件與布政司商談，得出結論認為港府應盡快立例管理私營安老院。

兩局社會福利小組召集人許賢發於會後表示，這是一個可喜的消息，因港府了解到立例的需要，並與各有關團體所建議在九二年完成立法的日期為前。

許氏並稱，若港府提前立法的話，小組會接受稍低的標準，因過高標準可令致現有大部份的私營安老院關閉。

他表示，在進行立法時會在地方、資歷、安全三方面着眼，而地方及資歷兩方面的標準將會放寬，否則很多私營安老院將受影響。

許氏並會在二十七日的立法局會議內提出質詢，到時湛保庶會詳細解釋政府的立場及處理方法。

至於針對私營安老院的志願登記政策，亦將會在十月繼續推行。

此外，小組在昨日的會議中亦有提及成立緊急小組的進展情況。

另外，自文梅絕食事件後，社會福利署、醫務衛生署、房屋署、消防處及醫務處同意成立一緊急小組以應付同類型事件的發生。

現時社署已製訂守則，訂明在此情況下應採取合適行動，並獲政府有關的六個部門通過。同時，社署亦被委任為緊急小組的召集人。此守則亦已呈交十九區的區域管理委員會翻閱，其中已有六區的委員會通過守則內容。（玲）

許賢發昨表示，政府同意盡快立例管制私營安老院是一個可喜的消息。（本報攝）

大陸人士出國留學 廣告列明可代辦
消委會調查眞僞
新華社指事實上不容許

（特訊）消委會現正計劃向本港一間公司發出函件，查詢該公司一個關於替本港市民代辦申請其在大陸親友出國留學的廣告。

消委會發言人稱，據他們向新華社香港分社查詢，中國大陸不會容許本港的機構辦理內地人士到外國留學，但本港有一間公司卻有廣告稱該公司能夠辦理上述事宜。

消委會現正計劃發出函件，向有關公司查詢他們能夠向消費者提供廣告上所說稱的服務。

消委會稱，據他們所知本港機構沒有這種能力。目前市面只有一間公司在廣告中聲稱能替市民辦理上述事宜。（榮）

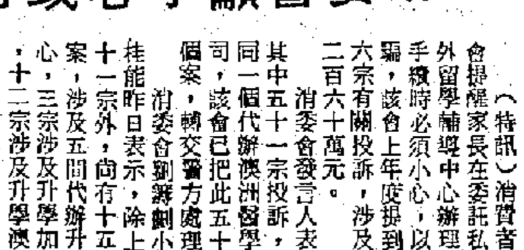
美商人談美國經濟 解決龐大貿赤 政府應省開支

（特訊）美國CAPITAL HOLDINGS CORPORATION董事長貝利昨日在美國商會午餐會上講及美國與世界經濟前景趨觀，貝利指出：現時美國的經濟政策之中，主要由於政府支出龐大，特別是在社會計劃及軍備方面，加上消費數字大於生產，形成財政出現赤字。

貝利又表示：美國國內則有通貨膨脹，波動大的利率與及股票方面的影響，更令美國經濟進一步衰退，可見現時的經濟系統是十分冒險，令人無法理解。例如工人工資在扣除通脹率後，實際上與一九六八年時工資相若。

貝利又表示：美元下跌，對美國出口亦有一定的刺激作用，其中造紙業出口有明顯增加，但其他各行業卻未如理想，主要是由於現時世界經濟同樣出現衰退，使到出口貨品未能因美元大跌增加。現時美國政府欲以美元下跌來解決部份財政赤字的辦法是難收效的，因為發展中國家欠下大量債務，使美國經濟衰退。預計八八至八九年度經濟仍未能恢復。

貝利又表示：要解決目前龐大的貿易赤字，在本年度政府應節省開支，同時減低各種稅項，藉此刺激經濟，加上本年度是美國既選年，聯邦儲備局方面定會放寬現時利率，使美國經濟較有起色。（湘）



黃錫江蟬聯九龍城區議會主席，向政務專員方志偉（左）遞交服任書。（本報記者攝）

防觸電設計欠妥當 部份教師用擴音機

（特訊）消委會最近試驗一批本港教師常用的擴音機，發現部份產品防觸電設計欠妥善，而該會又曾接獲一宗投訴，指有手提擴音機在充電時，有出現過熱現象。

該會較早時選出六個型號的手提擴音器，進行試驗，其售價在一百四十元至四百七十元之間。試驗集中在安全及效能方面，結果在今期「選擇」月刊內發表。六個樣本中，有兩個可接駁市電使用的擴音器本身內設蓄電池及充電器，其他四個樣本則用普通電池操作。試驗結果顯示該兩個樣本並無過熱現象，但部份樣本由於缺乏雙重絕緣及無地線，可能令使用者觸電。至於音量方面，所有型號均足夠課室內使用。月刊資料，特別建議教師詳閱，選擇適當型號，確保健康，從容應付環境嘈吵。（榮）

中電自由工會 函公司促加薪

（港訊）中華電力有限公司自由工會日前致函中華電力有限公司提出加薪要求。

兩區會主席自動當選
葉華在油尖區蟬聯 黃錫江再掌九龍城

（特訊）油尖區及九龍城區區議會昨選出主席，分別為油尖區的葉華及九龍城的黃錫江，兩人均為自動當選及再度連任。

油尖區區議會第一次會議昨日舉行，區議會主席由葉華自動當選，而區會轄下三個委員會委員亦同時選出。本財政年度獲政府預留撥款一百五十一萬元，比去年增加百分之十四點四。

油麻地區議會於本月一日正式易名為油尖區議會，新一屆區議會昨舉行首次會議。上一屆主席葉華由於沒有對手下，繼續擔任油尖區議會主席。

葉華表示，擔當主席要職希望貫切多項理想，如加強公海教育，大廈管理，市民保護消費知識，改善交通，組合區議員到英國考察及清潔和綠化該區，開拓旅遊業務。

至於，區議會轄下三個小組委員已順利選出，社區建設委員會主席由丘建新擔任，環境事務委員會主席為黎榮德，交通運輸委員會主席為葉國忠，以及其他的副主席，委員及增選委員亦已選出。

此外，油尖區區議會八八至八九年度獲政府預留撥款一百五十一萬元，上年度則為一百三十二萬元，增加百分之十四點四。該款項以進行環境改善工程及社區參與活動（自）。

另一方面，九龍城區議會昨日選舉主席，由於只有委任議員黃錫江提名，因而自動當選，蟬聯區議會主席之職。

提名黃錫江參選主席的是民選議員麥勤，和議是選區民選議員王紹爾和陳京煌自動當選的議席。他續說：很高興一些議員能夠蟬聯議席，雖然有些是新面孔，但他們在區內服務已多年，熟識區內情況，而九龍城區需要改善的地方很多，希望區議會透過地區管理委員會的協助，能將問題順利解決，及令區議會更有效的運作，為社區作出更多建設。

黃錫江最後提出：「同心協力齊建設，共創美好九龍城。」（挺）

競逐觀塘區會主席 廿五對十五勝出 林珩輝當選連任

（特訊）新一屆觀塘區議會，昨日選舉主席，上屆主席林珩輝以廿五票對十五票，再次連任。

另外，會上並討論區議會屬下工作委員會情況，並決定取消兩個工作小組，及一個委員會。

新一屆觀塘區議會議主席選舉，首次公開讓新聞界採訪，而四十位區議員分別取得選票後，輪流逐一在特設之劃票角落作出決定後，再將選票投入箱內。

主持選舉情況由即將卸任的政務專員陳肖德負責，署理港九政務署長亦在場監選，候任政務專員溫宗柱亦有列席。

選舉結果，去屆主席林珩輝取得廿五票，而另一位提名競選的區議員潘任恩珍只得十五票，林氏以大比數再次連任。

再次連任四屆主席為觀塘區議會主席的林珩輝表示，能夠連任成為觀塘區議會主席，他感覺是人生最開心的事，而首要工作是爲該區爭取多一個泳池。

林珩輝昨日向記者稱，能獲得大多票數，可能與上屆工作能表現理想有關，他希望其他議員能努力合作，建設社區。（娟）

候任觀塘政務專員溫宗柱（左）祝賀林珩輝連任區議會主席。（本報記者攝）

工作壓力增 價值被低估士氣沉
公僕協會函銓敘司 建議各級加薪一成
強調公務人員應可同分享經濟成果

（港訊）政府人員協會就有關今年公務員加薪問題，致函銓敘司高禮和提意見。

他們指出，據常委會最近公佈之薪酬趨勢調查，該調查結果顯示六十多間私人機構去年之增薪幅度約為百分六至百分八．五，由於私人機構之勞積獎賞未有計入薪酬趨勢升幅，而私人機構勞積獎賞的百分比據悉是歷年最高者，因而這次薪酬趨勢調查未能被評議會中職方所接受。

該會認為，由於這次薪酬趨勢調查，大部份接受調查的私人機構均有勞積獎賞，其中更有些公司百分之九十九的僱員可獲得勞積獎賞，由此可見，所謂勞積獎賞已成為實際加薪的一部份，所以若不將勞積獎賞計入私人機構薪酬趨勢，其升幅必然是偏低的，用來作為公務員今年增薪指標，明顯地是不公平的。

由於社會的不斷發展和進步，而政府近幾年則壓縮公務員編制，公務員工作壓力相應加強，使整體公務員的工作量不斷增加，因此公務員的工作價值已被低估，從而打擊了公務員工作士氣。

據財政司公佈，去年本港生產總值有百分之十三．五〇實質增長，公務員的高昂士氣對促進社會的經濟繁榮起著重要的作用，因此我們公務員和本港其他廣大受薪者一樣也應有權去分享經濟增長成果。

鑑於上述理由，該會建議：今年各級公務員加薪幅度應分別是百分之十至百分之十二才算公平合理才符合現實才能激勵公務員士氣。

論壇
人大和政協的民主實質
金思愷

正當人們歡呼民主氣氛濃厚，七屆全國人大七屆全國政協閉幕時節，似有需要將其民主實質作一全面介紹。

首先，應該說中共的民主概念。

根據毛澤東的說法，民主只是一種手段，並非目的。因為將民主視為手段，就不需要將之制度化；因為將民主這種手段來達到某項目的的時候，就把它拿出來，目的達到了，就把它收起來。一九五〇年代，毛澤東為了要剷除暗藏對反對社會主義的毒草，鼓勵大鳴大放這種民主，等到毒草都暴露了出來，就進行反右派，收起了大鳴大放這種民主。在一九七八年十二月，為了要打倒華國鋒，鄧小平鼓勵貼大字報，說「當時這個時期，特別需要強調民主」。等到華國鋒一落台，一九八〇年一月，就說「西單牆的許多東西」（大字報）妨礙安定團結，不准貼。

近年來曾經有過民主是「要為民作主」的概念，其實此話源出於古書「尚書」：「天惟時求民主」，從領導者與人民間的關係來說，含有主先來從之意。

前一陣時，北京大學會有大字報批評現為人大常委會委員長萬里的「民主恩賜論」，這是從「要為民作主」引伸出來的說話。因為既然領導者已為民作主了，就無須下層人民多所饒舌，領導者之讓下層人民說話是一種恩典，納諫。七屆人大代表，政協委員普遍地擔心自己的講話未能傳入負責長官的耳朵裡，似亦具有沐恩，進諫，上達這種思想。

三月二十四日人民日報為祝賀政協七屆一次會議開幕而發表社論，強調政協委員「難得諍友」，當面敢批評」，敢於直言，敢講眞話，敢作諍友，是政協委員最可寶貴的品格，在歷屆政協委員中，不乏這樣的有胆有識之士」這段文字的一連幾個『敢』字，可見將長官與委員之間的關係突出地描寫清楚了。在皇帝面前進諍諫，是要有拚死的勇氣，要突出「敢」字；在二十世紀的今天，諍諫不至於要拚死，但被劃成右派現在才摘這項帽子的卻大有人在；這并不是說現在會重演反右派的帽子戲法，但暗示長官們是有這種權力的，只不過是不用而已，諍諫者應知恩感德，不要諫到規定範圍之外。

其次，要說其民主的做法。人民日報在幾年前曾經這樣說過：「多年來，在一些地方，人民代表成了一種單純的政治待遇，社會上有點名望，往往就成為當選人民代表的主要根據。至於能不能代表人民利益的現象作鬥爭，就很少去考慮。『當了『人民代表』的人，也就把它當做一種政治待遇：除了開會，更想不到還要替群眾辦什麼事。』

其實，這就是人大基本的組織路線。在現在全國人大代表中，四月七日人民日報就提到兩個。一個是愛國擁軍模範趙珍妮。她不識字，她所知道的履行代表的職責是：「把討論中聽到的意見記在腦子裡，把會議文件帶回去，請最上的同志幫助傳達。」另一個是今年新選上的女服務員羅志英，她對於大會表決有不同意見的看法是：「那都是中央的大事，是經過周到考慮醞釀出來的，我相信中央，從來就沒有想過投反對票。」這樣只知舉手贊成的代表多些，就無須担心議案會擱淺不通過。

許多有功勞的幹部代表，文化知識可能比趙珍妮、羅志英要高得多，但亦未必就「敢」於「同違背人民利益的現象作鬥爭」。他們一方面要珍惜過往作出來種種犧牲而得來的功勞業績，另一方面要維護自己的既得利益，看來在履行代表職責方面，於一般情況下，未必與趙珍妮、羅志英有多大差別。

在這樣的組織路線之下，當然只有一片拍掌歡呼贊成之聲。據說，有些香港代表向對這些有功績的代表而自慚形穢，他們似乎忘了民主真諦，過往的功績與當前的代表應該是無關的。

舞蹈節頒獎昨晚表演精彩
樂曲節奏一氣呵成 四座歡呼
三優十四甲教育署長李越挺主禮

（特訊）第廿四屆校際舞蹈節昨晚仍假香港大會堂音樂廳舉行頒獎典禮，並由十七隊得獎者連袂演出得獎作品，獲觀眾熱烈讚賞。

昨晚，除頒出十四項甲級獎及三項優異獎之外，中學組之總冠、亞、季軍，並小學組之總冠軍，亦由教育署署長李越挺頒出。

三間優異獎之學校及其演出之舞蹈分別是聖保祿小學的「瑞士舞」，台山商會下午校的「拍掌舞」及聖公會莫壽增會督中學之「葡國舞」。

此三間得到優異獎之學校同時亦在總成績上得到殊榮，從頒獎人李越挺手上接過努力換取回來之獎項，令台下閃燈亮過不停。

得到中學組全場總冠軍的是嘉諾撒聖心書院，他們昨晚所演出之舞蹈為甲級獎之一「葡萄」。總亞軍是聖公會莫壽增會督中學，演出甲級獎「頂碗舞」及優異獎「葡國舞」。總季軍為何明華會督中學，演出甲級獎「彩雀與王子」。

小學組總冠軍是表現淩駕於各同組學校之上的聖保祿小學，演出舞蹈為優異獎「瑞士舞」。總亞軍是油蔴地天主教小學上午校，昨晚表演有甲級獎「意大利舞」。總季軍則有兩間學校同時獲得此項榮譽，台山商會下午校及胡素貞博士紀念學校上午校，前者表演之項目為優異獎的「拍掌舞」，後者是甲級獎的「倩影娉婷」。

昨晚頒獎典禮除由教育署署長李越挺主持之外，蒞臨嘉賓計有教育署高級助理署長盧振繼、香港學界體育協會主席葉敬平、新界學界體育協進會主席陳興禮、香港學界體育協會副主席袁伯盈、香港學界體育協進會副主席范錦平並教育署體育首席督學招岑淑嫻。

聖保祿小學不愧為小學組全場總冠軍，昨晚優異獎的「瑞士舞」演出該校一貫水準，舞步配合準確，神態自若，跳出土風舞之精神。另兩首優異獎台山商會下午校的「拍掌舞」及莫壽增中學的「葡國舞」同樣是西方土風舞，令觀眾欣賞到精彩之異國風貌。

還有值得一提的是莫壽增中學另一首中國舞，蒙古「頂碗舞」，是整晚最驚心動魄的舞蹈，舞者頭上的碗叫人担心會掉下來，幸好同學們的舞藝較比賽時進步不少，不再跌得粉碎，完美地完成整首舞蹈，台下响起一片熱烈掌聲。（成）

甲級獎「春到人間」（瑪利灣學校）

優異獎「拍掌舞」（台山商會下午校）

優異獎「葡國舞」（聖公會莫壽增會督中學）由李越挺教育署署長頒獎。

甲級獎「孿生子」（英華女校）

甲級獎「深宮怨」（蘇浙公學）

小學部 小學組全場總冠軍 聖保祿學校

甲級獎「片段」（聖母無玷聖心書院）

甲級獎「雅魯藏布江畔」（鳳溪中學）

甲級獎「葡萄」（嘉諾撒聖心書院）

甲級獎「舂米舞」（新界大埔鄉議局中學）

甲級獎「春到草原」（香港聖瑪加利女書院）

甲級獎「紅燈照」（旺角勞工子弟學校）

昨晚得獎之演出者：

甲級獎：
（一）歡樂年年（三水學校上午校）
（二）豐收鼓舞（西貢崇眞中學）
（三）倩影娉婷（胡素貞博士紀念學校）
（四）頂碗舞（聖公會莫壽增會督中學）
（五）彩雀與王子（何明華會督銀禧中學）
（六）意大利舞（油蔴地天主教小學上午校）
（七）孿生子（英華女校）
（八）片段（聖母無玷聖心書院）
（九）雅魯藏布江畔（鳳溪中學）
（十）葡萄（嘉諾撒聖心書院）
（十一）舂米舞（新界大埔鄉議局中學）
（十二）深宮怨（蘇浙公學）
（十三）春到草原（香港聖瑪加利女書院）
（十四）紅燈照（旺角勞工子弟學校）

優異獎：
（一）瑞士舞（聖保祿小學）
（二）拍掌舞（台山商會下午校）
（三）葡國舞（聖公會莫壽增會督中學）

中學組總成績：
冠軍：嘉諾撒聖心書院
亞軍：聖公會莫壽增會督中學
季軍：何明華會督中學

小學組總成績：
聖保祿小學
油蔴地天主教小學上午校
台山商會下午校
胡素貞博士紀念學校上午校

英美最新

倫敦本港股票收市價

股票	買入
長實	7.25
九燈	18.55
港燈	7.95
九倉	6.70
置地	7.90
滙豐	6.45
和黃	8.15
怡和	11.95
太古A	17.15
新鴻基	10.25
恒基	5.10
國泰	6.85

倫敦金融時報指數

黃金白銀

紐約市場	開市	最高
黃金現貨	453.2	457.7
6月期金	456.5	461
5月期銀	6.49	6.545

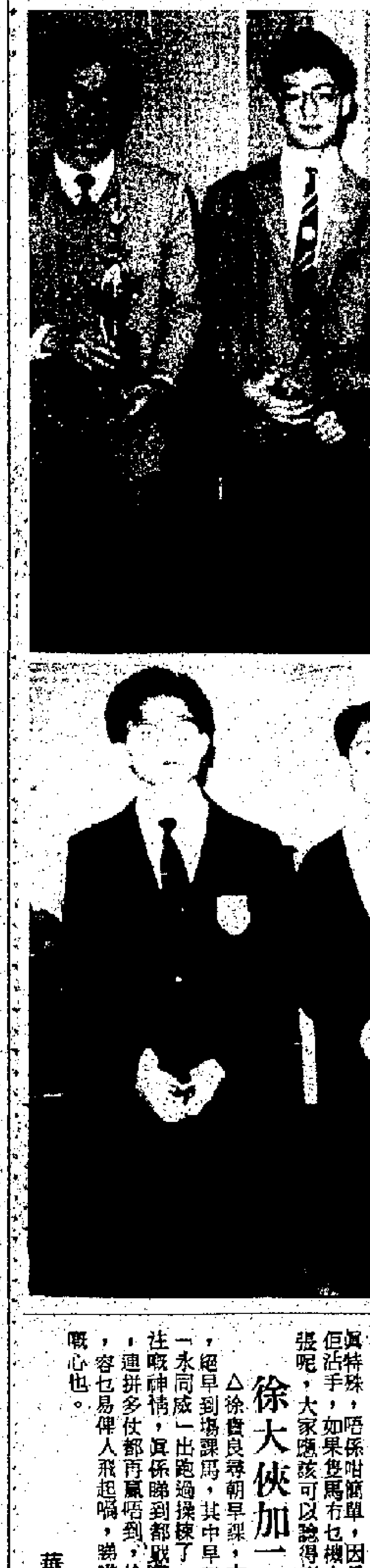
倫敦市場	上午訂盤
黃金現貨	453.85

紐約外滙市場（1美元兌）（1英鎊兌）

港元	英鎊	西
7.8065/85	1.8885/95	1.6

	開市	最
聯邦基金利率	6.75	6.8

紐約杜瓊斯工業指數
東京平均股票價格



徐大俠加一錢肉緊

眞特殊，唔係咁簡單，因為其他嘅坐騎，佢沾手，如果隻馬冇乜機會嘅，李森唔駛咁緊張呢，大家應該可以諗得到咯。

△徐貴良尋朝早課，亦稍改以手運到作風，絕早到場課馬，其中早引人注目嘅，就係騎一永同威一出跑過操練了，果陣徐大俠全神貫注嘅神情，眞係睇到都戥佢肉緊，呢隻會所馬，連拼多仗都冇贏唔到，徐大俠再唔努力嘅話，容乜易俾人飛起嗰，睇嚟今日佢都有搏老命嘅心也。

華比利

本港新聞

深水埗通州街公園動工
明年中可落成
佔地五點五公頃耗資五千六萬

（特訊）市政局發言人透露：較早時由市政局康樂事務委員會計劃興建之深水埗通州街公園，經已動工，該公園佔地約五點五公頃，預計耗資五千五百八十萬元，將於八九年中落成。

據謂：該公園一切設施，將融匯最新的公園設計，是一大系列引人入勝的特色。

園中各項設施，包括一個中央廣場，一個瀑布石景花園，一個百花及青竹園，一個觀賞湖，一個設有柱廊的水景特色區，並在四週遍植花草樹木，一個小食亭，一個設於池塘的觀賞台，多個涼棚，圍繞及貫通整個花園的升高行人道。

該公園面對通州街，地盤由桂林街一直伸展至大角咀道，工程分兩部份進行，面對維多利亞港的一部份，將發展成為一個園景海濱花園，內設噴水池、涼棚、園林區及長櫈，而另一部份將有一個兒童遊戲地點，廣場及動靜康樂設施齊備的場地。

另方面，園內亦為愛好運動人士提供一個小型足球場，兩個籃球場、兩個排球場，一個五人足球場，一個內設有六個壁球場的室內壁球大樓及多個觀眾看台。從上述美化藝術設施可見，是匠心獨運，為其他公園所罕見的，不止可遊樂及作爲晨運之需，亦將吸引情侶流連，平添不少詩情畫意，故對本區居民而言，無疑是一個理想的休憩及遊樂好去處。（旭）

香港禮品及家庭用品展
月底展覽中心隆重舉行
百餘間廠商參加·大型研討會配合

（特訊）香港禮品及家庭用品展覽，將於本月底（四月廿八日至卅日）在香港展覽中心舉行，來自世界各國的買家將有機會親自目睹一百三十家本港公司展出的最新禮品和家庭用品。屆時由貿易發展局主辦祖祥主禮。因爲該展會以買家爲對象，一般社會人士不獲進場參觀。

爲鼓勵本港業內人士致力於創造產品的新概念及新設計，藉以刺激該等工業的進一步發展，貿易發展局在展覽期間亦同時舉辦首屆香港禮品及家庭用品設計比賽，據說是項比賽已獲得工業界及大衆的廣泛支持。

一個由美國、英國及日本資深貿易專才主講的研討會，亦將於四月廿九日在展覽會內舉行，以協助本地廠商瞭解海外市場的最新情況。

籌委會主席顧安琦指出香港在一九八七年去銷全球的禮品與家庭用品價值達五百九十億港元，約佔香港總出口收入的三分之一。今年的頭兩個月，這兩類產品的出口價值亦達八十六億元，較一九八七年同期增長百分之十五。他有信心香港今年仍可保持玩具及禮品出口最大地區，又認爲香港優點是其靈活性，容易適應市場需求，交貨快準。主要對手有南韓，台灣，而近年泰國也有威脅，不過香港得大陸勞工支援，仍有作爲。（強）

童軍拓展助務旅 第七旅招募成員

（港訊）閣下於課餘或工餘閒暇時間，願意貢獻你的精神和時間爲社會服務嗎？香港童軍總會乃全港青少年制服團體成員人數最多之組織，其目的旨在促進青少年身心精神之陶冶與啟發，使能成爲良好公民，有助於社會。

香港童軍九龍地域第七拓展助務旅，爲配合地域之發展，現正招募新隊員，凡年滿十八歲或以上，持有中學或專上學院教育程度之青年男女，願意接受童軍訓練，參與各項童軍活動者，均可報名參加。申請表格可親臨九龍蘇屋邨荷花樓地下一至六號香港童軍九龍地域總部索取，或可附回郵信封郵寄索取，截止日期四月三十日。

佛青恭請寶蓮寺方丈 聖一法師開示佛法

佛教青年協會訂於四月十六日（星期六）晚上七時至九時恭請寶蓮寺方丈「聖一」法師開示佛法，地址爲九龍油麻地衆坊街（上海街交界，榕樹頭對面）敦頤利社區中心二樓大禮堂，歡迎各界人士蒞臨參聽。

佛法義理深如煙海，博大精微，一般世人對佛教經典之繁多及深奧的義理，往往望洋興嘆，不知從何入門，這次佛青能邀請聖一法師開示佛法大意，甚爲難得，法師素有修持，此次講演，法師將會深入淺出地介紹佛法，務令大衆得入佛知佛見，希望各界人士屆時抽空前往參聽，共沾法益。並設有佛學書籍贈送與各界人士，共結善緣。

順德聯誼總會新員就職
副布政司贊揚服務精神
主席黃振民講會務促進鄉誼推展教育 祝賀梁銶琚及翁祐分別榮獲博士學位

（特訊）順德聯誼總會八八至八九年度會董就職暨會員春節聯歡大會，昨假統一酒樓舉行。副布政司陳祖澤主禮頒發選任證書。中西區政務主任謝曉怡頒紀念品。該會總監黎時煖送紀念品予主禮人副布政司陳祖澤，及翁祐、李重堅。首席名譽會長梁銶琚頒上屆徵求會員冠、亞、季軍獎。首席會長何享綿、會長梁慶維、何竹平、梁中力、何輝，分別授旗予應屆徵求會員大隊長出發。副主席游育德、梁安全、陳芬，分別接受各社團祝賀紀念品，最後由副主席羅景雲致謝詞，儀式隆重。

該會首長會董：黎時煖、何享綿、黃振民、梁慶維、何竹平、梁中力、何輝、梁銶琚、翁祐、羅景雲、游育德、梁安全、陳芬、潘幼剛、盧德光、梁偉明、蘇耆祥、陳荊鴻、尤應邦、周鴻標、周劍雄、馮家仁、何炯銳、吳培榮、楊勵賢、梁耀明、張永、吳植明、陳漢賢、何日東、李子誦、何漢、譚炳森、胡錦超、梁樹賢、何艮、胡瑞平、吳宗偉、麥俊初、李傳德、羅智生、張志、梁昇、黎光、潘辭、李君勉、胡雲飛、務伯勵、李寶瑩、張樹勳、麥禮殿、龍潛、盧錦就、歐陽偉、勞潔儀、湯國華、李啟明、馮志助、黎廣洪、趙振邦、黎劍銘、馬笑英、歐陽建、羅鼎揚、雷桂良、伍冕端、岑浩、廖信輝、梅養、戴志、何國明、楊全、梁孔德、林文烈、岑錦潮、高貴銳、李金、張深、盧慶生、羅家英、梁惠、揚利行、何熙華、何錫光、迎迓嘉賓與會官紳名流、社團首長：潘志輝、何雅明、鄭裕培、李陳勁秀、李維賢、洪黃順貞、周廖鳳儀、謝曼怡、梁進、何潔玲、冉金霖、蘇繼浩、蘇繼成、麥國植、郭振聲、盧汶堆、程悅、郭永猷、洪忠興、陳亞瓊、鍾綺玲、陳兆森、楊思敦、馮夏森、盧壽祥、李鄧綺遨、劉本章、陳學良、劉漢興、李達如、吳龍、張有洪、呂鼎、李錫如、盧志賺、葉禱廣、張劍光、馮黎月娥、陳文仙、潘偉權、吳桂榮、何沛雄、陳泰階、楊柳、鄧瀚鈞、鄧翰屏、楊蘇、陸炯棠、陳陸棠、鄭榮、梁育強、葉永榴、梁宏德、尹東藩、李偉樞、梁沛銓、崔少文、陳志輝、何榮波、鄧婉玲、蔡文浩、張強、蔡達甲、張儀、劉啟東、陳懿與、歐陽萬信、林星南、羅世祥、漢櫃、何揚、陳培英、吳柱邦、胡炳麟、何慶、辛會員鄉親千餘人，場面至爲熱鬧。

主席黃振民致詞稱：本會乃係致力於社會服務之慈善團體，由於歷屆首長會董，出錢出力，不斷擴展會務，工作不論對外對內，均本着推己及人之精神，爲服務桑梓與社會而努力，在從事社會福利事項及教育服務，聯誼工作等，都達到理想之效果，特別以教育事業，社區行政活動計劃，敬老慈幼，贊助濟貧與救荒助學，響應高潔及滅罪運動，籌募公益金，捐獻尤德爵士基金，舉辦公衆活動，以及各項慈善事業均大力支持，以取諸社會，用諸社會而爲大衆謀福利。

在教育方面，本會辦有政府津貼學校十間，計胡兆熾中學，李兆基中學，譚伯羽中學，梁銶琚中學，何日東小學，趙公晉紀念小學，梁李秀娛幼稚園，沙田幼稚園，昭文幼稚園等一千多個學位，除各屬校大部份均設獎學金外，本會亦每年頒發獎學金，並辦有本會梁銶琚診所，本會子女，並辦有本會水上活動中心等，以期實踐服務社會之目的。

另一方面，更爲貫徹聯誼之主旨，對於聯誼工作，不論港九新界及外埠邑會，均取得密切之聯繫，遇有海外及內地鄉親來港觀光考察，或家鄉體育隊伍來港參賽，本會例必盛大歡迎與接待。至於推動敬老，及青少年暑期活動，歷年都排出大型節目，在在表現配合社會廣泛服務。

本會能有今日之規模，端賴同人等之努力，及歷屆首長領導之功勞，彼此通力合作，才有今日之局面。而本人今屆竟然又蒙同人之錯愛，推選連任主席，自顧知能力薄，責任重大，深望各位同人鼎力匡助，再接再勵，爲服務桑梓與社會作更大之努力，實所厚望。

副布政司陳祖澤致詞時說：同鄉聯誼會的設立，是一項優良的傳統，目的在發揮同鄉之間守望相助的精神。貴會自四十年前成立以來，會務蒸蒸日上，不單負起聯絡同鄉的任務，更發展成爲慈善團體，將友愛服務精神推廣至整個社會，服務範圍十分廣泛，包括開辦多間津貼中、小學及幼稚園，設立診療所，舉辦敬老活動及青少年康樂活動，頒發獎學助學金等。以上各項多元化的服務，均有賴歷屆會長主席、會董、會員羣策羣力，兼具才幹和魄力的領導，和所有會員鄉親的熱心公益的精神，才得以達致。今屆選出的新會董，都是實至名歸的人士。相信他們定會秉承貴會一貫宗旨，努力推動會務，服務桑梓，造福社會，爲其他同鄉會樹立榜樣。四十擬是人生成熟精壯的年頭，貴會在踏進四十一年的好日子，定必能承先啟後，令會務繼續發揚光大。銅華舉行聯歡宴會，筵開一百一十席，並設遊藝歌唱及抽獎助興，情況熱烈。（天）

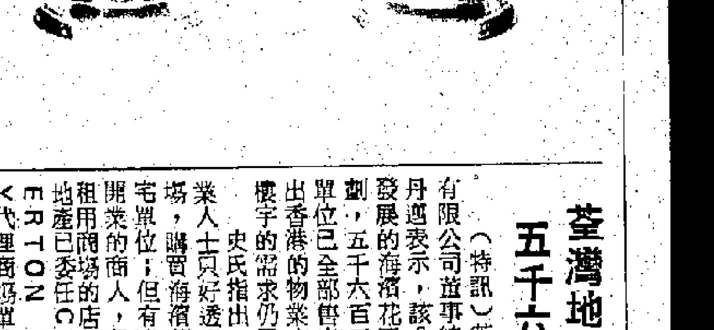
上：順德聯誼總會八八至八九年度會董就職禮，主席黃振民致詞。下：順德聯誼總會一九八八至八九年度會董就職典禮暨會員春節的聯歡大會，副布政司陳祖澤（右）頒發選任書由主席黃振民代表接領。（本報攝）

名貴古董銀器在港展銷
本月杪假希爾頓舉行

（港訊）名貴的古董銀器，向爲收藏家所喜愛，本月廿八、廿九、三十日及五月一日，一連四日由上午十時半至下午六時半於香港希爾頓酒店二二四二號總統套房，將舉行JOHN BOURDON SMITH銀器展銷會，共有超過四百件珍品出售，如欲另約時間參觀選購者，可致電五－二三三一一一，內綫二二四二。

今次展銷的主要是喬治及維多利亞年代的銀器。這些珍品全部有超過一百年歷史，包括昆布蘭公爵（DUKE OF CUMBERLAND）收藏的精緻湯煲，燭台及一打以三百安純銀製成的「皇室餐碟」。這些銀碟全是一八〇一年由設計家WILLIAM FRISBY所精心設計。

任何有興趣出席四月廿七日下午五時至九時舉行的預展會，可與香港希爾頓酒店公關部潘淑儀或李敏儀聯絡，電話：五－二三三一一一，內綫八一三。



圖爲愛德華費雷爾（EDWARD FARRELL）是十九世紀初極具盛名的銀匠，而圖中的一對銀碗，不但溶合了英王詹姆士時代及中世紀的色彩，且雕上有美麗的神話化動物，這對銀碗於一八二七年鑄造，高十一公分。

中國問題週日論壇 北京的新權力核心

（港訊）國際政治科學事務書院研究所定於本週日（四月十七日）中午十二時至下午二時在香港大會堂九樓舉辦中國政局專題講座，內容包括：國務院的新權力核心，李鵬是否親蘇，三位副總理的特點，政治黑馬李鐵映和李瑞環，鄧小平穩坐釣魚船，兼論菲律賓女總統訪大陸，由該院院長余研究所長黃學海教授主講，歡迎各界人士參加。

荃灣地產海濱花園住宅 五千六百單位全部售罄

（特訊）荃灣地產有限公司董事總經理史丹德表示，該公司負責計劃發展的海濱花園住宅計劃，五千六百三十六個單位已全部售出，反映出香港的物業市道，對樓宇的需求仍殷。

史氏指出，目前置業人士只好透過二手市場，購買海濱花園的住宅單位；但有意在該處開業的商人，仍有機會租用商場的店舖。荃灣地產已委任CHESTERTON PETTY代理商場單位的出租事宜，目前首三座平台的店舖已租出百分之七十五。

該代理公司會就店舖的種類進行研究及分類，以符合海濱花園的需要，雖然海濱花園住客將是主要服務對象，但由於地點適中，交通方便等因素，鄰近青衣島及荃灣區內的居民，亦可因此而獲得更多消費選擇。

荃灣地產有限公司由美國加德士公司和新世界發展有限公司合組而成。

該公司聘思道建築師GALBREATH FRIEL設計，並已着意將該區發展爲自給自足的社區，所以除了商場外，區內並設有兩間幼稚園和一間學校，其中小學佔地五萬六千平方尺。荃灣地產對海濱花園的買家進行統計，結果顯示年輕夫婦佔大多數，因此上述等教育設施當可爲家長解決子女的入學問題。

詳情查詢：麥景夫關公司伍秀娟。

東亞鐘錶公司董事長 鍾金榜舉殯哀榮

（港訊）香港鐘錶業前輩，東亞鐘錶有限公司董事長鍾金榜，本月三日病逝瑪麗醫院，於昨（十五）日下午在九龍世界殯儀館舉殯，新加坡林森桂、泰國黃振孫夫婦、廖瑞雄等鐘錶界知名人士專程來港吊唁，港九鐘錶界親臨致祭者逾五百人，一時三十分大殮後，香港鐘錶廠商會、潮安同鄉會先後公祭，並由鍾氏生前友好黃錦成、謝寶泉、林炳文、藍海、楊木盛、林森桂、黃振孫、黃華輝等扶柩，步出靈堂隨即卜葬香港仔華人永遠墳場，備極哀榮。

圖：鍾金榜舉殯時之靈堂

慶賀天后寶誕 旅協辦觀光團
分海陸兩組領略盛況

（港訊）香港居民早期以捕魚爲業，其後始務商業，因此漁民和航海者都虔誠供奉天后等神祇。農曆三月廿三天后寶誕（即今年新曆五月八日），漁民艇戶紛紛出動奉祭天后，感謝其過去一年的保祐，並祈求來年風調雨順，大獲漁利。

其時，全港各地捕魚居民舉行飄色巡遊，舞獅，舞龍，街上遊行，並且上演粵劇，舞麒麟，漁船張掛彩色旗幟，並供奉天后靈位，浩浩蕩蕩駛往天后廟參拜，燒香獻祭食物，答謝天后眷顧，並且祈求明年仍好景平安。

全港天后廟不下二十四間，不少位於水上居民聚居地香港仔，以及銅鑼灣及灣仔等往昔村，但其中以佛堂口的大廟面積最廣。天后寶誕當日，七彩繽紛的漁船齊集廟前，情況十分熱鬧。

今年，香港旅遊協會將推出一項觀光團，讓遊客一覽這些較少人認識的慶祝盛況。

該團在元朗舉行，元朗是一個位於平原上的繁[illegible]市鎮，距九龍大約四十公里，車[illegible]帶遊客經過[illegible]的漁塘，看看[illegible]，再沿九龍人口最稠密的[illegible]海岸前往新界，下車後在元朗大球場欣賞花炮協會特備節目，包括潮州鑼鼓、醒獅、舞龍和麒麟、花炮巡遊等，然後再往餐館午膳。

午膳前往天后廟欣賞全程最精采項目。該古廟位於十八鄉，有大榕樹覆蓋，本來跟其他天后廟一樣，建於河濱，後因不斷填海，廟址斷移內陸，原來的河道亦逐漸乾涸。

慶祝天后寶誕，是香港漁民生活重要部份，參加此團，當可領略其中盛況。

此外，海上遊覽社亦組團乘船前往佛堂口大廟賀誕；在船上，團友可飽覽維多利亞港兩岸美景，和享用一頓豐富午餐。以上兩個觀光團均於五月八日舉行。

又一村新道路 命名南山邨道

（港訊）位於又一村的一條連接大坑西街及桃源街至大坑東道的道路，將命名爲南山邨道。

新路的名稱經與有關分區委員會商討後，由港九政務署長挑選而定出，並獲劉文龍議員擔任主席的市局政務委員會在最近一次會議中通過。

南山邨道亦可通往城市理工學院。

華僑日報讀者熱心行善 慷慨捐献支持助學運動

華僑日報讀者救童助學運動，昨續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：莫如德先生二百元、王鳳瓊小姐二百元、唐慶怡善長二百元、天成善長一百五十元、方妙華女士一百元、歐陽富榮先生三十元。

各界捐款救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字爲荷。

首個Y三型新屋苑 居屋第十期甲推出
大埔寶雅苑環境佳處交通樞紐

（港訊）大埔寶雅苑是首個推出的Y（三）型屋苑，現正於居屋計劃第十期甲發售。毗鄰九廣鐵路太和站及太和邨巴士總站的寶雅苑，樓高三十五層，三座樓宇共有二千四百四十八個單位，並有庭園及平台遊樂場。是期率先推出A座的八百一十六個單位，建築面積由四十六點六至[illegible]九平方米，實用面積由三十五點四至四十九點三平方米，售價由八[illegible]萬一千九百元至[illegible]萬二千三百元。

寶雅苑的業主，可以板房形式，輕而易舉地把單位間格，既可盡用空間，亦可完全按照自己的要求設計居所。寶雅苑毗鄰太和邨的商場，是大埔區最具規模的購物中心，苑內居民舉步即至，購物消閒佔地超逾一萬平方米的太和商場，各行各業，包羅萬有。寶雅苑內，亦將有幼稚園及幼兒班。

同時，在與寶雅苑接壤的太和邨內，將有中、小學及幼稚園各兩間，其中，第一間小學及幼稚園將於今年中落成。在連接大埔、沙田及新界其他部份的完善道路系統上，寶雅苑將座落交通樞紐。

同期推出發售的，尚有屯門翠豐花園的一千三百三十二個單位，將軍澳康盛花園的一千八百五十個單位及英明苑的一千零五十個單位。翠豐花園及康盛花園是私人機構參與計劃屋苑。

專爲介紹寶雅苑而設的一套資料展覽及Y（三）型樓宇的示範單位，設於竹園（北）邨梅園樓二樓，明日（四月十六日）及星期日（四月十七日）上午九時三十分至下午四時開放給市民參觀。

居屋計劃第十期甲將於下星期三（四月二十日），截止申請。

劉惠卿抱疑慮 九一年有直選

（特訊）「遠東經濟評論」通訊員劉惠卿表示，她對本港在九一年是否能夠有直選仍深感疑慮，畢竟，未來的不明朗因素實在太多，直選是否[illegible]九一年無法進行直選是毫不出奇的。她日前在出席人事管理學會的午餐會後表示：九一直選若干行政立法兩局議員亦信心不大。他們認爲，在這三年一段光陰，任何導因例如一些[illegible]嚴重，社會產生不可預見的問題，甚其他因素，還都很易給港府有藉口而令直選脫離，或被擱置。此外，亦難保中國或明或暗中干擾。她本人對直選問題，感到「極爲擔心」的一點，她目前以「甚爲[illegible]」[illegible]話時，對本港一九九七年後能否保持高度自治，不受來自[illegible]的干擾表示難以樂[illegible]。

生產力局辦研討 談電腦軟件拓展

（港訊）隨着電腦科技發展一日千里，軟件推陳出新，產品與創新意念不斷，電腦服務與軟件的市場拓展競爭日趨激烈。香港生產力促進局與美國加州伯克萊大學將於一九八八年四月二十六日至二十八日假喜來登酒店聯合主辦一個爲期三天的研討會，集中探討市場拓展計劃與策略等問題。

有關報名詳情及進一步查詢，請與生產力促進局聯絡，電話：五－二二六八九三。

中華汽車有限公司
一九八七／八八年度 中期報告書

各位股東：

董事局宣佈截至一九八七年十二月卅一日止六個月內，本集團除稅及按盈利管制計劃估計撥入發展基金後，未經審核之綜合純利爲二千三百五十二萬元，去年同期則爲二千二百九十萬元。

本集團截至一九八七年十二月卅一日止六個月內之業績連同去年同期之比較數字開列如下：

	截至十二月卅一日止六個月	
	一九八七年	一九八六年
	港幣千元	港幣千元
營業額	279,355	267,262
除稅前純利	54,744	48,513
稅項	[illegible]	11,812
	44,633	36,701
估計撥入發展基金	21,11[illegible]	13,803
股東應佔盈利	23,515	22,898
中期股息	9,716	9,254
特別股息	2,313	2,313
每股盈利	51仙	[illegible]
中期股息每股	21仙	20仙
特別股息每股	5仙	5仙

本公司上半年度之乘客人數由去年同期之一億五千六百八十三萬人次，增至一億五千九百九十三萬人次，至於行車里數則由去年同期之二千七百六十八萬公里，略增至二千七百七十二萬公里。

本公司已再訂購載客量特大之三車軸雙層巴士二十部，將於一九八八年夏季相繼運抵本港。

董事局決議派發截至一九八八年六月卅日止年度之中期股息每股二十一仙，特別股息每股五仙，兩項股息合共每股二十六仙，將派予本年五月六日營業時間結束時，已登記在股東名冊之股東。本公司股票將於一九八八年五月九日至一九八八年五月十三日止首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。股息單將於一九八八年五月二十七日寄發予各股東。

董事權益

本公司之董事及與彼等有關連之人士或公司於一九八七年十二月卅一日實益擁有本公司普通股權益如下：

董事姓名	普通股股數
※顏成坤	4,926,905
顏潔齡	2,861,799
※顏傑強	5,750,718
※顏亨利	6,081,829
葉謀遵	1,250
廖烈武	62,250
謝錫奎	712,100
蘇燿祖	—
黎蕭寶珍	—

※上列每位董事之權益包括由一間私人公司於一九八七年十二月卅一日實益擁有之本公司普通股，而每位董事於一九八七年十二月卅一日亦爲此一私人公司之主要股東。

顏潔齡女士以本公司委任人身份，持有港島運通企業有限公司之普通股十股，港島運通企業有限公司係本公司之全資附屬公司。

董事局主席 顏成坤

香港一九八八年四月十五日

遺失聲明

茲遺失東亞銀行大坑西分行定期存款單一張NO. TD253183（銀行戶口NO. 17－322－0976），如向該行報失補發外特此聲明所失作廢。

香港童軍總會九龍城區會謹啓

香港理工學院徵聘

（一）應用生物及化學科技學系 首席講師、高級講師或講師（高分子科學）

（二）應用社會科學學系 講師（社會工作）

（三）復康治療學系 講師（物理治療）

（四）中文及翻譯學系 講師或助理講師（日文）

月薪（港幣）：

首席講師：二四〇九五元至二九九一〇元

高級講師：二〇三三〇元至二六三四五元

講師：一〇九九〇元至一九四三〇元

助理講師：七九〇〇元至一〇五四〇元

有意者可逕向紅磡理工學院校務處或用回郵信封索取申請表格及有關資料，並須於四月三十日前填妥交回。

聘電話接綫生

某大文化機構聘請電話接綫生，不限年齡，薪高，有假期，有經驗者優先考慮，有意者請附聯絡電話函華僑日報信箱54號。

參與挑戰性廣告行業

本報增聘廣告營業員數名，年卅歲以下，需外勤工作，薪優佣厚，中五或以上程度，懂英語，略具工作經驗更佳，有意者，請附履歷、近照、聯絡電話函香港荷李活道110號華僑日報廣告經理收，合則約見。

香港政府公佈

運輸署公告 中區臨時交通措施

茲公布爲方便鋪設橫越道路的管道，一九八八年四月十七日上午七時起至午夜十二時止，域多利皇后街由其與德輔道中交界至該交界處以南約二十六米處之間一段西面路旁行車綫，將予劃爲限制區，爲期一日。同時，沿德輔道中西行，然後左轉入域多利皇后街的巴士路綫第10、20、101、104及105號須改經皇后大道中。有關地點將有適當交通標誌，以指導駕車人士。

運輸署署長 蘇燿祖

運輸署公告 臨時封閉中區士丹頓街

茲公布爲方便進行道路重建工程，由一九八八年四月十八日上午十時開始，介乎奧卑利街與鴨巴甸街之間一段士丹頓街，將予臨時封閉，禁止所有車輛駛入，爲期約兩星期。

由堅道前往士丹頓街的車輛將改經鴨巴甸街、荷李活道及些利街。

有關地點將有適當交通標誌，以指導駕車人士。

運輸署署長 蘇燿祖

海事處佈告

一九八八年第五十二號——鑽孔工程

有關進行鑽孔工程的一九八八年第二十七號（T）海員通告經已發出，謹此公告週知。

一九八八年第五十三號——敷設管道工程

有關進行敷設管道工程的一九八八年第二十八號（T）海員通告經已發出，謹此公告週知。

一九八八年第五十四號——船隻經營人及租賃人注意

下列日期爲天氣惡劣的非工作日，謹此公告週知：

一九八八年三月四、十八、二十、二十二、二十九及三十日。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室輪船出入口領證處免費索取。

一九八八年第五十五號——挖泥、填海及海堤建造工程

由即時開始，爲期約二十五個月，在鴨脷洲北岸香港仔避風塘內將進行挖泥、填海及海堤建造工程。

二、從事該項工程的船隻，將會展示適當的信號。

三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛爲要。

海事處處長 賀樂

伙食承辦商注意

（一）茲邀請伙食承辦商申請經營警察之員佐餐廳，申請人必需居住香港已滿七年，有意者需來函申請，信內列明姓名地址、電話號碼，及過去所承辦伙食經驗，寄香港灣仔皇后大道東43－59號東美中心一字樓，警察伙食官收啟，截止日期爲一九八八年四月廿九日。

（二）獲選人將需每日供應數量約爲二百人之中西式各類食品，暨西式茶水及小食，此外並可銷售汽水，香烟等物。

（三）烹飪用具，飲食器皿，及其他若干應用器具，如雪櫃等，則由警務處處長按彼所擬定之數量供應。

（四）申請此項承辦權，不需任何費用，惟獲選之申請人，將需與警務處處長簽訂一書面合約，並需繳付按金三千元與庫務司，以保證其履行該合約義務。

（五）本處於截止收信日期後，將函約各申請人會晤，如有疑問，可向香港灣仔皇后大道東43－59號東美中心一字樓，警察伙食部（電話五－二七四〇〇五內綫二十八號）查詢。

警務處處長 顏理國

城市設計條例

大潭及石澳分區計劃大綱草擬圖則第S/H18/1號（香港法例第131章）

茲根據城市設計條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公佈後兩個月內，即一九八八年四月八日起，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則連註釋：香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處；香港花園道美利大廈6樓城市規劃處或南區政務處香港仔中心美豐閣。

按照城市設計條例第6（1）條之規定，受草擬圖則影響之任何人士可於上述兩個月期間就草擬圖則內任何一點向城市設計委員會提交書面反對。此文件應送交香港花園道美利大廈屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書。

按照上述條例第6（2）條之規定，書面反對內必須清楚說明：

（A）反對之性質及原因。

（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

草擬圖則第S/H18/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道382號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份一百二十元。

一九八八年四月八日

城市設計委員會主席 班禮士

運輸署公告

爲菲律賓總統前往跑馬地聖瑪加利大堂而安排的特別交通措施

茲公布在一九八八年四月十七日，爲方便在聖瑪加利大堂舉行特別彌撒，跑馬地將實行下列交通措施：

①道路封閉

（A）下列措施將由上午六時至下午一時實施：

㈠樂活道介乎雲地利道與黃泥涌道之間一段將會封閉，禁止車輛行駛，緊急救援車輛則不在此限；

㈡樂活道介乎連道與雲地利道之間一段將改爲單程上山。

（B）下列措施將由上午十時至下午一時實施：

㈠雲地利道將禁止車輛行駛，緊急救援車輛，以及需要駛往該處樓宇，往上樂活道及禮頓山區的車輛則不在此限；

㈡連道上山方向行車綫將會封閉，要前往該處樓宇的車輛則不在此限。

②交通改道

㈠沿加路連山道往跑馬地的車輛將改經禮頓道及黃泥涌道；

㈡沿黃泥涌道往上樂活道及禮頓山的車輛將改經藍塘道及雲地利道；

㈢由上樂活道駛出的車輛須右轉入連道，而由禮頓山駛出的車輛須左轉入連道。

③如警方認爲有需要，體育道將改爲單程西行，以方便人羣疏散。

④泊車位

由上午六時至下午一時，下列道路的所有路旁泊車位將暫停使用

㈠雲地利道；

㈡樂活道對面的黃泥涌道停車場。

⑤拖走違例停泊車輛

所有於上述指定時間在第四段所列地點違例停泊的車輛均會被拖走，而毋須事先通知。

運輸署署長 蘇燿祖

新界版

何容生（右）當選大埔區議會主席，鄧佩瓊當選區域市政局代表。圖左爲彭鐘然（左）當選北區區議會主席，張棚當選區域市政局代表。（本報攝）

沙田大埔新界北部人口續增長 估計今秋九月

鄧龍威博士在個人的研究分析中得出，根據現時沙田，大埔及新界北人口的增長，沙田獅子山隧道現時所採用的三管向南行車方式，將不能應付未來四人口[illegible]

屯門元朗新界版

示範單位與圖製所介紹不同，實則只是房署派發給市民，提供屯門公共房屋的一般性資料，不應被視爲居者有其屋的售樓單張。發言人解釋導致誤會的原因，可能是市民誤會了介紹屯門的小冊子，作爲翠豐花園的售樓圖則。而該小冊子印有翠豐花園第四座的平面圖，而是次推出發售的是一至三座，故圖則有所不同，引致誤會。

△沙田區青少年暑期活動統籌委員會前日舉行會議，主席劉江華表示，今年主題命名爲「分享樂趣，服務社羣」，共獲二十二萬撥款資助，較去年十五萬多出七萬元。劉江華又表示，該活動共分三個工作小組進行籌備事宜，包括撥款小組，宣傳小組及活動小組；撥款小組工作主要是接受區內社團申請，而宣傳小組則集中派發單張及懸掛橫額宣傳工作；另外，活動小組負責策劃活動及開幕與閉幕節目。

新界版

大埔北區兩區議會選出主席
新界九區全確定
何容生勝出表示好好搞區政促進大埔繁榮
彭鏗然連任決促落實完成北區發展計劃

（特訊）大埔和北區兩區議會昨日分別選出主席和區域市政局代表。其中大埔區由于有何容生和梁和平兩人提名，需要投票，結果何容生以十四票對六票勝出。而北區方面，由于只有彭鏗然一人提名，他正式獲得連任。

至于兩區的區域市政局代表均要投票，大埔方面尤其激烈，有鄭佩達、鄭俊平、李浩熾三人提名，首輪開票結果鄭七票、鄭八票、李五票，由于梁取絕大多數票，無人獲得絕大多數，淘汰而由鄭、鄭角逐第二輪，結果鄭佩達以十一票對八票，一票棄權而當選。

而北區方面有張權和張漢忠競選區域市政局代表，結果張權以十二票對九票當選。鄭佩達和張權都是蟬聯此職位。

首次出任大埔區議會主席的何容生是大埔打鐵印村原居民，現任大埔鄉事委員會主席、非官守太平紳士，商人。他昨日當選後對記者表示將會與各區議員溝通聯絡，共同推好大埔區政，推動地方文娛康樂，以及改善環境衛生，使大埔邁向繁榮。

大埔區議會昨日又選出以下四人為區域市政局選委員：邱福平、陳觀傳、黃耀梓、鄭啟濤，而各委員會主席則稍後選舉。

彭鏗然自動當選北區區議會主席後對記者表示在未來三年會着重以下兩項工作重點：（一）督促政府落實過去數年發展計劃，務使北區各項工程至少要如期完成，（二）沙頭角墟鎮重建將近完成，他希望在未來三年任期內促使打鼓嶺鄉村中心計劃落實，達致社區均衡發展。

新界九個區議會主席人選到昨日已全部確定，而正式就職的計有西貢溫漢璋、荃灣周厚澄、葵青李永達、元朗戴權、北區彭鏗然、大埔何容生。由于只有一人而成為準主席有屯門劉皇發、沙田吳燦林、離島林偉強。上述三區主席資格將于本月十八日正式生效，上述九人除李永達、何容生是新人外，全部由舊人蟬聯。（新）

何容生（右）當選大埔區議會主席，鄭佩達當選大埔區域市政局代表。圖左為彭鏗然（左）當選北區區議會主席，張權當選區域市政局代表。（本報攝）

沙田鄉事會就職典禮，各首長與主禮人合攝，右起：蔡桂生、吳燦林、翁榮雄、劉漢傑、劉皇發、韋漢良、蔡根培。（本報攝）

錦田鄉會選舉一波三折
兩副主席難產兩月
終獲順利補選誕生
專員監選下鄧伯裔鄧友仁無競爭當選

（特訊）難產的錦田鄉事委員會兩位副主席，終於昨晨在元朗政務專員黃志光監選下誕生。第一副主席由鄧伯裔蟬聯，第二副主席由鄧友仁膺任。

該鄉事會原於本年二月八日進行改選，但當天於選出執行委員十三人及主席鄧志良獲選任後，兩名副主席却無人問津，不是已屆高齡，便是未符合章資格，以致出現難產。故由監選主任宣佈押後，一直至昨天再行補選。

而在較早時，又有達吉鄉的村代表執委沈榮福因事辭職，會方又有執委出缺，所以昨晨在改選副主席之前，先行選舉一名執委補入，今屆錦田鄉的選舉，可謂一波三折。

由於錦田鄉境內僅有十條圍村，除沙埔村外，村村皆有執委，須在沙埔村的兩位村代表中選一人擔任。由於其中一村代表黃樹容禮讓，結果乃由伍擇鄰當選。

第二階段選舉兩位副主席，監選官黃志光首先問及各執委，是否仍有不願參加競選者。場上，只有鄧伯裔及鄧友仁以書面簽署願意競選，其餘執委則不表態，維持放棄競選。但其中有執委對鄧友仁的資格問題發生辯論，經主席鄧志良與監選官提出意見後，官方遂告接納，並開始進行選舉。

當選舉第一副主席時，鄧友仁表示謙讓，乃由鄧伯裔當選第一副主席，鄧友仁自動當選為第二副主席。

該會全部新員名單如下：主席鄧志良，副主席鄧伯裔、鄧友仁，當然執委鄧英奇，執委鄧伙光、鄧兆邦、鄧永蒼、鄧創枝、鄧添榮、鄧銀海、鄧錦良、鄧健林、鄧培軒、伍擇鄰，特別會員鄧植桐（君）

適應綠化居室興趣
區局續辦兩園藝班
葵青元朗歡迎參加

（港訊）區域市政局將於本月廿三日起分別在葵青及元朗區舉辦園藝研習班，歡迎區內十六歲以上的人士參加。

區局發言人說：「由於近年很多市民對綠化居室感到興趣，因此區局經常都在各區舉辦班，由專人講解及示範室內植物的培植和護理方法。」

他續說：「學員除了有機會學習各種分枝繁殖法，殺蟲劑及肥料的運用，以及有關土壤的基本知識，並會有實習的機會。」

本期的園藝班分別在葵青林士德室內運動場及元朗大球場舉行。凡十八歲至六十四歲者需繳付八十元，十六至十七歲者收六十元，而六十五歲以上者則祇需付四十元。

索取報名表格的地點分別為葵興政府合署九樓，區署葵青辦事處及元朗橋樂坊二號元朗政府合署二〇六室，區署元朗辦事處。

查詢詳情請電〇—一二四七二〇一（葵青區），〇—一七五三九二八（元朗區）。

西貢舉辦龍舟競賽
接受團體商行參加

（港訊）西貢區龍舟競賽現已開始接受各界報名，歡迎西貢區內外團體、政府機構、非牟利團體、商行、銀行及大專院校組隊參加於六月十八日端午節舉行之賽事，慶賀佳節。

龍舟競賽由西貢區議會及區內團體贊助，西貢龍舟會主辦。

當日賽事由上午九時開始，賽程全長約一千米，於西貢墟海傍舉行。

所有參賽隊伍將獲大會供應船隻及其他工具，並獲安排時間練習。

龍舟競賽報名表格可在西貢墟沙下公共運動場西貢社區中心索取，截止報名日期為五月十八日，查詢詳情可電三—七九二一七六二。

太和邨落成已開始入伙
大埔將增二萬多人
火車需增交通服務
北站明春始啓用待提供巴士接駁

（特訊）中文大學社會學系鄧龍威博士指出，九廣鐵路大埔北站將在明年四月落成啓用，但相對鄰近太和邨在本年內已有二萬六千多人口入住的情形，鐵路公司若要吸納更多居民日後以使用火車為主要交通工具，必須在北站未啓用前一段時期提供相應的交通服務措施，並且大埔南北兩個火車站的直資須要劃一，避免屆時引起居民過份集中使用現時大埔火車站的情形。

鄧龍威博士昨日在發表一個有關「大埔九十年代發展方向」的個人研究分析時提出，大埔太和邨本月已正式入伙，預料年底前已有二萬多人口遷入，屆時居民進出將會依靠九廣鐵路作為主要交通工具。但大埔北新的太和車站則要在明年初才能完成通車，若要令居民在等待新車站啓用前不會造成做票及感到交通不便，政府及鐵路公司應該作出相應的交通服務措施，加強居民仍然以依靠火車為主要交通工具的認同感。

他建議計：鐵路公司在北站未啓用前，應該提供往來太和邨到現時大埔墟火車站的直通免費巴士服務。這樣的做法最終目的是希望居民經常性使用火車服務，培養他們日後使用新火車站的習慣。另外，還要保存現行經太和邨的K十二巴士綫，與及加強聯絡太和邨和鄰近太和邨的各巴士綫班次，令居民有更方便的巴士服務。

而最重要的則是日後大埔南北兩個火車站的票價必須劃一，以免造成居民過份集中使用現時的南火車站，形成不必要的壓力，及導致附近交通出現混亂情況。

對於大埔北站的收費問題，九廣鐵路公司仍在研究的階段，但他們會考慮有關的因素，具體的收費數目，稍後始作公佈。

大埔現時有人口十七萬，估計在各區發展完成後，到九七年時人口將會邁升至接近廿九萬的數目。而大埔由現在至九二年末五年的主要發展，將是來自公共屋邨，居者有其屋及私人發展參與爲主。（良）

張人龍尊翁知行逝世
北區組成治喪委員會
定廿一出殯上水公祭

（特訊）立法局議員、區域市政局主席張人龍尊翁張知行先生於一九八八年四月十三日壽終於沙田醫院，積閏九十有七。知行先生遺體已擇定於四月十九日下午三時奉移九龍紅磡世界殯儀館，四月二十日下午三時移靈世界殯儀館設靈，世界殯儀館接受各界人士致祭；並於四月二十一日上午十時卅分大殮，十一時三十分辭靈，隨即出殯，十二時卅至一時抵達上水石湖墟大球場公祭。

北區各社團有鑑於張人龍先生熱心公益，對社會貢獻良多，有感於張老先生生前為人熱心公益，爰組織代表，昨日正式組成「張知行先生治喪委員會」，辦理後事，並公推張權出任主任委員。除了通過有關工作分配外，並決定由今日開始於「新界上水石湖墟新豐路七十三號二樓上水議員辦事處」為治喪聯絡站。電話：〇—一六六六或〇—九三八三〇六。各界帛金可逕交上述地點，治喪委員會會遵從知行先生遺命全部撥充善舉。（新）

屯門專員溫頌安
茶會款待區議員

（特訊）新任屯門政務專員溫頌安，昨午在屯門區議會會議室內設茶會款待該區新舊任區議員，並邀請區內各機關主管參與此一盛會，讓彼此加深認識，增強聯繫，慈誼深遠。

溫專員並表示：若干位卸任議員在過去三年內對屯門區的服務貢獻，特別感謝屯門區議會主席劉皇發溝通官民關係，貢獻尤大。

盛會中，賓主們把杯歡談，無拘無束，場面輕鬆愉快，高級聯絡主任何國華、伍美琴，區議會秘書汪育立均在場款待嘉賓。

屯門政務專員溫頌安與劉皇發主席合攝。（下）錦田鄉事會主席鄧志良、鄧伯裔、鄧友仁與黃志光專員合攝。

沙田鄉會決盡所能
改善懸而未決措施
劉漢傑就職表示開放門戶延人才

（特訊）沙田鄉事委員會主席劉漢傑指出：如認為在新市鎮的形成中，新移民的擠擁下，而沒有鄉事村務，是一種錯誤想法。他表示如果沒有新界原居民宗祖辛勤開拓，增首耕耘，沒有眼前子孫忍讓貴地賤價的犧牲，又何來新市鎮水到渠成的建設，又何來新舊居民的兩我分野。

以上是劉氏在沙田鄉事會第廿五屆執行委員就職典禮中致詞作上述表示。

劉漢傑表示沙田鄉事委員會爲响應鄉議局開放門戶，破除此種觀點的號召，在本屆執委會中特別設置多名「增選委員」，延攬有識之士參加鄉事活動，共同為建設新沙田而努力。

他續表示：沙田鄉事會同仁和所屬各鄉村村代表，都在不斷尋求方法，都在不停的培育村民，要向新的潮流適應的需要，[illegible]小型屋宇條例的[illegible]，衛生、道路交通的改善，鄉村中小學校學位的增減，新市鎮停車場的紛爭，[illegible]等問題，都是政府部門所關注而必須與官府溝通共同努力的。本屆執行委員會的任務，是盡所能以求完成此種任務。

是次典禮在沙田大會堂演奏廳舉行，[illegible]致詞時表示：近年來隨着沙田新市鎮的迅速發展，沙田鄉民積極參與，不但照顧鄉民利益，更顧及沙田新市鎮的整體利益。這對於協助新居民建立歸屬感貢獻很大。

昨日出席者包括沙田區各部門、機構、社團、學校及區議員、新界各區鄉事會首長，由沙田鄉事會全體委員及村代表熱烈歡迎。該會第廿五屆執行委員會職員分配如下：主席劉漢傑；副主席：蔡桂生、[illegible]；總務：許甲與、陳樹容、戴觀興、韋日祥；財務稽核：廖文延、莫新發；調解：廖明才、邱恭勝、曾乙安、韋頤明、曾錦安、劉民志；康樂：洪觀保、和平；環境改善：韋頤洪、丘維；福利：劉民生、莫錦街；市政：鄒昭、曾娛坤；教育：吳燦林ＭＢＥ太平紳士、韋漢良太平紳士。

沙田大埔新界北部人口續增長
估計今秋九月
獅隧將再擠塞
鄧龍威預測會向不同類車輛增收費

（特訊）隨着沙田，大埔及新界北部的人口增長，估計獅子山隧道到本年九月期間的使用量，會再次恢復過往早上七時半後便開始出現擠塞的情形。交通諮詢委員會及鄧龍威博士指出，現時獅山隧道實施的三管兩行潮水式行車方法，只是短暫地將問題解決。事實上，交通諮詢委員會亦已注視到問題的產生，相信下一步建議採取的解決辦法是按不同類別車輛增收隧道費用。

鄧龍威博士在個人的研究分析中指出，根據現時沙田，大埔及新界北人口的增長，沙田獅子山隧道現時所採用的三管南行方式，都將不能應付未來因人口遞增而造成對隧道的壓力。預料年中八九月間會再次出現上繁忙時間擠塞的情形，運輸署在改善獅山隧道的擠塞情況，已採用了全部可行的方法，故此預測進一步改善的建議是向不同類型車輛增收隧道費用。但交諮會對調整收費的做法會在顧問公司的工程報告完成後，經運輸署交通研究會商後，始作決定。

在擴闊吐露港公路問題方面，鄧龍威認為，隨著九二年通車的大老山隧道，相信將可成為新界東北與九龍半島間的第五條幹綫，舒緩獅山隧道的交通，[illegible]問題不會大的擠塞。（良）

屯門天明新邨版

澤豐花園示範單位被指不符圖則
小册子非售樓圖則
房署表示不能作準
册子所印為第四座平面圖今期仍未出售

房署發言人表示，澤豐花園是屯門區私人參與發展的居屋屋苑，小册子是隨本月初發售時才隨表格派發，故此和居民投訴該花園一個示範單位與圖表所介紹不同，實則只是房署派發給市民，提供屯門公共房屋的一般性資料，不應被視為居者有其屋的售樓單張。

發言人解釋導致誤會的原因，可能是市民誤會了介紹屯門的小册子，作爲澤豐花園的售樓圖則。而該小册子印有澤豐花園第四座的平面圖，而是次推出發售的是一至三座，故圖則有所不同，引致誤會。

提出圖則不符的「關注屯門居屋及私人多層大廈樓宇管理小組」則表示，既然每座的圖則均不同，建議房署應列出是次發售的第一至第三座圖則，避免產生誤會。

小組發言人表示，經向房署查詢後，得悉單位的灶位及厠房位置仍未定，但圖則上已列出之間格，易生誤會。此外，圖則上並沒有清楚顯示方向，資料不詳，容易對購樓者產生不公平現象，而市民往往依賴小册子去選擇單位，故資料足以影響決定。

小組向房署提出四項要求，包括公開表示圖則是否出錯，公佈應以那些資料為準，列明派發售樓小册子的地點和在示範單位派發，在圖則上列明方位標示及列出各座的圖則。

屯門學前弱能兒童家長會
促請政府從速興建
31區永久特殊學校
望能盡快提供外展服務教導弱兒

屯門區學前弱能兒童家長會促請政府盡快改善區內弱能兒童的教育服務，[illegible]人士的服務，但一些以往政府曾許諾的服務，仍未落實進行。家長會促請當局盡快興建第三十一區的永久特殊學校，與及擴展學前教育及訓練[illegible]。

據該家長會發言人指出，屯門區現時約有一百四十八名輪候學位，而目前只有兩個臨時學位，但現時仍有[illegible]。第三十一區的特殊學校早在八二年已有計劃興建，但現時工程仍未進行。教育署則表示該計劃的可行性報告已完成，有待財務委員會同意撥款擴展工程，政府亦於八七年九月決定增加一百個學額。

此外，屯門區學前弱能兒童家長會又希望政府盡快提供外展服務，安排老師巡迴到家中指導輪候的弱智兒童及家長，並協助家長教導他們的子女，以至不會與學習脫節。

屯門對外交通不便
區議員盼從速改善
道路非一日可以築成

編輯先生：

楊美光區議員辦事處與蝴蝶邨居民福益促進會欽佩貴報關注屯門區對外交通問題，好讓社會人士能共同協力去加以關注的形成因素及未來發展情況，如蒙允許，不勝感激！

屯門新市鎮的地理：屯門位於新界西部，南為荃灣，北為元朗，是政府計劃的新市鎮所謂新市鎮有其二大基本要求：（一）獨立環境，可自給自足；（二）社區設施能均衡發展，以配合人口調遷、安居及其發展。

屯門發展的困難：在發展屯門的時候，正值「九七」問題較灰暗的日子，工商業及私人參與的發展均受到很大的影響，故跟原訂的「自給自足」造成很大的打擊，大部份居民仍要外出市區工作；而另一方面，因政府部門採取新社區先住人，後有社區設施關係，故社區設施在新市鎮早期及在發展階段，均出現明顯的不協調，形成早期入遷的居民，變成了所謂「開荒牛」。

屯門區對外交通主要依靠屯門公路及青山公路，南往荃灣，北接元朗。除此外，還有位於蝴蝶灣的碼頭，在今年八月將有飛翔船開航，[illegible]的服務能力是極爲有限的，而碼頭的飛翔船只有些專綫綠色小巴綫，屯門區便不能只依賴屯門公路。除非能開設更多對外綫往市區不同地域，相信可能性及其擴展性都是不大樂觀的。所以，巴士服務便客觀上是居民最依賴（根本沒選擇）的交通工具。

屯門對外交通的困境：在香港誰個也知道，屯門交通的麻煩，平時既長時間、又消費高；若遇交通意外、山火、狂風、大雨、山泥傾瀉使路入癱瘓狀態，被困在公路上的乘客叫苦連天，末得！而這種情況是經常或隔某一段時間便出現，做成這種現象的因素，只因太過依賴屯門及青山公路。

屯門及青山公路的負荷：主要來自屯門的需要，如日常生活用品、工廠生產用料及製成品等；商業物資和上班、上學的乘客、而另一大來源却是屯門的元朗區和往中國大陸的交通需求，故對屯門公路和青山公路的要求[illegible]「老大」工程，亦是屯門公路阻塞的一大因素。而最令人担憂的是可預見於九一或九二年屯門及青山公路的負荷會達飽和。

解決的方法：在預見解決和改善屯門對外交通的方法有：（一）屯門的輕便鐵路及其可能性擴展計劃，勢須透知，輕鐵服務現階段只屬於應付區內交通需要及接連鄰近的元朗，這亦會促進一些居民從屯門的出入，但對對外交通來說，可幫助不大，只要從經濟效益考慮，鐵路服務方面，這點是屯門居民最關心的焦點，在此並不打算深入探討擴展路綫的可行性及其最佳選擇安排，因無論結果如何，都不可能趕及屯門公路九一或九二年的飽和；（二）屯門北繞道：北繞道是新界迴環公路其中的一段，是準備應付屯門元朗間的交通需求量的增加及落馬洲通道開放後所造成的交通需求。而所有增加的需求都會轉接由屯門、青山二條公路去承担；（三）X幹綫的落成，X幹綫將毫無疑問地對元朗接連荃灣或市區，無論在兩地的交通來往時間的縮短和減輕屯門公路、青山公路一帶等地區間的交通負荷起極大的改善作用。但要瞭解X幹綫的落成最快也要在九五或九六年，對在九一或九二年便飽和的屯門、青山公路來說解決不了問題。

新市鎮的發展實有賴於交通作爲大動脈運輸「血液」和「營養」，故未來的交通擠塞問題應如何應付，實必要立即採取補救行動，要知建立道路，並非一朝一夕的事。有關方面實責無旁貸。

楊美光區議員辦事處
蝴蝶灣居民福益促進會啓

群言堂

陳家谷加入社工行列
走馬上任立即去請願

陳家谷首天上班即去請願。一九八零年，開始從事社會服務工作，當時服務地區為調景嶺，我第一天的工作，就是帶同居民往影視及娛樂事務處及兩間電視台請願，抗議調景嶺沒有電視轉播站。」

陳家谷：觀塘新任區議員，職業為社會工作者。

晉身區議員，因為他是匯點成員，外間將他「歸類」為「民主派」。

筆者以開玩笑的口胳說：「你們民主派，最喜歡抗議、示威。」

陳家谷不以爲然。他道：「從多年社會工作給我的體驗，感受到「帶頭作用」是非常重要的。」

他解釋居民對於身邊所存在的社會問題，很多時候採忍受態度，有些習以爲常，連應有的權益也忽略了，往往很小的問題，別人不理會，永遠是小問題。例如調景嶺碼頭起初沒有欄干，兩邊窄窄的通道，不慎會掉下海的，因爲長久沒有人關注，部份居民竟「習慣」了，後來，陳家谷透過社區中心，組織小組，引起當地社區領袖關注，代爲向有關當局申請改善。

陳家谷說：「這就是帶頭作用，街坊中不乏具有服務精神的，只是欠別人帶領。」透過社區工作者的發起，可令居民有更美好的居住環境。

八二年，他在理工學院進修，三年後畢業，開始轉往老人中心工作。

談及社區工作及老人中心工作之分別，他說前者多是關注某些問題，例如治安、衛生，而後者則是關注社會上一撥特別的羣衆。

在老人中，工作至今，陳家谷覺得老人家很可愛，他們的求知慾也很強。社工教導老人「自理」的方法，主要從一些細微的事開始，例如教他如何繳交水費，撥一零八查詢電話號碼等等。

陳家谷發覺老人對新事物非常有興趣，中心內很多老人熱衷於排演話劇及大跳健康舞，當然和他們活潑的性格有關，然而亦有部份老人很悲觀，個別會揚言「等死」，陳氏認爲這和香港的社會制度有關。沒有晚年生活保障，例如公積金，導致他們晚年樂觀者，需倚賴子女，故有時地位不受尊敬，形成晚景淒涼。

他感嘆香港人口老化，解決老人問題急不容緩。

從工作上獲得的感覺，使他立下決心參加區議會選舉，加入匯點後，覺得香港極為需要民主，透過選舉可培養到這一點，他抱着「改善民主及促進民主」爲目的，望能推而廣之。

陳家谷居於秀茂坪，他以所住的大厦爲例，起初沒有互委會，管理如一盤散沙，後來他帶頭成立，之後大厦管理已有改善。再一次證明帶頭作用的重要點。

今屆選舉，觀塘北秀茂坪選區爭持激烈，五候選人爭兩議席，陳家谷在努力之下，終能排衆而出，順利當選。

當選後的展望，除實踐競選的所提出的十大政綱外，特別着重向選民交代，透過定期工作報告及設立辦事處。他說辦事處非視爲議員的工具，而是作爲社區發展的力量，自擬在團聚居民力量，提供社區服務動力。

陳家谷又提及，將在區會中，再度提出開放屬下委員會給居民旁聽。

筆者問他當選後的感受，他說感到莫大的壓力，提醒自己須加倍努力工作，避免嘩衆取寵及以不合法手段打擊別人。

他說，未當社工之前，首在長沙灣租住一小小房間，後來在理工進修時，會探討深水埗區的「籠屋」，深深感受這裏仍有不少人活得不好，因此建立了觀念，要憑能力，改善這個社區。

陳家谷是年輕富幹勁的新一代，他的當選，所能為區議會注入新的動力。

錦綉花園街市地台
計劃重鋪避免濕滑
工程六月中展開八月可望完成

元朗錦綉花園將動用十二萬元，重鋪街市地面的地磚。

錦綉花園管理處發言人稱：現時該邨所鋪的地磚，於雨天時較為濕滑，行人較易滑倒。有鑑於此，該處已積極與發展商研究，現已決定僱用一種深綠色的人造花崗石，預算工程費用為十二萬元。

發言人說，即將鋪砌的地磚，優美在於防滑和容易清洗，加上外表美觀，故適合該邨街市使用。

重鋪工程會於六月中旬展開，約於八月竣工，施工期間，並會一併改善現時地台積水的地方及渠道阻塞不通的問題，務求使邨民更為方便。

不平則鳴

本版歡迎讀者來函投訴屋邨不平事，「群言堂」是供大家說話的地方，讀者有投訴或意見，均可來函，透過此園地向政府機關反映，不平則鳴，勿放棄你的權利。來信請註明新邨版「群言堂」編輯收。

友愛邨樓宇設計有問題
簷篷易為匪利用
低層住戶難安寢

屯門友愛邨部份低層住戶指出，二樓外牆的簷篷設計，容易招惹不法之徒，利用該處進入住戶屋內行劫。

屯門區議員蔡蔣月湄議員辦事處亦接獲不少居民投訴，提出簷篷的設計欠佳，匪徒易於攀爬後，破窗入屋行劫。

蔡蔣月湄有感於區內居民要求加建防盜欄干，居民要求房屋署方加派人手巡邏，至於加建欄干之建議，悉因所需費用頗為鉅大，故暫未有定案。

蔡蔣月湄考慮於區議會上提出友愛邨治安問題，現時仍在收集居民投訴個案，以作參照。

齊齊，屋邨設計帶來的治安問題，非獨發生在友愛邨，較早前觀塘翠屏邨亦曾有居民投訴匪徒利用簷篷企圖入屋行劫。

友愛邨民居投訴簷篷容易讓不法之徒有機可乘。

應付未來學額需求
屯門現正興建
十八間中小學

屯門新市鎮發展一日千里，多個大型居屋及公共屋邨相繼興建，人口劇增帶來學額不足問題，為解決此問題，政府已動工興建大興中學、小學，包括在大興邨、良景及田景邨興建四間中學。

當局於八七至八八年度動工及興建中的學校達十八間，包括九間中學、七間小學及兩間職業先修學校，選擇興建的地點多以人口密集的新建成屋邨。

預期數年內動工於九十年代初期落成的中小學共九間，包括本年度在大興邨及老虎洲建三間中學，下年度在大興邨建兩間中學，九零至九一年度在良景及田景邨建兩間中學。

當局鑑於小學學額需求隨着高峯期過後而減少，所以並不會大量興建小學；代之而是將學額不足屋邨的學生，分配往附近學生不足的屋邨小學就讀，故數年內只在距離新市鎮中心較遠的東部擴展興建兩間小學，計劃於九二至九三年度動工，九四至九五年落成。

現時因屯門人口結構中，青少年較多，當局會施臨時課室及浮動班等臨時措施，以暫時舒緩學額不足的問題。

簡訊

△沙田區青少年暑期活動統籌委員會前日舉行會議，主席劉江華表示，今年主題命名為「分享樂趣，服務社羣」，共獲二十二萬撥款資助，較去年十五萬多出七萬元。

劉江華又表示，該活動共分三個工作小組進行籌備事宜，包括撥款小組，宣傳小組及活動小組；撥款小組工作主要是接受區內社團申請，而宣傳小組則集中派發單張及懸掛橫額宣傳工作；另外，活動小組負責策劃活動及開幕與閉幕節目。

△運輸署最近決定研究放寬吐露港公路車速限制同時，將研究範圍擴展及兩端連接的沙田路吡鄰馬場而且兩綫行車，附近又多支路，放寬車速有困難，而上水區前的粉嶺繞道有三綫行車，適宜放寬車速限制。

運輸署目前正進行路面調查，研究車輛使用粉嶺繞道，吐露港公路及沙田路的一般車速，預計調查可於本月底前完成，然後交當務小組參考。據初步調查所知，現時使用該段道路的車速一般為每小時八十多公里，稍為超出目前的每小時八十公里限制。

△連任新一屆荃灣區議會主席周厚澄表示，希望與屯門區議會組成工作小組，爭取輕便鐵路系統區外接駁至荃灣，以繁榮該區及增加青山公路沿岸發展機會。

荃灣區議會前日舉行新一屆區議會特別會議，周厚澄在毫無對手下連任主席一職。會後他向記者講述荃灣發展大計，表示該區市中心土地使用已達飽和，區會將特別注意沿海填海新土地及深井區土地運用。

體育

英甲組足球賽過程一面倒 5—0 利物浦挫森林
出爐足球先生班尼斯表現出色

（法新社電訊報道：）昨日利物浦在甲組聯賽中藉主場之利以五比零大勝諾定咸森林。剛當選爲本年度之英國足球先生班尼斯於安菲路球場中更能充份表現出他的足球智慧與技術，證明他今次當選並非僥倖。

利物浦經過昨仗以五比零取勝之後，已經可以說是穩奪本年度之英國足球聯賽。今次以五比零獲勝，足以證明利物浦依然是英國球壇之班霸。事實上，這場勝利不單只成爲本屆之最大勝利，更可以加強各球員於五月十四與溫布頓在溫布萊球場爭奪英國足總盃之信心。

雖然森林領隊白賴仁哥夫曾帶領森林隊於十三日之前打敗利物浦，但於足總盃準決賽中一比二見負，一而再，於昨晚又以零比五大敗，終於不得不承認球隊已給利物浦所完全擊潰。

事實上，巴士利，侯頓及麥馬漢亦是昨晚大勝之功臣，他們之出色表現，更令班尼斯如虎添翼。而另一令諾定咸森林大敗之原因，是由於森林中堅獲加於昨役賽事中是要負傷上陣。獲加於上星期六曾接受足踝之止痛注射，於昨晚賽事中亦可見到獲加走動已缺乏靈活及機動性。

比士利，班尼斯與尼高於中場組成強大的攻擊力，僅交戰十七分鐘，侯頓干遲帶球出擊，配合班尼斯，比士利，尼高之緊密合作，終於由班尼斯回傳給侯頓，將球輕送入網。

稍後，班尼斯亦發動了兩次甚有威脅之攻勢，先傳球給比士利，比士利得球後立即抽射，惟給森林門將瑟頓所沒收，卅二分鐘麥馬漢亦得到班尼斯妙傳，控定來球後隨即施射，去勢甚勁，瑟頓亦只能撲出。

四分鐘後，比士利傳球給亞德烈治，亞德烈治亦不負所托，送球入網，此時森林已呈現崩潰現象。

及至下半場十二分鐘，森林再失陷，時班尼斯再策動攻勢，傳球給侯頓，侯頓得球後沿右綫推進，至底綫前以低波傳出中路，而基利士比伏兵於遠柱，輕鬆送球入網，利物浦以三比零領先，此時森林各隊員已無心戀戰，班尼斯表現出身慣，利用自己的健碩身體之優點，壓過森林兩名後衛，將球交給比士利，就這樣，比士利便射入他本屆第十五球。

森林尼基哥夫雖然奮力作戰，但都被利物浦門將高巴拿一一所瓦解。

離完場前三分鐘，利物浦仍不斷爭取入球，史柏文帶球推進助攻，直入森林腹地，將球妙傳給亞德烈治，亞德烈治見機不可失，立即起腳命射，應聲入網。不久，球證便鳴笛完場。利物浦終於以五比零大勝諾定咸森林。

利物浦於主場以大比數取勝，但打比及牛津卻不能藉主場之利而得到勝利，同樣遭遇到敗績。牛津以零比三敗於錫週三隊，而打比以零比二輸給昆士栢流浪。再者，昆士栢流浪勝了此場後，積分表中已超越愛華頓及森林而躍昇至第三位。此場比賽之入球分別由亞倫及法拉利所建功。（佳）

甲一組籃球今晚伊館兩場
思遠出戰青年 南華巧逢福建
首戰七時展開次仗八時一刻

登喜路高爾夫球賽記者招待會，右至左：艾弗里、鄧禮達（中國高爾夫球代表）、霍震霆（中國高爾夫會副會長）、JOE HARDWICK（香港職業高爾夫球會）。（本報攝）

九龍伊館展期至本月廿四日封場，籃聯與市政局及區域市政局合辦之籃球聯賽甲一組比賽加緊安排，今晚續有兩場上演，七時思遠對青年，八時十五分福建對南華，尾場爲四強互賽的第二仗。門券十元，學生及團會五元。

福建與南華交鋒，前者六戰五勝一敗，後者爲五戰全勝，今夕短兵相接，定有劇烈爭奪。福建本屆週警察，曾以五十四比六十八輸十四分，其致敗之主因，爲李萬然、鄭鉅平演出失準及是場怯戰，祇由陳偉傑、蔡文坦支持局面，而鄭學來投射亦欠準。今週南華，已屬不容再敗，定必全力拼搏，上屆聯賽福建曾以六分勝南華，而帶來與警察三隊同分，計算互賽得失球率，由警察與思遠爭霸，並獲冠軍，故今晚「福建一狹路相逢，應屬勢均力敵。

南華本屆仍有梁日明、林金龍、朱耀輝、張國樑、馬松興在陣，並得何文芳、王少波加盟，實力更爲完整，有力逾雪上屆一敗之恥。

昨晚男子甲一組籃球賽
69—64 57—56 植美險勝均安 僑聯勇挫消防
首仗戰情激烈雙方半場卅一平手

（特訊）由籃聯與市政局及區域市政局合辦本年度籃球聯賽，昨晚有兩場男子甲一組賽事在九龍伊館上演，首仗，植美勝均安五十七比五十六，次場僑聯以六十九比六十四擊敗消防。

首仗植美對均安，前者四戰兩勝兩敗得六分，後者八戰三勝五敗得十一分，兩隊皆與錦標無緣，亦無降班危機，所以打來十分輕鬆，但昨亦不失爲一場緊張刺激賽事；植美球員作戰經驗較豐富，昨晚臨場表現較均安爲佳，半場雙方打成三十一平手，全場比賽完畢，植美以五十七比五十六獲勝，一分之敵險勝均安。

次仗消防迎戰僑聯，後者耐力較強，球員顯得氣力充沛，而且個別球員亦較出色，昨晚僑聯也打回本身水準，半場以四十二比三十領先，全場僑聯以六十九比六十四勝挫消防。（聰）

公開籃球聯賽 今港九齊上演

公開籃球聯賽今在港九分場上演，港灣道體育館，七時一刻（甲二）倫園對聖馬加利，八時一刻（女甲）倫園對荃灣。漁光道體育館，七時一刻（男乙B）協力對信豐，八時一刻（甲二）挺輝對滿利，歡迎參觀云。

萬寶路單車精英賽廈門戰
港澳大軍今上征途
洪松蔭對長途賽具信心

首次移師福建省廈門市作賽之八八年度萬寶路單車精英賽第五回合比賽，將於明（十七）午假該市湖濱南路展開爭戰。今（十六）早，參加比賽的港澳約五十人大軍已定乘搭中國民航客機起行北上，而其他應邀赴戰的北京、山西、福建及上海四省市精英亦將於今日內齊集廈門，準備明早出師。

是次比賽是由香港單車聯會及中華全國體總會廈門分會合辦。賽事定明午一時開賽，約六十位參賽者將環繞市內「賓」湖的四周公路進行一場一百一十七點六公里公路賽。屆時，賽會除設立個人及隊際獎項外，亦特設全場最佳運動員榮譽及獎及每圈衝綫獎」，以增加現場競賽氣氛。

在本港所派出的卅五位萬寶路單車精英賽龍虎榜精英中，包括有洪松蔭、許澤坡、梁鴻德、周達明、余娑偉等，其中洪松蔭更在過去兩年移師國內舉行的深圳及廣州分站賽中均勇奪魁首，足證其在任何陌生賽道上皆可保持穩定表現水準。

據這位廿四歲六屆精英賽總冠軍名將表示，他個人對於較長途的賽事較有信心，可以盡揮發揮個人技術和戰略。雖然他在過去四回合賽事中已以三冠一殿戰績共獲八十三分，暫居榜首之位，但因隨後的許澤坡亦以四亞佳績步步進逼，二人僅距三分，爲了完成衛冕總冠軍的機會，必定要把握每場賽事爭取前列成績，以免被勁敵從後趕上。

在隊際賽方面，由於賽會於今屆改以運動員所屬國會定隊際組合與，港將則將以兆馬、藝、兆豐等名義參賽，故此形勢上對國內四省市代表隊較見有利，其中如上海隊四位隊員李麗偉、徐順高及國棟、楊偉，前三者曾合作奪取過八三年全國青運會七十公里隊際計時賽總冠軍，在合作默契上自是無可置疑。除此隊，佔有主場之利的福建隊，亦將盡力勁旅。至如許澤坡、梁鴻德及周達明等，實力亦見平均。

由於明午比賽屬長途賽程，賽會預計約需三個小時始完成全部賽事，而合辦賽會及贊助商亦於明晚假賽員下榻之廈門賓館舉行盛大頒獎晚宴，屆時，廈門市政府、該市體委要員以及所有參賽隊伍均會出席參予。

賽前精英賽龍虎榜首八位形勢：

一，洪松蔭八三分，二，許澤坡八十分，三，梁鴻德七十分，四，周達明五八分，五，余娑偉五四分，羅志遠（澳門）五四分，七，區文傑三九分，八，李正星三七分。

鐘聲盃小球 今爭入四強

鐘聲盃小球公開賽今日在九龍球場排有兩場準決賽事上演，七時，永利對新界，次場八時，金雀會對藍鳥，四路大軍將爭入四強決賽，到時定然展開爭奪，決賽秩序，亦已定在廿六晚舉行云。

新界東區中學校際排球賽甲、乙組（上至下）冠、亞、季軍領獎後留影。

華協會回國訪問團 大軍十八啓程

中華業餘體育協會每年一度回國訪問團，一切籌備安排就緒，大軍一行定於十八日（星期一）下午一時半乘華航機飛往台北，副團長黃錫林則提前在星期日飛往台北先部署一切。在台灣之行程亦經由環通旅遊公司安排妥當，到台北先行拜訪各機關，包括僑委會、黨部體協會、足球委員會、及各單位體育機構。抵步當晚，全國孫協晚宴洗塵，廿日則飛往高雄市政府及高雄市足委會等已安排招待，廿二日返台北，團長洪祖杭設同謝宴於國賓酒店。全隊到慈湖大溪謁陵。名單如次：總領隊陳吉星、副總領隊陳李池、團長洪祖杭、副團長黃錫林、秘書彭烏、財務胡祖堅、公關梁守志、幹事劉駒明、袁鏡明、團員：梁堯康、何光淑、梁樹琦、辛學明、劉樹滔文、莫健全、丁家裕培、黃啓東、莊成、郭梁銘滔。

太平洋區高爾夫球決賽 廿七中山揭幕
港三代表鄧樹榮邱永明鄧澄賓

（特訊）八八登喜路高爾夫球太平洋區決賽，將於本年四月二十七日在中山市正式揭幕，屆時邀請英國前首相希斯、中華全國體育總會主席李夢華及登喜路主持揭幕儀式。

此次太平洋區決賽將於本月二十七日至五月一日假中山溫泉高爾夫球場舉行。今次是首次在中國舉行的國際職業高爾夫球比賽，屆時將有十隊來自亞太區國家的代表隊參賽，爭奪今年稍後在格蘭聖安德魯市舉行登喜路杯總決賽的出綫權。賽會昨日下午三時假麗晶酒店舉行記者招待會，報告比賽詳情。

本屆登喜路杯高爾夫球太平洋區決賽是由中國高爾夫球會協助籌辦。這次在中山舉行比賽，將爲中國體壇寫上新的一頁。中國代表隊將會派出三名業餘球員鄭文君、蕭承漢及鄭洪尚參賽。

中國高爾夫球會副會長霍震霆表示：該會和登喜路籌辦本年度登喜路杯高爾夫球太平洋區決賽，爲中國高爾夫球壇歷史創下了新紀元。霍氏表示：「中國高爾夫球選手參加這次國際性職業高爾夫球比賽，是一個吸收經驗的難得機會。我們期望在不久將來，能舉辦全國公開賽。」

除了中國隊外，今次參賽的隊伍尚有香港、馬來西亞、菲律賓、韓國、印尼、紐西蘭、新加坡、泰國及最後加入的印度隊。優勝的三個隊伍，將可出綫參加十月十三至十六日在蘇格蘭聖安德魯市舉行的登喜路盃總決賽。太平洋區決賽的獎金總值高達十萬美元（港幣七十八萬元）。

登喜路（遠東）總經理鄧禮達在記者招待會上謂：登喜路盃是世界職業高爾夫球壇上一項最受推崇的賽事，今年昇然路入第四年。他說：「過去幾屆登喜路盃都非常成功，成爲一年一度的體壇盛事，深受世界各地高爾夫球迷及選手熱烈支持。」

香港職業高爾夫球會主席JOE HARDWICK指出，這次派出的香港隊代表，乃歷來實力最強大的一個組合。

他表示：「邱水明在本季的亞太區聯賽中成績斐然，而鄧澄濱雖然在今年沒有參加聯賽，但他的球技高超，擅於短兵相接，當可有良好的成績。至於鄧樹榮則有豐富的出賽經驗，而且是世界著名的短途賽好手之一。」

新華社香港分社副社長張浚生昨在記者招待會上主持抽簽儀式。本屆比賽的四隊種籽隊分別是菲律賓、紐西蘭、馬來西亞及香港。香港代表隊成員爲邱水明、鄧澄濱及鄧樹榮。

可樂盃青年足球決賽 月杪旺角上演

（特訊）可樂盃青年足球淘汰賽已進入決賽階段，爭霸隊伍已經順利產生。是項比賽分初級和高級組進行，初級組由乙丙組聯賽角逐，高級組則由各甲組青年軍交鋒。決賽將於四月三十日在九龍旺角市政球場上演，二時一刻先舉行初級組賽事，由瑞山對麗新。四時正則舉行高級組決賽，南華東方對疊。

香港高爾夫球代表：（由上至下）鄧樹榮、邱永明、鄧澄賓。

佛羅烈達州女子網賽 種籽順利晉級
格拉芙拿華杜露娃莎巴天妮闖關

（美聯社佛羅里達州阿美利亞島十五日電）此間舉行的卅萬美元佛羅烈達州女子紅土場網球錦標賽，頂尖六名種子全部進入第五圈，其中只有一人要三盤取勝。

一號種子西德格拉芙週四以六比一、六比一勝花芭，二號種子美國拿華杜露娃以六比零及六比三勝九號種子意大利施仙妮。

格拉芙與拿華杜露娃未曾交鋒已有七個月之久，週日的決賽，兩人很有機會碰頭。

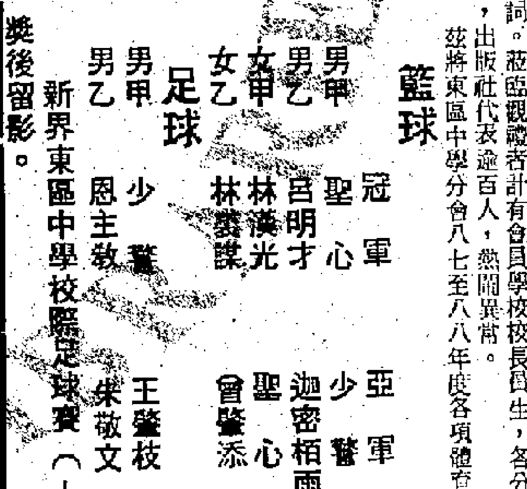
對此，格拉芙說：「我是逐場逐場來打，我不會先想到還未打的仗。」

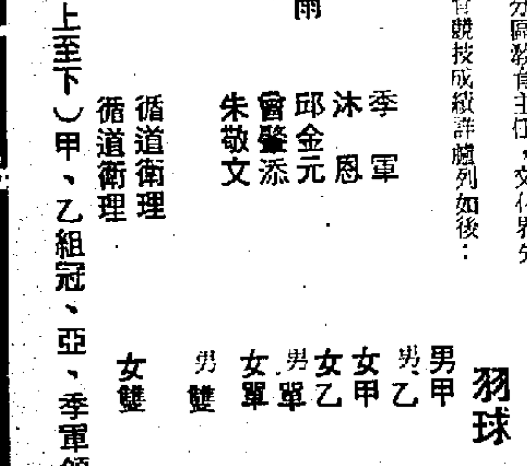
三號種子阿根廷莎巴天妮以七比五及六比三勝西班牙雅、桑卓姿。

莎巴天妮說：「這不是我打得十分好的一仗，我打得有點慢。」

另外，四號種子西德高特以六比二、六比二勝南非森芭，五號種子嘉維遜以三比六、六比四及六比三勝意大利嘉朗妮。

六號種子保加利亞的卡．馬里娃以六比零，七比六勝加拿大姬爛絲。（楊）





新界東區中學校際足球賽（上至下）甲、乙組冠、亞、季軍領獎後留影。

新界東區中學體育競技 昨周年頒獎禮
六項賽事四十校逾三千人參加

新界學界體育協進會八七至八八年度中學各項體育競技已全部完竣。東區中學分會於日昨四月十五日（星期五）下午假沙田銀禧體育中心舉行會員大會改選事宜及第八屆周年頒獎典禮。現時該分會擁有會員學校共四十一間，包括上水、粉嶺、沙頭角、大埔及沙田五大地域，由主席黃衞華校長領導副主席及委員共策努力，使會務蒸蒸日上，體育方面派隊參加新界學體會之區際賽事亦獲優異成績。經改選後八八至九零年度新執委成員計有主席周子森、副主席黃衞華、潘領球、陳學文、劉智輝。委員黃熾銓、鍾妙嫦、潘宣萌、梁學賢、何楠輝、廖日新、鄭祖琛、曾榮光，及秘書總幹事來自主席及賽委主任學校體育老師。典禮首由該會會長蔡根培致開會詞，新界首席教育主任陳蘆彰致訓，訓多勉勵，繼由銀禧體育中心行政總裁衛爾思，朗文出版（遠東）有限公司董事總經理沈維賢主持頒發各項優勝獎項，最後由黃衞華主席致謝詞。蒞臨觀禮者計有會員學校校長及學生，各分區教育主任，文化界先進，出版社代表逾百人，熱鬧異常。

茲將東區中學分會八七至八八年度各項體育競技成績詳列如後：

籃球	冠軍	亞軍	季軍
男甲	聖心	少警	沐恩
男乙	呂明才	迦密栢雨	邱金元
女甲	林漢光	聖心	曾鑒添
女乙	林裘謀	曾鑒添	朱敬文
足球			
男甲	少警	王鑒枝	循道衛理
男乙	恩主教	朱敬文	循道衛理
排球			
男甲	少警	莫壽增	黃允畋
男乙	聖心	鄭榮之	馮黃鳳亭
女甲	甲寅年	心誠	恩主教
女乙	曾鑒添	循道衛理	馮黃鳳亭
乒乓			
男甲	呂明才	聖心	少警
男乙	呂明才	曾鑒添	甲宜年
女甲	聖心	呂明才	鄧顯
女乙	莫壽增	鳳溪一中	沐恩
男單	葉若然	林國豪	陳寧
女單	陳嘉慧	李詠詩	黃潔儀
男雙	嚴一山、盧家慶	李偉業、楊俊明	李演超、陳維國
女雙	陳嘉慧、江明慧	胡美珠、李詠詩	高志穎、陳佩雯
羽球			
男甲	大埔官中	呂明才	基新
男乙	沙田官中	林裘謀	大埔官中
女甲	甲寅年	大埔鄉中	莫壽增
女乙	蘇浙	崇真	沙田官中
男單	程榮忠	溫楚明	饒哈林
女單	石俊琪	李潔心	李嘉穎
男雙	溫楚明、馮德洪	程榮忠、王永康	張天生、饒哈林
女雙	李潔心、劉玉燕	石俊琪、蘇玉儀	陳淑儀、葉燕梨

新界中學東區會長蔡根培致詞。

石振達登翁誌喜 石盟偉 徐惠芬 燕爾新婚

港九排聯會會長石振達三公子盟偉君與徐惠芬小姐明日在香港婚姻註冊處舉行結婚典禮，晚間假鴻福門歡宴親友。

石君爲排聯會總教練，徐小姐亦排壇名將，對排運貢獻良多，一對新人俱曾高深教育，允文允武，堪稱珠聯璧合，佳偶天成云。

新界東區中學體育競技頒獎，新界首席教育主任陳蘆彰致訓。

金禧花甲會 十八開大會

香港金禧花甲體育會，定十八日（星期一）下午六時在紅寶石酒樓召開一九八八年至八九年度周年同人大會，選舉第十三屆新職員，由會長鄧泰全主持，副會長吳炳漢、袁波、余頌揚、馮金泰、曾喬張、楊勵賢、朱觀達、冼永斌、龔樹根、麥鎮遠均會出席，同人大會議程，交由會長鄧泰全報告一年來會務，通過去年工作及財政報告，選舉正副會長及執行委員等事宜。

英足球百週年紀念賽 十六隊四組 分布溫萊場角逐
球迷反應冷淡球會紛紛表示支持

（路透社倫敦十五日電）英國惹人爭論的百週年紀念足球賽，將於本週末在溫布萊球場進行，慶祝英國聯賽自一八八八年成立的一百年紀念。雖然球迷對是項賽事不感興趣，但球會和領隊紛紛表示支持。

紀念賽將採淘汰制，由十六隊展開角逐，比賽時間將非九十分鐘，而是縮減爲四十分鐘。這種「迷你球賽」惹來球迷廣泛批評，可能於週六日的溫布萊球場座位上會有令人尷尬的空置情況。

到時將有大約三百名的球員，領隊和醫療人員參與其事，一項諷刺的統計指出到時最富競爭性的是臨時更衣室內的衣服掛鈎。

此外，又有一項極具娛樂性的環節，就是由十六支球隊領隊在溫布萊球場中心接受訪問。

十六隊有資格上陣的球隊來自甲乙丙丁四組，其中不乏強弱懸殊的對抗場面，例如甲組班霸利物浦首回合對乙組卡菜，另一仗則對丁組盧

利物浦領隊杜格利殊正爲足總杯決賽積極備戰，該役將於五月十四日舉行，由利物浦對溫布頓。他認爲這次百週年比賽甚具價值，他又表示：「我們會利用這次機會派出更多後備球員上陣，因爲他們很少機會在溫布萊踢波。」

至於在週三大勝森林五比零的屈波功臣班尼斯則說：「我們會全力以赴，因爲沒有一個球員希望被擊敗，尤其是在溫布萊，我們喜歡勝利。」

盧頓亦爲出席隊伍之一，他們將於本月二十四日，重臨溫布萊，與亞仙奴爭奪聯賽杯冠軍。所以和曼聯「波士」一樣，十分珍惜今次機會。（聰）

亞視黃金台今播 英國足總盃精華
明重播準決賽利物浦對森林

利物浦隊能否締造另一項紀錄，兩次獲得足總杯和聯賽「雙料冠軍」？那就要看利物浦與溫布頓在五月十四日於溫布萊球場對壘，進行足總杯決賽的結果了。亞洲電視黃金台逢週末晚上播映的「英國足總杯八八」，今（十六）晚八時卅五分，將會爲大家選播兩場第五週的賽事精華—利物浦對愛華頓，及盧頓對昆士栢流浪。節目由林尚義主持。

愛華頓與利物浦可謂一對歡喜冤家，正當利物浦在聯賽節節領先，保持廿九場不敗紀錄之際，竟以〇比一負於愛華頓，破其不敗之身。在今晚播映的「英國足總杯八八」節目中，觀眾便可欣賞到他們在第五週碰頭時的龍爭虎鬥精彩過程。

亞洲電視黃金台明（十七日）週日下午四時，特別安排播映利物浦與諾定咸森林在準決賽對壘時爭奪出綫的全場比賽過程。錯過了上週日衛星直播的觀眾再有機會欣賞此舉世矚目的比賽。

今晚 午夜場
明日仍映早場．四點半．午夜場
香港：皇后 皇都 嘉年 嘉華 明珠 香港仔
九龍：海城 嘉禾 麗華 百老滙 華懋 麗新 好景 紅磡 國際
新界：好運 京華 荣芳 順利 UA 寶華 光華 域多利
海運 淘大 國泰 明月 利舞台 華盛頓
澳門：南灣

邊種女人最毒 □冇男人 □爭男人
邊種朋友最奸 □最死黨 □乜都爭
邊個你最喜歡 □鍾楚紅 □葉童

領銜主演 鍾楚紅 葉童 杜德偉
新人類籮籮攣喜劇 陳安琪導演
愛情謎語
今晚午夜場來揀啦！
杜德偉幫你手
何冠昌 陳冠中 蔡瀾
李洲 陳潔靈 林立三 何啓南 黃耀輝 陳國新 鍾發
兒童不宜

麗宮
日日大滿 週末請早
色情片大導阿斯涇顛峰最蕩作
春情慾火齊蕩淫
個個男人都好色 所以溝女最積極
個個女人都爲食 造愛時候好落力
避免擁擠 請速駕臨 不兒定宜

娛樂①
娛樂圈
華僑日報與華納合辦零度空間
有獎問答遊戲揭曉
翡翠台 黃金台 明珠台 鑽石台

娛樂①　娛樂圈

雙胞代表獲各方同情爲知非福
李菁退出有成熟感
把重責交予李美鳳望她勝利回

不欲委屈求存，退出佳樂小姐選舉的李菁，昨日已由台灣飛回香港，本於中午乘搭航機返港，由於航機誤點，於晚上六時許才返抵香港。李菁步出機場表示，此行她雖然退出佳樂小姐選舉，但台灣主辦大會待她很好，並以貴賓身份參加台北各項活動，同時台灣各記者及華視也很同情她的遭遇，紛紛向她訪問，華視負責人還相邀她拍演劇集，甚獲各方面熱誠關懷，正是塞翁失馬。

李菁謂很開心，能夠負起一次極大的抉擇責任。

李菁透露，此次出於香港兩位代表參加佳樂小姐選舉，大會由於輿論壓力，不能有雙位代表參賽，是對其他的賽者不公平，大會是對的，所以叫我用九龍小姐名份出場，她爲保持香港人的顏面，所以沒有接受，便退出參賽。李菁也堅決表示，此次她退出感到很開心，感覺到自已毅然拿出主意負起極大一次的抉擇亦感自己已成熟，也學得很多事物。

李菁又表示，目前各佳麗正南下往高雄，當日各佳麗和她分手時，她也向李美鳳說再見，而且還祝她勝利返港。李菁又表示：當時她未宜佈退出前曾向公司請示，故此並決定退出，事後邱德根認爲我能以保持香港人的顏面而退出，表示我做得很合理。

李菁聽到張遠榮要引咎辭職，激動得流淚。

向佳樂總會保留法律追究權
張遠榮以有人整蠱
李菁事件引咎辭職

由於李菁自動退出佳樂小姐選舉、亞視之事務總監張遠榮昨日在機場接李菁機時，宣佈「引咎辭職」從此對佳樂小姐選舉，不會過問。

張遠榮對於此次佳樂小姐選舉閙雙胞，台灣主辦大會沒有錯，亞視派李菁參加也不是錯，錯在佳樂小姐選舉總會與主辦大會沒有能力，沒有明文規定會員或參加人選之資格。同時因亞視接二連三被各方面困擾，並以香港人的顏面來說：也不欲舉辦大會和總會生矛盾，李菁退出比賽做得很好。張遠榮又表示：李菁是佳樂小姐選舉總會六十三個屬會之一報名參選，當時亞視舉辦之「佳樂羣芳麗聚耀香江」巡視演出，無非希望本屆選舉生色些，所化費用百多萬元，而所得結果如此，他覺得很心痛，還令香港人掉了顏面，他更爲這是有人以「狸貓換太子」的手法從中作弄。日前亞視向總會提出保留法律追究責任。

楊寶玲生日願望多演好戲。

周日生日未定如何慶祝
楊寶玲望能拍好戲

楊寶玲將於本周日生日，昨日，她特別返無綫接受一位小影迷的道賀，因爲她接到這位小朋友的通知，周日不能去賀她生日，所以約她在無綫門口會她。昨日這位小朋友特別送了一個生日咭給她，楊寶玲接到很是開心。

她表示，由於很多朋友要和她慶祝生日，故此，她還未決定如何慶祝，不過在正日她決定在家與家人一齊歡渡生日。至於生日願望，楊寶玲表示，希望拍多些好戲，更希望本屆所選的港姐和她一樣受人好評。

她又表示，昨早，她在家曾欣賞金魚缸中的金魚和金鯉，活躍在缸中顯得很開心模樣，看得她很開心，覺得人是金魚一樣，祇要希望朋友之間大家都開心。

翡翠明珠兩台深夜停廣播改發射系統

電視廣播有限公司昨（十五）日宣佈：該公司爲改善發射系統，翡翠台及明珠台將會定期在深夜期間停止廣播，以便進行有關工程，停播時間如下：十七日（星期日）至十九日（星期二），一連三晚，由淩晨一時至上午六時正。

小銀幕

泥漿摔角

張曼玉打泥漿摔。這雖然是「過埠新娘」中的一幕，我們也知道好多跌撲中是有替身代替的，但張曼玉在片中的狂哭的一場，筆者看了也感同身受。

張曼玉究竟是一個明星，一個美女怎麼可以這樣委屈的打那泥漿摔角呢？導演策劃眞會折磨人。

「過埠新娘」並不是什麽針對移民題材，而是借移民體材來發揮喜劇與打鬥而已。

在片中張曼玉演一個死愛面子的香港女子，爲了屈到美國嫁給張堅庭，豈料被張出賣，流落美國，於是爲生活便逼得嘗試各種搵錢方法。

片中最犯嫪的，也是香港女子不會犯的錯，是把全副身家交給未婚夫。

可能張曼玉除了死愛面子外，還是最纏居的吧！

・麗 莎

石修說吳啓華很有潛質。

初接觸吳啓華有冷傲感
石修謂藝員非常人
工作太多易發脾氣

石修昨出席「無名火」招待會時跟記者談到吳啓華被解僱事件，表示自已因爲不太了解事件眞相，故不能說誰對誰錯。

以往他曾經與吳啓華合作過「六指琴魔」、「書劍恩仇錄」及「楚河漢界」，初次接觸對方，覺得他帶點冷傲，但熟落之後，他卻是與衆不同，雖然今次他被公司解僱，但他若是要在娛樂圈裡發展的話，前途應該無可限量。

他坦言作爲一個劇集無綫藝員，其工作量根本非一個正常人所能承受，他知道吳啓華非刻意遲到，而事實上，一人去負責幾組戲，精神根本無法支持，他認爲此等問題假若對方能夠傾談一下，應該有解決之餘地。

其實，公司與藝員的立場根本是對立的，在公司來說，固然希望藝員可以盡快拍完劇集，但對藝員來說，則希望拍好戲，故在筋疲力盡的情況下，就很易發脾氣，因而造成拗撬。

記者問今次事件能否殺一儆百，石修說假如自己有實力的話，什麽事情都無需害怕。

「誓」劇被罰未影響創作心理
徐小明問有何準則
對觀衆欣賞起刺激作用

由徐小明監製的新劇「無名火」昨午舉行招待會，出席演員有石修，曾江，秦沛及羅慧娟等。

據監製徐小明表示，雖然「誓不低頭」被廣管局罰款二萬，但他的「無名火」卻未受影響，因爲該劇內容毫無暴力成份，相反激情還比較多。他個人認爲暴力程度是難以衡量，罰款既然可以，但罰之餘卻需有個準則，由於他未有看過「誓」劇，故不能說懲罰是否過重。

他透露，「無名火」除交予公司內部監察小組審核過劇情之外，另外，至五集亦已事先送檢，一切無問題可於下週一出街。

憑着「誓不低頭」飾演「陸國榮」一角而聲明大噪的曾江對於劇集被罰二萬，表示不能評定懲罰是否過重，既然違反了電視條例，就要被罰，但判刑輕或重，則要視乎法官的判決。

曾江表示，該劇可謂他從影以來演得角色最好、最衰的一部，但仍有不足之處，就是可以從其他角色明顯地告訴給觀衆知道，「陸國榮」這人非在做壞事，再增加多些心理上的分析，那樣觀看起來就更加有說服力了。

雖然今次被罰，但他覺得不會影響創作人心理，相反還可以喚起一個刺激作用，亦證明香港觀衆的欣賞能力及知識經已提高，他說該劇不能說是他的代表作，只能當作合格，因爲公司給他這個角色去演，他自問已做到角色要求。

「無名火」演員差不多且全是男班。

華僑日報與華納合辦零度空間
有獎問答遊戲揭曉
得獎者請快來領獎

華僑日報娛樂版與華納兄弟（遠東）公司合辦的「零度空間」有獎問答遊戲，參加讀者踴躍，答中的讀者有千多人，只好以抽獎方式來處理。

（一）「零度空間」獲提名奧斯卡「最佳特別視覺效果」獎。

（二）「零度空間」由史提芬史匹堡監製。

大獎十名，各得HI—TEC波鞋一對（斷碼）。

蕭穎儀、朱劍、葛齡之、尤麗珠、陳嘉敏、嚴永堅、馮寶珍、陳玉華、麥嘉莉、黃永光。

特別獎五名，各得NICKO背袋一個（値一百圓）。

趙美儀、吳子敬、CHOI YAT SING、刁國樑、馬昭敬。

安慰獎十名，各得「零度空間」戲票兩張。

陳錦榮、游文輝、司徒汝強、胡道秋、馮碧芬、何志豪、楊有爲、蔣子軒、郭永光、王國榮。

以上各中獎者請由即日起至四月廿日止，上午十時至下午六時來本報總社，香港荷李活道一一〇號樓上，逾期作自動棄權領獎論。

梅艷芳再展光華——唯一缺點無客串嘉賓

唱片評介

・史提芬・

梅艷芳廿八場演唱會的紀錄不可說是後無來者，但卻可以肯定的說是前無古人。盡管在演唱會期間，外面議論紛紛的話題演唱會欠缺氣氛，沒有高潮迭起，太慢等，但在一個藝人的表演立場來看，我個人是覺得這個演唱會不論在舞台設計、燈光、服裝，以至表演及製作都是精有水準的。爲了紀念阿梅這個演唱會，唱片公司亦爲她推出了這個演唱會的現場實地錄音雙唱片集，並名爲：「梅艷芳再展光華八七——八八演唱會」。

整個雙唱片集亦依次的把演唱會的過程收錄了下來。第一面是以節奏明快的雞尾歌來熱身，一連串的「冰山大火」、「妖女」、「愛將」、「戀之火」等。第二面是比較懷舊的，有「殘月碎春風」等，更有近期的「胭脂扣」。另外這面更收錄了林子祥的「千枝針刺在心」及徐小鳳的「嘆息」。阿梅把聲音壓得沉沉的，更把那懷舊的氣氛，搏得十分濃。第三面可說是阿梅的金曲，有「夢伴」、「烈燄紅唇」等。第四面則是尾聲——「壞女孩」、「夢珠沙舞」及「赤的疑惑」及安哥部份，收錄有「傷心教堂」、「似水流年」及「珍惜再會時」等的精彩作品。

也許是爲了唱片上面的統一感，所以所有和梅艷芳合唱的嘉賓都沒有收錄下來，以至有很多好聽的歌曲都聽不到。聽罷全碟來，看來演唱會的精華都收錄了下來，可惜的是看不到阿梅的台風及燈光，所以唱片的效果及感染力只算中規中矩。

朱旭華病逝
廿三日下午大殮出殯

本港資深影人朱旭華前歲自美返港後體質日衰，於十五日淩晨二時在養和醫院病逝，享年八十三歲，遺一妻三子一女。朱歷任大中華電影公司廠長，永華影業公司宣傳主任，邵氏「香港影畫」主編等職務，熱心提携後進，對本港文化事業貢獻良多。其遺體經移至九龍世界殯儀館，定四月二十二日設靈，二十三日（星期六）下午二時大殮隨即出殯。

在台發展四年收穫豐
莫少聰回港置業

在動作火爆劇集「義薄雲天」裏，那個自幼在黑幫中長大，爲人重義氣，講原則，而又聰明機智，豪邁善良兼且多情的周永，是由鮮見在港露面達四年的莫少聰飾演。

在港銷聲匿跡的期間，莫少聰卻活躍於台灣的娛樂圈。他雖然在台灣地花了四年時間辛苦在耕耘，不過收穫也是相當豐足。「我在這段日子，實際是賺了不少錢的。我這樣的辛苦是爲了積穀防飢，較早前就用了一筆錢在港置業，使父母能有個安逸舒適的居所。」莫少聰感慨的說。

他接着表示：「親身體會到賺錢不容易的道理後，我已不會再胡亂的花錢。」

他在台灣的四年，都甚少去遊玩作樂，就算有空暇，他都是躲在家中閱讀書籍，更由此養成習慣，他說：「各類書籍也喜歡看，甚至連心理學、紫微斗數都會翻閱。」

鄭少秋與張曼玉任銀河接力賽評判。

欠下租車費卅多萬
邱德根要追查原因

據悉，老邱前天接到一封掛號信，內容是要求有關方面付清欠下他們的外景租車公司的十個月合共三十多萬租車費用，由於事件有可疑，老邱於是詢問有關的部門主管，看看公司何以會欠下人家十個月租車費，結果發覺掛號信原來是由公司道具部一名工人寄出，本來公司有意將他解僱，但經過了解之後，發覺對方原來是出於善心，並非對公司不滿，因他知道公司若然再不付清車錢的話，租車公司的工人便會罷工，後果有可能變得嚴重。現在老邱希望可以藉此了解事件眞相，今次事件是否跟公司大火後賬目出現混亂有關。

亞視電視電影
辣手先鋒

亞聯製作創新題材之電視電影——「辣手先鋒」，今（十六）晚九時卅五分在黃金台播映。「辣手先鋒」是一齣情義兼備的警匪片，由李青山、葉玉卿、李子奇、鄭雷、鄭偉光，何家慈、陳植槐等主演，袁浩泉監製。故事講述余尚志（李青山）與李永諄（李子奇）自幼是好朋友，二人長大後，永諄因家境關係，中學畢業便加入警隊工作，余尚志則繼續升讀大學，畢業後在警察投訴科工作。永諄個性火爆，嫉惡如仇，辦案喜以暴易暴，故被同僚稱爲「辣手神探」。他在某次辦案時，重遇舊情人鄭大妹，可惜鄭已成爲犯罪頭子邸六寶的情婦。永諄並未因鄭之關係而放棄偵查邸六寶，終招致殺身之禍……。

翡翠台

6:45 香港早晨
　　成語動畫廊及每日一字
9:10 四三零穿梭機
10:30 幻變奇兵
11:00 叮噹
11:15 CYC週報
11:30 閙門一家親
12:00 機本多情
12:58 常識顧像管
1:00 午間新聞
1:15 薛丁山征西
2:10 週末新姿
3:10 奇行怪異錄
3:40 網球嬌娃
4:10 紅花俠影
4:35 世界眼遊
5:25 踏上公民路
5:55 青春前線
6:30 新聞及天氣報告
7:00 報告
7:05 新聞透視
7:45 K一百
8:15 都市方程式
8:43 常識顧像管
8:45 新聞簡報
8:50 七俠十三箭—長衆鏢士
9:55 勁歌金曲
10:40 體育世界
11:45 新聞及每日一字
12:00 零時話風情

黃金台

7:00 亞洲早晨
　　奧運情報
9:05 新飛虎隊
9:35 猿飛
10:00 胭脂淚
10:55 車中星星
11:50 神雕
12:45 新聞及天氣報告
1:00 奧運情報
1:05 寶馬日
5:45 雄雞擂台
6:15 新聞天氣報告
　　報告
6:50 相對論
7:15 奧運情報
7:20 亞洲快訊
7:30 都市傳真
7:35 獅子山下
8:25 當年今千
8:30 新聞簡報
8:35 英國足總盃
9:35 辣手先鋒
11:30 新聞報道
11:45 日馬賽果

明珠台

10:45 奇情幻影
11:10 得意寶寶
11:35 蜂姿超人
12:00 生物奇觀
12:30 玉面飛龍
1:20 周末證壇
4:10 百變奇兵
4:35 POPPLES
5:00 美高梅動畫經典
5:10 唐老鴨俱樂部
5:35 JJ少年
6:00 尋根究底
6:30 唐寧街風暴
7.25 流行音樂轉播站
7:30 七點半新聞簡報
7:55 POLICE REPORT
8:00 時裝快訊
8:30 錦繡豪門
9:30 新聞簡報
9:35 人狼咬噬鬼

鑽石台

10:10 妙探家家
11:00 海上歷險
11:50 西部旋風
12:50 週六影院
2:20 電影邦廸
3:40 荒野歷險記
5:10 大力水手
5:30 怪怪街
6:00 荷里活之光
6:00 時事縱橫
7:00 警訊
7:05 荷里活娛樂一週
7:58 鑽石精選
7:58 鑽石精選
8:00 新聞天氣報告
8:30 荷李活巨星傳奇
9:30 新聞簡報
9:35 1988英國足總盃
11:25 最後新聞
12:35 精選電影

鄭少秋覺得劇集收視好已達目的。

誓不低頭被罰二萬
秋官謂向觀衆交代
評選準則要有觀衆緣

身爲「誓不低頭」主角之一的鄭少秋，對於劇集被罰二萬，表示這是廣管局的一個責任，來向觀衆交待及照顧，雖然那場斬人戲不合小童觀看，但爲了劇情堆切，公司只有照做，觀衆實在應該明白。

對於該劇反應奇佳，秋官自然感到開心，因爲公司已有多年沒有拍過這些劇集，而且今次還是時裝劇，今次被罰除可作爲下次借鏡之外，其實也是劇集的一個遺憾。

昨日他以評判身份會見所有「銀河新星選拔大賽」參賽客，說到評選準則，他稱除有觀衆緣外，還要具備做戲的感覺。

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

享受投資移民樂趣　自由自在毫無縛束

有誠意和決心享受移民加拿大投資移民樂趣的廠家商界人士，現在有好機會了！在進入氣候和煦的溫哥華後，不單不必自己操心經營生意，而且更可自由輕鬆地往加拿大任何地方探親、考察、居留；待看準時機地點，再另行發展。所以參加由富有經營及投資經驗的公司所策劃的一個理想投資移民計劃，閣下可以安枕無憂了！

超齡未婚子女均可隨父母一齊申請

免費協辦～　～歡迎查詢

加拿大商業顧問　繆小姐　電話：5-253506 5-8108118

華僑公關旅運有限公司　繆振球　電話：5-261071 — 72

地產與樓房

每天收費

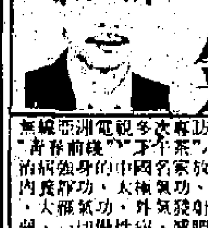
三寸半位（一格高）每段四十元

加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

政府註冊香港中國氣功科學研究協會主席



名家氣功

無綫亞洲電視多次專訪，「亞洲早晨」「歡樂今宵」「青春前線」「下午茶」示範，經濟半月刊專訪林賞仁……

電話：3-7800651 3-7700699

加拿大紐西蘭特快移民

加拿大滿地可埠法律事務移民專業李先生駱先生前二月份來港時已接辦之廿七個移民家庭大部已獲批准，現李駱先生準於本四月廿三號再抵港接辦代申請移民業務有意移民加拿大者請電話聯繫安排會面諮詢全部免費

五年經辦移民成功率百分之百不收訂金不收按金辦成才收費辦不成功分文不收

香港旅遊移民顧問公司

九龍彌敦道363號恆成大廈1201室

電話3-882803駱先生

週日及晚上傳呼機3-833833CALL755駱

安勁工業大厦廉租

元朗工業邨宏業東街

地舖千呎，兩面單邊

樓上1,333呎，四正光猛

超級市場用具廉售

現有超級市場生財工具及雜物一批，足夠裝備中型超市一間，廉售。

查詢：0—6922971 蘇先生洽

堅道49號　旺舖吉售

2200呎合快餐店，印刷 樓高16呎　地盆洽

浩棧地產公司　⑤443955

中環結志街24號地下

露天貨倉平租

九龍新界錦綉花園側近青山公路地 面塡妥

交通方便貨櫃車可直達

面積約 150,000萬呎

③613121　③864520

金言

女掌相家

精通粵語　遇疑即解　靈現十足　夫妻姻緣　事業財運　流年運程　由台抵港

預約電話5-8453174

會客時間：中午12時至下午6時

地址：中環德忌笠街蘭桂坊12號三樓

中醫師許統証博士創製

胃病珍品「陳皮果」

天然食物　無副作用

十分鐘見效，能治隔食症。

購滿壹百元贈：

五秒鐘止鼻血秘法

無須藥物工具查詢電話3—7782737香港郵政總局九六三一信箱九龍西洋菜街北211—213號地下「F」舖香港中醫學院診所（花墟警察遊樂會對面）。

華僑日報

四月十七日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析

家庭的益友：資料趣味濃厚

隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

大千世界：

蘇聯切爾諾比爾核電廠意外導致美國死了四萬人

毛婆減肥菜譜逐一掃供

夏季暢泳最佳伴侶，太陽鏡流行復古

專訪香港台灣貿易協進會主席丁措恩

美國女孩IQ爆棚，十七歲將成大國手

宇宙服售價高達26萬美元，堪稱全球最昂貴服裝

時事縱橫：

政府計劃削減學童車船津貼，引起社會各界重大反應

社會人士多抨擊新政策，指違反最早津貼原則

學界組成關注聯委會，進行連串抗議行動表不滿

議員認爲新政策會化簡爲繁並分化貧富對社會產生不安

假日精品：

不含胆固醇更有護膚之效，「素食」成爲女仕啥弗妙品

日本木材商從「能」劇得靈感，發明音響專用地板

雷州半島特產之街頭風味食品——白切狗肉

英倫古堡售價低廉，無人問津原因何在

新市鎭風光：

四月份，新界人既爲鄉事選舉忙，復爲籌備天后誕忙

新界漁民已拋艇棄網，專門從事海魚養殖業

荃灣是文化康樂體育藝術發展最成熟的新市鎭

元朗大會堂在八八年將服務由市中心擴展至郊屏鄉

銀色廣場：

米高德格拉斯演、導及製片皆能，終憑「華爾街」奪男主角金像獎

中森明菜跟近藤眞彥重燃愛火，心花怒放

黎燕珊處女作「喜寶」上映有期，芳心快慰

・讀料豐富　・每份元半・

SUIFAN'S　中英菲加政府註冊　註冊商標

KWANG TZE SOLUTION

瑞芬氏廣嗣藥露

男性專用强身妙藥

七十五年信譽保証

能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！

提防假冒各大藥行均有代售香港瑞芬氏藥廠查詢電話：（五）七二六三二五四　（五）七二三四六四

華僑日報

救童助學

善長仁翁

請解善囊

69……
首仗戰情激烈雙方半場卅一平手

（特訊）由籃聯與市政局及區域市政局合辦本年度籃球聯賽，昨晚有兩場男子甲一組賽事在九龍伊館上演，首仗，植美勝均安五十七比五十六，次場僑聯以六十九比六十四擊敗消防。

首仗植美對均安，前者四戰兩勝兩敗得六，後者八戰三勝五敗得十一分，兩隊皆與錦標無緣，亦無降班危機，所以打來十分輕鬆，但昨亦不失爲一場緊張刺激賽事：植美球員作戰經驗較豐富，昨晚臨場表現較均安爲佳，半場雙方打成三十一平手，全場比賽完畢，植美以五十七比五十六獲勝，一分之微險勝均安。

次仗消防迎戰僑聯，後者耐力較強，球員顯得氣力充沛，而且個別球員亦較出色，昨晚僑聯也打回本身水準，半場以四十二比三十九領先，全場僑聯以六十九比六十四勇挫消防。（驄）

……宴洗塵，廿日則飛往高雄市政府及高雄市足委會等已安排招待，廿二日返台北，團長洪祖杭設回謝宴於國賓酒店，全隊到慈湖大溪謁陵。名單如次：總領隊吉星、副總領隊陳孝池、團長洪祖杭、副團長黃錫林、秘書彭弓、財務胡祖堅、公關梁守志、幹事劉駒明、袁進明、團員：梁華康、何光灝、……

國際 紅磡 好景 麗新 華懋 巨老匯 麗華 嘉禾 海城
南灣 華盛頓 利舞台 明月 國泰 海大 海運 多利

邊種女人最……
邊種朋友最……
邊個你最喜……

鍾楚紅 葉童 杜……

新人類籠籠學……

愛情……

何冠昌 陳冠中 蔡瀾 ……

娛樂

其弟答謝扶助・為大姊肆慶祝
[illegible]十載
暢談夫妻相處之道

銀幔星色 ・新導演・

歐陽菲菲胞弟歐陽龍是歌星藝員，近年在台灣發展鵲起，於是向其姊姊表示當弟弟的心意，為其姊姊在台北設盛大酒會，慶祝姊姊和姊夫式場壯吉結婚十周年。

此消息是歐陽菲菲在東京向香港記者透露的，她的結婚紀念日，原是四月十六日，因為夫婿不能立即此日陪她飛台北，於是延至廿日遷就他。而龍弟亦定於這天在一家高級大飯店「雅都飯店」舉行盛大派對。

屆時台北的親友，娛樂圈的好友，均有邀請參加，歐陽菲菲稱，龍弟弟在台北的藝能界頗有知名度，慶祝她結婚十周年是他出主意的，目的是使我們一家人團叙，自從在日本生活以來，很少回到台北去，所以龍弟弟便趁此機會為姊姊鋪排場面花點錢也應該的。

菲菲的十載異國情緣的婚姻生活，她表示：夫妻之間依然是愛情似蜜糖甜，如水和諧。

歐陽菲菲認為夫妻維系着和諧生活，大家都沒有向對方要求些什麼東西，彼此共同生活，沒有任何壓力，也沒有負担。

此外，是互相瞭解對方的興趣，就是甜蜜婚姻的主要因素，夫婿從來沒有阻碍她的歌唱事業，反而大力支持她在歌唱界發展。

菲菲表示：自己有時亦想到已經在歌藝界有點厭倦，想過退休，脫下歌衫，做個家庭主婦，好好服侍丈夫。

但夫婿反而不同意自己退休，他認為現代婦女該有自己的職業。菲菲說，丈夫知道我喜歡唱歌，嚷着要脫歌衫，只是一時之間情緒不佳才這樣說的，經過情緒穩定過來，又回復興趣來。

所以丈夫最瞭解我的心情和性格，這也是十年來沒有衝突的原因之一，而丈夫也喜歡我這種性格。

十年夫妻生活至今仍未有愛情結晶品，是什麼原因？是否自己不喜小孩？

歐陽菲菲表示：她是很滿足現時狀態，也希望繼續過着甜蜜的二人世界，所以對生育小孩，彼此間都同意順其自然，亦不怕做個超齡產婦。

歐陽菲菲陶醉於與式場壯吉的二人世界生活。

周潤發作諄諄規勸 電視新人應善珍惜

周潤發昨日原定出席「銀河接力大賽」招待會，由於他答應了担任該大賽評判，無綫希望他可以協助宣傳，但是昨日發仔要拍「長短脚之戀」，沒時間出席記者會，他是負責担任男主角組評判，對於各參賽者表現，他不太清楚，因為祇從電視宣傳短片看到參賽者的外型，但是要深入了解各參賽者表現就必定要在現場觀看他們的表現才能看到，他的評審準則最重要是口齒伶俐，高大健碩，夠上鏡，是否有演技還是其次，因為演技可以慢慢磨練，有好的外型在此圈發展比較佔優勢。

對於吳啓華被無綫解僱事件，發仔感到很可惜，如今的新人機會比較多，所以我們應珍惜羽毛，以吳啓華的例子借鏡，不應太過急功近利，以免令其他的藝員借鏡，如果能夠在影圈有好發展，自然是好事，不過被解僱可能影響藝員本身發展，對他未來發展可能造成影響，發仔呼籲電視的新人應該慢慢浸淫，磨練，無需太過急於向外闖，他亦是捱過一段低薪日子才有今日成就的。

發仔與王祖賢，年來在港影圈中都稱得是得意之人。

處男電影終於上映 杜德偉不知多歡喜

・杜阿・

「無道德！」我這麼叫杜德偉，他常常聽見便無奈的莞爾。

這天給我這麼一叫，他又是無奈，然後醒起點甚麼，說：「『愛情謎語』上映了。」

我就是要跟他說這件事：「係呀，你終於等到啦。」

「愛情謎語」是杜德偉的處男電影，第一部片係跟兩大美女鍾楚紅、葉童合作，他不知多歡喜。

「她們都很好人。」他說。

這陣子又算是剛剛碰着啱啱，他跟林敏驄合作拍的電視節目「點解咁好笑」出街了，這節目要出十三集，現在還在拍，每星期要佔了四天時間來拍外景及劇集，餘下的時間他還要錄唱片，現在「愛情謎語」要上了，又要做宣傳，百上加斤。

我問他：「殘未？」

「未，」他作大鼠狀，「唔怕㗎，繼續多D嘢做都唔怕，我好大隻，捱得㗎。」

如此說來，真是啱聽。

非常搏殺拚，有前途。

我讚他：「乖仔，有得做。」

導演陳安琪跟我談過：「杜德偉在這部片演得很好呢！」

杜德偉處男作「愛情謎語」上映，開心到見牙唔見眼。

曾健南坐上導演位 竟謂唔係好「恨」啫

曾健南，這名字對影迷來說好陌生，但在圈中，阿DICK可是大家都很熟悉的。

正如他說：「我幾豆，問問公司都做過了！」

「追女仔」時他入新藝城，「龍兄虎弟」在嘉樂，「過埠新娘」他跟三毛，如今是好朋友的人，「用愛捉伊人」便是他去日本部署的。

做了多年製片，策劃「肥貓流浪記」才第一次執導，問阿DICK可有「恨到了」的心情？

「有。」他搖頭：「因為我覺得做唔做到導演，係好次要嘅嗜，最重要係自己一部戲入面帮到幾多手。」他說。「入行十年才坐上導演位，係因為其他崗位更需要自己。」

「點解今次又會做起嚟？」

「講起好偶然。」他去年自米蘭影展回來後，有次在香格里拉碰見鄭則士，肥KEN約了曾志偉，坐埋傾起，他現有個低成本西片計劃，肥KEN聽完之後話：「不如實際的喇！」於是去和曾志偉講，借了他過來，做「肥貓流浪記」導演——正確些講，是執行導演，因為主要是KEN的古仔。

「我識佢時，佢做緊『四眼神探』。」他識曾志偉，是「追女仔」時代，皆是夜時的好友哩。

・錢倩英・ 啤梨

自認為活得開心 將滿三十

繆騫人昨再度出席「我愛太空人」的記者招待會，她現時還留在港拍夫婿王穎導演的西片「一碗茶」，此片還有十天在港工作，稍後便隨大隊返美國續拍。

人到認為自己拍一部片都覺得辛苦，故不羨慕別人拍八部十部。繆騫人說：今年八月便卅歲了，卅歲的女人應該怕老，但她不會，活得開心，她也不會限定自己何時退休，更不會與別人比較。

她又表示因嫁得個好老公，婚後小磨擦是有的，都從來沒有大聲鬧，生活過得甚感開心幸福，所以對於今後是否會返港繼續接戲拍，也是順其自然，不會強求，因為自己在美國已過慣主婦生活，不出外工作，在家工作更開心。

繆騫人仍留港演出王穎執導的「一碗茶」。

拍了性感封面照片 利智謂以後會小心

利智手頭上有三部片，都是一、兩天便告煞青，但卻另有幾部片在計拍中，日內便可知道分曉，最近她為一本週刊拍封面，照片出街後，性感程度使令人驚訝，利智本人亦覺得該相照片有損形像，她解釋答應拍封面時，她穿了一套性感時裝替該週刊拍照，最初該週刊是答應不會將穿崩相刊登出來的，豈料該週刊竟然不守信用，經過此教訓後，她會更加小心。

有不少人認為利智近期服裝十分性感，她本人則認為找了專人設計時裝後，她的衣着跟潮流走，近期流行較暴露，看來與比較性感，不過，不明白外界為何戴了有色眼鏡，強說她賣弄性感，她很有演員道德，其實正如發仔所說，導演要求她如何演繹，她都會盡力做到導演要求，像昨日在植物公園拍片，她要伏在草地拍戲，弄致衣服髒不堪，她亦毫不留意。

利智表示佢嘅衣着只係跟潮流走，希望不要以有色眼鏡，指她是有意炫耀性感。

甚秦（左）黎筱娉、張榮耀同出席記者招待會。

國際紅歌星 史提夫温達 下月初來港演唱

甚秦娛樂公司和耀榮娛樂公司的負責人昨日開記者招待會，宣布國際歌手史提夫温達於五月五及七日，在香港紅磡體育館舉行兩場演唱會。

三年前自威猛樂隊來港作兩場演出後，本港已很久沒有外國歌手在紅磡體育館開個唱了，今次史提夫來港演出，雖然歌價不菲，但經過張耀榮和甚秦商議後，決定不加票價，最貴仍是二百元，最平是八十元。

史提夫温達首次來港演唱，會是外國歌手來港演唱最大型的一次，隨團而來的有四十七名工作人員，而燈光及音響設備重十六噸，并採用全新設計的電腦旋轉舞台。

問張耀榮今次的演唱會有沒有錢賺，她坦言若兩場爆滿也要蝕本，但能請得史提夫來港，也值得的，至於會否加場，甚秦稱史提夫五號來港，因行程匆忙，若果反應真的很好，也會考慮加開日場的。

羅卓瑤湯水攻勢 恬妞大感吃不消

編導羅卓瑤這個新紅粉是她首次執導的電影（「我愛太空人」），她曾拍過很多優秀港台劇集，記者會問她在拍戲現場，如何令一班大男人聽話。

她說：「我地一班員工都好好㗎，連甘國亮拍我地呢組戲時，都似成班學生哥。」

羅卓瑤形容拍「我愛太空人」期間，因為大家工作上很融洽，因此了，碧瑤將一層樓日日開工，感覺就如返屋企。「我地又成日煲湯，所以好似猛咁劏，整嘢食，大食會。恬妞拍後來叫，大叫不得了！」他們為食到肥晒，面積好大，又向海，多窗，鍾愛工作人員有歸屬感。

區丁平拍群鶯亂舞 女星陣容果極喧赫

區丁平到加拿大了，當他完成了「群鶯亂舞」的剪接與配音之後，就啟程飛往加拿大。此次在加拿大，大約會逗留一[illegible]左右，因為「群鶯亂舞」之上映，要趕着返港事宜，又要有一段時間好忙了。

「群鶯亂舞」是區丁平執導以來，陣容最鼎盛一部片，演員計有：鄭少秋、鄭丹瑞、關之琳、王少鳳、利智、劉嘉玲、劉玉婷、張少娟、俞可欣、鄭婉文等。

區丁平透露：此次到加拿大，公私兼顧，為了完成一「群鶯亂舞」時，工作壓力太重，精神緊張得有窒息的感覺，故此，要離開香港一段日子充電。

另一方面，區丁平因利乘便，到加拿大睇外景，與及為新片度新劇本。

不過，區丁平表示：下一部片要改變型式，不再拍羣戲，集中攪精品。

目前，區丁平已經簽了鄭浩南，至於女主角人選，則有待他返港後再行公佈。

・杜文・

重返影壇為松竹拍片的藥師丸博子（中）。

雖在大陸羅景 末代皇帝溥儀 獲在台灣上映

黎筱娉昨日出席史提夫温達演唱會的記者招待會，因近日「末代皇帝溥儀」一片成了風頭電影，在今屆奧斯卡金像獎中共奪九項大獎，黎筱娉興奮不已，她表示星期二早上十時接獲台灣長途電話，對方連聲恭喜，說「末」片已奪得九個獎項，因香港電視比奧斯卡頒獎禮遲幾小時才轉播，她還以為對方搞錯了，後來得知是事實，她興奮之情似是「末代皇帝溥儀」一片是自己拍的。

另外，她又透露一「末」片已通過在台灣的電檢處，成為在大陸拍的電影在台灣首次上映，她希望「末」片在四月底能在台上映。現時「末」片挾金像獎的榮譽，票房走勢更勁，她稱只要收約八百萬，而此片便是賺錢的，以往票房最高紀錄的是「第一滴血」續集，收了二千五百萬，現「末」片剛收破千萬大關，上映戲院又少，破紀錄的機會較微了。

唸完大學重返影壇

藥師丸博子最近在一家名為玉川大學結業了。她名符其實是位大學生，雖然她的唱歌生涯，沒有做電影明星那樣地走紅，因她在影圈中不僅有人找她拍片，而且自己也做過老闆拍片，不過，她在苦風驟雨下，見沒有什麼成績，便把這事丟下了。

其後，自從進了大學校園，離開藝術圈子，便足足一年多了。在她的心裏，無時不在想念着她的藝術事業，於是最近松竹公司又找她拍片，這是她畢業後第一次重返影壇，所拍攝的影片，就是松竹的「老五片集」，這部片集中，均有不同的素材，而在每一部片集中，且很深刻地表現了各種不同的人生。

該片仍由山田洋次担任導演，而山田洋次卻特別邀約藥師丸博子參加此片的演出，使此片在陣容上，更加堅强，在上一集「暮容知床」中，山田又邀聘三船敏郎演出，如今，又邀聘藥師丸博子參加，連同男主角渥美清，在陣容上，更加堅强，和她合演的還有中村橋之助等。藥師丸博子對這個劇本，很感滿意，因為她難得與渥美清一起合演，這是她感到榮耀的。

藥師丸博子對山田洋次也很敬佩。該片目前正在開拍中，約於今年的秋天，可以在日本上映。她第一次跟松竹公司拍片，在這以前，她只跟東映公司、角川春樹電影公司，拍過了幾部片，這是她替東映主演新片後，第二次為日本最大的電影公司拍片。

現時她與松竹關係良好，可能再有第二次的合作。

富士山下 ・伊丹・

說短論長 ・林冰・

得獎者多謝岑建勳 箇中原因令人好奇

近兩年的電影頒獎禮上，總是聽見那些得獎人多謝岑建勳。

先後多謝岑建勳的，有張婉婷、羅啟銳（「秋天的童話」），有金燕玲（「人民英雄」）還有些未領到獎的人多謝岑建勳，如爾冬陞，他第一次做編導，就在港台兩地獲最佳影片、最佳導演提名，如果唐基明得獎（最佳導演），相信他也是會多謝岑建勳。

岑建勳說：自己老是拿不到獎，一味彼人多謝，總起來是「其祭有徒」，實在是「私心竊喜」一類。

岑建勳為甚麼常遭他人「多謝」呢？

作為一個電影人，我覺得岑建勳是頗有嘗試的胆識的，他給機會就導演，他相信自己的眼光，他一旦相信了自己的眼光，又嘗識了新導演之後，他非常堅持，不會三心兩意，搖擺不定，他常為了新導演與公司「揮」，不論遭遇到什麼困難，他堅持支持他們的。

這一點，是那些新人得了好評之後，念念不忘，他要多謝岑建勳。

編導型作社又開了一部片：「殺手故事」，阿B主演，譚家明導演，說是一直未接上傳棗房的一名有才情的導演，岑建勳支持他，亦不外是想證明自己的眼光吧！

希望本年，我們有機會叫到譚家明導演多謝岑建勳。

王祖賢今飛返台灣 為新屋擺設入伙酒

王祖賢於今天返台，因為她的新居已裝修好，居所沒有找人看過家宅風水，因為她本身不迷信，祇是母親認為新居入伙應該請親友吃個擺入伙酒，所以明天要在台家居擺，星期才回港，在台期間，她打算相約齊秦見面，兩人分隔兩地拍片已經有一段頗長時間沒有相會，問中祇通長途電話，雖然她未親口承認齊秦是親密男友，但是由於家人傳統觀念很重，如果能夠嫁回台灣人，他們會十分贊成，對於選擇對象，她一向不自己，最重要對方是愛自己，始承認齊秦對自己好處。

自從找了經理人後，她發覺對工作安排有很大好處，自己可減少做撲碌事務，可以專心拍片，既自强由四月一日起已經找專人直接替她做事，證明她的身份與影藝一般藝人有很大分別，王祖賢始終堅持自己是找了陳自强做經理人，不過陳自强要將她合約轉去影藝，她亦不打算再追究，祇要陳自强直接替她做事便成。

問她會否打算藉此移民？她表示希望，遲早都會走的，目前只希望搏命賺錢。目前她還是錢小豪的經理人，故她如去美國拍戲，可能會帶埋小豪一齊去，現時小豪在拍「鐵胆忠魂」，他有空便到深圳渡假，駕駛小型汽車。

她認為，這可能是些演員經紀公司看中了她似蘇絲黃，為外國人接受，於是經紀公司介紹她去美國拍西片，但自己當時未能放下香港的工作，現在已經過時，唯有留待另一部洽談。

唐麗球向人透露 在台灣未有艷遇

唐麗球返港兩天宜「延人」。這次唐麗球飛台，傳一「吉屋藏嬌」後，已再飛台灣演出「江湖接」，她自形容好似苦力一樣，因為在那邊的香港演員朋友，如戚美珍，莫少聰，苗僑偉，都託她帶東西，又是「孩子油」，又是即食麵，還有香港的雜誌……

唐麗球說，在台逗個多月，她並沒有出外玩，因為有空時，都遇上落雨，而且當地物價又不便宜。

唐麗球在台並沒有艷遇，她覺得沒有遇上合眼緣，而且她目前才廿二、三歲，事業又剛起步，所以不急於找男朋友。

唐麗球入影圈已拍了三部片，藝能又在為她做兩部，所以，她對自己在影圈的目前發展，頗為滿意。

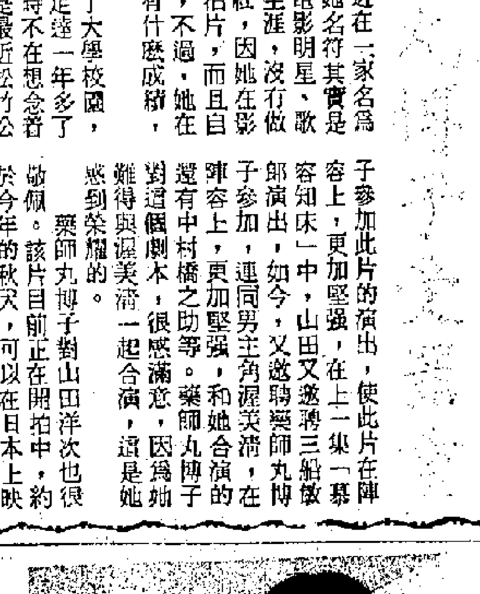
李殿朗透露有意組設公司，拍自己喜歡的影片，並謂創業作會在今年內開鏡。

張采眉表示 拍何藩影片 脫彩有商量

張采眉因信任何藩拍的唯美電影，不論是性感或是脫衫，表示都是有商量的。

她說，上次拍寫真集照片，本意是配合「群鶯亂舞」上映的，但沒有配合得來，不過該寫真照片卻得到美國一

何藩昨在新片開鏡時與監製人侯思傑合影。



張采眉因對何藩的唯美風格有信心，故好喜歡能演他執導的影片。

何藩又拍唯美片 愛情外一章開鏡

何藩簽約為金星公司拍兩部新片，預今年內可以完成，第一部創業片「愛情外一章」，也是何藩的一向風格以唯美手法拍攝。

該片監製人侯思傑亦表示很欣賞何藩的作風。該片演員有李殿朗、張采眉、潘震偉、高雄等昨日舉行開鏡禮。

何藩去年底完成「銀鳳」的「浮世風情繪」之後，尚欠「銀鳳」一部約。據他表示，只要「銀鳳」有適合的劇本便可以籌備開拍。

他又說：自己是一向熱愛電影藝術，由實驗片影開始至今，都是保持着敬業樂業的態度。當導演首先要顧到影片的品質，又要控制好預算，以不拍害老闆的資本為主，也不失自己個人拍戲的風格，望能與投資者有個[illegible]。

周潤發在頒獎禮上 道出電影工作辛酸

好声好氣 ・潘冰嫦・

今年的四月，是電影圈中最熱鬧的月份，我們可以看到荷里活的「奧斯卡」頒獎禮，也能看到本港兩個電影大賞，「香港導演大賞」和「電影金像獎」等。

大概我在圈中浸淫了一段頗長時間的關係，看電影頒獎禮，除了如觀衆一樣，懷着愉快與好奇的心情去觀看之外，我也抱着一個電影人的心和角度去觀察。

我們不但看到台上頒獎人的喜悅和內心的激動，也可以看到被提名者，等待着宣佈結果時的心情。

他們那份希冀與渴求，並不全然為了滿足獲得榮譽的虛榮心，也是為了滿足他們曾付出過的努力，感情與心血的成果。

周潤發曾經講過，「任何的電影頒獎禮，他都絕對的支持」，更有記者認為，以發仔今天的地位，最好呼籲所有的電影工作者團結一致，成立一個電影人的協會。

發仔說這是個十分複雜的問題，他是心有餘而力不足，所以他連想也不敢去想，以他自己的情況為例，連睡眠的時間也被拍戲徵用了，那還有時間和魄力去負起這個吃力的重任。

在香港電影金像獎的頒獎禮中，周潤發數度上台，他以莊嚴而輕鬆的姿態瘋魔了現場和電視機前的觀衆，發揮了周潤發式的魅力。

當他上台領取最佳男主角獎時，一開口便說：「好意外。」引來一陣烈熱的反應笑聲，概得獎是一致公認的大熱門。

「意外是船頭尺唔夠高秋打。」——然後，他以嚴肅的態度領獎，再道出林嶺東從加拿大回港之後，經過多少的挫折，才獲得這部電影的導演工作，言語間，令人體味到幹電影工作的辛酸與不穩定。

韋芝莉欲演「夢之女」進軍影壇 戴安娜露絲指劇本有影射之嫌
女歌手展開禁播戰

歌而優則影乃是很普通的事，但韋芝莉侯士敦打算在「夢之女」（DREAMGIRLS）一片中担正戲，却惹來一次巨星大戰。該片是描寫一名權力慾望甚大的女歌手，她為了滿足自己的慾望而脫離了原來合作得很好的三人組合。

對於有報導說當今美國最受歡迎女歌手韋芝莉打算拍綱演出此一劇集，名黑人女歌手戴安娜露絲顯得非常惱怒。她甚至叫律師阻止這部電影製作，因為她認為它是在影射「至尊」樂隊（她曾是這樂隊的成員）的解散。

韋芝莉侯士敦的一位友好透露：「戴安娜對這部電影非常不滿，担心會損害其形像。她打算盡力阻止它上演。」

然而，現年廿四歲的韋芝莉對這位樂壇前輩的意圖却悉力抗拒。她說：「對於戴安娜的行動我感到很遺憾。事實上，那是一部最好的劇本，我那角色亦不錯。我希望藉着這個角色進軍電影圈，所以絕不想受到別人干擾。」

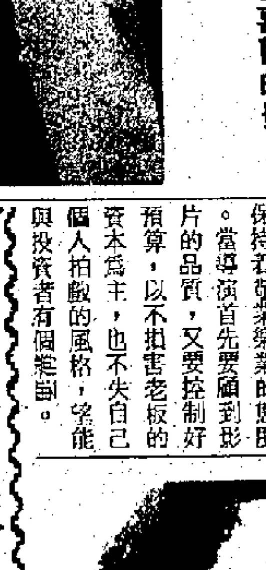
洛杉磯一位音樂界人士也證實戴安娜為「夢之女」一片感到不滿，但她祇有在乾着急。「單是該片的內容，也勾起了她的創傷。更甚者，就是搵到當今最受歡迎女歌手韋芝莉担任這個角色。」

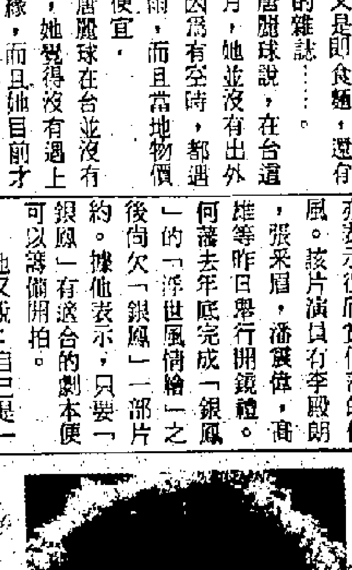
事實上，有人相信戴安娜今次反應咁激烈，完全出於妬忌心理。她「眼紅」韋芝莉的成就。

不過，戴安娜自己的解釋是：「問題是沒有人事先徵求我的同意。事前我一點都不知道。」

「夢之女」是描寫一個女黑人三人組合樂隊的成名故事，分別講出三人面對名利的不同反應，與及到最後因此而損害了彼此之間的友誼，令樂隊最後解散。片中的主角是戴娜鍾絲（當然由韋芝莉飾演）為了滿足個人慾望，成為樂隊中唯一主音歌手，其後更成為樂隊中唯一能夠繼續在音樂圈生存的人。當這部電影上演時，戴安娜不但唔睇，也禁止女兒前往「欣賞」。

西風細雨 —長袖客—





兩位黑人女歌手展開一幕禁播戰。圖為韋芝莉侯士敦（右）及戴安娜露絲（左）。

藝人暢談探親體驗 凌峯說話不忘打片

演員葛小寶、巴戈、凌峯、崔福生與廣播節目主持人凌晨，前天下午在「三民主義統一中國大同盟」所舉辦的「關心大陸同胞」座談會中，暢談回大陸探親的感想，并就衣食住行等方面提供親身體驗，給打算赴大陸探親的人參考。

三民主義大同盟主任委員馬樹禮在座談會中致詞表示，希望生活在幸福自由天地裏的中國人，都能向大陸同胞獻出其真摯的關懷。

「透過應邀出席的演藝界人士的探親經驗，可以讓我們知道如何對大陸同胞表現具體的支援行動。」馬主委說。

巴戈則在會中建議，年輕人也應該陪長輩回去看一看，因為那裏是所有中國人的根。

崔福生陳述他赴大陸為高齡八十四歲的老母親祝壽，却發現母親已去世多日的經驗，引起現場觀衆一陣唏噓。

凌峯除分析大陸老、中、青三代人的心態，還不忘「打片」，他說如果要深入了解大陸情況，請看他所拍的「八千里路雲和月」。

在中央圖書館舉行的這場座談會，聽衆爆滿，除了近六百個座位坐滿之外，擺梯走道和會場前後兩側的空間都擠滿了人群。

整個座談會的實況，已在警廣電台的「平安夜」節目中播出。

・峰迴・

股市專欄

沽售雖多不乏買家接承

中段曾一度出現明顯回升。公市價低跌市成值大增，這雖是反映家沽售增舍。惟是以昨日大市之走勢則顯示……

麗德末期息 派一點五仙

……董事局建議，派發末期息每股一點五仙……

佈，截至八七年十二月卅一日止年度之除稅後綜合溢利為九百二十四萬元，每股盈利為十八點八仙，上年度同期該集團則虧損五百七十萬九千元。

預測的四百二十萬元，增加百分之十三。該公司建議派發末期息五仙，截止過戶日期六月十六日至六月二十九日。

……大下跌股票

資W88	−28.57%
吉W88	−15.87%
職W89	−15.78%
高W94	−14.89%
業W90	−12.67%
奎W90	−12.36%
鼓W91	−12.00%
市W90	−11.84%
構W94	−10.89%
傑W95	−10.66%

	溢價%	行使價
6,700	41.58	8.07
8,700	44.56	8.24
5,200	14.95	11.72
1,000	17.40	11.97
2,000	11.74	2.57
0,340	63.47	1.55
1,560	2.14	2.86
0,000	29.27	1.59
3,000	54.47	1.90
0,000	42.15	0.92
3,000	41.20	4.13
2,000	−8.99	2.66
8,000	45.69	3.97
0,000	14.39	0.87
1,000	10.58	11.50
3,000	13.22	11.77
9,333	131.04	2.89
—	128.22	3.01
6,336	30.27	4.82
3,600	175.77	1.43
0,000	22.90	0.64
0,800	185.38	1.48
8,000	25.75	0.66
0,000	223.00	1.61
5,000	232.00	1.66
0,000	71.20	0.86
0,000	186.67	7.31
6,375	103.33	5.49
5,000	128.33	1.37
5,432	31.93	8.97
0,000	7.80	0.32
5,000	68.57	2.36

成交量	現價息率
1	8.04
–	9.00
400	7.25
600	7.02

股市專欄

美外貿赤字增引起敏感反應
港股市低開後轉現反覆
恒指跌八十五點以二五九八點收市
全日成交總值大幅度增加至十六億
業內人士認為經調整後上升更有力

（特訊）昨（十五）日香港股市大幅低跌，為今年來跌幅最大的一天，據恒生指數跌八十五點，以二五九八點九五收市，成值則激增，全日成值略過十六億元，比前日成值增加三億六千一百餘萬元，市價銳跌，顯然是受美國宣佈外貿赤字轉現增加影響紐約股市暴跌的帶領，當上午開市，一般股票市價已銳降，雖則收市指數低跌幅度仍大，惟是以上午開市做價因算已稍好，而大市走勢亦即低開後轉呈反覆叩穩。

據證券業人士意見，昨日大幅度的調整，主要因素為外國股市受美國二月份貿易赤字數額比預期高影響美股大跌百點，港股亦相應出現。回降由於港股走勢的個別發展條件良好，投資意向積極，經濟環境表現理想，至於後市發展，有賴外國股市穩定。

三商投資有限公司經理何一德表示，自去年股市風暴至今，港股已在低水位輾轉上升，昨日大跌八十五點，乃因受外圍股市低挫而出現敏感性調整，但交投未見減縮，展望後市在排除外國股市壓力後，將會回復穩定上升。

何一德表示，外國股市現階段觀望七國財長貨幣政策的一致性，現時的關鍵在於日本方面維持匯率的意願，由於德國及英國已先後減息，目前視乎日本能否願意放棄部份利益，採取增加入口額的開放政策。

何一德表示，美國二月外貿赤字在本週四宣佈，即為七國財長會議的翌日，顯示國際間對貨幣政策未能取得協調，而一百三十八億元的龐大貿易赤字，反映美國經濟前景欠樂觀，投資者恐懼經濟衰退現象重臨，又據表示在敏感性反應過後，美國股市可望穩定。

第一太平證券執行董事凌銘祺表示，本港股市大挫八十五點，主要是美國二月份貿易赤字在一般預料之外，亦較前兩個月為高，他展望本港股市僅屬於短期影響。

凌銘祺指出，經今次調整後，股市後市有機會升至二千九百點至三千點，原因是本港經濟表現良好，目前本港股價卻仍偏低而未能反映經濟實質增長。

新世紀證券董事總經理馮兆華表示，本港股市經昨日調整後，後市可以繼續向好，特別是在四月二十日後，即股市暴跌半年後，收購活動會恢復而令大市可有機會攀升至二千八百點。

馮兆華表示，根據收購合併守則，收購上市公司股份要以半年內，在市場購入該些股份最高價來作收購價，故待四月二十日後[illegible]收購者較為有利。

根據聯合交易所全日成交數值十六億零二百六十一萬元，比前日成值增加三億六千一百一十四萬元，至於指數方面，恒生指數[illegible]八一·二九，上午收市指數回升為二六二二·八四，比前日收市指數跌六一·二九，下午收市指數復回降為二五九八·九五，全日共跌八五·一八，恒生分類指數低跌俱明顯，以地產類跌幅最大，香港指數收市為一七〇八·〇四，比前日收市指數跌五五·三一，香港分類指數亦俱低跌明顯，同以地產類跌幅較巨大。在有成交之三百零四項股票中，上升者只有九項，下降者有二百八十一項，無變動者有十四項。

各項股票交投普遍低跌期間，做價跌逾百分五甚眾，匯豐銀行昨起除淨，儘管大市跌勢急激，惟匯豐銀行做價尚能保持堅穩，收市價為六元六角半，昨日收市價除淨後為六元六角二分半。中國東方則為表現最突出之股票，不僅未見低跌反而比前日收市價提升逾百分十。

越秀企業屬下多家公司 計劃安排在港上市
聯營公司海邁 已委聘怡東融資 安排上市工作 估計一至二億。

（特訊）越秀企業有限公司負責人昨日透露，今年手會將屬下三家分公司安排在本港上市，分別為越秀地產發展公司、越秀貿易公司和一家合資公司。

越秀董事長梁尚立昨日表示，該公司持有百分之三十股權的聯營公司海邁公司已委聘加拿大怡東融資安排上市工作，估計海邁今年上市集資一至二億元。

梁尚立表示，除越秀持有海邁股權外，擁有黃金廣場權益的潘氏家族及其它財團亦持有海邁股份。他說，去年股市出現大跌而決定於今年再安排上市。越秀在海邁的投資額二至三億元，上市時的主要資產會由潘氏家族注入的部份黃金廣場物業及越秀持有約六成權益的落克道酒店地盤。

梁尚立表示，由於越秀為國家持有，上市安排因難，故該公司只計劃將合作的公司上市，過程向中央申請的手續。

此外，越秀負責人表示，該公司今年在本港及中國重點投資實業，並在東南亞等地設分公司，進一步推銷廣州產品。該公司在本港的投資重點為輕工，仍會參與股票，金融和房地產市場。

卜蜂招股認購熱烈 初估超額達二百倍

（特訊）卜蜂國際有限公司股份公開認股申請，已於昨日截止，據市場消息指出，反應相當熱烈，初步估計超額認購達二百倍，凍結資金約二百億元。

據卜蜂總經理黃其銘表示，由於點算工作在進行中，以及核對退票關係，其認購結果及分配基準，相信下週二或三可予公佈，至於對股份認購的反應，黃其銘指出，相信會超過三個位數字，厘定分配辦法方面，將視乎認購反應再決定分配比率。

四月十五日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與三月底比較	P/E
華人置業	0.81	0.77	＋13.24%	—
蜆壳電器	1.36	1.24	＋8.77%	8.86
友利電訊	0.76	0.69	＋7.81%	—
惠泰置業	0.89	0.83	＋7.79%	10.38
德榮建築	0.89	0.83	＋3.75%	13.83
衛利行	0.68	0.64	＋3.23%	—
泰富	0.73	0.68	＋1.49%	6.25
十字軍	0.99	0.92	—	7.08
樂聲電子	0.83	0.77	－1.28%	7.00
莊士機構	0.60	0.57	－1.72%	—

★除凈　　廣利證券有限公司

恒生指數昨日變動表

前收市	2684.13
10：15AM	2582.65
10：30AM	2597.47
10：45AM	2600.50
11：00AM	2602.90
11：15AM	2603.78
11：30AM	2608.58
11：45AM	2621.69
12：00	2622.90
12：15PM	2629.37
12：30PM	2622.84
變動（點）	－61.29
2：45PM	2609.30
3：00PM	2605.71
3：15PM	2602.21
3：30PM	2598.95
最高	2631.44
最低	2576.53

翁氏家族去年股災後 在市場購入蜆壳股份 持股量已略過百分七

（特訊）蜆壳電器工業（集團）有限公司主席翁祐昨日在股東週年會後表示，該公司將法定股本由一億五千萬元至二億元，主要留作發展準備所需，但目前該公司並無集資的考慮，手頭資金充裕。此外，去年十月股災後，合在市場購入蜆壳股份，現時翁業家族持有蜆壳過七成股權。

翁祐表示，該公司在中國設有三間廠房包括兩間在深圳及一間在順德。目前中國及太港的生產比率分佔三成及七成，該公司希望兩地稍後能各佔五成。

蜆壳執行董事楊偉進表示，該公司已研究了四項新產品，分別為電子琴、電話錄音機及電話鐳射唱機組合，研究費用由該公司與客戶平分，單方面需二至四百萬元。這些新產品都為美國公司。

尋幽探秘
匯豐不乏捧場客

經過連番上升，大市終於藉外國美股急跌而進行調整。開市後不久，「恒指」已下挫逾一百點，情況頗為混亂，各熱門股紛紛下挫多價位，低潮時約在開市後五、六分鐘，二千六百點「恒指」應聲而破，最低見二五七六，較上日收市指數下挫一百零八點，而四月份期指亦急挫九十二點，眾「好友」如夢初醒，感嘆大市受美股拖累爲。

「匯豐」昨日除淨，適逢大市急瀉，捧場客正慶幸可趁低吸納時，「匯豐」盤口卻頗為堅穩，最低祇成過六元三角半，但瞬即回升至六元六角上下，較除淨價六元六角二仙七，僅微挫二仙而已。藉大跌市執平貨之買家根本估不到便宜，而「恒指」大豬逾百點，「匯豐」股價文風不動，原因之一乃除淨後貨源疏，而「匯豐」買家多爲長綫客，短綫炒家則甚少問津。

高晉

合和擬與政府換地 用作興建悅來酒店
胡忠大廈可動工興建，明年度完成。

（特訊）合和實業董事總經理胡應湘昨日在胡忠大廈的奠基典禮後表示，該公司擬將現時持有灣仔區八萬平方呎商樓與政府交換合和中心以西的地盤，用作興建悅來酒店。該項換地計劃需補地價予政府，估計年底前換地完成。

胡應湘表示，灣仔悅來酒店的投資約十多億元，落成地點會由船街開始至司徒拔道。至於胡忠大廈隨時可以動工，預期八九年底完竣。今年底會放盤出租，平均每呎租金十三至十四元。他說，胡忠大廈建築費用四億多元，補地價一億多元。

此外，他稱，港深珠公路的興建由肯洲瑞悅供應物料，原因中泥曾供應沙角發電B廠的水泥，而中泥與肯洲瑞世，順理繼續由肯洲[illegible]供應。此外，[illegible]長江實業聯合投得的[illegible]工業大廈[illegible]變，仍各佔[illegible]七號碼頭的發展計劃。

南海盈利一億二千萬
末期息三角六仙。另現金紅利二元一角五仙。

（特訊）南海紡織股份有限公司截至八七年十二月三十一日止年度除稅及少數股東權益後盈利為一億二千五百多萬元，比八六年度盈利九千一百多萬元，增加百分之三十七。此外，計入非經常性盈利一[illegible]萬元後，股東盈利為[illegible]千多萬元。董事會建議派發末期息三角六仙，現金紅利二元一角五仙，截止過戶日期六月十六日至六月二十九日。

沽售雖多不乏買家接承

新情報

△昨（十五）日本港股市轉現大幅度回降，據恒生指數以二五九八點九五收市，以前日收市指數銳跌八十五點一八，為今年來單日跌幅最大的一天，全日成值激增至十六億零二百餘萬元，比前日成值增加三億六千一百餘萬元，增加幅度達三成。

△大市大幅低回乃是正常的表現，係由於紐約股市大跌而帶領著大市末相應而大跌，則非正常表現。

美國二月份外貿赤字不僅未有退減，反而增加明顯，因此之故，股市人士疑慮美政府可能會收緊銀根，市場上遂引起敏感反應，形成大跌現象，本港股市近期受外圍股市帶領低下，紐約股市大跌，本港股市自難獨善其身，故當上午時市間出現大幅度低降。

然而，以大市之走勢，港股尚較紐約股市為好，在跌幅方面比紐約股市為[illegible]中段曾一度出現明顯回升。

△市價低跌而成值大增，這雖是反映[illegible]家沽售增多。惟是以昨日大市之走勢，則屬低開後轉呈反覆。在上午開市價位因棄，恒生指數已曾降一百零八點之多，於開市後略過半小時，恒生指數已能重攀二千六百點關。收市指數雖則復低破二千六百點，但絕大部份交易時間仍在二千六百點之上，可想見沽售壓力雖大，不乏有買家接承。只能外國股市轉穩，大市不難迅即轉現反彈。

△匯豐銀行昨日起除淨，做價不僅未隨大市而低跌，仍能保持穩好，收市價為六元六角半，而除淨調整後之市價為六元六角三分左右。除匯豐外，在跌市中亦能保持穩計實力[illegible]中國東方，ELDERS，第一太平[illegible]國際酒樓，泛印集團，利民實業，及[illegible]其中尤以中國東方及安全貨倉[illegible]，前者升逾百分十，後者則升逾百分五。利民實業亦見比前日收市價提升三[illegible]價位。一般股票市價跌幅雖明顯，但並沒有跌幅高達一成者。

天椒

公司分析
廣聯企業前景難測
營業盈利飄忽不定

廣聯企業可算是難以預測公司之一，以近年該公司之業績而觀，變化頗大。在過去五年來，忽而出現虧損，忽而出現盈利，在八四至八五年度之前，可出現盈利與虧損數額尚屬輕微，八五至八六年度則轉現較大的變化，如八五至八六年度出現五百七十萬元之虧損，但八六至八七年度突轉現有三千零八十萬元盈利，每股由八五至八六年度虧損十點八仙而轉為盈利五十七點九仙。八七至八八年度上半年，雖則不致復出現虧損，惟是盈利比上一年度大幅度低降。

據發表中期業績報告，截至八七年十月三十一日止六個月綜合業績，營業額為五千六百九十萬元，比上一年度同期五千六百六十八萬元微增二十二萬元，增幅為百分零點四，惟屬於股東之溢利則由上一年度之七百五十八萬元大幅減至三百七十九萬元，減少幅度高達百分五十。營業溢利減少為其中原因之一，所佔聯號公司利益影響尤大，期內營業溢利為五百一十九萬元，比上一年度之六百零五萬元減少八十六萬元，減少幅度百分十四點二。期內不僅沒有聯號公司溢利，反有四十二萬元虧損，而上一年度同期則有二百一十一萬元溢利，兩者相差達二百五十四萬元，況且上一年度同期尚有佔聯號公司出售物業所得溢利部份之特殊收益六十四萬元，八七至八八年度上半年並沒有該項收益，倘非稅項比上一年度同期減少，否則溢利減少之幅度會更大。

另一難以了解的現象乃八六至八七年度，盈利大幅增加，而是年度祇派末期息二仙。八七至八八年度盈利大幅回減，卻每股派發中期息四仙，及特別股息每股六仙，合共派一角，八七至八八年度中期息不僅比上年度全年股息倍數增加，且有特別股息派發。而所派股息與特別股息合計，反比期內每股盈利七點一五仙為多。

廣聯企業主要業務包括物業收租，財務，紡織，保險等，主要資產乃觀塘中南工商中心十層高辦公室，貨倉及工業大廈。帳面成本值為一億二千萬元。

據該公司八六至八七年度四月底結算，有現金一千三百零六萬元，銀行借款四千六百四十七萬元，尚有長期[illegible]借款淨額達七千一百八十[illegible]，銀行借款佔股東資金比率約為百分七十七。

[illegible]廣聯企業的盈利並不穩定，八七至八八年度上半年業績不宜作為下半年指數，該公司現年度上半年結算乃在於十月底，適逢全球股市暴跌，在中期業績通告中，會否受到影響並未有所提及。該公司董事會對現年度下半年業績預測，租金收入會有所減少。主要是因已出售若干物業的關係。前附屬公司建榮行持續失利，廢棉業務前景亦非理想，祇有中南布廠有較佳業績，此外，亦因出售蔡浦物業使銀行負債減低，利息負擔減少，亦有助於盈利增加。附屬公司之爲利年製衣廠業績已略有改善，惟估計短期內不會有較大貢獻。

八七年十月底之現年度中期結算時，主席朱祖涵持有廣聯企業已發行股份百分四十三點三，其餘董事則合共持有百分之五點一股權。

廣聯企業八六至八七年度年報中，核數師對其帳目曾附有評語，指一家前聯營公司帳目未有充份資料及解釋，對一些特殊項目盈虧數字不表示意見。而在現年度之中期報告中，可供參攷之資料亦不多。

據廣聯企業八七年四月底結算每股資產值為一元七角九仙。該公司股份市價近期略現波動，曾一度而攀二元之關，適可能是受有關觀塘工業大廈消息的傳說。

古平。

美麗華酒店突宣佈
送股兼大派認股證
每二十股送三股，連同九零、九二及九四年期認股權證，認股權證行使價一律為七元，若全部行使可集資四億八千餘萬元。

（特訊）繼華人置業派送認股權證之後，美麗華酒店企業有限公司昨日突然宣佈派送三種不同年期的認股權證，據每二十股送三股紅股連同九〇年、九二年及九四年認股權證各一份，認股權證行使價一律定為七元，倘若全部認股權證獲得行使的話，美麗華邊可集資四億八千五百餘萬元。

美麗華宣佈，凡於五月二十五日已登記股東名冊內之股東可獲每二十股送三股紅股，按每二十股及派送三股紅股及九〇年，九二年及九四年認股權證各一份，行使價均為七元，但日後可予調整。行使價是根據四月十五日過去五個交易日美麗華的收市價訂出，較市價溢價略為七元四角五仙。

此外，該公司建議將股本由四億二千萬元增至四億九千萬元。

九〇年認股權證行使期限至九〇年十二月三十一日，九二年認股權證行使期由九一年一月一日至九二年十二月三十一日。九四年認股權證行使期由九三年一月一日至九四年十二月三十一日。

按照美麗華的已發行股份四億六千二百一十四萬股計，共此三種認股權證共發行六千九百多萬份，以行使價七元計，假若均獲行使的話，未來六年間美麗華可獲四億八千五百多萬元資金。截至過戶日期五月十七日至五月二十五日。

美麗華的證券分析員表示，美麗華發行認股權證，估計會透過銀行借款十八億元支持美麗華於九〇年開始的多項發展計劃，[illegible]資金，以應付銀行利息[illegible]。

聯亞末期息每股派五仙

（特訊）聯亞集團於去年十月三十日成立，至十二月三十一日期間盈利為四百七十四萬二千元，比分拆介紹文件預測的四百二十萬元，增加百分之十三。該公司建議派發末期息五仙，截止過戶日期六月十六日至六月二十九日。

麗德末期息 派一點五仙

（特訊）麗德投資集團有限公司，昨日宣佈，截至八七年十二月卅一日止年度之除稅後綜合溢利為九百二十四萬元，每股盈利為十八點八仙，上年度同期該集團則虧損五百七十萬九千元。

董事局建議，派發末期息每股一點五仙，截止過戶日期為五月七日至五月十六日。

華盛國際去年度溢利略過三千萬
建議派發末期息六仙

（特訊）華盛國際有限公司昨日宣佈，截至八七年十二月卅一日止年度之除稅及少數股東權益及特殊項目後之盈利為三千[illegible]萬元，每股盈利[illegible]仙，比較於八七年五月上市招股書之預測三千二百萬元為少，主要是出現一項借項之撇賬。

該公司董事會表示，特殊項目是由一間欠債公司的撇賬所引致，董事局建議派發末期息每股六仙，連同已派中期息每股二仙，全年派息共每股八仙，仍與上市時所作之派息預測相符。截止過戶日期為六月三日至六月十日。

該集團主席梁尚立表示，該集團於今年一月開展一間全資附屬公司，華盛玩具集團之業務，成為一間投資於所有合營公司為非承造業務之控股公司，該集團已運用上市集資額，購入整幢啟時工業大廈，出集團佔用總面積約百分之四十五，餘下面積作出售或出租用途。

梁尚立表示，預計玩具行業將會經歷一段艱困期，玩具製造商由生產高科技電子玩具轉向傳統玩具，董事局預料八八年從合營公司中取得溢利，對業務前景充滿信心。

據業務報告指出，該集團在上市後已擴大玩具業務範圍，由玩具製造再加強海外分銷網，已於去年九月，收購一間推銷私人牌子玩具的香港公司CREATA INTERNATIONAL LTD.提供了美國分銷能力。

此外，該集團計劃在泰國合資一間玩具廠，生產傳統玩具，並於去年，與一個台灣集團成立合營公司，華盛佔六成股權，總資本四百萬元，廠址在深圳，生產低檔[illegible]口至美國。

香港股市行情表（二）

恒生指數：2,598.95	－85.18	香港指數：1708.04	－55.31
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金　融：1,675.33	－49.61	金　融：1364.02	－40.20
公　用：3,837.01	－75.91	公　用：1777.50	－35.17
地　產：3,773.31	－158.58	地　產：2101.75	－88.12
工　商：2,236.99	－90.34	綜　合：1770.92	－71.63
成交股份：304	下跌股份：281	工　業：1726.98	－55.53
上升股份：9	無變股份：14	酒　店：1755.59	－45.47

恒生指數期貨行情

交貨月	4月	5月	6月
前結算價	2688	2689	2690
開市	2595／2625	2590／2630	2600／2640
最高	2620	2625	－－－
最低	2580	2583	－－－
收市	2580／2583	2582／2583	2583／2590
昨日結算價	2580	2583	2587
起跌	-108	-106	-103
成交（手）	1237	267	－－－
未平合約			
淨數	670	91	－－－
總數	1626	163	－－－

全日總成交額 1504 手

十大成交金額

長江實業	116,130,048
匯豐銀行	100,161,512
和記黃埔	97,508,680
置地	89,268,008
新鴻基地產	72,819,848
新世界發展	60,869,916
九龍倉	54,266,272
太古洋行A	52,242,316
恒基兆業	41,977,500
怡和控股	38,631,288

十大成交股數

愛美高	34,302,000
國銀亞洲	32,410,000
玉郎機構W98	32,382,000
信和地產	32,315,000
信和置業	31,633,000
中華娛樂	22,767,000
遠東發展	16,498,000
長江實業	15,525,000
興利科技	15,460,000
匯豐銀行	15,108,648

十大上升股票

中華娛樂W90	＋49.61%
中華娛樂策略	＋12.94%
百利達熊92	＋5.34%
安全倉	＋4.80%
協成行	＋4.00%
中華造船優先股	＋2.20%
利民實業	＋1.62%
LETPacW92	＋1.13%
匯豐銀行	＋0.34%

十大下跌股票

康力投資W88	－28.57%
富豪酒店W88	－15.87%
南豐紡織W89	－15.78%
愛美高W94	－14.89%
王氏工業W90	－12.67%
聯合地產W90	－12.36%
興利科技W91	－12.00%
新城市W90	－11.84%
莊士機構W94	－10.89%
海裕實業W95	－10.66%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
482	聯合地產W90	01/03/88－31/12/93	3.00	0.97	0.93	0.86	0.87	－0.10	－14	405,211	2.58	3.00
460	聯合地產W90	21/12/87－31/12/90	3.00	0.89	0.85	0.76	0.78	－0.11	－6	4,176,480	29.23	3.78
479	聯合海外W93	15/03/88－31/12/90	1.50	0.23	0.228	0.216	0.216	－0.014	－72	3,706,000	54.65	1.50
107	實力電子W91	01/07/88－30/06/91	2.00	0.09	—		0.09	—		—	375.00	2.09
285	亞洲證券W91	10/04/87－30/06/91	3.50	0.214	0.21	0.21	0.21	－0.004	－250	80,000	316.85	3.71
144	奔達國際W91	01/02/87－31/12/91	3.11	0.47	0.445	0.44	0.44	－0.03	－64	394,000	154.48	3.46
415	亞泰城市W89	11/05/87－31/12/89	1.50	0.215	0.205	0.196	0.20	－0.015	－52	726,000	84.78	1.70
416	亞泰城市W94	11/05/87－31/12/94	2.00	0.196	—	—	0.196	—		—	138.70	2.20
461	世紀城市W92	20/01/88－31/12/92	1.50	0.375	0.36	0.34	0.345	－0.03	－33	3,347,800	60.43	1.84
436	[illegible]一W93	03/11/87－31/12/93	1.65	0.208	0.202	0.196	0.199	－0.009	－146	2,745,000	96.70	1.85
434	華人置業W90	07/10/87－07/10/90	1.48	0.238	0.231	0.22	0.221	－0.017	－45	2,670,500	107.66	1.60
139	中華娛樂W90	18/03/87－31/12/90	2.00	0.129	0.202	0.125	0.193	＋0.064	＋1	6,486,000	392.81	2.19
048	莊士機構W92	21/05/87－31/12/92	0.65	0.222	0.212	0.206	0.209	－0.013	76	2,420,000	50.70	0.66
468	莊士機構W94	01/01/93－31/12/94	1.00	0.101	0.096	0.09	0.09	－0.011	－9	1,600,000	91.23	1.09
379	城市酒店W92	01/01/88－30/06/92	5.00	0.21	—	—	0.21	—		—	291.73	5.21
030	康力投資W88	02/07/82－08/08/88	4.166	0.028	0.02	0.02	0.02	－0.008	－1	57,000	457.69	4.18
462	香港電訊W93	01/04/88－31/03/93	10.00	2.725	2.675	2.55	2.575	－0.15	－92	1,712,315	72.26	12.57
437	佑利安達W92	01/01/88－31/12/92	1.38	0.18	0.17	0.16	0.17	－0.01	－86	466,000	98.72	1.55
358	安寧企業W88	06/11/86－31/12/88	1.40	0.37	—	—	0.37	—		—	6.00	1.70
344	安寧企業W91	04/09/87－31/12/91	2.30									
374	愛美高W90	26/03/87－30/12/90	0.90	0.08	0.081	0.07	0.076	－0.004	－112	5,838,000	167.40	0.98
345	愛美高W94	01/11/86－31/10/94	0.70	0.141	0.133	0.12	0.12	－0.021	－4	4,044,000	120.55	0.81
429	遠東發展W92	30/10/87－31/12/92	1.20	0.189	0.189	0.176	0.183	－0.006	－200	8,526,000	79.61	1.38
215	FpSpecW91	06/01/86－31/12/91	1.014	3.30	—	—	3.30	—		—	2.71	4.31
143	鷹　君W92	18/07/85－30/09/92	1.00	1.68	1.63	1.57	1.59	－0.09	－98	1,656,000	10.21	2.59
418	鷹　君W94	01/08/87－30/09/94	2.80	0.69	0.67	0.52	0.63	－0.06	－25	9,315,200	45.96	3.43
430	恒　隆W92	01/01/88－31/12/92	9.50	0.77	0.74	0.68	0.69	－0.08	－12	1,561,400	95.96	10.19
046	港燈集團W88	07/01/80－31/12/88	2.09	29.80	—	—	29.80	—		—	2.69	8.32
151	置　地W91	15/05/85－31/12/91	3.28	7.50	7.20	7.10	7.15	－0.35	－128	763,118	－2.13	7.88
410	港澳發展W96	01/01/90－31/12/90	0.60	0.237	0.24	0.21	0.217	－0.02	－29	11,770,000	85.68	0.82
423	大酒店W92	01/01/88－15/12/92	4.50	1.72	1.70	1.60	1.61	－0.11	－63	659,800	42.92	6.11
414	漢國置業W92	07/07/87－31/12/92	1.20	0.24	0.235	0.227	0.231	－0.009	－171	1,400,000	68.35	1.43
351	合和實業W91	01/07/90－31/12/91	1.81	1.98	1.93	1.80	1.84	－0.14	－46	3,344,000	3.19	3.46
435	惠　泰W93	26/10/87－31/12/93	1.80	0.15	0.147	0.143	0.147	－0.003	－244	224,000	134.59	1.95
059	和記黃埔89	09/09/80－31/03/89	2.37	27.20	—	—	26.80	－0.40		—	5.08	8.72
424	玉郎機構W94	01/10/87－31/12/94	2.10	0.103	0.104	0.10	0.102	－0.006	－88	2,192,000	171.85	2.20
176	玉郎機構W98	01/04/88－31/12/98	1.00	0.295	0.285	0.26	0.27	－0.025	－27	32,382,000	56.79	1.27
061	怡　和W92	22/12/80－15/10/92	16.49	2.05	1.95	1.90	1.90	－0.15	－41	478,500	62.18	19.62
079	LETPacificW92	31/03/86－31/12/92	0.60	0.44	0.46	0.41	0.445	＋0.005	＋8	1,198,000	21.51	1.04
486	麗新發展W94	01/08/88－31/07/94	0.90	0.38	0.365	0.335	0.345	－0.035	－19	14,790,368	36.81	1.24
445	麗新國際W89	04/01/88－31/12/89	1.93	0.59	0.54	0.50	0.54	－0.05	－27	433,500	41.85	2.38
432	利　興W90	01/01/88－31/12/90	2.75	0.46	0.44	0.44	0.44	－0.02	－144	40,000	51.90	3.19
377	萬勝證券W92	01/09/87－31/12/92	1.18	0.56	—	—	0.56	—		—	12.26	1.74
428	南豐紡織W89	01/11/87－31/10/89	16.00	0.95	0.91	0.80	0.80	－0.15	－3	344,000	84.62	16.80
433	新時代W92	01/09/87－31/12/89	0.50	0.335	0.33	0.31	0.31	－0.025	－40	3,667,000	17.39	0.81

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
450	新城市W90	01/01/88－31/12/90	7.40	0.76	0.70	0.67	0.67	－0.09	－8	376,700	41.58	8.07
452	新城市W92	01/01/88－31/12/92	7.40	0.90	0.86	0.84	0.84	－0.06	－58	63,700	44.56	8.24
362	新世界W89	02/01/87－31/12/89	9.00	2.925	2.90	2.675	2.725	－0.20	－54	1,616,200	14.95	11.72
363	新世界W91	02/01/87－31/12/91	9.00	3.175	3.15	2.95	2.975	－0.20	－69	1,461,000	17.40	11.97
221	百利保W89	01/10/81－31/10/89	1.40	1.28	1.25	1.17	1.17	－0.11	－26	792,000	11.74	2.57
443	品質企業W93	13/01/88－31/12/93	1.38	0.185	0.176	0.168	0.173	－0.012	－61	4,280,340	63.47	1.55
370	彩虹發展W90	31/01/88－30/07/90	10.00									
230	富豪酒店W88	08/12/80－30/06/88	2.33	0.63	0.59	0.53	0.53	－0.10	－2	8,381,550	2.14	2.86
359	川河集團W90	25/01/88－31/12/90	1.18	0.455	0.435	0.41	0.41	－0.045	－16	550,000	29.27	1.59
368	川河集團W92	25/01/88－31/12/92	1.63	0.30	0.29	0.27	0.27	－0.03	－15	413,000	54.47	1.90
476	玫瑰針織W93	05/02/88－31/12/93	0.80	0.137	0.13	0.124	0.124	－0.013	－18	190,000	42.15	0.92
456	爪哇企業W08	22/12/87－03/12/08	3.30	0.83	0.88	0.80	0.83	—	—	978,000	41.20	4.13
454	爪哇企業W89	22/12/87－31/12/89	2.50	0.83	0.85	0.80	0.81	－0.02	－236	772,000	－8.99	2.66
246	海裕實業W95	01/02/88－31/03/95	3.30	0.75	0.71	0.67	0.67	－0.08	－10	138,000	45.69	3.97
449	萬美[illegible]W90	30/10/87－30/09/90	0.63	0.425	0.42	0.38	0.38	－0.045	－11	340,000	14.39	0.67
356	新鴻基地產W90	01/01/87－31/12/90	7.55	8.60	8.35	7.80	7.90	－0.70	－30	211,000	10.58	11.50
357	新鴻基地產W92	01/01/87－31/12/92	7.55	8.90	8.60	8.20	8.45	－0.45	－109	83,000	13.22	11.77
427	協　安W92	31/12/87－31/12/92	2.65	0.255	0.24	0.237	0.238	－0.017	－58	639,333	131.04	2.89
442	[illegible]地產W91	22/10/87－31/12/91	2.86	0.16	—	—	0.16	—		—	128.22	3.01
463	信德企業W88	01/12/87－31/12/88	3.00	1.96	1.90	1.80	1.82	－0.14	－45	2,006,336	30.27	4.82
451	信和置業W88	01/01/88－31/12/88	1.39	0.047	0.044	0.044	0.044	－0.003	－64	373,600	175.77	1.43
364	信和置業W89	01/06/87－31/03/89	0.51	0.77	0.74	0.71	0.71	－0.06	－38	300,000	22.90	0.64
453	信和置業W90	01/01/88－31/12/90	1.39	0.098	0.094	0.094	0.094	－0.004	－155	230,800	185.38	1.48
365	信和置業W91	01/06/87－31/03/91	0.51	0.89	0.85	0.82	0.82	－0.07	－36	778,000	26.75	0.66
455	信和地產W88	01/01/88－31/12/88	1.58	0.036	—	—	0.035	－0.001	－212	20,000	223.00	1.61
239	信和地產W89	01/06/87－31/12/89	0.70									
457	信和地產W90	01/01/88－31/12/90	1.58	0.087	0.08	0.078	0.08	－0.007	－32	445,000	232.00	1.66
248	信和地產W91	01/06/87－31/12/91	0.70	0.87	0.80	0.76	0.78	－0.09	－13	280,000	71.20	0.86
262	大生地產W88	23/03/81－31/12/88	7.00	0.325	0.31	0.31	0.31	－0.015	－131	20,000	186.67	7.31
431	泰盛發展W91	01/11/87－31/12/91	5.20	0.31	0.295	0.28	0.29	－0.02	－62	7,736,375	103.33	5.49
027	天安中國W90	01/07/88－30/06/90	1.20	0.177	0.173	0.17	0.17	－0.007	－160	165,000	128.33	1.37
346	九龍倉W90	01/11/86－31/12/90	7.15	2.10	2.025	1.91	1.91	－0.19	－22	835,432	31.93	8.97
447	永泓基W92	01/02/88－31/12/92	0.20	0.127	0.12	0.117	0.118	－0.009	－47	1,960,000	7.80	0.32
421	王氏工業W90	30/06/87－31/12/90	2.05	0.355	0.33	0.31	0.31	－0.045	－5	265,000	68.57	2.36

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地93	8.00	99.50	—	—	99.50	—	—	1	8.04
058	和黃93	9.00	100.00	—	—	100.00	—		—	9.00
471	法國東方熊93	9.00								
466	法國東方牛93	4.00								
354	Paribas熊92	10.00	131.00	138.00	135.00	138.00	＋7.00	＋3	400	7.25
177	Paribas牛92	4.00	62.00	57.00	57.00	57.00	－5.00	－31	600	7.02

我就是要跟他說這件事：「係呀，你終於[illegible]到啦。」

「愛情謎語」是杜德偉的處男電影，第一部片係跟兩大美女鍾楚紅、葉童合作，他不知多歡喜。

「她們都很好人。」他說。

這陣子又真是剛剛碰着啱啱，他跟林敏聰合作拍的電視節目「點解咁好笑」出街了，這節目要出十三集，現在還在拍，每星期要佔了四天時間來拍外景及劇景，餘下的時間他還要錄唱片，現在「愛情謎語」要上了，又要做宣傳，百上加斤。

我問他：「殘未？」

「未，」他作大隻狀，「唔怕喫，繼續多D嘢做都唔怕，我好大隻，捱得喫。」

德偉處男作「愛情謎語」上
心到見牙唔見眼。

舞赫

另一方面，區丁平因利乘便，到加拿大拍外景，與及為新片度新劇本。

「翠鳳亂舞」是區丁平執導以來，陣容最鼎盛一部片子，演員計有：鄭少秋、鄭丹瑞、關之琳、王少鳳、利智、劉嘉玲、劉玉婷、張少娟、喻可欣、鄭婉文等。

不過，區丁平表示：下一部片要改變型式，不再拍羣戲，集中搞精品。

目前，區丁平已經簽了鄭浩南，至於女主角人選，則有待他返港後再行公佈。

·杜文·

道出電影工作辛酸

心和角度去觀察。

我們不但看到台上領獎人的喜悅和內心的激動，也可以看到被提名者，等待着宣佈結果時的心情。

他們部份希望與渴求，並不全然為了滿足獲得榮譽的虛榮心，也是為了滿足他們曾付出過的努力，感情與心血的成果。

周潤發曾經講過，「任何的電影頒獎禮，他都絕對的支持」，更有記者認為，以發[illegible]的觀衆，發揮了周潤發式的魅力。

當他上台領取最佳男主角獎時，一開口便說：「好意外。」引來一陣熱烈的反應笑聲，概得獎是一致公認的大熱門。

然後，他以嚴肅的態度領獎，再道出嶺東從加拿大回港之後，經過多少的挫折，才獲得這部電影的導演工作，言語間，令人體味到幹這電影工作的辛酸與不穩定。

細雨西風
—長袖客—

露：「戴安娜對這部電影非常不滿，擔心會損害其形像。她打算盡力阻止它上演。」

然而，現年廿四歲的韋芝莉對這位樂壇前輩的意圖却悉力抗拒。她說：「對於戴安娜的行動，我感到很遺憾。事實上，那是一部最好的劇本，我那角色亦不錯，我希望藉着這個角色進軍電影圈，所以絕不想受到別人干擾。」

洛杉磯一位音樂界人士也證[illegible]之間的友誼，令樂隊最後解散。片中的主角是戴娜鍾絲（當然會由韋芝莉飾演）為了滿足個人慾望，成為樂隊主音歌手，其後更成為樂隊中唯一能夠繼續在音樂圈生存的人。當這部電影上演時，戴安娜不但唔睇，也禁止女兒前往「欣賞」。」

香港股市行情表(一)

成交金額：1,602,543,313
成交股數：788,384,344
恒生指數：2,598.95　−85.18
1988年 4月15日 (星期五)

★除淨　▲除息　⬆創新高

銀行.財務.投資

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
8.70	021	聯合企業	8.50	—	—	—	8.50	8.50	—		—		3.27	6.33	8.88
11.50	103	亞洲保險	11.50	—	—	11.20	11.50	11.50	—		—		4.42	11.59	5.22
17.40	023	東亞銀行	17.20	16.90	16.60	16.60	16.70	16.70	−0.50	−206	360,040	6,051,424	6.43	12.52	3.74
0.95	371	銀資國際	0.92	0.92	0.88	0.88	0.89	0.89	−0.03	−193	316,000	283,230	0.34	3.15	4.48
3.575	123	越秀國際	3.55	3.425	3.325	3.35	3.375	3.35	−0.20	−84	6,465,607	21,906,884	1.29	10.47	5.31
	110	中國東方													
0.96	459	中華娛樂策略⬆	0.85	0.96	0.82	0.94	0.96	0.96	+0.11	+2	199,600	182,548	0.37	—	
	121	紀德投資													
1.06	106	Crusader	0.99	0.95	0.92	0.92	0.93	0.92	−0.07	−48	1,562,000	1,461,000	0.35	5.72	—
6.10	440	大新金融	6.00	5.85	5.75	5.85	5.85	5.85	−0.15	−230	14,000	81,400	2.25	—	—
1.26	053	道亨集團	1.23	1.19	1.14	1.14	1.15	1.14	−0.09	−41	1,081,000	1,264,250	0.44	15.68	5.26
0.86	129	財務地產	0.86	0.82	0.82	0.82	—	0.82	−0.04	−129	20,000	16,400	0.32	2.96	18.29
4.35	214	FPSpec	4.25	4.25	4.20	4.20	4.25	4.20	−0.05	−264	15,000	63,250	1.62	18.51	1.90
27.80	011	恒生銀行★	27.40	27.20	26.60	26.90	27.00	27.00	−0.40	−257	1,201,309	32,452,554	10.39	14.51	3.71
7.00	005	匯豐銀行★	6.627	6.75	6.35	6.55	6.65	6.65	+0.023	+9	15,108,648	100,161,512	2.56	9.38	4.92
11.90	145	建屋貸款	11.90	—	—	11.80	11.90	11.90	—		—		4.58	10.68	8.82
0.54	148	遠東財務	0.56	—	—	0.54	—	0.56	—				0.22	7.53	10.70
0.265	166	國衛亞洲	0.248	0.241	0.23	0.232	0.235	0.234	−0.014	−82	32,410,000	7,673,300	0.09	334.29	—
1.98	183	嘉華銀行	1.95	—	—	—	1.98	1.95	—		—		0.75	219.10	—
	197	偉大保險													
1.59	376	萬勝證券	1.59	1.55	1.49	1.55	1.48	1.55	−0.04	−229	1,106,000	1,656,340	0.60	25.16	3.86
1.06	174	百利大國際	1.04	1.05	0.95	0.99	1.01	1.02	−0.02	−247	2,728,500	2,765,225	0.39	2.05	—
0.61	222	閩信集團	0.61	0.61	0.57	0.57	0.61	0.61	—	—	190,000	113,400	0.23	—	—
0.40	226	萬眾財務	0.37	—	—	—	0.36	0.37	—		—		0.14	9.71	—
1.06	227	大眾國際	1.06	—	—	1.02	—	1.06	—		—		0.41	17.29	4.72
2.05	086	新鴻基財務	2.00	1.93	1.88	1.88	1.89	1.89	−0.11	−93	4,092,000	7,754,800	0.73	7.31	7.93
1.19	250	六國財務	1.15	1.12	1.12	1.12	1.16	1.12	−0.03	−222	50,000	56,000	0.43	14.56	0.89
	261	森地財務													
	265	德利投資													
1.85	349	友聯銀行	1.60	1.58	1.54	1.51	1.54	1.54	−0.06	−171	55,000	85,500	0.59	—	—
	274	大華銀行													
46.25	096	永隆銀行	45.25	45.25	44.25	45.00	45.00	45.00	−0.25	−279	49,476	2,228,669	17.31	11.08	4.00

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.11	104	冠亞商業	1.00	0.97	0.93	0.94	0.95	0.95	−0.05	−112	1,354,000	1,293,420	0.37	—	—
0.91	271	亞洲證券國際	0.90	0.89	0.84	0.88	0.90	0.89	−0.01	−265	2,497,500	2,194,190	0.34	64.03	1.12
1.76	024	寶威國際	1.74	1.68	1.60	1.61	1.63	1.63	−0.11	−67	476,000	785,540	0.63	6.73	8.28
1.00	025	其士	1.00	0.98	0.93	0.93	0.94	0.94	−0.06	−73	9,258,500	8,827,780	0.36	—	6.91
2.90	116	周生生	2.85	2.70	2.70	2.70	2.75	2.70	−0.15	−102	12,000	32,400	1.04	6.71	7.22
0.77	367	莊士機構	0.60	0.58	0.53	0.56	0.57	0.57	−0.03	−112	3,820,000	2,179,850	0.22	—	1.74
1.38	441	寶隆洋行▲	1.27	1.26	1.25	1.26	1.28	1.26	−0.01	−273	35,000	43,950	0.48	9.60	4.76
14.00	439	Elders⬆	13.60	14.00	12.80	13.50	13.60	13.60	—	—	161,800	2,176,040	5.23	—	—
7.50	118	第一太平資源優	7.45	—	—	7.30	7.50	7.45	—		—		2.87	—	2.04
4.75	039	第一太平置業	3.95	3.80	3.80	3.80	3.90	3.80	−0.15	−168	17,000	64,600	1.46	[illegible]	5.26
2.25	133	第一太平國際	1.95	1.95	1.95	1.95	2.00	1.95	—	—	[illegible]	105,300	0.75	[illegible]	1.53
	138	GulfArab									暫停買賣				
0.75	264	公和祥	0.66	0.65	0.64	0.57	0.64	0.64	−0.02	−203	[illegible]20,000	[illegible]	0.25	[illegible]	—
9.05	013	和記黃埔	8.70	8.50	8.25	8.25	8.30	8.30	−0.40	−132	[illegible]	97,508,680	3.19	[illegible]	[illegible]
1.34	175	志正國際	1.24	1.20	1.20	1.20	1.24	1.20	−0.04	−196	14,000	16,800	0.46	67.04	[illegible]
12.90	015	怡和控股	12.70	12.50	12.00	12.10	12.20	[illegible]	−0.60	−126	[illegible]	38,631,288	4.66	8.23	3.93
9.90	208	怡和策略	9.90	9.55	9.35	9.35	9.40	[illegible]	−0.55	−88	1,647,088	15,800,003	3.60	10.05	1.61
9.30	209	怡策優先股	9.30	9.10	8.90	9.00	[illegible]	9.00	−0.30	−196	229,000	2,082,450	3.46	—	5.55
6.35	069	利[illegible]	6.15	6.00	5.60	5.60	5.75	[illegible]	−0.55	−23	64,000	375,300	2.15	7.38	8.57
3.30	194	廖創興	3.15	3.05	3.00	3.00	3.025	[illegible]	−0.1[illegible]	−159	361,650	1,091,033	1.16	18.51	4.62
	070	德智發展									暫停買賣				
	205	MegaPacif									暫停買賣				
0.90	478	名都企業	0.71	0.68	0.55	0.66	0.67	0.67	−0.04	−84	2,820,000	1,889,440	0.26	—	—
0.69	218	王氏集團	0.72	—	—	[illegible]	—	0.72	—		—		0.28	—	2.78
0.66	438	太平協和	0.64	0.62	0.60	0.58	0.62	0.62	−0.02	−202	524,000	318,840	0.24	—	—
8.50	224	建生實業	7.80	7.60	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7.60	−0.20	−226	2,000	15,200	2.92	5.20	2.63
1.57	249	森那美	1.56	1.53	1.47	[illegible]	1.47	1.47	−0.09	−79	510,000	769,920	0.57	6.72	8.84
0.61	253	麗新投資	0.58	0.57	0.52	0.54	0.56	0.56	−0.02	−183	634,000	352,760	0.22	—	2.54
18.40	019	太古洋行A	18.10	17.70	17.10	17.30	17.40	17.30	−0.80	−141	2,984,576	52,242,316	6.66	11.29	3.58
3.30	087	太古洋行B	3.175	3.075	3.025	3.00	3.05	3.05	−0.125	−162	1,788,297	5,444,161	1.17	9.95	4.07
0.71	286	德利行	0.68	0.67	0.62	0.62	0.64	0.64	−0.04	−74	2,788,000	1,818,230	0.25	—	—
3.725	290	永安集團	3.55	3.475	3.375	3.30	3.375	3.375	−0.175	−118	122,000	417,825	1.30	6.95	1.77
3.55	020	隆豐國際	3.50	3.425	3.30	3.35	3.40	3.35	−0.15	−147	4,970,000	16,838,476	1.29	14.75	3.67
0.69	464	長江國際	0.58	0.56	0.54	0.53	0.56	0.55	−0.03	−105	367,000	200,590	0.21	—	—
1.35	375	長江貿易	1.05	1.05	1.03	1.03	1.05	1.03	−0.02	−249	147,000	153,890	0.40	—	—
2.725	100	仁孚	2.65	2.70	2.60	2.60	2.625	2.625	−0.025	−271	528,000	1,391,500	1.01	8.03	6.67

工業製造

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.51	102	實力電子	0.44	0.455	0.44	0.44	0.445	0.44	—	—	2,540,000	1,123,520	0.17	3.34	11.36
1.40	481	中國印染	0.73	0.68	0.68	0.70	0.74	0.70	−0.03	−153	2,000	1,360	0.27	—	—
0.56	115	忠德石油	0.47	0.45	0.45	0.45	0.47	0.45	−0.02	−149	40,000	18,000	0.17	—	—
0.83	031	康力投資	0.75	0.75	0.75	0.75	0.77	0.75	—	—	43,200	32,400	0.29	—	—
10.80	122	鱷魚恤	10.30	—	—	—	—	10.30	—		—		3.96	21.21	4.16
3.00	295	萬順實業	2.80	2.65	2.575	2.65	2.65	2.65	−0.15	−98	46,000	120,850	1.02	15.13	—
0.86	033	依利安達	0.81	0.79	0.75	0.77	0.78	0.78	−0.03	−173	5,789,000	4,490,820	0.30	6.67	6.41
0.39	034	愛美高	0.38	0.38	0.355	0.36	0.365	0.365	−0.015	−161	34,302,000	12,633,540	0.14	2.24	5.48
	131	遠東羊毛									暫停買賣				
16.00	093	青洲英泥	14.90	14.70	14.20	14.20	14.30	14.30	−0.60	−158	250,600	3,632,300	5.50	15.89	2.59
0.49	136	通用陶了	0.45	0.45	0.435	0.435	0.44	0.44	−0.01	−237	1,072,000	473,655	0.17	—	—
1.56	040	金山實業	1.54	1.50	1.45	1.46	[illegible]	[illegible]	−0.07	−136	1,183,000	1,750,480	0.57	42.00	4.76
13.00	044	港機工程	12.60	12.30	12.20	12.20	12.30	12.20	−0.40	−200	204,000	2,495,480	4.69	12.94	3.93
0.24	114	興利科技	0.164	0.161	0.156	0.155	0.157	[illegible]	[illegible]	−148	15,460,000	2,451,510	0.06	—	—
0.33	561	興利科技2000	0.158	—	—	0.15	0.154	[illegible]					0.06	—	—
9.40	146	香港地氈	9.35	9.30	9.20	9.10	9.40	9.30	−0.05	[illegible]	4,000	36,900	3.58	7.12	9.68
6.75	152	茂昌眼鏡	6.70	6.65	6.35	6.50	6.70	6.65	−0.05	[illegible]	18,500	120,800	2.56	21.70	3.46
5.00	154	香港毛紡	4.90	4.75	4.70	4.70	4.70	4.70	−0.20	−165	79,000	372,350	1.81	6.27	4.96
3.10	172	香島印染	3.075	3.05	2.90	3.00	3.00	3.00	−0.075	−234	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5.10	[illegible]
7.70	179	德昌電機	7.70	7.60	7.50	7.50	7.55	7.50	−0.20	−223	66,000	[illegible]	[illegible]	7.45	[illegible]
1.25	180	捷隆實業	1.14	1.13	1.12	1.12	1.13	1.13	−0.01	−272	200,000	225,560	[illegible]	7.92	[illegible]
1.18	141	金城工商	1.01	—	—	0.93	0.94	1.01	—		—		0.39	8.09	6.92
1.94	186	隆豐集團	1.85	1.81	1.75	1.75	1.76	1.76	−0.09	−122	1,010,000	1,803,960	0.68	—	—
2.40	191	麗新國際	1.78	1.75	1.67	1.67	1.68	1.68	−0.10	−86	4,417,000	7,589,040	0.65	—	—
10.70	411	南順	10.00	9.90	9.60	9.60	9.75	9.75	−0.25	−230	150,000	1,461,800	3.75	17.18	3.07
	199	保華實業									暫停買賣				
0.72	339	羅氏針織	0.69	0.68	0.64	0.65	0.67	0.66	−0.03	−144	14,895,305	9,855,798	0.25	5.77	13.64
3.025	366	陸氏實業	2.95	2.85	2.775	2.825	2.85	2.825	−0.125	−151	2,798,000	7,911,300	1.09	7.31	5.66
9.65	211	南聯紡織	9.40	9.20	9.00	9.05	9.10	9.10	−0.30	−198	416,000	3,790,750	3.50	8.81	8.24
21.20	212	南洋紗廠	21.00	20.70	20.40	20.40	20.40	20.40	−0.60	−208	2,500	51,150	7.85	14.24	9.80
0.84	213	樂聲電子	0.83	0.80	0.76	0.76	0.77	0.77	−0.06	−44	1,468,200	1,158,120	0.30	7.03	9.81
1.82	178	永新企業	1.80	1.76	1.73	1.75	1.76	1.76	−0.04	−237	1,464,000	2,561,450	0.68	—	7.39
0.66	075	彩星集團	0.63	0.63	0.59	0.60	0.62	0.62	−0.01	−255	1,382,000	847,140	0.24	—	—
0.179	076	寶松礦油	0.162	0.16	0.153	0.156	0.158	0.158	−0.004	−233	6,300,000	988,430	0.06	—	—
1.09	243	品質企業	1.00	0.97	0.94	0.94	0.95	0.95	−0.05	−112	4,004,400	3,839,976	0.37	6.11	14.74
1.88	229	利民實業⬆	1.85	1.88	1.88	1.85	1.88	1.88	+0.03	+7	33,000	62,040	0.72	16.58	1.06
1.46	472	鴻運電子	1.41	1.40	1.33	1.37	1.38	1.37	−0.04	−210	1,998,000	2,749,760	0.53	—	—
1.085	234	玫瑰針織	0.69	0.69	0.65	0.65	0.66	0.65	−0.04	−78	1,032,000	690,820	0.25	13.71	1.54
7.60	236	生力啤酒	7.30	7.20	7.10	7.10	7.15	7.10	−0.20	−215	158,540	1,128,186	2.73	15.24	6.47
0.83	448	新美電腦	0.79	0.76	0.73	0.74	0.76	0.76	−0.03	−168	10,096,000	7,559,780	0.29	—	—
1.40	081	銀都電器▲	1.36	1.30	1.23	1.23	1.25	1.23	−0.13	−17	3,232,000	4,044,760	0.47	7.91	5.68
19.10	250	南海紗廠⬆	18.60	19.10	18.00	18.50	18.50	18.50	−0.10	−280	432,500	8,020,600	7.12	9.53	45.94
3.375	084	寶光實業★	2.75	2.70	2.60	2.55	2.60	2.60	−0.15	−94	514,000	1,375,325	1.00	—	1.92
2.275	254	協聯企業	1.90	1.85	1.83	1.85	1.85	1.85	−0.05	−220	16,000	29,400	0.71	3.19	6.49
5.60	458	聯亞集團	3.65	3.60	3.50	3.40	3.50	3.50	−0.15	−153	38,000	135,950	1.35	—	—
8.30	272	協興針織▲	7.55	—	—	7.20	—	7.55	—		—		2.91	4.33	21.19
6.90	273	怡南實業	6.85	6.70	6.55	6.50	6.55	6.55	−0.30	−143	64,000	423,800	2.52	5.32	17.56
2.90	275	裕泰針織	2.90	—	—	—	2.90	2.90	—		—		1.12	6.06	10.34
0.82	419	友利電訊	0.76	0.74	0.69	0.67	0.69	0.69	−0.07	−19	380,000	274,100	0.27	—	—
4.425	333	偉易達	4.375	4.30	4.20	4.275	4.30	4.30	−0.075	−252	632,000	2,699,925	1.65	11.99	4.55
0.96	413	華盛國際	0.91	0.89	0.86	0.87	0.89	0.88	−0.03	−190	606,000	530,880	0.34	—	—
8.80	098	南聯實業	8.65	8.50	8.35	8.35	8.40	8.40	−0.25	−207	631,000	5,308,725	3.23	6.20	7.71
1.52	099	王氏工業	1.50	1.48	1.40	1.40	1.41	1.40	−0.10	−58	4,087,000	5,851,220	0.54	11.67	6.79
5.75	294	長江製衣	2.725	—	—	—	2.80	2.725	—		—		1.05	4.20	14.40
0.55	298	德生金屬	0.27	0.265	0.25	0.255	0.26	0.26	−0.01	−173	1,720,000	442,400	0.10	—	—

運輸.滄場

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
7.25	293	國泰航空	7.15	7.10	6.90	7.00	7.05	7.00	−0.15	−242	3,455,000	24,065,150	2.69	9.42	4.00
1.45	338	中華造船優先股	1.36	1.39	1.37	1.35	1.40	1.39	+0.03	+6	60,000	83,000	0.53	—	8.63
1.41	029	中華造船	1.37	1.34	1.32	1.32	1.34	1.32	−0.05	−175	150,000	198,900	0.51	17.41	5.30
2.59	119	新海康	2.625	—	—	2.625	—	2.625	—		—		1.01	3.81	3.81
14.50	117	萬邦航業	14.40	14.40	14.00	14.00	14.20	14.00	−0.40	−212	49,420	700,654	5.39	94.15	3.57
1.76	207	明仁企業	1.60	—	—	—	1.58	1.58	−0.02		—		0.61	17.46	—
	210	馬　化									暫停買賣				
4.525	217	海南發展	4.50	4.40	4.40	4.40	4.45	4.40	−0.10	−237	8,000	35,200	1.69	7.87	7.73
3.475	332	東方海外	3.475	3.35	3.35	3.35	3.40	3.35	−0.125	−179	2,000	6,700	1.29	—	—
	282	百樂門發展									暫停買賣				
5.65	237	安全倉⬆	5.20	5.65	5.30	5.45	5.45	5.45	+0.25	+4	18,000	98,400	2.10	349.36	3.30
3.95	242	信德企業	3.80	3.75	3.65	3.65	3.70	3.70	−0.10	−220	3,131,080	11,590,693	1.42	9.54	5.07
	276	宇宙船務									暫停買賣				
6.10	095	華光航業	4.325	—	—	4.15	4.10	4.325	—		—		1.66	—	—
	284	萬寶航運									暫停買賣				

酒店.飲食

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.50	105	凱聯酒店	2.45	2.475	2.325	2.40	2.425	2.425	−0.025	−270	2,576,000	6,194,350	0.93	—	—
1.61	341	大家樂	1.56	1.53	1.50	1.50	1.51	1.50	−0.06	−166	626,000	950,700	0.58	12.55	5.53
1.06	037	遠東酒店	0.94	0.91	0.88	0.89	0.90	0.90	−0.04	−149	1,746,000	1,575,300	0.35	8.18	2.02
8.45	039	富麗華	8.40	8.10	8.10	8.00	8.10	8.10	−0.30	−181	64,000	518,400	3.12	12.63	6.17
9.40	051	海港企業	9.25	9.10	9.10	9.05	9.10	9.10	−0.15	−254	18,000	163,800	3.50	13.55	6.48
4.45	045	大酒店	4.425	4.35	4.20	4.25	4.275	4.275	−0.15	−186	4,811,500	20,682,538	1.64	17.51	2.81
	161	鴻福實業													
1.46	163	國際酒樓	1.46	1.46	1.44	1.45	1.46	1.46	—	—	186,000	269,760	0.56	—	—
4.70	422	文華東方	4.65	4.575	4.475	4.50	4.525	4.525	−0.125	−217	853,792	3,862,557	1.74	11.35	3.09
7.75	071	美麗華	7.50	7.60	7.10	7.45	7.60	7.45	−0.05	−276	886,600	6,610,870	2.87	26.25	2.55
6.65	064	新世界酒店	6.40	6.35	6.10	6.10	6.20	6.10	−0.30	−127	248,000	1,550,800	2.35	15.07	4.26
5.90	223	百樂酒店	5.80	—	—	5.60	5.80	5.80	—		—		2.23	21.80	2.50
2.975	078	富豪酒店	2.95	2.90	2.75	2.775	2.825	2.80	−0.15	−108	3,078,840	8,752,277	1.08	15.85	4.22
6.60	235	紅寶石	5.80	5.60	5.60	5.65	5.70	5.65	−0.15	−225	3,000	16,800	2.17	28.69	3.01

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
50.00	360	大東電報	47.00	45.50	45.00	45.50	46.00	45.50	−1.50	−198	2,200	99,600	17.51	—	—
19.70	002	中華電力	19.30	18.90	18.70	18.70	18.80	18.80	−0.50	−224	950,226	17,922,520	7.23	12.95	3.32
19.30	026	中華巴士	19.00	19.00	18.60	18.70	18.90	18.70	−0.30	−256	96,000	1,806,300	7.20	18.51	4.01
15.10	032	海底隧道▲	14.70	14.70	14.60	14.60	14.70	14.60	−0.10	−275	59,000	861,900	5.62	10.45	8.97
16.80	003	中華煤氣	16.70	16.40	16.10	16.30	16.40	16.40	−0.30	−251	482,400	7,858,420	6.31	23.22	2.26
8.35	006	港燈集團	8.20	8.20	7.95	8.05	8.10	8.10	−0.10	−262	2,229,798	18,015,592	3.12	10.25	6.06
7.80	008	香港電訊	7.45	7.40	7.10	7.25	7.30	7.30	−0.15	−243	3,406,056	25,277,052	2.81	—	—
12.70	062	九龍巴士⬆	12.60	12.70	12.20	12.40	12.60	12.60	—	—	1,384,080	17,353,350	4.85	21.54	4.05
6.95	050	油蔴地小輪⬆	6.90	6.95	6.65	6.75	6.85	6.80	−0.10	−258	292,130	2,004,578	2.62	13.31	3.24

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.38	036	亞洲電視	1.22	1.20	1.18	1.19	1.20	1.20	−0.02	−253	482,000	575,440	0.46	13.76	1.67
1.48	378	城市資源	1.36	1.33	1.30	1.30	1.33	1.33	−0.03	−241	21,000	27,460	0.51	—	—
4.75	353	牛奶國際	4.70	4.675	4.55	4.55	4.575	4.575	−0.125	−219	1,751,250	8,057,525	1.76	13.61	3.71
4.85	113	迪生創建	4.75	4.60	4.45	4.45	4.50	4.45	−0.30	−68	1,031,000	4,662,725	1.71	—	—
15.50	009	香港電視	15.20	14.90	14.60	14.70	14.80	14.70	−0.50	−191	311,000	4,584,400	5.66	15.13	8.10
	168	怡勝太平洋									暫停買賣				
1.20	343	玉郎機構	0.86	0.83	0.78	0.81	0.82	0.81	−0.05	−77	8,546,000	6,969,380	0.31	4.15	1.23
2.025	280	景福集團	1.82	1.80	1.74	1.77	1.78	1.77	−0.05	−214	2,288,000	4,060,960	0.68	—	—
9.70	066	連卡佛A	9.35	9.30	9.15	9.20	9.30	9.25	−0.10	−269	6,000	55,250	3.56	9.38	6.11
0.93	192	連卡佛B	0.91	0.90	0.90	—	0.90	0.90	−0.01	−267	20,000	18,000	0.35	9.14	6.28
9.30	067	立[illegible]	8.95	9.00	8.95	8.95	8.90	8.90	−0.05	−278	81,115	727,101	3.42	5.59	17.98
1.37	018	東方報業	1.32	1.28	1.25	1.25	1.26	1.26	−0.06	−136	1,690,000	2,144,000	0.48	—	
4.15	090	瑞氏公司	4.05	3.95	3.85	3.85	3.875	3.85	−0.20	−116	426,000	1,656,300	1.48	13.22	5.07
4.70	241	瑞興百貨	4.60	4.45	4.45	4.45	4.50	4.45	−0.15	−193	6,000	26,700	1.71	15.78	9.66
33.25	244	先施	32.25	31.00	30.25	30.25	31.00	31.00	−1.25	−165	3,500	106,250	11.93	38.95	4.94
2.625	233	星島集團	2.60	2.50	2.425	2.45	2.475	2.45	−0.15	−79	1,548,400	3,830,170	0.94	12.12	6.46
1.08	417	謙瑞勳	0.99	0.97	0.94	0.94	0.95	0.95	−0.04	−157	3,084,000	2,944,990	0.37	—	—
3.075	289	永安公司	2.95	2.875	2.80	2.825	2.85	2.85	−0.10	−186	1,065,000	3,031,625	1.10	13.09	7.71
	187	裕華國貨一千													
	188	裕華國貨二千													

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.17	373	聯合海外★	1.04	1.00	0.95	0.96	0.97	0.97	−0.07	−57	4,002,000	3,921,360	0.37	5.98	3.08
3.25	056	聯合地產▲	3.12	3.00	2.90	2.90	2.925	2.925	−0.195	−70	1,216,920	3,593,469	1.13	9.13	1.96
2.875	101	淘化大同▲	2.775	2.75	2.60	2.65	2.675	2.65	−0.125	−139	2,694,174	7,225,188	1.02	—	—
	022	亞細安									暫停買賣				
1.45	268	奔達國際	1.45	1.41	1.36	1.36	1.37	1.36	−0.09	−71	8,011,000	11,106,760	0.52	3.48	5.03
0.56	108	錦興國際	0.52	0.51	0.47	0.50	0.51	0.51	−0.01	−247	254,000	126,840	0.20	—	—
1.00	206	冠泰城市	0.97	0.92	0.90	0.92	0.92	0.92	−0.05	−106	54,000	49,000	0.35	10.05	3.26
2.50	480	中染物業	2.20	2.15	2.10	2.10	2.125	2.10	−0.10	−136	160,400	340,100	0.81	—	—
1.29	355	世紀城市	1.25	1.21	1.14	1.14	1.15	1.15	−0.10	−33	4,618,000	5,430,480	0.44	11.39	8.70
8.05	001	長江實業	7.80	7.55	7.30	7.40	7.45	7.40	−0.40	−107	15,525,000	116,130,048	2.85	9.61	2.95
1.42	112	至富置業	1.43	—	—	1.40	1.34	1.43	—		—		0.55	14.09	2.09
0.52	130	中華娛樂	0.45	0.46	0.415	0.44	0.445	0.445	−0.005	−265	22,767,000	10,059,550	0.17	—	6.72
0.84	127	華人置業	0.81	0.79	0.76	0.77	0.78	0.77	−0.04	−116	9,079,000	7,061,300	0.30	—	3.88
	216	[illegible]													
	120	[illegible]													
4.55	12[illegible]	[illegible]	3.45	3.40	3.325	3.30	3.375	3.325	−0.125	−178	20,000	67,250	1.28	1.48	21.05
	126	[illegible]													
1.65	128	[illegible]	1.65	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	−0.05	−203	174,000	279,300	0.62	7.69	7.87
0.85	035	[illegible]	0.78	[illegible]	0.73	0.75	0.77	0.77	−0.01	−260	16,498,000	12,536,590	0.30	10.46	3.23
	132	第一城市									暫停買賣				
2.625	135	富利企業	2.60	2.50	[illegible]	2.50	2.50	2.50	−0.10	−166	16,000	40,000	0.96	3.35	10.00
0.89	124	景耀國際	[illegible]	[illegible]	0.77	0.79	0.81	0.80	−0.01	−261	1,712,000	1,379,020	0.31	—	—
1.04	140	金山地產	[illegible]	[illegible]	0.90	0.90	0.92	0.90	−0.05	−102	70,000	63,000	0.35	6.58	1.66
1.08	361	多盈利	1.08	—	—	1.16	1.20	1.08	—		—		0.42	190.12	—
2.525	041	鷹君	2.475	2.425	2.30	2.35	2.375	2.35	−0.125	−110	11,194,000	26,581,700	0.90	9.44	3.23
5.45	010	恒隆▲	5.45	5.30	5.05	[illegible]	5.20	5.20	−0.25	−133	6,522,000	33,982,500	2.00	8.94	5.19
4.00	052	夏利文	3.90	3.80	3.80	[illegible]	3.80	3.80	−0.10	−226	2,000	7,600	1.46	5.39	8.16
5.55	012	恒基兆業	5.50	5.35	5.0[illegible]	[illegible]	[illegible]	5.30	−0.20	−177	8,006,000	41,977,500	2.04	11.67	3.97
5.20	157	協成行⬆	5.00	5.20	5.20	5.20	5.40	5.20	+0.20	+5	4,000	20,800	2.00	12.22	4.23
8.40	007	置地▲	8.30	8.15	7.85	[illegible]	[illegible]	8.05	−0.25	−205	11,086,797	89,268,008	3.10	18.01	4.22
0.495	149	志源發展	0.465	0.45	0.435	[illegible]	0.44	0.44	−0.025	−97	5,662,000	2,503,350	0.17	—	—
5.20	049	置業信託A	4.625	4.575	4.475	4.45	4.50	4.50	−0.125	−216	492,610	2,227,997	1.73	7.34	5.29
	153	置業信託B													
1.02	159	河聯投資	0.97	—	—	0.90	0.94	0.97	—		—		0.37	13.68	8.25
0.89	160	漢國置業	0.88	0.87	0.84	0.84	0.85	0.85	−0.03	−185	1,026,000	880,060	0.33	5.14	6.47
3.75	054	合和實業	3.55	3.475	3.35	3.375	3.40	3.375	−0.175	−118	7,315,375	25,061,690	1.30	12.57	5.36
3.55	352	合和優先股	3.55	3.30	3.30	3.30	3.50	3.30	−0.25	−51	1,750	5,650	1.27	—	5.00
3.10	055	新昌集團	2.975	2.95	2.80	2.875	2.90	2.875	−0.10	−188	2,081,156	6,005,654	1.11	5.80	7.30
0.94	164	惠泰置業	0.89	0.85	0.82	0.82	[illegible]	0.83	−0.06	−55	4,264,000	3,554,960	0.32	10.01	4.00
0.96	014	希慎興業▲	0.92	0.90	0.87	0.89	[illegible]	0.89	−0.03	−193	7,270,000	6,475,350	0.34	12.88	6.74
1.60	165	明輝發展	1.49	1.46	1.41	1.45	1.46	1.45	−0.04	−218	1,458,000	2,098,080	0.56	47.23	0.46
	171	國際實業													
1.27	173	嘉華石業	1.24	1.19	1.16	1.16	1.17	1.17	−0.07	−82	2,829,000	3,330,320	0.45	8.16	5.98
	181	啓明													
	182	駿利企業													
0.90	184	激成投資	0.94	—	—	—	[illegible]	0.94	—		—		0.36	4.36	6.38
0.37	185	建煌新記	0.34	0.325	0.32	[illegible]	0.325	0.32	−0.02	−74	500,400	161,462	0.12	—	—
	134	基利建新													
4.325	190	熊谷組	4.125	4.05	3.925	[illegible]	3.95	3.925	−0.20	−123	1,530,000	6,070,825	1.51	10.99	6.87
550.00	189	廣生行	446.00	446.00	444.00	440.00	446.00	446.00	—	—	240	106,620	171.61	11.34	6.54
0.90	063	LETPacific	0.90	0.89	[illegible]	[illegible]	0.86	0.86	−0.04	−140	518,000	448,000	0.33	40.57	1.15
0.98	488	麗新發展	0.96	0.94	0.90	0.91	0.93	0.91	−0.05	−104	6,119,476	5,676,799	0.35	—	—
0.92	484	麗新發展優先股	0.83	0.83	[illegible]	0.82	0.83	0.82	−0.01	−263	315,000	258,700	0.32	—	—
2.35	068	利興發展	2.225	2.10	2.10	2.10	2.15	2.10	−0.125	−86	248,000	520,800	0.81	12.39	5.55
84.50	195	奧古置業A▲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	78.00	79.00	79.00	−4.50	−96	3,600	286,800	30.40	24.10	3.92
8.00	196	奧古置業B▲⬆	8.20	8.00	8.00	7.50	7.70	8.00	−0.20	−234	3,000	24,000	3.08	24.41	3.87
	198	大富地產									暫停買賣				
0.68	201	[illegible]	0.38	0.38	0.36	0.37	0.375	0.375	−0.005	−259	1,253,000	467,610	[illegible]	9.08	4.83
2.55	202	[illegible]	2.55	2.50	2.50	2.50	2.55	2.50	−0.05	−245	6,000	15,000	0.96	26.77	2.67
2.275	203	[illegible]	2.25	2.275	2.25	2.25	2.275	2.25	—	—	183,530	413,015	0.87	3.94	25.33
	[illegible]	[illegible]									暫停買賣				
[illegible]	156	新時代	0.72	0.71	0.66	0.68	0.69	0.69	−0.03	−152	8,612,000	5,963,960	0.27	197.14	—
5.85	072	新城市	5.85	5.75	5.55	5.65	5.70	5.70	−0.15	−226	1,309,800	7,424,535	2.19	17.29	3.14
10.70	017	新世界發展	10.60	10.50	10.00	10.10	10.20	10.20	−0.40	−170	5,913,040	60,869,916	3.92	13.07	4.12
0.68	219	鴻易國際	0.61	0.60	0.57	0.58	0.60	0.58	−0.03	−120	290,000	168,500	0.22	1.38	—
2.20	220	寶利地產	2.40	—	—	—	2.50	2.40	—		—		0.92	17.19	—
2.55	073	百利保	2.475	2.40	2.30	2.30	2.325	2.30	−0.175	−48	2,427,450	5,742,503	0.88	2.78	7.63
1.85	074	保華建業	1.78	1.77	1.73	1.73	1.74	1.73	−0.05	−211	770,000	1,342,220	0.67	33.99	5.78
1.65	225	博富臨	1.63	—	—	—	1.63	1.63	—		—		0.63	8.76	3.68
	077	聯邦地產A二千													
6.10	232	聯邦地產A五千	5.95	5.85	5.75	5.75	5.80	5.75	−0.20	−188	100,000	579,250	2.21	9.62	8.09
1.18	228	聯邦地產B	1.15	—	—	1.12	1.14	1.14	−0.01		—		0.44	9.54	8.16
	369	彩虹發展									暫停買賣				
4.50	231	富利國際	4.30	—	—	4.20	4.25	4.25	−0.05		—		1.64	25.06	3.18
1.34	281	川河集團	1.28	1.24	1.21	1.21	1.23	1.23	−0.05	−164	569,600	695,768	0.47	15.11	2.71
3.025	251	爪哇企業	3.00	2.95	2.90	2.90	2.95	2.925	−0.075	−230	482,000	1,408,000	1.13	12.81	2.73
	238	森滿合									暫停買賣				
1.71	065	基立集團	1.66	1.67	1.63	1.65	1.66	1.65	−0.01	−277	2,313,000	3,829,490	0.63	88.71	—
1.43	252	華信地產	1.40	1.36	1.36	1.36	1.39	1.36	−0.04	−208	10,000	13,600	0.52	7.12	11.76
3.125	240	海裕實業	2.85	2.825	2.725	2.725	2.775	2.725	−0.125	−142	60,000	167,450	1.05	16.68	4.58
11.10	016	新鴻基地產	10.90	10.60	10.20	10.40	10.50	10.40	−0.50	−133	6,946,674	72,819,848	4.00	9.41	4.39
1.34	082	瑞安	1.32	1.28	1.24	1.24	1.26	1.25	−0.07	−101	3,645,000	4,608,250	0.48	7.90	7.20
1.40	412	顯豪地產	1.37	1.34	1.30	1.32	1.34	1.32	−0.05	−175	2,218,900	2,933,493	0.51	—	0.72
1.08	263	顯豪物業	1.02	1.00	0.96	0.98	0.99	0.98	−0.04	−163	1,407,138	1,380,067	0.38	—	—
	245	星港地產													
0.59	083	信和置業▲	0.55	0.54	0.50	0.51	0.52	0.52	−0.03	−94	31,633,000	16,519,650	0.20	7.22	3.44
0.56	247	信和地產★	0.53	0.52	0.48	0.495	0.50	0.50	−0.03	−81	32,315,000	16,355,290	0.19	8.14	2.82
	256	非凡祥									暫停買賣				
6.85	085	大新	6.60	—	—	—	6.60	6.60	—		—		2.54	13.40	6.06
3.425	257	新安置業	2.95	—	—	—	2.95	2.95	—		—		1.14	9.58	16.95
	259	宋加明													
3.825	088	大昌地產	3.75	3.65	3.525	3.525	3.55	3.55	−0.20	−100	1,849,000	6,648,675	1.37	8.66	6.76
2.85	089	大生地產	2.70	2.65	2.50	2.50	2.55	2.55	−0.15	−88	1,151,000	2,973,525	0.98	26.15	3.14
3.00	090	泰盛發展	2.80	2.75	2.625	2.70	2.725	2.70	−0.10	−181	4,704,010	12,676,123	1.04	8.40	8.69
0.91	091	德榮建業	0.89	0.85	0.81	0.81	0.83	0.83	−0.06	−55	562,000	472,400	0.32	13.26	—
2.20	277	太興置業	2.175	—	—	2.075	2.10	2.10	−0.075	−163	1,022,000	2,095,100	0.81	46.05	—
0.67	028	天安中國	0.63	0.62	0.59	0.59	0.60	0.60	−0.03	−125	2,622,000	1,570,120	0.23	—	—
	266	天倫地產													
0.237	092	大有地產	0.223	0.22	0.214	0.215	0.215	0.215	−0.008	−180	370,000	80,190	0.08	—	—
0.213	269	大有優先股	0.205	0.201	0.201	0.201	0.205	0.201	−0.004	−246	50,000	10,050	0.08	—	—
0.75	267	泰富發展	0.73	0.70	0.65	0.67	0.69	0.68	−0.05	−53	4,214,404	2,886,162	0.26	4.28	9.54
2.20	270	友聯世界	1.82	1.80	1.78	1.80	1.80	1.80	−0.02	−267	56,000	100,160	0.69	12.74	8.22
0.97	278	華廈置業	0.96	—	—	0.92	0.96	0.96	—		—		0.37	5.46	—
	137	華美置業									暫停買賣				
	283	億益置業													
7.25	004	九龍倉	7.15	7.00	6.70	6.80	6.90	6.80	−0.35	−121	7,859,668	54,266,272	2.62	13.56	10.82
1.21	287	永發置業	1.19	1.17	1.13	1.13	1.14	1.13	−0.06	−111	106,000	123,440	0.43	5.79	5.65
0.36	288	永泥基	0.31	0.305	0.29	0.29	0.295	0.295	−0.015	−124	1,890,000	561,050	0.11	40.97	—
9.15	097	永泰建業	9.15	8.95	8.80	8.85	8.90	8.85	−0.30	−192	56,000	496,900	3.41	7.82	4.40
2.20	291	永達利	2.15	—	—	2.00	2.00	2.15	—		—		0.83	—	—
1.22	260	輝煌太平洋	1.19	1.15	1.10	1.10	1.12	1.10	−0.09	39	1,384,000	1,559,880	0.42	4.31	9.08
2.50	193	慶屋國際	2.20	2.20	2.075	2.10	2.20	2.20	—	—	42,000	89,000	0.85	19.35	1.36
	296	裕興建築													

其他

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342	FAI	38.00	—	—	—	39.00	38.00	—		—		14.62	—	—
	162	虎豹													
11.50	170	工業投資	11.50	10.90	10.40	10.60	11.00	10.60	−0.90	−37	38,000	404,280	4.08	9.50	1.70
0.88	200	澳門電力	0.79	0.77	0.72	0.73	0.74	0.74	−0.05	−66	2,760,000	2,068,000	0.28	—	—
	255	TDMBerhad													

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

第五場 包旺 幻影

今日賽馬移師沙田，八場比賽下午一時半開跑，出馬踴躍，形勢均衡，賽來必定為之刺激，假如天氣沒有變化，可能會有較多觀衆入場。八場比賽，一百〇五匹馬上陣，是一次出馬極為踴躍的賽事，由於要保留一條全閣的跑道在下週跑女皇盃，所以今日用移欄卅呎的C跑道作賽，兩項錦標，一為第四場的馬拉華度會盃，另一為第六場的丘遊會盃。都是十分緊湊的。馬會工作人員昨晨以測地儀測試場地之後，跑道經理李

華

★第一場 ④疊運 ①包旺財
第二場 ④電腦金剛 ⑤最佳寶
（有☆者乃三重彩精選）

①③新狀元 ②③百靈山 常新力 風度 驥

最佳寶已日漸上力 皇相勁增危險份子

（南公報導）

三寶彩介紹 第六場 4幻影 2吉祥星 第七場

今日賽馬騎師配搭與賠率變動表

昨日賽馬會場地預測：黏地

第一場
新馬（連贏位）一〇〇〇米（三重彩）（第一口孖寶首關）

2.2	2.4	2.4	㊀新力度	一二八	⑤雷誠	摩
73	64	76	㊁威望	一二六	⑦華卓良	施
13	11	13	㊂新狀元	一二六	⑩何敬森	安
3.5	3.2	3.2	㊃疊運	一二四	⑧李森	施
12	12	12	㊄最佳寶	一二四	③魯賓遜	伍
17	19	19	㊅高輝	一二〇	①李易學	張
53	58	62	㊆皇釆	一一八	⑪羅德權	吳
11	10	9.8	㊇金鎗俠	一二三	⑥賀蘭杜夫	夏
14	13	11	㊈勇驥	一二二	②甘寶棠	摩
14	19	18	㊉璽光	一二二	④白禮棟	許
95	94	99	⑪必發	一一八	⑨鄺仲謀	陳

獨贏投注金額$：325,230元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	55	14	3.4	13	34	76	13	15	34	71			
2		156	117	247	282	420	243	305	545	798			
3			33	91	106	131	82	125	176	235			
4				13	55	121	11	19	43	196			
5					143	473	49	78	113	760			
6						272	114	111	194	452			
7							375	304	541	495			

	8	9	10	11	12	13
9	51					
10	106	140				
11	373	325	425			
12						
13						
14						

連贏投注額：$769,340　三重彩投注額：$190,270

第二場
新馬（連贏位）一四〇〇米（三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

1.2	1.1	1.1	㊀包旺財	一三一	⑨告東尼	甘
16	17	18	㊁百靈驥	一二九	⑤李森	施
20	20	19	㊂常山鳳	一二六	⑩甘寶棠	摩
9.8	13	12	㊃電腦金剛	一二六	①陳柏鴻	歐
76	76	52	㊄添財	一二六	④魯賓遜	岳
92	93	80	㊅善聖	一二三	⑥華卓良	施
18	18	19	㊆揚威聲	一二三	⑦雷誠	甘
27	30	32	㊇龍東萬歲	一二三	⑫胡活士	許
99	99	99	㊈必猛	一二一	②羅富全	陳
99	99	99	㊉奇財	一二〇	③賀蘭杜夫	夏
71	86	98	⑪勁駒	一一八	⑬徐貴良	陳
99	94	99	⑫九龍之聲	一一五	⑧葉楚航	王
99	99	99	⑬出口商人	一一一	⑪羅德權	許

獨贏投注金額$：447,820元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	5.8	11	3.9	31	32	9.2	22	108	36	63	80	79	
2		65	31	203	114	66	100	615	285	638	492	783	
3			42	309	293	80	119	497	258	449	538	403	
4				209	180	55	61	311	311	279	410	438	
5					346	222	364	646	121	999	999	999	
6						152	403	999	403	994	906	671	
7							118	267	109	195	162	319	

	8	9	10	11	12	13
9	820					
10	497	957				
11	601	708	994			
12	193	891	568	999		
13	501	999	957	923	717	
14						

連贏投注額：$622,780　三重彩投注額：$191,250

第三場
第五班（連贏位）一二〇〇米（三重彩）（第二口孖寶次關）（場外孖Q首關）（第三口孖寶首關）（六環彩第一關）

14	15	16	㊀樂林	一三〇	①劉家泰	吳
9.3	9.4	9.7	㊁戰地飛鷹	一三六	⑪李森	施
12	13	13	㊂孖寶二世↓	一三三	⑧胡活士	方
26	36	35	㊃大靈芝↓	一三一	⑨賀蘭杜夫	夏
9.7	8.9	8.5	㊄萬紫千紅	一三〇	⑥甘寶棠	摩
29	28	27	㊅時來運到	一二三	⑫羅德權	登
28	29	26	㊆土王子	一一九	④黃景寧	洲
38	41	47	㊇威能	一二三	⑬李易學	摩
25	29	32	㊈廣心知	一一九	⑦謝展鵠	伍
3.5	3.6	3.6	㊉神奇金剛	一二六	③雷誠	簡
39	39	41	⑪幸運草	一二〇	⑩謝偉豪	歐
5.5	4.7	4.7	⑫皇相	一一九	⑤徐貴良	洲
5.7	5.7	5.6	⑬欣欣向榮	一一八	⑭告東尼	許
78	81	99	⑭同心	一一八	②鄺仲謀	甘

獨贏投注金額$：375,670元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	60	60	160	72	115	144	179	124	64	392	54	61	209
2		29	151	19	105	129	96	80	11	302	21	24	370
3			100	39	136	108	155	116	32	501	35	44	504
4				182	319	281	403	226	115	295	219	196	510
5					95	189	150	149	17	394	20	25	538
6						325	360	297	81	372	95	92	999
7							504	255	117	938	143	153	999

	8	9	10	11	12	13
9	392					
10	131	69				
11	856	445	188			
12	146	110	14	268		
13	142	88	10	232	21	
14	999	366	160	999	309	151

連贏投注額：$1,063,380　三重彩投注額：$154,040

第四場
一二班（連贏位）二〇五〇米（三重彩）（第三口孖寶次關）（孖Q尾關）（第四口孖寶首關）（六環彩第二關）（馬拉華度會杯）

31	31	31	㊀自由人	一三九	⑤白禮棟	王
18	18	17	㊁忠心↑	一三七	⑧雷誠	簡
4.8	4.9	5.2	㊂意利高	一三七	⑫甘寶棠	摩
6.4	4.8	4.6	㊃永同威	一三五	⑬徐貴良	陳
55	38	26	㊄永好	一三五	③賀蘭杜夫	摩
32	40	38	㊅興龍	一二八	②羅德權	登
3.5	3.2	3.1	㊆多利名駒	一三一	④告東尼	郭
19	21	23	㊇金戰士	一二七	⑪華卓良	岳
17	16	15	㊈摩登童	一二五	①李森	施
3.7	5.2	5.8	㊉勁好↑	一二一	⑩陳柏鴻	洲
44	44	49	⑪奪獎	一一四	⑨謝展鵠	吳
61	65	67	⑫主力	一一四	⑦李易學	甘
64	71	74	⑬跑得勁	一一一	⑥謝偉豪	簡

獨贏投注金額$：400,400元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	104	80	38	133	125	39	101	164	98	572	379	386	
2		52	55	131	146	22	121	152	64	438	266	407	
3			15	74	94	13	51	46	51	444	321	299	
4				47	74	5.4	41	33	15	386	204	283	
5					204	50	192	122	85	682	795	598	
6						35	144	129	64	352	453	711	
7							29	26	11	179	125	139	

	8	9	10	11	12	13
9	81					
10	75	77				
11	508	450	373			
12	614	281	245	938		
13	649	475	214	834	486	
14						

連贏投注額：$814,320　三重彩投注額：$178,390

第五場
第五班（連贏位）一八〇〇米（三重彩）（第四口孖寶次關）（四重彩）（第五口孖寶首關）（六環彩第三關）

41	17	19	㊀威駿	一三六	③李易學	張
93	35	35	㊁百戰雄風	一三七	①胡活士	方
22	9.6	9	㊂馬中寶	一三六	⑬魯賓遜	岳
6.9	3	3.2	㊃盈利來	一三二	②雷誠	簡
91	26	28	㊄五陵駒	一三二	⑧李森	摩
32	10	12	㊅龍精虎猛	一三一	⑩甘寶棠	摩
34	10	9.5	㊆電光大俠	一二八	⑤葉楚航	吳
8.2	2.7	2.6	㊇一條龍	一三一	⑨陳柏鴻	陳
1.3	—	—	㊈太容易	（退出）		吳
99	50	50	㊉好機會	一二〇	④謝偉豪	伍
99	43	45	⑪無敵神鷹	一一五	⑦謝展鵠	方
99	67	42	⑫藍籌	一二〇	⑫華卓良	伍
99	62	75	⑬豐收月	一二〇	⑪白禮棟	甘
94	33	32	⑭龍都王	一一七	⑥賀蘭杜夫	夏

獨贏投注金額$：165,710元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	118	64	39	131	163	80	30	--	286	315	261	459	114
2		109	37	152	84	87	42	--	268	303	445	999	352
3			19	166	71	31	10	--	137	209	124	174	116
4				69	32	20	4.7	--	84	117	73	159	70
5					107	130	50	--	326	360	572	360	103
6						70	17	--	286	273	278	489	65
7							9.7	--	248	182	242	309	113

	8	9	10	11	12	13
9	--					
10	113	--				
11	67	--	326			
12	112	--	489	439		
13	97	--	452	739	365	
14	49	--	336	294	398	186

連贏投注額：$365,320　三重彩投注額：$77,120

第六場
第三班（連贏位）一四〇〇米（三重彩）（第五口孖寶次關）（三寶首關）（第六口孖寶首關）（六環彩第四關）（[illegible]行杯）

8.7	10	10	㊀威迅	一四〇	⑤魯賓遜	岳
10	12	11	㊁吉祥星	一三八	⑨甘寶棠	摩
16	17	15	㊂皇牌殺手	一二八	⑫羅德權	登
8.4	9.7	8.5	㊃幻影	一三二	⑭白禮棟	許
25	24	22	㊄勝意如虹	一三〇	③何敬森	朱
19	18	17	㊅必定中	一三〇	②華卓良	安
28	23	26	㊆神山	一二七	④葉楚航	歐
17	11	13	㊇認眞好	一二九	①賀蘭杜夫	夏
9.1	11	11	㊈快樂一百	一二七	⑩李森	[illegible]
61	56	55	㊉九龍神駒	一一九	⑪黃景寧	郭
50	30	37	⑪今發財	一二五	⑦徐貴良	陳
13	16	18	⑫海龍	一二五	⑬陳柏鴻	吳
7.3	5.2	5.4	⑬聖旨到	一二二	⑧雷誠	簡
3.6	3.8	3.9	⑭娛樂至上	一二〇	⑥告東尼	林

獨贏投注金額$：268,810元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	15.4	39	24	202	145	135	74	97	346	226	103	46	13
2		43	41	218	84	114	45	56	338	144	83	30	15
3			64	286	181	147	109	137	240	279	146	64	21
4				286	86	109	48	124	484	417	56	49	17
5					298	338	381	290	563	474	549	132	113
6						315	116	219	536	300	229	138	59
7							208	278	429	703	192	173	70

	8	9	10	11	12	13
9	89					
10	585	268				
11	246	175	715			
12	126	176	338	248		
13	63	112	246	100	87	
14	56	58	154	85	47	10

連贏投注額：$542,790　三重彩投注額：$107,820

第七場
第五班（連贏位）一二〇〇米（三重彩）（三寶次關）（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（六環彩第五關）

[illegible]	[illegible]	4.6	㊀活力之霸	一四〇	⑦陳柏鴻	歐
31	30	32	㊁磁像	一二八	⑥葉楚航	歐
6.8	6	6	㊂旭得快	一三〇	①何敬森	甘
36	34	30	㊃吉利多來	一二九	⑩李森	朱
5.6	5.6	5.6	㊄博得妙	一二九	④雷誠	摩
12	12	12	㊅好叻仔	一二七	②胡活士	方
27	31	25	㊆紫薇星	一二七	⑧賀蘭杜夫	夏
13	13	14	㊇江湖客	一二五	③魯賓遜	岳
3.6	3.6	3.5	㊈威發	一二二	⑫告東尼	吳
36	23	27	㊉全威	一二[illegible]	⑪甘寶棠	方
16	17	16	⑪大大步	一二三	⑤謝偉豪	簡
44	56	56	⑫多希望	一一七	⑨羅富全	陳

獨贏投注金額$：137,130元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	61	8.6	48	14	20	69	19	7.2	58	51	214		
2		204	533	186	201	414	196	142	488	359	999		
3			82	17	20	107	40	13	104	47	348		
4				105	188	134	209	102	218	239	404		
5					34	108	59	13	78	96	279		
6						139	54	34	144	78	338		
7							162	110	300	303	463		

	8	9	10	11	12	13
9	35					
10	154	36				
11	218	95	288			
12	549	225	799	391		
13						
14						

連贏投注額：$424,010　三重彩投注額：$83,570

第八場
第三班（連贏位）一四〇〇米（三重彩）（第七口孖寶次關）（六環彩第六關）（三寶尾關）

62	53	55	㊀彩數	一三三	⑭黃景寧	郭
22	24	24	㊁有着數	一三八	⑫華卓良	張
15	12	12	㊂飛勁	一三五	⑪何敬森	朱
8.5	9	8.1	㊃王者金剛	一三五	⑦胡活士	方
8	8.6	9.2	㊄英皇之威	一三四	⑧告東尼	簡
4.1	4.1	4.2	㊅永興	一三四	②雷誠	簡
69	78	88	㊆再成功	一二八	⑤羅德權	吳
7.9	9.8	11	㊇楊家寶	一三三	④鄺仲謀	洲
8.2	9.5	10	㊈風火輪	一二八	⑩魯賓遜	岳
22	20	16	㊉利是達	一二四	⑥葉楚航	許
13	10	10	⑪趣趣的	一二六	⑬賀蘭杜夫	夏
11	10	9.7	⑫東方龍	一二六	①甘寶棠	摩
19	19	21	⑬遊俠	一二五	③白禮棟	登
12	11	10	⑭露明駒	一二二	⑨徐貴良	歐

獨贏投注金額$：137,460元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	46	178	71	84	80	397	120	335	272	178	472	302	88
2		162	32	55	28	408	46	148	146	120	182	197	53
3			94	88	46	364	148	141	238	168	225	190	88
4				22	17	229	37	71	73	49	64	57	24
5					13	256	43	118	101	97	103	126	37
6						277	44	36	29	34	41	39	27
7							364	397	403	795	592	581	364

	8	9	10	11	12	13
9	127					
10	120	99				
11	183	64	84			
12	165	114	160	107		
13	163	205	185	81	220	
14	53	96	105	84	107	75

連贏投注額：$364,330　三重彩投注額：$116,270

第五場太容易昨午宣布退出
包旺財忌電腦金剛
幻影迅威火併爭盃

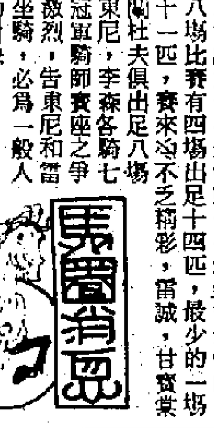
今日賽馬移師沙田，八場比賽下午一時半開跑，出馬踴躍，形勢均衡，賽來必定爲之刺激，假如天氣沒有變化，可能會有較多觀衆入場。

八場比賽，一百〇五匹馬上陣，是一次出馬極爲踴躍的賽事，出於要保留一條全閃的跑道在下週跑女皇盃，所以今日用移欄卅呎的C跑道作賽，兩項錦標，一爲第四場的馬拉華度會盃，另一爲第六場的[illegible]盃。都是十分緊湊的。

馬會工作人員昨晨以測地儀測試場地之後，跑道經理李寶齡博士，受薪董事甘兆波，馬場主任麥家晾，聯袂巡視場一遍，又由歐金洪馬房派出幸運狐陳柏鴻與玉皇大帝助手一同作草地試跑千二米，時間廿五秒五，五十秒一，一分十六秒三（末段廿六秒二），試跑仍有泥頭踢起，因此掛牌預測今天賽馬場地爲「黏地」，假如繼續陽光普照，今日可能成爲「好地」或「好地至黏地」的。

八場比賽有四場出足十四匹，最少的一場也有十一匹，賽來必不乏精彩。雷誠，賀蘭杜夫俱出足八場，告東尼，李森各騎七場，冠軍騎師寶座之爭日趨激烈，告東尼和雷誠的坐騎，必爲一般人捧場的對象。

以下爲各場實力馬分析：



疊運度準出擊可期

第一場　新馬　一〇〇〇米

「疊運」操練十足，度到準繩，與「盈豐」同血，今仗途程至合，出擊可期。「最佳寶」上仗谷中與包旺財如影隨形，後跟頭才退居第七，捲土重來，有較長途程不報，偏向短中求，今仗有計，穩位望贏。「新狀元」與「馬中寶」同血，外型甚佳，實非凡品，試閘反應「盈」做脚法老練，今仗初出，成可勿視，打入三甲，和味之至。「新力度」上仗拚後，勁態閒散，今仗雖有較高表現，或可入三甲。

包旺財重配小告贏

第二場　新馬　一四〇〇米

「包旺財」上仗谷中拚敗，騎者有負任上仗之恥，小休復課，由小告過檔，勁態積極，一雪要仗谷中千二米，無心硬拚，今仗有穩勝之機。「電腦金剛」上代「常山鳳」易轍後每多虎頭蛇尾，上仗拚後，復課再操，動態較積極，今次有穩位之機。「百靈驥」備課閒散，今仗再出，三甲足夠。有揀飲擇食之嫌，無心在較熱環境爭取勝利，雖有狀態，仍須有興趣爲合，若有分頭作別論。

神奇金剛不勝有位

第三場　第五班　一二〇〇米

「神奇金剛」在長課有態即有表現，今仗途程更合，力足爭雄，由主帥御駕，不勝有位。「戰地飛鷹」兩拚入亞席，反影動態積極，今程合跑，最佳配脚。「皇相」上仗千四敗後小休至今，體力顯已回復，上仗千四小將代勞，明顯無心硬拚，復課續有操練，今仗回配主帥，心存一拚，今仗路合，三甲穩入。「萬紫千紅」上仗沙地一千米表現令人失望，在態勇檔利下，僅僅第五，今仗應有介心，尤其熱忍手爲高。

意利高勇勝券在握

第四場　一二班混合賽　二〇五〇米。

「意利高」上仗二四〇〇米，已露殺機，若非「脫穎而出」表現出色，已捧杯得其所哉矣，今仗小休復出，又是有杯可爭，首選之材論狀態力足有態。「永同威」上仗二千米黏地頂磅出戰，遲來一步，追得一席亞軍，谷中千六米失諾於留放失據，僅得一席三甲，今仗捲土重來，有盈收前失之心，論馬最具威脅。

「多利名駒」準備被極，仍具一爭之意，今仗路合，求諸於小告出手，未必無機。「勁好」馬在大熱之期，有愈戰愈勇，今仗高手林立，有無懼於色之感，勝則難三甲仍可保一席。

本報各名家六環彩提供

	匡公	南公	班超	申力星	八達
第三場	⑩神奇金剛	⑫⑩皇相 神奇金剛	⑤⑫萬紫千紅 皇相	⑤萬紫千紅	⑩神奇金剛
第四場	④③永同威 意利高	⑦④多利名駒 永同威	④⑦永同威 多利名駒	⑨摩登童	④永同威
第五場	⑧一條龍	⑧一條龍	⑧④一條龍 盈利來	⑧一條龍	④③盈利來 馬中寶
第六場	①④威迅 幻影	④幻影	⑦⑭神山 娛樂至上	⑦②神山 吉祥星	①②威迅 吉祥星
第七場	⑥①好叻仔 活力之霸	①活力之霸	③⑥旭得快 好叻仔	⑨威發	②旭得快
第八場	⑥永興	④⑭王者金剛 露明駒	⑥③永興 飛勁	⑬④遊俠 王者金剛	⑨⑥風火輪 永興

華僑日報貼士
匡公提供

（有☆者乃三重彩精選）

第一場	④疊運	⑤最佳寶	③①新狀元 新力度
★第二場	①包旺財	④電腦金剛	③②常山鳳 百靈驥
☆第三場	⑩神奇金剛	②戰地飛鷹	⑫⑤皇相 萬紫千紅
第四場	③意利高	④永同威	⑦⑩多利名駒 勁好
第五場	⑧一條龍	④盈利來	⑦③電光大俠 馬中寶
★第六場	④幻影	①威迅	②⑧吉祥星 認眞好
第七場	①活力之霸	⑥好叻仔	⑧②江湖客 磁像
★第八場	⑥永興	⑩利是達	④⑭王者金剛 露明駒

盈利來搶短逐長途

第五場　第五班　一八〇〇米。

「盈利來」上仗千六米極熱席，已操熟馬性，輔向長途發展，今晨路非無的放矢，實有心一拚，三甲穩入。「一條龍」前仗千九米，佔盡先機，埋門敗於「四明山」短馬頭，面目已露，復出兩仗較短途，養戰之舉而已，直指今仗，求勝之心已明，今仗穩位望贏。「馬中寶」上仗千六米[illegible]，說明心實已有[illegible]，後追不差，[illegible]配小拚今三郎出戰，有力保三甲機會。

幻影爲許廐添紀錄

第六場　第三班　一四〇〇米。

「幻影」上仗一千直路，後上不及，僅敗於「赤運武士」，無話可說，此駒有好血系，儘不是草猛，今仗可替許廐打開第三仗勝利門。「威迅」上仗混合賽二千米走勢悅目，復課有加程已不合，穩位望贏。「吉祥星」上賽此程殺失手，有人馬未能溝通感，復課再操，今仗仍具爭杯本錢，火冒進，若有好分頭，坐地分肥，不可盡忘。

活力之霸誓要晉班

第七場　第五班　一二〇〇米。

[illegible]

永興肥態已減可勝

第八場　第三班　一四〇〇米。

「永興」上仗直路賽肥態畢露，能入殿軍不差，佔有班利，復課再操磨，肥油已摳，脚患無[illegible]，佳態揚溢，今程至合，添食有機。「利是達」上仗一千沙地，欲去還留，無心攻堅，穩位望贏。「王者金剛」一廐拚不出，騎師甚不服氣，復課所見馬態未落，今程合跑，三甲有機。「露明駒」一上仗千六米搶放，後馬有進步感，今搶土重來，僅保三甲，仍可分一杯羹。

華僑馬胆
第二場　包旺財
匡公提供

最佳寶已日漸上力
皇相勁增危險份子
（南公報導）

第一場：「新力度」雖鮮作快跳，然走勢純熟，脚勁大增，可拚入三甲。「威望」走勢不羈，操之流。「新狀元」台型十足，日漸收身上力，以賽代作配脚。「疊運」積極砥礪，收身上力，進步神速，足以掄元。「最佳寶」日漸上力，陪位份子。「高輝」走勢生硬，「皇采」未着意操練，脚頭未上力，可以不理。「金鎗俠」操練正常，收身上力，三甲份子。「勇驥」十分搶口，走勢不大規矩。「璽光」操練無間，但步短力弱。「必發」未着意操練，脚頭未上力，可以不理。

第二場：「包旺財」勁態非凡，志在吸取經驗而已。「電腦金剛」總覺與日俱進，走勢日益成熟，足以稱雄。「常山鳳」操練閃縮，[illegible]。「添財」脚頭未上力，位置之材。「揚威聲」走勢尚欠成熟，難寄厚望。「必猛」走勢猛，以賽代操之流。「勁駒」徘徊不前，觀望爲宜。「九龍之聲」走勢仍不大規矩，可以不理。「出口商人」脚頭未上力。

第三場：「樂林」進展緩慢，寓操於賽。「戰地飛鷹」操足，脚頭硬朗，三甲份子。「孖寶二世」疑操進展緩慢，一位已足。「萬紫千紅」老態龍鍾，一位已足。「時來運到」「土王子」未有起色。「廣心知」頹氣未消，態況勇健，足以港雄。「神奇金剛」脚頭挺勁，態況勇健，一位已足。「幸運草」步短力弱，乏善可陳。「皇相」脚勁大增，危險份子。「欣欣向榮」一位已足。「同心」似是而非，陪除份子。

第四場：「自由人」氣勢已轉弱，無須重視。「忠心」依然生猛，奈何實力已不如人。「意利高」進步良多，可介入戰圍。「永同威」朝氣蓬勃，一位已足。「永好」無精打采，陷於低潮。「興龍」生氣勃勃，一位已足。「多利名駒」態況勇健，足以掄元。「金戰士」體力尚未復原。「摩登童」身強力壯，前列份子。「勁好」操足，尚未臻勇境。「奪獎」神態疲乏，可搗亂大局。「主力」似是而非，且實力尚未同勇，寓操於賽。「跑得勁」健康情況不大好，不敵人，趁熱鬧之流。

準備與狀態

第五場：「威駿」步勁已穩，只嫌硬重。「百戰雄風」拚後勇況仍可保持，此賽路程長些少。「盈利來」多操，近況仍勇。「馬中寶」有準備，近況不弱。「五陵駒」復課如前，馬神態非太旺。「龍精虎猛」慢試爲主，神色俱好，脾氣已改。「電光大俠」步勁不弱，可以保持。「一條龍」態勇，回爭長途甚具威脅。「好機會」近況徘徊不前。「無敵神鷹」無大進步。「藍籌」多操之好感，不易爲。「豐收月」欠火氣，近況一般已。「龍都王」欠積極，狀態尚有不足。

第六場：「威迅」拍跳打磨，勇況回升。「吉祥星」力磨態勇，路合可爭。「皇牌殺手」倘見不差，但對手已強。「幻影」一通課見好，進步且勇。「勝意如虹」質新份子，進度未足。「必定中」走勢平常，非捧場時好而已，以敵爲宜。「神山」走勢平常。「認眞好」肥態已減，狀態勝上回。「快樂一百」平穩而已。「九龍神駒」間歇出操，身肥多少。「今發財」較多拍跳，近況不弱。「海龍」有準備，火氣稍增，但非最好時。「聖旨到」多操，進展欠旺。「娛樂至上」做好準備，角感尚不差，但非可靠份子。

第七場：「活力之霸」勇況持續有餘。「磁像」拍跳稍上力已[illegible]，宜多看一回。「旭得快」走勢仍穩，草地較具實力。「吉利多來」神色未好，非可爭時。「博得妙」演出失準，可爭欠穩。「好叻仔」連試見好，但排「江湖客」運戰仍好，千二米更合走。「全威」拍跳平穩已。「紫薇星」疏操，足患成疑，愈戰愈勇，越級作賽，有左右力。「威發」已轉多操，步勁神生，「大大步」已短。「多希望」未算積極，毛色未好，宜多看一回。

第八場：「彩數」慢試爲主，可以保持，但排檔失利。「有着數」操足始來，復勇八分多。「飛勁」上力未足，轉組出爭，宜多看一回。「王者金剛」神態仍生。「英皇之威」走勢頗順，保持而已。「永興」多操，肥態已減，路合機高。「再成功」進展緩慢。「楊家寶」內關作祟，仍不差。「風火輪」力磨火氣又冒，質新要防。「利是達」頻頻拍跳，已呈勇了。「趣趣的」砥礪功夫不多，質佳一位尚可。「東方龍」健康成疑。「遊俠」馬勇還合，但對手已強。「露明駒」操練做足，轉勇了。路合要防。

告東尼威發最穩陣
神奇金剛永興夠殺

△摄護過往紀錄顯示，每逢陽光普照的日子，便會耐換場而戰，則無論沙田跑馬地，各部路人馬搏殺消息報導：九號沙田跑完到今日至重臨馬地，兩回合，然後至恢復常態，至月十下各...

△大哥大夜馬追番，唔計今日，只差雷誠六場，大哥大當然搏盡全力啦，飽口氣，其次則係「包旺財」，最有信心，但「多利名駒」「話馬好」，至於大董馬「多利名駒」一次，都有機會發，但係有之威」會有三甲，盡力而爲，「英皇之威」會有三甲，盡力而爲啦。

△雷誠當然亦係[illegible]，消息再提。

△潮州安哥嘶夜馬事件「美國話，波士個大力支持，今日，唔搭冷雞來」會有Q脚，「永興」最有搶拿，至於「盈利品出籠，「新狀元」會係「木球之星」翻版，雖然初度登場，立即爆得，教埋拖「疊運」，「最佳寶」，貼就肥仔咯。

△鐵行杯個塲話澳洲佬打骰，啤酒王愛駒「吉祥星」係眞命天子，拖「幻影」，「認眞好」就OK，此外，李大董件貨野「意利高」一立，今日亦捧杯名利雙收，大摩「一晒兩項錦標，信不信由你。

（申力星）

活力之星
轉投王廐

馬會賽事秘書處昨日宣佈有一匹馬轉廐，由陳鄧國銘馬房轉入王兆昌馬房。活力之星，由陳鄧國銘馬房轉入王兆昌馬房。

富向冷中求
一場　新狀元
四場　意利高
六場　吉祥星
申力星提供

包旺財值得熱捧
多利名駒更勇邁
告東尼坐騎具實力

今日重心難尋，各位一定要在沙田抱住小注怡情方式，中舉行賽事，預料之外嘅賠率，分鐘有意計算，果正一個孖寶分配方，騎師大事，不會像面，雷、告兩大嘅爭，我今次仍然到火紅火綠，但今次告東尼之座騎，因其座騎較具實力。

兩次咁正常，況且出馬又多，形勢明暗不一，...

冷馬穿雲箭

第四場　5永好
第五場　3馬中寶
（全日馬胆）
第八場　8楊家寶
偉誠提供

龍精虎猛脾氣已改
活力之霸勇況持續
（先見報導）

以下係我嘅心水提示！

第二場新馬千四米「包旺財」今季出賽三次，可能因運熟關係，影響佢嘅馬匹進度，但最近兩仗在千二米表現得十分出色，都係週後上爭入一席亞軍，照睇千四必合其脚法，告仔門意無可懷疑，熱都要買佢。

第四場二〇五〇米一班混合賽，別名一駒一來搭出賽米打開勝利之門，一直至上仗在二千一場勝出，途程合適，拚後操練充足，馬房不斷做功夫，甚後今仗途程又正宗，慕於急於贏馬，扳到門志如虹嘅告東尼押陣，唔駛我再講，你地識點做。

第七場五班跑千二米「旭得快」四歲質新馬，前仗千六首次出馬，走來有前有後，此程應該適合，據資料顯示，此駒若然跑變化場地，更加有利，慕後若然有心攻堅的話，不失爲一路奇兵。

祥興

海明珠驗屍有結果
脊椎神經大量出血

海明珠在馬房突然拐下，獸醫趕到診視，認爲無藥可救，爲免其痛苦，即時予以人道毀滅，事後進行驗屍。經驗屍後，獸醫報告指出，該馬因脊椎神經大量出血，右腦神經嚴重受損，致拐地後遂不能復起。較早時傳說該馬患絞腸痧致死，不確。

第五場9太容易
昨午因傷蹄退出

馬會昨日下午四時半宣佈，第五場⑨號馬「太容易」，因右後蹄不良於行，董事局批准該馬退出，該場的獨贏、位置、連贏、三重彩及四重彩則予以退還，孖寶、六環彩投注該馬則依次轉投排位之上熱門。

三寶彩介紹

第六場	4 幻影	2 吉祥星	
第七場	1 活力之霸	6 好叻仔	
第八場	14 露明駒	4 王者金剛	

南公提供

獨贏心得

第二場	1	包旺財
第四場	7	多利名駒
第七場	3	旭得快

祥興提供

爆棚　連贏或三重彩

第一場	4　疊運	753　皇采 最佳寶 新狀元
第六場	6　必定中	841　認眞好 幻影 威迅

阿叻提供

七口孖寶
匡公

一場	二場	三場	四場	五場	六場	七場	八場
4 疊運	1 包旺財	10 神奇金剛	3 意利高	8 一條龍	4 幻影	7 活力之霸	6 永興
5 最佳寶	4 電腦金剛	2 戰地飛鷹	4 永同威	4 盈利來	1 威迅	6 好叻仔	10 利是達

四重彩精選
匡公提供

第五場
馬胆：8 一條龍
配脚：4 盈利來　3 馬中寶　7 電光大俠　1 威駿

香港股市行情

★除淨　▲除息

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市
		銀行.財務.投資	
8.70	021	聯合企業	8.50
11.50	103	亞洲保險	11.50
17.40	023	東亞銀行	17.20
0.95	371	保資國際	0.92
3.575	123	粵宏國際	3.55
	110	中國建方	
0.96	459	中華[illegible]⬆	0.85
	121	紀德投資	
1.00	106	Crusader	0.99
6.10	440	人新金融	6.00
1.26	053	道亨集團	1.23
0.86	129	財務地產	0.86
4.35	214	FPSpec	4.25
27.80	011	恒生銀行★	27.40
7.00	005	滙豐銀行★	6.627
11.90	145	[illegible]	11.90
0.54	148	[illegible]	0.56
0.265	166	[illegible]	0.248
1.98	163	[illegible]	1.95
	197	[illegible]	
1.59	376	[illegible]	1.59
1.06	174	百利大國際	1.04
0.61	222	[illegible]	0.61
0.40	226	[illegible]	0.37
1.06	227	大眾國際	1.06
2.05	086	新鴻基財務	2.00
1.19	258	永福財務	1.15
	261	森地財務	
	265	德利投資	
1.85	349	友邦銀行	1.60
	274	大華銀行	
46.25	096	永隆銀行	45.25
		綜合企業	
1.11	104	冠亞商業	1.00
0.91	271	亞洲證券國際	0.90
1.76	024	寶威國際	1.74
1.00	025	其士	1.00
2.90	116	周生生	2.85
0.77	367	莊士機構	0.60
1.38	441	森隆洋行▲	1.27
14.00	439	Elders⬆	13.60
7.50	118	第一太平[illegible]	7.45
4.75	038	第一太平實業	3.95
2.25	133	第一太平國際	1.95
	138	GulfArab	
0.75	264	公和祥	0.66
9.05	013	和記黃埔	8.70
1.34	175	[illegible]國際	1.24
12.90	015	怡和控股	12.70
9.90	208	怡和[illegible]	9.90
9.30	209	怡和優先股	9.30
6.35	069	利豐	6.15
3.30	194	[illegible]	3.15
	070	[illegible]	
	205	MegaPacif	
0.90	478	[illegible]	0.71
0.69	218	[illegible]	0.72
0.66	438	太平協和	0.64
8.50	224	建生實業	7.80
1.57	249	森那美	1.56
0.61	253	[illegible]投資	0.58
18.40	019	太古洋行A	18.10
3.30	087	太古洋行B	3.175
0.71	286	衛利行	0.68
3.725	290	永安集團	3.55
3.55	020	隆豐國際	3.50
0.69	464	長江國際	0.58
1.35	375	長江貿易	1.05
2.725	100	仁孚	2.65
		工業製造	
0.51	102	寶力電子	0.44
1.40	481	中國印染	0.73
0.56	115	忠德石油	0.47
0.83	031	康力投資	0.75
10.80	122	鱷魚恤	10.30
3.00	295	萬順實業	2.80
0.86	033	依利安達	0.81
0.39	034	愛美高	0.38
	131	遠東羊毛	
16.00	093	青洲英坭	14.90
0.49	136	通用電子	0.45
1.56	040	金山實業	1.54
13.00	044	港機工程	12.60
0.24	114	興利科技	0.164
0.33	561	興利科技2000	0.158
9.40	146	香港地氈	9.35
6.75	152	茂昌眼鏡	6.70
5.00	154	香港毛紡	4.90
3.10	172	香島印染	3.075
7.70	179	德昌電機	7.70
1.25	180	開達實業	1.14
1.18	141	合城工商	1.01
1.94	186	[illegible]集團	1.85
2.40	191	麗新國際	1.78
10.70	411	南[illegible]	10.00
	199	[illegible]實業	
0.72	339	羅氏針織	0.69
3.025	366	陸氏實業	2.95
9.65	211	南聯紡織	9.40
21.20	212	南洋紗廠	21.00
0.84	213	[illegible]電子	0.83
1.82	178	永新企業	1.80
0.66	075	彩星集團	0.63
0.179	076	[illegible]	0.162
1.09	243	品質企業	1.00
1.88	229	利民實業⬆	1.85
1.46	472	[illegible]電子	1.41
1.085	234	玫瑰針織	0.69
7.60	236	生力啤酒	7.30
0.83	448	[illegible]電腦	0.79
1.40	081	[illegible]電器▲	1.36
19.10	250	南海紗廠⬆	18.60
3.375	084	寶光實業★	2.75
2.275	254	[illegible]企業	1.90
5.60	458	[illegible]	3.65
8.30	272	[illegible]針織▲	7.55
6.90	273	[illegible]實業	6.85
2.90	275	[illegible]針織	2.90
0.82	419	[illegible]	0.76
4.425	333	[illegible]	4.375
0.96	413	[illegible]國際	0.91
8.80	098	[illegible]實業	8.65
1.52	099	王氏工業	1.50
5.75	294	長江製衣	2.725
0.55	298	[illegible]金屬	0.27
		運輸.倉場	
7.25	293	國泰航空	7.15
1.45	338	中華造船優先股	1.36
1.41	029	中華造船	1.37
2.59	119	[illegible]	2.625
14.50	117	[illegible]航業	14.40
1.76	207	[illegible]企業	1.60
	210	[illegible]	
4.525	217	[illegible]發展	4.50
3.475	332	東方海外	3.475
	282	[illegible]發展	
5.65	237	安全倉⬆	5.20
3.95	242	信德企業	3.80
	276	[illegible]船務	
6.10	095	華光航業	4.325
	284	[illegible]航運	
		酒店.飲食	
2.50	105	凱聯酒店	2.45
1.61	341	大家樂	1.56
1.06	037	遠東酒店	0.94
8.45	039	富麗華	8.40
9.40	051	海港企業	9.25
4.45	045	大酒店	4.425
	161	[illegible]	
1.46	163	[illegible]酒樓	1.40
4.70	422	文華東方	4.65

戰地飛鷹永興可捧

一對歐廐馬試草地，內檔的「幸運仔」合枚疾走，而外欄的「玉皇大帝」亦步亦趨，試出場地爲黏地。

「戰地飛鷹」欠缺長力而得一段衝刺，倒是爭短途出色，馬近況已勇，李森手風順，頗值一捧。另外「永興」有速度亦有韌力，雷誠押陣必會盡拼。

統計與分析

「戰地飛鷹」只得一段衝刺而欠長力，又缺乏前速，乃是非常難贏之馬，跑長途固然不能應付。路短途又不能在前段快放，甚至跟得較前，亦會因前段虛耗體力而影響後上力。所以歷來演出最好幾場，都是跑千一至千二短途而在前段留平最尾，單憑直路最後二百公尺之強勁後勁取勝，是以只有夠胆在入直路仍不搶前之彭禹與李森才能替其建功，其餘騎師大都不敢在拚途用如斯驚險之戰略來跑一場馬。

李森最近兩仗騎此馬精彩絕倫，已摸熟其脾性，今次面對平庸對手，又可添記一功矣。

「永興」是匹饒有速度之份子，韌力相當不賴，快慢場地俱適宜，近日此馬狀態趨得極理想，簡炳墀加以催谷及建功夫，定是因途程正宗之緣故，而馬得排二檔，可及時應變彈出快放到底，故此對於「永興」一駒亦個小敵。

雷誠爲求在成績上力拒告東尼的威脅，必然盡施渾身解數搏殺，既然「永興」有快放取勝本錢，相信又有機會增加多一場頭馬成績呢。

在此場賽事中亦有一匹消息馬，那就是廖庶的「東方龍」，此馬上回已有搏殺消息，亦見在快放方面試過，不過出於「東方龍」乃弱馬，拚搏起來必不及「永興」，然而在連贏方面設注，則不妨兼顧。

獨贏介紹：戰地飛鷹 永興

老金

齊齊發轉投入登廐
龍驃試閘不獲合格
簡師親自監督兩馬加課

獨家新聞

△施萬賦麾下的第三班馬「齊齊發」之馬主已入紙申請轉廐，擬投入王登平馬房，祇要施萬賦簽紙便手續辦妥，可在日內拉入登廐。

△「龍驃」昨日進行第三次試閘，入閘極爲順利，且一放到底取勝，奈何司閘員又不批准及格，仍要此駒多試一回，使與志林無名火起，力指因何其他現役馬祇試兩次閘便獲合格，而「龍驃」卻要試足四回，質問之餘更大罵不已，並且揚言擬向韋將軍投訴此事，可是司閘員卻軟皮蛇般，一定要「龍驃」多試一次閘呢。

△另一匹吳廐的「喜寶石」亦有試閘，卻得到合格，日後可以報名上陣參戰。

△「勁狂」因有脚膠現象，陳廐恐馬脚骨有問題，所以今日擬拉馬往照X光，察看清楚以便對症下藥。

△簡廐馬「神奇金剛」與「永興」昨在飛機場加課，動態積極，且由簡炳墀親自督操，神情極爲緊張，據知簡師以往極少此種現象，所以簡廐中人都深知兩馬必會盡拼。

小飛俠

馬多形勢亂有利三重彩
包旺財扳告騎可勝
遊俠路專長穩胆材

馬探 勞楚報導

今日沙田八場草地賽事，出馬多，而形勢亂，看來必有冷門出現，擇三重彩隨時有意想不到收穫，今日以第二場與及第八場最有心水，是投注三重彩最佳場合，以下是我的心水馬提供。

第二場弱馬爭千四米，馬胆要揀「包旺財」，此駒轉入林廐，曾一度只操而不出，可見練馬師對此駒是非常重視的，今次扳到告仔助陣，跑千四米力足左右大局，是志在必得的。配脚方面「普聖」第一匹要留意，此駒早課拍試，有氣有力，近日試草地，配上華卓良初出必好，有分頭，提防此駒是全力出擊馬。此外「百靈駒」近況大勇，兩仗都有好表現，三重彩應有一席，如嫌有失，「揚威聲」一，這匹高質馬配上雷誠，亦是必扳之馬，千四米肯定合脚法，三重彩要兼顧。

第八場三班馬爭千四米，馬胆以「遊俠」最可取，此駒近三周所見，操練空前積極，馬身甚靚，出脚輕而毛色油潤奪目，今次爭千四米合脚法，加上有分頭，王登平必拚無疑，可以作馬胆。配脚方面「霹明駒」一越級排戰上陣，必有門志，季初爭同程，途受阻僅敗在「木球之聲」與「海國之寶」腳下，實力足夠三班，今次負磅而戰，有力一爭的。此外「王者金剛」轉組而戰，亦必有鬥計，上仗爭快活千六米，全程進退失據，力拼僅敗，今次爭千四米最合，有力一爭。如嫌有失，可以考慮「永興」，此駒近日勁操收身靚，千四米最啱路程，配雷誠拼勁好，有力一爭。

·雷達·

郭蠡華希望借告東尼之助，使「多利名駒」得奪錦標。

第五場三重彩明朗
盈利來試準而來
一條龍威脅大局

驗馬廐

今日沙田八場草地賽事，各場出馬十分擠踴，形勢混亂，估計競爭必定激烈，選馬宜小心推敲，現介紹第五場三重彩幾匹心水馬給大家參考如下。

第五場由第五班馬跑千八米，出馬十四匹，新界簡件「盈利來」新質未見底，早期因成熟未足，無表現不足爲據，上仗沙田千六米，仍由南非誠押陣，力拼敗於超班馬「旭得快」蹄下得第二，終有好演出，復課仍有好準備，質新馬，進步一日千里，今次南非誠再度出策，同場對手無多，有力打開勝利之門，值得再次追捧之馬，可選爲三重彩馬胆。

「一條龍」長途實力雄厚，此駒今季成熟，大勇，上仗千四米表現，後上僅敗，實力表露無遺，復課仍有好操練，狀態更好，今次回跑正宗路程，有力威脅前駒。

「馬中寶」此程曾有一分四十九秒三縣短頭位之佳績，上仗千六出閘慢，後上得第三，馬有復甦跡象，今捲土重來，有力與對手一爭。

「電光大俠」此程最正宗，近況狀態保持，改由航仔上陣，有減磅之利，三甲實力份子。

第五場三重彩 ③馬中寶 ⑦電光大俠 ⑧一條龍 ④盈利來

春哥

神奇金剛靚
疊運有進步

安妥良

今日八場賽事，出馬衆多，形勢混亂，昨晨有不少馬匹操練考驗，而內圈安妥跑道，出試馬匹不多，現擇述部份狀態呈態的爭勝份子給大家參考。

「神奇金剛」由雷誠第一隻出試，快踱一圈，身體甚佳，收身更靚更結實，腰來步幅甚大，勁力貫注，狀態已扳回大勇水準，今日出爭千二米，路合馬勇，出頭有望了。

「盈利來」由雷誠快踱一圈，新馬成熟，進步，身材飽滿，走來步穩有氣勢，情緒集中，極惹人好感，今日出爭千八米，路程稍嫌長，但馬弗配搭弱，若對手演出失準，此駒便有機可乘，有分頭更值得選取。

「忠心」亦由雷誠親自出腰，馬身修長，毛色油潤，走來步大暢順，力度平均，狀態亦保持最佳作戰水準。雷誠今日出足八場，作最後考驗，昨晨獨替此三匹簡廐馬出腰，動態絕不尋常，有重視價值。

此外，李森亦單獨替「疊運」出試，按轡快踱一圈，走來足，情緒穩定，精神集中，質新馬成熟進步，狀態比上兩仗入位時靚得多。

（小邦）

馬房形勢暢論

簡廐遣七駒上陣
神奇金剛永興穩

今日八場賽事，環顧各場的形勢，頗見緊湊，禾雀亂飛的局面下，簡廐馬依然值得作爲重心對象，大部份以埋門所見，穩位望贏之材。

而簡炳墀今日一共有七駒出戰，計有「神奇金剛」、「忠心」、「跑勁」、「盈利來」、「聖旨到」、「大大步」及「永興」。

雷誠勝下坐騎最有水準，尤以「神奇金剛」及「永興」最是惹人好感。「神奇金剛」上仗在一五七五米衆如雨下，喊殺連天，雖然雷誠出盡了渾身法寶，但亦勢估不到被一匹「衰」馬之流的「威」大發神威，將物冠軍取去，屈居一席第二，敗後復課，雷誠勿勿親自再行認真致驗，狀態與上賽來說，更是有過之而無不及，今戰千二米列陣，路程首本，決心打硬仗，應可順利收復前失。

至於另一匹取勝呼聲亦高的實力份子「永興」，此匹七歲馬，計馬齡已是踏入盛年階段，但由於早年拼搏得少，因此，實力尚未真正發揮出來，季初馬身肥腫仍可在千四米大爛地以四馬位輕取「宇宙之光」，質居第三班實力超厚無可置疑，小休重新備戰，今次列陣所見的水準，比起季初時候來說，更勝幾倍，看來冠軍一席應是探囊取物之事。

（陳亮）

投注三重彩無須求冷門
一條龍有質值倚信
吉祥星大熟贏面高

勞楚報導

今次介紹兩場三重彩，我選第五場與第六場，每場選取四駒，宜複式投注。此兩場出馬滿額，不用刻意扒冷門，三重彩都有分頭。

第五場第五班一八〇〇米。我選「一條龍」、「馬中寶」、「盈利來」、「電光大俠」四匹。全場狀態最勇的一匹仍然是「一條龍」，大熟當起狀態大勇，路程適合場地適宜，近期操練動態仍然積極，今次機會仍高，是正路首選。

「電光大俠」果然有質素，上賽雖然戰敗，但已見不俗。今次狀態亦保持勇健，易配榮楚航再度上陣自然心中有數，有力與公佈對手周旋。

「盈利來」在進步中，特別是長力，跑來一次比一次好，今次出戰一八〇〇米亦必然能應付。出於積極備戰而且有佳態，是雷誠押陣，所以值得選取。

「馬中寶」雖然是老馬，但狀態仍保持在戰鬥水準，而且戰意最明朗，有機會就盡拼，今次路合場地適宜，搶入三甲之機會仍高，值得兼顧。

第六場第三班一四〇〇米。我選「吉祥星」、「幻影」、「認眞好」、「快樂一百」四駒。正路首選是「吉祥星」，質態俱佳，大熟當起，只要有決心一戰，就有力贏晒對手。

「幻影」在進步中，長力漸增強，目前狀態甚勇，許廐馬戰意如虹，有機會必然盡拼，今次是有份量之冷門馬。

「快樂一百」應到出擊時候，已有迴光佳態，底質較高，跑慢地特別出色，而且與大熱門之「吉祥星」息息相關，所以必須兼顧。另一匹有份量之半冷馬是「認眞好」，動操今時亦已有迴光佳態，也是路合場地適宜，值得兼顧。

△三重彩提供▽

（五）⑧一條龍 ③馬中寶 ④盈利來 ⑦電光大俠

（六）②吉祥星 ④幻影 ⑧認眞好 ⑨快樂一百

·勞楚令·

三重彩精選

第二場 ②百靈駒 ①包旺財 ⑥普聖 ⑦揚威聲

第八場 ⑭霹明駒 ④王者金剛 ⑬遊俠 ⑤永興

·雷達·

·班超提供·

（一）④發運 ⑤最佳寶 ⑧金槍俠

（二）①包旺財 ②百靈駒 ⑥普聖

（三）⑫皇相 ⑤萬紫千紅 ⑩神奇金剛

（四）⑦多利名駒 ④永同威 ③意利高

（五）④盈利來 ⑧一條龍 ③馬中寶

（六）⑭娛樂至上 ⑦神山 ②吉祥星

（七）⑥好叻仔 ③旭得快 ⑨威發

（八）③飛勁 ⑥永興 ④王者金剛

外國馬圈快訊

形勢亂宜注意半冷門馬
幻影大勇可期出頭
永興拖趣趣的遊俠

今午在沙田上演的八場賽事，由於出馬甚多，形勢顯得很混亂，因此對於一些半冷門馬應多注意，何況近期在快活谷賽事，熱門客多有斬獲，一旦回師沙田作賽，往往會頻爆冷門，以第六場來說，預料「吉祥星」及「娛樂至上」有操過龍之感，後駒則嫌馬身稍重，較贏馬時的水準有一段距離。

這場馬以「幻影」的狀態最佳，上仗跑一千米黏地直路賽，最後力騎取得一席連贏配脚，看其脚法估計跑千四米更爲適合，許廐現祇得兩場頭馬，因此「幻影」的騎意是不用懷疑的，唯一可慮的乃白體極的騎功，故此「幻影」的勝負便視乎白體極的表現。

「今發財」會在此程勝出，但該伕是在沙地上作賽，而今場地情況爲黏地，所以對「今發財」是適合的，作爲冷配最佳。

另一組第三班千四米是編在第八場，出馬也是十四匹。簡廐的「永興」爲實力份子，每次出賽均能快放三段，上週由雷誠快試，一課已見極佳的狀態已入大勇之境，可是此駒的最大優點由助手出策，昨晨又未見試，不過，馬匹近期在屢試時已頗得狀態十足，出閘整齊有力，屆時可望憑其一段豐勁而擊退對手。

其他馬匹以「有着數」、「趣趣的」及「遊客」這三駒較佳，但三駒中以「趣趣的」最突出，上伕賽後很快便復課，這三兩天更會頻頻磨練後勁，賀爾杜夫曾對人表示此駒跑較長的路程更有利，加上馬匹的狀態已進入佳境，因而「趣趣的」可以予「永興」一較大的威脅。

第六場 ②吉祥星 ⑫海龍 ⑭娛樂至上 ④幻影

第八場 ②有着數 ⑪趣趣的 ⑬遊俠 ⑥永興

·甘頓·

董事榜

永同威對手弱機高
皇牌殺手演準可靠

「永同威」長力十足，狀態佳，此馬接近騎手不出頭，今次對手已較弱，機會最高了。

「皇牌殺手」此馬一切正常，此程正宗，後上力非常可靠。

「楊家寶」謀官騎此馬甚準，如只屬宗馬，一切正常，狀態極佳，亦可勝同一仗，用德權有謀豬之利，勝望亦高。

三W：

第四場④永同威

第六場③皇牌殺手

第八場⑧楊家寶

三Q：

第四場④永同威⑦多利名駒⑬跑得勁

第六場③皇牌殺手①威迅②吉祥星

第八場⑧楊家寶④王者金剛②有着數

第四場：以「永同威」爲胆，拖配强之「多利名駒」此馬狀態亦如日方中也，路亦合。「跑得勁」質新未盡，磅而經而有長力，乃最佳冷配也。

第六場：「皇牌殺手」可以作胆，拖底質本厚之「威迅」，馬有前有後也，魯賓遜門志亦盛。「吉祥星」亦是此程略可之馬，在狀態中亦可取。

第八場：「楊家寶」可以作胆，拖近態奇佳之「王者金剛」千四非常合佢跑，胡活士拼勁亦强也。「有着數」馬一定合路，華卓良手風未順，如此馬因此而冷，亦值得選取也。

馬場前線

傳皇相一條龍穩勝

消息傳來羅洲國馬房的「相皇」有進，且有備而來，可以穩操勝券，另外因「太容易」退出，「一條龍」則欠對手……

今日之賽事，係禾雀亂飛之局，暗藏危機，熱門馬不盡可靠也。羅洲馬房有消息傳出，第三場的「皇相」可以爭勝，此駒狀態大勇，操練亦已足夠，這匹質新未見底之馬，今賽有備而來，同場對手亦多屬似是而非之輩，此駒應可睇高多少。

吳廐的「太容易」昨午宜佈退出，無形中盆了陳毓麟馬房的「一條龍」，此駒已想贏馬多時，上仗力拼而敗，實在輸得不值，拚後成熟態進，今番大敵已去，對牠頗爲有利，乃是贏面最高的一匹。

配脚方面，要留意簡廐的「盈利來」，此駒越跑越進步，爆火已收斂，已能控制自如，快慢由人，今次跑千八米亦甚合脚法，應有一爭之力。

此外，岳廐的「馬中寶」亦有一定實力，可以爭入一席配脚，宜加兼顧之馬。

黃汝安馬房的「必定中」，有消息傳搏殺，近期操練已足夠，此駒質素不弱，狀態曾勇，今番排位有利，大可貼欄放，直帶到底取勝，可以作爲冷胆之選。

配脚方面，應要留意岳廐的「威迅」及許廐的「幻影」，此兩駒均有勇態支持，路程適合脚法，可以爭入一席連贏配脚。

獨贏心得 第三場⑫皇相 第五場⑧一條龍

多利名駒永同威
幻影旭得快話贏

第五場連贏介紹 ⑧一條龍 ③馬中寶 ④盈利來

第六場 ⑥必定中 ④幻影 ①威迅

童普

今日既馬就亂過亂，據消息所指唔係太公婆唔住喎，所以今日賭馬要打醒十二個精神至好。

第一場來料話「最佳寶」、「新狀元」互相之局，三重彩要睇住「靈光」，但係施萬賦「疊運」都話要鍊盡。

第二場件「包旺財」一話殺晒，胸就話有冷門爆，新鬼岳件「添財」「百靈駒」又砌，飛機陳豐「勁駒」都有計喎。

第三場來料最勁，「神奇金剛」話有得贏，另外大佬平豐「時來運到」會爆，洲官豐「皇相」要搏，咖喱方件「孖寶二世」亦都想起快，睇嚟呢場要四穿六。

第四場消息馬係「多利名駒」，仲指明Q要搭「永同威」，但張七叔父子安慰李易學，指「威發」的機會不低，有入冷脚本錢。係洲官豐「勁好」想趁地淋趙多一劑，白頭施件「摩登童」話坐位望贏喎。

第五場變「太容易」退出，羣龍無首，格張七叔件「成駿」想倫敦大霧，飛機陳件「一條龍」要鍊到出頭爲止，新鬼岳件「馬中寶」又砌，新界簡就對件「盈利來」好有信心。

第六場新鬼許怕件「幻影」砌硬，脚係「娛樂至上」同埋「威迅」，而潮洲安贏咗一場之後話有啲信心，積辣件「必定中」。

第七場細黑添食「旭得快」，話明郁佬一件「活力之霸」好靚，幾大都要贏一場嗝，大隊件「搏得妙」都有計，要買多少。

尾場新界簡件「永興」砌硬，張七叔件「有着數」想郁，講明有WP，大佬平件「遊俠」都好靚，指可以入位囉。

喜多贏

後人日記

永同威鬥多利名駒
楊家寶可期收失地

第四場 永同威 多利名駒 跑得勁

第六場 皇牌殺手 威迅 吉祥星

第八場 楊家寶 王者金剛 露明駒

第四場：「永同威」一向靠後上，跑長途馬優爲之，應是連贏之胆，「多利名駒」有狀態，路合而用告東尼，門志不少了，亦可取，而「跑得勁」有長力卻輕巧，用謝偉豪乃最佳冷門配搭。

第六場：「皇牌殺手」跑千四嘅後上力非常之好，雖用德權，但論質一樣可鬥，「威迅」乃千四好手，既可勝「勝利計劃」，當然有的斤兩，前速後勁均具之馬，作配最宜，「吉祥星」呢個路程亦合，入連贏有機會者。

第八場：「楊家寶」有前速，此程正宗，近來力拼，亦可看好，「王者金剛」胡活士門志好，亦是最佳連贏配搭也。「露明駒」雖然越級挑戰，但輕磅有態，班次並非不利，冷配最宜。

·莫侯仁·

銀禧廳

岳廐實力強可追捧

是日也今日回師沙田參戰畜牲共一〇五件之多，廿個倉皆有畜牲上陣，而以大躉出十二件最多，大躉在週三夜賽中三件實力貨搏惡，永盈利同歐終騎來皆三甲不入，睇到班老細口黑面黑，而大躉亦面左左，相信今次定要向班老細交待的，係最值得注意嘅倉口，新界簡夜馬亦係會同蕭水今次祇出七件，實稱不實多力爭口贏，大紅人南非誠騎足八場，金仔則有七件上陣，不過業叔亦出足八場也。

馬騮仔道：「今次雖場場出馬多，但個別場次形勢非想象中混亂的，大躉出馬個個戰術當然要優先盯緊，但個倉班手足話海戰頭場新力度用南非誠可以拈楝，勇驥爭配脚以單Q返嚟，其餘常山馬實去鑊到盡，萬紫千紅，吉祥星同博得好都做足功夫跑今次的，但哋成班兄弟就賭呢五場，點賣法就自己諗囉。呢次輪都輪到佢亞頭同業叔威番次。新界簡個邊就好靜，但個倉班兄弟話最弗係神奇金剛同盈利來兩件，但都有對手，少少咁玩吓啦，其餘都係麻麻嗜。」

開口星則說：「新鬼岳個倉搏殺消息最勁，但班手下話今次亞頭全面出擊，金戰士，馬中寶，威迅，江湖客同風火輪件件弗到賽，可以WP互串包有斬獲。」

八達

幻影東方龍可敲

第一場	⑤最佳寶	④疊運	⑧金槍客
第二場	①包旺財	②百靈駒	⑦揚威聲
第三場	⑩神奇金剛	⑫皇相	③孖寶二世
第四場	⑦多利名駒	④永同威	⑨摩登童
第五場	⑧一條龍	④盈利來	⑥五陵駒
第六場	④幻影	⑭娛樂至上	⑫海龍（⑧認眞好）
第七場	③旭得快	⑥搏得妙	⑨威發
第八場	⑥永興	⑩利是達	⑫東方龍

今日的八場賽事，有均勢的感覺，如所料不差，相信熱馬未必易得逞，告東尼與雷誠兩人的坐騎，已缺乏壟斷大局之本錢，祇能簡歇地爭一場或兩場賽事耳，所以在投注方面，實在不能太過倚重在兩人身上。

三重彩方面的介紹，頗喜歡第六場與第八場，在第六場賽事中，「幻影」在各方面都有週旋本錢，事實上許怡的戰意極濃，有實力的馬必搏盡，作爲馬胆之材亦合適，配脚「娛樂至上」、「海龍」俱有一拼之力，半冷馬不妨加入「認眞好」，上回似按兵未動，小心今戰有暗寧即殺個措手不及。

第八場簡廐的「永興」，必及時抬出力鬥，對手會是「利是達」與「東方龍」，特別是一匹「東方龍」，馬已試準快放速度，改跑千四米，不雖一放到底，何況此馬必有暗寧呢，加多一駒取「有着數」，在第三班中，此馬始終不能低估份子呢。

玲瓏馬經

玲瓏

坊間馬客

銀髮施必大舉出擊

今日沙田八場賽事，出馬相當踴躍，最少的一場也有十一匹，因此勢成混戰之局。坊間馬友，又對衆多多矣！

三姑說道：「今次南非誠騎足八場，而告仔也騎六場，但兩人之坐騎，相信又必然會熱過火炭了，但照我睇嚟，佢哋兩個今次件件都唔敢睇少佢，其中騎飛哥的包旺財，應是勝望較高的一駒，但必熱過火炭了。」

司機宗則說：「銀髮施玩埋今季便退休，但近期沉寂咗一輪，相信就快會有大舉出擊之一日，我哋一定要叽實至好呢！」

三姑說曰：「以銀髮施今季的作風，乃是最喜歡在沙田出擊呢！近一個月都在快活谷作賽，因此無乜表現，也是合理，但今日我睇佢嘅馬就相當有實力了！」

的士祥接道：「兩場新馬，疊運與百靈駒都有坐二望一的機會，而戰地飛鷹與摩登童兩匹舊馬，也有半冷之望呢。」

老坑陳曰：「南非誠八匹坐騎之中，有兩件乃大躉之馬，另一件爲甘仔的揚威聲，其餘則屬簡廐馬。但照咁睇嚟，祇有神奇金剛一駒最穩陣吧。」

會計黃道：「告仔今次的六匹坐騎，則次嘅馬實力似不及上幾次矣！」

第二場 ①包旺財 ②百靈駒 ④電腦金剛

第三場 ②戰地飛鷹 ⑩神奇金剛 ⑬欣欣向榮

第五場 ⑧一條龍 ⑦電光大俠 ⑨太容易

祝金

中國豪傑

南非誠避刲宜捧

今日又移師香去跑沙田馬場，故此好多馬上陣差唔多場場都有成十三四件馬搏殺，眼花繚亂下，雖覓力重心馬，睇嚟今日嘅馬隨時可爆，故此宜敲冷爲安。

擒午白頭佬件「太容易」退出咗，搞到馬主林呱呱嘈，問佢點解？原來今日告仔出七場，其中件「太容易」話可以W，上仗之敗只不過場地問題，故此難怪馬主林息鬼殺咁嘈。

問佢除「太容易」外，告仔仲有乜馬可勝？馬主林話「包旺財」、「威發」、「多利名駒」、「娛樂至上」都話冇，其中「包旺財」、「多利名駒」可捧W喎。

其對手大鼻誠，今日佢仲犀利，出足咗八場，大哥培叫我一定要捧佢場。我問大哥培何以咁講？佢話中國人俗語都有話大難不死，必有後福，非洲當匪鄉里騎師，前日在南非搭機失事香晒，據講南非誠如果唔係嚟咗香港跑馬，必在此機上，因佢係南非冠軍嚟，咁樓就慘情咯，點知南非誠現在港作賽避過大難，所以今次一定要捧佢場。

問大哥培今日大鼻雷出八場，邊幾件最好？大哥培話：「新力度」、「揚威聲」、「神奇金剛」、「盈利來」、「聖旨到」、「博得妙」都好弗，必有王者在此，均值得一捧。

見到超人廖，佢叫捧「最佳寶」、「包旺財」、「皇相」、「吉祥星」、「露明駒」、「活力之霸」呢幾件馬，均有料到搏殺。

W：（二）①包旺財 （七）①活力之霸 （六）②吉祥星

Q：（七）①活力之霸——③旭得快 ⑤博得妙 ⑨威發

師爺

點將台：告東尼今日坐騎雖失去一匹「太容易」，但其餘衆馬仍有一定威力，依然值得睇好此君。

馬三國

添財可恃質凌人
幻影有出色血系

今次賽事，又移師回歸沙田馬場作賽，出馬較多，形勢看來亦頗爲緊湊，在今次之戰，還不妨留意一些質新當起之馬。

「添財」在第二場，新馬跑千四米，初次上陣，馬有好質素，是與北寶和飛龍世界同系出，其父爲美國七九年栗色馬，未有跑過，兄弟馬中有匹在美國贏過八仗頭馬，獲十二萬美元獎金，在八二年開始配種，最大兒子爲四歲，以「添財」既然和兆寶、飛龍世界同系，當然非同小可，在中短途作賽有利可視作突擊份子，目前馬身稍肥多少，當跑過一次才選取，作配爲理想，但由於對手不强，恃質凌人亦有可能。

「萬紫千紅」第三場，第五班馬跑千二米，是優惠利率，必搏同系，兄弟馬，其父爲七六年英國栗色馬，而贏過兩仗六化郎二級賽，三歲在三級賽上名，在八〇年退役爲配種馬，子女贏過廿多場頭馬，並在三級賽上名，屬中短途好馬。

「幻影」第六場，第三班馬跑千四米，上仗跑一千米，僅敗於極爲洶湧之幸運武士，今次再來出擊，當可先加留意之重心馬。「幻影」爲紐西蘭自購馬，在第三次出一千米快地，勇奪頭馬首功，再出千二米好地，力爭得第三位置，另外出千四米好地，爲萬二紐元讓賽，又得第三。其父爲六二年美國馬，曾過八場頭馬，路程可及九化郎，兄弟馬中會跑得打吡第三，三歲馬帶頭者，爲兩，在七〇年退役爲配種馬，子女成績爲七四至七五，八〇至八一，八三至八四年兩歲冠軍馬，種亞軍，此駒來自好成功同一血系馬，是與好成功同系，宜作冷門看待。

「風火輪」爲澳洲自購馬，一千米快地第四，二千四米好地得第三，頭馬後，另外出一五〇〇米勇取，其父爲七九年英國栗色馬，可及六化郎，包括三伕頭錦標賽，八〇年退役爲配種馬，子女獲獎超過百萬美元，與福冠同系，實不可低估。

獨贏

第二場⑤添財

第三場⑤萬紫千紅

第六場④幻影

第八場⑨風火輪

馬明

相關問

再勝不奇
勁好宜長

短途馬講速度，長途自是談韌力，在馬拉華度會盃賽事中，參戰馬都是韌力相當份子，然而又以何駒最佳呢，頗值與馬友研究。

在芸芸衆馬中，似乎仍以「勁好」最爲專長於長途賽事，此馬不論負重或輕磅，俱能在中程追上，末段發力便奠定勝局，「勁好」能夠做到如此出色，就是韌力特佳，韌力與馬的後庄有極大關連，「勁好」後庄圓大，後腿前部斜得理想，翻步躍腿時結入，向後蹬出時力度平均，於是每能中段便搶上，不像其他馬般極爲慢熱。

「勁好」的背綫兀長，背部沒有陷下的情況，所以負重磅未有覺得辛苦，倘轉負輕磅則更如虎添翼呢。很多人覺得「勁好」升上二班有吃虧之處，惟是畢竟途程實在特佳，加上近期健康孕飛猛進，毛色靚之時眼神閃閃有光，再勝一仗並非奇怪之事呢。

·樂伯·

糧台道

神奇金剛三甲穩
盈利來收復前失

纏過近半個月的快活谷日夜賽事，今日回復在沙田寬大場地作戰，今期出馬普遍多，重心雖然仍在告東尼及雷誠，仍要提防二綫騎師乘時發難爆冷。以下是我的八場心水馬。

第一場 新馬跑一千米。靈光是短途馬之後，許廐馬漸有起色，可爭三甲。疊運潛質優厚，雖非最佳路程，可恃質爭勝。敲冷門要留意新狀元，快馬也。

第二場新馬跑千四米。包旺財人强馬壯，此程可扳到，穩位望贏之選。百靈駒後上力强，李森跑沙田表現較好，可加入戰團。添財有速度，岳廐馬有態必拼。

第三場第五班跑千二米。神奇金剛復起，演出穩定，馬胆之材。樂林後上力强，冷敲對象。孖寶二世佔際班之利，不容或忘。

第四場第二班跑二〇五〇米。多利名駒成熟進步，上賽贏得容易，告騎仍可再爭。摩登童韌力好，磅輕可突擊。永同威質新未盡，擅中長途，三甲穩入。

第五場第五班跑千八米。盈利來當起，體力充沛，來可收復前失。馬中寶長期有態，三甲之材。一條龍長途路合，坐位望贏。

第六場第三班跑千四米。威迅質新未盡，負重無碍，首選之材。幻影復勇，前快作配最宜。九龍神駒勁操進步，冷門之選。

第七場第五班跑千二米。活力之霸長期有態，祇嫌負重吃虧，作配最宜。好叻仔擠放有機。江湖客韌力增强，提防突擊。

第八場第三班跑千四米。永興、英皇之威對壘之局，兩者均人强，快而路合，不作第三想了。

靈駒

十七國民華中

閘 B＝試閘 D＝試跑

副 24.4好叻仔 24.4
副1.28.2威迅 33.2 29.6 25.4
誠1.19.9金銀客 27.2 26.1 26.6
航56.7 29.9 26.8
鴻1.20.2 28.8 26.2 25.2
豪1.25.6 30.6 29.1 25.9
鵠 54.6 28.7 25.9
華1.25.3 30.7 29.0 25.6
白1.24.4 30.0 29.0 25.4
助1.00.0 30.7 29.3 A
徐1.28.2馬中寶 33.2 29.6 25.4
檔 53.6松溫 28.8 24.8
白 50.4 26.4 24.0
敬 25.1高興 25.1
華1.20.2 29.8 26.2 24.2
航57.9 30.2 27.7
副1.31.6 33.3 30.6 27.7
助1.21.0 29.6 26.2 25.2
東1.05.2 34.3 30.9
徐1.22.7俱高一番 30.4 27.0 25.3
鴻1.22.0成和盛 29.3 26.5 26.2
助 51.2 24.3 26.0
告 53.3 27.5 25.8
鴻53.4 28.7 24.7
航55.8 29.8 26
敬1.24.7 29.2 28.1 27.4
助1.38.8 31.6 35.9 31.3
助 24.4百戰雄風 24.4
副1.32.3 34.7 29.6 28.0
副 52.0風火輪 27.8 25.1
告1.33.5 32.7 33.3 27.5
副1.31.6駿爵王 35.1 31.1 25.4
豪 25.7 25.7
高1.38.6 33.3 34.4 30.0
蕭1.26.7 31.4 28.8 26.5
告1.30.6 A 32.5 29.8 28.3
A
權1.27.8 29.8 30 28
諜 52.5萬事威 24.9 27.6
鴛 52.0江湖客 27.8 25.1
航 51.8花旗銀 28.3 23.5
夫1.32.8 32.5 32.1 28.2
白1.23.0先達 31.5 24.2 27.3
徐1.27.4 20.4 30.1 27.9

今日出賽馬匹三週晨操紀錄

註解：A＝內欄　B＝沙欄　C＝草欄　D＝試閘

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

新馬 第一場 1000米

馬名	27----30	31----02	03----06	07----09	10----13	14----16
新力度					誠 52.2鴻瑞 27.1 25.1	
威望		助 55.0皇上威 20.3 25.7	李 53.0皇上威 27.9 25.1	華 59.0百戰騎 31.1 28.5	助 25.7盛運 25.7	副 27.5 27.5
新狀元		助1.21.0東成西就 29.4 27.0 25.5		副1.24.4 27.0 29.9 27.5	助1.34.7 30.7 31.9 32.1	敬 56.0 28.5 27.5
飛運		助 52.4齊齊發 27.5 24.0	李 25.1彩雀 25.1		李 25.7威望 25.7	李 25.7 25.7
最佳寶		助 59.0 20.0 30.0 A	魯1.26.3 32.0 27.2 26.2	魯 50.0寶捷 24.0 25.1	魯 54.8 28.5 26.3	魯 56.6 30.7 25.9
高輝	學 4駒 試閘 第 1		助1.01.1龍山 32.6 28.5	助 55.6挺秀 20.1 26.5	助1.00.7 31.3 29.4	學 51.5龍山 27.0 24.5
皇采		榮 59.5 20.5 30.0 A		榮 55.9 27.4 28.5 A	鵲 57.7 28.6 29.1 A	標1.28.7 32.8 28.5 27.4
金鎗俠	夫 4駒 試閘 第 3	夫1.01.5 32.0 29.5	夫1.32.4 31.5 30.9 30.0	夫1.31.2 30.8 30.4 30.0	夫1.25.1大白鯊 32.2 28.5 24.4	夫1.33.2 31.7 31.7 29.8
勇驥	助 24.4田石先鋒 24.4		助1.22.4必勝 28.9 28.1 25.4	寶 5駒 試閘 第 5	寶 9駒 試閘 第 4	助1.04.5 32.0 32.5 A
耀光		白1.25.9出口商人 31.1 27.5 27.3	副 50.6欣欣向榮 32.9 26.7	白1.19.7龍東萬歲 28.9 25.9 24.9	白 24.0世界仔 24.0	白 55.5龍東萬歲 27.8 27.7
必發	標1.35.7 29.6 32.7 33.4	助1.32.9 30.4 30.8 31.7	助1.35.8 32.7 33.2 29.9	助1.27.8 30.3 27.9 29.6	助1.23.0勁駒 27.7 27.5 27.8	謀 56.0 27.7 28.3

新馬 第二場 1400米

馬名	27----30	31----02	03----06	07----09	10----13	14----16
包旺財	助1.02.0 32.2 30.4	助1.27.1 33.1 27.9 26.1	助 55.5 28.6 26.9	助1.20.8 28.0 27.0 25.8	告1.20.5 28.0 26.9 25.6	告 51.7 27.2 24.5
百戰騎		立 54.0戰地飛鷹 28.7 25.3	立 25.8豪俠親王 25.8	副 53.1威望 27.6 25.5	李 26.4齊聖 26.4	李1.00.7 33.7 27.0
常山鳳				寶 55.2 28.9 26.3	助 50.4萬紫千紅 26.2 24.2	
龍騰金剛		助1.31.6 32.7 34.2 24.7	助1.29.1 30.2 29.6 29.3	鴻1.25.4 29.9 29.5 26.0	鴻1.19.0聰明友 27.0 26.1 25.9	鴻1.25.6 29.4 28.5 27.7
添財		助1.23.0 27.8 27.6 27.6	助 57.0 29.7 27.3	副 50.0三德 31.4 27.6	副 53.4三德 27.5 25.9	
齊聖		李 53.9易渡 28.9 25.0	助 53.9皇寶 28.7 25.2	華 57.1[illegible] 31.0 26.1	華 26.4百戰騎 26.4	[illegible]旋風 [illegible].2
揚威聲		助 57.3 29.7 27.6	助1.23.5 26.5 27.3 29.7		[illegible] 56.9 30.3 26.6	誠1.20.3 26.8 27.1 26.4
龍東萬歲		活 50.1 31.3 27.8		活1.19.7耀光 28.0 25.9 24.9	活1.23.4 32.3 28.9 27.2	活 54.7耀光 27.8 26.9
必猛			助1.00.2 29.6 30.6	標[illegible]26.2 [illegible] 29.0 29.0	助1.32.4 33.7 28.7 30.0	富 57.0 29.2 27.8
奇財		夫1.01.0 31.2 29.8	夫 56.7趣趣的 29.9 26.8	夫1.[illegible] 30.9 31.7 27.5	夫1.23.3大三元 31.3 27.0 25.0	夫1.33.6 31.7 31.1 30.8
勁駒	助1.32.4多希望 33.8 30.6 28.0	助1.26.6 27.3 28.6 30.7	助 55.8 27.4 28.4		助1.23.0必發 27.7 27.5 27.8	徐1.02.8勇冠羣駒 32.9 29.9
九龍之聲	航 53.4旺財先生 28.1 25.3		航1.25.4 32.1 28.0 25.3	助 57.2 20.3 27.9		航 52.5 28.5 24.0
出口商人		副1.25.0耀光 31.1 27.5 27.3				標 53.8欣欣向榮 28.0 25.8

第5班 第三場 1200米

馬名	27----30	31----02	03----06	07----09	10----13	14----16
雅林	榮1.27.7 30.2 28.5 29.0	榮1.30.1 30.8 31.0 27.4	鵲 59.1 29.6 29.5 A			助 59.4 30.5 28.9
戰地飛鷹		助 54.0百戰騎 28.7 25.3	助 50.8齊齊發 26.5 24.3	[illegible] 53.2旋風 28.9 24.3	李 51.5皇上威 26.8 24.7	李 29.5 29.5
猛寶二世		副1.01.4 33.0 27.5		[illegible]1.22.6 30.[illegible] 27.6 24.8	活 8駒 試閘 第 4	活 59.7 33.2 26.5
大獲是			助 58.8 30.7 28.1			
萬紫千紅		寶 56.7 29.2 27.5		助 50.8膽搏膽 26.5 24.3	寶 50.4常山鳳 26.[illegible] 24	
時來運到			榮 25.3大利時 25.3			標1.01.8 31.2 30.6
正王子	助1.38.3 34.7 32.8 30.8	助1.24.7 31.0 28.8 24.9	徐1.26.2 31.2 28.3 26.7	徐1.22.8 28.9 27.8 26.1	航1.22.3 30.5 26.6 25.2	[illegible]1.23.5 29.0 28.2 26.3
威能		助 50.7靚寶 26.5 24.2		助 25.1金蘋果 25.1	助 51.0膽搏膽 26.0 25.0	
膽心知	助1.02.0 30.3 32.6 A		鵲1.35.9 32.1 32.1 31.7	鵲1.24.1 28.0 27.8 28.3	鵲 56.3 29.8 26.5	鵲 53.6 28.1 25.5
神奇金剛	出賽 黏 1400 誠 8駒 第 4 - 2		出賽 沙 1575 誠 10駒 第 2 - 1¼		誠1.22.3 28.2 27.2 26.9	誠 58.4 30.3 28.1
幸運草	助 57.3 28.4 28.0	助1.01.4 31.5 29.9	出賽 沙 1575 鴻 10駒 第 6 - 4¼		助 55.2 28.5 26.7	豪55.8 28.3 27.5
皇相		徐1.25.8 30.5 29.2 26.1	助 59.2 30.8 28.4	徐1.23.7更威 30.9 26.7 26.1	助 54.4 28.2 26.2	徐1.25.3 31.0 27.4 26.9
欣欣向榮	出賽 黏 1400 白 8駒 第 3 - 3¼		出賽 沙 1575 白 10駒 第 9 - 7½			告 53.8出口商人 28.0 25.8
同心		謀 50.4 24.9 25.5	謀 51.3 25.7 25.6		謀 51.2 25.5 25.7	謀 48.9 23.9 25.0

1/2 班混合賽 第四場 2050米

馬名	27----30	31----02	03----06	07----09	10----13	14----16
自由人	助1.22.7 30.7 27.1 24.9	助 56.0 31.0 25.0	航1.19.0帝皇星 28.7 25.3 25.6	航 53.8 27.7 26.1		白 52.8 27.7 25.1
忠心	豪1.07.8 34.7 33.1		誠1.27.8金腰帶 30.0 30.9 26.9	助1.30.4 33.0 33.8 32.6	誠1.24.8 30.8 27.3 26.7	誠1.16.1福如東海 26.7 24.0 25.4
意利高	白1.19.7標威 27.9 26.7 25.1	出賽 好 1650 白 8駒 第 8 - 10¾			寶 52.0[illegible]光華 27.0 25.0	寶 55.6 29.7 25.9
永同威	助 59.6 32.2 27.4	出賽 好 1650 徐 8駒 第 3 - 2		助 24.8 24.8	助1.18.7 27.8 25.8 25.1	徐1.21.0 29.0 27.5 24.5
永好		寶1.23.0 28.5 28.0 27.1	助1.17.1耀風 25.8 25.1 26.2	助1.19.6吉祥星 29.3 25.0 24.4	夫1.20.1 26.7 27.2 26.2	夫 54.1 29.6 24.5
興龍	助1.27.6 31.8 29.2 26.6	助1.00.1 32.0 28.1	助1.25.5 29.5 27.0 28.1	助 55.4 27.5 27.0		標 54.3 28.0 26.3
多利名駒		彭 56.2 30.0 26.2	助1.01.8 32.2 29.6	彭1.01.7 33.0 28.7	助 53.2 27.3 25.9	告1.02.0 32.2 29.8
金戰士			副1.22.3銀箭星皇 28.5 27.3 26.5	華1.21.6銀箭星皇 28.4 28.3 24.9	華 54.0 28.5 25.5	
摩登童	助1.23.4 30.7 29.3 23.4	助 52.5 27.7 24.8	助1.23.4 30.4 28.1 24.9	李1.17.6爵公 26.9 25.8 24.9	李 53.3 28.4 24.9	李 25.8 25.8
勁好		助1.33.0 29.5 33.4 30.1	助1.36.5 33.1 34.4 29.0	助1.38.1 32.9 34.8 30.4	鴻1.21.9 28.7 27.5 25.7	鴻 50.7 26.8 23.9
奪獎	榮1.01.2 32.3 28.9	出賽 好 1800 鵲 11駒 第10 - 10½			鵲 57.4 30.1 27.3	
主力			助1.17.3 25.2 25.6 26.5		助1.22.0 28.1 26.9 27.0	學1.22.3 29.2 26.7 26.4
跑得勁				助 53.3 26.5 26.8 A	助 53.1 26.7 26.4	豪 51.7 25.6 26.1

第5班 第五場 1800米

馬名	27----30	31----02	03----06	07----09	10----13	14----16
威駿	學 54.6 28.6 26.0	學1.20.5龍紫 27.3 27.1 26.1		學1.24.0 29.0 28.3 26.7	學1.20.3 27.5 27.5 25.3	學52.3 27.4 24.9
百戰雄風	活1.31.4 34.2 31.0 26.2	助1.23.8金沛源 29.6 29.0 25.2	出賽 沙 1575 活 10駒 第 2 - 2		助 26.9 26.9	副 24.4好叻仔 24.4
馬中寶					助 25.0江湖客 25.0	副1.28.2威迅 33.2 29.6 25.4
盈利來	助1.28.6 30.2 30.1 28.3	助1.19.7豫中皇 26.5 26.6 26.6	助1.26.7 28.7 28.7 29.3	助1.33.2 30.8 30.9 31.5	誠1.29.0 29.4 30.8 28.8	誠1.19.0金銀峯 27.2 26.1 26.6
五陵駒	助 52.8 27.8 25.0	寶1.20.4 29.5 26.7 24.2	出賽 沙 1575 寶 10駒 第 7 - 4¼			
龍精虎猛	出賽 黏 1400 寶 8駒 第 7 - 2¾		出賽 沙 1575 寶 10駒 第 3 - 2			
電光大俠	榮1.22.3 29.4 26.8 26.1	榮1.23.4 29.6 26.9 26.9	出賽 沙 1575 榮 10駒 第 3 - 1¼		誠1.22.6 27.3 28.1 27.2	航56.7 29.9 26.8
一條龍	出賽 黏 1400 標 8駒 第 2 - 頭		助1.01.0 31.2 29.8	助1.05.0 35.6 29.4	助1.01.7 31.8 29.9	鴻1.20.2 28.8 26.2 25.2
太容易	(退出)					
好機會		助 59.6 30.5 29.1	助1.02.8 33.3 29.5	出賽 黏 1800 豪 12駒 第12 - 27		豪1.25.6 30.6 29.1 25.9
無敵神鷹	助1.03.2 32.8 30.4	助 27.2 27.2	鵲 53.8百戰雄風 28.5 25.3	出賽 黏 1800 鵲 12駒 第10 - 19		鵲 54.6 28.7 25.9
藍鑽	華1.26.4 30.5 28.8 27.1	華1.27.3 31.0 29.6 26.7		華1.28.4 30.8 29.7 27.9	華1.28.6 31.9 29.4 27.3	華1.25.3 30.7 29.0 25.6
豐收月	謀 59.8 32.3 27.5	謀 54.4 28.3 26.1	富1.27.6 31.3 29.7 26.6	出賽 黏 1800 華 12駒 第 8 - 15½	謀1.34.5 32.6 31.7 30.2	白1.24.4 30.0 29.0 25.4
龍都王	夫 5駒 試閘 第 5		助 53.2雪山神駒 27.0 26.2	助1.01.9 32.1 29.8 A	助 54.9雪山神駒 28.8 26.1	助1.00.0 30.7 29.3 A

第3班 第六場 1400米

馬名	27----30	31----02	03----06	07----09	10----13	14----16
威迅	副1.01.9 30.6 31.3	副1.30.5 A 30.8 30.7 29.0	副1.32.7 33.3 30.7 28.7	副1.18.3大老闆 27.7 26.1 24.5	魯1.22.4風火輪 30.8 26.3 25.3	魯1.28.2馬中寶 33.2 29.6 25.4
吉祥星		寶 54.7 29.1 25.6	寶 52.1南山寶 27.8 24.3	寶1.19.6永好 29.3 25.9 24.4	寶1.20.7必勝 29.4 26.1 25.2	
皇牌[illegible]		[illegible] 20.8			告 51.4先達 26.5 24.9	標 53.6松福 28.8 24.8
幻影	白1.21.8 29.8 27.6 24.[illegible]	[illegible] 24.3		白 5駒 試閘 第 3	白1.21.2利是達 29.5 27.3 24.4	白 50.4 26.4 24.0
勝意如虹	助 25.9高興 25.9	助 53.8高興 27.6 26.2	敬 53.[illegible] 26.[illegible]	助1.22.9高興 29.2 27.7 26.0		敬 25.1高興 25.1
必定中		華1.20.8靚寶貝 29.2 26.0 25.6	華 52.[illegible] 26.2 25.8	華1.18.1真好嘢 26.8 25.7 25.6	華 56.2 31.5 24.7	華1.20.2 29.8 26.2 24.2
神山	助1.00.2 31.1 29.1	鴻 54.8 28.9 25.9	出賽 沙 1400 鴻 8駒 第 4 - 7[illegible]		航 9駒 試閘 第 3	航57.9 30.2 27.7
認真好	夫 5駒 試閘 第 2	副1.34.3 34.6 31.5 28.2	副1.27.4 31.9 29.2 26.3	出賽 黏 1650 夫 [illegible]	副1.32.6 34.3 30.1 28.2	副1.31.6 33.3 30.6 27.7
快樂一百		助1.38.6 29.6 37.2 31.8	助1.18.3東耀 26.2 25.6 26.5	出賽 黏 1650 李 9駒 第 6 - 15½		助1.21.0 29.6 26.2 25.2
九龍神駒	出賽 黏 1030 彭 8駒 第 8 - 10					寧1.05.2 34.3 30.9
今發財		徐1.20.4 29.5 25.7 25.2	助1.27.1 29.8 28.5 28.8		助1.23.0聰明駒 29.1 26.8 27.1	徐1.22.7棋高一着 30.4 27.0 25.3
渡龍	助1.36.8 32.0 32.4 31.5	告1.27.8 31.4 30.9 25.5	榮1.04.7 34.5 30.2	助 57.1百樂門 29.7 27.[illegible]	告1.23.2再成功 30.6 28.3 24.3	鴻1.22.0成和道 29.3 26.5 26.2
聖旨到					助 50.8 24.7 26.1	助 51.2 24.3 26.9
娛樂至上	告1.17.9上海之寶 26.8 25.4 25.7	副1.21.1威利寶 29.2 26.1 25.8	告1.18.3醒目 28.3 25.7 24.3	告1.22.[illegible] 26.7 27.9 26.0	告 25.5大國手 25.5	告 53.3 27.5 25.8

第5班 第七場 1200米

馬名	27----30	31----02	03----06	07----09	10----13	14----16
活力之霸	鴻 26.0 26.0	鴻1.02.5 34.4 28.1	助1.00.8 32.6 28.2	鴻 52.9 27.7 25.2	鴻 51.9夠膽 27.6 24.3	鴻53.4 28.7 24.7
磁俾	鴻 54.3 28.0 26.3	助 59.7 29.7 30.0	助1.01.0 30.8 30.2	助1.24.2喜寶 30.3 26.8 27.1	航 57.3 30.2 27.1	航55.8 29.8 26
旭得快	出賽 黏 1400 敬 8駒 第 6 - 2¾			敬1.20.5 30.4 30.2 28.0	敬1.33.4 33.9 31.1 28.4	敬1.24.7 29.2 28.1 27.4
福利多來	助 23.[illegible] 賓城	李1.10.8 28.2 29.4 25.2	出賽 沙 1575 李 10駒 第10 - 9¼		助1.24.1 30.3 27.7 26.1	助1.38.8 31.6 35.9 31.3
兩得妙	出賽 黏 1400 寶 8駒 第 4 - 5¼				助 24.9秦始皇 24.9	
好叻仔	活 5駒 試閘 第 3		鵲1.03.2 34.7 28.5	活1.27.0天之驕 31.3 30.1 26.5	活1.22.7龍威 29.5 28.0 25.2	助 24.4百戰雄風 24.4
紫薇星		副1.31.0 34.3 30.5 26.2	夫1.23.0 29.5 27.6 26.8	副 57.7 30.6 27.1	夫1.21.1 29.2 26.7 25.2	副1.32.3 34.7 29.6 28.0
江湖客			副 56.2 29.3 26.9	副 50.2 30.8 28.4	魯 25.0馬中寶 25.0	副 52.0風火輪 27.8 25.1
威發	告 59.2 31.6 27.6	出賽 好 975 告 5駒 第 1 - 1¾			告1.27.0 29.1 29.8 28.1	告1.33.5 32.7 33.3 27.5
金威	出賽 黏 1400 活 8駒 第 6 - 0¾			副1.21.0 28.4 27.0 25.6	副1.24.2 30.7 28.0 25.5	副1.31.6駿霸王 35.1 31.1 25.4
大大步			出賽 沙 1575 豪 10駒 第 9 - 15			豪 25.7 25.7
多希望	助1.32.4勁駒 33.8 30.6 28.0				助1.29.2 30.8 29.5 28.0	富1.38.6 33.3 34.4 30.9

第3班 第八場 1400米

馬名	27----30	31----02	03----06	07----09	10----13	14----16
彩數	彭1.00.6 33.9 26.7		出賽 沙 1400 彭 8駒 第 2 - 3½			
有着數	助1.33.0 30.3 32.8 30.5	華1.24.5 28.4 28.2 27.0	華1.22.4 29.5 26.5 26.4	華1.23.4東遊記 29.0 28.3 26.1	華1.20.7龍紫 27.8 27.4 25.5	華1.26.7 31.4 28.8 26.5
飛勁	敬 24.1花旗銀 24.1	助 55.4 28.2 27.2	助1.20.2 27.8 26.8 25.6	敬1.23.7 29.2 28.2 26.3		
王者金剛	助 25.9 25.9	活1.18.4 26.8 26.2 25.4	助1.25.1 29.1 28.0 27.1	出賽 黏 1650 活 8駒 第 3 - 1½		
真皇之威	魯1.24.5 30.5 29.2 24.8	助1.05.5 33.8 31.7	副1.37.0 32.7 32.3 32.0	出賽 黏 1650 告 9駒 第 3 - 6	副1.00.5 30.5 30.0 A	告1.30.6 32.5 29.8 28.3
永興	助1.21.2 26.7 27.5 27.0	助1.00.6 31.2 29.4 A	助1.22.6 28.0 28.0 26.6	助1.21.8 27.1 27.8 26.9	助 58.5 30.4 28.1 A	
再成功		榮1.07.6 35.7 31.9	出賽 沙 1400 榮 8駒 第 6 - 7¾	榮1.05.1 33.4 31.7	榮1.05.5 34.7 30.8	標1.27.8 29.8 30 28
偶家寶	助 55.7野馬 27.2 28.5	富 56.9野馬 28.3 28.6	助 52.6野馬 26.8 25.8	出賽 黏 1650 謀 9駒 第 4 - 6	助1.01.1洋紙之星 31.5 29.6	謀 52.5萬事威 24.9 27.6
風火輪	副1.24.7會所勇士 30.2 28.2 26.3	魯1.22.1會所勇士 29.3 27.8 25.0	副1.27.1大老闆 32.3 28.7 26.1	魯1.25.6會所精神 32.1 27.4 26.1	副1.22.4威迅 30.8 26.3 25.3	魯 52.9江湖客 27.8 25.1
利是達	出賽 黏 1030 航 8駒 第 4 - 3¼			助1.25.2九龍威 32.8 28.3 24.1	航1.21.2幻影 29.5 27.3 24.4	航 51.8花旗銀 28.3 23.5
趣趣的	出賽 黏 1030 夫 8駒 第 4 - 3¼		助 56.7奇財 29.9 26.8	夫1.31.3 31.4 30.8 29.1	夫1.26.5 30.9 28.8 26.8	夫1.32.8 32.5 32.1 28.2
東方龍		助 50.0 23.2 26.8	寶1.18.1 25.2 25.8 27.1	出賽 黏 1650 寶 8駒 第 8 - 8½		
遊俠	白1.06.7 33.2 33.5	白 56.2金牌殺手 27.2 29.0	白 52.2先達 26.7 25.5	白1.24.8松福 33.5 25.8 25.5	白1.06.7 33.4 33.3	白1.23.0先達 31.5 24.2 27.3
聰明駒		助1.19.2車百達 26.7 27.3 25.2	助1.22.5馬如飛 28.8 28.8 24.9	徐1.19.5新寶 27.5 25.7 26.3	徐 58.5棋高一着 31.0 27.5	徐1.27.4 29.4 30.1 27.9

高，是正路首選。

「電光大俠」果然有質素，上賽雖然戰敗，但已見不俗。今次狀態亦保持勇健，易配裝楚航再度上陣自然心中有數，有力與公佈對手周旋。

「盈利來」在進步中，特別是長力，跑來一次比一次好，今次出戰一八〇〇米亦必然能應付。由於積極備戰而且有佳態，是當誠押陣，所以值得選取。

「馬中寶」雖然是老馬，但狀態仍保持在戰鬥水準，而且戰意最明明，有機會就搶拼，今次路合場地適宜，搶入三甲之機會仍高，值得兼顧。

第六場第三班一四〇〇米。我選「吉祥……大熱門之一「吉祥星」息息相關，所以必須兼顧。另一匹有份量之半冷馬是「認真好」，兼宜勤操合時亦已有迴光佳態，也是路合場地適宜，值得兼顧。

△三重彩提供▽

（五）⑧一條龍　③馬中寶　④盈利來　⑦電光大俠

（六）②吉祥星　④幻影　⑧認眞好　⑨快樂一百

・勞楚令・

外國馬閒 快訊

今午在沙田上演的八場賽事，由於出馬甚多，形勢顯得很混亂，因此對於一些半冷門馬，應多注意，何況近期在快活谷賽事，熱門客多有斬獲，一旦回師沙田作賽，往往會爆冷門，以第六場來說，預料熱門馬將是「吉祥星」及「娛樂至上」，但前駒大有操過龍之感，後駒則鎌馬身稍重，較厩馬時的水準有一段距離。道場馬以「幻影」的狀態最佳，

……黏地直路賽，最後力騎配脚，看其脚法估計跑合，許既現祇得兩場頭影」的戰意是不用懷疑的乃白禮棟的騎功，故勝負便視乎白禮棟的表現。

「今發財」會在此程勝出，但該伕是在沙地上作賽，而今場地情況轉爲黏地，所以對「今發財」是適合的，作爲冷配最佳。

另一組第三班千四米是編在第八場，出馬也是十四匹。簡厩的「永興」爲實力份子，每快便後課，過三兩天更曾頻頻磨課後勁，賀蘭杜夫曾對人表示此駒跑較身的路程更有利，加上馬匹的狀態已進入佳境，因而「趣趣的」可以予「永興」較大的威脅。

第六場　②吉祥星　⑫海龍　⑭娛樂至上　④幻影

第八場　②有着數　⑪趣趣的　⑬遊俠　⑥永興

・甘頓・

萬紫千紅，吉祥星同博得好都做足功夫跑今次的，佢哋成班兄弟就睹呢五場，點買法就自己諗嘞。呢次輪都輪到佢亞頭同柴叔威番次。新界簡個邊就好靜，但個倉班兄弟話最揀係神奇金剛同盈利來兩件，但都有對手，少少哋玩吓啦，其餘都係麻麻嘅。」

閒口星則既：「新鬼岳個倉捭殺消息啟動，佢班手下話今次亞頭全面出擊，金戰士，馬中寶，威迅，江湖客同風火輪件件到寶，可以WP互串包有斬獲。」

八達

幻影東方龍可敲

第一場　⑤最佳寶　④……
第二場　①包旺財　②……
第三場　⑩神奇金剛　⑫……
第四場　⑦多利名駒　④……
第五場　⑧一條龍　④……
第六場　④幻影　⑭……
第七場　③旭得快　⑤……
第八場　⑥永興　⑩……

今日的八場賽事，有均勢的……信熱馬未必易得逞，告東尼與……堅斷大局之本錢，祇能簡歇地……以在投注方面，實在不能太過……

三重彩方面的介紹，頗喜……六場賽事中，「幻影」在各方……許怕的戰意極濃，有實力的馬……合適，配脚「娛樂至上」、「海龍」俱……加入「認眞好」，上回似按兵未動，小……不及。

第八場簡厩的「永興」，必及時搶……達」與「東方龍」，特別是一匹「東方……」，馬已試準快放速度，改跑千四米，……雖一放到底，何況此馬必有賠率呢，加……一駒取「有着數」，在第三班中，此馬……終不能低估份子呢。

玲瓏

坊間馬友

銀髮施必大舉出擊

老坑陳曰：「南非誠八匹坐騎之中，有兩件乃大摩之馬，另一件爲甘仔的揚威聲，其餘則騙簡厩馬。但照咁睇嚟，祇有神奇金剛一駒最穩陣吧。」

會計黃道：「告仔今次的六匹坐騎，則次戰馬實力似不及上幾次矣！」

的士祥接道：「兩場新童兩匹舊馬，騎都有坐二望一的機會，而戰馬也有半冷之望呢。」

第二場①包旺財 ⑩百靈願 ②……
第三場②戰地飛鷹 ⑩神奇金剛 ⑬欣欣向榮
第五場⑧一條龍 ⑦電光大俠 ⑨太容易

祝金

航訊

首季空運出口貨量 維持去年同期水平
進口貨量升兩成近五萬七千噸 港美綫包機料大幅削減

（本報專訊）本港空運界人士指出，今年首季空運出口貨量，雖可維持去年同期水平，但並無顯著增長，預料今後兩三個月，踏入空運淡季，情況將會更爲平淡。

根據香港空運貨站發表的空運貨量數字，今年第一季空運出口貨量，達八萬二千五百噸，與去年同期比較，升幅只得百分之一點一，但空運入口貨量，則較去年同期增加兩成，達五萬六千九百噸。

至於上月空運出口貨量，只得二萬九千三百噸，較去年同期，跌幅超過一成，入口貨量則達二萬一千五百噸，與去年同期比較，增長率超過三成半。

空運界人士接受本報記者訪問時表示，第一季空運出口貨量雖然可以維持在去年同期水平，但並無實質增長，他們對未來數月貨量未感樂觀，特別是踏入第二季，這三個月是本港空運業例常淡季，出口貨量將會因復活節過去而漸趨回落。

行內人士指出，本季出口貨量，特別是港美綫貨量，將會因美元匯價及大陸紡織品仍有貨於美國海關積壓，導致經港轉口量減少而略呈平淡。

業內人士表示，由於輸美產品數量下降，機位過剩的現象勢難避免，預料本港空運市場將出現激烈競爭。同時，由於預算今年整體空運貨量，可能較八七年爲少，航空公司及貨運公司包機數量，將較去年減少七成左右。

在評論上月份空運出口貨量回落現象，空運業人士指出，三月份並非空運淡季，由於本港廠家要趕運歐美復活節及夏季貨，三月份空運貨量應有好表現，但今年三月份空運出口貨量，較去年同期減少一成有多，相信是與今年農曆新年較遲有關。

業內人士續稱，農曆新年推遲，一方面廠家希望新年前趕貨付運出口，令二月份空運出口貨量大幅上升，另一方面，農曆新年假期後，廠家未能全面恢復生產，導致上月出口貨量不如理想。

部份持樂觀態度的空運業人士認爲，雖然今年首季空運出口貨量未如理想，但本港空運旺季並不是一年的頭兩季，展望今年下半年，本港空運業將會因來自美國的急單，而呈現蓬勃生機。（古月）

爲應付航線熱潮及市場需求 高雄香港班機服務 華航下月開始加班
每周增飛三班加班航機

（特訊）爲紓解台港航綫熱潮和南部市場需求，中華航空公司日前決定，五月到七月間，高雄—香港航綫每週增飛三班加班機。

華航表示，三班加班機爲每週三、五、日上午六時五十五分由高雄起飛，八時二十分抵達香港，班次編號一八三一。

抵達香港後，改編爲一八三二班次，當日上午九時十分從香港起飛，十時二十五分飛抵高雄。

華航目前每天有七班飛機飛航台北—香港綫，一班飛航高雄—香港，總計每旬週飛航香港五十六班。

五月到七月間每週增飛三班加班機，可增加客座一千四百的十六人，華航現有台港航綫每週客座運能約爲二萬八千人。

華航指出，由於大陸探親熱潮，台港間空中客座需求激增，台北—香港每日七班飛機，僅勉強供應市場需求，高雄—香港綫每天僅一班，而南部市場需求殷切，機位供不應求，急待紓解。

不過，高港航綫加班，受到機隊調度不易影響，只能以停駐高雄的飛機，在清晨飛航，週三、週日加班機型爲A三百空中巴士，週五爲波音七六七客機。

華航指出，加班高港綫暫時飛航五、六、七等三個月，八月起企劃處將編訂新班機，預料、運量只會增加，不會減少。

高港綫加班機將影響原時段的北高國內航綫，因此，週三、週五和週日的三班國內綫（往二七三班次，返二七四班次）班機配合取消。

華航表示，取消三班國內航綫班機，對北高運量影響不大，但極有助於紓解台港航綫運量需求。

旅遊信箱
遊覽倫敦古代石柱羣

黎志偉先生：

一般自本港出發的歐洲旅行團，多數會包括倫敦在內，但不一定有你所說石柱羣（STONEHENGE），因爲除了愛好天文學遊客外，一般遊客不會對這羣石柱有太大興趣。

我們在太空館參觀時，便有這個石柱羣的模式，其奇怪的分佈形狀在天文學研究下，原來可以組成廿四條綫，而每條綫都是與太陽發出的現象有關，甚至可以用來預測月蝕，準確性每三百六十五年才相差一天。

既然你對天文學有興趣，這次遊英國可一覩這石柱羣的風貌，石柱羣位於倫敦西南疏利士巴利（SALISBURY）鎮附近，在倫敦有公路直達；如果你可以自駕汽車前往，自然是最方便，但即使你無車，在倫敦市內亦有公共旅遊巴士專程來往兩地，每日有多班車開出，車站位於市中心的維多利亞長途巴士站；同時你亦可以乘搭火車到溫莎轉乘巴士前往。參觀石柱羣每年有幾個最佳時間，出發時最好查詢清楚。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一零號華僑日報」旅遊信箱。

Japan Line

美國東西岸貨櫃航綫

PacificSouth west/North west & AtlanticCoastService (FULL MLB & IPI CONTAINER SERVICE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
"E. GLORY"	0203-023 E	22 Apr.	20 Apr.
"E. GATHER"	0204-021 E	28 Apr.	26 Apr.
"E. GOVERN"	0205-016 E	5 May.	3 May.
"E. LINKING"	0207-033 E	9 May.	7 May.
"E. GLEAMY"	0208-018 E	19 May.	17 May.

Direct To : LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE
Also Accepting : LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO. PORTLAND, VANCOUVER, MONTREAL, TORONTO, VIA SEATTLE.
ALL ATLANTIC COAST / GULE. PORTS VIA MLB.
CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
Tel : 0-276018, 0-282580.

CENTRAL SOUTH AMERICA

BAY BRIDGE (CONTAINER CARGO) 廿四日晚十一時截貨 四月廿六日到港 廿七日開行

A VESSEL 五月十四日到港 十五日開行

直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA.
承收貨箱（FCL）CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.
貨倉截貨時間：五月十三日（下午五時）

CARIBBEAN SEA

A VESSEL 五月十四日到港 十五日開行

直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO,（FCL）CONTAINER AVAILABAE FOR ALL PORTS.
貨倉截貨時間：五月十三日（下午五時）

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
3702-3703 Shun Tak Centre 信德中心37樓
香港干諾道中200號 Tel : 5-591065-0
收貨站：迅發貨倉 九龍官塘340號地下
電話：3-7986828

長江遊船龍年首航

（特訊）整修一新的長江豪華遊輪，近日紛紛起錨，開始了龍年首航長江三峽活動。

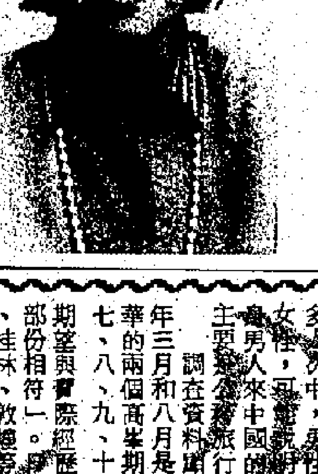
長江三峽風光已被愈來愈多的國外遊客所嚮往，主要爲國外遊客觀賞三峽而製作的豪華遊船近幾年也迅速增多。從一九八二年「揚子江」號起豪華旅遊船下水，相繼誕生了「昆侖」號、「長城」號、「巴山」號、「峨嵋」號等十餘艘豪華遊船。這些遊船每年要接待近十萬國外遊客。

爲豐富長江旅遊色彩，長江沿岸相繼開發了小三峽等新的景點。神秘莫測的神農溪和美女之鄉王昭君故里，也將開始接待國內外遊客。

北歐航空委要員

（特訊）北歐航空公司宣佈委任蘇麗雲（LIV SOLLIEN）接替戴綺華出任營業推廣代表，對象爲港澳兩地北歐人士。

挪威籍的蘇女士同時操丹麥、瑞典及英國等地語言，曾於北歐航空國際航綫任空姐達十年，於一九七六年離開北歐航空鑽研文學及藝術史，並曾於奧斯陸設古董店及任職於斯德哥爾摩的挪威大使館。蘇女士於八七年八月偕同丈夫及三名女兒到港。



圖示：蘇麗雲

長江葛洲壩二號閘 停航大修清除廢物
八一年以來卅萬艘次船經過

（特訊）長江葛洲壩二號船閘底部堆滿了破鋼爛鐵等廢棄物使過往船舶受到嚴重威脅。目前，船閘已被迫停航，進行大修。

記者在現場驚奇地發現，抽乾了水的閘室底部到處是廢棄的鋼纜、鐵鏈、螺旋槳，其中帶有鐵鏈的大輪胎船䈜就達一百零六個。

從一九八一年葛洲壩水利樞紐橫斷長江之後，截至目前已有三十萬艘次船舶通過二號船閘，上達川濱，下通蘇滬。然而，一些過往的船舶只圖自己方便，隨意在閘室丟棄雜物，已威脅到船閘的安全。

據觀察，二號船閘巨形人字門兩邊和下端的沖淤管道，已被丟棄物[illegible]斷。近二百四十立方米的淤泥積聚在門口無法沖走，從而加劇了閘門啓合的難度。還有許[illegible]雜物堆積在充泄水道內，導致充泄水道[illegible]，有些[illegible]被吸進充泄水道內，可能[illegible]堵塞或卡住閘門，導致人字門關閉不嚴，甚至變形。一旦如此，後果不堪設想。葛洲壩船閘管理部門已採取措施，加强對船閘的管理。

泰兩航空公司合併 加强國內航綫服務

（特訊）泰國國際航空公司與行走國內航綫的泰國航空公司將於一九八八年四月一日起全面合併，此舉將令國內航綫服務出現若干改變。

這些改變將配合市場需要及現有投入服務的飛機數目及類型而作出，國內航機的班次及客位數目將因此大幅增加，而國際及國內航綫間的班次時間將會更爲協調。

透過這次合併，泰國將成爲亞洲區擁有最龐大、最先進及最全面航空服務的國家之一。

泰國國際航空公司將由四月一日起，提供二十三條國內航綫及四十七條國際航綫的班機服務，航綫網遍布世界各地三十五個國家。

這次合併行動在乘客服務方面，亦將有多項重要的改善，除了大幅增加飛機班次及載客量之外，泰國國際航空公司採用的環球性ABACUS電腦訂位及資訊系統，將同時處理國內的訂位服務，因此乘客可以在任何一處訂位部，享受到國際及國內航綫班機的訂位服務，而同一張機票可以預訂國內或國際航綫機位。

兩間公司合併之後，旗下飛機的數目將增至四十一架，包括泰國國際航空公司現有的兩架波音七四七—三〇〇，六架波音七四七—二〇〇，十一架A三〇〇—B四，七架A三〇〇—六〇〇，一架A三〇〇—C四及三架DC一〇—三〇ER型客機，以及泰國航空公司現有的十一架飛機，分別是兩架A三一〇，三架波音七三七，四架短型三三〇及兩架短型三六〇客機。

爲應付一些國內航綫搭客數目增，泰國國際航空公司兩架A三〇〇—B四型客機將從國際綫轉投入國內服務，以增加載客量。

至於主要的國內航綫例如曼谷至合艾，將會採用A三〇〇—B四，A三一〇及A三〇〇—六〇〇型空中巴士。

曼谷至清邁的班機服務，由現時每周三十三班增至三十七班，載客量由八千三百六十七人，增至九千四百七十五人，增幅爲百分之十二點十二。

曼谷至布吉島的航綫服務，現時每周共有三十六班，載客七千二百六十九人，由四月一日起將會增至每周四十二班，載客九千四百九十二人，增幅爲百分之二十七點[illegible]。而布吉島至曼谷的服務，由現時每周三十三班，載客七千二百六十九人，增至每周四十五班，載客一萬〇一百六十一人，增幅爲百分之三十六點三六。

至於曼谷與合艾之間的班次增至每天三班，一周的載客量由目前的三千三百八十八，增至四千二百二十一人，增幅達百分之二十四點五九。

曼谷與坤敬之間的班機服務，由每周十四班增至十六班，載客量由一千六百一十人增至一千八百四十人，增幅達百分之十四點二九。

另外，曼谷與泰叻之間的班機服務，則由每周十二班增至十四班，載客量爲一千六百一十人，比現時的一千三百八十人，增加百分之十六點六七。

兩間航空公司的各階層人員在過去數月來，曾進行多次閉門會議，詳細討論有關雙方業務合併的細則，結果定於四月一日起實行即時全面改革，包括泰國航空公司旗下的飛機重新粉飾，[illegible]以及各種刊物皆以泰國國際航空公司標誌。這次業務合併行動將促使兩間公司[illegible]更爲完善。泰國國際航空公司的二萬一千五百七十一名員工以及泰國航空公司的一千八百四十一名員工將會重組，加强服務。

亞洲地區天氣預測

地區	天氣	氣溫
澳門	有雨	氣溫十七度至廿三度
台北	薄霧	氣溫十九度至廿八度
漢城	天晴	氣溫五度至十九度
東京	天晴	氣溫十一度至十八度
馬尼拉	天晴	氣溫廿六度至卅四度
曼谷	雷暴	氣溫廿五度至卅一度
吉隆坡	雷暴	氣溫廿四度至卅四度
新加坡	雷暴	氣溫廿五度至卅一度
廣州	薄霧	氣溫十七度至廿六度
上海	薄霧	氣溫八度至二十度
北京	天晴	氣溫九度至廿六度
雪梨	陣雨	氣溫十六度至卅三度

日人對中國旅遊感興趣
嚮往到北京上海西安桂林敦煌
男士滿意中國菜女士喜土特產

（特訊）一份中日雙方聯合調查表明，許多日本人到中國旅遊的原因是想看中國美麗的自然風光、雄偉的歷史遺跡、對中國文化、社會[illegible]。日本遊客普遍認爲中日不僅距離近，心理和精神上也很近。

中國「經濟日報」研究所和日本博報堂株式會社聯合調查專題報告指出，一九八六年來華日本遊客[illegible]三十三萬多人次中，男性遠多於女性，[illegible]作爲單身男人來中國的日本人主要是[illegible]旅行。

調查資料顯示，每年三月和八月是日人來華的兩個高峯期，三、五、七、八、九、十月是[illegible]期望與實際經歷[illegible]相符[illegible]、桂林、敦煌[illegible]店服務員服務[illegible]對[illegible]最感興趣的日本遊客佔近七成，二成半的人覺得[illegible]的旅遊點大致是：北京、上海、西安[illegible]遊客對個體商販強買硬賣、對民航和商店管理水平等提出批評。

總的評價是，認爲[illegible]

個月的日本遊客最集中，約佔全年日人來華總數一半以上。

消費統計指出，日本人出遊中國、泰國、香港的平均消費相若，約爲四十五萬日圓。但平均每日費用中國最低（八千日圓），香港最高（八萬四千日圓），泰國爲五萬九千日圓。

據十六名來華日本遊客購物情況調查，最低花了二萬日圓，最高花了三十萬日圓，十六位共花一百二十二點五萬日圓，只佔原有購買力的百分之六十九。

在中國，日本男旅客對中國菜表滿意，女遊客則對購買土特產品感興趣。

入口船期表

今日入口輪船

船名		時間	埠名	泊位	公司
海利	OCEAN ELITE	上午4時	新加坡	A6	大三
東方首長	ORT.CHIEF	下午6時	歐洲	國際橋	港郵
伊利沙伯馬士基	ELISABETH MAERSK	上午2時	新加坡	現代橋	馬士基
薌江	XIANG JIANG	上午8時	上海	油蔴地	輝騰
東京快輪	TOKIO EXPRESS	上午6時	歐洲	現代橋	捷成
	SD.ARCADIA	上午7時	日本	國際橋	寶隆
寶莎	PULSAR	上午5時	釜山	B1	東宇
海恩	HAI IN	上午9時	基隆	西區	永裕
東平丸	TOHBEI MARU	上午8時	美國	國際橋	山下
華盛頓總統	RRES.WASHINGTON	下午6時	美國	國際橋	總統
歌利亞央斯基	IVAN KOTLAREVSKIY	上午6.30	澳洲	A43	華林
釜山歌莉	BUSAN GLORY	下午5時	釜山基隆	B	東宇
大同二號	TA TUNG 2	上午10時	高雄	油蔴地	永裕
立春	UNI SPRING	上午7時	台灣	A21	利達
易津	TRADE RELISH	下午8時	天津	B	輝騰
明順	MING PROSPERITY	上午4時	台灣	國際橋	華海
敖江	AOJIANG	午夜	寧波	B	招商局
阿諾馬士基	ARNOLD MAERSK	下午6時	阿拉伯灣	現代橋	馬士基
亞洲翡翠	ASIAN JADE	上午6時	澳洲	現代橋	太古
淮安	HUAI AN	下午1.30	張家港	B	招商局
駿山	JUNSHAN	上午11時	上海	B25	招商局
樂迅	NORDSUND	下午2時	地中海	B	新興
	CEMKING	下午11時	花蓮	B38	大榮
	HONGGI 195	上午8時	黃埔	古列島	招商局
軒利碧琪	HANNE BAKKE	下午1時	佛里曼特爾	A44	森那美
中華瑞祥	R.R.RATNA	下午3時	印尼高雄	國際橋	港郵

明日入口輪船

船名		時間	埠名	泊位	公司
海昇	MARINE SHINE		台灣	西區	永裕
光陽	HANJIN KWANGYANG		美國	海陸橋	天祥
江安	JIANGAN		上海	B21	招商局
崇安	CHONG AN	上午7時	福州	潤發碼頭	華運
明春	MING CHUN	下午	台灣	B	大榮
山王丸	SANNO MARU	下午1時	日本	B	山下
天燕	TIAN YAN	中午	天津	B	輝騰
協和	KYOWA BREEZE	上午	日本	B	益高
古北口	GUBEIKOU	下午4時	上海	現代橋	遠運
海隆	HAI YONG	上午	台中	油蔴地	永裕
韓國勝利	KOREAN SENATOR	下午3時	日本	海陸橋	怡和
上海	SHANGHAI	上午7時	上海	A	招商局
亞大亞	ATAIR	下午2時	高雄	國際橋	港恒
佛力斯美國	FLEX AMERICA	下午6時	馬尼拉	現代橋	怡和
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	下午10時	新加坡	現代橋	馬士基
白山	HAKUSAN 2	下午2時	美國	現代橋	日郵
泰國翡翠	THAI JADE		曼谷	國際橋	港郵
光大二號	KWANG TA 2	中午	高雄	油蔴地	永裕
立都	RATU KONSORTIUM	下午6時	台灣	B	利達
羅浮山	LUOFUSHAN	上午11時	秦皇島	南丫島	招商局
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	下午	美國	現代橋	大三
	BALTIMAR SATURN	中午	釜山	西區	港興
白馬丸	HAKUBA MARU	下午10時	地中海	現代橋	日郵
	LEI PZIG	上午	歐洲	A	東亞
倫娜	LUNA	下午8時	日本	黃埔橋	美邦
阿爾泰	OSAIS ALTAIR	午夜	基隆	現代橋	日郵
呂宋	SD.LUZON	下午4時	地中海	國際橋	寶隆
昌隆	SIBERIA MARU		台灣	西區	威高
新利勇士	SUNNY VENTURE	中午	日本	B	川崎
萬春	WANCHUN	下午	台灣	B	大榮
五蓮泉	WULIANQUAN	中午	青島	B	海夏
雁蕩山	YANDANGSHAN	下午2時	溫州	油蔴地	招商局
萬花開	MAJAPAHIT		台灣	A	太平

* * * * * * * *

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
開元	KAIYUEN	廈門	十八	海豐
國隆	KUO LUNG	曼谷	十八	綿利
立山	LISHAN	天津	十八	招商局
南泰七號	NANTAI 7	台灣	十八	保威
	KAPPA VENTURE	南非	十八	東源
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	十八	海陸
東方大使	ORT.AMBASSADOR	台灣	十八	港郵
依士達路	SD.ESTERO	基隆	十八	太古
萬春	WANCHUN	台灣	十八	大榮
萬花開	MAJAPAHIT	台灣	十八	太平
諾柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	歐洲	十八	歷信
豐展	FENG ZHAN	歐洲	十八	招商局
飛航雅士	CLIPPER ACE	高雄	十八	日郵
蘇[illegible]蘭	SOHLAND	歐洲	十八	東亞
東方公平	ORT.FAIR	美國	十八	港郵
[illegible]	RAYA HAPPINESS	釜山	十八	新興
阿爾泰	OASIS ALTAIR	基隆	十八	日郵
松屋	SEKI NAGOYA	日本	十八	三利
捷成南陸	JEBSEN SOUTHLAND	新西蘭	十八	捷迅
新海利	NEW HAILEE	上海	十八	[illegible]
珍珠泉	ZHENZHUQUAN	青島	[illegible]	[illegible]
	LOVCEN	基隆	十九	川崎
鼎湖山	DINGHUSHAN	秦皇島	十九	招商局
前線風	FROTNTIER WIND	基隆	十九	日郵
新綠洲	NEW OASIS	基隆	十九	大三
士必貴	SPECO QUEEN	沙巴	十九	國光
大韓怡美利	HUGHEVEERETT	釜山	十九	福來
和平南進	HP NAMJIN	釜山	十九	港興
山瑪	AL SALMA	釜山	十九	歷信
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	十九	港興
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十九	東宇
明壽	MING LONGEVITY	美國	十九	華海
明福	MING COMFORT	歐洲	十九	華海
海皇碧玉	NEP.JASPER	新加坡	十九	港恒
雅康納	AKRONA	日本	十九	東亞
加利亞	SD.GALLIA	地中海	十九	寶隆
馬蘭	MALAN	海口	十九	招商局
泰來	TAI LAI	高雄	十九	永裕
江少尉	KIANG REEFER	佛里曼特爾	十九	寶隆
金寶島	CAMPBELL ISLAND	美國	十九	香島
奧觀樂	OKUNOZE	馬尼拉	十九	港恒
新東京	ZIM TOKYO	美國	十九	新興
沙基	SAGAING	仰光	十九	新興
派安	PIONEER LAPAN	日本	十九	海聯
捷利利皮亞	JEBSEN NAPIER	新西蘭	十九	捷迅
威利女神	VILLE DE VENUS	地中海	十九	偉特
漢江	HANGANG GLORY	釜山	十九	東宇
麗嘉一號	LIKA 1	日本	二十	遠行
百保來	BARBER NARA	新加坡	二十	百保利
中利	CHUNGLIE	台灣	二十	綿利
健山	MOUNT HEALTHY	日本	二十	世冠
亞積家	LANKA AJITHA	基隆	二十	東亞
風向	WINDWARD	高雄	二十	川崎
協和早戶	CONCORD HAYATO	基隆	二十	日郵
東京快輪	TOKIO EXPRESS	高雄	二十	捷成
國偉	KUO WEI	台灣	二十	綿利
吉祥丸	KICCHO MARU	日本	二十	中央
嘉澳灣	CARGO BAY	釜山	二十	港興
紐約丸	NEW YORK MARU	美國	二十	大三
金綫泉	JINXIANQUAN	青島	二十	華夏
新馬尼拉	ZIM M'LA 2	馬尼拉	二十	新興
白河口	BAIHEKOU	澳洲	二十	遠運
亞斯特拉峯	ASTRA PEAK	新加坡	二十	大三
吉利來	CATTLEYA	釜山	二十	港興
巴地馬太陽	BALTIMAR SUN	釜山	二十	東發
渣華納素	NL.NASSAU	新加坡	二十	渣華
萬事得	WOENSDRECHT	日本	二十	馬士基
東江	TONG CHIANG	高雄	二十	永裕
宇宙天使	COSMO ANGEL	釜山	二十	海柏
保衛者	SL.DEFENDER	美國	二十	海陸
新大阪	ZIM OSAKA	台灣	二十	新興
光榮	NATIONAL PRIDE	釜山	二十	海豐
亞亞華烈	KIA WALEED	紅海	二十	怡和
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	基隆	二十	寶隆
昌欣	MIRZAM	台灣	二十	威高
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	二十	保威

出口船期表

今日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
汀江	TING JIANG	上午6時	上海	吉列島	輝騰
基娜莉	KINALI	下午	地中海	A35	輝騰
海富	MARINE CONTAINER	上午	高雄	西區	永裕
自由	SL.FREEDOM	下午	西北太平洋紐約	國際橋	海陸
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	下午5時	西北太平洋紐約	現代橋	川崎
	SD.ARCADIA	下午	地中海紅海	國際橋	寶隆
立春	UNI SPRING	下午	阿拉伯灣	A21	利達
新華七號	XIN HUA 7	下午	曼谷	B15	三寶
威順	WISUN	下午	印尼	A26	聯航
馬士基歐桃	MAERSK PINTO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
東星	EASTERN MARS	上午	巴生	西區	港興
伊利沙伯馬士基	ELISABETH MAERSK	下午	日本	現代橋	馬士基
興華	HSING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
長昇	EVER ORIENT	中午	地中海	A51	利達
娜斯馬士基	LARS MAERSK	中午	加州紐約	現代橋	馬士基
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	上午6時	新加坡	現代橋	馬士基
美上美	MAH 2	下午	曼谷	A14	振盛行
	MING PROSPERITY	下午	歐洲	國際橋	華海
貴鷹	NOBLE EAGLE	上午	地中海紅海	黃埔橋	港怡
海利	OCEAG ELITE	下午	日本	A6	大三
東方首長	ORT.CHIEF	日間	高雄	國際橋	港郵
東平丸	TOHBEI MARU	下午	西北太平洋	國際橋	山下
	IVAN KOTLYAREVSKIY	下午	神戶	A43	華林
軒利碧琪	HANNE BAKKE	下午11時	基隆	A44	森那美
浙鵬	ZHEPENG	上午	寧波	歐亞橋	招商局
雨花	YU HUA	下午	南京	B6	招商局
延安五號	YANANWUHAO	下午	青島	A33	華夏
先鋒	HYUNDAI 3	中午	馬尼拉	A48	東源
金輿迪斯	GOLDEN ODYSSEY	下午6時	上海	海廈	太古

明日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
釜山歌莉	BUSAN GLORY	上午	雅加達巴生新加坡	A7	東宇
海昇	MARINE SHINE		曼谷	西區	永裕
天皇星	SIRIUS	下午	新加坡	B	山下
華盛頓總統	PRES.WASHINGTON	下午	西北太平洋紐約	B	總統
新加州	ZIM CALIFORNIA	下午	洛杉磯紐約	現代橋	新興
光陽	HANJIN KWANGYANG		西北太平洋	海陸橋	天祥
亞洲翡翠	ASIAN JADE		澳洲	現代橋	太古
亞大亞	ATAIR		曼谷	國際橋	港恒
中華瑞祥	R.R.RATNA		雅加達庇能	國際橋	港郵
華航	F.E.PILOT	下午	巴生	B13	華夏
大同二號	TA TUNG 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
昌信	SIBERIA MARU		基隆	西區	威高
華昌	HUA CHANG	下午	海口	油蔴地	華運
易津	TRADE RELISH	下午	天津	B	華遠
海興	HAI XING		上海	A28	招商局
漱玉泉	SHU YU QUAN		青島	A18	華夏
天躍	TIAN YUE		天津	現代橋	華運
寶沙	PULSAR	午夜	釜山	B1	東宇
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	上午	日本	現代橋	馬士基
通聯	MILD UNION	下午	上海	A31	輝騰
樂迅	NORDSUND	下午	地中海	B	新興
泰國翡翠	THAI JADE		曼谷	國際橋	港郵
東京快輪	TOKIO EXPRESS	日間	高雄	現代橋	捷成

* * * * * * *

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
渥達	MARIS OTTER	加勒比海	十八	渣華
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋紐約	十九	大三
明壽	MING LONGEVITY	洛杉磯紐約	十九	華海
東方公平	ORT.FAIR	美國東加拿大	十九	港郵
長成	EVER GROWTH	加勒比海	二十	利達
長成	EVER GROWTH	紐約	二十	利達
金寶島	CAMPBELL ISLAND	加州	二十	香島
歐洲綫				
協和富良野	CONCORD FURANO	地中海	十八	日郵
阿爾泰	OASIS ALTAIR	地中海	十八	日郵
雅康納	AKRONA	歐洲	十九	東亞
麗嘉一號	LIKA 1	地中海	廿一	遠行
東京快輪	TOKYO EXPRESS	歐洲	廿一	捷成
新大阪	ZIM OSAKA	地中海	廿一	新興
驕鷹	PROUD EAGLE	地中海	廿一	港怡
明和	MING PEACE	歐洲	廿一	華海
長行	EVER GOING	歐洲	廿一	利達
協和早戶	CONCORD HAYATO	歐洲	廿一	日郵
澳洲綫				
古北口	GU BEI KOU	澳洲	十八	遠運
捷成南陸	JEBSEN SOUTHLAUD	新西蘭	十九	捷迅
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	十九	寶隆
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	二十	川崎
健山	MOUNT HEALTHY	新幾內亞	廿一	世冠
新的港	ZIM TRIESTE	澳洲	廿二	新興
嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	廿二	遂初
保多夫斯基	KONS.PAUSTOVSKIY	澳洲	廿二	華林
	KAP.ARTJUKH	新西蘭	廿三	華林
印·巴·中東綫				
亞積家	LANKA AJITHA	科倫坡	二十	東亞
大韓怡美利	HUGHEVERETT	吉大港印度	二十	福來
萬事得	WOENSDRECHT	阿拉伯灣	二十	馬士基
凌泉河	LING QUAN HE	阿拉伯灣	二十	招商局
前線風	FRONTIER WIND	科倫坡阿拉伯灣	二十	日郵
新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	二十	大三
驕鷹	PROUD EAGLE	紅海	廿一	港怡
明和	MING PEACE	遜打	廿一	華海
吉利亞	CATTLEYA	吉大港加爾各答	廿一	港興
皮雅士總統	PRES.PIERCE	阿拉伯灣	廿一	總統
立德	UNI MORAL	阿拉伯灣	廿一	利達
柯米卡布	AL MIRQAB	阿拉伯灣	廿一	怡和
東南亞綫				
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉宿務	十八	日郵
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	十八	怡和
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	十八	海陸
松屋	SEKI NAGOYA	新加坡巴生庇能	十八	三利
士必信	SPECO TRUST	汶萊古晉沙巴	十八	國光
加路迦	AND.KALOKA	印尼	十八	亞利來
協和	KYOWA BREEZE	新加坡巴生	十八	利高
新利勇士	SUNNY VENTURE	古晉汶萊山打根	十八	川崎
山王丸	SANNO MARU	新加坡巴生庇能	十八	山下
萬花開	MAJAPAHIT	新加坡雅加達泗水	十九	太平
中利	CHUNG LIE	曼谷	二十	綿利
內地·台灣·日本·釜山綫				
薌江	XIANG JIANG	上海	十八	輝騰
明春	MING CHUN	高雄基隆日本	十八	大榮
南泰七號	NANTAI 7	台灣	十八	保威
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	十八	港興
萬春	WAN CHUN	高雄基隆日本	十八	大榮
東方大使	ORT.AMBASSADOR	高雄基隆日本	十八	港郵
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十九	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	十九	永裕
順江	SHUN JIANG	大連	十九	招商局
嘉發	JIAFA	廈門	十九	華運
通洋	MILD OCEAN	上海	二十	輝騰
泰來	TAI LAI	高雄	二十	永裕
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	二十	保威
昌欣	MIRZAM	台灣	二十	威高
海皇碧玉	NEP.JASPER	高雄基隆	二十	港恒
漢江	NAMGANG GLORY	釜山	二十	東宇
國新	AURIGA	高雄基隆	廿一	綿利
東江	TONG CHIANG	高雄	廿一	永裕
國利二號	KUO LIE 2	高雄	廿一	永裕
非洲綫				
樂迅	LOVCEN	西非	十九	川崎
盧山	LU SHAN	西非	十九	華怡
萬事得	WOENSDRECHT	東非	十九	馬士基

歐日貨幣兌值全面劇跌

港匯指數昨大瀉五小點
認股凍結巨資拆息續高
美元走勢一般估計是穩中偏軟

（特訊）美國二月份外貿赤字出乎意料地大增，使美元在紐約市場遭受強力的拋售壓力，隨後在七國中央銀行聯手干預下才稍喘穩。港市美元緊隨外國收市的低價開做，全日交投平慢，收市價比上日亦急跌。認購新股凍結巨額短期資金，使港元的短錢拆息繼續扯高，中長錢拆息已受影響。歐洲美元與亞洲美元利率均牛皮。

外匯業人士指出：受到美國二月份外貿赤字一百三十八億美元的不利消息影響，美元在外匯劇跌。昨日港市美元開市時亦大幅報低為一點六六一五馬克與一二三點五〇日圓，與紐約收市相接近。在早段觀望而平淡的交易中，因傳出日本中央銀行在東京外匯市場干預的消息，兌馬克及日圓均稍回升上一點六六五三及一二四。中段時間在一點六六二〇馬克和一二三點九五日圓水位徘徊，最後升上一點六六四二馬克和一二三點九五日圓收市。比上日紐約收市價略回升，但比上日本港收市價則急跌。

外匯業人士續稱：美元的劇跌，使高息的英鎊表現亦強勁，其在港開市時兌一點八七二〇美元，比上日紐約收市兌一點八七二五微升，收市報成一點八七六八美元，比上日本港收市價一點八四〇三亦錄升。

綜合外匯業人士指出：美國的外貿赤字在去年十月創下最高紀錄後，連續多個月已呈收縮現象，二月份的回增雖較明顯，但以單一個月數字，便認定美國外貿赤字再陷於惡劣形勢，則屬言之過早。當然，在市場心理上無疑受到相當的看淡壓力，估計美元短期走勢將反覆偏軟，再劇跌的可能性不大，特別是當上日貿易數字一出，美元狂跌之際，七國中央銀行即聯手干預。顯示各大工業國不欲美元再進一步下跌的意願。因此，短期內美元會在兌一點六六五〇馬克和一二四日圓水位爭持。

但一家美資銀行的外匯主管則認為，短期內美元的動向不易猜測，但如果美國股市及世界其他主要股市進一步下挫，即使各國中央銀行干預，仍會觸發新的美元拋售壓力。

一家歐資銀行的外匯交易員則謂，現時美元尚未出現「超賣」，後市仍有進一步下跌的餘地，不過，市內的做手在當前較混亂的市勢中並不多做，且因週末當前，大多數採取觀望，有待下週才再作打算，初步估計，短期內美元仍可維持在兌一點六六二五至一點六六七五馬克，兌日圓則在一二三點六五至一二四點一五範圍起伏。

港元方面，受到美元劇跌的影響，港元兌各種主要貨幣的比值亦相應大幅調低。而美元兌港元則因週末前平盤稍回升。

昨（十五）日，業內美電以七八〇點六〇至七八〇點七〇開成，最低成七八〇點五〇至七八〇點六〇，收市最高成七八〇點八五至七八〇點九五，比上日回升〇點二五港元。美鎊成一四點六五五，升〇點二七五港元。馬克成四六九點二〇，升七點五五港元。日元成六三〇，升一〇點六〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六三三點一五，升一點七〇港元。每百澳洲元兌五八四點一五，升一點六五港元。每百瑞士法郎兌五六八點四〇，升一一點三〇港元。每百新加坡元兌三八九點七〇，升〇點九〇港元。每百法國法郎兌一三八點三五，升二點三〇港元。每百紐西蘭元兌五一五點七〇，跌〇點二五港元。

港匯指數報跌〇點五而為一〇〇點四。

銀行業內短錢拆息繼續因認購新股影響而堅挺，據傳在昨日截止認購的卜蜂企業超額認購逾一百倍，意味未來兩週內短錢供應將因巨額頭寸被凍結而緊縮，為業內短錢拆息繼續扯高原因。但長錢拆息則回軟。

昨（十五）日，隔晚拆息以五厘七五開成，最高成六厘七五，收市回順至六厘，比上日回升五厘半；一週錢拆六厘一二五，升八分一厘，長錢拆息，一個月期拆四厘半，跌八分一厘，兩個月期拆四厘六二五，跌十六分一厘；三個月期拆四厘六八七五，跌十六分一厘；六個月期拆五厘，無升跌。

歐洲美元利率，一個月期六厘九三七五，兩個月期七厘，三個月期三厘一二五，六個月期七厘二五，九個月期七厘半，十二個月期七厘六八七五，與上日相同。

亞洲美元利率，一個月期六厘八一二五，兩個月期六厘八七五，三個月期六厘九三七五，六個月期七厘〇六二五，十二個月期七厘四三七五，與上日相同。

世界各主要外匯證券市道拋潮突見強烈
不意味經濟劣勢無可收拾
美貿赤改善基本仍可持續
二月美貿赤實數比一年前已下降，出口競力呈現，而無緩壓美元需要。專家認為美元與證券市況，均可迅速回穩。

（特訊）世界各主要外匯市場及股票市場，前日出現了巨大程度的拋售狂潮，這是美國外貿赤字不減反增的心理反應。由於這種拋售壓力是過敏與不必要的，只能視為市場乘機的調整，因此，一般專家認為不會發展到無可收拾的程度，而出現略降後轉穩或是跌後有力反彈的局面。可以相信的是，美國貿赤基本改善形勢並無改變，此次二月份貿赤數字回增雖然令人失望，但並非警告訊號。預料外匯市價（美元）與證券跌勢都有隨時結束而重見強勢的可能。昨日一天間的拋售壓力，形成了匯價百分二以內的降幅，股票跌幅則在百分二至百分六之間，跌幅頗大，但也算不上驚人。由于一般相信各國經濟穩好，人心在虛估之後可能就會迅速反彈而收復前日（或者包括昨日一部份）的失地。至於認為世界經濟與市場陷於崩跌與混亂境界的人，是過於誇大的，就是杞人憂天了。

綜合金融、證券及工商界人士指出：二月份美國貿易赤字報一百三十八億三千萬美元，較事前一般預期為高，同時亦較一月份的一百二十億四千萬美元多出十三億九千萬美元，令國際金融及股市備受衝擊。單是美國道瓊斯指數便急跌一〇一點四六點，報二〇〇五點六三，英國股市在連鎖影響下開市金融時報指數即急跌二十四點一，在亞洲區亦引起股市跌潮，其中日經平均指數跌二一七點七八，台加權指數跌八七點七九，南韓綜合指數跌零點六一，新加坡海峽時報指數跌二三點六七，澳洲普通指數跌三〇點四，至於本港則跌八五點一八，由此可見，今次美國二月份貿易赤字大升，令市場出現相當敏感反應。

證券及金融界表示：美國貿易赤字增加，亦令美元在外匯市場備受壓力，美元兌日元由一二六點一五日元跌至一二三點五日元，兌馬克由一點六九一五下跌至一點六六一五馬克水平，直至各國中央行入市干預才令美元匯價轉穩。

金融及工商界人士認為：二月份美國貿易赤字事前被過份樂觀言論所感染，故此數字未如預期，結果觸發今次全球性的一次小規模外匯及股市波動，但實際上，今年二月份美國貿易赤字比去年同期的一百四十四億美元有所改善了，因此今次國際金融市場對美國貿易赤字之反應，是有過激之表現了。

此外，一些歐洲經濟學家說，二月份美國貿易赤字較預期數字為大，實是令人失望，但要防止過份重視某一個單獨月份的貿易數字。路透社進行調查時，發現大多數經濟學家仍然相信美國的貿易逆差仍然趨向減少，但公佈的數字表明減少的速度可能較預期為緩慢。美國商務部宣佈，二月份美國的貿易赤字從一月份的一二四點四億美元急增至一三八點三億美元，為去年十月份以來最大的貿易赤字。

工商界指出：從近期美國失業率下跌及製造業設備運用率上升中，已顯示出美國出口競爭力改善，目前仍無再壓低美元去改善美國貿易赤字之需要，只要市場稍為冷靜並將此消息消化後，美元與證券市況可迅速回穩，特別是二月份美國貿赤字回升只屬單一月份，無損其趨勢。

分析家表示，華爾街股市自一月初以來，第一次下降一百點以上，幾乎可以肯定將觸發週五早市的拋售浪潮。可是，很多分析家卻表示週五股市開市時將出現反彈，市場的所有利淡因素已由股市的收市價反映出來。然而，METZ公司說，期貨市場的合約的沽價低了很多，意味着週五早市開市時將[illegible]。

一位日本銀行高級官員表示，[illegible]貨幣政策來支持美元對日元的匯率，干預行動是對付短期市場的最佳方法，日本銀行有必要時將在東京市場干預支持美元。

美元急挫・油價續升
港金重上四千二關
收市價四二二八升五十六元，尾市有力，波幅十六元。期金結算價均上升。週五歐洲金銀開市價報高。

（特訊）本港九九金價連續三天略跌後昨日急升五十六元，收市價四二二八，重上四千二百大關。期金結算價均報高。

昨日金價大幅回升的原因是美元急挫所致。二月份美貿易赤字公布為一百三十八億美元，不獨較市場事前估計高出近二十億美元，還較上月份（一月份）數字還多，消息來得突然，頓使美元匯價大幅下瀉，在短短交易時間內，美元兌多種貨幣已失去近百分之二，幅度甚是驚人，美元下跌，黃金遂重被看好，消息前看好美元而拋空黃金者，紛紛平補淡倉。週四紐約金價收市四五二．六五美元，升六．〇五美元，而美元兌日圓則跌至一二三．五低位。

昨日在東京外匯市場，美元兌日圓收市為一二四．一三，較週四紐約收市為高，但較前日則跌兩日圓以上。

另方面，紐約石油期貨升逾十八美元，亦對金市有支持力。

金商說，七個工業國家財長會議同意維持匯率的現行水平，此舉將有助於下週美元的轉趨穩定。事實上，美國二月份貿易赤字一百三十八億美元並不算太嚴重，下週美元將有反彈力，金價再大升的可能機會不大。

昨日九九金價開市四二一六，較前日收市價高四十四元，亦即全日最低價，稍後升上四二二八，上午收市四二二五。下午做價逐步上升，最高四二三二，收市四二二八，較開市價高十二元，較前日收市價升五十六元，波幅十六元，低息五元，場內交收三千二百兩。

期金方面，四月份合約每安士結算價四五五美元，較前市升六．五〇美元。五月四五七．五，升六．五。六月四六一，升七。八月四六五．五，升六。十月四七一，升六。十二月四七六．五，升七。二月四八二，升六．五。

週五蘇黎世黃金開市價每安士四五四美元，升三．五〇。倫敦四五三．五〇美元，升二．七五美元。

白銀方面，蘇黎世六．五〇美元，升五美仙。倫敦六．四七美元，升五美仙。

本港外幣行情

4月15日收市價　●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.40	780.90
美鈔	每百	779.20	780.20
美單	每百	779.80	780.80
英鎊	每鎊	14.60	14.66
加拿大元	每百	631.00	632.50
西德馬克	每百	467.90	469.20
瑞士法郎	每百	566.30	567.90
法國法郎	每百	137.50	138.70
荷蘭盾	每百	416.90	418.20
澳洲元	每百	580.80	582.80
紐西蘭元	每百	514.50	517.00
日圓	每萬	628.60	630.20
台幣	每百	25.70	27.70
菲律賓披索	每百	37.00	40.00
馬來西亞元	每百	303.50	304.90
新加坡元	每百	389.30	390.60
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	45.00	54.00
南韓圜	每萬	100.00	110.00
E.C.U.	每個	9.7120	9.7260
港幣兌人民幣	每百	47.76	47.53
港匯指數		100.40	(-0.5)

加拿大銀行利率
再調升至八厘九六

（渥太華路透社電）加拿大銀行主要利率由上周之八厘八八調升至八厘九六。

該行說，財政部九十一日債券本周之收益為八厘七一，上周為八厘六三。銀行利率已訂得比財政部債券之平均收益高四分之一厘。

價值二十五億五千萬美元的九十一日債券招標平均價格九七點八七四美元，上周為九七點八九四美元。

價值十三億五千萬美元的一百八十二日債券平均價格為九五點六八九，上周為九五點七三六美元，收益平均九厘〇四，上周為八厘九三。價值五億美元之三百六十四日債券平均價格九一點四七七，收益為平均九厘三四。

價值二十六億美元的九十一日債券，價值五十四億美元的一百八十二日債券和價值五億美元的三百六十四日債券，下周將招標。

美M一幣供減卌二億元

（路透社紐約電）聯邦儲備局表示，在截至四月四日一週，美國的基本貨幣供應M一跌去三十二億美元。經季節性調整後為七千六百五十億元。對上一週的M一水平從原先公佈的七千六百八十三億元修訂為七千六百八十二億。

聯儲備局表示，M一四週活動平均數從對上一週的七千六百二十七億元上升至七千六百五十億。經濟學家一般預測M一會在最近一週下跌九億元。

港元外幣存款利率收市行情

1988年4月15日　東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	1.75%	1.75%	2.50%
港元	50萬元或以上			
美元		6.8125%	6.875%	6.9375%
英鎊		7.50%	7.50%	7.625%
日圓		3.375%	3.375%	3.50%
澳洲元		10.125%	10.25%	10.25%
西德馬克		2.875%	2.875%	2.875%
加拿大元		7.875%	7.875%	8.00%
紐西蘭元		14.75%	14.50%	14.50%
E.C.U.		5.625%	5.625%	5.75%

路透社亞洲推出
新金融交易系統

（路透社香港電）路透社亞洲公司昨天宣佈推出TRIARCH 2000金融交易室數碼系統，及配合的PRISM彩色視頻資料轉換系統。PRISM系統能夠租用。

TRIARCH 2000為世界各地金融業交易員提供高大的電腦功能，並且得到包括新的「路透社聰明工作站」在內的一系列工作站的支援，此系統能夠靈活而簡易地與用戶本身的電腦連接，協助交易員處理及掌握在國際市場獲利必須內部及外界電子訊息。

PRISM彩色視頻資料轉換系統負責兩項主要任務，其一是配合TRIARCH 2000以處理視頻資料的其他來源，其二是作為一個獨立的系統，供應顯示現時仍非常普通的中小型交易室。

利用PRISM系統，一個鍵盤能控制多至四個彩色螢幕或十二個單色螢幕。

NCR委任通訊專家

NCR（香港）公司宜佈委任史廸（MR STEPHEN PRATT）為財務通訊系統部區域經理，專責有關NCR COMTEN通訊設備業務。

史氏三年前於科威特加入NCR公司，出任NCR COMTEN系統產品部專家，服務整個亞拉伯海灣地區客戶。

白氏曾在倫敦及科威特主要銀行資料處理部門工作。

在加入NCR前，NCR的COMTEN通訊設備經特別設計，能適合使用者不同的通訊要求。NCR的業務範圍包括設計發展，製造，銷售各類電腦商業資料處理系統，並提供有關輔助設備及服務，市場遍及世界各地。

市場競爭轉趨激烈
美國蛋品供港幾增一倍
近來本港市場漸轉平淡，價格穩定。鴨蛋因端午節製粽需求多，市況較佳。

（特訊）本港蛋品市場，近期間較為平穩，供量充足，價格無大變動。

據蛋品商人說，隨着天氣轉暖，蛋品市場亦轉入淡季，這是季節性的變化，主因是市民食慾減退，飲食業生意亦下降，至炎熱夏季時，因而對蛋品需求減少，將是蛋品市場的最低潮。

蛋商稱，雖然整體來說，市場轉淡，但鴨蛋市況則較佳，原因是有關飲食業商號購買增加，醃製作製粽之用。不過，目前尚未進入高潮，價格仍穩定，按照往年的情形，至農曆三月底，供求將頗緊湊，價格亦會上升。其他品種，如鷄蛋，咸蛋及皮蛋，近來價格亦無大變化。

據統計數字顯示，去年新鮮蛋品（包括雞蛋及鴨蛋）供港量共達十三億九千三百多萬隻，較前年的十三億一千五百多萬隻增加百分六。價值則由前年的四億一千二百多萬元增至去年的四億六千一餘萬元，增幅為百分十一點六。

去年供港最多的仍是大陸，共有十億三千八百多萬隻，佔市場比率為百分七十四點五。而前年的比率則為百分七十五。去年供量較前年多五千多萬隻，增百分五點三。

除大陸貨外，其他地區來量均較少，依次為美國、泰國、荷蘭、法國等。美貨去年共有一億五千多萬隻，前年僅有八千多萬隻，去年大增近九成。由於美國、泰國等國家的來貨增多，對大陸在本港市場的優勢構成一定威脅，市場競爭亦較前激烈。

港匯指數跌五小點

（特訊）一九八八年四月十五日（星期五）的港元實際匯兌指數為一百點四（較上日指數下跌零點五）。

憲報公佈
澳洲新南威爾斯銀行已獲准在港開辦事處
另一銀行獲准轉移牌照

（一）憲報公佈：根據銀行業條例，STATE BANK OF NEW SOUTH WALES獲准在本港設立代表辦事處。

（二）憲報昨日公佈：根據銀行業條例規定，批准DEUTSCHE BANK（ASIA）AG於一九八八年四月五日轉移其銀行牌照予DEUTSCHE BANK AG。

歐洲金融早市
美元仍軟金價上揚
交易商預料美元在下週初可能再遭遇大強壓力。

（特訊）倫敦十五日電：西歐各主要外匯市場早市時交易平淡，美元匯價普遍報軟。市場亦同時關注各國中央銀行再作干預。黃金價則均上揚。

西歐外匯商估計在週末前美元走勢將無明顯的變動，但警告下週初會再出現強大的壓力。

交易員稱，要止住美國的貿易赤字再擴大，唯一是衰退，但現時正藉美國的大選年，故不會有衰退出現。

美元在各地午前兌率與上日收市比較：

法蘭克福美元由一．六六三五升上一．六六四五馬克，蘇黎世美元由一．三七四五跌為一．三七四三瑞士法郎，巴黎美元由五．六三九〇升上五．六四五八法國法郎，阿姆斯特丹美元由一．八六八〇跌為一．八六七三荷蘭盾。米蘭美元由一二四四跌為一二三四．八五里拉。倫敦英鎊由一．八七五五升上一．八八七七美元，加拿大元由一．二三六八升上一．二三三〇兌一美元。

黃金價：倫敦開市每安士四五二．九〇美元，比上日收市四五一，升一．九〇美元，上午定盤四五三．八五美元，蘇黎世開市四五四美元，比上日收市四五〇．五〇，升三．五〇美元，午前做四五三．八五。

白銀價，倫敦早市每安士六．四八美元，比上日收市價六．四三，升五美仙。蘇黎世每安士六．五〇美元，比上日收市六．四五，升五美仙。

香港黃金及白銀市價
1988年4月15日

類別	開市	收市	升跌
九九金	4218	4228	+56
期金(6)月	454	455	+6.5
本地倫敦金	452.5/453	453.6/454.1	+6.6
飾金	4430	4430	+50
飾白金	5250	5250	+50
白銀	502	502	+2
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	4220	4230	+65
富[illegible]林	3524	3544	+50
金楓葉	3639	3649	+42
鴻運金	3639	3649	+42
[illegible]揚	3639	3649	+42
銀條(十両)	628	634	+11

利昌金舖有限公司提供

今年泰國食米供港有綽有餘裕
全年增供達二萬噸
連日提沽持續增多

（特訊）昨（十五）日米市，尚呈穩定。入口米商八家開盤，提沽食米十七款，其中十四款是泰國米，顯示泰國香米繼續增加沽出，使市面供應更豐。

據米業人士指出：今年泰國米供應本港，全年總量二十萬噸，平均每季供應五萬噸，這是去年手十一月本港有關入口米商與泰國方面簽立合約的。所以，今年泰國米運來本港比去年增加二萬噸。若以泰國米入口基本配額而言，每季增加四千〇五十噸，由於第二季入口配額增加，泰國米供應綽有餘裕。

成盤紀錄：泰國金龍鳳新香米每担二五六元，金雙鵲新香米二四二元，金鳳新香米二二六五元，金玉環舊香米二三八元，金如意香三號米二二二元，紅菊花舊香米二四八元，金獅球新香米二四八元，金獅球舊香米二三八元，金帆船新香米二四八元，青蜓稿米二一六元。中國壓字稱出二〇八元。澳洲米㯪一一九元，膠庄三十公斤雙羊油粘每包一四二點二元。

期豆價格上升
交投暢旺，全日共成二千六百零三手，四月份合約交易期滿。

（特訊）昨（十五）日香港期貨交易所大豆期貨交投暢旺，全日共成二千六百零三手，較上日增加一千八百一十五手，造價上升，四月份合約是日交易期滿。

四月份大豆合約開市價報一五九點八元，最後成交價一六四點六元，共成一千五百六十八手，五月份開市價一五六點四元，收市一五九點四元，共成一百一十八手，六月份開市無報價，收市一六一點二元，共成三十九手，七月份開市無報價，收市一六一點六元，共成十七手，八月份開市一五八點四元，收市一六二元，共成二百九十八手，九月份開市一五九點八元，收市一六二點二元，共成四百七十三手。

廣州出口交易會昨開幕
到會總人數增二百多人
參展新品多貨源足客商踴躍，預料成交金額有新突破。

（特訊）中國出口商品春季交易會昨（十五）日在廣州開幕，本港有關工商界前（十四）日已抵廣州參加交易會。

據廣州長途電話報道：一九八八年春季中國出口商品交易會十五日在廣州隆重開幕。國務院副總理田紀雲及中央領導人、外經貿部副部長王品清、廣東省副省長等在交易會開幕後，會見了香港、澳門工商界和中華總商會成員，並興致勃勃地參觀了展館。

來自五十六個國家和地區的五千三百八十四位來賓參加了今屆交易會的開幕式，其中來自香港的二千八百零一人，而日本的人數也達到一千零六人。據了解，今屆交易會到會總人數比去年同期增加了二百多人，而香港客商卻比去年減少一百五十餘人。

今屆交易會仍然是十七個交易團對外成交，其中包括各專業總公司和已被批准參加交易會的中央各工貿公司、地方外貿總公司、地方工貿企業等。各省、自治區、直轄市、及計劃單列市的經貿廳（局、委）的領導人，分別參加交易團，並兼任副團長，這是個新做法，以便使其更多地參與交易團的成交活動，從實踐中了解國內外市場行情變化的第一手資料，被認為是適應外貿體制改革深入發展所帶來的新形勢的一項積極措施。

另外，今屆交易會五個出口行業商會籌組第一次派出自己的代表參加，他們主要任務是做好調查研究和協助各有關交易團做好協調管理工作。

今屆交易會負責人表示目前國外市場對中國貨仍有一定需求。今屆貨源充足，新的花色品種也有較大數量的增加，產品質量進一步提高，包裝裝璜亦有所改進。只要執行「聯合統一對外」的原則，不失時機地多成交，早成交，今屆交易會並能取得成功。

（廣州中新社電）曾有人擔心中國外貿體制改革後召開的第一屆廣交會生意難做；也有人認為體制改革後，各省、市自辦的展銷會、洽談會多不勝數，因此對廣交會也許辦不下去。有關方面對此的明確回答：廣交會絕不會「關門大吉」，本屆交易會生意會更活躍。

本屆交易會的參展公司已超過一千，參展商品超過六萬種，增加展覽和洽談場地三千平方米，預計前來與會的港澳商超過三萬人。

據介紹，中國各省市實行外貿承包後，均積極組織資源進軍廣交會，欲在此大顯身手，爭取多成交，多創匯。許多中外合資企業也加了申請參加廣交會的隊伍。

有關方面負責人還告訴記者，本屆廣交會已做好準備，如有台灣客商欲來洽談貿易，只需通知地址，便會在第一時間收到請柬。廣交會歡迎與台商的直接貿易。

由於參展的新產品多，貨源充足，報名參加交易會的客商踴躍，有關方面負責人已預測本屆交易會成交金額會有新的突破。

各地股市

日股跌逾二百點子

（東京十五日電）東京股市在美國二月份貿易赤字公布後低跌，日經平均指數收市報二六八九三點五七，跌二一七點七八；跌幅百分之零點八，較華爾街上日跌幅達百分之四點為小。

大和證券一位發言人說，日本股市基本仍是強健，美國貿易赤字也只是暫時性的不利因素而已。

新市場指數收市報二一七三點八，跌二〇．一五，全日成交十億零八千萬股。

幾種活躍股份收市價如下：

股份	收市價	升跌
平和不動產	[illegible]	[illegible]
旭日化工	[illegible]	[illegible]
日本石油	[illegible]	[illegible]
日本電器	[illegible]	[illegible]
松下電器	[illegible]	[illegible]
三菱重工	[illegible]	[illegible]
豐田汽車	[illegible]	[illegible]
新力	[illegible]	[illegible]
麗雅	[illegible]	[illegible]

澳洲股市全面滑落

（雪梨十五日電）股價普遍滑落，但較美股大跌後的預期跌勢為佳。普通指數收市報一四三七點二，跌三〇點四；工業指數報二二二七點九，跌四四點三；礦務指數六七八點七，跌十七點七。BRAMBLES 九點一六元，跌二十仙；NEWSCORP 一三點八元，跌四十仙；WMC 五點二元，跌二十一仙。

台股跌近九十點

（台北十五日電）股價在大跌後反彈，加權指數收市報三六八九點一七，跌八七點七九，全日成交總值二百九十億元。交易商說，不少個別投資者伺期股市回升而重新入市。各類股份均下跌，銀行、保險及建築股跌幅較大。

（漢城十五日電）漢城股市微跌，綜合指數收市報六四五點五三，跌零點六一，全日成交六百二十一億圜。經紀說，南韓投資者不願受外國跌市影響，相信在開放予外國投資者之前，仍將不會有大變化。

紐約股市跌逾百點

（紐約十四日消息）美國二月份貿赤出乎意料的增至一百三十八億美元，導致美國股市週四狂瀉。杜瓊斯工業平均指數大跌一〇一點四六，以二〇〇五點六三收市，為一月八日以來最大跌幅，亦是歷史性第五大跌幅。總成交量由一億八千五百萬股增至二億一千一百八十一萬股。

以下是若干美股收市價比較：

股票	四月十四日	升或跌
美國電話電報	[illegible]	[illegible]
伊士曼柯達	[illegible]	[illegible]
萬國商業機器	[illegible]	[illegible]
通用汽車	[illegible]	[illegible]
艾克森石油	[illegible]	[illegible]
保麗萊相機	[illegible]	[illegible]
萬國寶通銀行	[illegible]	[illegible]
伊士曼柯達	[illegible]	[illegible]
荷士德金礦	[illegible]	[illegible]
美國運通	[illegible]	[illegible]
杜士化工	[illegible]	[illegible]

倫敦股市全面低開

（倫敦十五日電）股價普遍低開，金融時報一百種股票指數下跌二四點一，美股下跌是帶動因素。GLAXO 九七三，跌一一；ICI 九七七，跌十九。不少交易商認為，英國股市仍會再跌，原因目前跌幅仍未及美股。

新埠股市明顯下挫

（新加坡十五日電）股市全面低挫，原因主要受美國二月份貿赤所引致華爾街股市大跌影響，交易商說，市場人士均急於在週末前出貨。海峽時報工業指數收市九三三點五四，跌二三點六七，成交二千三百九十三萬股。DBS 一〇點二元，跌五十仙；新航十一元，跌四十仙。

東京匯市美元大幅下挫
日本中央銀行強力干預。收市兌一二四點一三，跌二點〇二日圓。

（特訊）東京十五日電：日本中央銀行在東京外匯市場強力干預，以阻止美元因受到令人失望的外貿赤字壓力進一步低跌。

美元市開市即銳跌為一二三．九五日圓，全日在一二三．九〇至一二四．二二之間上落，收市兌一二四．一三，比上日收市價一二六．一五劇跌二．〇二日圓。中間成交價為[illegible]。

全日總成交六十一億八千八百萬美元，比上日的卅七億五千九百萬美元大增。

外匯商稱：當美元在強大拋售壓力出現之際，隨即入市干預。估計在一二三．九〇日圓水位，中央銀行約買入五億至十億美元。

外匯商又稱：美元下跌反映與外間的步驟一致，上日美國及其他中央銀行在紐約市場全力進行干預。

獲多利為現代
安排貸款

獲多利融資公司宣佈，該公司已為現代建設株式會社安排一項七千萬美元的貸款。

該為期一年貸款將用作現代建設的海外項目營運資金及現有貸款的再融資。

獲多利融資公司發言人稱，放款人為滙豐銀行，其他參與機構包括獲多利公司、柏克萊國際銀行、BBMB財務、CARIPLO BANK、恒隆銀行、恒生銀行、海外信託銀行、瑞典信貿（香港）公司及華比銀行。

以營業額計，現代建設為韓國最大承建商，並為現代集團主要機構，在韓國及海外均有大量業務。該公司於一九四七年在韓國成立，一九八四年成為上市公司。

黃金與外匯市況
專業技術評論
金市集資此起彼伏　央行大力干預美元

（特訊）茲將四月十四日本港黃金市況及外匯市況，技術專業評論報導如下：

①紐約黃金勁升，現貨高收六．六〇美元，報四五二．九〇至四五三．四〇。六月期貨高收六．七〇美元，報四五六．三〇。分析家指出，黃金大升主因有二，美國二月份貿易赤字出乎意料大增，觸發投資人士紛紛購入黃金作為套戰，股市暴跌又促使資金流向黃金這個短期資金市場工具。但是，日市散戶大跌，導致資金短缺，投資人士可能將貴重金屬清倉沽貨，致使金價從高位回落。

②外匯市況——紐約美元暴跌，收市時報一．六五八〇馬克，較週三收市價急挫三．五五芬尼。市場人士說，赤字達到令人咋舌的一三八．三億元後，美元應聲暴跌，幸而各國央行聯袂干預以及有關官員，包括西德聯邦銀行總裁洪爾的談話，保證西德將繼續協助穩定美元後，美元收市價從低位回升。一些投資人士預期央行將進行大規模的干預行動。

期糖造價全面報跌
市況平淡，全日共成四百九十二手。

（特訊）昨（十五）日，香港期貨交易所原糖期貨市況平淡，全日共成四百九十二手，較上日增加三十三手，期貨價齊報跌，現貨價報八點六美仙，下跌二十點。

昨日收市價為：五月份八點七八美仙，共成五手，七月份九點三五美仙，共成十三手，九月份九點四八美仙，共成四十六手，十月份九點五六美仙，共成七十九手，一月份九點六美仙，共成九十二手，三月份九點六美仙，共成二百五十七手。

田土廳發表物業資料顯示
物業價仍維持升勢
今年三月份物業登記契約略少於去年，但總值卻大升，顯示去年股市大跌對物業市影響不大，而樓價仍在上升，與租值未受股災影響而下跌及利率仍處低位有關。

地產專欄

（田土廳發表）三月份房地產登記契約總數顯示今年三月份物業交易宗數雖是有減少，但成交總值卻大增，反映出物業價格仍在上升，同時亦反映出三月份物業登記契約總數為今年最高紀錄，房地產買賣交投活躍，物業市道正逐步好轉。

據田土廳最新統計數字顯示，八八年三月份是今年以來樓市表現最為蓬勃的月份。

與去年同期比較，在田土廳登記的契約數目輕微下跌百分之五，但總值則上升百分之五十二。三月份較突出的是地段轉讓契約及房地產按揭契約兩個項目。雖然兩者的數目與去年同期比較，只有少許增長，但以價值計算，則分別上升二倍以上，顯示過去一年房地產價值的增幅可觀。另外，將三月份的數字與二月份比較，幾乎全部類型的登記契約，無論是數目或價值計算，均有明顯的升幅，充分反映本港的房地產交易又再進入熾熱程度。

今年三月份物業登記契約雖少於去年，但幅度只為百分之五，顯見物業交易仍處於旺勢的，但物業交易總值暴升，卻顯示出樓價在過去一年來有相當顯著升幅，即使經歷去年十月股市大跌，仍未明顯改變此現象。

三月份物業交易表現轉旺，主要是經歷去年十月股市大跌後，全球經濟衰退的疑慮逐漸消散，而股市反彈及各國經濟活力表現仍然持續增長的形勢，在經濟前景較明朗情況下，置業者重新考慮置業自用的，就以住宅樓宇市道表現暢旺情況來看，亦充份反映出此事實了，畢竟租金不墜，始終對樓價及置業慾望有支持作用的。（江亮）

繼日本股市回復跌市前的水平
吉懋專家預測市再創高峰

（特訊）近日東京股市創出新紀錄，吉懋遠東投資的董事BRUCE SETON預測該國市場再創佳績。

本年二月，本地不少報章曾引述SETON對目前日京指數走勢的準確預測。

投資日本市場的吉懋日本基金（香港證監處批准）目前的單位價格比十二個月前的價值高出百分之四十四。

SETON指出，日京指數終於在上週沖破歷來最高點，顯示該國市場在過去一年保持的強勁走勢，雖然日本市場的經濟基礎非常理想，但很多人卻認為日圓高企和美國的經濟緩慢，都會影響日本市場的發展，不少投資者都低估日本企業的盈利增長，吉懋於去年夏天已準確預測目前的盈利走勢。

SETON認為，帶動日本市場過去數月來的強勁走勢的力量，主要是個別投資者由跌市時已開始吸納日股，以及外國投資者需要加強投資日本市場的比率。

SETON表示，長遠來說，日本股市可能再有大幅度增長。

美落成樓宇減少
成量連降兩個月
二月份減百分七，一月份修訂後減五點七。

（特訊）據電訊報道：商務部表示，二月份美國新落成樓宇數字較一月份減少百分之七。經季節性調整後的年率報一四二點五萬個單位，該部還將一月份的數字修訂為減少五點七，年率為一五三點二萬個單位。二月份美國新落成樓宇的數量較去年同期一七八點五萬個單位減少十八點三，二月份美國單戶家庭樓宇落成數字下降六點五至一〇一點六萬個單位，多戶家庭樓宇落成數字減少八點三，報四〇點九萬。

……西薩利士巴利（SALISBURY）鎮附近，在倫敦有公路直達；如果你可以自駕汽車前往，自然是最方便，但即使你無車，在倫敦市內亦有公共旅遊巴士專程來往兩地，每日有多班車開出，車站位於市中心的維多利亞長途巴士站；同時你亦可以乘搭火車到溫莎轉乘巴士前往。參觀石柱群每年有幾個最佳時間，出發時最好查詢清楚。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一零號華僑日報一旅遊信箱」。

Jap…

美國東西岸
PacificSouth west/North west…
(FULL MLB & IPI CON…

VESSELS	VOY. NO.
"E. GLORY"	0203-023 E
"E. GATHER"	0204-021 E
"E. GOVERN"	0205-016 E
"E. LINKING"	0207-033 E
"E. GLEAMY"	0208-018 E

Direct To : LOS ANGELES,SAN…
Also Accepting : LONG BEACH…
PORTLAND,VANCOUVER,M…
TORONTO, VIA SEATTLE.
ALL ATLANTIC COAST / GUL…
CY & CFS : HONG KONG INTE…
Tel : 0-276018, 0-2…

CENTRAL SOUTH A…
BAY BRIDGE
(CONTAINER CARGO…
A VESSEL
直航：MANZANILLO,ACAPULCO, ACAJUTLA,SAN LORENZO, BALBOA.
散收貨箱(FCL) CONTAINER … PORTS.
貨倉截貨時間：五月十…

CARIBBEAN SEA
A VESSEL
直航：CURACAO,ARUBA,SANT…
CONTAINER AVAILABAE…
貨倉截貨時間：五月十…

汎洋航運有…
TRANS-OCEAN S…
3702-3703 Shun Tak Ce…
香港干諾道中200號 Tel：…
收貨站：迅發貨倉 九…

入口船

今日入口

船名		時間
海利	OCEAN ELITE	上午4時
東方首長	ORT.CHIEF	下午6時
伊利沙伯馬士基	ELISABETH MAE…	
瀟江	XIANG JIANG	上午8時
東京快輪	TOKIO EXPRESS	上…
	SD.ARCADIA	上午7時
賓莎	PULSAR	上午5時
海恩	HAI IN	上午9時
東平丸	TOHBEI MARU	上午8…
華盛頓總統	RRES.WASHINGTON	
歌利亞央斯基	IVAN KOTLAREVSK…	
釜山歌莉	BUSAN GLORY	下午5…
大同二號	TA TUNG 2	上午10時
立春	UNI SPRING	上午7時
易津	TRADE RELISH	下午…
明順	MING PROSPERITY	上…
敖江	AOJIANG	午夜
阿諾馬士基	ARNOLD MAERSK	下…
亞洲翡翠	ASIAN JADE	上午6時
淮安	HUAI AN	下午1.30
駿山	JUNSHAN	上午11時
樂迅	NORDSUND	下午2時
	CEMKING	下午11時
	HONGGI 195	上午8時
軒利碧琪	HANNE BAKKE	下午1…
中華瑞祥	R.R.RATNA	下午3時

明日入口

船名		時間
海昇	MARINE SHINE	
光陽	HANJIN KWANGYAN…	
江安	JIANGAN	
崇安	CHONG AN	上午7時
明春	MING CHUN	下午
山王丸	SANNO MARU	下午1…
天燕	TIAN YAN	中午
協和	KYOWA BREEZE	上…
古北口	GUBEIKOU	下午4時
海隆	HAI YONG	上午
韓國勝利	KOREAN SENATOR	
上海	SHANGHAI	上午7時
亞大亞	ATAIR	下午2時
佛力斯美國	FLEX AMERICA	下午6…
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	下午…
白山	HAKUSAN 2	下午2時
泰國翡翠	THAI JADE	
光大二號	KWANG TA 2	中午
立都	RATU KONSORTIUM	
羅浮山	LUOFUSHAN	上午11時
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	
	BALTIMAR SATURN…	
白馬丸	HAKUBA MARU	下午…
	LEI PZIG	上午
倫娜	LUNA	下午8時
阿爾泰	OSAIS ALTAIR	午夜
呂宋	SD.LUZON	下午4時
昌隆	SIBERIA MARU	
新利勇士	SUNNY VENTURE	中…
萬春	WANCHUN	下午
五連泉	WULIANQUAN	中午
雁蕩山	YANDANGSHAN	下午…
萬花開	MAJAPAHIT	

＊　＊　＊　＊

（船名）	（西名）
開元	KAIYUEN
國隆	KUO LUNG

南華體育

本刊每月十六日出版

南華體育中心開幕

請港督衛奕信爵士主禮

定四月廿九日下午三時舉行

南華體育會在香港加路連山擴建之體育中心工程，經已完竣，現進行將活動場地裝修，次第逐項開放予會員應用，並定於本年四月廿九日星期五下午三時，敦請港督衛奕信爵士主持本會體育中心揭幕典禮，屆時將邀請有關人士觀禮，及設酒會招待嘉賓，預料將有一番盛況！

該體育中心樓高十七層，巍峨聳立，設備豪華，分設有多元化之體育康樂活動部門，茲將各層項目列于后：

第三層地庫：男女更衣室，泳池辦事處。第二層地庫：游泳池，跳水池，急救室，扒房，池畔水吧。第一層地庫，中菜酒家，地下：總辦事處，會員部，票務部，高爾夫練習場，一樓：高爾夫練習場，男女更衣室，二樓：桌球部，比賽場地，貴賓房，三樓：大堂桌球，辦事處及儲物處，四樓：桌球部私家房，兒童球桌，水吧。五樓：成人教育中心，六樓至八樓，其他體育用途，九樓：壁球室，十樓：壁球室（設觀衆席），十一樓：多用途體育館，十二樓，多用途體育館，頂樓。

本會體育中心桌球室設備。左圖爲三樓桌球室（共有十五張桌球枱）。右圖爲四樓私家房桌球枱（共有十間私家房）。

南華辦理會員換證 歡迎各界申請入會

徵求會員運動籌備展開

本會一九八七年度第六十七屆會員證，使用有效日期，（永遠會員證以上除外。）將於一九八八年五月卅一日止截。

鑑於會員人數，是屆達到三萬餘衆。同時各界人士紛紛申請入會者，很爲踴躍。故此；爲便利會員轉換會證有充份時間，免致擠迫，亦使參加會員及早享受體育康樂之益起見。爰定於一九八八年五月二日開始辦理各會員轉換會證，同時接受新會員申請入會手續。

會員部爲籌備進行徵求會員運動進行起見，經於三月八日召開部務會議，商討組織聘任領隊，及其他應辦事項，並呈報執委會核議，茲乘月刊之便，報導如后：

（一）會員轉換會證日期：由一九八八年五月二日開始辦理，凡屬協助、普通、准、學生、等各會員，敬希依期轉換一九八八年度（永遠會員以上除外。）不論港九、本會任何場所，須憑新年度會證，始能享受各項活動及一切權益。第六十八屆）會員證。

與此同時，祇會各界人士，如擬申請爲本會會員者，極表歡迎！一九八八年度新會員證，即時生效，可憑證享受本會各項活動及一切權益。

（二）徵求會員出發日期：一九八八年六月一日，於本會新舊職員交代就職典禮隆重揭幕，一併舉行。

由六月一日起，凡屬會員到會，

（三）請執行委員會成立「徵求委員會」，公舉委員長，領導，推動徵求會員。

（四）敦聘徵求會員領隊人選：（甲）徵求委員會委員長，副總領隊，其餘均稱領隊。（乙）組織領隊原則：①女子領隊：請由女子部自行物色推荐，呈交執行委員會主席聘任。②男子領隊：當屆常任正、副會長。正、副主席，司庫，正、副主任秘書，各部正主任。與及來屆公選之首長，各部正主任，聘任爲當然領隊。

（五）第六十八屆（一九八八年度）徵求會員程序：一九八八年六月卅日下午六時。徵求會員結束日期：一九八八年七月卅日下午六時，同時核定各組冠、亞、季軍等名次。

（六）徵求會員及會費目標，以截至五月底，本年度，所收之會員人數，及會費收入之總數爲參考，然後再行釐定。

（七）徵求會員成績獎格——在本會徵求會員期內，設有獎格如下：①蟬聯三屆全場冠軍。②全場季隊銀盃冠軍。③各隊銀數：冠軍、亞軍、季軍。（分爲男子組，女子組。）④個人銀數：冠軍、亞軍、季軍。（分爲男子組、女子組。）⑤領隊個人數成績優異獎。（全隊銀數達六千元或以上。）⑥個人銀數成績優異獎。（以個人名義計，銀數達四千元或以上。）⑦個人人數成績優異獎。（以個人名義計，人數達一百名或以上）⑧徵求會員出發大會主禮人選，請由執行委員會主席物色聘請。

南華會體育中心矗立嘉山，設有多元化體育康樂活動部門。

本會新厦 開放大堂桌球枱

本會新體育中心，自四樓私家房開放後，出於裝修豪華，設備完善，備受會友之歡迎，將繼續將三樓大堂，裝修爲瑰麗寬敞之桌球室，設備有十五張RILEY廠鎢咕臣桌球枱，該室業經於三月十九日啓用，嗣後每日由上午十時至凌晨二時開放，租枱費每小時三十元。又四樓入口處，加設兒童球枱一張，祇收枱費，每小時二十四元，方便十四歲以下會員練習。

南華體育中心設備豪華，分設體育康樂活動部門供會友享用，上圖：爲本港首先之高爾夫球自動送波機。中圖：體育中心飲宴部中菜酒家，瑰麗堂煌。下圖：體育中心扒房。

甲組足球聯賽 南華尚餘五仗

對愉園將爲主力戰

甲組足球聯賽第三循環賽事，現已進行中，南華甲組足球隊由三月下半場至本月十四日，有四場聯賽第二循環及第三循環比賽。兩場第二循環補賽爲三月十七晚勝花花二比一（去年十二月十二日晚改期之賽事），廿七日勝荃灣五比零（去年十二月廿四日改期之補賽）。第三循環比賽則爲三月三十一日勝花花二比零，本月十四晚勝荃灣一比〇。

南華本屆甲組聯賽，已賽過十九場，餘下五場比賽照原定之賽期，我隊爲五月六日對保濟，十七日對美青，廿二日對海峰，六月五日對愉園，十九日對東方。由於南華與愉園積分接近，已被視爲爭奪本屆聯賽錦標的雙雄。六月五日相遇，亦爲甲組聯賽的「大戰」，照現時聯賽形勢，南華對今後五場比賽，均屬許勝不許敗，致力求使球員長期保持佳態，藉求獲得蟬聯此項「長途賽」一冠軍。蓋因護級球隊門志頑强，稍一大意，將引致意外之失，故於今後每場比賽之前，除均做足準備，並吩咐外，球員必須提高警覺。

南華與愉園，本屆球季會三度碰頭，聯賽首循環我隊勝一比零而全取三分，次循環打成零比零，互射十二碼我隊勝四比三而獲得兩分。高級組銀牌決賽經一百廿分鐘苦戰仍是一比一平手，及至互射十二碼球，南華勝三比二而獲冠軍。六月五日，南、愉「四度相逢，我隊視爲聯賽爭霸之主力戰。

總督盃足球準決賽

南華淨勝海峯四球

廿三日與星島或美青爭奪錦標

高級組總督盃足球準決賽，南華於本月十日在大球場以四比零淘汰海峰而取得決賽權，向衞冕之途邁進一步，將待明（十七）日另一場準決賽星島對美青後之勝方，下週日（廿三日）與我隊在大球場爭總督盃冠軍。

本屆高級組總督盃賽，由甲組聯賽九隊參加，南華於複賽以三比零勝東方，再於上週日準決賽淨勝海峰四球，下遞末不論對星島或美青，均全力以赴，以求連闖三關，繼本屆獲得高級組銀牌錦標後，蟬聯高級組冠軍，故於前晚作聯賽之比賽後，稍作休息，即進行復課，藉使球員保持最佳狀態，以爭取本屆球季之第二項錦標。

南華對海峰之高級組總督盃準決賽，事前對方揚言出重獎金及遣派傷愈球員復出搏殺，當日到大球場觀衆七千九百餘人，爲過去六場總督盃賽入場人數最高紀錄，該仗我隊球員狀態大勇，門志堅强，上半場十七分鐘，陳發枝由右路將球傳中，彈中海峰守衞失志光而入網，南華遂以一比零領先。兩分鐘後，黎永昌左邊傳中，海峰中場球員會錫昌頂出，巴貝利在離門二十多碼不待球着地即施叩射，皮球應聲破網，這一隻「世界波」，博得觀衆報以熱烈掌聲，比數成爲二比零，亦爲上半場之紀錄。

下半場南華先後以羅家賢，黃國安入替山度士，黎永昌，我隊仍繼續進攻，直至四十三分鐘，陳發枝在半場傳球上，賴羅球單刀赴會建功，我三比零，及賽至補時階段，羅家賢在對方禁區中路横傳，張志德不負所托，推順於入，成四比零。

南華會元老聚舊 顏成坤暢論往事

本會已故一九二〇年會長李自重、公子偉才，（亦曾任本會初期網球部主任、執行委員，本會網球及乒乓代表隊員。）於三月廿二日中午十二時半，假銅鑼灣奇利近嘉華會酒中菜部，歡宴本會元老顏成坤，（本會多屆前任會長、主席。）尹建潮（本會前任網球部主任。）譚江柏、孫錦順、梁榮照，（以上三人均於戰前，會爲本會立過汗馬功勞之甲組天王球員。）吳景仁前任總幹事，盧國昌助理總幹事，（以上二人爲職工元老。）席上談笑甚歡，暢論本會以往事蹟。

元老顏成坤，年屆高齡，聲綫洪亮，記憶力强，在太平洋戰事期間，出任本港防空委員會副主任，他在年青時，曾於本會組織初期，在琳瑯幻境社與孔聖會，合併重組之南華足球隊時代，曾踢南華甲組B隊隊員，綠茵場上，怪脚頻揮，達一年之久，想當年隊友，多作古人，其後顏翁以長袖善舞，營商有道，爲中華巴士公司董事長，及創辦香港華人銀行。並曾於一九三五年在上海舉行之全運會，爲香港代表團總領隊，及至一九三六年，任本會主席暨中華體育協進會香港分會理事長及足球教練，率領本會精英甲組足球員，出席德國柏林世運會，席上名躁一時之明星球員，亦爲當年國脚，而每位現在均已幾近八旬，如譚江柏號爲銅頭，孫錦順號爲鐵腿，梁榮照則爲三閘王，都是參加是時我國之世運代表足球員，今次各人團聚一堂；述及往事，歷歷如在目前，雖經二小時之談話，然亦祇能如白駒過隙，稍掠多少而已。顏翁未盡，譚江柏及顏成坤提議，分別於三月廿九日及四月五日中午十二時半，假銅鑼灣天天漁港，歡宴各人，再行聚會。

有關李翁（八十三高齡）之本會話舊，擬於下期本會月刊刊登，此亦可彌補本會既往之多少史略也。按李翁亦爲本會戰前第一屆、及第二屆元老足球隊隊員，對各項運動，多有涉獵，爲本港體育界之老前輩，香港博物館，定於四月卅日下午三時，亦請其主講本港初期之體育發展史。

李偉才君歡宴本會老同志。上圖：前座左起李偉才、顏成坤、孫錦順、譚江柏。後排左起盧國昌、梁榮照、吳景仁、尹建潮。下圖：左起譚江柏、顏成坤、孫錦順、梁榮照。顏成坤前主席曾率領上述三名足球名將，參加一九三六年德國柏林世運會。

本會主辦第廿四屆全港公開校際男女子乒乓團體賽，由副會長胡法光主持開幕禮。上圖：副會長致開幕詞。中圖：乒乓球部副主任梁適華報告籌備經過。下圖：總裁判劉錫晃宣佈賽會秩序。

四月份社交舞開辦三班

四月份社交舞班分別開辦下列三班：

（一）初班：四月十四日（星期四）開課，以後逢星期四下午七時卅分至九時上課。

（二）中班：四月廿七日（星期三）開課，以後逢星期三下午七時卅分至九時上課。

（三）高班：四月廿六日（星期二）開課，以後逢星期二下午七時卅分至九時上課。

每班課程共八課，初班課程包括：哈騷、查查、慢三、慢四、的士高、牛仔、快華爾滋及探戈。中班及高班課程包括：查查、拉丁查查、慢三、森巴、查爾斯頓、牛仔、快華爾滋及探戈。

圖爲吳偉老師示範表演。

歡迎青少年參加 室內單車班招生

本會主辦室內單車訓練班，繼續招收會員學習，由六歲至廿歲，不論男女均可參加，報名後即可，加入學習，由加入上課第一日起計，每期十二堂，共三個月完成，授課時間，逢星期日晚上八時至十時。上課地點：加路連山本會露天球場。項目：分國際單車花式，及單車球兩種，學員須選擇其中一項，以接受訓練，本會免費提供學員制服，單車，及練習用之器材。

課程：國際單車花式：（一）基本平衡動作，及控車技巧。（二）介紹國際花式賽規例及種類。（三）國際單車球賽習。

收費：會員五十元，非會員六十元。獎勵：如成績優良者，將被致薦編入本會單車表演隊爲基本隊員。

參加者可向下列報名處：索取報名表填寫辦理手續，報名處。（一）香港加路連山南華體育會，電話五—七七六九三二。（二）香港單車聯會香港伊利沙伯體育館一〇一三室電話五—七三三八六一。（三）標準體育用品有限公司香港莊士敦道三十三號。

本會與市政局合辦 全港男女子手球賽

本月十八日截止報名卅日開賽

市政局與南華體育會合辦全港公開男女子手球錦標賽：

甲賽．會章程

（一）宗旨：以提倡手球運動爲宗旨。（二）參加資格：凡本港學校、社團均可報名參加。（三）每隊人數：每隊可報十五人。（四）競賽制度：以參加隊伍數目而定。（五）報名日期：由一九八八年三月二十八日至八八年四月十八日下午五時止截。（六）報名手續：每隊報名費三十元，填寫表格及各參賽隊員相片乙張。（影印相片不接納報名）（七）領隊會議：定於一九八八年四月二十日（星期三）下午七時在南華體育會體育館會議廳（二字樓）舉行。（八）比賽日期：一九八八年四月三十日（星期六）開始至五月二十九日期間舉行。（時間另行通告）（九）比賽地點：在港島維多利亞公園七號手球場舉行。

乙．競賽細則

（一）規則：採用業餘手球總會，最新頒佈手球規則。（二）比賽時間：每半場廿五分鐘，中間休息十分鐘，比賽時間終結時，如得分相同，則每隊派五人射七公呎球，如得分仍然相同，則選派另外其他隊員輪流主射一球，直分勝負爲止。（全部賽程終結時，若有兩隊或以上得分相同時，則以得失球率定勝負。）（三）球衣：各隊需備兩套顏色不同之球衣，守門員之球衣號碼爲一、十二及十六號，球衣顏色亦需與普通球衣顏色不同，出賽球員須穿着平底膠鞋，（不得穿有粒狀凸出之膠鞋。）球衣號碼，可由一至二十號。（四）棄權：如比賽時間逾五分鐘後，仍未派隊出場或人數不足五人，則被判棄權並須負責該場一切費用一百五十元正。（其所得之積分亦取銷之）（五）裁判：由本會聘請手球裁判會担任之。（六）上訴：比賽爭議，爲規則明白規定或有同等意義之註明者，以裁判之判決爲終決，不得提出抗議，合法之操議書，應由領隊簽名蓋章連同上訴費一百元正於比賽後七十二小時內（包括假期在內）送交至賽委會（南華辦事處），如抗議得值，上訴費發還，抗議不成立上訴費沒收，裁判委員會由本會聘請，其判決爲最終判決，不得異議。（七）改期：賽會編定之比賽日期，不得提出改期，如遇特別事故，賽會有權將此比賽更改。（八）賽前練習及比賽中，如有任何球員受傷，須由該球隊自行負責，本賽會不負任何責任。（九）如遇雙方對賽球隊之球衣顏色相同，則排首名者需更換球衣，凡球隊不填報球衣顏色或臨時更換球衣顏色者，無論是否排首名或次名，均須更換球衣，如雙方球衣均錯，仍由排首名者更換。

註：（一）如遇兩隊球衣顏色相同，而需借用號碼衣之球隊，則需支付洗衣費二十元正。（二）如非雙方球衣顏色相同者，而需借用號碼衣，則需支付洗衣費及借衣費共七十元正。以上之收費必須即場支付。

（十）獎勵男子組冠、亞、季、殿四名，女子組冠、亞、季三名。

附註：本規則如有未盡事宜，本賽會得隨時修改，公佈後立即執行。

香港單車聯會八十八公里計時賽成績。左起第五名梁偉超，殿軍呂鴻威（南華會），季軍歐文傑，亞軍余裘偉，冠軍梁鴻德，單車聯會義務秘書羅永森。

加入保健中心 健康與美都屬於你

保健中心推行的健美運動，並不是一般人所想像中單純訓練肌肉發達，而是一種「現代健美」所需要的適當運動，此種運動可保持身體活動能力和促進血液循環，增加身體新陳代謝。在外表而言，則可保持身體各部份機能的活動靈敏度，視各人情況之不同，過肥可減肥，過瘦則可增加肌肉，使人精神爽利，保持體態健美，青春常駐。

歡迎有興趣之會友駕臨保健中心參觀或撥電話五—七七五八〇六查詢詳情。

上圖爲保健中心運動室，下圖爲保健中心會員在跳健康舞。

南華創新猷

會際田徑聯賽

香港業餘田徑總會主辦的本年度滙豐盃會際田徑聯賽於上月十三日，假九龍灣市政局田徑運動場展開第四回合最後一幕壓軸賽，全部男女子卅三項決賽，男子十八項，女子十五項，由田總副會長毛浩輝、賽務主任洪劍耀、吳常樂，總裁判陳劍雄、姚建華、陳鴻文等，臨場主持賽務。

男子組南華全港最快飛人梁永光復出，他和隊友張耀東，分奪百米十秒四，和二百米廿二秒，兩項王座，並分別刷新大會紀錄，惜九龍灣未安裝電子計時牌，但是次梁氏手計時爲十秒四，伸算電動計時，已相當于十秒六五，至六七之間，顯然已比本人保持的港紀錄稍優，不過國際田徑協會，對人手計時，僅能作爲參考紀錄。

中長距離項目，以南華曾于懷，在八百米跑二分二秒九稍遜水準，由賽中協調廖志强，連勝爭跳四米〇一，和鄺巍群卅五米廿六首席，並兩創大會新獻，爲田賽較佳演出，茲將過年會徑田徑聯賽總成績列后：

男子全場總錦標，公民會八四六分半，亞軍：愉園會七六三分半，季軍：南華體育會六六〇分。

女子全場總錦標，公民會六八一分半。亞軍：愉園會六〇八分。季軍：南華會四八三分。

男子四百米接力：（一）愉園隊四二秒九（大會新）。（二）公民會四三秒。

男子一千六百米接力：（一）南華會三分卅六秒二，（二）公民三分卅六秒三。

女子四百米接力：（一）愉園隊五十秒五八，（二）公民會五十秒八，（三）南華會五二秒。

本會遊藝部 成立橋牌股

本會遊藝部爲推動橋牌活動起見，特成立橋牌股，並組隊參加由香港橋牌會主辦之全港橋牌隊際比賽，茲將該組織成員刊左：

股長：陳水經，副股長：林榮。

隊員：林榮，秦漢鈴，溫兆強，趙佩江，單偉彪，楊秀華。

太極班敦聘 張燿强任教

本會太極班爲擴展教務起見，特敦聘太極名家張燿强師傅，担任該班師傅，茲悉張師傅爲本會太極班宗師鄭榮光先師之入室弟子，習技三十餘年，精嫻太極拳技，今接掌太極班教席，實深慶得人。

圖爲國術部主任夏應生主持頒聘任書予太極班教練張燿强師傅後合照，左起委員袁建華、國術部副主任陳植森，委員鄭爵田，教練張燿强，國術部主任夏應生，副司庫容華根，國術部副主任李堯，委員何耀成。

享譽半世紀的
永安保險集團
爲你的家庭，及你的財產，
提供全面性的保險服務。
投保永安 確保平安
永安人壽保險有限公司 平安保險有限公司
永安水火保險有限公司 香港家庭保險有限公司

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD
提供及建造
整體工程策劃
昇降機電扶梯
空調設備 電器裝置
消防及保安工程
電腦及電子工程
機電金屬及機械器材
地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓

中華民國七十

保齡週 今日 明日演 優秀賽

南華會第廿二屆保齡球

美國職業保齡球星魏安東尼（左），向學員們闡述打球要訣。

保齡球迷圍觀美國職業保齡球星魏安東尼表演絕技的盛況。

美國職業保齡球星魏安東尼（前排中）與訓練班學員們合照留念。

保齡主委關黃妙珍設盛筵款待美國職業保齡球星魏安東尼，左方三人爲挑戰球星之香港高手趙錦明、柯錫光、劉錦華，左四爲保總主席馮到荃珠，中爲雅邦尼保齡用品副總裁米高季達，及保齡球星魏安東尼，右二爲保齡主委關黃妙珍。

南華壁球一隊參加香港壁球總會舉辦之冬季聯賽，圖爲隊員合照。

參加香港壁球總會冬季聯賽之南華壁球二隊。

保齡週年大賽漸入佳境
今日展開超級隊際決賽
明日演男女單打爭霸戰
優秀賽盟主開幕前誕生

超級隊際淘汰賽只限在男、女子隊際決賽晉入八强的隊伍參加，採兩局淘汰制，今日下午三時正舉行。

下午二時開始辦理球隊報到手續，至二時半截止，每隊全隊隊員必須個別親自報到，不能由別人代替，而且每隊出賽陣容與排名次序，必須與週年大賽男、女子隊際決賽相同，逾時仍未辦妥報到手續者，則由後備隊伍補上。

明天單打決賽，由下午一時半開始，分六組舉行，參與角逐之男女好手共有兩百三十二人，其中男子一七五人，女子五十七人。

賽過今明兩天及週末週日之混合賽事之後，月尾（三十）舉行男子優秀賽之準決賽。

五月一日（週日）舉行男、女子及元老之優秀賽爭霸戰及二十歲以下之少年單打決賽。

爲了優待元老球員與少年球員起見，延長截止報名時間到五月一日上午九時半之前。

男女子優秀賽決賽名單，是從參加單打、雙打及隊際賽三項比賽的十四局總分中，取錄最高積分之三十四名男子及十四名女子，連同上屆男、女優秀賽盟主及上屆男、女三項全能冠軍等角逐。

在張選上述名額時如有出現同分，則以『三項全能』賽程十四局中最高分一局及最低分一局之差定名次，如再出現同分，則必須在四月十九日下午七時半加賽一局，直至分出名次爲止。

參加優秀賽準決賽之球員，必須在賽前兩天即廿八號星期四晚上八時之前辦妥報到手續，逾期則由後備球員補上，後備球員報到日期是由廿號晚上八時開始，至次日晚上八時截止。

五月一日優秀賽爭霸戰，是日中午十二時開始辦理報到手續，至十二時半截止，逾時由後備球員入替，後備球員報到時間由十二時半起至十二時四十五分止。

優秀賽爭霸戰採四階段淘汰制，殺後一名男女子即爲一九八八年南華體育會優秀賽冠軍。賽後於下午七時舉行頒獎典禮，恭請副主席盧潤森、何世樑、郭陳淑媛及主委關黃妙珍等主持。

南華會第廿二屆保齡球週年大賽，會長許晉奎致開幕詞。

南華會週年保齡大賽已掀起高潮，繼男女子隊際賽錦標及男女子雙打錦標產生後，今日（十六）又再會產生超級隊際淘汰賽男女子隊兩項錦標。

明日（十七）則舉行男、女子單打決賽，屆時男、女子『三項全能』冠軍亦會揭曉。

週末（廿三）轉入男女混合隊際角逐，星期日（廿四）舉行混合雙打決賽。

四月一日開幕典禮場面熱鬧
盧副主席行開球禮
一擊全中掌聲雷動
首長及元老聯合主持切餅儀式

南華會第廿二屆保齡球週年大賽已於四月一日隆重揭幕，會長許晉奎，副主席盧潤森暨主委關黃妙珍主持開幕禮，到賀的有保齡總會ＡＭＦ，賓士域及港九各保齡場館等首長嘉賓及會友甚衆，場面十分熱鬧。

是日下午六時至七時先舉行雞尾酒會，喜氣揚溢場館，七時過後司儀高惠邦宣佈保齡球每年一度大賽及場館啓用廿二週年紀念儀式開始。

先請首長嘉賓就座，繼而起立唱會歌，再請會長許晉奎致開幕詞（全文另發）。

接着請會長暨在座首長元老等聯合主持切餅儀式，計有會長許晉奎、副主席盧潤森、主委關黃妙珍、司庫李鎮安、名譽會長張錦添、周志强、陳鳳儔夫人及元老委員陳恩敬等。

續繼由主委關黃妙珍陪同許會長晉奎與排列在球道上之參賽隊長行握手禮。

接着由副主席盧潤森行開球禮，但見他從容不迫，右手一揚，球兒向前直衝，十個瓶兒應聲而倒，全場掌聲雷動，這是廿多年來開球禮而打到『全中』的第一個，象徵今屆大賽好的開始，禮成準七時半展開今屆大賽第一個決賽項目，男女子隊際決賽。

保齡球週年大賽暨保齡場館開業廿二週年紀念，首長聯合主持切餅儀式，左起：保齡股長陳鳳儔夫人、司庫李鎮安、會長許晉奎、副主席盧潤森、名譽會長張錦添、名譽會長周志强、保齡主委關黃妙珍、元老委員陳恩敬。

許會長晉奎大賽開幕禮致詞
廿載耕耘已有成就
七月舉辦亞洲大賽

會長許晉奎致開幕詞，略以本會保齡球場館啓用廿二週年紀念，暨第廿二屆週年大賽開幕酒會，適才相敘言歡，喜氣洋溢，現在儀式開始，本席謹以致誠，祝賽會成功。

回顧廿二載時光，香港保齡運動，可說穩步向前，去屆邁進中之赫赫戰果，無容再贅，今後自應悉力培植後進，以求繼往開來，方爲最大任務，亦爲本會每年舉辦大賽之最大目標，實毋用置疑，以達成宏願。

值得報導之喜訊，即爲本年七月九日至十六日期間，國際保齡球協會主辦第十屆亞洲區保齡球錦標大賽，假座本會場館隆重舉行，此不獨香港之光，即本會亦同感榮耀，良以本會場館爲全港唯一最具規模之保齡場，亦爲最有組織之體育機構，在此舉行世界性大賽，誰曰不宜，屆時精英雲集，高超球藝，當可令本港人士，一新耳目，欣賞、學習，兩者皆宜，而本港高手，正可得切磋之良機，誠屬保齡界一大盛事，自當與主辦機構，緊密合作，竭盡所能，使大賽完美，以不負各界人士所期也。

本會對於各項建設，向不遺餘力，去年本席曾提及興建中之新大廈，已告落成，況且部份開放，諸如全港最大，設備最現代化之高爾夫球練習場，高雅之桌球貴賓室，優良之壁球場多所，現鑑當堂之中、西飲食部均先後啓用，至於標準室內泳池，在最近期間內亦可啓用，更求蒙 督撫俯允，月底蒞臨主持揭幕典禮，屆時當有一番盛況，本會事功，又再踏上新里程一大步了。

本會能有今日不斷建設發展，當然爲全港各界人士之熱烈支持，與本會先賢後哲付出無我精神之成果，彪炳功勳，自不待言，當可想見。

本席每屆大賽，均親臨其盛，目睹保齡運動，日益蓬勃，誠足欣慰。

每年大賽之策劃推動，歷任保齡主委，列位委員，不避辛勞，廿二載會員熱烈參加，爲會之忠誠，非于茲，片言可表於萬一，本席謹此致以深切謝意。

謹祝各位參賽健兒，創出佳績，蒞臨嘉賓、同寅、會友，健康愉快。

南華會第廿二屆週年保齡大賽開幕禮，全體起立唱會歌。

南華會週年保齡大賽開幕禮，主委關黃妙珍向主禮會長許晉奎致送紀念品。

六十七路人馬角逐隊際錦標
男子冠軍：A五二
女子冠軍：衞星隊

男女子隊際賽錦標最先產生，男子四人隊決賽爆出半冷門，『Ａ五二』擊敗與賽之五十隊勁旅奪得冠軍，四局成績是三〇二一分，平均每局一八八點八，可說差强人意。

有人誤以爲『Ａ五二』是蟬聯冠軍，其實上屆冠軍是『Ｂ五二』，成員亦完全不同，今屆冠軍是由陳志堅、梁興民，胡子楣與伍永佳等組成。

亞軍是『協調七七』，由梁水儀，馮子光，楊炯武與趙錦明等組成，成績二九八三分。

季軍是『宇宙Ａ』，成員計有石永雄，雷致仁，謝杰晉與彭家誠，成績二九八二分。

以往在週年大賽中戰績彪炳的『孖六』以五分之微，名落孫山，他們敗在最初兩局『死火』，及後急起直追，有一局曾高達八百零四分，成爲今屆大賽隊際決賽中成績最高的，但亦時不我予，卒落得第四名，不過，他們仍有資格角逐超級隊際淘汰賽錦標，而且仍是强勁的對手隊伍。

女子三人隊際決賽，衞星隊捲土重來，以二一六五分贏得冠軍，全隊平均每人每局超過一百八十分，算是優良的戰果了。

衞星隊是由楊嘉玲，盧少珠與車菊紅等名將組成，每一個都是香港代表。

衞星隊的成績雖然與上屆由洋婦組成的咄咄隊所創的最高紀錄相差三十一分，但已是歷年來次佳的成績了。

不但冠軍隊成績是歷年來次佳的，亞季軍隊亦然。

亞軍是『山羊座』，由陳廖皓璧，林美娟與黃麗蓉等組成，成績是二一四三分，其中黃麗蓉去年是南華保齡訓練班的成員，今次表現十分出色，有一局還打到兩百零四分。

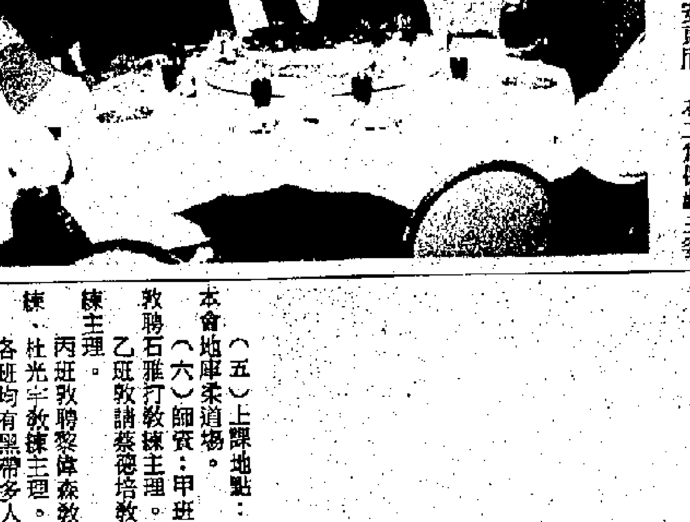
季軍是『紫荊花』，成績是二一三〇分，她們本是大熱門隊伍之一，由蔡妙珠，鍾楊淑玫與郭翹玉等名將組成，可惜打不出最佳水準，僅剛賽獲香港體育節單打冠軍的鍾楊淑玫能保持住水準，四局打到七三九分。

南華會第廿二屆保齡週年大賽，副主席盧潤森行開球禮，一擊全中，掌聲雷動。

美國職業保齡球星魏安東尼（左），向學員們闡述打球要訣。

保齡球迷團觀美國職業保齡球星魏安東尼表演絕技的盛況。

美國職業保齡球星魏安東尼（前排中）與訓練班學員們合照留念。


保齡主委關黃妙珍設盛筵款待美國職業保齡球星魏安東尼，左方三人爲挑戰球星之香港高手趙錦明、柯錫光、劉錦華，左四爲保總主席馮劉掌珠，中爲雅邦尼保齡用品副總裁米高李達、及保齡球星魏安東尼，右二爲保齡主委關黃妙珍。

男子雙打爆出大冷門
陳耀明李文洪奪標
女雙蔡妙珠羅嘉華無敵

雙打決賽在四月十日舉行，是日假期又適逢隔鄰大球場有足球賽，故此到保齡球場觀戰的人頗多，尤其是那些有名氣的熱門選手後面，圍觀的人更多。

男子雙打決賽爆出大冷門，陳耀明與李文洪擊敗了近百對的勁逐者，首次登上冠軍寶座，戰果是一千五百八十二分，平均每局一百九十七點七分。

陳耀明與李文洪初時表現平平，亦沒有人留意他們，首局比賽之後，他排第六十二位，但往後卻愈打愈好，尤其陳耀明勇不可擋，個人四局更達八百五十分之多，隊友李文洪受他的影響而增强信心，表現亦甚理想，終於得償冠軍。

老牌雙打冠軍之趙錦明與楊炯武，以三分之差屈居亞席，以個人來說，趙錦明亦演出水準，四局達八三五分，只惜隊友手風欠佳而已。

季軍潘裕和與李學良，與另一對熱門選手黃少偉，關督才成績相同（一五五〇分），依例以最後一局成績判別名次，前者最後一局成績是四三三，後者是三四九，是以由潘李兩人獲得季軍。

女子雙打決賽則是熱門選手天下，蔡妙珠與羅嘉華以一千四百七十分奪得冠軍，其中蔡妙珠個人四局打到八百分，後面圍觀的男仕亦爲之吐舌不已。

女子雙打亞軍是楊嘉玲與車菊紅，成績是一四五七分，亞運金牌選手車菊紅表現不穩定，兩局之間的分數竟有近百分之差距，否則女子雙打錦標已成囊中之物矣。

季軍是鍾楊淑玫與郭翹玉，成績是一四四二分，雖然比上屆打第三名時成績有進，但仍然只獲季席，不過郭翹玉的演出使人拍案叫好。

保齡場貯物箱租期
即將屆滿請辦手續

南華保齡球場貯物箱租用期，將於下月底屆滿（五月三十一日），日內將會發信通知各租用會員，促請有關人士辦理續租或退租手續。

新一年度的租用期由八八年六月一日開始，至八九年五月卅一日止，貯物箱租金收費如下：

大箱：三五〇元
中箱：三〇〇元
小箱：二〇〇元

所有新租用戶，不論大中小箱，另交按金五〇元。

有意繼續租用或是退箱的會友，最遲在六月十五日之前辦理手續，逾期本會即將該箱租給別人而毋得異議。

爲避免屆時繳費擠迫，歡迎會友郵寄支票繳付，如收到續租通知信後，請寫劃綫支票（抬頭請用南華體育會）連同通知信一起，寄銅鑼灣加路連山道南華保齡球場館收。

如不願續租用，請即交回鎖匙，取回貯物箱內物品及領回按金。

順手滾球視贏波如拾芥
魏安東尼球王本色
談笑用兵穩操勝券

世界上第一個贏取百萬美元獎金之美國職業保齡球星魏安東尼，於上月十四日來南華會訪問十分成功，球藝果然了得，予會友留下深刻印象，三位挑戰者俱向球王拱手稱臣。

魏安東尼在港只停留一天，他在雅邦尼體育用品公司總裁米高李達及香港保齡訓練中心主持人張錦洲陪同下，在南華會渡過了繁忙的一天。中午在保齡餐廳與主委關黃妙珍共晉午餐，接着主持「保齡球訓練班」，傍晚出席記者招待會，跟着接受香港球手作三場挑戰表演賽，晚上出席保齡主委關黃妙珍歡宴，次日轉飛新加坡訪問。

球王主持的「保齡訓練班」，限於名額只接納二十人參加（最後放寬到二十五名），許多還是已成名的球手或是香港代表，事實上他不是訓練，而是糾正或指出球員們的缺點，得益最大的是劉仁濤，他不像其他學員們在訓練時間內拼命滾球，而是跟着球王身邊，細心聆聽球王糾正各人動作的缺點，從而獲益良多。

圍觀挑戰球王表演賽的會友甚衆，他着重表演而不着重取得高分，人們期望這位在大賽中打過三十一次「滿分」及在平時練習中打過六百次「滿分」的球星在表演賽中創造高分，但魏安東尼並不這樣，每次滾球例必一取起球就往前滾，瞄也不多瞄一眼，但儘管如此，他仍然穩操勝券。

第一位挑戰球王的是本會保齡活動委員趙錦明，他曾領先九節，是獲勝機會最高的一個，但最後被魏安東尼以一九三比一八七所挫。

第二位挑戰者是柯錫光，會友對他的演出極感興趣，因爲事前他揚言必會獲勝，但結果還是被魏安東尼以二一八比一九〇所擊敗。

第三位挑戰者是劉錦華，對球王亦沒甚壓力，輕易被球王以二一五比一八五所擊敗。

柔道班招生

（一）宗旨：强身健魄，增加自衞能力，培養人材，能有一技防身。

（二）報名手續：凡本會會員，年齡由八歲起，請向總辦事處趙仲勝君索取表格填寫，並貼半身正面相片一張。

（三）學費：每班每月三十元，由月頭起計。

（四）上課時間：
甲班——逢星期一、三、五，晚上七時半至九時。
乙班——逢星期二、四，晚上七時至九時。
丙班——逢星期日，下午二時半至四時。

（五）上課地點：本會地庫柔道場。

（六）師資：甲班敦聘石雅汀教練主理。乙班敦請蔡德培教練主理。丙班敦聘黎偉森教練、杜光宇教練主理。各班均有黑帶多人担任助教。

（七）詢問電話：五——七七六九三二。

甲一組籃球聯賽
南華今晚遇福建

南華男子籃球隊參加籃聯與市政局及區域市政局合辦之甲一組聯賽，現已五戰五勝，今晚八時十五分，在九龍伊館六度出師，與福建對抗，爲求爭取勝利，已做足備戰工夫，以期再闖一關，至於另兩場賽事，則爲十九晚八時十五分對警察，廿三晚八時十五分對思達，亦爲在九龍伊館舉行。而二月廿五日對植美之中斷賽事，估計則須於六月下旬以後九龍伊館安裝冷氣工程完竣後，才可再有籃聯編排賽期。

甲一組籃球聯賽已賽過三十三場，照時形勢，南華與警察，思達，福建，可穩入四强，參加七月間舉行之四隊循環制決賽。

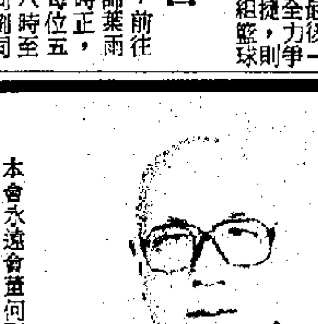
另一隊參加甲一組聯賽之南青，已賽過八場，爲三勝五敗，十隊單循環制比賽，南青最後一場賽事爲本月廿三晚頭場對植美，目前南青與均安、偏聯三隊同分，植美則出賽場數較少，爲四戰兩勝兩敗，故在單循環賽之最後一場賽事，南青亦全力爭勝，倘能獲得四捷，則有機會取得甲一組籃球聯賽第五位。

祭葉雨亭師公通告

國術部定於本年四月廿四日星期日，前往荃灣永遠墳場，拜祭少林迷蹤羅漢派先師葉雨亭師公，凡門人參加，須於是日上午十時正，在葵芳地鐵站恆生銀行前集合，紀念費每位五十元，參加者可於星期二、四、六晚上八時至十時，前往香港加路連山本會國術室，向劉儼師傅登記。

少林班練習，大刀進槍由楊志佳（右），對唐達明。

何鏡波副司庫仙遊



本會永遠會董何副司庫鏡波先生，於公曆一九八八年三月十六日下午三時，壽終香港瑪利醫院，積閏享壽八十有七歲，遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於公曆三月廿七日上午十一時半公祭，十二時大殮，中午一時辭靈，隨即出殯，遺屬哲嗣永安、及媳何蔡坤嫻，長孫女詠詩、次孫男樹堅、幼孫男樹培。

何君於一九三〇年已加入本會，歷任救護、遊藝、國術部多屆正副主任，於一九三二年協助本會成立一支男女子救護隊，隸屬香港聖約翰救護隊爲市民服務，於一九四一年太平洋戰事發生，入駐陸軍醫院服務，是役本會救傷隊員亦有多人傷亡，及至一九四五年香港重光，本會隨即進行重整會務，何君任復興委員會委員，協助本會籌備復興工作，對本會徵求及各項事務，贊勳良多，由一九七〇年起任司庫，此後不斷出任正副司庫凡十餘屆之多，策劃財經，不遺餘力，尤其對救護隊之貢獻，曾任香港區救護隊總監，爲港人所稱譽，榮獲英女皇頒賜Ｍ．Ｂ．Ｅ．，Ｃ．Ｓ．Ｔ．，Ｂ．Ｅ．Ｍ．等勳銜，其夫人何吳雙蓮女士，亦忠勤會務，歷任本會女子部副主任，及救護股長，凡數十載於茲者也。

此外何君爲香港番禺會所元老，歷任該會正副會長，對會務籌謀碩劃，爲會員康樂活動，及桑梓謀福利，建樹良多，閭里咸相稱頌，今次喪儀，全部撥充善舉，福有攸歸。

本會首長同寅輓聯
致力桑梓僑團策劃忠勤奠定會基同欽盛德
促進醫療體育功勳彙積驚聞噩耗痛失賢良

李鎮安司庫輓聯
冷眼靜觀當前新政展施身體力行唯一叟
憂懷哀悼此後老成凋謝耳提面命更何人

本會致奠者有，董事會會長許晉奎，副會長：胡法光，羅啓耀，董事：利榮森，馮漢柱，張錦添，黃炳禮，張鎮漢，楊仕楠，主席：利漢釗，副主席：何世樑，盧潤森，郭陳淑媛，暨司庫，秘書，各位主任，執行委員暨同寅：李鎮安、容華根、彭沖、羅孫運、關黃妙珍、顧志雄、譚寶榆、趙淑添、梁仲偉、黃炳佳、梁興華、白湛元、陳劍光、楊家聲、岑炳波、周志强、李良永、張澄偉、何永華、胡雲緯、王仲良、陳百祥、何廣雄、衞本源、劉達才、李茂森、林彬、林福水、鄧深宇、許金池、黃志强、施昌儀、伍炳恒、林孜江、梁國力、羅俊英、羅定憲、鄧紀平、黎煥燦、陳天華、梁適華、劉國柱、黃達琪、何耀成、馮偉倫、區永桂、雲大楠、胡寶星、羅慶光、關如彰、陸恩敬、高福球、李梅生、陳肇川、郭天志、張洲、鄧泰今、韋宇炳、羅鼎榮、徐天培、陳耀武、仁、陳卓文、陳鉅鎬、梁子廸、梁志楠、譚以得、林鉅、朱紹麟、盧家興、胡策裕、陳彼、趙秉衡、楊友仁、黃達琛、唐偉鋆、麥鎮遠、袁建華、簡健輝、姚建華、蘇袁基達、曾廣德、袁波、黃鑑、陳劍雄、吳景仁、黃亞濤、盧國昌、盧黃惠芳、梁玉梅。

國際松濤館空手道賽
南華獲四項冠軍

本會主辦國際松濤館空手道大賽，經於上月六日，假九龍窩打老道青年會舉行，參加是次比賽健兒，共有四十五人，比賽項目分「組手」、「型」、各初、高級組四項項目，經過劇烈角逐，結果本會奪得「組手」初級冠、亞、季軍，及高級組冠、亞、季軍，及「型」初級組冠、亞、季軍，高級組冠、亞、季軍，成績璀燦，茲將本會優異戰績列下：

「組手」初級組：冠軍：李正釗，亞軍：羅健助，季軍：WYNTER。
高級組：冠軍：廖志强，亞軍：SKRBIC，季軍：吳健生。
「型」初級組：冠軍：李正釗，亞軍：郭水淳，季軍：邱英豪，遺材獎：謝嘉偉。
高級組：冠軍：廖志强，亞軍：RANDY，季軍：邱少明，遺材獎：譚炳亮。

少年柔道賽
南華榮膺三項冠軍

一九八八年少年柔道錦標賽，於上月十三日，假港灣道室內運動場舉行，逾二百男女健兒角逐各項冠軍榮譽，南華體育會派出伍佩璇、陳懿傑、葛嘯、徐錦威、陳志恆、等五名選手參加，結果本會分別奪獲男子組五十三公斤以下，及五十八公斤以上，併獲女子組五十公斤以上，三項冠軍，成績輝煌。

是次賽事，男子組分十至十二歲組，及十三至十六歲組，茲將本會獲得男女子三項冠軍分列如後：

男子十三至十六歲組：鄧俊明（四十公斤以下），陳守誠（四十四公斤），蕭偉聰（四十九公斤），葛嘯（南華）（五十三公斤以下），徐錦威（南華）（五十八公斤以上）。

男子十至十二歲組：蕭仲楊（卅公斤以下），陸健斌（三十公斤以上），何啓雄（三十六公斤以下），郭彥邦（四十公斤以下），潘田正木（四十五公斤以上）。

女子組：戴妙霞（卅四公斤以下），連雯慧（卅八公斤以下），林翠儀（四十二公斤以下），余惠嫦（四十七公斤以下），陳懿傑（南華）（五十二公斤以上）。

南華壁球一隊參加香港壁球總會冬季聯賽，圖爲隊員合照。

公開排球錦標賽
南華派兩隊參加

市政局、區域市政局、港九排球聯會，合辦第十一屆工商盃排球賽，本會排球隊組織紅、藍兩隊，揮軍出擊。

按本會排球部，積極訓練人材，最近連續捷報頻傳，奪得荃灣第九屆體育節排球邀請賽冠軍。繼獲中青會主辦馬拉松排球賽冠軍。又既獲市政局、區域市政局、港九排球聯會，合辦之第十一屆工商盃排球錦標賽冠軍（紅隊），及季軍（藍隊），成績輝煌。

茲將本會參加第十一屆全港公開排球錦標賽隊名單列下：

（紅隊）領隊：陳達明，教練：鄺沃民，隊員：朱惜池，何寶强，陳少鳴，吳錦池，雷俊偉，梁燦偉，胡志雄，鄺沃民，萬寶華。

（藍隊）領隊：張聲偉，教練：李良永，隊長：李海光。隊員：陳志韜、呂志達、李良水、盧焉孟、高志傑、林天鵬、李德輝、鄭志堅、鍾偉華、張海鷹。

參加香港壁球總會冬季聯賽之南華壁球二隊。

一百旅幼童軍
舉行昇團禮

大會童軍部第一百旅幼童軍，於上月六日，在加路連山本會籃球場舉行昇團禮，由主任、副俞旅長張華基，主任、團長等主持，凡年滿十二歲之幼童軍，均可晉昇爲童軍團員，是次昇團童軍共九名，儀式完畢，隨進行燒烤聯歡慶祝，參加童軍家長達五十餘衆，情況熱烈。

健康與美都屬於你

保健中心推行的健美運動，並不是一般人所想像中單純訓練肌肉發達，而是一種「現代健美」所需要的適當運動，此種運動可保持身體活動能力和促進血液循環，增加身體新陳代謝。在外表而言，則可保持身體各部份機能的活動靈敏度，視各人情況之不同，過肥可減肥，過瘦則可增加肌肉，使人精神爽利，保持體態健美，青春常駐。

歡迎有興趣之會友駕臨保健中心參觀或撥電話五——七七五八〇六查詢詳情。

上圖爲保健中心運動室，下圖爲保健中心會員在跳健康舞。

享譽半世紀
永安保險
爲你的家庭，及你
提供全面性的保險
投保永安 確保
永安人壽保險有限公司 平安保
永安水火保險有限公司 香港家

本港新聞

美國友邦保險公司 捐款一萬五千元 支持保良局善業

（特訊）保良局戊辰年主席曹金霖，四月十一日代表保良局接受美國友邦保險有限公司捐款一萬五千元，作爲保良局發展經費用。

曹主席接受支票後指出：保良局所提供服務，祇得到港府局部資助，因此必需依賴社會善心人士捐款。「所有善心捐助，都會用於推展局務，使更多需要社會服務人士得到幫助。」

保良局成立一百一十年來，一直爲香港提供社會服務，至今成爲一規模龐大的多元化社會服務機構，提供兒童福利、弱智康復、老人、教育、文娛康樂及醫療服務。

保良局戊辰年主席曹金霖（中）從美國友邦保險有限公司總裁謝仕榮（左二）接過捐款支票，出席者有美國友邦保險（百慕達）有限公司副總裁王建國、保良局顧問局顧問陳鴻基（右二）及丁卯年總理黃偉度（右一）。

獅子第一分域聯合晚會 聖馬太康年會獲贈善款

（特訊）國際獅子總會三〇三區第一分域聯合晚會日前假富麗華酒店舉行，由分域主席李立本主持，到會有總監張新村，副總監沈榮年、邱一陶，各分域主席及各會長，各屬會獅兄等數百人，儀式開始，首由分域主席李立本致詞歡迎並稱此次聯合聚會，主要是聯絡所屬——香港主會、鑽峯、域多利、沙田、寶馬山及寶馬山女獅會，加強聯誼關係，產生更好之服務力量，除此係有一項服務計劃聯合捐出二萬三千六百五十元與聖馬太堂康年會爲老人服務經費，由該會代表接受。總監張新村主持寶馬山女獅新獅入會儀式並致詞勗勉。

香港大學建築學系高級講師劉秀成則師爲大會演講嘉賓，以建築設計構思爲題闡論，介紹世界各地不同環境需要，目前新穎構圖採取實際需要，做成每類行業有獨特之顯露，表現吾人在建築領域中產生之迥異之設計，從理論上及建築時之地理環境上透視，亦爲建築界人士共同認爲之點，詞畢放幻燈片將建築設計圖，建築完成宏偉壯觀，費用需要……等，每幀幻燈片旁述介紹及解釋，並前接受與會者提出諮詢，分域主席李立本送旗留念。（大）

圖：獅子總會三〇三區第一分域屬會聯同致送服務費用與聖馬太堂康年會代表接受中爲

三〇三區第五分域主席 何增年訪問太平山獅會

（特訊）國際獅子會三〇三區第五分域主席何增年，前（十四）日公式訪問太平山獅子會，就對獅子會的認識，協助了解個人的責任、義務，做到互助互信，相處友善，要身爲獅子會會員爲榮，爭取服務機會，一定要有心理準備，充份時間去參加區會會議，友會聯絡。午餐會由會長蘇震宇主持。

何增年繼續指出：介紹新會員入會，應審慎被推薦的人是一位熱心公益、充滿愛心、肯爲社會服務，這樣，獅子會就加強了一份力量，入會後推薦新會員不要忘記領帶他經常出席集會，鼓勵提高其服務興趣。

與會員保持聯繫，交流服務的意見，加強情誼關係，能經常如此，他不會感覺獨處而捨獅子會的。

何主席又謂：獅子會員每人都負起繁重工作，同時要有興趣與力行參與，明白這是責任和權利，作出貢獻。獅子會就像一個大家庭，大家會很樂意去接受委派而努力。（天）

國際獅子會三〇三區第五分域主席何增年在太平山獅子會演講，旁爲會長蘇震宇。

少林海燈大師高足 黃鈞良氣功神奇 昨抵港拜訪友好

（特訊）少林派海燈大法師之高足，國內著名氣功少林拳師黃鈞良師傅，前日下午一時由上海乘程來港拜訪香港友好及武林前輩。

昨到機場歡迎者有：黃師傅友好，社會名流席正林、查乾元、席德元、張炳晉、席瑞綸、邱志輝及武林界友好等多人。

黃鈞良師傅在機場對記者稱：他來港訪問純屬個人性質，期間將拜訪香港各友好，武林界前輩，黃師傅並謂：在可能範圍及有充份時間下，會安排氣功示範，這要看香港友好安排而定。記者問及黃師傅會否在港設館授徒，他說：這是他第一次到港，要實地視察香港人士對練習氣功的興趣及有適當的安排而作決定。

黃師傅並在機場的記者招待會上即席示範表演氣功，用手背運氣將一枚五元香港硬幣吸上離枱兩尺。並將一個裝滿香烟的烟包吸於手背，左右揮動懸空數尺不落，使在場記者及接機場友好無不稱奇。（奕）

少林海燈大師高足黃鈞良師傅（右二）昨抵港與歡迎者席正林（中）等合照（本報攝）

三院董事局總理 巡視老人院小學 了解各單位工作情況

（特訊）東華三院董事局總理，四月十二日繼續巡視院屬服務單位，包括：方王換娣老人宿舍、祥華幼兒園、邱子田紀念中學及幼兒園（山景邨），對三院社會及教育服務。有更透徹了解。

董事局成員首先巡視粉嶺祥華邨方王換娣宿舍及祥華幼兒園，方王換娣老人宿舍面積一千五百平方米，收容一百四十九名老人，提供住宿及膳食服務外，更有社工和護士提供輔導及護理服務，舉辦各種康樂活動，使老人享受多姿多采羣體生活。

余嘯天主席巡視老人宿舍時表示：三院爲適應社會需求，繼續推廣老人服務，包括推進船灣安老院第二期發展計劃，在多個公共屋邨開設老人宿舍和老人康樂中心。此外，三院致力提高現有服務的質素，包括改善舊有服務單位設備，推廣老人義工服務及籌辦不同類型的社區活動。

祥華幼兒園是三院屬下十間幼兒園之一，容納一百名兩歲至五歲幼兒，幫助因外出工作而未能照顧子女的父母，使兒童在妥善環境受過專業訓練的工作人員照顧，在體能、智力、社交及情緒各方面全面發展。

隨後董事局成員參觀屯門兆康苑的邱子田紀念中學及山景邨的幼稚園。

邱子田紀念中學在一九八三年創辦，有三十二班，學生一千一百四十人，余主席巡視時讚揚校長，老師及同學努力，爲學校奠下良好的基礎；該校在德育、課外活動及學業有美滿的成績，鼓勵員生繼續努力，爲學校創立美好的傳統和特色。

山景邨幼稚園是三院屬下第七間幼稚園，設有八間課室，一間遊戲室、音樂室、醫療室、教育休息室及校長室，爲配合教育署要求，校方採用活動教學法，引導兒童從遊戲中學習，課程由淺入深，以實物直接教學，啟發兒童思考及創作。

出席活動董事局成員有主席余嘯天伉儷、第一副主席：黎國榮之夫人、李振強、陳昭澤夫人、總理：蕭竟成、張永張、馮承宇、呂禮章、邱李恩民。（天）

三院主席余嘯天與董事局總理爲邱子田紀念中學美化環境。

建泰貿易有限公司 招待經銷商遊泰國

（港訊）建泰貿易有限公司，酬謝經銷商推廣其電器家庭用品，獲好業績，由法國白郎洗衣機之優異成績，招待其經銷商遊泰國作爲期六天暢遊，乘中華航空班機出發，行程由環通旅行社安排，日前返港。

建泰貿易行代理之電器家庭用品，在本港市場銷量一枝獨秀，創新紀錄，建泰爲褒獎經銷商，每年招待經銷商赴海外遊覽，環通旅行社獲委派担任策劃，環通旅行社由世界黃氏宗親會副主席、中華業餘體育協會副主席黃鈞林主理，多次担任足球總會、華協會、南華會、華泳聯會、東方冬泳會、黃江夏堂宗親會及新龍和丸館、小型球總會、啟祥洋行，遊覽行程策劃，環通旅行社設於銅鑼灣渣甸街四十五號人人商業大廈四字樓，電話五一七六五〇一七（六綫）。

環通旅行社安排建泰貿易公司旅遊在機場合照。

主恩社母親節 關懷貧病老人

（港訊）基督教主恩社爲籌祝國際母親節，提倡孝道，選舉模範母親，表揚母愛之偉大，並安排多項敬老節目，招待耆英？計有新界特區遊，廣州從化兩天遊，及敬老宴與電影免費招待會等，歡迎各老人機構，提名模範母親一名參加競選。又該社關懷貧病老人，提供食住護理，不需輪候，有求必助，在港無親者更以生養死葬全服務，詳情可電Ｈ七八七三七四聯絡云。

港九中醫師公會 新舊理監事交接禮 伍卓琪主持移交儀式

（特訊）港九中醫師公會，前日下午在會所禮堂舉行新任理監事交接禮，由該會永遠會長伍卓琪主持移交儀式。

出席者有該會蘇健康、盧健榮、陳建邦、譚寶鈞、夏劍屏、洪華、余匯、許仁生、苗樂天、王達人、許展章、周勁曜、何宗聲、許尊紀、鄧宏懋、盧明及各部門主任等數十人。首由改選出主委張天驥宣讀會章契據。繼由前任理事長曾洪華，將印信移交現任理事長余匯接收。

該會第四十屆職員名單如下：永遠會長：蘇健康、盧健榮、伍卓琪、陳建邦、會長：曾洪華，副：許展章、周勁曜。理事長：余匯，副：何宗聲、許尊紀，監事長許仁生，副：鄧宏懋、盧明。常務理事：伍卓琪、盧健榮、譚寶鈞、夏劍屏、王達人、苗樂天、廖子強、謝蘇鵬人、陳庭柏、區富然、李鵬達、鄧鉅龍、王玲、袁路順、陳道晉。常務監事：謝耀明、李甯發、劉英光、盧炳恒、諸延虎、陳建、陳志偉、袁維施。總務：張天驥、邱睿生。財政：甄德輝、呂律。學術：陳建邦、林守耕。慈善：黎德順、謝旭。福利：李廷根、羅哲岳。康樂：何國偉、李應。調查：彭鎮海、邵海文。交際：蘇健康、許康明。出版：廖宏海、馮麗貞。組織：余均安、潘北烈。婦女：林興球、潘王芝明。聯絡：張煒生、黃松林。宣傳：蘇碧嫻、許楚明。文書：朱國新、王國祥。服務：章靜江、譚錫和。審查：譚華枝、陳忠。稽核：甘德生、莫之華。秘書：盧明、陳文俊、吳燕娟。（奕）

港九中醫師公會舉行新舊理事交接禮，上屆理事長曾洪華（右三）將印信交與新任理事長余匯，中爲主禮人伍卓琪。（本報攝）

即影即有顯愛心 爲慈善基金籌款 影視歌星支持成績理想

我們常說「助人爲快樂之本」，但實行起來時，相信絕非那麼容易。上週別開生面的攝影籌款活動，用實際行動真正能實踐出「助人爲快樂之本」的意義，因此每天都極順利的籌得超過十萬港元善款。

這個既可行善，又可享受歡樂的活動，是由實麗來遠東有限公司員工推行的「即影即有顯愛心」。這個活動的目的是爲東方慈善基金籌募善款，直接援助那些需要援助的不幸人士。

由於活動構思新鮮有趣，兼有傳播界紅星及歌星支持加上五天復活節假期內各界人士的響應，使到該活動成爲本港近年來最成功的大型慈善活動之一：在會場內不但人頭湧湧，紛紛捐款拍照，而且歡樂氣氛充滿整個場地，大人小孩均笑口常開，拍完一張又再拍，蒞場助陣的影視播音界名人嘉賓也溢在其中，一任拍攝，並且樂意爲額外捐款的人士簽名留念，使到照片更有紀念價值，實麗來的員工更是士氣激昂，絕不以五天假期爲苦，每天努力當值拍照，在「即影即有顯愛心」活動吸引數以千計的人參觀及捐款拍照。

五日內，工作了四十小時，一共拍了約一萬多張照片，已是一個創舉。這項義務工作本身，已打破本港有史以來以攝影爲主的活動，相信已是時間最長，拍攝數量最多」之紀錄。

今次活動的負責人，實麗來遠東有限公司總經理何紹早先生指出：即影即有照片向來是生活上的歡樂泉源，能夠以這個方式籌募善款，更別具意義，因此敝公司全體員工，都熱烈響應，充任義工，協助完成這個慈善攝影創舉。

是次活動得到社會上多方面支持，贊助包括心意屋，出奇老鼠，新城市廣場，大埔中心商場，通利琴行，慈妍雅集，無綫電視、亞洲電視、商業電台、香港電台等。臨場與捐款者拍照的名人嘉賓包括：亞洲小姐黎燕珊、利智及邱月清、無綫電視紅星林建明、何美婷、李婉華，亞洲電視紅星陳奕詩、黃耀英、吳寧，應屆香港小姐楊寶玲和李美鳳，唱片騎師們包括代表商台的鄭丹瑞、盧業瑂、魏綺清和張麗瑾，代表港台的黃凱芹、黃霑君和余劍明，來自歌唱界的有麥潔文、鄺美雲、彭健新、柏安妮、鄭祖同及ＲＡＩＤＡＳ樂隊的兩位成員還有電影紅星高飁虹，及代表慈妍雅集的余綺霞，狄寶娜，歡樂今宵代表盧敏儀、陳山河、江欣燕等等。使到捐款活動掀起高潮，現場氣氛熱鬧。

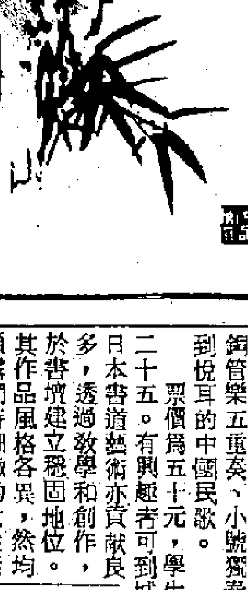
重建大潭道橋 工程十月展開

（特訊）路政署昨午向東區區議會提出一份重建大潭道Ｈ２橋的文件顯示，此計劃包括建造一條單管箱形暗渠，以取代位於大潭道之低於現標準之Ｈ２號橋，同時，亦會將橋兩端進路加潤及改善彎度，並增設一條行人路，改善道路安全。

文件指出：工程預料在今年十月展開，約需有十二個月完成，費用大約是三百五十萬元。在建築期間，工程將會分段進行，以維持車輛和行人之交通。

工程計劃包括在現有之橋下建造箱形暗渠，在東面建造護土牆及擴潤路面，拆毀現有之橋及重建現有之道路，重鋪兩端進路使與現有道路銜接。（輝）

華僑文化



港台電視爭取黃金時間 有綫電視提供什麼娛樂 電視與香港文化關係 香港舞蹈論壇明探討

（文化消息）香港舞蹈論壇將在本月十七日（星期日）下午二時三十分舉辦第四次公開論壇，地點仍在演藝學院演奏廳，題目是「香港文化發展與電影的角色」，講者包括市政局文化活動小組主席及文化委員會副主席文世昌，藝評界，演藝界及學術界代表，與及兩間有綫電視公司負責人。會議嘉賓亦邀請到香港電台電視教育部台長朱培慶及廣播事務委員會委員出席。

今次論壇的題目，是一個令衆人關心的題目，由於香港電台電視部計劃走向獨立，爭取黃金時間廣播，也可能因有綫電視的出現而步向獨立廣播，使香港各界人士都關心香港政府的文化政策及推廣努力等問題。另一個討論的焦點是香港的有綫電視在商業電視及香港政府文化政策的影響下，可能的回應，接受邀請的和賀有綫電視及香港有綫電視兩大企業的高級代表，都會對他們公司計劃上的文化節目策劃和參與者共同分享。當然藝評及新聞界，演藝及學術界人士，都會對今次的論壇提出他們的意見，檢討影視媒介推動文化和藝術方面可提供的貢獻。

大衆傳媒，特別電視是市民大衆的資訊重要環節，商業電視是否一向忽略了它們在文化及藝術推廣方面的責任？香港政府一直以來在這方面的理解又是甚麼樣？未來面對有綫電視出現，港府又抱甚麼態度？有綫電視的機構又如何看待有綫電視的資訊及娛樂服務？是否只是商業廣播電視的延續和商業專門化？學術界及文化界人士對電視，特別有綫電視可提供文化及藝術推動的論點是甚麼？他們是否和商業及政府的傳媒政策互相銜接？看來這是香港官、商及民間第一次就這問題開始一次誠懇的對話。

香港舞蹈論壇由香港演藝學院、城市當代舞蹈團，香港芭蕾舞團青少年教育組，進念二十面體及其它舞蹈界人士合辦，並接受演藝發展局資助。

講座歡迎各界人士免費參加，查詢電話：五—八九三八七〇四，姚永安先生洽。

文化淵源深 書寫同工具 中日書法名家百人 今舉行書法交流展 日女書法家 今日同聯展

（化文消息）香港藝術中心，中國書法家協會及日本財團法人全國書美術振興會合辦的「中日書法交流展」，由今日（四月十六日）至五月一日假藝術中心包兆龍畫廊舉行。是次規模龐大的展覽由日本總領事館及日本國際交流基金名譽贊助，何東國際學術基金會及日本航空公司贊助。

「日本書道展」八二至八五年間，四度於藝術中心舉行，極爲成功。因此，主辦機構經三年的籌備，推出是次「中日書法交流展」，包括中國與日本最優秀書法家各五十位的作品。是次展覽爲日本國外首次舉行的中日書法聯展。

中國與日本的文化背景淵源深厚，共同之處甚多，書法藝術就是其中之一。其實，運用毛筆與墨爲工具的書法，是於一千三百多年前從中國流傳至日本的。書法除了實用價值外，在中日兩地一直被視爲重要的藝術形式。對東方學者而言，書法亦常被用作衡量美學與智慧的成就。

發展至今，中日書法無論在風格，重點以至內容均有分別。中國書法家多趨承傳統，着重其根基及技法，結構是精準，細緻純粹的功力。日本書法家則着重視文字造型和空間佈局，故在漢字及假名書法外，又產生表現單字或數字的「少字數」，象書的「前衛書法」，把現代意情融入古雅藝術和充滿抽象和象徵意味的「前衛書法」。是次展出的作品，無論是漢字的楷，行，隸，篆，草各體，或日本的「變體假名」，都給予文字與詩句賦予無窮的生命感和魅力，流露出各書法家獨特的氣質，思想和情感。

同時舉行的「日本女書法家聯展」，包括四十八位女書法家的作品，於藝術中心三及四樓外堂展出。無論在質或量而言，女書法家對日本書道藝術亦貢獻良多，透過教學和創作，於書壇建立穩固地位。其作品風格各異，然均顯露獨特細緻的女性素質。是次展覽由香港藝術中心及日本財團法人全國書美術振興會合辦，日本航空公司贊助。

此外，配合展覽的「中日書法交流研討會」，將於四月十六日星期六上午十時假藝術中心演奏廳舉行。屆時，中國書法家劉毅及日本書法家今井凌雪將討論中日兩地書法藝術的歷史，發展概況和欣賞，輔以幻燈。研討會以普通話及日本語主講，將有專人担任翻譯。門票十元，於藝術中心票房及各「城市電腦售票處」有售，電話及信用咭票訂可電五—八二三〇二三〇（藝術中心票房）或五—七三九五九五（城市電腦售票處總部）。

包兆龍畫廊每日上午十時至晚上八時開放，免費入場。

小小狸奴戲花陰（國畫）
（香港）余錦生作

簡訊

一、書畫文物展覽

△日本女書法家聯展：藝術中心三、四樓外堂。
△中日書法交流展：藝術中心包兆龍畫廊。
△兩儀畫展：大會堂八樓。
△香江藝文社作品展覽：三聯書店。
△英國繪畫展：馮平山博物館。
△專業書展：銅鑼灣商務印書館。
△香港歷史展覽：香港博物館。
△廣州美術院香港學員畫展：渣華道「藝廊」。
△天民樓藏瓷展：大會堂高座十一樓。
△中國歷代陶瓷展：中區茶具文物館。
△中國茗趣：茶具文物館。

二、文娛表演

△中國民族歌舞表演：東啓德球場，中午十二時。
△國樂演奏會：樂華北邨商業中心，下午三時。
△勁歌午間音樂會：打鼓嶺英學校球場，下午二時。

上述節目，全部免費

十六世紀合唱曲 崇基合唱團 下週四演唱

（文化消息）崇基合唱團於四月二十一日在大會堂音樂廳舉行音樂會，由崇基學院音樂系講師陳永華博士指揮。

在音樂會演出的四位獨唱者是崇基學院音樂系主修聲樂的同學。計有女高音陳姿華，女中音梁麗嫻，男高音何兆華及男低音區浩榮。

合唱團演唱的節目中，將包括十六世紀文藝復興的音樂大師巴勒斯丁拿的作品「彌撒曲：基督永恒的救贖」，這是他的一百零五套彌撒曲中的一套，充分代表十六世紀合唱曲的精華，風格清新脫俗。其主題如大數當時的彌撒曲，乃取材自素歌。此次演出特別先將素歌唱出，再唱彌撒曲。

此外，節目中並有布魯克納的「D小調安魂曲」，是這位十九世紀浪漫派大師的早期作品。全曲由四位獨唱者，合唱團及弦樂團加三枝長號伴奏。這項作品於一八四九年在奧國首演。在作曲家的多首作品中，安魂曲較受人忽略，其實全曲優雅傳神，非常動聽，是浪漫派出色的合唱作品。

以上兩曲，相信都是首次在本港公開演出。

崇基合唱團於一九六七年成立，常有公開演出，團員主要來自崇基學院音樂系同學。

門票分十五元（學生票），二十五元，三十五元及五十元，現已出售。

漁村（油畫）　鄺高華作
（兩儀美展作品之一；十六至十八日於大會堂八樓展出）

國際特赦協會港分會 下月初辦音樂會籌款

（文化消息）世界人權組織「國際特赦協會香港分會」，將於五月一日在大會堂劇院舉辦一場籌款音樂會。

演出者盡是本地音樂界的俊彥，項目包括銅管樂五重奏、小號獨奏、合唱，觀衆還可聽到悅耳的中國民歌。

票價爲五十元，學生出示學生證者只需付二十五。有興趣者可到城市電腦售票處購票。

市政局公共圖書館 推廣活動

・今日特別節目・

△大會堂圖書館
下午二時：兒童錄影帶節目
下午二時半：文學對話
△柴灣圖書館
上午十時半：錄影帶節目
上午十一時：兒童時間
△北角圖書館
上午十一時：兒童時間
△香港仔圖書館
下午二時：兒童時間
△薄扶林圖書館
下午二時半「紙黏土」興趣組
下午四時十五分：錄影帶節目
△駱克道圖書館
下午二時半：「中國舞」兒童興趣組
△九龍中央圖書館
上午十時半：兒童時間
上午十一時：錄影帶節目
△土瓜灣圖書館
上午十時半：兒童時間
下午一時：「書法」兒童興趣組
△觀塘圖書館
下午二時：「兒童手工創作」
△保安道圖書館
下午二時：「基本印畫」兒童興趣組
△牛池灣圖書館
下午三時半：「繩結」興趣組
△慈雲山圖書館
上午十時半：兒童時間

不收費用，歡迎參加

周文珊麥志成演唱會 沙田大會堂下週舉行

（文化消息）名著抒情女高音周文珊及男高音麥志成，將於本月二十三日（星期六）晚上八時，假沙田大會堂文娛廳舉行一場演唱會。屆時，觀衆將可欣賞廿多首的經典名曲。

當晚的曲目，除了兩位歌者二重唱張寒暉的「松花江上」之外，兩人並分別獨唱多首名曲。如女高音演唱莫扎特的「喜上心頭」、「甜美的吻」及「何去何從」；布拉姆斯的「去看望愛人」、「夏日的田野」及「徒然小夜曲」；歷爾的「當愛情是親切時」，牙買加民歌「迴香蕉者之歌」及歌曲「康的歌」、「剪窗花」及「挑新娘」。

另外，麥志成亦獨唱李爾特的「我的情人」、「快樂家庭」及「愛的哲學」；史特勞斯的「麥黃香」、「萬靈節」及「獻呈」；林聲翕的「輪迴」、「何年何日再相聚」及「白雲故鄉」；法蘭沃的「請告訴她」、歌迪斯的「毋忘我」及利安卡瓦盧的「農曲」。

周文珊畢業於清華大學，來港後隨胡然、黃明東學習聲樂，考取皇家音樂學院歌唱文憑後，赴意大利羅意莎音樂院深造，一九七四年往奧國與扎特音樂院專研德國歌曲，兩年後赴英國參加高級聲樂進修課程及聲樂教師研討會。

她曾隨世界著名歌唱家學習意大利美聲歌唱法及德國藝術歌曲。她先後在歐洲各國及中國各大城市舉行演唱會，獲極佳評論。

周氏熱心音樂教育工作，曾任清華書院音樂系主任十三年，任荃灣文藝康樂協進會音樂總監多年，並任教於浸會學院校外歌唱課程數年，成績斐然。

麥志成在港曾跟多位著名聲樂教授研習歌唱，一九七一及七四年先後兩次赴意大利聖西里亞音樂院國際班深造；兩年後獲英國皇家北部音樂院研究生獎學金，研習歌劇兩年；同時亦考取倫敦皇家音樂學院ＡＲＣＭ演唱文憑及倫敦聖三一音樂院ＦＴＣＬ文憑。一九七八年由著名作曲家佚英威廉斯帶領的廉士信託基金選派到西德投考職業歌劇團，並與哈根市劇院簽署兩年作職業演出。

麥氏於一九八〇年回港，會舉行多場演唱會，廣受好評。他現在分別任教於浸會學院歌劇研究班及香港大學校外課程。

演唱會的門票一律爲二十元，現在各城市電腦售票處公開發售。

兩儀美展 今起舉行

（文化消息）由華人現代藝術研究會主辦、市政局資助之兩儀美展，於本月十六至十八日，一連三天在大會堂高座展覽廳舉行。

此爲兩儀美展之第四次展出，成員包括——區應學、陳新猷、趙文章、胡凱評、楊文光、鄺高華、高登美、王鳳儀、王柏泉、楊思哲、楊寶卿等。

展品有油畫、水彩、塑膠彩、油粉彩、國畫及陶藝等共約百件，各具風格，愛好藝術者不宜錯過。

展出時間爲每日上午十時至下午七時。

香港演藝學院 廿四日開放日

（文化消息）香港演藝學院宣佈本月廿四日（星期日）爲該校開放日，開放時間由早上十時半至晚上七時正，歡迎市民大衆參觀，地址：灣仔高士打道一號。

當日早上十一時正，演藝學院校長貝雅倫博士將於大堂內主持一個簡單而隆重的開幕儀式。接著，多個演出場地將開放讓市民參觀，其中包括歌劇院、戲劇院、音樂廳舞蹈室及圖書館等。另外，演藝學生更準備了多項演出，包括音樂、舞蹈、戲劇、展覽及錄影製作，供市民欣賞。

演藝學院屬下四間學院：舞蹈、戲劇、音樂及科藝，屆時亦會設諮詢處，歡迎公衆查詢有關課程及學院資料。

特稿

徐悲鴻終生辛勤 遺下繪畫逾千幅

・虹・

市政局主席霍士傑議員，在香港藝術館主持「徐悲鴻的藝術」這個展覽開幕禮時表示，這個展覽會能夠順利舉行，除了有賴北京市文化局副局長王惠敏，及徐悲鴻紀念館館長廖靜文外，也是市政局於一九八六年十一月訪問中國的文化接觸成果。

霍士傑指出，悲鴻積極從事藝術工作的泰半時間，都是在上海和北京兩地，而這正是意義深遠的中西文化交流的重要期間。他個人稱，這一點是徐悲鴻本人亦承認的。

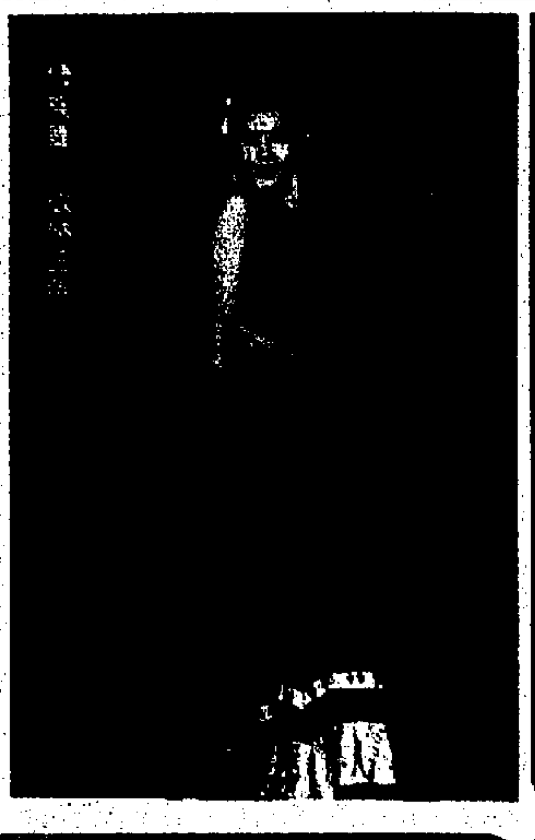
徐悲鴻先生之夫人廖靜文對記者謂，徐悲鴻紀念館的設立，主要的是完成他生前的願望，因爲徐氏創作和收藏都應當爲人民服務，捐獻給國家，所以，廖靜文一直親任徐悲鴻紀念館館長，期望培養美術人才，還同中央美術學院共同創辦徐悲鴻畫室。

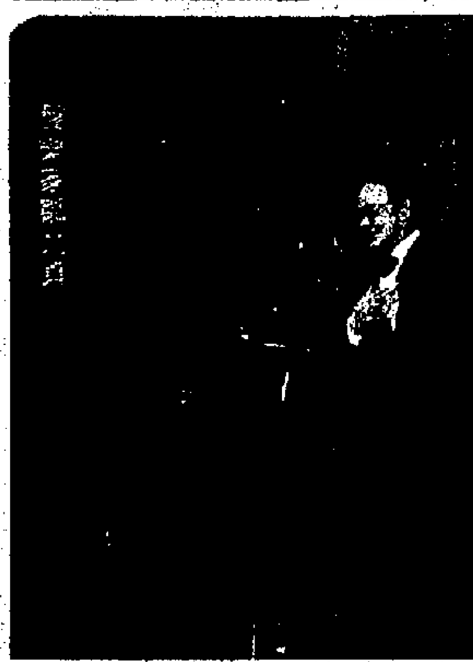
她補充道，是次展覽共展出七十四幅作品，題材方面是整體全面的，持有中西結合的特徵，徐氏生前在國畫，素描，油畫等的表現都十分出色。徐悲鴻的兒子徐慶平對記者透露，其父一向以大自然爲老師，換句話說，畫中的不同的題材，將會是徐悲鴻的啞老師。

他繼謂，雖然如此，但其父是眞正的老師則是徐慶平的祖父達章，到一九一九年，徐悲鴻到上海，幸得康有爲指導書法後期，徐氏到法國，更拜法國畫派領袖達仰，所以，他的作品中，除了有中國山水，動物，人體，畫更有一千幅以上的代表作「離江春雨」（一九三七年作）甚爲出色。

另一方面，徐悲鴻紀念館趙東暉接受藝術記者訪問時表示，徐氏作品有一千二百多幅，徐悲鴻紀念館經常在北京開放給人民參觀，借了故宮此外的一個庫房，更收藏了一萬多幅徐氏的名畫及多張有關的資料，還有他人過去的教學片材，趙東暉說，國家於明年將撥款改修庫房，使其內部設備更爲完著。

他指出，徐悲鴻紀念館興建至今已有三十十四年歷史，是次到港展覽，主要是香港藝術館的代表到內地挑選，而展覽期直至五月七日止，假香港大會堂香港藝術館展出，希望能吸引更多市民參觀。





中國旅行社慶祝60周年
舉辦中國舞蹈欣賞晚會

香港中國旅行社慶祝成立六十周年，本月十一日晚假新光戲院舉辦中國舞蹈家代表團舞蹈欣賞晚會。

當晚參與演出的包括中國青年舞蹈家楊麗萍及宋慶吉。此外，本港著名歌星奚秀蘭及聲樂家鄒允貞亦客串演唱多首名曲。

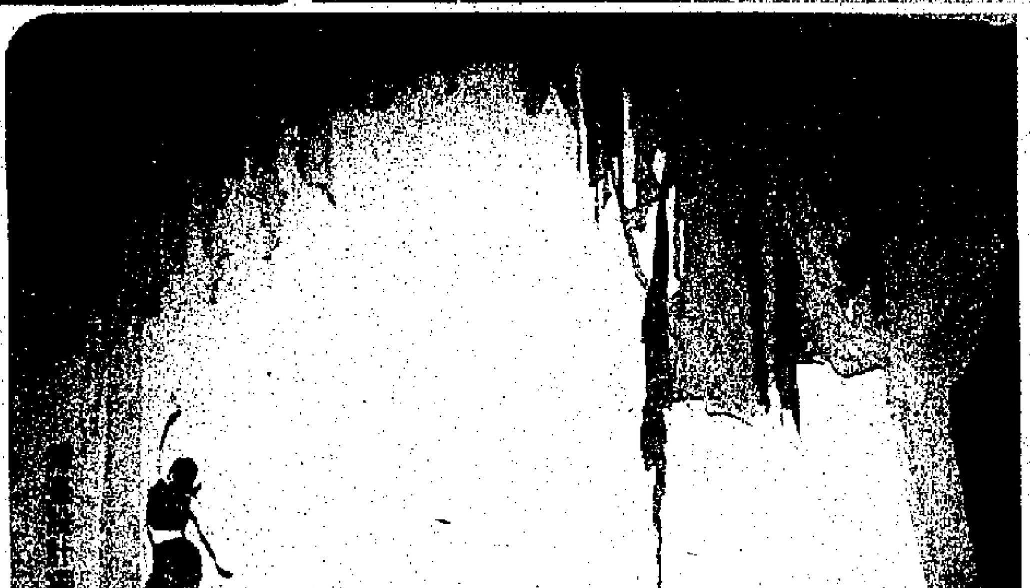
舞蹈家楊麗萍及宋慶吉在晚會上以舞蹈表達出雲南省少數民族，如傣族、僾伲族、佤族，景頗族及彝族等的生活及民風，有神話傳說，有男女相愛玩樂，又有狩獵和農耕，一幅幅美麗的圖畫呈現在觀眾眼前，加上優美的舞姿，流暢的節奏，更令人陶醉。

楊麗萍早於一九七九年參加雲南省音樂舞蹈會賽時已獲一等獎，八六年在全國舞蹈比賽中獲創作及表演一等獎，現爲中央民族歌舞團獨舞演員。宋慶吉則是四川省重慶市歌舞團主要演員，曾赴美國十一個城市訪問演出。

本港歌星奚秀蘭曾多次爲國內義演，如八四年七月在北京首都體育館爲「中國殘疾人福利基金會」籌款義演；聲樂家鄒允貞現時是黃自演藝學院院長，在晚會上獻唱多首中外藝術歌曲。

圖文：關湘明

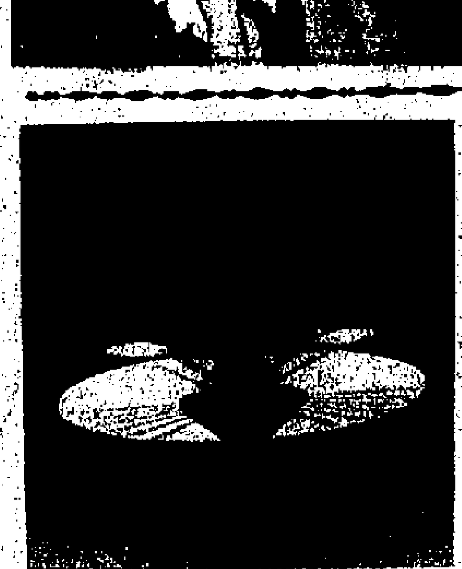
中國舞蹈團團長刑志文



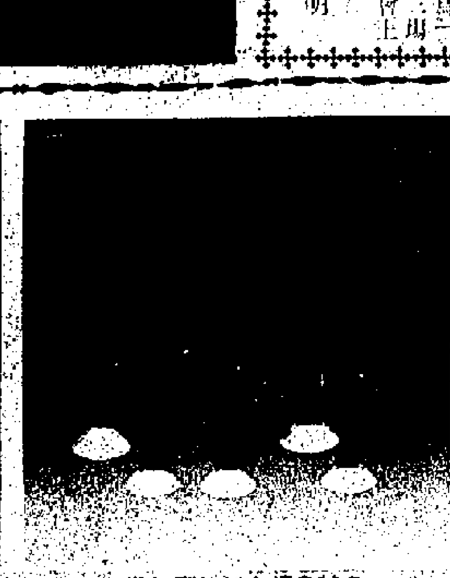
高科技燈飾增添居室品味

·資料提供：大志燈飾有限公司

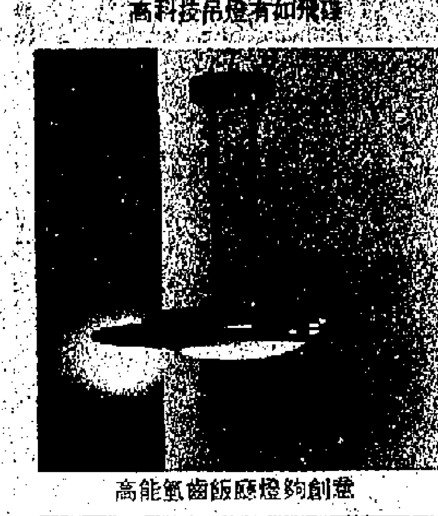
採用高科技微型燈泡（例如低電壓氫鹵燈），不但可以慳電，而且光線更爲明亮自然。造型纖巧，線條簡單，設計富時代感，可以算是高科技燈飾的特點，跟時下流行的室內設計互相配合，既能增添居室的品味，又能帶出現代的藝術氣息。喜歡有新意的人，都會接受新的產品。



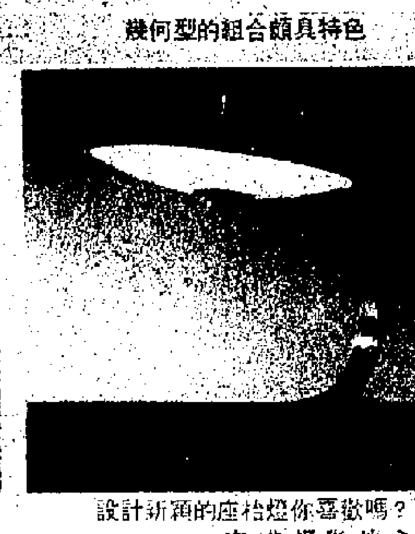
高科技吊燈有如飛碟



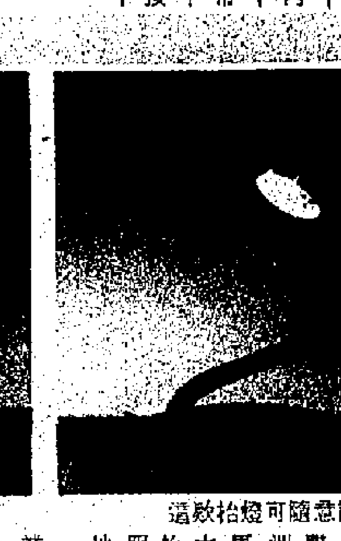
幾何型的組合頗具特色



高能氫鹵飯廳燈夠創意



設計新穎的座枱燈你喜歡嗎？



這款枱燈可隨意調校角度

新盤前綫
時興大廈座落女人街　利港中心井字型設計

△朱開通

「時興大廈」座落九龍旺角通菜街六十六至七十號，介乎亞皆老街與奶路臣街之間，樓下是「女人街」攤檔，日夜旺盛，商舖林立，日常購物起居及交通，皆甚方便。

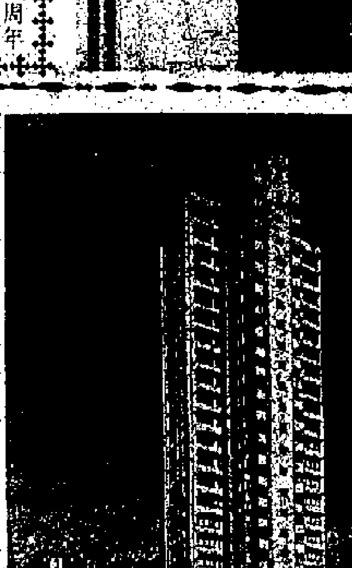
該廈樓高廿四層，地下有舖位兩個，中間是長形走廊通往電梯大堂，每層一梯兩伙，一樓至二十樓單位面積五一八呎，一樓另有平台A座佔八三二呎，B座佔四四八呎；廿一樓至廿三樓單位面積四七一呎，廿一樓AB座另有突出小平台，各佔四十三呎，可作露台用，間格爲兩房兩廳，客飯廳成長方形，浴室與廚房對望，另有一間小儲物室，實用率報稱有八成，訂價由六十九萬餘元至七十萬餘元，平均每方呎價爲一四四八元。

比較同區的樓盤，時興大廈創下了該區的新紀錄，座落花墟道的「翠景閣」面積七八三呎，實用率有八成半，平均每呎售價一三二二元，而時興大廈比之已高出百分之九點五。

再與太子道七十號的太子中心第二座比較，單位面積五五一呎至七一三呎，實用率約有百分之七十八，平均每呎售價一二一二元，亦相對高出近兩成。由此可見，在旺角區的靜區與旺區的樓價是頗爲懸殊的，相差一兩成是很普遍的一回事。

時富集團從舊樓清拆重建的時興大廈，預期要到明年五、六月間才可以入伙，目前正剛好投入地基工程，售書上註明大廈外牆舖砌玻璃紙皮石，單位內塑膠乳膠漆，樓面地台舖砌柚木地板，並配樺木腳線，安裝鋁窗，廚房、浴室之地台舖砌台磚，牆身則鑲嵌顏色花磁磚至陣底，一般具及冷熱水龍頭齊備。

付款辦法：訂購時付臨時定金一萬元，落定後七天內付首期二成，六月卅日前再付一成，餘款七成於有入伙紙後十天內付清；一次過付款或即供分期照訂價九五折，後者要先付一成首期，新華銀行可提供九成按揭貸款。



時興大廈位於日夜都夠旺的地區

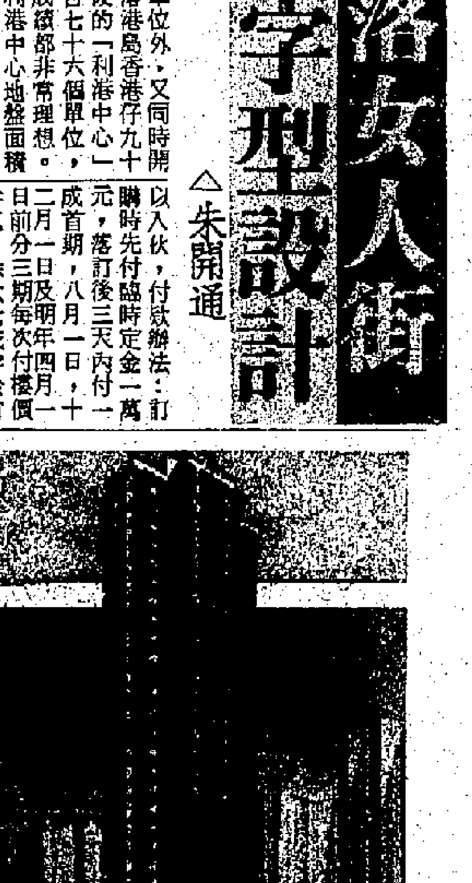
利港中心

過了農曆年之後，推出樓盤最多的可說是新鴻基地產了，繼沙田爵景園兩座共三百六十八個單位外，又同時開賣座落港島香港仔九十號地段的「利港中心」共一百七十六個單位，銷售成績都非常理想。

利港中心地盤面積有一萬三千餘平方呎，環繞東勝道、西安街、成都道與洛陽街四面單邊，毗鄰香港仔中心，屬於旺盛地點的心臟地帶。該廈樓高廿八層，地庫至二樓共有四層商業用途舖位，三、四樓爲兩間電影院，四樓平台爲休憩花園，五樓至廿六樓爲純住宅單位，每層三梯八伙，「井」字型設計，戶戶三面單邊，間格一律爲兩房一廳，單位面積分ADEH座五〇二呎，其中窗台位十六呎，而BCFG座面積爲五六〇呎，其中窗台位佔廿一呎，實用率報稱有百分之八十五（連窗台位計），訂價由五十四萬四千元至九十六萬六千元，平均每方呎售價爲一二八八元，比較將於今年八月可以入伙座落香港仔大道九十四至九十八號的「銀豐大廈」於四個月前開賣，平均每呎售價只是一〇四九元，明顯高出達百分之二十三，升勢相當強勁。

尚餘八十年期的利港中心，由新鴻基地產與新城市地產合作發展，預期於明年六月間可以入伙，付款辦法：訂購時先付臨時定金一萬元，落訂後三天內付一成首期，八月一日，十二月一日及明年四月一日前分三期每次付樓價一半成，餘款七成半於有入伙紙後十四天內付清；一次過付欵或即供分期照訂價九三折。

利港中心建材方面，大廈外牆舖砌玻璃紙皮石或高級瓷片，單位內牆髹乳膠漆，樓面地台舖砌柚木地板，並配木腳線，安裝鋁窗，浴室，廚房之牆身鑲砌美術花瓦，地台則舖砌瓷磚，有雲石門檻。室內並裝有一個隱蔽式防冷氣機，大門鐵閘及窗花，煑食爐，及抽氣扇等。



利港中心每層八個單位

怡和海外投資又有新動向
高利置和加强涉足日本物業市場

怡和有限公司本月十三日宣佈，該公司在日本東京與PACIFIC ARCHITECTS & ENGINEERS INC. OF LOS ANGELES聯營之物業公司K K HALIFAX ASSOCIATES，已成爲高利國際物業顧問集團之成員，專責日本方面的物業投資。

去年十一月間，怡和宣佈其在香港之物業服務公司——置和興業有限公司——成爲高利國際物業顧問集團之香港區成員，負責拓展台灣，中國及南韓等地之物業服務，爲配合這項業務發展，置和正在上述各處增設辦事處。

高利國際物業顧問集團爲一由世界各地著名物業服務公司組成之聯營機構，成員分佈澳洲，紐西蘭，新加坡，馬來西亞，泰國，加拿大及美國，目前更透過怡和之加入，將其物業服務拓展至東北亞洲等地區。

透過與高利國際物業顧問集團之聯繫，HALIFAX將可爲日本當地客戶提供海外物業服務，一方面爲日本客戶提供諮詢服務，助其尋求海外物業投資，另一方面亦可替海外公司在日本提供所需的物業投資及其他服務。

據置和興業有限公司董事總經理麥高樂表示，目前不少日本投資者正找尋海外物業投資機會，置和與HALIFAX及高利國際之連繫正合時宜，置和將因此能爲其客戶提供投資於日本物業市場之專業意見及安排交易，同時亦可爲現時世界最富有之日本投資者提供在香港市場之投資機會。

K·K·HALIFAX爲日本最大規模由外資經營之物業投資及發展服務公司，該公司在日本已有十五年經營歷史，其參予投資及發展的物業包括七座商業大廈，一個購物中心，十四座住宅大廈及一間工業裝配廠。K·K·HALIFAX最近亦有三項發展計劃進行中，包括與英國航空公司在東京廣布區聯合發展的一幢豪華住宅公寓。

在物業服務方面，自一九七六年起HALIFAX爲其客戶安排及提供諮詢服務的物業買賣總額超過一千五百億日圓，其中包括擔任澳洲政府位於東京昂貴的大使館土地部份出售及重建計劃之諮詢人。此外，HALIFAX亦擔任超過一百億日圓的物業發展計劃之策劃經理，其中包括瑞士貿易集團SIBER HEGNER在橫濱山下所興建一幢有四千單位的商業大廈，預計下月可以竣工。HALIFAX最近新成立的國際投資諮詢服務已爲日本客戶成功地投資於香港及澳洲等地區。

鑑於高利國際物業顧問集團是以聯營方式組成，可爲世界各地不同的客戶提供最佳專業服務，而各會員間提供認同之高水準服務，令業務不斷增長，在國際服務市場中，高利國際物業物業顧問集團屬於領導的地位，怡和集團的加入，將令高利更擴大其業務地區。

麥高樂稱K·K·HALIFAX成爲高利國際集團之成員，是一項順理成章的業務擴展，令作爲怡和集團成員之一的置和現在可爲整個太平洋區的客戶提供物業服務。

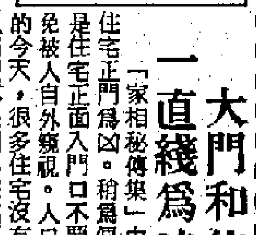
日本HALIFAX董事總經理姚百楷亦表示，加入高利國際集團，除增加該公司在日本當地的業務外，亦可藉其國際間主要的連繫，令HALIFAX可爲該公司爲數極多之現有的日本客戶提供在北美，亞洲，太平洋區及歐洲的物業投資諮詢服務。

由於跨國物業投資者日增，跨國性及提供多樣化服務的物業服務公司的角色將會日益重要，置和正是一個最佳的例子。置和可以爲海外投資人士提供各方面的物業服務。對本地的投資人士，置和透過此國際聯營的經營方式，亦可向客戶提供所需的服務。

屋宇天地

·逢星期二、六出版·

風水吉地



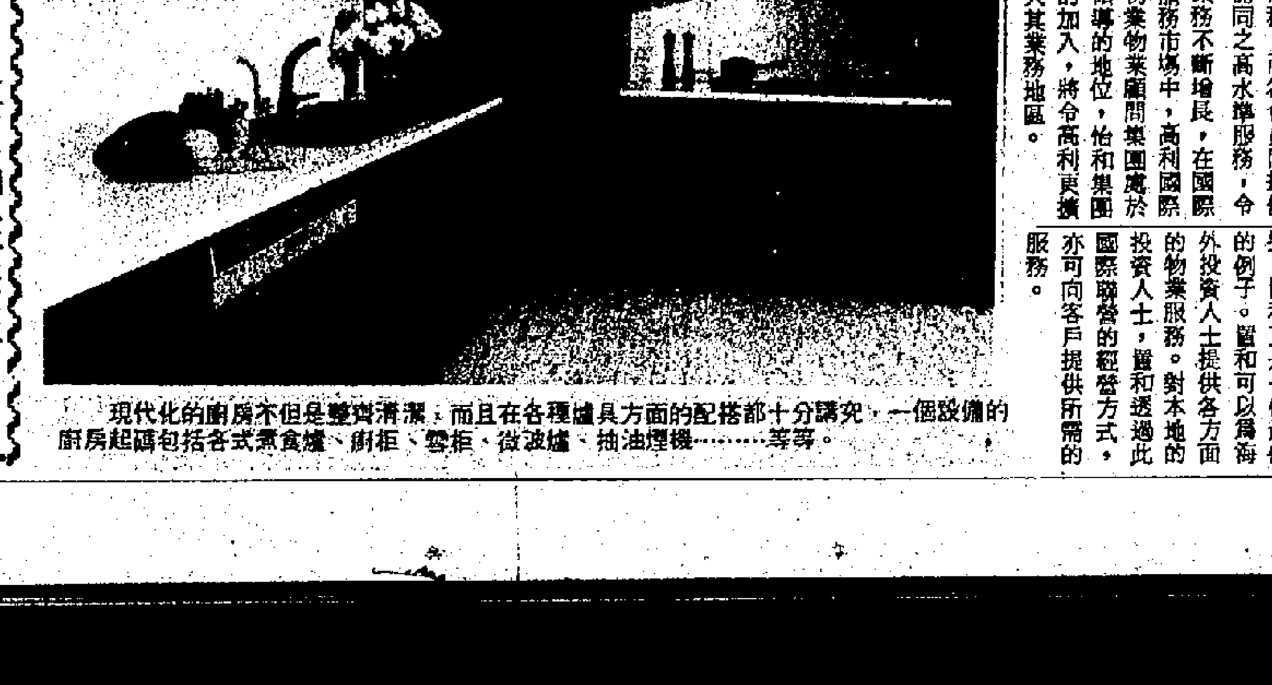
一弘

大門和住宅正門成一直綫爲凶

「家相秘傳集」中寫着：「大門正中設住宅正門爲凶。稍爲偏左或右爲吉。」意思是住宅正面入門口不要和大門成一直綫，以免被人自外窺視。人口愈多，建築用地愈窄的今天，很多住宅沒有設「大門」。即使有大門，離住宅又很近，人們便不很關心住宅正門和大門的關係，因此將大門與住宅正門分別設置，或完全不另設大門。「大門和住宅正門正一直綫」的情況，容易給小偷們有機會探悉與光臨。據偷竊方面的統計，百分之八十的小偷是從正門侵入宅內的。尤其，現代化住宅設有更多的窗門，而且鎖門的裝置簡陋，小偷光臨的機會更多。爲了預防萬一，許多住宅裝設鐵製的欄柵。這也是一種辦法，就正門的「往外拉」的方式遠不如「往內拉」的好，因爲往外拉動的門，「合葉」外頭，容易被拆掉。「往內拉動的門」可以預防外客直接窺視裏面，並且對於訪客含有「歡迎」的意思。

店舖位在北東、南西面爲大凶

依照家相書中的說法，店舖是正門，是諸客出入之關。東北、南西兩面主陰氣在此向的店舖將招致衰微，難能發達。原來，北東、南西兩面易屬於鬼門和后鬼門的方向。以科學的頭腦來判斷，這兩個方向，對於日射和風向會受了不良的影響，日光在住宅是非常重要的。可是對於商店却不一定很重視日光。有的商店却必須避免日光的照射。譬如：賣鮮花的，賣肉魚類等的，賣藥品的，賣布、衣服的都不能有強烈的陽光照射。東北面的店舖，容易吹進寒冷的季節風，影響顧客的出入。要開店舖的時候，宜加考慮選擇地點及方位。萬不得已，在沒有選擇餘地的時候，祇好在店面的設計、裝飾、配色還日以及商品的陳列方面，加以考慮補救的辦法。



現代化的廚房不但是要整齊清潔，而且在各種爐具方面的配搭都十分講究，一個設備的廚房起碼包括各式煮食爐、廚櫃、雪櫃、微波爐、抽油煙機……等等。

三〇三區第五分域主席何增年訪問太平山獅會

（特訊）國際獅子會三〇三區第五分域主席何增年，前（十四）日公式訪問太平山獅子會，就對獅子會的認識、協助了解個人的責任、義務，做到互助互信，相處友善，要身爲獅子會會員爲榮，爭取服務機會，一定要有心理準備，充份時間去參加區會會議，友會聯絡。

午餐會由會長蘇震宇主持。

何增年繼續指出：介紹新會員入會，應審

主恩社母親節關懷貧病老人

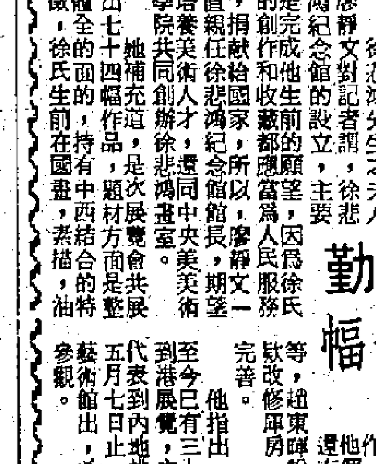
二、文娛表演

△中國民族歌舞表演：東啓德球場，中午十二時。

△國樂演奏會：樂華北邨商業中心，下午三時。

△勁歌午間音樂會：打鼓嶺英皇校球場，下午二時。

上述節目，全部免費



僑樂村

裸仙

·林擒·

十一：由於楊威欠下不少賭債

楊威雖然心裏一直存着感激之念，偏偏却未能與賭斷絕關係，因而不斷向如仙需索。如仙也因而不斷規勸楊威。可是一回又一回，楊威停了一陣又故態復萌，最後竟然要求如仙資助開了一家俱樂部。

爲何如仙勸楊威戒賭，偏偏資助他開俱樂部。

楊威碰上機會，便向「賭主」「賭徒」誇誇其談。「賭主」是「有身家」的公子、名流，甚至是黑幫的頭子，賭徒是一般的好賭之徒。楊威說：「女人畢竟是女人，多麼聰明機智，還是輸給臭男人一皮，因爲她不夠狠、心腸軟，還念情。我就是拿一個情字打動她。我說開俱樂部不但天天可以贏錢，還可結交名流賢介。我表示了很有誠意，這位小姐也就受落了，哈哈，受落了！」

如仙並非受楊威的甜言打動，楊威狡猾善變她心裏明白，口裏沒說。

不過這一回，俱樂部給搗毀，是由於楊威欠下黑幫不少賭債，因爲無法轉圜，至於說服黑幫頭頭「大口榮」做股東，可是到頭來，楊威照樣「賭埋一份」，以致仍舊負債纍纍，「大口榮」受不了，囑咐打手下手：「搗毀一切，不要殺人！」

「大口榮」是比較義氣的黑人物，間接認識如仙，當楊威砌詞誣陷「大口榮」不依約做事，派人搗毀俱樂部。但是如仙却從另方面得悉眞正原因，又在與美皇談論當中，再得到證明。這麼一來，她便下定決心，不再在錢財上做百依百順的「密友」。

不過這麼一來，便引起楊威的反感。

新聞故事　街頭煞星

「先生……你們還沒……」阿文囁嚅。

「怎樣？想要什麼？」油脂青年回頭狠狠地道。

「三兩……六元！」阿文道。

「噢，原來你想跟大爺收錢。」油脂青年把臉上的顏色也沉了下來。

阿文頓然不敢作聲，向小冰瞄了一眼。小冰神色也甚是惶恐，向他搖搖頭。表示不可爲小事情開罪這些滾人。

「嗯，……不用了。」阿文低下頭。因爲，今晚對方人多勢衆，看來，是有意前來尋釁的。

「是啊，我們吃了東西，怎能不給錢的？」那油脂青年對那三個同伴道。

「是啊，吃東西，應該給錢嘛！」其中一個嘿嘿作態道。

「那我們怎樣給？」另一個問道。

「錢是要給的，但我們現在沒有，怎辦？」油脂青年現出一副無賴的模樣道。

「怎辦？」另一飛仔問道。

「送三柄刀給他，讓他到閻王爺那邊去收吧！」油脂青年突然喝道，隨即從懷中掏出一柄刀來，向阿文砍過去，而另外兩名阿飛，也一齊發難，從懷中拔出西瓜刀，兩不打話，齊齊向阿文劈過去。

阿文雙拳已經難敵四手了，何況這次是六手三刀？寒光閃閃，嚇得他魂飛魄散。

此刻，阿文要閃避也來不及了，三柄利刀，一齊砍向阿文的身體，登時，阿文痛極倒在地上：「救命——」他慘呼。

阿文一身溢血，小冰看見，登時呆住。

路人也紛紛走避。

終於，阿文是聲息全無了。

「走……」油脂青年一揮手，示意那兩個飛仔「收水」。他們很快已消失在人海之中。

「文哥！」小冰奔上前，撲在阿文的身上狂哭：「我累了你！……」

然而，阿文再沒有回答她。

夜的燈光，淒迷地照着，一切是灰黯色。

（七·本篇完）

·梁悅意·

明星藝員

六一：諸多需索

林婉的淚，是由於感激達到了極點滲出來的珍貴熱淚，並不是悽酸苦澀的傷心失意淚珠。

她失去了愛情，但今晚崇高的友誼，重溫着她冰冷的心房，事業前途的希望，塡補了她心靈空虛的缺憾。

「小姐呢？還沒回來。」振邦踏入客廳便問。「聽說試新衣去了。」傭婦端上一杯熱茶。

「她有打過電話回來麼？你有告訴她說我要和她外出嗎？」他顯得有點焦急。「小姐知道的，也許就快回來。」

話沒完門鈴大响，傭婦忙趕前去應門。

「小姐，少爺等着呢！」

「唉，想不到你這麼早便回來。」春風滿面，華麗迫人的芝芝，見了振邦，便親熱地撲入他的懷裏，翹起了脚尖，親他的面。

「芝芝，你整天跑到那裏去了？」他輕擁着她。「來，進來我告訴你！」她愛嬌的將他拖進睡房，豪華簇新的睡房，佈置得充滿浪漫蒂克的情調，她將他推在床上，自己挨床沿坐下，展出動人笑容。

「我的新片，後天便正式開鏡了，我今天忙可昏了……」

「唔……爲甚不早告訴我……芝芝，你不是說要我找一隻像樣的鑽戒給你嗎？萬年珠寶店約了我四點鐘和你去看，現在夠鐘了，來不及先喝下午茶了。」

「爲甚麼不着他們送來？」

「那一批是全港一流貨式，共有十多粒差不多大小，九成色的鑽石，還是我們自己去挑吧！」

「唔……振邦，你忘記了還有我的精緻胸扣呢？」她扭扭腰撒嬌。

翠瑩

四季隨想　海上鮮

香港人喜歡吃海鮮，許久前便有「欲食海上鮮，莫惜腰間錢」的說法，可見即使在二三十年前，吃海鮮也是一種奢侈的消費。

生活在香港幾十年，也頗看到「海鮮」一詞定義的變化。以前沒有人在海中養鹹水魚，那個年代，香港人口沒有現在這麼多，近海又少有污染，要打魚很容易，不像近年，近海的魚，稍爲大一點的也被捕光，加上珊瑚礁在污染中漸次枯死，沒有場地把大魚留得住，要捕魚，得要把漁船開到東西沙去，因此興起了在海灣中製作人工魚排，蓄養石斑、立（旁從魚下同）魚與龍蝦。

養魚與自由生活在海中的魚，肉質大不相同，同樣是立魚，價錢大有分別。現在人們口中的海鮮，已包括了養魚在內，養魚以外的魚，叫做海魚。即使是海魚，我所指的範圍也不同從前。我在青少年時，家境貧寒，吃不到鮮活的石斑、火點與蝦盾等海鮮，只可以吃下價的泥鯭、石狗公與沙錐，那些細小體積的魚雖然鮮蹦活跳，但是不會有人叫牠們做海鮮。

不知道現在的社會是豐盛了還是倒退了？那日去飯店吃飯，伙記介紹我吃的海魚，竟是石狗公，叫價五元一兩，叫人吃出一聲唏噓。

·張君默·

玉琊記

·高峰·

十：萬里關山西征路

陸思崖心道：「我怎的這樣蠢，格爾古多何曾知道金通和向給我的玉璽是假的，他不辭萬里遠來，必定圖謀奪寶。」當即依心中所想發問，瓦波頓點頭道：「這是其一。」哈哈，你問得好，我倒沒有違背誓言，沒有把那宗秘密向任何人吐露片言隻字。」

陸思崖心中暗笑，道：「你這一點頭，豈不是等於吐露了？嗯，原來還有第二件事，這是什麼呢？」他想了一想，道：「你說，這是其一，那末必有第二，二十一絕此來，只有兩個目的，沒有第三個？」

瓦波頓搖搖頭，陸思崖道：「那末他們一定是來看地勢，查察地形，準備大舉進攻回疆了？是不是？」瓦波頓此刻又變成啞巴，猛搖其頭。陸思崖此問，倒也合乎情理，蒙古人攻城掠地，已成習慣，在全盛時期，回疆正是他們的領土，中衰之後，回人把蒙古人趕跑，蒙古皇帝認爲奇恥大辱，一向圖謀重佔回疆，恢復往日的光榮。他們終須進攻回疆，那是一點不奇，無此舉動，反爲奇了。

現時見瓦波頓搖頭，陸思崖不覺大奇，哈哈一笑，道：「二十一絕不跟回民爲敵，難道那格爾古多是親善大使？」這話一出，只見那瓦波頓點頭連連，陸思崖心道：「奇了！」急問：「難道他來向你們結盟借兵？」瓦波頓卻是點頭連連。

陸思崖這一問，瓦波頓點頭，叫：「結盟借兵，奇了！」再問一句：「只此兩件，沒第三件了？」瓦波頓點點頭道：「沒有了。」陸思崖這一驚非同小可，此刻中原義旗舉遍，朱元璋、陳友諒、張士誠等豪傑，各擁兵十萬，起義倒元，自己千辛萬苦，找尋玉璽，目的就在乎獻給他心目中的英雄朱元璋。

使朱元璋藉着這顆玉璽，團結各路義軍，號召天下志士英雄，集結於反元大業之下，增加抗元力量。格爾古多此來，要是成功，借得回民爲助，豈不是平白地添了若干勇悍的敵人。（五一三）

夜雨

·童華信·

一三七：日漸康復

張媽媽替她蓋了薄被，看幗寶當眞是要睡，往常也是如此，吃了藥便得休息些時，張媽媽向護士打了個眼色，是教護士照顧幗寶了，她的眼色，也便出房去，別讓她多想有關瑞文的事。

思維，在老人的腦子裏，別人如何知得，做媽媽希望幗寶忘了舊事，免惹更多傷感，壞了身體而已。

她們如何知道，幗寶躺下來裝睡，閉上眼睛，却在思想往事，是在搜索，在一點一滴的找出來，她要解決疑問，爲什麼再見不到王瑞文，爸媽護士說的話都不是眞的，眞相如何，只有自己才能找答案。

她從此不再在爸媽之前提瑞文這名字，提也沒有用，說來作甚，幗寶的性格是堅強的，要解決什麼疑難，得不到答案便不休的，她常認爲求人不如求己。爲什麼分明套上了一枚白金戒指，而父母却矢口說並無其事，這是什麼原因，她想起了，王瑞文也曾戴上。

她想到兩枚同樣的白金戒指，分套在兩人手上，這表示了什麼，結婚，不是結婚，也是訂婚。她躺在病床，想起訂婚了，父母在場，還有幾個人，那末是親人，何以一下子便淨散了，父母都否認有白金戒指這東西，也分明是否認有訂婚這一回事，可是今天，神智漸漸清醒，已恢復了七八分的張幗寶，已能記憶起許多場面了，父母說什麼也比不過。

她不再向父母發問，她的疑團，她自己想辦法解決，這也是她的性格。

她是個倔強的人，做事多是自出主意，但她也從不學着，是經過深思熟慮，然後作出決定，決定了，也便不會臨陣退縮。

勾奇錄　吃掉四千美鈔

·福臨·

英國明尼蘇州立大學的幾位精神病專家，正研究貪食症的起因。上述那個吃鈔票是特殊的，另外有些女性，一天暴飲暴食好幾個鐘頭，食量驚人，五、六個強壯男人未必能抵得上一個患這種病的人的食量。但是却又通過嘔吐或者緩瀉或二者兼而有之，把吃下去的東西排出體外。

據專家們說，患這種病的都是較富有的女性，她們雖然吃得那麼多，但是隨吃隨吐、隨吃隨瀉，因此，她們都不是胖女人，從外表看，往往都是瘦。

有一個病人，一[illegible]時放在飲食上去，把原來的正常生活全都[illegible]了。病人中又有一個[illegible]的女子，因爲一天得花百多美元用於購買食物，[illegible]後來弄到只好宣告破產。有的[illegible]弄到兩手空空如也，只好成了一名騙子[illegible]人，進食時胃液回流到口腔裏，損壞了原來[illegible]，不得不配上假牙。[illegible]開始於大約十八歲左右的青春妙齡。醫生發現有一個患者，二十七年來不斷地吃喝，天天如此，從未間斷，也不能使之間斷。

究竟什麼原因造成這種貪食症呢？精神病專家認爲同情人分離是原因之一，但又很難說服人。直至今天，貪食症的起因還是一個謎。

（下）

梧桐月

·朱秀娟·

「我會去見妳父親，我會替妳重新安排個好的職位。總經理面前我會替妳說，妳隨時辦移交吧！」

「請問董事長，移交給甚麼人？」諸雯又平靜下來。

楊董事長沉吟着：「暫時交給李先生。」

「是的！謝謝董事長一向關懷我。」諸雯躬身而退：「我今天就把移交辦好，我先向董事長說一聲，明天我不來了。」

「唉！」董事長深深嘆息：「我會去找妳。」

於是諸雯立刻辭職的消息，就暗暗的在公司裏傳了開來。當然，比諸雯還要難過的是小林小馬。諸雯忙着辦移交，她們忙着流眼淚，就連陸淑琴她們也白了臉，她們可沒指望諸雯有今天的下場，也都悄悄的探聽着，只是沒人知道諸雯究竟甚麼時候不來上班。林玲月她們猜到一些，但是諸雯死也不承認，她再三邀她們先下班回家去。她又拜託李先生等她一下。一年多的工作，一天之內也就清理清楚，她寫了一份正副兩份的單子，兩份上都請李先簽了字。

揣着一心的寒顫，諸雯很晚才下班。在等電梯的時候，她又記起了王倩如離去時，自己的心情，竟好像比現在還難受，自己眞是麻木了。

走出大樓再回頭，戀戀不捨之情代替了顫抖，化成一股強烈的悲哀，迎着晚風，諸雯落下淚來。

一輛計程車在她身旁停了下來。

「小姐，坐車吧！」

諸雯苦笑着點點頭，該去了，還不能多看兩眼，多想想，還弄個計程車來追她儘快走。

「小姐在這裏上班吧？小姐眞好福氣。」計程車司機咀不停，敲着諸雯，敲著她多少未交代的人情，敲著她多少勞力，敲著她多少未完成的心願，敲著多少……

（全文完）

牛公垂傳　非說不可

子楚

萬水千山　照相寫實主義

李默

由六十年代末興起，一直以來都屹立不倒的一宗正統現代的畫風，名叫「照相寫實主義」，由於此乃在紐約興起和盛行，所以紐約也是大本營。後來雖然有其他如「普普」、「超現實」諸如此類的風格出現，倒也不如「紐約寫實」的雅俗共賞。而畫作一般都精實耐看，甚考功夫，尤注重作畫的心情。

留在紐約的中國畫家，以中國特色的細心和閒淡，多半是「照相寫實」的好手，他們的作品，爲畫廊和收藏家爭相羅致，每張價錢在一二萬美元之間。別以爲這是個太開心的數目字，因爲他們一年最多只能繪四張左右。但是畫家在紐約，總是較爲開心和多所吸引的。

最近接受中華文化促進中心邀請，自紐約專程飛抵回港展出的司徒强和卓有瑞夫婦，是這批華裔名畫家中的出色份子，於紐約畫壇有一定的份量。他倆，本來是在下哈師大時的同學，現今在美國著名的奧本尼藝術學院進修美術碩士。兩人經驗與學問同等深厚。

中華文化促進中心現正舉行的二人畫展，可見出司徒强極端的幼細，捕捉了物件的高度立體傳眞而達理性的手法。卓有瑞則專寫紐約舊巷門窗，感性地傳達了歲月的況味。

野山毛桃

一〇〇

方小林說：

「別的倒沒什麼，打官司也要錢，打是要打，否則這口氣怎麼平得下呢？不瞞你們說，現在我們連吃一口飯也難，這些天，兩個孩子去採野山毛桃，換幾角錢回來買米，以後的日子還不知怎麼過。」

陳義新回頭看看放在凳子上的那籃野毛桃，這上面不知沾了兩個孩子的多少汗水和勞力，也許在小鎮上還可以賣到幾角錢。[illegible]

這時還不敢[illegible]出來。等[illegible]上的五[illegible]桌子的人走了，四下無人[illegible]女兒在桌上[illegible]，把一搓鈔票[illegible]方小林的手裏，說：

「送給你的，找個小館住，上訪之後，等他幾天[illegible]。我是你父親的朋友，不用客氣的。」

方小林一見是成百元的鈔票，不覺愕然，立刻推回來，說：

「這怎麼可以？我又不認得先生。」

「那時你才出世，怎會認得我。」陳義新說：「你的父親方福生可就得很，平山司鎮上末是有個樂材店嗎？叫『永壽堂』，老闆胡鬍子，做郵政代辦所，你父親就在平山司一帶來去送信，你知道嗎？」

「這我知道，爸爸也常提起『永壽堂』的胡鬍子，他早去世了，郵政代辦所沒有了。」方小林說：「眞是想不到，我爸爸住在山溝裏，會有先生這樣的朋友。」

「沒有什麼稀奇。」陳義新說：「那時我在軍隊裏，當兵，打日本鬼子，在山區裏來去，你爸爸常給我送信，成了朋友。」

「哦！」方小林茫然，覺得似乎是眞話，但是提起幾十年前的坑戰，卻是沒有什麼印象，一片模糊，「想是想也想不到。」

話一拉開，陳義新便問方福生晚年的情形，方小林說沒有了「永壽堂」，爸爸也不再送信，在家裏耕田，日子是苦了，挨了十多年，前年中了風，癱在家裏，挨了幾年，那時是七十五歲，已經老得不成樣子，栽了一交，就此脫離苦海，那時小妹還沒出世，如果不死，今年恰好八十五歲……

陳義新這才知道了故人的消息，有了一點具體的印象。方小林說得久了，忘記了手裏的錢，話一停下來，又想送回給陳義新，說：

「不好意思收的。」

「不，你收了，算是我送給你父親的，如果他還活着，我們一定都很開心，要請他喝一杯。」陳義新說着又拿一包西洋參塞給他，說：「這才是送給你的東西，你回方家店之後好好地調補一下身體。」

「是什麼東西？」方小林驚詫地[illegible]。孫國熙也不知道是什麼，順手把它打開了，見是什麼參，還是大支的[illegible]也不大識貨，說：

「是西洋參吧？」

·高旅·

櫥窗內外　備手提充氣機　不怕車胎漏氣

·赤松·

在香港交通繁忙的路上，汽車死火，或汽車輪胎漏氣，都會造成極不愉快的情況。當然，經常將汽車作檢查，確保汽車安全，是最上策的做法。

但在汽車存放有用的工具，以防萬一，也是必要的。備一部手提充氣機便是最好的[illegible]。充氣機操作簡易，只需接駁汽車十二伏特直流電點火器插頭，即可在十分鐘內爲車胎充氣，讓你繼續上路，充氣機附屬氣壓[illegible]查車胎氣壓，在進行充氣時，可開啓充氣機的閃燈，通知其他車輛，以免發生意外，閃燈可轉作普通射燈用，附有接合器，可爲[illegible]氣球等充氣。

愛之悟

·夏易·

卅六：送去的希望

事實上，瑪利[illegible]即離去，那會把楊珊[illegible]手忙脚亂的，也爲瑪利着想。楊珊拚命鼓勵瑪利走得越快越好，她希望瑪利[illegible]男朋友一回到菲律賓就[illegible]可以見到瑪利，彷彿遲一點都不行，彷彿遲一點都可能引起變故。

楊珊根本沒有見過瑪利的這個男朋友，她的推斷實在主觀。但她相信自己的判斷。她相信瑪利終會得到一個最能欣賞瑪利的心靈特質的人，而且，他們的愛情，將永不變質，她萌生與成長於這片心靈土地上。

幾天後，楊珊簡直是喜氣洋洋地把瑪利送走。送瑪利禮物，送瑪利許多鼓勵。還帶同女兒端端送瑪利到機場，還跟瑪利說：「我不是教徒，不會祈禱，但我會時時祝福你們兩個。對了，你這男朋友的名字叫什麼？我也要祝福他啊！」

瑪利告訴她，叫勒克托。於是，楊珊便說：「我要天天祝福你和勒克托。」

送走了瑪利之後，楊珊不得不把女兒端端抱到娘家，讓母親暫時替她看管，這位外婆也欣然接納。

所有事情辦得很快，乾淨俐落。似乎一切都處理得頭頭是道，除了「婚變」這件事之外。

「婚變」無論如何使楊珊心頭空了一塊，使她失去了若干自信。

這空虛要找東西來塡補，這失掉的信心，要用成功來塡補。

她眞的天天爲瑪利和勒克托祝福。每個晚上，睡前，她採取了接近祈禱的形式去祝福。她不是教徒，也不懂得如何祈禱。但她閉上雙目，心中唸唸有詞：「說是希望瑪利與勒克托，永結同心。希望勒克托醒悟，像瑪利這種心靈，是極少有的，雖然不能說是絕無僅有，但又何必再他求呢？能得到瑪利，已經非常幸福。在擾擾攘攘的塵世中生活，能在心靈園地，與愛人共同擁有那麼一片美好的乾淨土，那是難能可貴的幸福啊！不要拋棄它，不要拋棄它！」

生活氣功　性命之學

尚宗

我們練氣功，目的是爲了袪病延年。要達到這個目的，必須清楚人們生病和死亡的原因，需要懂得生命的規律。生命即性命。性是指精神，命就是氣質。精神是生命的主宰；氣質是生命活動的能源，神與氣……

……千，但大都不外是根據佛、道、儒、醫的理論和方法。佛家主張「修心養性」，「應無所住，而生其心」，「色不異空，空不異色，色即是空，空即是色」。儒家提出不偏不倚的「中庸之道」和「知止而後有定，定而後能靜，靜而後能安，安而後能慮，慮而後能得」。這些循序的路向，對意功的運用和練功的步驟發展是可取的。老子提出了無極之道：「天下萬物，生於有，有生於無」。所以道家練功是以氣爲本……

是生命的根本，所以古人把養生之道稱爲「性命之學」……

香江雜詠　踏青時節

日來天氣晴朗，正是踏青好日子。正是：

上巳佳時天氣好
暮春三月雨還青
新芽吐綠枝頭嫩
士女盈盈記踏青

情網集　女人的眼淚是武器　可令戀人低頭心軟

情人的眼淚，情人的信，情人的禮物，以至情人的話，都會令我們傷感，都會令我們心動和心痛！

也會令我們難以遺忘，與無限歡暢！情人的淚，未必完全是苦的，也未必是悲的，有時會是甜的，情人的一滴眼淚，會完全改變了你的決定。

甚至，會改變你的命運。

有些女性，是極易流淚的，她的淚，許多時會是熱的，是充滿情感的。另外，有些人確然在悲哀中，就自然會流淚。但，也有些女性，不易於流淚。

這，應系於情緒，系於了解力，系於心境，也系於知識問題，及經歷問題，一個經閱歷的女人，她是不那麼容易流淚的。

不過，一個情感豐富的女性，一個閱歷較淺的女性，和知識較薄淺的女性，就必會易於流淚。

女人的淚，一直以來早已被一些小說家描寫爲「武器」了。女性利用眼淚，可以征服異性，可以令她身邊的男子改變決定，也可爭取到更多的憐愛。

不過，今天的女性，尤其是年青的女性，已不那麼易哭了。主要是：今天的年青女性，多數都能有一份堅强的理智，和一份堅强的個性。

在銀幕上，在小說中，都可看到：在流淚中的女性，都會特別美麗，都會特別令人欣賞，正所謂「梨花帶雨」！

故此，眼淚對一個女性來說，是有利無害。

或者說是利多害少。

我也了解到：有些男子很喜歡看到他身邊的女友流淚時的，也許，這是男子的好勝心理。在流淚的女人跟前，他會多了一份英雄感，最少，他有機會去呵護她！

等於：爲他製造了英雄機會，也多了一個表達他心事的機會。由此，亦可顯示了：女性在流淚時，正是易於接近及接受戀人心事的時刻，也是更易於增加戀人對自己愛護的時刻。

葉玲女士主持　爲君解結信箱

海隅小品　杜鵑花開話杜鵑鳥

海幢

二月，南國的香港，仲春千紅，杜鵑花開得萬紫，但是，有一種杜鵑鳥，民間傳說常杜鵑花盛放時，牠也開始淒啼，因此傳說杜鵑花也就是杜鵑鳥哭泣時淚盡在地面上，所謂杜鵑啼血。後來上蒼感其情便長出美麗的杜鵑花來？這當然是動人而有趣的神話故事。

然而杜鵑鳥的來歷，更有一段淒艷引人神傷的神話傳說，使人對牠深感同情。這裏，先說杜鵑鳥的形狀吧，且有「杜宇」的名稱，鳥喙扁平，上末端稍曲狀，口大而尾長，鳥背灰色，腹下的羽毛白色，牠在一種自然界飛禽的怪異性格，就是自己不營造鳥巢居住，因此當牠準備生卵的時候，就生於鶯的巢居裏，讓鶯義務替牠孵育小生命。說起來，宇宙間的鳥雀有這怪現象，恐怕很難找到。但是你可知道？家禽二鳥中的雞和鴨，母雞又可以爲鴨孵育出小鴨來。但小鴨出生了，對於母雞沒有一些感恩的情懷，稍長，浮游於水裏，母雞見了，氣極。原來，母雞日常哺育出來的小雞，牠老是以一個母親的身份、職責，覓食，常常或是張開閉大的翅膀，護衛着小雞，攜同着三五成羣的小雞羣。可惜牠孵育出來的小鴨，一般都不賣賬，不去親近牠。

相傳，在春秋戰國時代，有一位姓杜名宇的男子，不知何故？從天空降下來，落籍蜀國。同時，湊巧地又有一位貌美的仙女，突然在古井裏冒出來，他倆後來結爲夫妻。丈夫杜宇自立爲蜀王，號曰望帝。後來，望帝勤政愛民，老百姓也很擁護他。可惜風災雨災頻仍，江水爲患。望帝日夜思維，以未能得予民安居樂業，常覺痛心疾首。

可好某年的夏天，蜀國流來一具男屍，有人好奇打撈起來，而且自命是便復活了。這奇異怪事不久被望帝知道了，於是封他爲宰相，名叫鼈靈。鼈靈也善治水，治好了巫山峽、長江一帶的水患，人民得到豐收，生活寫意的日子，而鼈靈也身爲宰相了。不久，望帝又禪讓帝位予鼈靈，隱居山西。

可惜不多久，不知那裏傳來中傷望帝的謠言，誣說望帝當鼈靈遠走治水時，望帝垂涎鼈靈愛妻的美色，與她有了不可告人的關係，因此望帝有愧內疚，始肯讓位給鼈靈。望帝聽了悲從中來，這樣無辜被人誣謗，竟然抑鬱成病，不久悄然死於山林谷中。望帝與世長辭之後，陰魂不散，他願化爲一隻杜鵑鳥，每當杜鵑花開時節，便不斷啼叫着：「不如歸去，……」他原名杜宇，杜鵑鳥也名杜宇。這是神話故事，信不信由你。

萬象　京華感舊錄　雜技藝人孫鳳山

周簡段

日前回內地，有幸到以「雜技開名」的河北省吳橋縣一游。那裏正舉辦雜技史展覽，是去年十月舉辦「中國吳橋國際雜技藝術節」時開館的，至今參觀者絡繹不絕。

筆者在雜技藝人孫鳳山遺物前駐足良久。這裏陳列着他當年出國演出時的劇照、畫冊、出國護照和海外報刊，一下子引起我回憶與思念。

孫鳳山是吳橋縣孫龍莊人，自幼隨父孫宗海習藝，農忙時幹活，農閒時賣藝。他下地割草歇息時用繩子把草綑紮起來練「水流星」，用草筐綑練習「鑽刀門子」，從小就練出了紮實的基本功。據說少年時有一次隨父到寧津縣大集地攤賣藝，表演「水流星」、「鑽刀門子」等節目，才華初露，引起轟動，觀衆齊誇「孫門後代有能人」。

在國內，孫鳳山成了雜技界的名流；在海外，他更是名噪一時。一九一〇年十七歲的孫鳳山取道海參崴到了俄國，在莫斯科劇院獻藝。他和同伴們演出的「耍碟子」、「水流星」、「軟杆子」、「古典戲法」、「飛坂」和中國武術，紅極一時。同年，又應邀到德國柏林演出，頗受贊譽。從此，他三年在國外演出，一年回國休整，如是持續近三十載。

說到孫鳳山的影响，就不能不提「北京班」。那是二十年代末，孫鳳山等人組織起名爲「北京班」的雜技團，先後到歐、亞、美等地區二十多個國家獻藝。「北京班」以吳橋人爲主，又吸收了外埠一些演員，大大豐富了節目內容。當年，「北京班」在海外，被譽爲「中國北京皇家雜技團」，可見聲譽之高。他們除在丹麥皇家歌劇院、英國倫敦、法國巴黎、德國金山、德國多年花園等一流劇場演出外，還多次參加世界性的雜技匯演，同許多國家的雜技藝人建立了友誼，並同台演出，切磋技藝，保持着友好關係。有一次美國一個演員竟牽馬引路請他到家中作客，可見情誼之深。這次在吳橋的展覽廳裏，陳列着當年舊金山出版的一張華人報紙。「孫鳳山君等六人來埠演出藝術精湛，爲國爭光！」大標題非常醒目。據說：「北京班」在海外演出時，本來有許多紀錄片，只因當時條件所限，除在上海放映過片斷外，其他地方很難看到。

扯旗山下　瘋狗把門

雨平

王老板的金舖在一個月內遭劫匪光顧三次，損失慘重，警方以爲最主要是由於保安措施不足之故；王老板遂請教專家，決定在這方面加强。

負責保安的公司建議王老板在舖內安裝閉路電視和錄影機，又將飾櫃的玻璃改爲防盜的；此外，王老板又重金禮聘一位保鏢把守門口，還手持雷明登長槍。

豈料，才過了兩天，金舖又遭光顧。劫匪共有三人，一人先發制人，以槍口威脅保鏢，繳去他的長槍，另兩人分別用槍口指嚇王老板和店員，王老板只得乖乖奉上金銀珠寶和鈔票。

王老板好不容易鬆綁後，即與專家研究。

「看來劫匪無懼於長槍，你還有什麼妙法？」王老板問。

「嘿，他們眞夠色膽包天，光天化日竟敢如此放肆！」

「他們沒有開槍已算有良心了，可有更佳方法防禦？」

「有，加料吧。」專家不假思索。

「怎樣加？」

「雷明登長槍依然保留，保鏢一手持槍，一手拉着大狼狗。」專家一派胸有成竹的對王老板說。

「這樣行嗎？」

「當然。」

「夠阻嚇力了嗎？」王老板仍然半信半疑的問。

「夠之至！」專家說：「大狼狗是受過訓練的，就算保鏢的長槍不幸被搶去，只要一鬆手，狼狗也會撲到劫匪身上。」「說的也是。」

「再說，人跑得再快，怎比得狗？說不定劫匪看見狼狗，早給嚇跑了。」

王老板點頭稱是，找來一隻名種狼狗把守。

可是，劫匪也夠狡猾，乘保鏢不覺，悄悄向狼狗擲去一塊浸過迷魂藥的骨頭；狼狗一口吞下，隨即昏迷過去。劫匪也就順利搶到保鏢跟前，用手槍指着他的太陽穴，長槍再給奪去。

王老板的金舖又損失不少。

王老板再找專家來，說：

「狼狗也不奏效，你還有什麼辦法？」

「很抱歉，」專家苦笑：「待我想想看。」

想了半天，專家說：「還是一隻狗……」

「又是狗？已證明失敗了。」

「這次不是大狼狗。」

「那只有更糟而已。」

「不，我是要在瘋狗症疫區找一條瘋狗，看劫匪還敢再來不！」

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES　圖書館

中華民國七十七年

藝文什記　三四七　幾位名家的作品

雙魚

藝文社成員多老先生，陳荊鴻高齡八十六，岑飛龍、雷貞白、任眞漢、李子誦、陳嗣善，都年逾八十，至于年逾七十的便更多了，最……

……對聯，荊翁章草原抽古樸。他從隸於夏承碑，得其精髓。他的章草行筆，便有夏承筆意。

漢碑中以夏承最難學，隸中篆意，在東漢各碑中最很强。也最不易學。荊翁的夏承，精絕。他的章草，去年在鄭……

公關麗人手記

交際場合中，貝莎當見不學無術之輩，硬要充大個頭，往往適得其反而露出原形。日昨貝莎聽小老頭猾猾而抨擊八八直選派曰：「香港不能有直選，有直選香港班資本家便走晒矣！如今咁多人走左，直選派罪大惡極焉。」小老頭好似叻啲，其實佢矇查，以爲「新記」乃由頭至尾反對直選者。等佢講畢，我乃斥之曰：「你錯矣，反對八八直選者乃八八……語塞，顧左右而言他，照一向習慣我貝莎不大講駁斥人之話者，惟此小頭頭，往往大發謬論，我唔抵得佢，故加以斥之。

黃老秘笑曰：「貝莎，不必如此應度量，由得小老頭亂嚟啦！」貝莎正色曰：「我好憎小老頭此種人，時時要充專家學者詩詩其談。」

黃老秘喟然曰，佢識小老頭久矣，其人學歷膚淺，年少時失學，後得一人提携，指導其自修，有機會讀了若干冊書後，提携……

含英咀華

西蒙

…NG THE FACT.
… HIS GUILT.
…E NOTHING.
… DENIED THE
… A CHANCE.
…F TO CALLERS.
… THE USE OF
…E
…來嗎？）
…）NOT.（我想我不會來
…或"I THINK NOT"
…ASE.
…O"。有些語句的前置詞和
…國家的人，就必
…E"，例如：
…ND OF
…FOND

花朝

藝文什記　三四七　幾位名家的作品

雙魚

藝文社成員多老先生，陳荊鴻高齡八十六，岑飛龍、商貞白、任眞漢、李子誦、陳福善，都年逾八十，至于年逾七十的便更多了，最年輕的也四十過外。

別小覷這一批老人家，他們創作能力與年青小伙子不遑多讓。藝術家多是年六十後才有成就。七十變法更比比皆是。這一次藝文作品展之有足觀便是這原因，不少是書畫家們的新風格，是第一次展出變法後以新風格。雖然場地不足，他們展出多是條幅。

黃苗子關山月在港小住的時候，爲藝文社作品展題了字。今天，也展出了，一在廳內，一在會場。上週雅集，黃永玉也來參加，即席寫了一幅人物，也剛是得上參展。

陳荊鴻先生的作品，是一條幅，一對聯，用翁覃溪厚拙古樸。他受從於夏承碑，得其精髓。他的章草行筆，便有夏承筆意。

漢碑中以夏承最難學，隸中篆意，在東漢各碑中最很強，也最不易學。荊翁的夏承，精絕。他的章草，去年在鄭州舉行的全國第三屆書法展獲得好評。

藝文社成員參展者還有饒宗頤、鄭家鎮、余寄梅、祁仕芳、劉才昌、曾榮光。參加這次展出饒宗頤的作品，是隸書聯與山水立軸，獨往獨來，別具面目。上月起，香港水墨畫在倫敦展出，便有藝文社成員多人饒宗頤、任眞漢、鄭家鎮、歐陽乃霑、陳福善、陳秋文等人的作品。

林建同參展的是兩山水立軸，寫長江三峽，前年他與弟子們暢遊黃山三峽，得稿逾百。岑飛龍八十變法以簡馭繁，潑墨寫意。商貞白是兩小屏條，他早年曾于北京隨溥心畬遊，深得溥氏筆意。

左耳入右耳出

觀浪客

（聽潮人語）

音響器材最新的玩意是所謂「環迴聲道」，這種技術能大大增加了聽覺的享受，音響的現場效果更爲顯著。有次在地鐵車廂內，聽到兩個青年在談論這種音響效果，其中一個說它「左耳聽右耳出」。

用「左耳聽右耳出」去形容，倒也十分「形象化」，也是名詞新用。環迴聲道系統，其音響功能的最大特徵，是音響彷彿從這一邊散發開來，然後在繞室（聆聽音樂之室）擴展，確有「左耳入右耳出」的感覺。這種設備附加另一組揚聲器，這組揚聲器就是在於發揮如此這般效果的。

環迴聲道確能令音響更有震撼力，利用這套新技術系統來放映用環迴聲道灌錄的雷射影碟，設若播放機及螢幕質素都高，那麼銀幕上的山崩地裂，波濤翻滾，警匪槍戰或者是故事人物的驚呼，怪獸狂吼，發出的聲響來，都是「眞喺一樣」，很有立體感覺。

音響技術戰後這幾十年來，發展最是迅速，以唱片錄音及重播而言，由初時的七十八轉，到四十五轉，三十三轉所謂「密紋」（LP），又由單聲道到立體聲，這中間經歷了一段較長的時間，這幾年又由雷射製作逐漸取代。過往所謂「立體聲」，（STEREO），其實也只是雙聲道，立體聲錄製的唱片內，兩側的信號，由立體聲唱頭拾取後，傳遞到立體聲擴大器中，再分兩道傳到左右兩邊揚聲器擴散開來，過往用以形容這種「立體聲」播放音響的效果，是「聲音兩邊走」。嚴格來說，這種聲音兩邊走在聽覺上所產生的效果，基本上仍屬於平面式而非立體的。

有個時期，擴音器出現過所謂「四聲道」，這種四聲道產品的意念，大抵亦是有感於STEREO音響的不夠立體化，而運用原來的技術加以補足。唱片公司也試行出過四聲道唱片以配合。但這種四聲道錄放技術，仍基本上脫離不了當時STEREO的技術水平，只是加多了一組器材而已，在聽覺享受上，因此並沒有較大的提高，因此這類產品，還沒有普遍被人接受，便從市面消失。

現在的環迴音響，眞正在聽覺上令人有「左耳入右耳出」的感受，確是令聆聽的人也融化在音響中。

大和民族

方芹

（紅塵）

東南亞國家中，日本是最富強繁榮的一個，其經濟發展之迅速，國民生活的發達，已經到了澎湃的地步，最近日圓瘋狂的上漲，不斷有過剩的資源要推出國外，引起國際間強烈的注視。

日本能在戰後復甦，而且成長發展得如此驚人，大概和他們的民族性有關。

大和民族是個傳統觀念很強的民族，例如他們頑強，視自我犧牲爲最崇高境界，效忠天皇，服從和忠心耿耿，許多人只爲一間公司，一個老板而服務終生，物質由棒，忍受及耐力是日本人的專長。

日本的大男人主義也很聞名，傳統習慣，也不能把臂同行，丈夫一定走在前面，妻子在後面死追死跟，上下樓梯也沒有男人扶女人這種禮儀，偏日本女子又是穿着又窄又緊身的和服和拖鞋，更顯得日本女性的忍耐和吃苦。

重視精神教育也是日本人的特點，例如他們對吃「碑」的態度，求精不求濫，例如茶道的繁瑣和忍耐（通常吃一杯正式茶道的茶要兩小時以上），以及自強好學，這種精神一直維持到現在，他們爭分爭秒的學習和閱讀，在地鐵、火車內，口袋裏都有一本書或雜誌，這種風氣比香港好。雖然他們傳統的精神教育有些已不合時宜，新一代的日本年青人都追逐西方潮流，但一些傳統觀念已根深蒂固。

官意評估

孫燕

（茶餘走筆）

「民意」可以「評估」，則「官意」似乎也可以「評估」。作「民意評估」者爲官，則作「官意評估」者自是民了。

邏輯上來說自是如此。但這種形式邏輯並不合用。

若「民意」之爲「民意」，要看是什麼「民」，例如英國本土，美國，法國這些自由世界的先進國家，那裏的「民」，自然都比較先進，政治意識也高，文化教育水平也高，甚至大韓民國，也係比較的高，於是「民」之意便是「民意」，論不到由哪一個特殊人物來「評估」。

至於政治意識不發達，文化教育水平不高的地方，正如錢世年先所說，要加以「教育」，用習語來說，叫做「民智未開」，那裏的「民意」，自然大成問題，有所表示，則一定要由具有豐富政治意識和豐富文化教育水平的「官」來「評估」，乃是必要的。

例如大陸落後，已經打出招牌，所以一切「民意」，一定要在「領導」下行之，是以不待「評估」而一切正確。至於直接選舉之類，還未到火候，必待「領導」發展了教育，過幾十年後方可。

至於殖民地，自然更加落後，所謂「民意」之類，實在有待明智多識之士來加以「評估」，非此便一塌胡塗，亦即是由「官意」來「評估民意」，乃是極合邏輯之事。當初「民意評估」之說一出，大家默認，則顯然已默認「官意」之足以「評估民意」，及至「評估」得不合意方反對之，亦可見政治意識之不足以及文化教育水平之不高也矣。

既然已是不足與不高之極，只有被「估」的資格，如果也要來「估」一下「官意」，豈不笑煞人也麼哥？

港人爲交通所困

太子森

（朝華物語）

東風帶寒，加上霏霏淒雨，確也是有着濃厚的清明氣氛。今年清明，拜山掃墓的孝子賢孫，人數並未有較前減少，可是交通情況，却見有改善。在清明節那天，港九新界的交通，倒還算是暢順。

一直生活得十分緊張的香港人，對於塞車亦已應習慣，所以，當交通稍爲通暢一些，便產生了一種輕快的感受。

中國古昔的習慣，相信也因爲時代的進步，而有所變化。對於一些節日之禮儀，安排，亦靈活得多了。就以清明掃墓而言，不再是擠在同一日的時間內去辦事，而是先後日子不同，往往，盡量避免擠在一起。

朝九晚五，當上下班的時間，交通的情況，可更是擠塞得不得了。如今，不少機構也將上下班的時間，予以調整，有些寫字樓將上下班時間，延遲半小時或一小時。在中區，下班時間，乘搭公共交通工具，又是一個十分困難，地下鐵擠得水泄不通，巴士電車也擠滿了，若是手上挽着大包小包，欲乘搭的士的話，相信要等至晚上七八時左右，才可以搶得上一部的士，搭車返工的話，却又停車位不足，確爲苦事。

女強人

穎凡

（四方城）

在八十年代的大都會裏，有一種人的「產品」，女強人是也。

女強人的定義，大抵是：學識與知識不遜色男士，工作能力媲美男人，並有一定的成就。

記得剛唸完書踏足社會時，事業小姐就以「女強人」爲奮鬥目標，叫男人嫉妒，叫女人羨慕，穿戴也是高消費品。

在社會沉浸了多年，仍在向「女強人」的目標奮進，但早已深感「女強人」易爲，或者更確切一點來說，八十年代的女性眞不易爲。

我當然支持男女平等，但某些方面，男女是無可能平等的。

讓我們來評評理。現代女性在社會上要衝鋒陷陣，並不比男性來得容易，同樣要做事，而且，埋頭公事之餘，還得保持形象：穿戴得宜，做事認眞得來，又不能失却女性溫柔。好了，一旦做了人家的太太，死命要爭個「經濟獨立」，結果是匆匆下班後，還得買餸煮菜、打理家務，害苦了自己，若然不搬家中事，又會給人冠以「重事業、輕家庭」的罪狀！

此等壓力，要捱過來就不簡單呀！

不平凡的夜晚

陳不諱

（生命的倒數）

那本來是一個極爲平凡的一個黃昏，我和妻兒一起坐在一輛巴士上，要前往一個地方，像許許多多人乘搭巴士上的目的一樣。

窗外已經是一個霓虹管的世界，街上的行人有時擁擠，有時稀疏，似乎沒有甚麼是值得我去注意的。

眞的是「太陽底下無新事」麼？沒有了太陽的這一個時刻，是否也是無新事呢？

巴士還是那個模樣的巴士，乘客還是那個模樣的乘客，只有女兒還在專心地看她眼前的景物。她眼中的世界到底是怎樣的呢？看來必是比我眼中的世界有趣味得多。

不要說女兒沒有其他事情可做，才對眼前景物看得那樣的專注吧，這只使我們的世界變得更加平凡無奇。

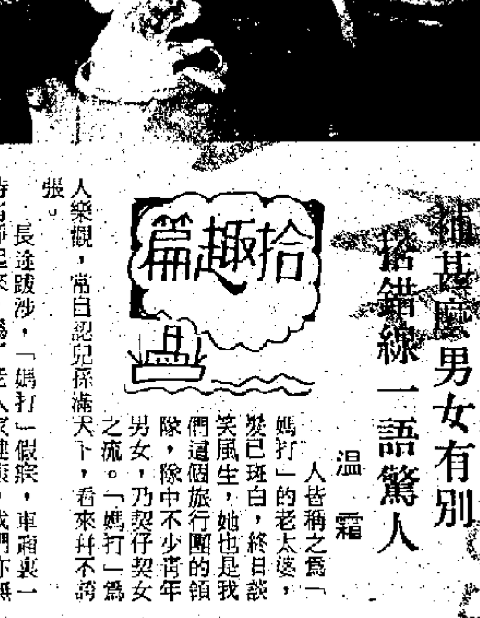
巴士繼續前進着。忽然，坐在我前面的一位老伯咳嗽起來。因爲他就坐在我的前面，所以我看得很清楚。他一邊咳嗽一邊自褲袋裏掏出了一個有蓋子的小膠瓶，然後，他打開了蓋子，把一口痰吐在瓶子裏。接着，他又把蓋子蓋上，把膠瓶袋好。

他悄悄地做着那一件事，我則在後面仔細地看着。這末一件小事，却使我驟然覺着，那一個晚上，原來是十分不平凡的。

於是，我常常記着那一個晚上。

是剷狗乎太陽之下　捉狗虱耳造福異類

長鏡頭　圖·文·森溪



剷狗？這陋巷裏有此頭使人聯想到的鏡頭。

春天萬物滋生，包括狗虱。這主人算好，趁小巷斜陽之際，用暖水又在洗潔精，給牠舒服地洗個澡。此外，狗虱又得說回來，在市區幾乎絕迹了一個時期，流浪犬不再多見，因此想到了我們的市政局和捉狗隊。

一知半解誇誇談

貝莎

（公關麗人手記）

交際場合中，貝莎常見不學無術之輩，硬要充大個頭，往往適得其反而露出原形。日昨貝莎聽小老頭亂噏曰：「香港不能有直選，有直選香港班資本家便走晒矣！如今咁多人走左，直選派罪大惡極焉。」小老頭好似叻晒，其實佢唔識查，以爲「新記」乃由頭至尾反對直選者。等佢講畢，我乃斥之曰：「你錯矣，反對八八直選者乃八八年矣，而非反對八九、九〇直選。此點你必須知道，何以要反對八八直選？乃基本法尙未大定也！實在「新記」並不反對直選，知未？佢地亦認爲有相當數目之立委爲直選，只需不超過適當之數目，乃全體港人以致全中國之民皆贊成者。我進一步話界小老頭知，所有主張八八直選者均爲愛香港及愛國之人士。如認爲他們不愛中國，不愛香港只有反對八八直選者係愛國，則大錯特錯矣！」貝莎又引李總理與徐伯伯之談話證之，小老頭方告語塞，顧左右而言他。照一向習慣我貝莎不大講駁斥人之話者，惟此小頭頭，往往大發謬論，我唔抵得佢，故加以斥之。

黃老秘笑曰：「貝莎，不必如此無度量，由得小老頭亂噏啦！」貝莎正色曰：「我好憎小老頭此種人，時時要充專家學者誇誇其談。」

黃老秘喟然曰，佢識小老頭久矣，其人學歷膚淺，年少時失學，後得一人提攜，指導其自修，有機會讀了若干冊書後，提攜佢之人蒞然長逝，從此小老頭儼然以專家自居，口頭禪中常以哲學、社會科學等語嚇人，其實佢連一知半解亦沒有。

貝莎記得駁過小老頭多次，但佢唔怕面懵。黃老秘話小老頭出身微寒，失正規教育，自修亦唔湯唔水。不同於才子奔，才子奔確有才氣，而非一知半解者。

黃老秘話凡無料之人，必露牙擦擦者，略知一二，便爲自己是專家，實在可笑矣！

補甚麼　男女有別　搭錯綫　一語驚人

溫霜

（拾趣篇）

人皆稱之爲「媽打」的老太婆，終日談笑風生，頭髮已斑白，她也是我們這個旅行團的領隊，隊中不少青年男女，乃契仔契女之流。「媽打」爲人樂觀，常自認兒孫滿天下，看來並不誇張。

長途跋涉，「媽打」一個假眠，車廂裏一時消靜起來，爲了老人家健康，我們亦無謂打擾，輕輕說話好了。

自野味說到補品，復談及進補之道，如何以形補形，男性宜吃鹿尾肥與牛鞭之類，而女性又如何呢？會有新從昆明包餐全羊宴歸來的，只有男的吃羊胎盤，而女的亦吃羊睪丸而甘之，功效如何，外人實不得而知，反正上了年紀，性功能衰退，勢所難免。

突然一「媽打」插咀，聲若洪鐘，誰也聽得清楚：「我一切正常，可不用吃。」各人聞之嘩然：「媽打」已七十高齡，難道性功能亦足以自炫乎？原來在緊隨中，「媽打」只聞人談追補，而不知所補者爲何物也。

求知「媽打」搭錯綫了。

已失作用

羅隼

（微言集）

中國對外貿易交易會，過去每年的兩屆，起過了很大的作用，大部份出口商品，透過交易會上簽訂，因爲那時一切想出口的貨品，都集中了貨源，通過這樣的陳列展覽，介紹出去，同時亦通過這樣兩屆每屆一個月，顯示國內偉大成就，以收宣傳作用。

每年開這麼兩次交易會，工作人員夠忙的，首先是各出口公司，揀選準備貨源，選出展品，把展品運到廣州，開始佈置陳設，做這準備工夫，大大話話要一個月；展出一個月後，（後來改爲廿天），曲終人散，工作人員又得把展品拆下來，包裝運回原地，再準備下一屆的展覽，外界人看來是輕輕鬆鬆的到來看展覽，或根本不看，但工作人員，想來就整年都爲它而忙個不停。

不過在單一渠道出口時代，一切都必須透過這樣的會，進行交易，但這幾年，進行了所謂多渠道出口，各人都想創匯，因此有的不待交易會，早就設法售貨，到了正式交易會，反而無貨可交易了。

不久之前，還裏天天有人叫什麼水貨冲擊，我就曾指出，這不是什麼水貨，國內也不承認是水貨，只是多渠道出口，將來必然成爲主流，除非你不開放，若繼續開放，集中售貨方式，必然被淘汰。許多地方想出口創匯，若交易會不能滿足他們的要求，那麼他們貨物便賣不出去，怎麼辦？時至今日交易會正面臨這樣局面。

性命之學

尚宗

（生活氣功化）

我們練氣功，目的是爲了祛病延年，要達到這個目的，必須清楚人們生病和死亡的原因，需要懂得生命的規律。

生命即性命，性是指精神，命就是氣質。精神是生命的主宰，氣質是生命活動的能源。

神與氣是生命的根本，所以古人把養生之道稱爲「性命之學」。練功的正確方法，是把人的形體、氣質、精神看成是不可分割的一個整體，用一生二，二成三，三發展的觀點進行，千萬不可分割開來，用局部的、片面的和靜止的錯誤方法來練功。

自古至今，我國研究養生練氣的門派林立，功法萬千，但大都不外是根據佛、道、儒、醫的理論和方法。

佛家主張「修心養性」，「應無所住，而生其心」。「色不異空，空不異色，色即是空，空即是色」。儒家提出不偏不倚的「中庸之道」和「知止而後有定，定而後能靜，靜而後能安，安而後能慮，慮而後能得」。

這些循序的路向，對意的運用和練功的步驟發展是可取的。

老子提出了無極之道：「天下萬物，生於有，有生於無」。所以道家練功是以氣爲本，它採取「致虛極、守靜篤」，「道常無爲」做練功的法門。並且以「煉精化氣、煉氣化神、煉神還虛」從有爲到無爲的練功路綫。（廿八）

補脾與「氣」的關係（二）

中醫　張濟森

（醫案隨錄）

去年冬天，韓君偕同鄉來港。

韓先生，廿多歲，體格略呈消瘦。韓君說：「韓先生移居香港不久，有肺癆病，因咳嗽多痰，未應診，今天趁着我來找你，所以陪他來求診。」

我聽了說：「韓生既然有肺結核病，應去肺科醫院診治。」韓先生立即插咀：「他不了解情況，所以講得誇張些。我的肺結核在大陸已經治療了一段很長時間，經過診療證實痊癒；不過，我的咳嗽總是不好。」

「希望張醫師爲我解決，因爲我曾經吃過不少的中西藥物，總是無法斷根，希望張醫師……」

我接着說：「你肯定自己患上慢性支氣管炎嗎？」韓先生點頭稱是。

於是，我爲他切診。

兩脈俱沉弱，寸脈獨浮，舌苔白膩，但自覺汗多，食而無味。

便函（十二）

懷冰

（應用文譚）

（續昨）——及其經過大體情況，使對方了解託查事情的由來。二是委託事項部分。這一部分是主體，也要寫得明確清楚，特別要寫明白託辦或託查的要求；如果所託事項有時間限制、質量要求或者數量指標，也要具體寫明，以便對方可以在所定的時限內按時按質辦妥或查明。除了這兩個部分外，有時還要再加一句像上面例文最後所寫的「以上事項希大力協助查明辦理，並請儘快見覆」等語作爲結尾。

（五）告知性便函

告知性便函一般有兩種用途：一爲辦理受託代辦事項之後告知代辦情況；二爲主動告知對方某種情況或者某一事項，以引起對方注意。其中，第一種爲被動性公文，而且與答覆性便函相近，只是告知的不是所詢問題，而是代辦或代查的情況。第二種則爲主動性公文。告知性便函與下行的「通知」公函相仿，但告知性便函是屬於平行公文，但有時上級機關告知下級機關一般情況或事項，也可以用「便函」。例如：最高人民法院關於認眞做好委託代辦工作問題的便函。（待續）

溫哥華的蒸汽時鐘

旅遊記趣　五六　步行人

我到過溫哥華三四次，亦曾參加旅行團，踏遍若干角落，印像不一，史丹利公園，幅員廣闊，山水樹木，出自天然，美不勝收，還不如到紅番村落，能增廣見聞。世代留下來的木刻，還不算數，入門後，草木中發現幾個紅番，栩栩如生，手拿巨斧，嚇了一跳，走近才知是具木刻，可謂逼眞了。

一般銀行，上午九時開始營業，而那邊的銀行在七時開門的，爲方便起上班客戶，値得稱讚。

路上遇着三五成羣，滑板少年，披頭及肩，頭戴怪帽，身露毛茸茸的衣服邊呢帽，毫無表情地走着。那人指爲加拿大「火之驕子」，原來他們就是紅番，這片地方原是他們的，政府尊重地主，自出娘胎便得到供養，是以畢生也用不着操勞了。

在溫哥華住上幾天，我已習慣了喝冰水，當地自來水來自溶冰，週年是透心涼的。

穿上毛衣去遊大雪山，此地終年積雪，沒料到竟有赤着膊，穿着泳衣的青年男女，在雪上曬太陽，眞不可思議，能不折服。

路邊有座時鐘，頂上冒出微弱水蒸汽，從玻璃中看到內部，鐘機件運行。朋友要我猜，時鐘怎麼作動力，既不是發條，雖然外型相當古老，不是電動，也不是石英與電子，到底是甚麼呢？而且非常準確？

終於蹲下來，細讀刻在石上的說明，原來是利用水蒸汽發動的時鐘，敢說是全球絕無僅有。

溫哥華，我不枉此行耳！

男性也會患乳癌

·盛山·

有些男子會突然發現自己的乳房膨脹起來，還摸到乳房腫塊，但由於早期症狀不明顯，不痛癢。況且，大多數男性患者並不會想到自己竟會患乳腺癌。因而易被忽視，往往已有淋巴轉移，有了症狀表現，才去看病，這樣就延誤了病期，即使經過治療，也不會理想。

一般人一提起乳腺癌，往往自然地聯想到女性，至於男性，似乎與乳腺無緣，其實不然。男性同樣會患乳腺癌。還有父子倆、兄弟倆同患乳腺癌的情況。男性乳腺癌只佔全部乳腺癌的百分之一至二，比女性少得多；這是因爲男性的乳腺無生理活動功能，沒有卵巢激素的過盛刺激的緣故。目前，海內外所報告本世紀不足三千例。

男性乳腺癌多見於五十歲以上老年人，好發部位是乳暈區。它是由乳腺導管上皮增生發展而來的。它的發病，除了一般乳腺癌的病因外，特別與男性乳腺發育、肝功能損害可致雌激素過盛及過量使用雌激素等有關。男性乳腺癌不易發現，因爲，男性乳腺體積小，皮下脂肪少，皮膚、乳頭與胸壁緊貼、乳暈區內的淋巴管又較短，所以癌腫容易累及區域淋巴結，半數以上患者在早期即可侵犯同側腋下淋巴結，容易侵犯胸肌筋膜、胸肌及皮膚。

如果每個男性患者都能在腫瘤像一粒綠豆那麼大的時候就能及時診治，五年生存率可提高一倍。因此，男性發現乳腺內有無痛性腫塊，就要立即到醫院檢查。當然，乳房腫塊中，大多數是男性乳腺發育症，這是一種生理現象。男性青春期或五十歲以上，由於體內有一時性雌激素分泌過多，也能造成雌激素比例失衡，就是說體內雌激素對雄激素的比例相對增多，並以致男性乳腺敏感增生。

大，則因睾丸機能低下，臨床上通常表現爲雙側或單側乳腺增大，有時伴有觸痛，但不一定有疼痛。一般乳腺增生並無痛，可自行消退，除了一般的生理性增大外，伴有肝病，如肝功能減退，雌激素在肝內滅活障礙，也可發生病理性乳腺增大。

腦的代謝障礙、甲狀腺疾病，及某些藥物如雌激素等，也可引起乳腺增生。肺癌、腎上腺腫瘤，以及治療前列腺癌的雌激素，睾丸功能不全，均可使男性乳房增大。這類乳腺增生，只要去除病因，或停藥後經治療，針對病因治療後，會逐漸恢復原狀。

鱉的奇異功能

孫飛

（科技之窗）

鱉，又名甲魚，是爬行動物，棲息在河湖、池沼中。

鱉不但是滋補珍品，近年來，科學家還發現它有預測洪水的能力，它選擇產卵的位置，就是預告洪水的水位。鱉產卵的時間是在汛期到來之前，它總是把卵產在洪水淹不到而又離水面最近的地方，使孵出的幼鱉能順利地爬入水中。因此，只要找到鱉產卵的地點，並記錄下它的高低，就能預測到洪水到來時的水位。

這種奇異功能，給科學很大啓示：生物界奧妙無窮，善於尋找，將會大大有利現代科學技術的發展。

直覺與求知

成若思

（文化漫譚）

上面那幾句話，是出於道德經第四十七章。

這章就是表示「不出戶」而「知天下」（但並非像今人那樣可以看報看電視），而且還認爲「其出彌遠，其知彌少」。

另外，在第四十八章又說：「爲學日益，爲道日損，損之又損，以至於無爲而無不爲……」

頭一句中那個「學」字，是指學當代的「學問」，學這些學問表面看來，是日漸增加知識；但是悟「道」却不同，一天又一天，深入於「道」中，消除許多妄念僞知，一天比一天消除得多，而逐漸進入了「道」的境界，瞭解「無爲而無不爲」之「道」理。

因此，可以說，老子要人把握的那種「道」的精神，實在只是一種心靈修養。

當人遠離塵世生活，遠離了一般生活提供給人的「知」，人是會比較想得高，想得遠，很接近自然，並且會半推理半想像地認爲自然如何如何運行，於是用這些發現去解釋塵世間的一切。

老子引導人去悟「道」的方式，很有點像若干宗教所引導人去接觸的「神」。但後來有人把道德經中的若干指引發展成宗教——道教。但老子所創建的「道」，實在並非宗教。

他運用他所悟出的「道」理，解釋許多人世間現象，提出許多主張，包括如何治國，如何用兵，如何處世處事。這許許多多主張，闡示了他心目中的「理」。至於上面曾經引述過的他的小國寡民式的「理想國」，則可說是一種總括式的具體的人生想像。老子看似「出世」，其實却很「入世」。

老子的思想體系，是基本的要點是他所創建的「道」；而對「道」的發現，基本上是依靠「直覺」。

老子這種思考方式，與近代的科學研究方式完全是兩回事。雖然許多科學創見或發明，其工作過程，也有依賴直覺的成份。但這與基本或完全依靠直覺的求知法並不相同。（一六五）

吊橋

盧青雲

（玉玲瓏）

對於吊橋，索橋之類很沒信心，過橋總喜歡腳踏實地，不過看起來呢，索橋凌空飛渡却很有氣勢。溫哥華有一座又長又巨的大吊橋，是遊客必到之處，我曾站在橋頭呆立三分鐘，終還是沒有走過去，眼看大人小孩個個健步如飛，來去如風，只有羨慕的份兒。

台灣中部山區也有一些吊橋，往廬山溫泉區的雲龍大吊橋，大到可容汽車駛過，氣勢澎然，第二次去時，大吊橋旁邊已另建一跨山大橋，但我仍是去了大吊橋走一遭，欣賞山色。霧社也有條吊橋，規模稍小，風景亦優美。四川都江堰和樂山都有吊橋，我也曾一步一步的走過，一面觀賞山光水色，一面體會前人建築路橋之困難，當時早已忘了怕怯。

平安是福

石言

（四東集）

平生最怕到醫院去，那裏的氣氛都是哀傷的。裏面的人，即是笑，也是騙人的成份居多，目的在慰勉病人。步出病房之外，抵起的咀角，難以強忍地立即曲垂，而形扭翳，淚水奪眶而出，此情此景，旁觀者不爲之動酸的甚少。

醫院裏面會出現歡笑聲的地方，想唯有產科。平日的產科病房，都是愉悅的，祝頌讚美的說話不絕於耳，每個人都爲初來的生命而興奮。

但是，產科病房也不是全無哀傷的：先天的殘缺，會令父母痛如刀割，會使親友難過無言。醫生朋友說：每天都可能見到這些不幸嬰兒的出生，很多都原因不明，只可說是上天弄人。很多待產的媽媽都喜歡問他懷中是男是女，或是想生男生女，朋友都會盡量解答，但內心只願母子平安便已萬事大吉，生男或女又何千然。

智慧廣場

DENY　西蒙

（含英咀華）

DENY動詞。否認，拒絕，克制。

THERE IS NO DENYING THE FACT.
事實無可否認。

HE STOUTLY DENIED HIS GUILT.
他堅不認罪。

HE DENIES HIS WIFE NOTHING.
他從不拒絕他的太太。

THE ACCUSED MAN DENIED THE CHARGE. 被告不承認所控之罪。

I WAS DENIED SUCH A CHANCE.
我可得不到這樣的機會。

SHE DENIED HERSELF TO CALLERS.
她謝絕了訪客。

HE DENIES HIMSELF THE USE OF SPIRTUOUS LIQUOR.
他克制自己飲用酒類。

語法錯誤改正

WILL YOU COME?（你會來嗎？）

答句：I THINK(I WILL)NOT.（我想我不會來了。）

把答句中的"I WILL"省掉，變成"I THINK NOT"

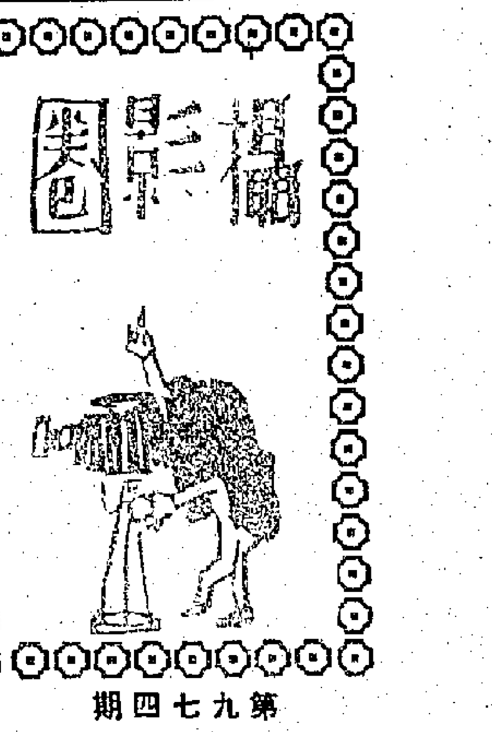
(DO IT)GENTLY,PLEASE.

這個句子將"DO IT"省掉。

省略文在語法上稱爲"OMISSINO"。有些語句的前置詞和冠詞都不是可以隨便省略的，如說及某個國家的人，就必須在該個國族名詞之前加上是冠詞"THE"，例如：

THE ENGLISH ARE FOND OF SPORTS.（英國人愛好運動。）

倘若說成"ENGLISH ARE FOND OF SPORTS"那就不對了。



第九七四期
汪石羊主編

逝水不回頭‧慢影像絲綢 秋谿懸白練‧歧路兩悠悠

‧子胥‧

慢鏡拍攝的效果

現在的相機多數備有高速快門，快至千份一秒，甚或更高，用來「凝固」高速動作是十分有效，往往可以拍出令人意外驚喜照片，不過，我們也可以嘗試相反方向，即以慢、速來拍，看看有甚麼效果。

由於用慢快門，移動的東西在照片上出現朦朧效果，予人一種動感或者抽象感覺，要作這方面實驗，不妨選擇拍舞蹈，奔跑的運動員，瀑布，嬉戲兒童，在微風中盪漾的花草，總之是任何移動的物體。

到底慢到甚麼田地呢？這視乎所拍物體運動速度，移動方向，物體與相機距離，鏡頭的焦距而定。一個物體迎面而來，或沿鏡頭光軸向外移動，要產生朦朧效果，曝光時間需要較長，如果物體運動方向是橫越鏡頭的視野，則曝光雖較短，也容易出現朦朧不清現象。又如果物體距離越遠，鏡頭焦深越長，要拍出模糊效果，曝光所需時間亦越長。

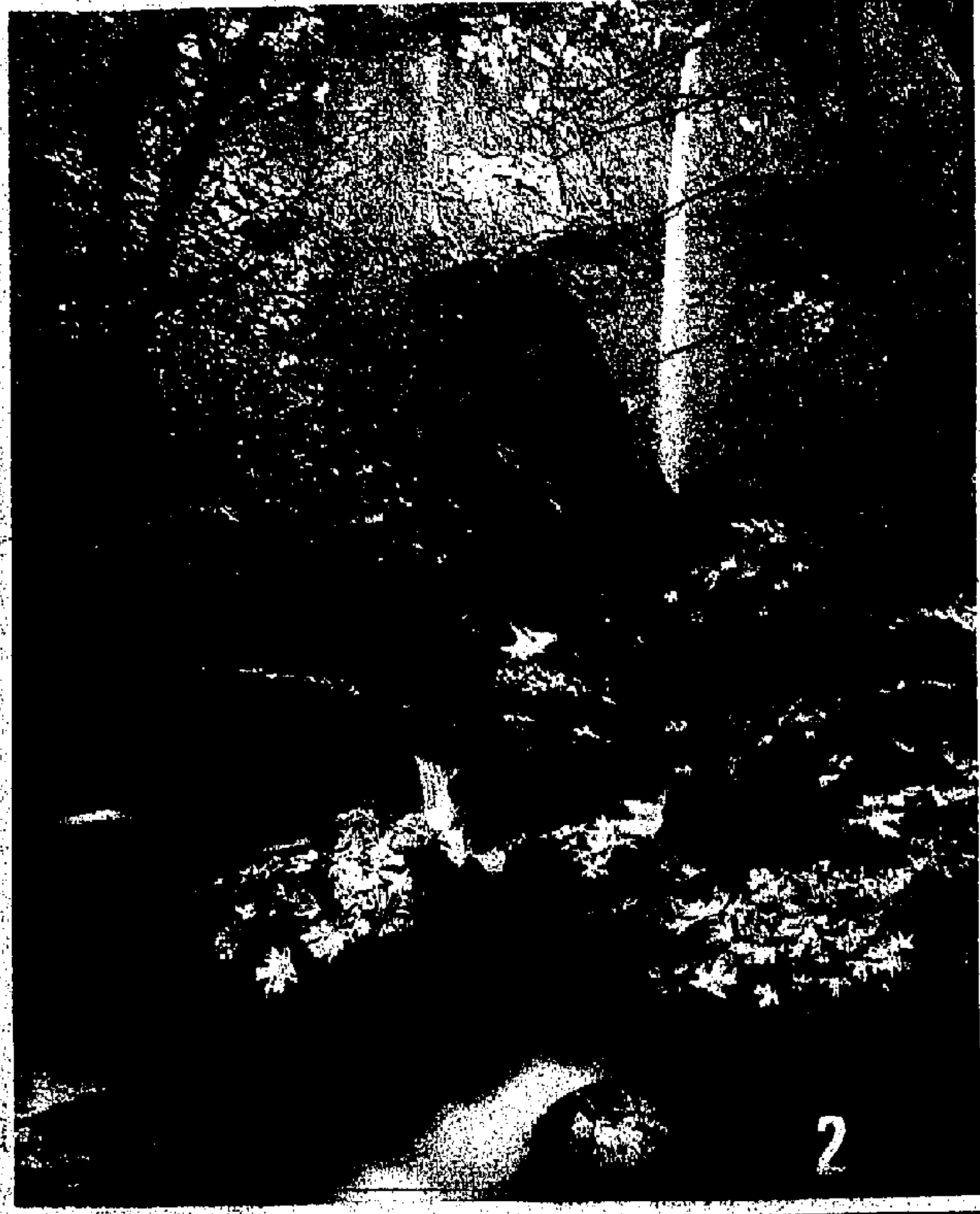
如果其他條件相同，曝光越長模糊程度越甚，而頭像亦越透明。用相對而言較快快門來拍，可能拍出主題部份模糊，例如以一百二十五份一秒來拍一名賽跑者，那麼他的上身可能十分清晰，但他的雙腿卻有朦朧的感覺。如以幾秒鐘曝光來拍運動中的人物或車輛，兩者會模糊似乎消失了，難以辨認，不妨以不同快門速度來拍同一運動物體，試以半秒慢速或更長時間來拍，其中可能找得一兩張合你意的。事實，拍這種照片沒有既定方程式，大部份靠拍者經驗與直覺，個人喜愛也是因素之一。

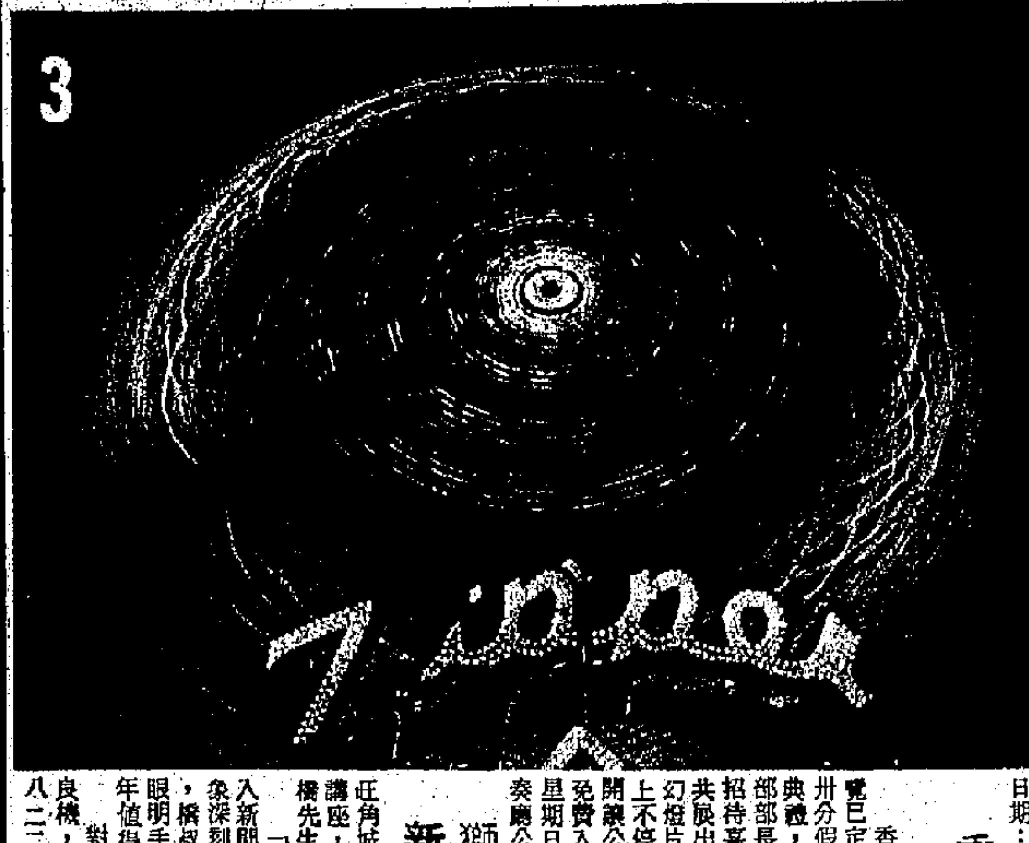
用慢快門來拍時候，相機一定要保持穩定，否則運動體固然模糊，而靜止背景也朦朧起來，這樣就不能突出主體的動感了，一般拍時用三腳架，或者找些東西作支承，務求減少機身震動。除非有特殊理由，例如加強模糊效果，通常是不宜用手持相機來拍。

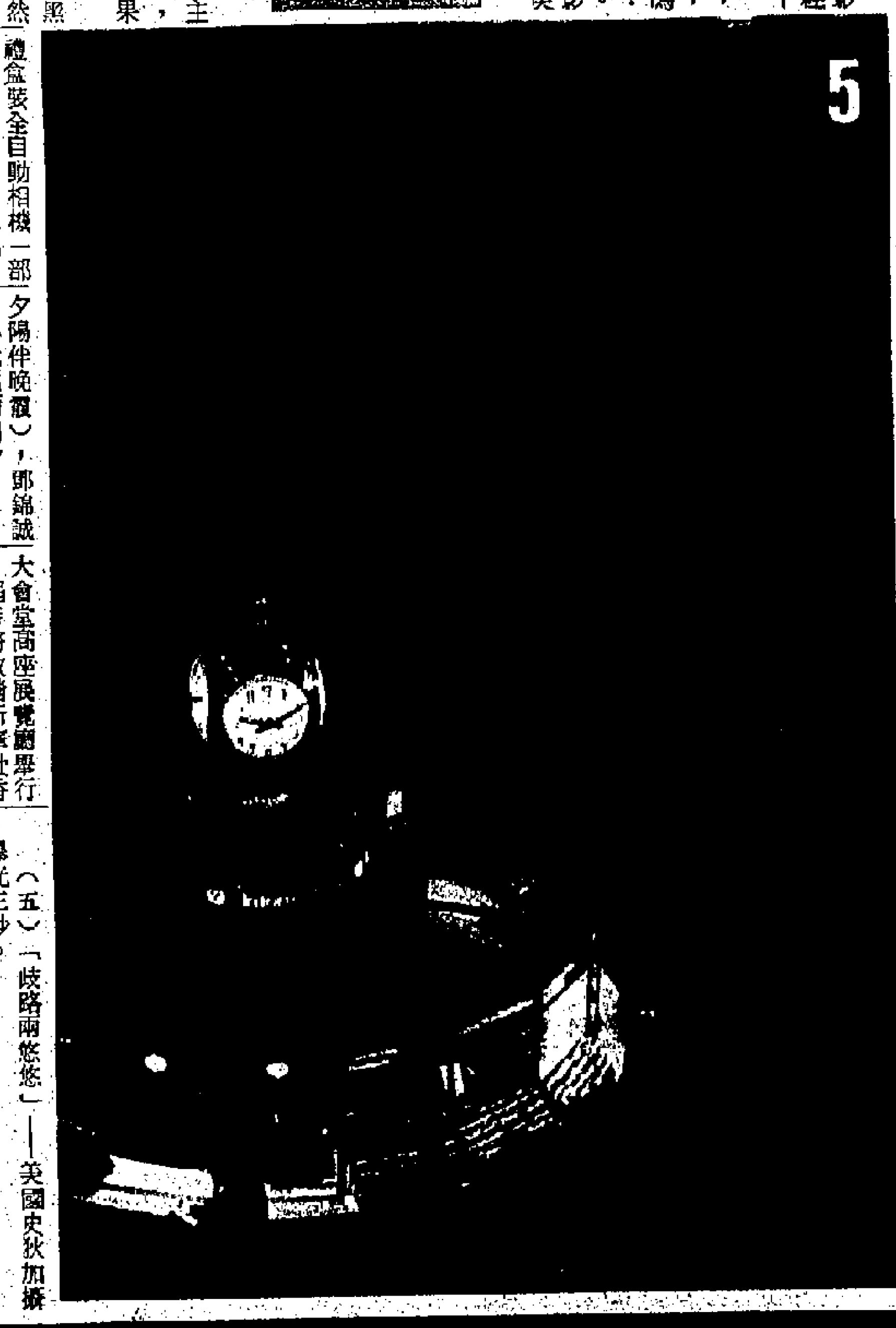
白天拍攝時候，選用慢速菲林，不論你是拍彩色或黑白。如使用ISO二五至ISO一〇〇度菲林，快門雖然慢至一兩秒也不怕曝光過度。如果客觀環境有此需要，你可以鏡頭前加上中性鏡（ND），這樣就能夠不影響顏色重現，而又能減少強烈光綫入射到菲林平面。用中性強度每一等點三單位（或者有時叫二X），則能把光度削弱一級光圈。一個偏光鏡也可以把光綫減弱一又三份一級光圈。在室內拍攝，你可能需要較快菲林，使快門速度不慢過一秒鐘。

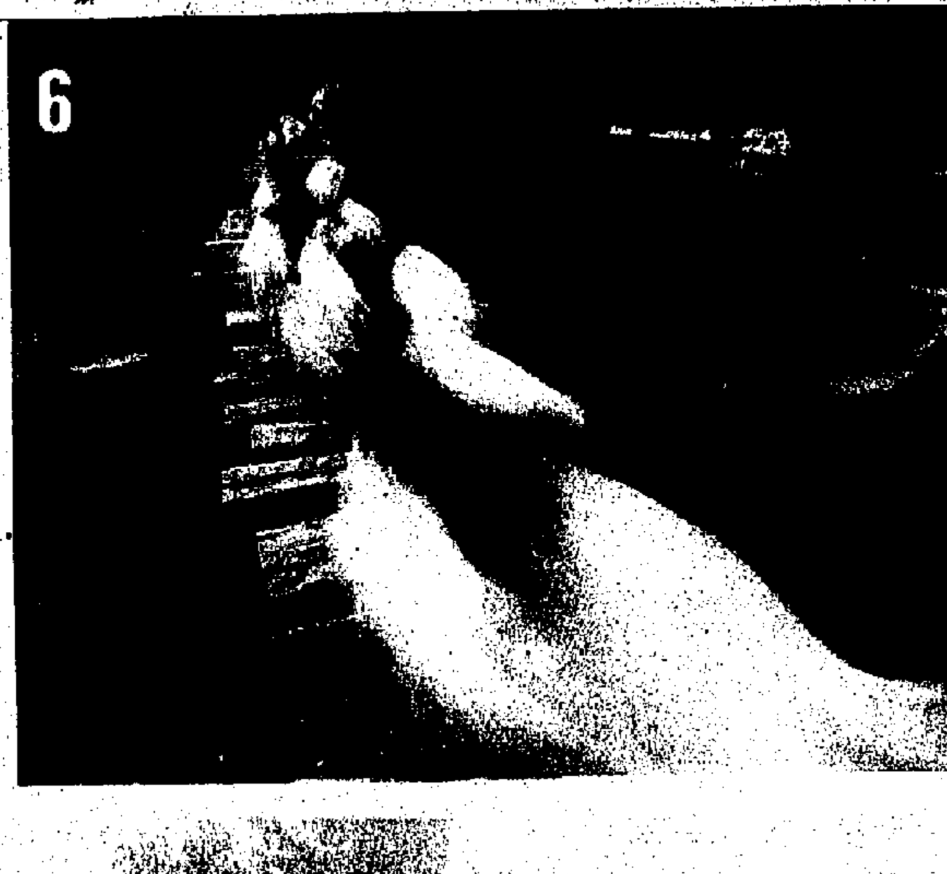
上文說過，為了增強動感，最好背景清晰，主體模糊，同時，一般來說，主題顏色鮮明，背景深沉效果最佳。

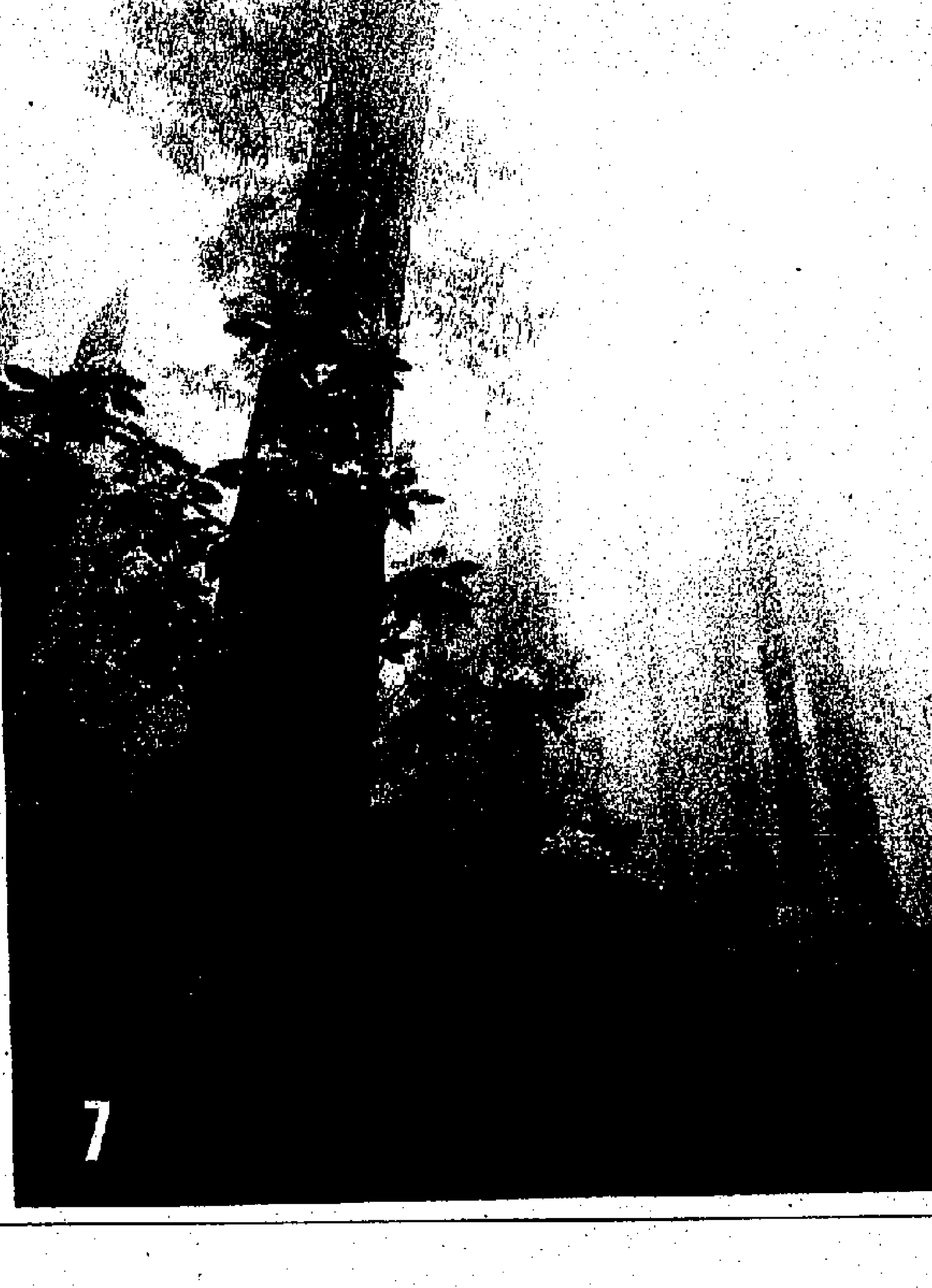
自然藝術的處理，有時是不能一成不變的，所謂柳暗花明又一邨，其實現代的影友很多知道用慢鏡拍攝有動作的主體會產生一種特別的形像，例如動態變成了絲綢，白練，使人看出一種動感。但是反過來說，有人喜歡拍攝不動的物體也用慢的快門，甚至光天白日也用了三腳架去拍風景或建物。原因是主體雖然不會動，但是用慢鏡去拍攝，主要的原因是既然用慢的快門，在光天白日裏，就一定要很細的光圈，用小的光圈的效果是會得到較多的景深，即是說不論遠近，畫面中的一切物體，都會有特別清晰的表現，如圖七這種圖片是須要得到遠近清晰的特殊的效果的。











（一）「慢影像絲綢」——美國羅利奧烈攝，柯達EK．64菲林。
（二）「秋谿懸白練」——美國史提夫德利攝，柯達EK．64菲林，
（三）「霓虹光管變成絲」——依力美那攝，慢鏡二十秒拍攝。
（四）「肥鵝像白綢」——依力攝，慢鏡十二秒拍攝。
（五）「歧路兩悠悠」——美國史狄加攝，曝光三秒。
（六）「白羊過橋」——中國劉世昭攝，慢鏡拍羊羣的效果。
（七）「霧裏看花」——美國羅利奧烈攝，柯達EK．64菲林，慢鏡細光圈的效果。

兒童生活攝影賽

香港幼兒工作從業員協進會，新科技攝影沖印合辦之「兒童生活全港公開攝影比賽」經林山草基，歐陽紹棠，劉鳳英評選，成績如下：

公開組：冠軍：袁玉蓮，亞軍：凌叙欣，季軍，袁玉桃，優異：K．C．鄧。袁玉蓮，歐樹林，簡永全，盧翠萍，幼工組：冠軍：馮婉貞，亞軍：陳潔儀，季軍：曾錦容。優異：陳露萍。方芷冰，葉玉卿，邱潔文（兩張）。該批作品將於四月一日至十五日在新科技攝影廊展覽。地址：九龍深水埗元洲街二一三號美居中心商場。

影藝與深聯會合辦活動

攝影藝術研究學會與深聯會攝影組聯合舉辦戶外攝影大活動，定四月十七日（星期日）舉行，由新科技攝影沖印公司及柯尼卡菲林贊助，凡參加是次活動者，均可免費獲贈柯尼卡彩色菲林一筒，該日上午八時三十分在廣東道政府合署集合，準九時開車前往新界各地進行攝影活動，內容包括：由該會會長林偉祥主持戶外靜物，少數民族舞蹈造型及古裝，時裝甫士等。攝得的作品可參加該兩會在五月份合辦的三R專題賽，獎品豐富冠軍得柯尼卡MT7型全自動相機一部亞軍得柯尼卡JUPM型禮盒裝全自動防水相機一部季軍得柯尼卡POP型禮盒裝全自動相機一部，另設優異獎十五名，各得柯尼卡彩色菲林兩筒。各得獎作品將在新科技影廊公開展出。歡迎各影友參加，每票三十元，聯票請到中環士丹利街百老匯，北角英皇道鍾文略，尖沙咀香檳大廈忠誠，旺角龍翔，萬成，油麻地科藝，土瓜灣道美新，元州街新科技，青山道逍遙及荃灣享成街新影藝等。

勁松攝影社 三月攝影賽

香港勁松攝影社三月份雙月社員攝影作品比賽於日前在中環紅寶石餐廳舉行，由攝影前輩何寶甜、黃偉超、史旭生担任評判。比賽結果如下：

冠軍：趙澤民。（虎視眈眈）
亞軍：羅偉柏。（泥漿競步）
季軍：陳淳瀚。（綫條習作）
優異：趙澤民。（夕陽伴晚霞），鄧錦誠（脫穎而出）。

大衆月會

香港大衆攝影會四月份月會謹定四月十八日（星期一）晚上七時在上環德輔道中式六七號龍記餐廳舉行，餐費每位二十五元，是晚之程序包括：

（一）會務報告及頒發月賽獎品

（二）月賽評選：

一、黑白照片組（沈鴻韜先生贊助）
二、彩色照片甲組（鄭鈞燾先生贊助）
三、彩色照片乙組（柯達遠東有限公司贊助）
四、燈光專題組（只限上月月會所拍攝三R：歐錦泉先生贊助）
五、幻燈片組（李日耀會長贊助）

——沙龍展覽消息——

香港大衆攝影會本年度第十八屆國際沙龍展覽將於一九八八年四月廿式至廿八日在香港大會堂高座展覽廳舉行。屆時將敦請新華社香港分社文化體育部部長韓力先生主持剪綵儀式。而幻燈片之放映時間為四月廿四日。

政聯攝影組 八八攝影賽

政聯攝影組與佐敦道文耀眼鏡公司合辦八八年度春季攝影比賽經已由攝影界前輩何寶甜，李兆麟及廖仲堅等三位在數百張照片中，選出以下作品，結果如下：

冠軍：何錫源（寵年）
亞軍：周志成（無題）
季軍：黃慶云（無題）
優異：黎彼得（含笑）何錫源（少女）袁志強（無題）何頌文（青春怨）

各得獎者將會收到通知信，在四月十三日（星期三）下午七時到佐敦道文苑樓廿一號四樓領取獎品，逾期到佐敦道文苑街文耀樓廿六號A地下文耀眼鏡公司領取，有效期至四月廿七日，逾期無效，領取獎品時請帶領獎信及證明文件。

龍協國際沙龍 十七公開評選

香港沙龍影友協會主辦第二十一屆國際攝影沙龍將於本月十七日假座中環德付道中中國聯合銀行大廈頂樓（電梯按十三字再步上一層）公開評選。是日上午九時至下午一時為黑白照片組評選，下午二時開始評選彩色照片組，希各影友垂注，並請光臨參觀。據沙龍主席翁志光透露：現屆沙龍共收到英，美，法，德，日，蘇及港，澳，中國等各地參加作品，彩色及黑白照片合共數千張，而且水準較歷屆參加作品為高，各項獎品競爭，定當激烈，希各影友如要先睹，請依時光臨以免座滿見遺。

中華派沙龍表格

香港中華攝影學會第廿九屆國際沙龍參賽作品將於七月一日在會所收件。參加表格已印就發出，可到洛克道特麗，莊士敦道香港彩色冲印，金巴利道陳洪，彌敦道五二三A科藝，亞了老街龍翔，花園街旺角相機中心，通菜街萬成，青山道逍遙，元洲街二一三新科技或英皇道麗宮大廈十七樓E會所索取。

葵芳攝影學會 會員聯合比賽

葵芳攝影會之會員聯合比賽已於日前，邀請名攝影家張伯根，雷定，洪劉永瑋先生担任評選，結果如下：

冠軍：陳炳洪（葵芳攝影會）。
亞軍：陳炳洪（葵芳攝影會）。
季軍：譚錦洪（葵芳攝影會）。
優異：陳思明（雅麗珊攝影會）。林志榮：（兩張，葵芳攝影會）。陳光明：（兩張，葵芳攝影會）。陳炳洪：（兩張，葵芳攝影會）。孫茲遠：（雅美珊攝影會）。會健強：（葵芳攝影會）。毛南良：（葵芳攝影會）。

錦囊攝影會 三月份月賽

月賽消息

A燈光人像相評選結果

冠軍：作者 凌叙欣 NO.140
亞軍：作者 羅雄生 NO.143
季軍：作者 李國年 NO.120
優異獎：作者 鄭瑞聯 NO.279
作者 陳煜浩 NO.054

B大相評選結果

冠軍：作者 黃錦祥 NO.042題名：獨舞
亞軍：作者 何秉鈞 NO.398 題名：啄
季軍：作者 陳錦泉 NO.065 題名：美點爭奪
優異獎：作者 梁耀和 NO.431 題名 逐波操練
作者 羅偉恒 NO.407 題名：晨曦霧早

C青松觀攝影比賽

冠軍：作者 梁文耀 NO.124
亞軍：作者 呂振宗 NO.307
季軍：作者 麥錦成 NO.296
優異獎：作者 何日民 NO.387
作者：陳煜浩 NO.054

油蔴地月賽

油蔴地攝影組三月份月賽經由導師吳懷忠，張子強，何應文三位評選，結果如下：

甲組

冠軍：陳廣耀（寶雪地）
亞軍：陳廣耀（雪地遊踪）
季軍：黃明宜（空手而同）
優異：陳明祐（爭持激烈）陳廣耀（追趕來遲半步）

乙組

冠軍：林克雄
亞軍：陸明穗
季軍：余家輝
優異：宋榮耀，余偉本，陸明穗

（甲乙組獎杯由張子強先生贊助）

影聯會名銜

影聯攝影學會本年度第一次名銜考試，經評選團評選後，參考成績公佈如下：張道明考獲該會會士銜AUAP A，胡錫韜及袁柏年考獲高級會士銜FUAP A。三位影友之作品將分別在該會四、五、六月份月會展出。

錦囊攝影會 東龍島旅行

本年度第二次戶外活動已訂於四月十七日（星期日）舉行，目的地是新界東龍島。這次將會為各位帶來美麗的健美操模特兒擺「甫士」。

會員有興趣參加，請到錦囊相機中心報名。

十七日（星期日）

集合時間：上午九時正（逾時不候）

地點：香港西灣河公衆碼頭

費用：港幣四十元正（包括午餐、來回船費）

備註：此次活動須乘搭街渡往返目的地，情況較為特殊，參加活動的會員務須聽從會方幹事的指導，以免發生任何不必要的意外事故。但如有任何意外事故，本會恕不負責。

地址：九龍尖沙咀廣東道新港中心二一一室，電話：三—七二四三二五五。

日期：一九八八年四月

青藝攝影社活動

燈光人像

邀請美麗甫士造像，由本社資深會員負責燈光指導，歡迎會員參加。日期：四月二十日（星期三）晚上八時正在青年會會所舉行，不收費用。

張文瀾主持「花卉攝影」講座。

本社非常榮幸邀請到香港三十五米厘攝影研究會主席張文瀾先生為是次講座嘉賓，當晚張先生將同其精心作品及與會員們分享「花卉攝影」之特色。日期：四月二十七日（星期三）晚上八時正在青年會會所舉行。會員們不容錯過，費用全免。

葵芳獵影會 第三屆委員

青協葵芳青年中心屬下獵影會第三屆委員，經已選出。名單如下：

顧問：李子琪，謝德成，盧永安，康馬駿，葉譚栢新，陳世豪，臨讓。
主席：張展輝。
副主席：何耀強。
秘書：高悅忠。
財政：陳寶耀。
活動組：陳日雄。
月賽組：潘嘉發。
學術組：馮尚聰。
黑房組：黃志文。

香港大衆攝影會 十八屆國際沙龍

香港大衆攝影會第十八屆國際沙龍攝影展覽已定於本年四月廿二日（星期五）下午五時卅分假座香港大會堂高座八樓展覽館舉行揭幕典禮，該會非常榮幸邀得新華社香港分社文體部部長韓力先生主持剪綵儀式，會上並設酒會招待嘉賓。據沙龍主席黎仲偉透露，是次展覽共展出黑白及彩色照片逾伍百張，並採用柯達幻燈片放映機把入選之叁百餘張幻燈片在會場上不停放映。該展覽將於四月廿三至廿八日公開讓公衆參觀，時間由上午十時至下午七時，免費入場。入選之幻燈片並會於四月廿四日（星期日）下午四時至六時在大會堂高座九樓演奏廳公開放映，座位有限，敬請依時入座。

獅子山青商會 新聞攝影講座

香港獅子山青年商會於四月卅日（星期六）下午七時，假座旺角城市理工學院舉辦「把握時機」新聞攝影講座，當日承蒙前任南華早報新聞攝影主任陳橋先生出席為主講嘉賓。

「橋叔」從事新聞攝影卅多年，他熱誠投入新聞攝影工作，拍攝照片無數，部份令人印象深刻的精采圖片，更在國際攝影比賽中獲獎，橋叔精湛的新聞攝影經驗及出色的判斷力「眼明手快」，確實為今日有興趣新聞攝影的青年值得學習借鏡。

對新聞攝影有興趣的青年朋友，請勿坐失良機，如欲查詢，請於辦公時間電五—四四八二二二徐宏基先生聯絡。

影聯黃山行

影聯攝影學會將於五月份舉辦杭州，黃山，南京十天航空攝影團，定於五月四日啟程。會員收費三千二百元，非會員收三千三百元，報名由即日起可往油麻地科藝一小時冲印（近彌敦道及窩打老道），訂位須交訂金五百元正。喜愛拍攝黃山獨特氣勢，杭州及南京初春風光者實不容錯過。詳情請電三一八五〇〇五黃永耀洽。

張文瀾影展 在江門舉行

張文瀾先生應江門市文學藝術工作者聯合會，五邑大學，攝影學會的會，歸國華僑聯合會，聯合邀請，定於四月六日至十五日一連十天在江門市五邑大學展覽廳舉行個人攝影展覽。

張文瀾先生為資深攝影家，五十年代已開始利用業餘時間鑽研攝影，一九八六年起至今年，一連三屆均任香港三十五米厘攝影研究會並事局主席，亦是江門攝影學會名譽顧問。此次在江門展出作品百餘張，題材廣泛，祖國名山大川，僑鄉風光，人物特寫，花卉小品紛陳，有部份作品曾在國際攝影展覽中獲獎。通過展覽將加強與內地攝影交流，促進影藝創作。

中青攝影學會 名銜考試揭曉

中青攝影學會一九八八年名銜考試已於三月二十五日在會所舉行評審，由名銜審議主席曾茂凱邀請陳紹文，羅偉良，陳汝柜，許潮明，趙錦超，謝健邦，嚴鎮東七位為名銜評審委員，是次獲得名銜的名單如下：

（一）通過考試獲得會士銜（AYMCAPC）名銜三人：彩色照片組：梁國偉，雷掉光。幻燈片組：康馬駿，獲頒贈榮譽高級會士（HON、FYMCAPC）名銜四人：任霖，鍾偉強，嚴鎮東，邱樂雄。獲頒贈榮譽會員（HON、YMCAPC）名銜一人：揭建成。獲頒贈榮譽展覽者（HON、EYMCAPC）名銜九人：嚴鎮東，羅耀泉，劉偉勤，沈鴻韜，曾憲挺，梁志衛，黎榮照（澳門），劉榮郎醫生（台灣），HERDJANTO、NUGROHO（印尼）。

又該會定於四月二十四日（星期日）下午二時至五時假座香港灣仔港灣道四號二樓，中華基督教青年會香港會所舉行成立二十二周年會慶，當日並頒發各名銜證書及全年月賽各項獎品，並有燈光人像及靜物攝影，幸運抽獎助慶，會員可携同親友參加，不收費用。

東區婦女福利會第14屆新員誕生

龍馮惠玲榮膺永遠會長　梁黃翠眉升任會長　丁毓珠當選主席　新員下月就職　社會福利署長主禮　同時慶祝母親節

香港東區婦女福利會第十三屆執行委員經已屆滿，上月選出下一屆新員，日昨在會所進行互選首長及委員。由於去屆會長龍馮惠玲堅持辭去會長之職，其缺由去屆主席梁黃翠眉升任。而新任主席一職，則推舉丁毓珠校長担任。其餘副首長則獲連任。龍馮惠玲在東區婦女會服務已超過三十載，對會務貢獻良多，今既辭會長職，遂榮膺永遠會長，同時担任副務組長一職。

新任會長梁黃翠眉任職東區婦女會主席亦有六年（兩年一任即三屆）之久，今榮任會長，對會務亦有一定的貢獻。

新任主席丁毓珠，是維多利亞幼（稚）兒園校長，除致力於兒童教育工作外，在社團方面亦甚活躍，她是東區區議會議員，東區少年警訊主席，東區文藝協進會主席，港九街坊婦女會副主席，銅鑼灣街坊會婦女部中堅，前任東區婦女福利會中文秘書，今在衆望所歸下，被推舉爲主席，他日自有一番新猷。

至於委員職務方面，亦略有更改，同時喜獲一位新秀——孔美琪加入，被選爲英文秘書，孔小姐是丁毓珠校長的女公子，亦是一位幼兒工作者，協助媽媽處理校務。

選舉過程順利，完滿結束，各方深慶得人。

該會第十四屆新員芳名如下：

會長：梁黃翠眉，副會長：許周美閏，黎鄧寶軒，楊繆鳳岐。

主席：丁毓珠。副主席：林會淑儀，黃梁斐麗，何曾艷梅。老人服務委員會當事局主席兼幼兒園主席：李陳勁秀。中文秘書：張淑芳。英文秘書、孔美琪，財務組：許周美閏，龍馮惠玲，總務組組長，楊繆鳳岐，副：黃方慈瓊，張黃翠英，曾李潤華。服務組組長：張何寶雲。副：黃方慈瓊，張黃翠英，顧丁毓菁。智育組組長：陳玉瑜，副：胡陳夢萍。家政組組長：謝懿生，副：黎仇美玉。康樂組組長：梁黃翠眉，副：黃梁斐麗，張馮婉儀。聯誼組組長：黃方慈瓊，副：林彭桂貞，曾黃妙嫦。衛生組組長：何麗華，副：顏沈友卿。宣傳主任：曾秀芳。

新員已定於五月六日（星期五）中午十二時假座太古城酒樓舉行就職禮，請得社會福利署黃錢其濂署長頒發選任書致訓。東區政務專員楊羅觀頌紀念獎，同時又慶祝偉大的母親節，屆時並招待數百名高齡媽媽一同出席參與盛會，成爲東區婦女會今年的一大盛事。（富）

化驗頭髮結果

得知疾病與智力有密切關係

世界上許多實驗室所進行的實驗表明，如果把人的頭髮拿來進行仔細的化驗，那便會得到許多有關健康狀況的情報。

頭髮中的微量元素比較容易分析，因爲積聚在髮中的痕量元素至少要比積聚在血液和尿中的高十倍。因此，對髮中痕量元素的濃度進行檢測，可以爲疾病的診斷和治療提供一種良好的依據。例如，患有囊性纖維變性的兒童，其髮中鈉元素內濃度爲正常濃度的五倍，鈣元素濃度爲正常濃度的百分之十。

又如，患有乳糜泄（脂肪的消化和利用失調）的病人頭髮中鈉的含量比鉀要顯著減少。而在健康的人頭髮中，鈉的含量大約是鉀的三至四倍。

苯丙酮尿病（先天代謝病）患者的頭髮中，不但鎂的含量比正常濃度低，鈣的含量比正常濃度更低。

研究人員發現，缺鋅會造成青少年發育和性成熟遲緩。大鼠的脫髮常是嚴重缺鋅的一種表現。如果飲食中的鋅元素缺乏，從髮中便能檢驗出來。科學工作者在六個髮鋅濃度低的小孩中挑選了五個味覺減退的小孩，在給他們的食物中添加少量鋅後，他們的味覺恢復了，而且還使髮中的鋅痕量元素的濃度也恢復到正常。

在幼年性糖尿病患者的髮中，可測出鉻低於正常濃度，同時患者血液中的鉻濃度也低。

髮中痕量元素的濃度和比例的異常，在以下四種類型的精神異常中也有所表現。例如在六十七名患有唐氏綜合病症（也稱先天愚型）的婦女的髮中，可以觀察到鈣和錳均低于正常濃度。

另外，在卅七名精神分裂症患者的頭髮中發現鋅和錳均低於正常濃度，而鉛和鎘高于正常濃度，因此，在治療精神分裂症上使用錳劑可能是有效的。

此外，丹麥一家醫院，在廿五名嚴重精神異常的年輕人的髮中發現鐵、鉛和銅的濃度均低于正常濃度，而鋅成濃度卻高于正常濃度。

由此，我們就可以知道，通過測定頭髮中痕量元素濃度的異常，能幫助診斷囊性纖維變性，鋅缺乏症，幼年性糖尿病和精神異常等疾病，看來，頭髮分析作爲血液和尿液檢驗的一種補充手段，可望成爲一種理想的診斷方法。

頭髮分析不但能用於診斷疾病，而且在試驗作爲檢驗的手段。美國密執安大學進行過一次調查，通過頭髮分析，發現學習成績好的大學生的頭髮中，含鋅量和含銅量高於成績差的大學生，碘、鉛和鎘的含量卻較後者爲低。後來通過動物實驗證明，毛中缺之鋅與智力差密切相關。

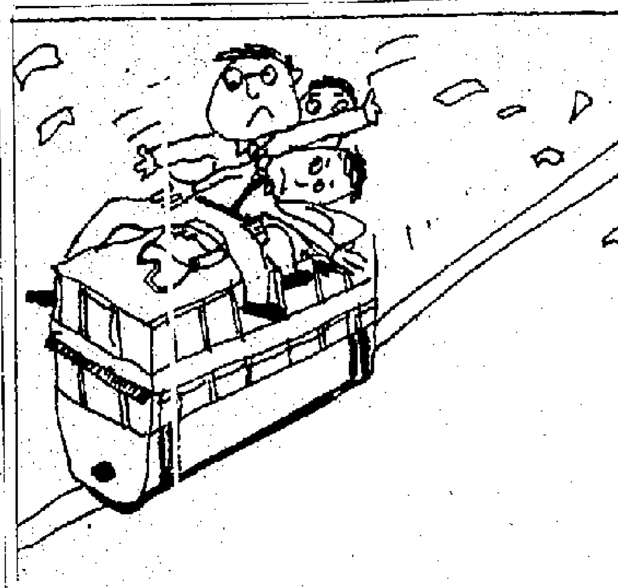
有人對髮中十四種元素進行分析後，根據痕量元素濃度之不同，可區別正常小孩與學習低能的小孩，其準確度可達百分之九十八。

經過兩年的行爲心理療法和營養療法之後，繼續對那些智力差的孩子進行檢驗，發現這些孩子的智力和他們頭髮中痕量元素的濃度幾乎都已恢復正常。

同樣，對頭髮進行檢驗，可以用來了解使用麻醉劑和嗜毒的時間。

化驗頭髮，還可以取得環境污染程度和人們是否遭受污染了大氣中的砷、鎘及汞的重金屬的毒害情報。（穎）

·盛裝的黎族少女·　海南島八村鄉的黎族婦女一般均束髮，插上骨簪，有的披綉花頭巾，有的掛着銀飾，作盛裝打扮。



沒有優待，抗議！　·余國康·

不用吃藥能療痛的熱波按摩機

若想不吃藥而達到療痛的效果，可嘗試使用一種熱波按摩機，開動十分鐘就能代替運動二小時的效果，長期使用，可緩解筋骨酸痛，促進腸胃消化，暢通血液而達到驅除風濕骨痛，去除皮膚老化，高血壓，神經衰弱，減肥除皺，治腰背肌扭傷，痙攣，頸痛，脊椎炎等。每副售價約二百九十元。（穎）

邏輯思考分析課程

青協順利青年中心舉辦　歡迎青少年參加

香港青年協會順利青年中心將於五月舉辦邏輯思考分析班，內容包括語理分析、分析真理與經驗真理、可能性、語理分析在日常溝通的角式、邏輯方法，歡迎十四至三十歲青少年參加，該課程由大學學士教授，並以講授及討論形式進行，全期八課，非會員九十元，會員八十元，名額有限，報名從速。查詢地址：順利邨順利社區中心三樓，（電話：三—八九二四○七）

皮膚的認識與保護

熱、冷、痛、癢與接觸，是任何人日常生活中都經歷過的感覺，這是從皮內所蘊藏的無數感覺點接受刺激而有所感，人體上廣大面積的皮膚是我們預防疾病，抵抗傳染的第一道防線，也是個人衛生必須日日關心的區域。

皮膚不但面積很大，其重量也佔了體重的十五分之一，它無時無刻要與外界接觸。在自然世界中，許多有害的微生物或各式各樣的微粒麼砂，當然也會有間接的引起了皮膚的種種反應，因而產生若干種的皮膚病，或由皮膚傳入體內而引起全身性的疾病。

皮膚是分層進行而成的，外層是表皮，內層是真皮，皮下組織充滿了脂肪細胞。表皮上密密的排列着血管，神經及網狀的內皮系統，毛根與汗腺也埋藏在此層內。皮膚的顏色全依深部的皮膚色素的多寡而定，真皮內的血液之多少也有相當的影響。皮內分佈着腦脊神經末梢的感覺纖維，專管冷、熱、觸、壓、痛和癢等感覺的傳導，所以覆被全身的皮膚是一個有感覺的保護層。在身體上像是一緊密的防禦工事，亦於外與內部之間，藉各種感覺獲得周圍環境的情報，並以反射作用而謀適應環境的方法，此後汗液的分泌與調節體溫，並可排洩身體的廢物。毛髮、指（趾）甲、汗液和皮脂腺都是皮膚內層附屬器官。

在亞熱帶的氣候下生活，較常見的是濕疹、皮膚黴菌病，其他如各類型皮膚炎、細菌性皮膚病、蕁麻疹等亦出現。皮膚傳染病的發生是因與患者直接或間接接觸而引起的，公共浴室的地板、游泳池、更衣室、桌椅、公共場所的毛巾拖鞋等用品，都可能是傳播細菌的媒介。

人類的皮膚性質，個人也會有很大的差別，例如油性皮膚的人，面部的毛孔較粗糙，易生面皰和粉刺，乾性皮膚易生雀斑，那些既不會過多出油而又不過份乾燥的皮膚的人，却是得天獨厚，較易養護而少受傳染。

不過，不論何種皮膚，下列的一些清潔方法和衛生要求都應細心注意實行。

（一）講求環境衛生，居室應通風良好，光綫充足，避免地面潮濕不潔，房屋附近打掃乾淨。

（二）紗窗紗門應完整無缺，晚間垂帳而臥，並按時噴射殺蟲劑，避免有害蟲之叮咬。

（三）注意個人衛生，勤洗手，常洗澡（最好使用中性肥皂），理髮，指甲剪短。

（四）內衣、鞋襪、被褥應常換洗，洗後並在陽光下曝晒。

（五）保持皮膚乾燥，尤其是腳，沐浴或出汗後，細心將皮膚擦乾，必要時使用爽身粉。

（六）鞋襪大小要適合，勿赤足走路。

（七）多吃水菓、蔬菜，少吃油膩食物。

（八）善作日光浴，以十五分鐘爲限（注意保護眼睛）。

（九）不與有皮膚病的貓狗相接觸。

（十）定期接受健康檢查，如發現有皮膚病，應早期診斷，徹底治療，必要時應隔離就驗。（穎）

·十二生肖鑽飾·　鑽石在佛經中稱爲「金剛石」，象徵永恒不朽，用來鑲製十二生肖，結合了現代美術與中國傳統文化。

高跟鞋

花藝　·愛麗·

現在的盛花器，真可說是日新月異。日本來的，台灣來的，都各有所長，並且年年新款月月新款，令我們這些喜歡插花的人，目不暇給。

這裏用的一只盛花器，是陶質但有釉彩，形狀有如一只高跟鞋，鞋中央是淺土黃色有開口位可以插花，這樣就更像一只可以伸腳內進的鞋了。鞋尖和鞋跟是深藍色的。只看這一只盛花器已經很有趣了。若不插花，這一只盛花器當然可以擺在客廳或書房的一角，作爲觀賞陳用。

現在市面上有各式各樣的百合花，包括白色的復活節用的百合，鳳凰百合，和各種顏色的山百合，例如黃色的黃百合，橙色的百合和紅色的火百合等。

圖中這盤花，用了紅色的火百合兩支，配以米仔蘭枝兩枝，就可以了。

插花的時候，首先將高跟鞋横放，鞋尖向左。取兩支火百合，剪去所有的葉，較小的一束剪較長插在瓶口向前伸出。較大的一束火百合則剪較短，塞在瓶口。由於一束花有五六朵，分向四方八面，所在瓶口的百合花，不但遮擋了瓶口，並有花朶向着正前，右和後面。

取兩支米仔蘭剪碎，插在左後位和火百合花底，即成。

這盤花既簡單又色彩鮮艷，放在客廳一角，肯定成爲整個客廳的焦點。

醫約館問　任卓琪

腸胃積熱與神經衰弱

陳秉賢君：

你來信提出問題如下：

（一）早上起來覺得口苦，這是什麼原因，要服藥嗎？

（二）晨起多眼矢，眼矢略呈黃色，是否眼熱？飲菊花茶可治理嗎？

（三）左耳在少年時曾患流水耳疾，後來痊愈，近年來常覺嗡嗡作响，或說是腎虧所致，不知是否？

（四）很多時精神不好，好像睡極也不夠似的，平時眠覺很容易醒，服用「五加參粒」有帮助嗎？

（五）火腿是否吃了可補中益氣，一隻金華腿是不是要用茶葉煲泡後再蒸幾次才可以做菜餚？

（六）問及本醫師著論「飲食健康」問題，有無單行本印行？何處有售？

答：（一）（二）口苦與眼矢多，可能是腸胃積熱所致，可試用：夏枯草五錢，馬蹄半斤，煲豬横脷佐膳。

（三）耳鳴如非局部炎變的影響，多爲貧血及腎虛損所致，果爾，下開食養療法頗效。方用：烏豆二兩，紅棗十枚（去核），陳皮八分，煲塘虱魚（十二兩至一斤）佐膳。

（四）這是神經衰弱之徵，可服下方：方用：花旗參三錢，天生朮三錢，雲苓五錢，當歸身三錢，白芍三錢，遠志二錢，熟棗仁三錢，門冬二錢，炙草錢半，五味子錢半，乾地黃五錢。（清水煎服）

（五）金華火腿，有醒胃，刺激食慾的作用，如何泡製，可請教專家。

（六）本醫師著有「飲食健康」合訂本，作爲慈善義賣，但早已售罄了。

翡翠黃金炒帶子

母親節將至，有沒有考慮過怎樣與母親渡過這一年一度的日子？如果你想令母親開心及驚奇那不妨在母親節那天自己下廚弄一點有創意的美食給母親享受一下，這一來可以讓母親放假一天，而且可令家庭氣氛更加融洽。

現在此爲大家介紹一款創新的菜式——「翡翠黃金炒帶子」，在母親節那天讓母親品嘗一下，一定令她很開心。

材料

沙律油四分一杯，蒜頭（切粒）兩個，豆角（切成條狀）兩杯，帶子一磅，佛羅里達西柚（切片）兩杯，佛羅里達西柚汁三分一杯，白醋三湯匙，茴香（壓碎）四分三茶匙，鹽四分一茶匙，黑色胡椒（去核）半杯。

製法：

（一）先將蒜頭在鑊上爆香，再放入豆角炒一至三分鐘或直至豆角熟爲止。

（二）將炒熟後的豆角放於碟上備用。

（三）將帶子放在鑊裏炒熟，再加入豆角炒一至二分鐘。備用。

（四）把西柚汁、白醋、茴香及鹽在鍋裏煮熟，再加入帶子，豆角及西柚塊炒一會兒便可。

維他命與你

在外國，女性們都有服食過量維他命與礦物質的傾向，據營養師指出，女性們一般會服用過量能溶解在脂肪的維他命，包括維他命A、D、E與K。因爲人的身體可儲藏這幾種維他命，所以服用高過所需的話，便會引致一些不良的效果，如患腸胃病。

至於一般能溶解在水裏的維他命如維他命C、B一、B二，烟草酸，礦物質如鈣、鐵與鋅，由於這些維他命與礦物質不能儲存於體內，所以不被吸收的部份便會隨着尿而排洩出體外，所以一般而論，過量服用後而產生的不良效果是比較少。

其實，很多食物都含有維他命，只是沒有一種食物是包含各種維他命，所以我們必須進食各式各樣有營養的食品，而從中攝取各類所需的維他命。適當的均衡飲食習慣，即每天進食四份五穀類食物（飯、粉、麵）、兩份蛋白質豐富的食物如魚、肉或蛋，兩份牛奶或乳類食物如芝士，乳酸及四份生果，蔬菜類是可以足夠供應身體所需之維他命。但是如果日常所吃食物經常缺乏上述四大類之中任何一類，或進食次數和份量較少，便可能無法攝取足夠之維他命。對於一些飲食習慣不能保持營養均衡或需要額外攝取維他命的人來說，服用多種維他命丸是有一定的帮助，但是也不可以過量服用而引致不良的效果。（紫嫣）

青草地

溜走了的「它」

·德詠·（聖類斯校友會中學）

猶記起小時候的我，滿以爲人世間總的事情都等待着我們，而我便本着這個思想去做事。

因此，不知不覺間，經歷了數十載的年頭，到了現在，心中不時泛起陣陣的遍滿——。

那是後悔的的語句——爲甚麽那時不好好地把握着它！如果懂得珍惜它的存在，我便不會到了這樣的境地。

「渴望」，真的渴望它的重回；可是機會像時間一般——永不回頭；逝去的，總是找不着。它，冷漠，無情！

也許，這一頓教訓，你們也曾親身體驗過，那時，你們感受如何？是否後悔當初的不是；猶豫的一刹那，可能導致我們失去一切，所有的一切！

無論怎樣，機會的出現，是千載難逢，若是遇上之際，這次，我不再讓它溜走，我要找緊它，希望你們也是一樣吧！

旅行的故事

·斯雅·（聖瑪加利女書院）

旅行前一天，心情由當初被迫而苦惱，轉變爲興奮和渴望，相信這是由於可以拍照和捉小蝦的緣故吧！於是，早早睡覺，因爲睡覺完畢便是明天。

嘿！算起來，已有兩年沒有拍照，今次可盡情去拍了，高興得由心裏笑出來。而平時所見的一景一物，頓時也變成美好的一切。

回到課室，雖然沒有那麽多同學在內，因而不感歷熱鬧，卻也洋溢着平時沒有的朝氣和自由自在的感覺，最難得就是找不到愁眉苦臉的臉兒。當乘坐旅遊車時，也使人有一舒服的感覺。

到了目的地，差不多所有同學立刻成爲用糧猴。幸運地，我和燕玲很容易便找到小溪。初時，我是穿着白鞋小心翼翼地撈小蝦，但多次，進水裏而弄濕，便索性赤腳下水。至於燕玲，她只是坐在石上替我找而已，而我也撈到四隻蝦。臨行前，我們在這小樂園拍照。

後來，我倆獨自行上山，沿途上都沒有其他人。燕玲打趣地說：「如果有色狼，我們便揍他一頓。」我當時笑着說好，但心裏想：這兒是大帽山，不是賓馬山呀！我們一邊行，一邊談話和拍照，沿途上都有蜘蛛絲黏在我手上，而且有些路還是未鋪石子的。當時，我們見已沒有路可行便回頭，行了不久，有枱櫈，便坐下來休息，談話和午膳，半小時後，我們又起程了。雖然只是步行的時間，但也有用超過一小時的時間，也不失爲考驗體力的運動。

當我見到班主任手把捉到的小蝦拿給她看，那時，我才發覺牠們全部已經死去，只好失望地把牠們倒入泥中。

整個旅行中，雖然沒有燒烤和任何捉回來的收穫，卻比我想像中的充實得多。

曲中情之「熱辣辣」　杜詠恩（何東女中）

論讀書

·蔡惠心·（屯門官中）

每當我走過鄰家時，總會聽到鄰家的父母對他們的子女說：「用功讀書呀！將來找一份好工作就較容易。」或說：「假若你不努力讀書，將來學壞我不理會你。」這樣類似的說話，我差不多也可以由尾背反回頭。爲甚麽？因爲我的爸爸時常對我說。從他的說話中，我可知道他是渴望我能在學業上有所成就，也許我能否找一份好工作，對他可能並不重要。可能，你會認爲我爸爸是一位長氣而又討厭的人。

小朋友：讓我們當然深思下，如果我們現在不努力讀書，將來又怎樣出來找一份好工作？就算有的，也許會很辛苦，而薪金又低。但也許，你們會這樣說：「在學校裏讀書，難道只是爲將來找一份好工作？」你們說得對。但當你一點知識也沒有，你就會覺得工作很辛苦，然後放棄……。

讓我們想下去，人生讀書只不過是十幾二十年，而人的生命卻有數十年，甚至百年有多，我們爲甚麽不好好地把握這十幾年的時光，後來數十年也能舒舒服服地渡過。難道每天只知遊玩才是真正的快樂？假若你這樣想法就是錯了！

有時，我覺得世上很不公平。因爲有些人很希望讀書，但因家境不好，只好出來工作幫補家庭；但有些家境富有，卻因無心向學而毀滅了自己的前途，我已認爲這是浪費了人生。得一知識，比起用任何金錢買回來的東西更有價值，更有意義。

小朋友：從今天起，把以往的壞習慣改掉，好好地用功讀書，假若不是我的爸爸會勸告我，我相信，今天我也不能坐在學校裏上課。

建造美觀的堡壘

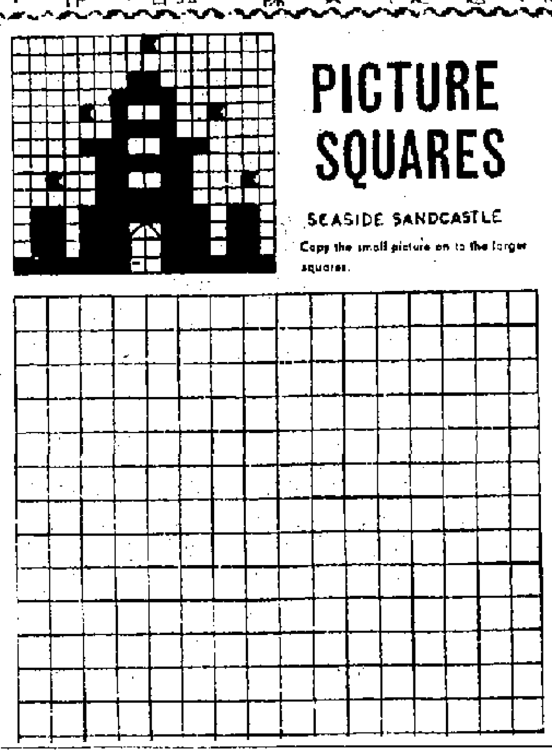
歡迎小朋友齊來動手

·四月份有獎遊戲·

小朋友，你們是否有興趣建做一個堡壘呢？也許你們會說：我們又不懂得建築，又不認識泥水造木，如何能建造？

你們首先不要心急，我們今次造堡壘只需用上一盒顏色筆便成。小朋友試把上圖的堡壘藍圖畫在下圖的方格圖上。你們可以用美觀的顏色來建做。看誰做得美觀？我們會送給他獎品。獎額六十五位。

作品完成後，不要忘記用中文寫清楚你們的姓名、地址、電話、學校名稱等，連同作品一齊剪下來，貼在信封背面（不要入在信封內），寄來香港荷李活道一二○號華僑日報「青草地」收。一週內截件。



姓名：　年齡：

學校：　班級：

住址：　電話：

人狼外傳（上）

·麥嘉寶·（聖母書院）

春天的夜裏，沒有半絲風，天際似是吸滿了藍墨水，剩下一彎新月，跟兩顆份外晶瑩的小星待在一角。深夜走近，時候不多了……

森林中漆黑一片，却並不寧靜，蟲聲响着單一的調子，草叢裏不時揚出「沙沙」聲，蘊着許許多多午夜行動，我走近溪邊，流水依舊閃着銀花，把四周打量了一會，我找塊大石倚着旁邊坐下，一手握緊獵槍，一手撫着腰間的小刀，雙眼投到溪邊，腦海正翻着薄眠。

可不要以爲我在編故事，我對所有關於人狼的事比誰都清楚，當然，也不要誤以爲我是人狼，事實上，當人類的智慧還未觸及宇宙時，一批來自另一星系的生物已經遷移到地球，降落在沙漠上，他們是一批逃避戰亂的斯多林族嬰兒，在宇宙船的機艙裏生活了廿年，生存於半冬眠狀態下，被灌輸關於地球的資料，並且被塑造成地球人的模樣，過後，他們開始接觸這個世界，宇宙船沉入了沙漠中，他們分散在各地。

儘管他們外表跟地球人無異，卻擁有一股特有的心靈潛力，能與同族人（無論是否活着）互相溝通，並以此作爲無形的力量來保衛自己。此外，他們的思考與理解能力亦較強，平日，唯一能判別他們的特徵是他們的一雙狼爪，當然，他們不會隨便把雙手回復原狀，所以從來沒有人發現他們的存在。可是，到了月圓之夜，他們會一致變回狼形，直到天亮或是烏雲密佈爲止，當他們回復原形時，本來兇殘的個性亦會隨之顯露出來。

由於他們擁有超乎常人的智慧，往往成爲歷史中有名的領袖或重要人物，他們最初在埃及定居，而且利用埃及人興建了金字塔，暗地裏作爲他們的基地，更在塔內建了無數秘道，通往歐洲的希臘，甚至亞洲的中國，一切似是難以證信。但事實是不容修改的。許多歷史上的偉大遺跡都是他們所創，而種種科學上的進步也要多虧他們的幫忙。

我之所以如此清楚，是因爲我的兩姊姊都屬於斯多林族人，而我亦遺傳了一半此族人的血統，我跟姊姊們不同之處在於我不能變成狼形，但我仍保有此族人獨有的心靈潛力，也因爲這樣，我才有勇氣爲我的姊姊們報仇。對方是同族人，而且將會我爲我的獵物，他已經是個四十多歲的旅行家，名叫杜格拉。以往我們一向相安無事，直至他要同時娶我兩位姊姊，並計劃把我的父母作爲祭品爲止，兩位姊姊本來正準備嫁給兩位有爲的青年，杜格拉卻謀多阻撓，最後更殺了四個人，還預謀要捉去我的父母。幸好我帶他們及時逃去，否則必然會葬在他手裏，但不久後，父母終於因悲傷過度而逝世，剩下我一人。

不經不覺又熬過了十多年的光景，幾番追逐後，這回應該是最後一次了。絲絲微弱的月夜打入溪水中，拋給我一種窒息的感覺。合上眼，突然感應到扣心的敵意，他離我越來越近了。我撥撥額前的短髮，他突然停步，「小子，還是像以前一樣胆怯吧！」他嘗試跟我心靈對話，我沒有加以理睬，凝神準備着幾分鐘後的惡鬥，他繼續走近，用他的心靈潛力向我要激將法，「毋謂白費氣力了，識相的，就乖乖跟我合作！」我提起獵槍，向溪邊瞄準，「砰」的一聲，給他放了一槍。（待續）

請不要罵我們　·林婉婷·

杜鵑花

·王玉怡·（聖安當女書院）

每年的春天，到處都盛開了清麗的杜鵑花，爲這季節帶來了不少生趣。她像一位愛美的姑娘，喜歡穿上不同顏色的彩衣，在微風中含笑着，歡迎春天的到來。

粉紅色的杜鵑，像一位嬌嬌怯怯的姑娘，俏臉上浮起兩片紅雲的她，微微低首含笑着，似乎在偷看着身旁的同伴。

離開粉紅色的杜鵑稍遠的，是幾叢白色的杜鵑，她們雖然沒有燦爛奪目的顏色，但她們卻別具一種清幽高雅的氣質，跟其他的同伴相比較，她們一點兒也不遜色。

衆多的杜鵑之中，我較喜歡黃色和紫紅色的。黃色的杜鵑像位有禮可人的小女孩，在微風中向路過的人含笑點頭。而紫紅色的她卻如活潑的小孩子，怪俏皮的，可愛極了。

趁春天還沒有溜走之前，大家不妨到花園裏欣賞一下杜鵑的美態吧！

參加滅罪運動

·潘嘉賢·（道教聯合會圓玄紀念中學）

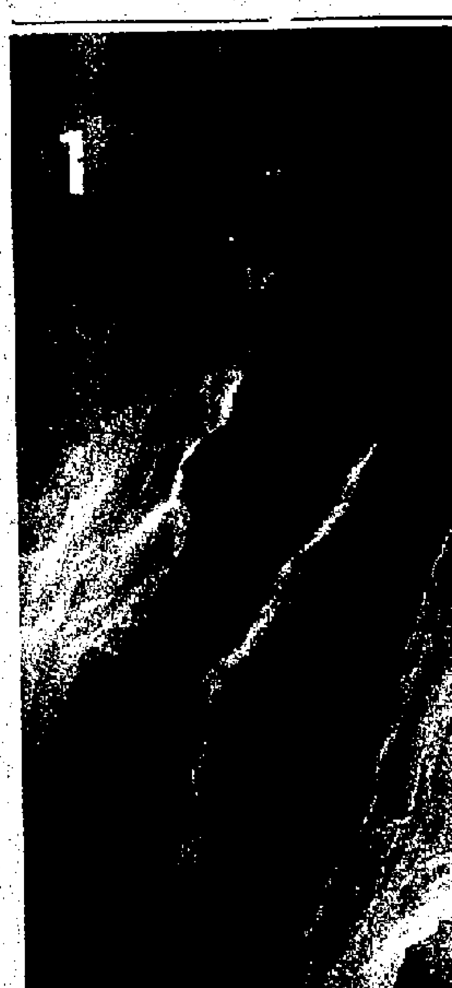
在繁盛的都市裏，人口密度高，少不免有些壞人。所以我們就要互助互愛，互相關心。這樣，壞人就不容易做壞事。有一次在假期的時候，爸爸媽媽出外去了，而只剩下我一人在家。這時我在午睡，聽到一些特別的聲音。我覺得很奇怪，就走到門口一看，竟然有兩個陌生人在隔壁的屋裏搜掠，我就立刻走回家，打電話報警，後來，警察到來，在當場把那兩個賊人捉住了。

新聞攝影講座

青年商會於四月卅日（星期六）下午七時，假座旺角城市理工學院舉辦「把握時機—新聞攝影」講座，當日承蒙前任南華早報新聞攝影主任陳橋先生出席爲主講嘉賓。

「橋叔」從事新聞攝影卅多年，他熱誠投入新聞攝影工作，拍攝照片無數，部份令人印象深刻的精采圖片，更在國際攝影比賽中獲獎，橋叔精湛的新聞攝影經驗及出色的判斷力「眼明手快」，確實爲今日有興趣新聞攝影的青年值得學習借鏡。

對新聞攝影有興趣的青年朋友，請勿坐失良機，如欲查詢，請於辦公時間電五—一四四八二二一徐宏基先生聯絡。



1

3

類廣告
個 小字卅四個
天十五元

中區化驗所 聘請助理化驗員中五有畢業經驗者亦可無需經驗請電5-232445

誠聘幼師 臨官塘上午班幼師 安邨安園有意者請順洽

荃灣滙省 宿舍一幢服侍二老移民一脚踢薪三仟歡迎晚6-8時0-4930087

油畫國畫 專聘35起大廈可兼有收入外發③9912127 手繪素描

入口文員 半日或全日須打字 油麻地區電話3620陸洽 7經驗外女8

聘女文員 字體端正相片要求九龍亞皆老街六號 ⑨約○邁誠中見號函打字

中級會計 下午基督教會天后聘請有經驗 K4991773 郭小姐洽

沙田津中 誠聘數學科教師一名 7217麥小姐 合○1 69 1級

導兒 師畫

誠聘 校長 大規模幼稚園聘校長乙名具行政經驗薪優有意者請親繕履歷照片函本報信箱1428號

文化社團聘 清潔及煮飯 請於每日下午二時至八時，親臨九龍窩打老道84號冠華園三樓A黎小姐洽

屯門天主教津中誠聘

互聯會 職位

電氣行請 技師

英法日語 髮型招生

菘殷畫廊 名家教授中國書畫 九龍彌敦道87-105號百利商業大廈三樓309室 K7396001

遺失聲明

遺失

東方縮放 晒圖

南德裝修

漏雨 承造逢有樓宇廠房地庫外牆一切漏水問題 3-203327

港九省澳 有成

鍾應堂

成交特快★ 全幢分層★ 購收租樓舖 吉售245萬 合門市飲食1200呎 福榮街旺舖 2000呎 青山道旺舖 900呎保值旺舖 青山道高息舖

鴨寮街唐樓 黃竹街口三房廳750呎 地磚 青山道洋樓 700呎三房廳 鋁窗地磚 一盛新樓 天祥地產★ K7208993 欽州街65號地下近黃金

財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓
無須入睇樓 免費詢估價 歡迎詢問
致利地產③7802275
彌敦道589號廣東省銀行大厦601室

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815(專綫)

補習出頂

出讓 九龍

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭 中環結志街24號地下浩棧
⑤443955
⑤453381

出讓 港九物業

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天十五元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段(大字四個、小字卅四個)定爲一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

新蒲崗洋樓 叁仟呎花 窩打老道山 土瓜灣 620呎23萬 書室遷讓 青山道二樓

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下(亞皆老街交界)

購不交吉
全幢分層・樓舖均合
交吉亦可・無須睇樓
免費估價・即日成交
出價最高・歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

大角咀舖 租讓

製衣廠房 招頂
官塘區15000餘呎全廠冷氣設備齊3-430102崔小姐洽。

高價收購樓舖 港九各區不交吉或交吉物業 一律歡迎 無須看樓免費估價即日成交 永寶 ③926630 假日照常

診所出售
油麻地碧街二樓診所出售實用500餘呎小單邊招牌位好價40餘萬元電話③846231陳洽

招租 元朗街市
尚餘燒腊檔淡水魚鷄鴨檔蔬菜生菓
單位無多仟壹元起 電話0-792238 新發地產公司
元朗教育路西菁街富盛大廈地下海鮮街

租賃 九龍

大商場旺舖樓租售
紅磡機利士路19至21號兩舖位千七呎1.2.樓每五千呎自梯宜銀行超級市場酒家國貨百貨公司及各大企業租售時間十二時至五時鄭慎洽。

夜冷巨型高級大酒樓
全部保證九成新(大平沽)
大批全鋼六門、玻璃門凍肉櫃、案板地櫃、雙、叁門掛豬櫃、數拾張案枱、升盆、自動滾水蒸籠爐、攪拌機、切肉機、蛋撻機、仟餘張柚木椅、鋼盤椅、鷄翼枱、麻雀枱、三呎雲石獅子、大鼓廚房爐具、全新碗碟、爐頭、4線10頭電話總機、鋼字枱、花梨木櫃、大班枱，種類太多，酒樓用具，設備，應有盡有，恕難盡錄。
地址：香港太古城中心第壹期二至四樓(前金滿成)由英皇道正門入(即仁孚工廈側)太古地鐵站隧巴102直達
電話：K7786539 K7165777 A/C2399回洽

鋼琴平讓 醫風油 清倉平賣 移民鋼琴 打字機平 鋼琴電子琴 娛樂琴行 圖文傳眞機 出讓 什項 招租 寫字樓 地王商住樓 租賃 香港 地鐵唐樓

學生園地 全港到府補習服務
經辦多年深受家長信賴教師均經嚴格挑選簽約安排到府爲中小學生補習家長可隨意選擇上課時間及到本處查詢教師資歷不滿免費更換學費合理經濟豐銀行交收信心十足另設各區補習班致電K-932133查詢。總辦事處：旺角道十六號「日本信用大廈」五樓(城市理工對面) 留意商台廣告

精補英文 F.1至大學 英文文法作文 港大畢業廿年經驗精補F.45會考HKCU GCE文法作文明讀理解翻譯全極高水準學生成人可早午晚K 810752

專補英文 港大畢業 英數教師 精補英文 中小補習 經驗教師 大專學聯 英數補習 兼職補習 社工補習 港大皇仁

補習

招標承購
編號：L261/86傢俬冷氣機電視錄影機電話等一批招標表格及詳情香港金鐘道66號金鐘政府合署十樓政府物料供應處索取查詢電5-8622463 截標日期88年4月18日 88年4月19日上午11時正

收購膠袋
誠購PP/PE成品包裝膠袋及手挽袋多少均可有貨請電5-468093鍾記洽

夜冷買賣
三菱冷氣機15, 20, 30匹安裝保用超級市場冷櫃肉食櫃生果水櫃冷房櫃軟雪糕機餅櫃果汁噴機焗餅爐攪拌炸爐扒爐 貨柜黃榮記0-911314或3-7805311 叫8063

安慈護老院
九龍牛池灣貴池徑2-8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3-7263878 3-261277

西貢護老院
註册醫護 設備完善 花園別墅 環境幽雅 收費便宜 歡迎參觀
地址：西貢大網仔道志蓮路口 電話：K7927202 K7927285

華泰護老院
★虎豹別墅側★ 設備完善 私家花園 註册西醫 經驗護士 食宿一流 收費特平 ⑤8903723 ⑤763745

牛津老人院
牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起 查詢K856178

童心護老 百樂護老院 長健護老 廣慈老人院 松青護老院 平安護理 添福老人院 鴻圖老人院 康寧護老院 維多利護老 永樂老人院

護老

家庭補習
本中心具備港九新界各區早午晚男女導師數百名且適向電腦化服務各導師均嚴格挑選家長可核對證書本中心已開辦超過4年信用可靠歡迎九晚九辦公電話聯絡即可 ⑤8068112勵勤 ⑤701622

豪華老人院金巴倫 護老之家
九龍城衙前塱道20號(喇沙利道口) ③374279
九龍金巴倫道13號 ③3?0155
註册西醫主理・經驗護士護理
高尚住宅區 設備豪華 園林勝地 頤養天年 交通方便 提供物理治療 全港最大 收費最低 歡迎參觀比較 設單人、雙人房及大房

松柏國際(香港)協會
全港最具規模、佔地八萬餘呎、員工百多名
老人 護理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療，24小時護理、餵飯、紙尿片等。(不另收什費)
宿舍：月費980-1360元，包食宿及廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-986132
九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室 3-856177

知年護養院
獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較秀明智選擇查詢電話：0-716407-8，0-718397

順福安老院
獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代爲申請福利援助電：0-988801 地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位。金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療。施他佛道一號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③-386228三線

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道?0號 電話：5-490882
中區分處：中環林甸街2號(華人銀行大廈樓下) 電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-610693
旺角分處：九龍旺角上海街497號(近山東街口) 電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-687682
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會 電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244-246二樓淑趣軒文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：雲東街九號B地下(文海圖書公司) 電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185-186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九江街140號地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436938
荃灣：大河道51號二樓鎮德電腦科技中心 電話：0-4922248
元朗：元朗邨第四座21-22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-760683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車擠
大字四個 細字卅四個(一個位計)刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

移民回港 誠徵女友 徵女友 誠求35歲 誠徵伴偶 徵中年婦 誠徵女友 徵女朋友 收購鋼琴 誠徵女友 誠徵女伴 誠徵男友 爲友徵男 互慰心靈

徵求

沙田耆安院
沙田護理安老服務註册西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓(按1字)電0-6371461

知己電腦婚姻 政府註册
免費爲顧客提供資料
信譽昭著 承蒙撮合成婚夫婦接受無線特區專訪報章雜誌推薦
醫生律師專業仕女商界名人海外華僑 ③320088
彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

詳情請電 ⑤8921282 國際電腦婚姻協進會

美加婚姻 男誠友徵 徵男友 急徵鋼琴 誠徵女友 學生徵鋼琴 友誼投入 醫師徵友 誠徵女友 徵兒童舞 不論新舊三角鋼琴 K819015蔡

尋熊琨瑜
揚健生尋同學熊琨瑜上海新寧中學(1959)見字請即聯絡
地址：4351 STEVESTON HWY. RICHMOND, VANCOUVER B.C. V7E 2K4 CANADA.
電話：(604)324-0870

訪尋

東亞電腦婚姻協進會
免費電話委託⑤8336302
政府註册專業人仕主理信譽昭著會多次接受傳播界訪問獲揚電腦及電視錄影助選經驗撮合本港及美加澳籍姻緣★資料詳盡準確保密
香港灣仔洛克道212號洛洋商業大廈13字樓B2

國際電腦婚姻
撮合鐵證遍世界 享譽國際規模大資料最佳 政府註册
免費電話委託⑤8921282保密
全港首創電腦即時撮合彩色錄影選擇 全港唯一高級仕女擇偶集中地婚姻資料館 洛克道186號銀城商業大廈14樓(10-7時)

幸福婚姻集團
創辦十七載電腦即時撮合客戶遍一流
尖沙咀河內道二號五樓 服務時間11-8時K689986K665857
男性品學兼優高薪事業有成女性出身清白賢淑善理家政 香港婚姻公會核准絕對可靠

誠徵女伴
男60餘佳健康文化高有事業無親人多積蓄40以下女性貌佳中等教育誠心相伴並可承繼產業歷照電址寄九龍中央郵局信箱七二〇六〇號

外埠婚姻
政府註冊 本會專業撮合澳加美籍姻緣
東亞電腦婚姻協進會 ⑤8336302

中聯搬運有限公司
5-635157 5-627922 3-333532 3-632345
0 287288

立信(裝修傢俬)搬運有限公司
搬屋搬廠則守接 九.7701199 龍.7701276
1959年創立 香.665622 港.665634 搬屋始祖

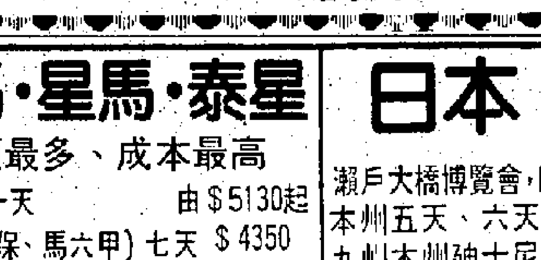
搬運

越南李勉尋弟李潤泉
本人李勉係廣東新會人，素居越南平陽省士龍木市劍豬街十四號，尋訪胞弟李潤泉及胞妹李鳳英。見報新即來信聯絡，敬希各界與舍弟妹相識之仁人君子，見此啟事煩代告知，則功德無量也。 越南 李勉敬啟
通訊用越文姓名地址：LY-MIENG 26 NGUYEN-TRI-PHUONG 9. PHU-CUONG T-X THU-DAU-MOT TINH: SONG-BE VIET-NAM

尋人
尋鍾德光之父母鍾星海及陳愛約於一九一五年離開兒子，現請鍾或陳或認識其人者見字後於一個月內儘促致電五～二二九六〇五與江素娥聯絡，以便處理鍾德光遺產事宜。

尋曾少珍

旅遊介紹 專欄廣告



方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照No. 350090

泰國・清邁・布吉島
行程種類全港最多，任君選擇
華欣七岩東芭四、五、七天 由$2470起
清邁、金三角四、六、七天 由$2560起
布吉島四、五、六、七、八天由$2890起
布吉島、華欣七岩七天 $3490
清邁、曼谷、布吉島六、七、九天由$3290起
全新行程，種類全港最多
多次夜總會，獨家住布吉芭東沙灘酒店
乘搭國泰、泰航
天天出發，可延期返港

泰星馬・星馬・泰星
行程種類最多、成本最高
泰星馬九天、十天 由$5130起
星馬(檳城、怡保、馬六甲)七天 $4350
馬星(檳城、怡保、邦咯島)七天 $4350
馬星(檳城、關丹)八天 $4640
星馬六天 $4060
泰星六天 $4260
新加坡四天、五天 由$3390起
馬來西亞(檳城、怡保、邦咯島)六天$3400
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、四、五、六、日出發

日本・韓國
瀨戶大橋博覽會，四國本州七天 $6090
本州五天、六天、七天 由$4790起
九州本州廸士尼聯遊七天八天 由$6690起
東北日光廸士尼六天七天 由$5490起
東北、北海道廸士尼七天 $6290
日本北海道六天七天 由$6390起
韓國本州廸士尼八天 $6290
韓國九州八天 $6590
韓國溫陽四天、五天 由$3290起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *直飛高雄、台北返港 *獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 *台北住最高級之環亞大飯店
台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇
增加成本，多增：
(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港
(四)溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園

台北四天	$2290	台北阿里山五天	$2690
台北花蓮四天	$2390	台北花蓮五天	$2690
台北阿里山四天	$2390	高雄阿里山五天	$2690
環島阿里山六天	$2990	環島七天	$3190
環島八天	$3490	環島九天	$3790

天天出發(回程可由台北、高雄返港)台證收100元

菲律賓
碧瑤、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣
高級 四天、五天、六天、七天 由1890起
宿霧 五天、七天 由2390起
增加成本，多增
碧桃灣、大富郡、百島嶼(媲美泰國布吉島)兩晚夜總會，獨家安排愛加多夜總會
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

菲律賓、碧桃源、宿霧
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $2,490 天天出發
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,150 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $2,490 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧(碧濤灣)七天豪華團 $2,890 逢二、四、日出發

曼谷、芭堤雅、布吉島
布吉、曼谷、清邁六、七、八天豪華團 $3,290起 逢一、三、四、日出發
布吉島四天豪華團 逢一出發 $2,810
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 天天出發 $2,550起
布吉島、曼谷、芭堤雅豪華團 逢六出發 六天$3,190 逢一、三、五、六出發 七天$3,490 逢三、四、五、六、日出發 八天$3,690
曼谷、華欣、芭堤雅、七岩七、八天豪華團 $2,890起 逢三、四、五、六、日出發

馬星泰、邦咯島
馬星(檳城、邦咯島)七天豪華團 逢一、六、日出發 $4,350
馬星泰(馬六甲)九天豪華團 $5150 逢一、六出發

北京
北京六天豪華直航團 逢五、六、日出發 $3,490
北京七天豪華航空團 逢五、六、日、一出發 $2,690
北京七天航空團 逢五、六、日、一出發 $2,390
北京、上海、杭州八天豪華航空團 逢三、六、日出發 $3,490
北京 香港里拉六天豪華直航團 逢五、六、日出發 $4,990

桂林・江南・海南島・福建
桂林、陽朔五天豪華直航團 逢一、五、六、日出發 $1,690
江南七天豪華直航團 逢三、四、五出發 $2,990
西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團 逢星期日出發 $3,190
昆明、石林五天直航團 逢二、三、六出發 $1,990
海南島五天直航團 逢一、三、五出發 $1,790
福建、廈門、武夷山八天直航團 逢三、六出發 $2,490

澳門、中山
澳門兩天超值豪華團 天天出發 $320起
澳門兩天遊(連中山) 天天出發 $430起
酒店+船票+接送 天天出發 $280起
中山、珠海兩天遊 天天出發 $288起
中山、珠海、(白藤湖)兩天團 天天出發 $338起

星晨旅遊 MorningStar
● 九龍尖沙咀星光行1529-1532室(由廣東道口入) 3-7231723(9線)
● 香港皇后大道中64號東卡佛大廈1701-3室 5-218181(9線)
● 荃灣地鐵總站南豐中心1701室 0-4163473(6線)
● 九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室(旺角地鐵站) 3-320956(8線)
● 銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室(松坂屋百貨公司樓上) 5-8907233(5線)
● 香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 5-8854481(6線)
● 機票部熱線電話：3-7230333(6線), 5-243068(4線)
星期日及公眾假期照常辦公

百零蚊去遊埠 簡易旅遊分期計劃 歡迎查詢 牌照編號350018 觀塘分行現已啓業 觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412001(4線)

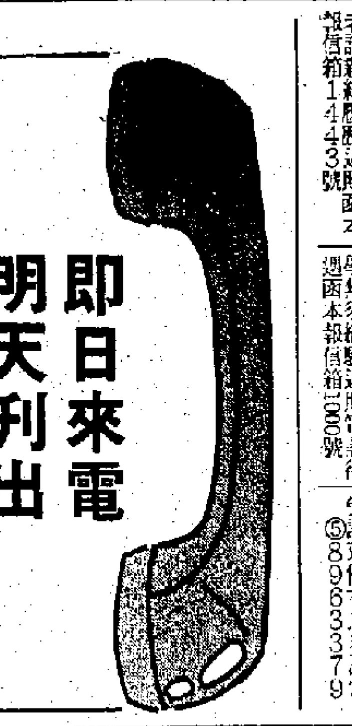
分類廣告

大字四個　小字卅四個

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

聘請



即日來電　明天刊出

本報為增強分類廣告客戶服務起見特設熱線

電話：五—四六弍五八叁洽

省時又省力

補習導師

聘營業代表

幼稚園聘

家庭補習

音樂導師

葵涌津中

女珠寶Q

初級文員

官塘津小

津中花王

幼兒工作員

煮飯女工

律師樓請

請女文員

誠聘幼師

誠聘幼師

誠聘補習

西醫助護

中心幹事

牙醫助護

診所登記

幼師助教

急聘秘書

女店務員

屯門幼師

聘幼兒工作

聘助教

臨時幼兒

官塘津中

攝影電腦

牙醫助護

中區化驗所

誠聘幼師

書記助教

補習導師

音樂教師

3,300+花紅

聘小學女師

會計文員及

信差

大專學聯

急聘幼師

護理員

校務文員

急聘女傭

聘請幼師

急聘幼師

夜校英文

學校文職

聘請幼師

誠聘幼師

荃灣滬省

油畫國畫

誠聘幼師

高薪女文

聘女補習

暫任書記

幼兒工作員

屯門幼師

清潔女工

牙醫助護

九龍津中

津校校工

誠聘幼師

會計樓聘

股票交收

夜校文員

津校工友

葵涌津中

老人院聘

男練習生

津小校工

增聘文書

聘請幼師

誠聘幼師

入口文員

聘女文員

初級文員

津中校工

津中校工

寫字樓文員

聘文員

葵涌津中

女會計員

荃灣廣告

男性書記

急聘文員

學校書記

聘請幼師

灣仔

工廠文員

畫廊女職

急聘幼師

教兒童畫

九龍塘區

急聘幼師

女售貨員

見習文員

急聘

高級入口傢俬　誠聘

①條理服務員：男性，年20—28，無需經驗，需出外工作。（薪金由2,700起）有意請電5-290317李小姐洽。

②打字員：女性，年18—25，懂打字。（薪金由2,800起）有意請電5-277572梁小姐洽。

③兼職文員助理：男、女均可，年16以上，中三或以上程度。（薪金1,200）工作時間上午8:30—1:00有意請電5-276495李小姐洽。

公司福利：年尾雙糧，花紅，醫療及公眾假期。

某大証券公司

誠聘交收員數名男女不拘年十七至四十五歲，中三程度，具担保，供午膳，福利好，有意辦公時間電五．四一五九三六約見

新幼稚園

非牟利基督教新開辦標準幼稚園誠聘校長、主任及教職員，薪優，請將履歷近照寄本報1685信箱

中區貿易公司

急聘女職員乙名中五畢業懂打字英文具好經驗不拘誠實肯學肯做請親繕履歷希望待遇近照寄香港郵政總局郵箱1053 5號或電5-440055

先職修業

文聘員女

教美師術

留宿校工

沙田津中

中級會計

聘牙科醫生女助護

代課教師

官塘津中誠聘中文兼體育科女性文憑教師一名代課日期由四月25日起為期十週有意者請電：3-7274315 香港道教聯合會青松中學

幼兒工作員

沙田或大埔區工作已受訓優先無經驗亦可薪優有意請辦公時間電0:6426033

急聘教師

閱覽室聘

聘個人護理員

主任幼師助教

廚師

誠聘幼師

潮州會館中學

津小校務處事務員

導兒師畫

男校工

急聘男校工一名負責學校清潔及外勤工作有意者函履歷近照聯絡電話寄大埔廣福邨瑪染結記念中學校長收

弱智住宿

書津記小

幼稚教師助教校務

登記護士

聘女文員

中區洋行聘打字簿記女文員多名應徵者請電：H 265588馮先生洽

職誠員聘

文中員心

聘津請中

會計師樓請

聘請幼師

誠聘校長

參與挑戰性廣告行業

本報增聘廣告營業員數名，年卅歲以下，需外勤工作，薪優佣厚，中五或以上程度，懂英語，略具工作經驗更佳，有意者，請附履歷、近照、聯絡電話，函香港荷李活道110號華僑日報廣告經理收

印刷部員工

本報印刷部聘請員工多名體健耐勞無需經驗具有關經驗更佳年20以上晚間工作有意者請於每晚12時後電5463759與翁先生約晤

女文員

急聘教師

兒童院管家

兼職導師

文化社團聘清潔及煮飯

潮州英文夜中學　誠聘

書記及助理書記各一名懂打字有意者請於星期一至五晚上七至九時携學歷證件親往洗衣街150號校務處洽

聘請文員

中區公司聘請文員一名性別不拘須中學畢業或同等程度有工作經驗者優先新優請備簡歷逕寄華僑日報81信箱。

營業代表

某大工廠聘請行街先生中五程度要有向洋行聯絡工作經驗有工資及佣金請繕履歷及近照本報信箱1431號

商科教師

九龍私立英中誠聘上午班商科（打字會計）兼低年班英文科教師電：③964519

主營管業

Clerical Officer II in aged hostel. Requirements: 1) 5 subjects passed in HKCEE including English & Chinese. 2) over 19 years old. 3) female Christian preferred. Work in H.K. side. Recent photo and resume send to Shek On Bldg., 8 Chun Yan St., Wong Tai Sin, Kln.

屯門天主教津中誠聘

女文員兼接線

年17至25歲，中學程度，有禮貌，品貌端正，放公眾假，年尾雙糧，無須經驗，九龍再工作。應徵者請逕同履歷，近照，待遇要求寄九龍中央郵箱72949號。

聘女校務文員

某商科學校誠聘下列女校務文員：
①日校全職（9:00AM至6:00PM）
②夜校兼職（6:00PM至9:45PM）
應徵者須中學程度識打字或簿記請函九龍彌敦道498至500號二樓或香港銅鑼灣軒尼詩道458至468號四樓

聘夜校商科教師

港九某商科學校誠聘夜校兼職教師：①初中級商記 ②成本會計 ③香港稅法 ④銀行和匯 ⑤打字（夜全職）⑥進出口及C.I.F. ⑦商業書信 ⑧必文速記 應徵者請附學歷及電話函香港軒尼詩道458—468號四樓

聘電話接綫生

某大文化機構聘請電話接綫生，不限年齡，薪高，有假期，有經驗者優先考慮，有意者請函華僑日報信箱54號，及聯絡電話。

聘請植字員

本報植字部聘請植字員工多名有意請電H 491181內線20

失明人互聯會　聘下列職位

㊀高級社工助理：需有認可之社工文憑五年有關工作經驗月薪$9635
㊁社會工作助理：需有認可之社工文憑月薪$5200
有意者請具履歷寄九龍官塘順緻街二號順利社區中心地下或致電③7590715岑生席或③435363吳先生查詢

攝影電腦招生

打字文員

練習生

AB-DICK 印刷技工

出版社從營植字印務聘小型膠版操作員兼制版月入三千佰公眾假另聘學徒品性純良基督徒優先經驗爲次元朗安寧路17 8號或電0-755432約見

印刷技工助理

職誠員聘

聘多名初級文員無需經驗

F.3 F.4 F.5皆可供學習期間升機會勤奮好學易被取錄有意請電K 880057

急聘辦公室助理

※年18—25男/女
※一般寫字樓及外勤工作
※有進升機會，月薪$2,500
※有意請電：H 217341魏小姐洽

聘女售貨員

禮品店誠聘女售貨文員，年齡十八至廿五，中學程度，每週工作六天（星期日休息）每天工作九小時，由上午十時至下午七時，應徵者請每日上午十時至下午五時親到金鐘海富中心商場一樓68室（金鐘地鐵站上）電話⑤275313 CITY MALL

電氣行請

工商會計

愛麗花藝中心

插花班由徐陳琪信教授美國加州證書班、西式、日式插花另有絲帶花、布公仔中國結繩等。四月新班請電K-71444 26 K-7150467

西人英語

個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。K693453

社交舞班招生

初中高班★個別小組專業文憑導師親授上午：0-243593 下午：3-329332 黃娟坤舞蹈學校

教授小提琴

可上門在職管弦樂團經驗教師 0—789082

私各成英家業人語

港大畢業語言專才廿年。段基礎拼音會話文法至極高級文件寫作翻譯各業移民旅遊K 804361洽

鋼琴樂理

音樂課程

掌相面相

英數理$150

普通話

教授鋼琴

歌唱電子琴

上門教授

英人會話

英法日語

髮型招生

遺失聲明

遺失

揾我請電?報稅做帳

會計報稅

立成會計

待聘

甄湯中山堂聯誼會　舉行春祭掃墓

本會定四月十七日（星期日）上午十一時在長沙灣道會所舉行春祭同日下午一時前往鑽石山墳場掃墓凡我甄湯兩姓兄弟敬希踴躍參加！

遷址通知

啓事

香港國際氣功學會理事長陳國富親授

氣功安眠療法

採用靈龜八法逐日按時開穴，發放外氣輸入患者奇經八脉，使患者安眠入睡。又可自我練習氣功安眠療法安眠入睡。四月十八日星期一晚八時新班，灣仔軒尼詩道298號廣生行大廈電梯⑤字F座電話H 755857簡章備索

密宗內氣功　健康學院

教您一套氣行全身經脈氣道的氣功保證氣道大小周天，治癒各種慢性疾病及經中西醫藥難以治癒之病 九龍佐敦道47號4樓B座 3-7802025

菘殷畫廊

名家教授中國書畫 九龍彌敦道87—105號百利商業大廈三樓309室 K7396001

執漏通渠

專改西裝

大小裝修

平靚裝修

商業

太古洋行有限公司

啓者：本人遺失太古洋行有限公司股份證書，茲登報聲明作廢。

註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Sax, G H John Poland & Co Ltd & The Corporation of Lloyds	P A 01550006	1 'A'
—do—	P A 02330448	92 'A'
—do—	P A 02523265	3 'A'

一九八八年四月十五日

遺失聲明

BS/L NO. CS101/A AND CS101/B ISSUED BY GEBR. HELLMANN FAR EAST LTD. COVERING RESPECTIVELY 2150CARTONS OF FOOTWEAR PER "EVER LINKING V.0321-032 W" FROM HONG KONG TO GENOVA AND 1810 CARTONS OF FOOTWEAR PER "OSAKA BAY V.81/522" FROM HONG KONG TO ROTTERDAM HAVE BEEN LOST AND HEREBY DECLARE NULL AND VOID. SHIPPER: INTERMEDIUM B.V.

遺失聲明

遺失

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

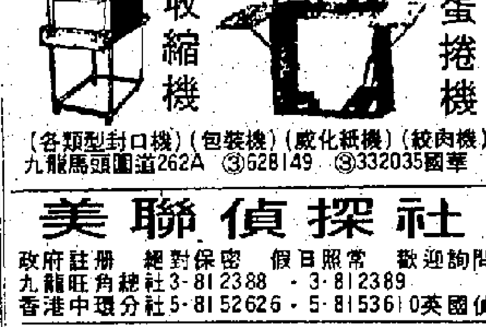
荷李活道總社信箱號碼：009 011 014 017 019 025 026 027 031 036 042 047 054 057 061 063 072 080 099 100 106 101 117 164 387 388 393 398 392

九龍佐敦道代理信箱號碼：903 904 905 906 907 934 947 950 953 962 967 968 970 971 975 978 980 982 983 990 998

中區辦事處信箱號碼：401 402 405 420 421 423 427 428 429 431 434 435 437 438 439 440 442 443 501 517 519 533 534 538 541 544 546

旺角辦事處信箱號碼：1093 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1110 1114 1120 1121 1125 1127 1129 1137 1145 1148 1155 1163 1164 1165 1168 1172 1173 1174 1175 1176 1178 1179 1182 1184 1187

北角分處信箱號碼：1407 1410 1413 1417 1418 1419 1420 1421 1422 1424 1425 1428 1430 1431 1435 1437 1442 1469 1474 1475 1497 1622 1626 1638 1642 1648 1651 1656 1664 1666 1667 1672 1673 1674 1676 1678 1681 1682



包裝收縮機　熱電蛋捲機

（各類型封口機）（包裝機）（脫化紙機）（絞肉機）九龍馬頭圍道262A ③528149 ③332035國華

環宇工程

專業包醫漏水

收買舊字畫

承接裝修

維修工程舊樓翻新

包通渠廁

南德裝修

東方縮放晒圖

美聯偵探社

政府註冊　絕對保密　假日照常　歡迎詢問
九龍旺角總社3-812388．3-812389
香港中環分社5-8152626．5-8153610英國偵探總會會員

香港偵探社

旺角總社3-818008．818781政府註冊
北角分社5-783600．783699絕對保密
荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員

聯邦偵探

＊由局長梁仁專責主持＊
③939007 ③939989
739彌敦道8/F

漏雨

承造滲漏工程 3-203327 港九省澳 有成

惠刊本報分類廣告　請撥電話 5-462583

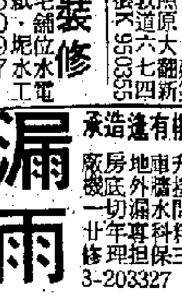
各界美容

醫藥

防水

承造大小防水工程：如天面、牆身、地庫、升降機底、石棉瓦面等一切難題，免費查察及提供最經濟而有效解決方法或可直接到本行面洽本行為求確保信譽及工程質量良好立單保證三年

贊昌行　五金電器　防水工程　九龍大角咀晏架街75號B地下富多來商場62室
3-918638, 3-910893（承造大小裝修工程）



鍾應堂　掌相命家

成交特快　全幢收分層　購收租樓　吉售245　合門市飲食　福榮街旺舖

天祥地產★★　K 7208993

財團高價　不交吉樓或交　全幢或一批　港九均合　即日成交・免費估價　K 928102

夜冷

學生園地　全港到府補習服務

安慈護老院　九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便 西醫護士長期護理電話：3—7263878　3—261277

豪華老人院　九龍城界限街道20號 ③374279

旅遊

博覽旅遊有限公司

菲律賓、碧桃源、宿霧
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 七天豪華團 $2,49
馬尼拉、碧桃源五天 豪華團 $2,15
馬尼拉、宿霧五天 豪華團 $2,49
馬尼拉、宿霧(碧濤灣) 七天豪華團 $2,89

本港新聞

台山商會春節聯歡 第八屆理監事就職

（特訊）香港台山商會於四月十日假座尖沙咀新世界中心海城酒樓舉行第八屆理監事就職典禮暨春節聯歡大會，由該會名譽會長黃乾亨M．B．E．太平紳士主禮。到場觀禮者有該會顧問鄺文熾、雷登、江永安暨官紳名流，工商文教界領袖，社團首長，會員鄉親等二千餘人，極一時之盛。

是日該會第八屆全體理監事：理事長陳劍科，副理事長劉壁生、李植來、監事長黃福培，副監事長翁家灼、雷庭灼暨理監事伍國沖、余煥慶、伍甲中、雷灼南、林忠如、李世術、伍旋燊、余瑞慶、黃達道、黃福根、陳道榮、陳大德、李伯堯、伍尚信、伍悅川、伍標、黃明、蔡材煒、朱正賢、林國譜、陳燦貴、伍永灼、余健倫、劉卓波、鄺永康、李傳暢、黃文清、伍沃佐、黃福傑、林啟永、黃起昌、林鴻志、伍國作、李振逸、楊子健、余樹泉、李錫英、甄師讓、陳國平、梁藻南、伍漢傑、陳燕明、黃國熙、甄熾常等在場就職接受祝賀。

首由理事長陳劍科致開會詞，略謂本會在歷屆首長理監事羣策羣力下，會務有長足進展，以成立不牟利教育機構，計劃在沙田興辦小學，繼捐資三百萬元興建台山縣人民醫院門診大樓之後，又再捐資五百萬元重修六村太和醫院，又响應籌建五邑大學捐助二十萬元，至於整頓堂產物業及發展永樂街十二號與三十二號皇后大道中二八一號等樓宇，計劃拆建莊士敦道一二四──一二八號，目前落成大廈永樂街五十號，已出租增加收益。電請有關桑梓與社會福利，自當權衡緩急輕重，盡力而爲，尚冀同仁同心同力，共赴事功。

詞畢，恭請主禮人黃乾亨太平紳士致詞，對該會會務發展有輝煌成績，多所讚揚，尚望各位理監事繼續努力，使會務發揚光大。繼由監事長黃福培致送紀念品與黃乾亨太平紳士，副理事長劉壁生行謝詞，禮成，華筵盛開，賓主席間並舉行幸運抽獎，喜氣洋溢。

圖爲：台山商會理事長陳劍科致開會詞。

廠商會荃灣辦事處擴張
實行電腦化加强簽證服務 縮短工序以應工商界需求

（港訊）荃灣乃本港發展最早的新市鎮，區內人口不斷迅速增長，亦是工業重點區域之一，工廠林立。香港中華廠商聯合會爲配合該區發展需要，在南豐中心十九字樓設有荃灣辦事處，爲廠商提供快捷妥當的簽發來源證服務，工商界咸稱便利。由於該辦事處位於荃灣繁盛區中心，而且工作效率高，簽證服務妥當，故一向深受廠家歡迎，簽證數字與日俱增。該會有見及此，最近將荃灣辦事處現址擴充並重新裝修，設備更臻完善，配合近日簽證部電腦化，提高簽證服務質素，縮短工序運轉週期，爲工商界提供滿意的簽證服務。

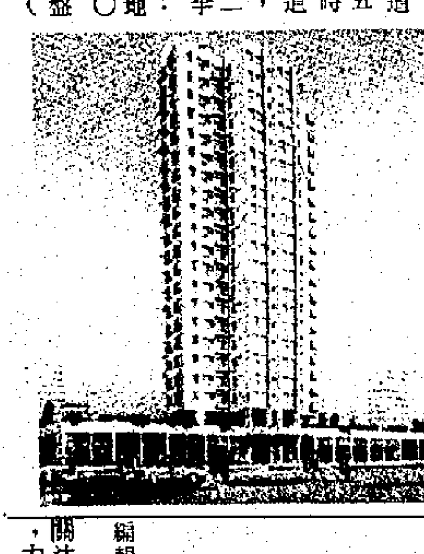
廠商會早於一九六七年獲香港政府授權，根據國際簡化關稅手續協定簽發各類產地來源證，所簽發的證書均獲世界各地海關承認。現時簽發的來源證包括香港產地來源證，轉口貨品證，貨品轉載證，加工產品證，普及特惠稅證（適用於輸往奧地利、加拿大、芬蘭、日本、新西蘭、挪威及瑞士的貨品）。

該會除荃灣辦事處外，並在港九各區設立簽證辦事處：中環干諾道中六十四至六十六號廠商會大廈一字樓，尖沙咀廣東道五號海洋中心五二一室，旺角彌敦道六七三號滙豐銀行大廈六〇五室，觀塘觀塘道四一號A中南工商中心地下。

元朗昌威大厦開售 住宅每伙廿四萬起

恆基兆業開售座落於元朗市中心四三三號地段之昌威大廈，環境優美，隣近有戲院、鳳琴街體育館，停車場等，社康設施，一應俱全。交通亦十分方便，隣近巴士總站及即將通車之輕鐵總站，出入便捷。

昌威大廈樓高二十層，地下舖位，面積大小俱備，合各行業，高尚住宅伙伙單邊，廳房間格實用，光猛通爽，面積三四七呎至六五〇呎，大單位設有主人套房，格調高級，材料上乘，設備齊全，柚木地板顏色潔具，廚柜，熱水爐及防盜對講機等齊備。住宅每伙只售廿四萬餘元起，首期一成，日供千餘元起平過交租。地盤設有建成示範單位，歡迎參觀。洽購處：恆基兆業地產代理有限公司，德輔道中十九號環球大廈六樓，電話：五─八二六五二三一，北角分銷處：北角道廿四號單邊流華道，電話：五─六六六五八四，九龍分銷處營業時間至晚上九時半，彌敦道七四五至七四七號地下，電話：三─八一〇九二九，彌敦道六一〇號荷李活商業中心地下，電話：三─三二一〇〇〇，地盤電話：〇─四七三〇五五九（各分銷處及地盤假日照常辦公。）



圖爲元朗昌威大廈。

讀者來函

個人遭遇　社會問題　路見不平　歡迎投訴
來函請附　眞實姓名　地址電話　繕寫清楚

以加價求減低乘客數量 地鐵會經爭取乘客 出爾反爾自打嘴巴
若公共交通羣起效尤市民有何保障

地鐵公司以加價來減低繁忙時間的乘客數量，顯然是一個說不通的荒謬做法。

在原初構思興建地鐵時，所強調的是地鐵是集體運輸的工具，並鼓勵市民多乘地鐵，以致在宣傳上一直強調「地下鐵路，爲你建造」，目的爲市民大衆提供方便和疏導地面交通擠塞。可是，如今市民已習慣了使用地鐵，乘搭人次且不斷增多時，却要以加價來改變乘客的習慣和減少乘客數目。這不僅是自打嘴巴的矛盾，同時更顯現出「老子要加就要加」的專橫獨裁的殖民地統治權威。香港市民可以接受和容忍的嗎？

交諮會成員林鉅成議員也表示過：假如地鐵今次加價理由成立的話，那麼，將來九巴，中巴，的士及其他公共事業都可用同樣的藉口來申請加價，公衆利益與市民交通如何得以保障呢？

記得，過往油麻地小輪以乘客稀少爲理由提出加價，政府爲體諒一苦況一而多次容許。這樣，無論客少或客多都成爲加價的理由，那麼，市民若不希望公共事業加價，難道是要每天都爲公共事業計算乘客的多寡，而作出自動調節，以保不加價！

地鐵的加價只須董事局通過就可實行了。其他公共事業也祇有行政局才可阻止加價，市民可說絕對不得過問，差不多要加就加，市民絕對無權過問！

事實上，自農曆年過後，市面已普遍刮起了加風。街市蔬菜不斷漲價，街頭巷尾的食店也陸續加價，幾間壟斷性的超級市場，早已在不動聲色下提高了售價。儘管工資也有調昇，但在百物漲價下，打工仔的工資增幅難以趕得上，政府有責任加以壓制的！就以地鐵加價爲例，政府應採取方式確定制度。制止公共事業隨意魚肉市民。

徐柏林，梁耀忠區議員辦事處　街坊工友服務處　謹啓　八八年四月十二日

運輸署答有關青康路行人過路設施 遷移車站設巴士灣 安全島可容更多人
不需設斑馬綫已豎立警告標誌

編輯先生：

貴報於四月十四日刊登青衣關注組來信，建議改善青衣青康路近長青巴士總站的行人過路設施，現謹覆如下：

有關建議曾於葵青區交通及運輸委員會會議進行討論，本署亦已詳細解釋有關情況，就是本署已將該處的巴士站撤離道路的彎角位，並設巴士灣，以確保安全。此外，該處的過路處亦加闊至六米，使路中的安全島可容納更多的行人，等候橫過馬路。根據該處的交通情況及行人數量，現時的過路安排是恰當的，暫未有需要設置斑馬綫。然而，本署已在青康路近該過路處加設「前面行人過路處」的警告性標誌，提醒駕車人士。

運輸署署長蘇耀祖（凌發理代行）　一九八八年四月十四日

望勞工處通告資方 飲食職工應予明定 每日作業不逾八時

編輯先生：

勞工處對僱傭法例，過去接受投訴才處理，現在已採取主動，將派員視察工商機構，實施情形，值得推許。飲食和酒店業員工，工作時間過長，不容易請假，甚至找替工亦不許可，此種情形，普遍在一般酒店和五星酒店發生，亦無過時補水，至不合理。如果勞工處有意保障勞工利益，似應公佈飲食業及酒店業員工，規定每日不得工作逾八小時，過時須徵得僱員同意補薪，希望勞工處即通告資方，不得「違例」，飲食酒店業員工，拜賜多矣！此祝

撰安

一酒店職員工上　四月十三日

巴士接駁難求兩全 爭取地鐵伸展屯門
九巴辦屯門至西環線利便乘客
莫如德捐二百元响應救童助學

編輯先生助鑒：

敬啓者，偶見報載，關注屯門對外交通人士，力求爭取「電蛇」接駁荃灣，等於與虎謀皮，誰能接受？在商言商，要講現實誰肯替別人找生意，唯有送他到上水或大埔轉火車，不致本身吃虧，且能增加收入。似此情形，何不爭取地鐵伸展至屯門，方便乘客，毋需轉車，直通無阻，穿山洞，入隧道，快捷非常，況且地鐵已發展至東至柴灣，西至上環，今仍陸續發展，現成得多，何樂而不爲？

今又建議九龍巴士公司申請開辦上海新綫，由屯門至堅尼地城，一則可減輕一〇五號巴士擠迫，二則無形中加班行走，三則疏通「過海一乘客，四則給乘客自由選擇，務希九龍巴士公司諸君留意考慮。

茲隨函奉上匯豐支票面額港幣二百元一張，係响應「救童助學」之用，區區之數，聊表寸心，到請查收，順請費神，不勝感謝，順請

候福安。

退休老人莫如德敬上

東廊噪音騷擾多年 千人簽名籲請改善
和富中心居民已苦候達兩年

敬啓者：

吾等乃和富中心之業主及住戶，曾於八五年十月六日去函路政署及東區區議會環境改善委員會要求改善東區走廊之噪音，惟該候兩年多始獲政府於八七年十月試舖城市（北角）東區走廊一段東區走廊，一九八八年三月之東區交通噪音調查報告中，證實降低噪音後，顯示該段住宅之噪音已降低三至五分貝。

本中心居民已深受東廊噪音騷擾多年，現既實驗證明降噪音已獲成效，吾等再次懇請政府有關部門從速動工擴展舖設本中心前面之一段路面，無須拖延，並請嚴厲執行限制車輛超速駕駛。

茲附上本中心第一座互委會於八八年三月二十八日發起之減低東廊噪音簽名運動所收集之一千二百個簽名，佔最接近東廊之住戶名率更高達百分之八十至百分之百，可見各住戶對減低東廊噪音之迫切需要及意願，盼當局能於三個月內進行該項工程，則感激不已。

此致

編輯先生

和富中心第一座互助委員會　聯絡人：李嘉聞　八八年四月十三日

雙週刊

郵票天地

附捐郵票意義價重 可作慈善籌款用途

附捐郵票是一種包含郵資，還要爲其他事業捐助基金的郵票。附捐郵票最明顯的特點是，在它的面值後面印一個「十」號和一個比值字體略小的數碼，表示附捐金額。這個附加的金額是不能作郵資計算的。

附捐郵票的發行目的主要是爲社會福利事業提供捐助，所以它也是郵資憑證，同時也有個別稱叫「半郵政郵票」。如果按附捐金額的用途分類，可以分許多種。如附捐金用於救濟災民、疾殘人、兒童等社會救濟方面，一般稱之爲「慈善郵票」；用于防治病的，稱爲「防務郵票」。這種郵票上往往印有這「十」個標誌。還有舉辦運動會或其他社會活動籌集基金而發行附捐郵票，此類發行附捐郵票的人爲社會某種事業自願義務捐助的一種方式。

附捐郵票的歷史較長，一八九七年六月新南威爾士（現爲澳洲的一部份）首次發行附捐郵票，全套二枚，郵資值爲一便士和二點五便士，每枚分別售一先令和二點五先令。這套郵票沒有單獨表示出附捐的金額，而是將郵資值和附捐金額加在一起印在票面上，附捐的金額用作治療肺病的醫治上。

發行附捐郵票最多的是法國、西德、瑞士、比利時、荷蘭等西歐國家。瑞士發行附捐郵票的時間延續最長，自一九一三年爲兒童福利開始發行附捐郵票，除一九一四年因第一次世界大戰爆發未發行之外，以後每年都發行附捐郵票。

每枚附捐郵票上的小小捐金額，似乎不大起眼，但它的總收入確使社會受益不淺。日本爲了籌辦在東京舉行的第十八屆奧運會，從一九六一年開始發行附捐郵票，全套二十枚，每枚附捐五日元。這套郵票的總發行量達一億六千多萬枚，另有一千多萬枚小全張，人們估算它的附捐收入達十幾億日元，頗爲可觀。

發行附捐郵票固然有利，但也有弊。發行數量和附捐金額不受約束和限制，必然加重寄信人和集郵者的經濟負担，因爲有的附捐金額相當高，引起了人們的反感。前幾年西歐集郵界就附捐郵票的發行及附捐金額爭論了一陣子，其中以西德最激烈。最後，在發行新的附捐郵票時，將附捐金額作了適當的削減，這場風波才逐漸平息下來。

附捐郵票，有的和附捐用途直接相聯，比如日本發行第十八屆奧運會附捐郵票，以此屆奧運會的比賽項目爲圖；有的採取寓意手法，表現得深刻而含蓄；還有不少以動物、植物、名畫、名人和兒童爲圖的。因此，大多數集郵者根據附捐票畫面的題材，納入自己所收集的專題中；也有將附捐郵票分類收集，比如專收集「紅十字」附捐票或防務附捐票，籠統地收集附捐郵票的集郵者似乎不多。

庫克羣島珍貴郵票 黑便士中縫漏齒票

太平洋庫克羣島的最珍貴郵票，是庫克羣島一八九二年發行的黑便士中縫漏齒直雙連。

庫克羣島位于南太平洋，在新西蘭東北二千英里處。一八八八年淪爲英國保護地，一九〇一年劃爲新西蘭屬地。一八九〇年實行內部自治，新西蘭仍負責其國防和外事事務。

一八八八年，庫克羣島作爲英國保護地時，島上的郵件是通過英國駐當地官員的手處理的。一八九二年，一個叫約翰F‧莫斯的英國人在島上組織一個郵政局，並被任命爲郵政局長，組織這個郵政系統有效的郵政局。郵政局長的第一項任務是印制島上使用的郵票。他委托新西蘭首都威靈頓的政府印刷局印刷郵票。新西蘭郵政當局承認庫克羣島的郵票具有郵資憑證的作用。

BWH普爾，在本世紀初是庫克羣島的當權人物。據他說，庫克羣島首套郵票印製過程是這樣的：首先用鉛字組成一個郵票模型；模型上並無面值。然後用模型鑄了四個母模，插入面值（一便士、一又二分一便士、二又二分一、十便士）。用這四個母模各複製了六個子模。這六個子模，排成兩橫排。每排三個子模十枚。這六個六方連又複製十次。十個六方連排成兩直行，每行五個方連，成爲六十（六乘十）枚郵票的印版。

郵票圖案包括希臘風格的邊框，內有飾裝花紋；中央是七顆星，代表有人居住的七個島嶼，其中最大的一顆星代表首府拉羅湯加島。七顆星上面是「郵票」、「庫克羣島」，下面是「聯邦」、「（面值）」。

郵票于一八九二年開始發行，雖然它們正常的齒孔是十二又二分一度，但集郵者很快就發現齒孔變體。這些變體中最爲希罕的是直雙連中縫漏齒。

據照普爾的說法，就是在一大張郵票中，第一排郵票和第二排郵票之間漏打齒孔。據說這種變體只發生在一張大張上，所以可能只有六個直雙連中縫漏齒。斯坦利‧吉本斯郵票目錄價格爲八千英鎊，約合一萬一千九百美元。

蘇區郵政章程 赤色郵務須知

江西省郵電管理局郵電史編輯室最近在查閱史料時，發現了一份一九三一年九月十五日中華赤色郵政湘贛邊省總局印發的「赤色郵務須知」原件。原件爲六四開本，僅四頁，油印，紙張有些透明，並浸有少許油脂以防虫蛀。第一頁是封面，印有「赤色郵務須知」、「湘贛邊省總局印」等字，並有紅色私章一枚，第二、三、四頁爲正文。第四頁的最下邊署名「中華赤色郵政湘贛邊省總局印，九月十五日」。

到目前爲止，國內已發現的全文完整的蘇維埃時期郵政章程共四件：湘贛邊省的「赤色郵務須知」、一九三一年底江西蘇維埃頒發的「赤色郵政暫行章程」、一九三三年五月一日中央蘇區頒發「中華蘇維埃郵政暫行章程」、一九三五年十二月一日西北郵政管理局頒發的「中華蘇維埃西北郵政管理局暫行章程」。在這四個章程中，「赤色郵務須知」印發的時間最早，它的發現爲研究蘇維埃郵政史提供了寶貴，眞實的歷史資料。

「赤色郵務須知」全文如下：

第一、郵政傳遞種類：①信件；②剪角信紙；③宣傳品；④各種報紙；⑤包袱物件。

第二：貼郵花規程：①剪角信、文件、宣傳品、報紙、及其他不封口的文件，均貼郵花一分。②常信貼郵花三分。③單掛號信貼郵花六分。④雙掛號信、快信、飛信、急信等均貼郵花八分。⑤凡寄包袱物須按照重量納費，如在一斤以下者，以一斤計算，須納費六分；一斤以上至一斤半重者，以斤半計算，須納費八分；一斤以上至兩斤重者，以兩斤計算，須納費十分。其餘均照此類推。但是寄包袱物件，以十五斤重爲限。⑥凡文信貼上之郵花必須加蓋本機關之小圖章于郵花上面，以防別人竊取。

第三、掛號信的手續：①凡寄單掛號信、雙掛號信、飛信等須首先將發信人姓名住址與收信人的姓名住址，均一一在收信簿上詳細登記。②凡要掛號的信件須在該信件底面貼上或照掛號條的格式填好姓名住址時間。③快信、急信、飛信，這三種信如果沒有寫限時刻送到的。除用雙掛號條外，必須再加上快郵代電蓋上去，須照該證的格式填好姓名住址時間，並且這種信件須隨到隨送，到一處就要塡消該處收發時刻。④單掛號與雙掛號這兩種掛號回單，在最後之轉寄局須注意在收件人手裏裁脫掛號回單寄轉發信郵局以資考查；如係雙掛號回單在發信郵局定要寄到發信人家去，單掛號回單可存發信郵局。快信等所用的快郵代電，如送到代收信人的地方，須將快郵代電證轉掛發信郵局核對。

第四、轉送信件之注意：①凡屬收進發出的一切郵件均須在發條存根上或收發簿上定要登記各種郵件的總數，如果遇有轉送銀錢物件包袱及限時刻的快信等件，必須將發信人與收信人的姓名住址亦須同樣詳細登記清楚。②不貼郵花不寄的不在此限。③無論投來什麼郵件，無通訊處或通訊處不詳，當即退還。④各郵局在收件時，須注意看清郵花，如用有洗刷之郵花再貼郵件之上或有私行僞造者，一經查覺交當地的蘇維埃政府究辦。⑤凡有各種郵件或被風雨所損或久傳所轉者，在各郵局須另行封固，仍然照原有的通訊處寫好，當地之郵局須通知最後之轉寄人。⑥每日開班務按時間，不得故意延遲。⑦每次轉遞之郵件，雙方都取有憑據。⑧關于掛號信、快信、飛信、包袱信等如沒有收件者，當即送轉發信機關。⑨各處便信如無法投遞者，可檢出貼于各局懸示處。⑩關于掛號信、快信、急信等，郵局開班時，須另捆一包，以免亂混遺誤。

郵票銘記漫談（下）

當代郵票銘記的趨勢，一是種類日益簡單，二是文字日益簡化。

進入二十世紀七十年代以來，發行郵票的二百十幾個單位（不包括若干商業化郵票），除了聯合國郵票和歐洲議會、聯合國教科文組織、國際法庭等公事郵票外，其銘記基本上是兩種：國家名和地區名。

目前二百餘種郵票中，只有一個國家名稱或地區名的上升到百分之五十，如泰國（THAILAND）、斐濟（FIJI）、阿魯巴（ARNBA）、托克勞羣島（TOKELAU）等。在國家名前加國體的仍佔百分二十五，如馬里共和國（REPULIQUEDU MALI）、摩洛哥王國（ROYAUME DUMAROC）、科威特國（STATE OF KUWAIT）、多米尼加聯邦（COMMONWEALTH OF DOMINICA）、阿曼蘇丹國（SULTANATE OF OMAN）、列支敦士登公國（FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN）等。

在國家名後加國體的不多，僅百分之三，如也門民主人民共和國（YEMEN PDR）、也門阿拉伯共和國（YEMENARAB REPUBLIC）、德意志民主共和國（DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK）等。

在地區名前後加宗主國國家名的佔百分之十三，如法屬玻利尼西亞（POLYNESIE FRANCAISE），荷屬安的列斯（NEDERLANDSE ANTILLEN） 葡屬亞速爾（ACOKES PORTUGAL）等。在國家名前後加「郵政」一詞的降至百分之九，如匈牙利郵政（MAGYAR POSTA） 羅馬尼亞郵政（POSTA ROMANA）、玻利維亞郵政（CORREOS DE BOLIVIA）等。

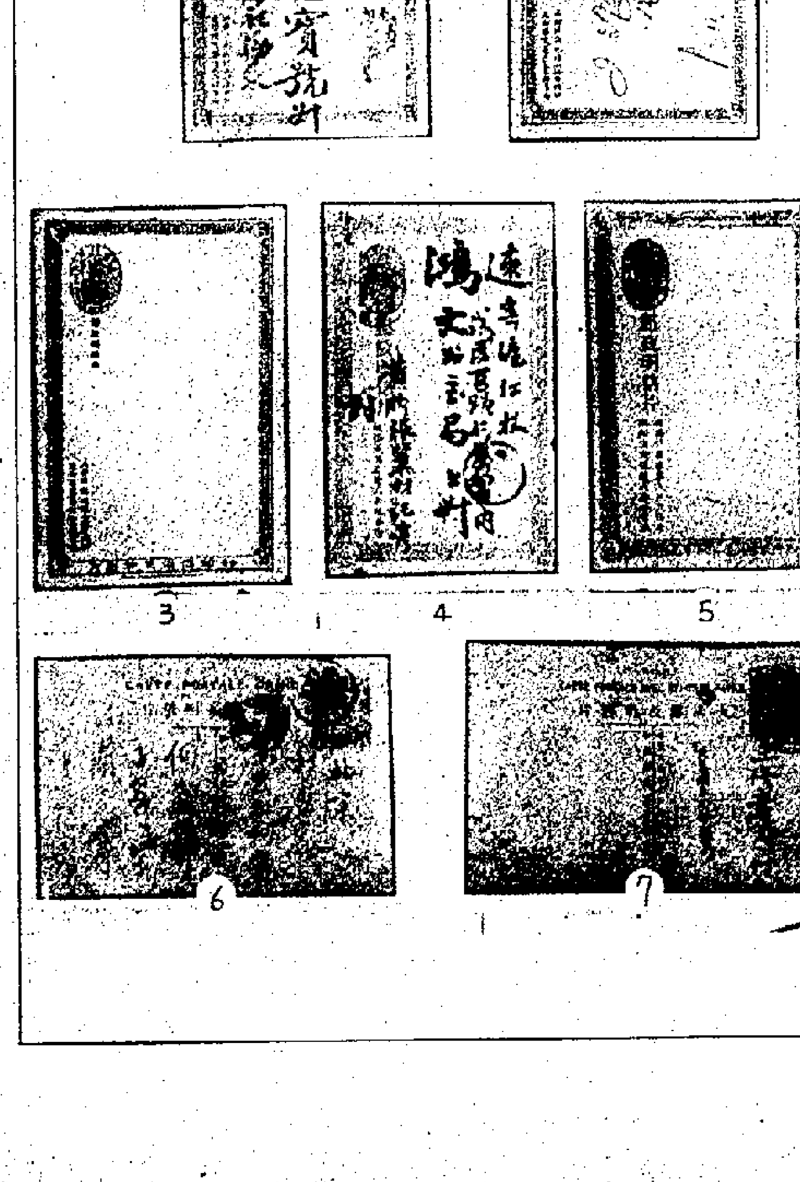
銘記簡化的另一種方式是採用縮寫國名，如德意志民主共和國（DDR）、朝鮮民主主義人民共和國（DPRK）、沙特阿拉伯王國（KSA）、法蘭西共和國（RE）、南非共和國（RSA）、蘇聯CCCP、西南非洲（SWA）、阿拉伯聯合酋長國（UAE）、美國（USA）、也門阿拉伯共和國（YAR）等。

部分國家和地區對郵票銘記有所加注，以示有所區別，加注地區的有：薩爾瓦多加「中美洲」（CA），圭亞那加「南美洲」（SA）、聖誕島加「印度洋」（IO）。加人名的有：可可羣島加「基林」；加俗稱的有：湯加加「友誼羣島」（THEFRIENDLY ISLANDS）；加冠詞的有：薩爾瓦多「EL」，岡比亞加「THE」。

在郵票發行史中，有極少數是無銘記的，其中最主要的是某些國家的最早一套或幾套普通票，依次是英國、巴西、比利時、奧地利以及其佔領地、瑞士、西班牙以及其殖民地、丹麥以及其殖民地、撒丁王國、教皇國、盧森堡、荷蘭、葡萄牙、挪威、芬蘭、烏拉圭、俄國、秘魯、摩爾達維亞公國、意大利、多米尼加、塞爾維亞、波斯、匈牙利、日本。

以上全部爲古典郵票，主要是具有銘記性質的徽記和國王頭像。

英國至今仍保持此傳統，每枚郵票只印國王頭像或剪影，仍無銘記。其次是少數特種郵票，早中期有奧地利的新聞紙郵票、墨西哥的海運郵票、格陵蘭的包裹郵票、澳洲的欠資郵票、德國的公事郵票等。至今仍在使用的無銘記郵票有比利時、荷蘭、英國、印度尼西亞的欠資郵票，挪威的公事郵票和比利時的包裹郵票。



清朝郵資明信片

①一次片：面值一分，郵資圖案團龍戲珠，內框尺寸一二三乘七七毫米，一八九七年發行。②二次單次：面值一分，郵資圖案團龍戲珠，內框尺寸一二三乘七七點五毫米，一八九九年發行。③二次雙片：面值負一分加負一分，內框尺寸一二三乘七七毫米，一八九九年發行。④三次單片：面值一分，郵資圖案團龍，內框尺寸一二〇乘七一毫米，一九〇五年發行。⑤三次雙片：面值負一分加負一分，內框尺寸一二〇乘七一毫米，一九〇五年發行。⑥四次單片：面值一分，郵資圖案團龍，一九〇六年發行。⑦四次雙片：面值負一分加一分，郵資圖案團龍，一九〇六年發行。

加拿大票出現瑕疵 郵票現三角斑塊

郵票的印刷，品種多、數量大，出錯和出現瑕疵在所難免。各國對於錯、瑕票大多諱莫如深的。但少數國家，如英、加等國，却經常向公衆公佈該國發現的錯、瑕票。像最近，該國的集郵組，就在新郵資料中指出，發去今年八月廿九日發行的第二組探險郵票──亨利‧赫德森──有瑕疵票出現。瑕疵出在郵票左側中部──一片三角形的粉紅色斑塊，但同套郵票的小全張，却沒有問題。由於這種瑕疵票不少，所以，估計它們的升幅不會很大。

各國郵票介紹 摩納哥

位於西歐的摩納哥，很多人都會把她和非洲的摩洛哥混淆，這個三面國土被法國包圍，只有一面瀕地中海，面積只有一點四九平方公里的小國，人口只有三萬，當中摩納哥人僅佔三分之一，其餘爲法、意居民。首都與國名一樣，也稱爲摩納哥。

這個名符其實的小國，是有着悠久的歷史，一五一二年被法國認可，一八六一年取得獨立，過去曾是法國的保護國，由於大部份國土被法國包圍，加上長期受法國的「保護」，所以受法國的影响很大，不獨是宗教、語言，就連貨幣也與法國一樣。

一九一一年宣佈爲獨立的君主立憲國，現國王是蘭尼埃三世（PRINCE RAINIER Ⅲ），他曾在英、法、瑞士留學，一九四四年立爲王儲，五年後繼承王位。

由於一九一九年該國同法國簽訂條約，規定一旦國家元首逝世而沒有後裔繼承，該國就併入法國版圖。所以，該國分分鐘有可能在地圖上消失。幸好，該國已有繼位人，他就是阿爾拔王子。

以往，人們在報章上看到有關摩納哥的消息，總是與王后嘉麗斯姬莉分不開，自從王后因交通意外逝世後，蘭尼埃國王續絃的動向，阿爾拔王子擇偶的對象、史提芬尼公主的任性不羈……成爲了新聞的焦點。

摩納哥發行的郵票和賭業，是該國重要的經濟收入，而郵票之所以世界知名，並不靠外型標奇立異，也不靠主題嘩衆取寵。

自從一八八五年發行第一套郵票開始，到一九八七年的一百年間，該國發行的大約五百四十套郵票中，大部份均同該國王室、國際和國內的事物有關，而絕少無病呻吟地濫發郵票。

令到她的郵票馳名於世的原因，總括來說有三個：

（一）旅遊業發達，該國風景美麗，氣候怡人，所以，旅遊業十分發達，加上地處交通樞紐和設施齊備，故成爲許多國際組織成立和開會的地方。各國到該國遊覽、開會的人，期間郵寄函件貼用或順道攜帶自己收集和寬贈別人的郵票，使他們可以做到「走遍天下」的感覺，令很多人能夠認識到它。

（二）健全和文明的郵政服務，因爲若沒有健全的、文明的郵政制度，旅遊業不但不能促進本國郵票的發展，反而更加臭名遠播。摩納哥郵政署能做到郵件上的郵票一枚不缺，郵戳清晰，使收件人愛不釋手。

（三）高質素的郵票設計和印刷，該國郵票的設計、印刷和形式，均很像法國。她發行的雕刻版郵票細緻、清晰，僱用當今一些具有國際水平的雕刻大師雕製印版。

目前，摩納哥每年大概發行十五至二十套紀念、特種郵票，其中，有些是例必每年發行一套的，像預銷郵票，「歐羅巴」主題、聖誕節、國際馬戲節。其間，介紹本國工業、體育、動植物、組織、經濟、文化、和紀念本國及國際名人及各種國際會議、組織等主題，亦經常反映在郵票上。

摩納哥郵政局亦有爲集郵者提供各方面的服務，供應各種新郵票、首日封、預銷票、明信片、小型張、和欠資票。

爲了使外國的集郵者，對摩納哥郵史和郵票有所認識，摩納哥郵票發行局，編寫了一本厚一百六十頁的「通過郵票所看到的摩納哥公國」（THE PRINCIPALITY OF MONAEO AS SEEN THROUGH ITS POSTAGE STAMPS），有興趣者可試去函索取。地址：OFFICE DES EMISSIONS DES, TIMLRES, POSTE, AVENUE SAINT—MICHEL MC98030, MONTE—CAROL CEDEX' PMINCIPALITY C MONACO。